



علامہ اقبال: شخصیت اور فکر و فن

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی

علامہ اقبال

شخصیت اور فکر و فن

ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی

اقبال اکادمی پاکستان

جملہ حقوق محفوظ

ناشر

پروفیسر ڈاکٹر بصیرہ غبیرین

نظم

اقبال اکادمی پاکستان

حکومت پاکستان

قومی ورشو ثقافت ڈویشن

چھٹی منزل، ایوانِ اقبال، ایم جن روڈ، لاہور

Tel: [+92-42] 36314510, 99203573

Fax: [+92-42] 36314496

Email: info@iap.gov.pk

Website: www.allamaiqbal.com

ISBN 978-969-416-455-7

طبع اول	:	۲۰۰۸ء (اکادمی ادبیات پاکستان)
طبع دوم	:	۲۰۱۰ء
طبع سوم	:	۲۰۱۶ء
طبع چہارم	:	۲۰۲۲ء
تعداد	:	۵۰۰
قیمت	:	-/- ۱۰۰۰ اروپے
مطبع	:	ائی آئی ٹریڈرز، لاہور

محل فروخت: گراونڈ فلور، ایوانِ اقبال، ایم جن روڈ، لاہور

عزیز شاگرد

اور

اقبال دوست

صابر گلوروی

(۱۹۴۹ کتوبر ۲۲ء مارچ ۲۰۰۸ء)

کی یاد میں

مرنے والے مرتے ہیں، لیکن فنا ہوتے نہیں
یہ حقیقت میں کبھی ہم سے جدا ہوتے نہیں

علامہ اقبال

اطہارِ شکر

- ✿ برادرِ محمد سہیل عمر اور عزیز مختارم ڈاکٹر عبدالعزیز ساحر نے مسودہ پڑھ کر مفید مشورے دیے۔
- ✿ عزیز بکرم ڈاکٹر خالدندیم کی معافانت نے اس کام کو سہل بنایا۔
- ✿ برادر عزیز ڈاکٹر عبداللہ شاہ ہاشمی اور شاگرد عزیز قاسم محمود احمد نے حوالوں کی تلاش، املا نویسی اور پروف خوانی میں مدد وی۔
- ✿ کتاب کے بعض حصے پر ان عزیز، حسن عسیر احمد اور قاسم عزیز احمد نے کپوز کیے۔
- ✿ اس 'مہم' کی تکمیل جملہ افراد خانہ کے تعاون کے بغیر ممکن نہ تھی۔
- ✿ محترم ملک حق نواز خاں، ڈاکٹر عبدالحی ابرٹو، محمد ریاض ناز، پروفیسر سعیدا کرم اور ڈاکٹر ارشد محمود ناشاد نے طبع دوم کی بعض اغلاظ کی نشان دہی کی۔
- ✿ راقم ٹیڈل سے سب کا شکر گزار اور سب کے لیے دُعا گو ہے۔

مؤلف

فہرست

- | | | | | | |
|----------------|----------|----------------|-------|----------------|-----------------|
| ۹ | ۱۰ | ۱۱ | ۱۲ | ۱۳ | ۱۴ |
| موافق | موافق | افخار عارف | موافق | دیباچہ طبع اول | دیباچہ طبع پنجم |
| دیباچہ طبع سوم | پیش نامہ | دیباچہ طبع اول | ابواب | | |
- ۱- آبادی لاتی و مناتی**
 [اقبال کے جد احمد بابا بولج کا قبول اسلام، کشمیر سے بھارت، شیخ نور محمد، امام بی بی، اقبال کی ولادت، ابتدائی تعلیم و تربیت، بلکہ پن کے مشاغل، ماحول]
- ۲- وہ شعی بارگہ خاندان مرتضوی**
 [مولانا سید میر حسن کی شاگردی، ان سے اکتساب علمی، شعر گوئی اور مزادرانہ دہلوی سے تلمذ، میڑک کا امتحان، شادی، انٹرمیڈیٹ]
- ۳- سوداۓ علم**
 [گورنمنٹ کالج لاہور میں بطور معلم، پروفیسر آر علڈ کا علمی فیضان، اور نائل کالج لاہور میں میکنوز عربیک ریڈر علمی تحقیق، گورنمنٹ کالج لاہور میں بطور معلم، ذوق مطالمہ]
- ۴- دیدہ بیناے قوم**
 [بازارِ حکیماں کے مشاعرے، انجمن کشمیری مسلمانان، علماء ادب سے کسبِ فیض، انجمن حملہت اسلام لاہور کے سالانہ جلسوں میں نظم گوئی، ۱۹۰۵ء تک کی شاعری: اہم رجحانات]
- ۵- آسودگی نہیں ملتی**
 [ازدواجی زندگی کی ناہمواری، احباب کی مغلیں، ذوقِ حسن و جمال، تحفیلاتی گرام سیالکوٹ میں، ایکٹ آباد میں لیکچر: قومی زندگی، شیخ عطا محمد پروفونج داری مقدمہ اور

[اقبال کا سفر بلوچستان]

۶۸

- شراب علم کی لذت
[اعلیٰ تعلیم کے لیے عزم والا یہت، دہلی، بمبئی، لندن۔ کیمbridج میں تحقیقاتی علمی، سید علی بلگرامی کی صحبت، فلسفہ، عجم، عطیہ نیگم سے ملاقات، پی ایچ ڈی کے لیے جمنی کا عزم]

۷۸

- آخر مل گیا وہ گل مجھے
[میونخ یونیورسٹی میں داخلہ، ہائیڈل برگ کی شیر منزل، ایماو یگے ناسٹ، دریاۓ نیکر کے کنارے، جرمن زبان دانی، رومانی شاعری، میونخ میں زبانی امتحان، پی ایچ ڈی کی تکمیل، واپس لندن]

۸۷

- مسلمان کو مسلمان کر دیا
[لندن یونیورسٹی میں تدریس عربی، ہم طنوں کے درمیان، پیر شرایث لاکی تکمیل، ہندستان واپسی، تین سالہ قیام یورپ کے اثرات، خواب اور تحقیقت، اس ڈور کی شاعری]

۱۰۰

- اور آزادی میں بھر بے کراں ہے زندگی
[وکالت کا آغاز، ملازمت سے انکار، گورنمنٹ کالج میں فلسفے کی تدریس، حیدر آباد کی کافر، ازدواجی زندگی کا اختلال، ہنی نا آسودگی، دوسرا شادی، سردار نیگم سے عقد، الجھن کا خاتمه، پُر سکون دُور حیات = جنت الفردوس]

۱۱۲

- اک آگینے لایا ہوں
[اقبال کا پیغمبرانہ منصب، قومی اور اجتماعی تقاضے، امت کی پریشان حالی پر شاعر ان اظہار، نظم "حضور سالت آب میں"، جگ ہائے بلقان، اقبال: ترجمان ملت]

۱۱۹

- اپنی اصلیت سے ہو آگاہ
[خاص مقاصد اور عزلت نہیں، اسرار خودی کی تالیف، مخالفت کا طوفان، رموز بے خودی، مطالعہ تاریخ، تحریک خلافت، ترکِ موالات، اقبال کی سیاسی بصیرت]

۱۳۰

- اقبال سرا اقبال شد
[کشیر کا سفر، مسجد شب بھر، امتحانی پرچے، کہتوں کا شوق، نائک ہڈ کا خطاب، تہذیب مغرب پر تقدیم، پیامِ مشرق، اقبال اور اشتراکیت]

۱۳۳

- الکشن، ممبری، کونسل
[اقبال اور سیاست، مجلس قانون ساز پنجاب کی رکنیت، انتخابی مہم، اقبال: ایک

باقصوں یا ستدان، اسمبلی میں عوای ترجمان، ہندو مسلم صنادعات، سائمن کمیشن

۱۵۳

۱۴- حرف تدارے بانداز فرنگ

[علمی جتو، اسلام میں اجتہاد، آل پارٹیز کافنس دبلی، جتوی ہند (دراس، میسور، حیدر آباد کن) کا سفر، خطبات دراس، ٹپو سلطان کو خراج عقیدت، خطبات کے موضوعات اور اہمیت]

۱۶۳

۱۵- جہان تازہ کی، افکارتازہ سے ہے نمود

[جدا گانہ انتخاب کا اصولی موقف، ہندستانی یاست اور ہندو مسلم تعلقات، سفر ال آباد، اقبال کا پُر جوش استقبال، خطبہ الل آباد کے اہم نکات، شمال مغربی ہند میں مسلم مرکزیت کا تصور، اقبال کا خطبہ اور پاکستان]

۱۷۲

۱۶- کون سی منزل میں ہے

[احیاء ملت اور غلبہ اسلام کا خواب، مسلمانوں کا مستقبل، ہندی مسلمانوں کی تنظیم، دوسری گول میز کافنس (لندن) میں شرکت، لندن اور کیبریج میں علمی جلسے اور استقبالیے، اٹلی میں سیر و سیاحت، مولیتی سے ملاقات، واپسی]

۱۸۳

۱۷- قافلہ حجاز میں.....

[مصری صحافیوں اور بعض زعماء سے ملاقاتیں، استقبالیے، تدمیم آثار کی زیارت، بیت المقدس، مؤتمر عالم اسلامی، مقامات مقدسہ کی زیارت، سفر فلسطین کا تھہ]

۱۹۲

۱۸- فتحم بتماشا۔ خرابات فرنگ

[سیاسیات کا مایوس کن تجربہ، جاوید نامہ کی اشاعت، متفرق مصروفیات، پہلا یوم اقبال، آل انڈیا مسلم کافنس، فرقہ وارانہ فیصلہ (کمیونل اور ڈ)، تیسرا گول میز کافنس، پیرس میں پولین کے مزار پر، برگسماں سے ملاقات، ہسپانیہ کی سیاحت]

۲۰۸

۱۹- کہ ایں زیں طلسم فرنگ آزاد است

[روزمرہ مصروفیات، کشمیر کیشی، سفر افغانستان، تین روز کابل میں، ملاقاتیں، استقبالیے اور دعوییں، بابر کے مزار پر، حکیم شانی کو خراج عقیدت، قندھار کے فطری مناظر، براست چن او کوئند واپسی]

۲۲۲

۲۰- نغمہ من در گلوے من شکست

[طویل علاالت کا آغاز، سر ہند کا سفر، ملک و ملت کے معاملات میں دل چھپی، ہکری انہاک، علمی مسائل پر غور و فکر، جاوید منزل کی تغیر، سردار بیگم کی وفات، بھوپال سے وظیفہ کا اجرا، قادریانی مسئلہ، مسجد شہید گن، پانی پت کا سفر]

۲۳۸ - لیکن مجھے اعماق سیاست سے ہے پرہیز
 [عملی سیاست سے علیحدگی، ملت کی فلاں و بہبود کا جذبہ، بھوپال کے تین سفر، پنجاب مسلم لیگ کی صدارت، یونیٹس میں سے کش کمش، اقبال جناح ملاقات، جناح کے نام خطوط، آزاد اسلامی ریاست کا جواز]

۲۵۵ - بنے ہیں مری کا رگہ فکر میں انجمن
 [اقبال کا تحقیقی ذوق، بعض علمی منصوبے (مقدمۃ القرآن، نقش کی تدوین نو، تاریخ تصور، دیگر متفرق منصوبے)، مختلف علوم و فنون میں تحقیق و تصنیف، چودھری نیاز علی خاں کا دارالاسلام، فلسفہ اور تصور سے بے زاری، مسئلہ قومیت اور مولانا حسین احمد مدنی]

۲۶۹ - کہ من دارم ہوئے منزل دوست
 [حج بیت اللہ اور زیارت مدینہ کی دیرینہ آزو، حب رسولؐ نظم و نثر میں، ”ذوق و شوق“، محبت رسولؐ = خدمتِ رسولؐ = خدمتِ اسلام، مدینہ کا تصور اپنی سفر، رباعیات ارمغان حجاز: نذر ان عقیدت بخشور رسالت آب]

۲۷۹ - لطفِ قرآن سحرِ باقی نماند
 [جاوید منزل کے شب و روز، وصیت نامہ، مسڑوں احمد کی آمد، اقبال کی گرتی ہوئی صحت، علاج معالجہ، احباب سے گفتگو میں، کھری کھری باتیں، تладتِ کلام پاک سے محرومی، موت کا استقبال]

۳۰۱

◎ اشاریہ



دیباچہ طبع پنجم

طبع سوم (۲۰۱۶ء) کے بعد اکادمی ادبیات نے اپنا دوسرا اڈیشن ۲۰۱۸ء میں تصحیح اور
مصنف کی علمی میں شائع کر دیا۔
زیرنظر اڈیشن بعض لفظی تصحیحات و ترمیم کے بعد شائع کیا جا رہا ہے۔

رفع الدین ہاشمی
۲۰ ستمبر ۲۰۱۸ء
۵۳۷۹۰/۲۸
می، منصورہ، لاہور۔

دیباچہ طبع سوم

یہ کتاب سب سے پہلے ۲۰۰۸ء کے آخر میں اکادمی ادبیات پاکستان، اسلام آباد نے شائع کی تھی۔ دوسرا اڈیشن ۲۰۱۰ء میں اقبال اکادمی پاکستان کے اہتمام سے شائع ہوا۔ اس اشاعت میں کتاب کا نام علامہ اقبال: شخصیت اور فن سے بدل کر علامہ اقبال: شخصیت اور فکر و فن کر دیا گیا اور طبع اول کے محدودفات اور تبدیلیوں کو بھی بحال کیا گیا۔

اب زیرنظر اشاعت میں کتاب کی اگلاط کو مقدور بھر دور کرنے کی کوشش کی گئی ہے اور چند مقامات پر لفظی تبدیلیاں بھی کی گئی ہیں۔ دوسرے اڈیشن میں اشاریہ شامل کیا گیا تھا، زیرنظر اشاعت میں اشاریہ میں بھی ترا میم کی گئی ہیں۔

قارئین کے تاثرات اور ان کی جانب سے تجاویز کے لیے رقم چشم برداشت ہے۔

والسلام

رفع الدین ہاشمی

۹ اکتوبر ۲۰۱۲ء

0321-4503274

پیش نامہ

طبع اول

اکادمی ادبیات پاکستان نے ۱۹۹۰ء میں پاکستانی زبانوں کے ممتاز تخلیقی کارروں کے بارے میں پاکستانی ادب کے معمار کے عنوان سے ایک اشاعتی منصوبے پر کام شروع کیا تھا۔ معمار ان ادب کے احوال و آثار کو زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچانے کے لیے یہ کتابی سلسلہ بہت مفید خدمات انجام دے رہا ہے۔ اکادمی، پاکستان کی تمام زبانوں کے نام و رادیوں، شاعروں، افسانہ نگاروں کے بارے میں کتابیں شائع کر رہی ہے۔

علامہ محمد اقبالؒ ان عظیم المرتبت صاحبِ قلم میں شمار کیے جاتے ہیں، جن کے نوک قلم سے روحِ عصر ظہور کرتی ہے۔ ہماری قومی منزلت اور ملیٰ انتخار کے لیے اقبال سے نسبت ایک معتبر حوالہ ہے۔ اقبال کی فکرِ عہدِ حاضر میں اٹھنے والے سوالوں کے وہ جواب فراہم کرتی ہے جو ہماری دین و دانش کے سرچشمتوں کے بطن سے نمود کرتے ہیں اور تہذیبِ جدید کے سیل بے پناہ میں بھی اپنی شاخت باقی رکھنے کا حوصلہ فراہم کرتے ہیں۔ بیسویں صدی کے آغاز کے عشروں میں جس طرح فکرِ اقبال نے مسلمانان عالم بالخصوص بر صغیر کے مسلمانوں کی بیداری کی تحریک میں بنیادی کردار ادا کیا تھا، اکیسویں صدی میں دانش و آگہی کے بھرمان سے نکالنے میں بھی مرکزی کردار سر انجام دے سکتی ہے۔ یہ کہنا شاید غلط نہ ہو کہ پچھلی صدی میں دنیا بھر میں جتنا کام اقبال کے حوالے سے اب تک کیا جا چکا ہے کسی اور مسلم فکر کے بارے میں نہیں ہوا، اس کے باوجود حقائقی کا احساس موجود ہے۔ وقت گزر نے ساتھ ساتھ فکرِ اقبال کی گہرائیاں مزید اجاگر ہو رہی ہیں۔

علامہ محمد اقبال کی شاعری اور فکر سے نیشنل کوآ گاہ کرنا جتنا آج ضروری ہے، اتنا س سے پہلے نہیں تھا۔ اکادمی ادبیات پاکستان نے ’پاکستانی ادب کے معمار‘ سلسلے کی کتاب علامہ محمد

اقبال: شخصیت اور فن شائع کرنے کا منصوبہ بنایا تو ضروری محسوس ہوا کہ اردو کے علاوہ دوسری پاکستانی زبانوں میں بھی اس کے تراجم بیک وقت منظر عام پر لائے جائیں تاکہ ان سے بھرپور استفادہ کیا جاسکے۔ سوبلوچی، پشتو، پنجابی، سندھی، سرائیکی اور انگریزی میں تراجم بھی ساتھ ہی اشاعت پذیر ہو رہے ہیں۔^۱

اردو میں علامہ محمد اقبال: شخصیت اور فن نام و راقبال شناس، ممتاز تقدید نگار اور محقق پروفیسر ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی نے اکادمی ادبیات پاکستان کے لیے تحریری کی ہے۔ ہم ان کے تہ دل سے شکرگزار ہیں۔ انھوں نے علامہ محمد اقبال کے حوالے سے تحقیقی اور تقدیدی نوعیت کا، امتیازی اختصار کے ساتھ بے حد و قیع کام کیا ہے۔ اقبال شناسی میں ڈاکٹر صاحب کے مقام و مرتبے سے صاحبان علم بخوبی واقف ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ اکادمی ادبیات پاکستان کا اشاعت منصوبہ پاکستانی ادب کے معمار، ادبی حلقوں کے علاوہ عوامی سطح پر بھی پسند کیا جائے گا۔

افتخار عارف

۱۔ پشتو اور سندھی تراجم تو چھپ گئے گرتا حال بلوچی، پنجابی، سرائیکی اور انگریزی تراجم کو اشاعت کی روشنی نصیب نہیں ہو سکی۔ (مؤلف)

دیباچہ

علامہ اقبال پر دو ہزار سے متوجہ چھوٹی بڑی کتابوں میں سے تقریباً ایک سو ایسی ضرور ہوں گی، جو کاملاً یا جزو اُن کی سوانح اور شخصیت سے بحث کرتی ہیں۔ ان میں ہر خمامت اور معیار کی کتابیں شامل ہیں۔ سوال یہ ہے کہ پھر اسی موضوع پر ایک اور کتاب لکھنے کی ضرورت کیوں پیش آئی؟

ضرورت کی بات تو بعد میں ہو گی (اور بتوفیق الہی جو قاری اس کتاب کا مطالعہ کرے گا، ضرورت اس پر المنشرح ہو جائے گی)۔ پہلے میں یہ عرض کروں گا اور پلا تماں کہ اگر برادر محترم افتخار عارف فرمائش نہ کرتے (یا حکم نہ دیتے) اور پھر ان کا اصرار جاری نہ رہتا تو میں یہ کتاب نہ لکھتا یا لکھنے میں ہرگز کامیاب نہ ہوتا۔ پس اس کتاب کی تصنیف و تالیف کا سہرا (credit) انہی کے سر ہے۔

یہ کتاب محققوں، دانش وردوں اور نقادوں کے لیے نہیں، اقبال کے عام قاری کے لیے ہے، اس قاری کے لیے جو اقبال کے بارے میں کچھ زیادہ نہیں جانتا۔

اس میں کوئی شبهہ نہیں کہ اقبال بیسویں صدی کا سب سے بڑا شاعر تھا، لیکن وہ زاد شاعرنہ تھا، ایک مفکر اور فلسفی بھی تھا۔ اقبال پوری امتِ مسلمہ کا محسن اور عالم انسانیت کا ایک بڑا نام ہے۔ وہ ایک ایسا باکمال شخص تھا، جو غلام قوم میں پیدا ہوا (اور اسے اس کا شدید احساس تھا)، مگر اس کے عوام اور مقاصد اتنے بلند تھے کہ اس نے:

سوے قطارے کشم ناقہ بے زمام را

کا عظیم ملی فریضہ انجام دیا اور اسی مسلسلے میں خطبہ اللہ آباد کی صورت میں اس نے تصور پاکستان کے جواز کے لیے پہلی اینٹ فراہم کی۔

ایسی کشرا جہات شخصیت کا احاطہ، ایک مختصری کتاب میں ممکن نہیں۔ یہ ضرور ہے کہ راقم نے اس نابغہ روزگار کے کوائف حیات اور اس کے فلکروں کے اہم پہلو جاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔ بیہاں قارئین کو بعض ایسے واقعات و بیانات بھی ملیں گے، جو سوانحِ اقبال کی عام کتابوں میں نظر نہیں آتے۔ اس کے ساتھ ساتھ سوانحِ اقبال کے بعض بیانات و نکات کی تصحیح اور بعض غلط فہمیوں کا ازالہ کرنے کی کوشش بھی کی گئی ہے۔

اقبال کے سوانحِ ذخیرے کو دیکھتے ہوئے احساس ہوا کہ پیشتر سوانحِ نگاروں نے اپنے اپنے زاویہ نظر سے اقبال کا مطالعہ کیا ہے۔ جہاں تک راقم نے اقبال کو پڑھا اور سمجھا، خرم علی شفیق کی راء قبلی توجہ ہے کہ اقبال کی اصل زندگی؛ ان کا مطالعہ اور ان کی فکر تھی۔ اس میں یہ اضافہ کر لیجیے کہ خدا نے اقبال کو جو غیر معمولی بصیرت عطا کی تھی، مطالعے، سوچ، بچار اور غور و فکر نے اسے جلا بخشی اور اس سے ان کا منفرد نوعیت کا وہ فکر اور وژن سامنے آیا، جو ان کی شاعری اور شرخ خصوصاً خطوط اور خطبلات میں نہیاں ہے۔ یہ اصل اقبال ہے۔

کسی اذؑ عاکے بغیر عرض ہے کہ زیر نظر کتاب اصل اقبال کی دریافت کی جانب ایک کوشش ہے۔ اقبالیات کے ایک ادنیٰ طالب علم کی ایک معمولی اور ناتمام سی کاؤش۔ وقت بہت کم تھا، چنانچہ ایک محدود مدت میں لکھی جانے والی کتاب ناتمام و ناقص ہی ہو گی۔ *الْسَّعْيُ هُنَى وَالْإِتْمَامُ مِنَ اللَّهِ*۔

آخری ابواب زیرتالیف تھے کہ عزیز دوست، شاگرد اور نام و راقبال شناس ڈاکٹر صابر کلوروی ۲۲ مارچ ۲۰۰۸ء کو ہم سے جدا ہو کر، دنیاۓ علم و ادب، اردو تحقیق، خصوصاً جہاں اقبالیات کو سوگوار کر گئے۔ اب ایسے لوگ عنقا ہوتے جا رہے ہیں جن کی ذات اخلاص، مہارت اور تحرک کی جامع ہو۔ مرحوم اس کی ایک مثال تھے۔ یہ کتاب انہی سے منسوب کی جا رہی ہے۔ باری تعالیٰ ان کی مغفرت کرے، آمین!

رفع الدین ہاشمی

ائج ای ایکی عث پروفیسر

شعبہ اقبالیات، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

rdhashmi@yahoo.com

اختصارات

حوالوں میں بعض کتابوں کے لیے حسب ذیل مختصر نام اختیار کیے گئے ہیں:

تصانیفِ اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ	-۱۔	تصانیفِ اقبال
دما دم روان ہے یہ زندگی	-۲۔	دما دم رواں ہے
علامہ اقبال کر استاد شمس العلماء مولوی سید میر حسن (حیات و افکار)	-۳۔	سید میر حسن
حیاتِ اقبال کی گم شدہ کڑیاں	-۴۔	گم شدہ کڑیاں
حیاتِ اقبال کے چند مخفی گوشے	-۵۔	مخنی گوشے
مکاتیبِ اقبال بنام گرامی	-۶۔	مکاتیب بنام گرامی
مکاتیبِ اقبال بنام خان نیاز الدین خان	-۷۔	مکاتیب بنام نیاز
مکتوباتِ اقبال، مرتبہ: سیدنور نیازی	-۸۔	مکتوبات بنام نیازی
<i>The Idea of Pakistan & Iqbal: A Disclaimer</i>	-۹۔	Disclaimer
<i>The Reconstruction of Religious Thought in Islam</i>	-۹۔	Reconstruction
<i>Speeches, Writings & Statements of Iqbal</i>	-۱۰۔	Speeches



آبامرے لاتی و مناتی

اقبال کا بچپن، پنجاب کے قدیم شہر سیالکوٹ کی خوابیدہ و خاموش گلیوں میں گزرا۔ ذہنی نشوونما کا ابتدائی دور سید میر حسن ایسے نابغہ روزگار استادی کی صحبت اور سکاچ مشن سکول (بعد ازاں کالج) کے مخصوص تعلیمی ماحول میں بسر ہوا۔ اوائل شباب میں انھوں نے لاہور کی شعری و ادبی محفوظ اور گورنمنٹ کالج کے اساتذہ بالخصوص پروفیسر آر بلڈ سے استفادہ علمی کیا اور پھر انھوں نے کیبرج کے علمی ماحول اور ہائیائل برگ کی رومان پرور فضاؤں سے بھی بہت کچھ اخذ کیا، لیکن ان کی شخصیت کی مجموعی تشكیل و تعمیر میں ان سب چیزوں کے ساتھ ساتھ ان کے آباد جادو کے گوناگوں اثرات کا بھی دخل ہے، جن کا خون اقبال کی رگوں میں گردش کر رہا تھا۔

۱

سپرو، بربمنوں کی ایک شاخ ہے اور بہمن ہندوؤں کی سب سے اوپری اور معزز ذات سمجھی جاتی ہے۔ اقبال کے آباد جادو سپرو تھے۔ سپروؤں کی اس نسل میں، ایک شخص بابا لولج سب سے پہلے قبولِ اسلام کی نعمت سے بہرہ ور ہوئے۔ وسیلہ معاش کے طور پر انھوں نے زراعت کا پیشہ اختیار کر رکھا تھا۔ دائرہ اسلام میں آنے کے بعد، ان کا نکاح کسی مسلم گھرانے کی خاتون سے ہوا، اگر بیوی سے اُن کے تعلقات اچھے نہ تھے۔ بابا کی آنکھیں چینی اور پاؤں ٹیڑھے تھے، بیوی کبھی بھی ان پر ہنسا کرتی تھی۔ ایک روز بیوی کی طنزیہ نہ کی سے دل حساس کوایسی چیز پہنچی کہ دنیا کی ہرشے سے جی اچھا ہو گیا۔ بیوی نچ، گھر بار، کھیت کھیان، مال مویشی، سب کچھ چھوڑ چھاڑ، اور دامن جھاڑ کر اٹھ کر ٹرے ہوئے۔ گھر بار اور شہر ہی سے نہیں، سر زمین کشمیر ہی سے کوچ کیا۔

آشفہتہ مزاجی، بابا کو سالہا سال تک اجنبی سر زمینوں میں لیے پھرتی رہی۔ کتنے شام و سحر گزر گئے، دن ہفتہوں میں اور مہینے سالوں میں تبدیل ہوتے گئے۔ وقت کا سیل روای جاری رہا۔ اقبال کے بابا جی نے سالہا سال سیر و سیاحت میں گزار دیے۔

روایت ہے کہ بابا، حج بیت اللہ سے بھی متعدد بار مشرف ہوئے۔ تقریباً بارہ برس بعد وہ اپس کشمیر آگئے۔ لوٹ کر تو آنا ہی تھا۔ انسانی فطرت ہے: کُلُّ شَيْءٍ يَرْجِعُ إِلَى أُصْلِهِ۔ (ہر چیز اپنی اصل کی طرف واپس آتی ہے۔)

وطن کی مٹی میں ایک خاص قسم کی مہک ہوتی ہے۔ پھر اس مٹی کی پیداوار، کشمیر کے دہنے چنار اور سر بر کھیت اور وہاں کے زعفران زار ببابا لول حج کو لیا کچھ نہیں یاد آتا ہوگا۔ کب تک بن باس گزارتے۔ کشمیر کی مٹی کی خوبیوں، پس ماندگان کی یادیں اور خون کا رشتہ انھیں واپس کھینچ لایا۔ ببابا لول حج واپس تو آگئے، مگر اب وہ ایک مختلف شخص تھے۔ سالہا سال کی سیاحتی زندگی، دنیا جہان کے مشاہدے، اجنبی سر زمینیوں کے تجربات اور سب سے بڑھ کر حج بیت اللہ کی تاثیر نے ان کے قلب و ذہن کو ایسی صفائی اور پاکیزگی عطا کی اور ایسا منقلب کیا کہ وہ معمول کی زندگی کی طرف راغب ہونے کے بجائے بابا نصر الدین کے ہاتھ پر بیعت ہو گئے۔ یہ بابا کشمیر کے معروف بزرگ شیخ العالم شیخ نور الدین ولی کے ایک نام و رخیفہ تھے۔ لول حج نے مکروہاتِ زمانہ سے منہ موڑ کر زندگی کے باقی ایام، بابا نصر الدین کی خدمت اور صحبت میں بس رکر دیے۔ اقبال کے یہ نیک طینت جذب (بابا لول حج) چار شریف میں واقع شیخ العالم کی معروف درگاہ کے احاطے میں، اپنے مرشد کے جوار میں آسودہ خاک ہیں۔^۲

خاندانِ اقبال میں غور و فکر، درودیشی اور تصوف کی جس روایت کا آغاز ببابا لول حج سے ہوا، چند پیشوں کے بعد یہ روایت ہمیں اسی خاندان کے ایک بزرگ شیخ اکبر کے ہاں بھی نظر آتی ہے، جو غالباً اقبال کے پڑدا دادا تھے۔^۳ شیخ اکبر کو ببابا لول حج کا سیاحتی ذوق و شوق و رثے میں ملا تھا۔ وہ ایک متینی، پرہیزگار اور نیک انسان تھے۔ ان کے مرشد سادات میں سے تھے۔ شیخ اکبر کی خاندانی نجابت اور پارسائی نے مرشد کو تنا منا شر کیا کہ انھوں نے اپنی صاحبزادی شیخ اکبر کے عقد میں دے دی۔ پھر جب سید صاحب فوت ہوئے تو شیخ اکبر ہی ان کے جانشین مقرر ہوئے، کیونکہ سید صاحب کے میٹے ابھی سنِ بلوغت کو نہیں پہنچ تھے۔^۴

گویا ہمارے اقبال، پیروں کی اولاد تھے۔ اس پر تعجب کیوں؟ اقبال نے خود ایک جگہ کہا ہے کہ ”ہمارے والد کے دادا یا پڑدا دادا پیر تھے“،^۵ اقبال کی طبیعت میں روحانیت اور تصوف کی طرف میلان اور جذب و سوز شاید اُنھی بزرگوں کے خون کا اثر تھا۔

بابا لول حج نے وطن چھوڑا، ایک عرصہ سیر و سیاحت میں گزار دیا، پھر اپنے وطن کشمیر جنت نظیر

کولوٹ آئے، اب ان کی اولاد نے رخت سفر باندھا۔ شیخ اکبر نے کئی بار پنجاب کا سفر کیا اور مطلع سیالکوٹ کے ایک گاؤں میں مقیم رہے۔ بعض روایات کے مطابق اقبال کے اسلاف میں چوتھی پشت میں شیخ محمد رفیق کشمیر سے بھرت کر کے سیالکوٹ آئے تھے۔ تین بھائی بھی ان کے ساتھ تھے۔ دوسرے بھائی تو پنجاب کے مختلف علاقوں کی طرف کوچ کر گئے، محمد رفیق نے سیالکوٹ میں برازی کی دکان کھول لی۔ وہ درمیانے قد کے بزرگ تھے اور نہایت وجبہ اور خوب صورت تھے اور خدو خال، لب و لبجے اور درخشش چہرے سے ان کی کشمیریت پلکی پڑتی تھی،^۷ ایک بار وہ اپنے بیٹے غلام محمد کے پاس روپڑ (پنجاب) گئے تھے کہ یہاں ہوئے اور وہاں فوت ہو گئے۔ شیخ محمد رفیق کے ایک بیٹے عبداللہ ریاست حیدر آباد کن چلے گئے اور وہاں اپنے قد کی آبائی پیشے زراعت سے وابستہ ہو گئے۔

بعض روایات میں ہے کہ بھرت کرنے والے بزرگ جمال الدین تھے۔ وہ شیخ محمد رفیق کے والد تھے۔ یہی شیخ محمد رفیق، اقبال کے دادا تھے۔

۲

کشمیر سے بھرت شیخ محمد رفیق نے کی ہو یا ان کے والد شیخ جمال الدین نے، یہ ذکر ہے انیسویں صدی کے تیسرا عشرے کا۔ اس زمانے میں کشمیر سکھوں کے زیر نگیں تھا۔ بقول ڈاکٹر جاوید اقبال یہ: ”عہد حکومت؛ کشمیر کی تاریخ کا بدترین دور تھا،“ اپنے ۲۷ سالہ عہد حکومت (۱۸۴۶ء-۱۸۴۲ء) میں سکھ صوبے دار ہر طرح کی من مانی کرتے رہے۔ زندہ رُود میں ایک انگریز مصنف ولیم مور کرافٹ کا بیان نقل کیا گیا ہے کہ سکھ کشمیریوں کو انسان نہیں، جانور سمجھتے تھے۔ ان کے دورِ حکومت میں اگر کوئی سکھ کشمیری کو قتل کر دیتا تو اسے قانوناً سولہ روپے سے بیس روپے تک جرمانہ ادا کرنا پڑتا۔ اس میں مقتول کے خاندان کو، اگر وہ ہندو ہوتا تو چار روپے ملے، اگر مقتول مسلمان ہوتا تو اسے فقط دو روپے دیے جاتے۔ اسی زمانے کے ایک اور سیاح بیان شون برگ کی روایت ہے کہ گائے کے ذیبح کی سزا موت تھی۔ اگر کوئی مسلمان گائے ذبح کرتا کپڑا جاتا تو اسے سری نگر کی گلیوں میں گھسیٹا جاتا اور پھر پھانسی پر لٹکا دیا جاتا یا زندہ جلا دیا جاتا۔^۸ سکھوں کے ان مظالم کے علاوہ باشندگان کشمیر کو کبھی کبھی قدرتی آفات (قط، سیلاہ، زلزلوں وغیرہ) کا سامنا بھی کرنا پڑتا تھا:

زنز لے ہیں، بھیلیاں ہیں، قحط ہیں، آلام ہیں
کیسی کیسی دختران مادرِ ایام ہیں^۹

خیال رہے کہ اگر چکھوں نے بطورِ خاص مسلمانوں کو ظلم و ستم کا نشانہ بنایا تاہم کشمیر کا عمومی ماحول غیر مسلموں کے لیے بھی پریشان کن تھا۔ ہندوؤں کے بہت سے خاندانوں (مثلاً: پنڈت جواہر لال نہرو اور سرتق بہادر سپر و کے اجداد) نے بھی اسی زمانے میں کشمیر سے ترک طلن کیا آئے دن کے مسائل و مصائب، پریشانیوں اور عدم تحفظ کے احساس نے اقبال کے بزرگوں کو بھی کشمیر سے بھرت کرنے پر مجبور کر دیا۔^{۱۰}

شیخ محمد فیق کے ہاں یکے بعد دیگرے دس بیٹے پیدا ہوئے مگر سوئے اتفاق سے ان میں سے کوئی بھی زندہ نہ بچا۔ ۱۸۷۳ء میں گیارہوں بیٹا تو لد ہوا۔ نام اس کا رکھا گیا: نور محمد۔ معاشرے میں عمومی تو ہم پرستی، جہالت اور ضعیف الاعتقادی کا دور دورہ تھا۔ گھرانے کی زیادہ تر مستورات بھی ٹونے ٹوکنے اور تعویذ گندے پر یقین رکھتی تھیں۔ کسی کو سوچنا تو ٹونے کے طور پر نور محمد کی ناک چھید کر، اس میں ایک چھوٹی سے ”نیچے“ ڈال دی گئی تاکہ موت کا فرشتہ اسے لڑکی سمجھ کر ٹل جائے۔ اس ٹونے کا کیا اثر ہوتا، زندگی اور موت تو قادرِ مطلق کے ہاتھ میں ہے۔ اس کا فصلہ تھا کہ گیارہوں بیٹا زندہ رہے گا، طویل عمر پائے گا اور اُس کی ٹسلب سے محمد اقبال پیدا ہو گا، جو نہ صرف ملتِ اسلامیہ بلکہ پوری عالمِ انسانیت کو اقبالِ مندی کا راستہ دکھائے گا۔ ہاں اس ”نیچے“ کی وجہ سے نور محمد کا عرف شیخ نتوپڑ گیا۔^{۱۱}

۳

شیخ نور محمد عرف نتو تجارت پیشہ گھرانے کے فرد تھے۔ انہوں نے قرآن شریف ضرور پڑھا ہو گا، مگر کسی مدرسے میں باقاعدہ تعلیم نہ حاصل کر سکے تھے۔ وہ ذہین تھے، اور کچھ سیکھنے، آگے بڑھنے اور کچھ حاصل کرنے کے ذوق و شوق سے مالا مال۔ بس اسی لگن اور دل چھپی کی بنا پر حرف شناسی سے عبارت شناسی کی منزل تک پہنچے اور رفتہ رفتہ، دھیرے دھیرے اردو عبارت پڑھنے لگے۔ بعد ازاں فارسی کتابیں بھی پڑھ لیتے تھے۔^{۱۲}

وہ سادہ مزاج، بردبار اور حلیم الطبع شخص تھے۔ والد کے کاروبار میں ان کا ہاتھ بٹانے لگے۔ جس کسی کو ان سے معاملہ پیش آتا، وہ اس نوجوان کے حسنِ اخلاق سے متاثر ہوتا۔ شیخ محمد فیق نے جلد ہی اپنے اکلوتے بیٹے نور محمد کی شادی سمبر یاں، ضلع سیالکوٹ کے ایک کشمیری گھرانے میں

کردی۔ اب نور محمد ڈھتوں اور لوپیوں کی تجارت میں زیادہ توجہ سے حصہ لینے لگے۔ شیخ محمد فرق
بوڑھے ہو چکے تھے۔ نور محمد نے کاروبار سن جمال لیا اور اپنی محنت اور کوشش سے اسے مزید ترقی دی۔
ڈھتوں کی تجارت کے ساتھ بر قرعوں کی ٹوپیاں بھی تیار کرنے لگے۔ ٹوپیاں بہت عمدہ تھیں، مقبول
ہوئیں۔ ایک روایت کے مطابق ان کی دکان پر کپڑے بھی سیے جاتے تھے اور سیالکوٹ میں سب
سے پہلے سلامیٰ مشین انھوں نے منگائی تھی۔ انھوں نے چند درزی اور ٹوپیاں بنیے والے کارگر،
اپنے ہاں ملازم رکھ لیے۔^{۱۳} وہ خود ایک نیک نفس اور دیانت دار شخص تھے۔ ان کی دکان پر سلامیٰ کا
کام توجہ اور سلیقے سے کیا جاتا تھا، اس لیے خدا نے کاروبار میں برکت دی اور گھر ان کی مالی حالت
بہتر ہو گئی۔

اپنے حسن اخلاق، عالی ظرفی، گونا گوں خوبیوں اور صلح کل طبیعت کی وجہ سے شیخ نور محمد کو
عزت و حرمت کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ خاندان اور براوری میں انھیں ”میاں جی“ کہہ کر پکارتے
تھے۔ پنجاب کے دیہی معاشرے میں ”میاں جی“ کے ساتھ بزرگی، احترام، دانش و بیانش اور
معاملہ نہیں کے تصورات وابستہ ہیں۔ شیخ نور محمد نہ صرف اپنے خاندان بلکہ محلے، کاروباری حلقوں
اور شہر میں بھی ایک خاص مقام رکھتے تھے۔ تقریباً ۲۵ سال کی عمر میں اللہ نے انھیں اولادِ زینہ عطا
کی، نام عطا محمد رکھا گیا۔ شیخ عطا محمد (۱۸۵۹ء۔ ۱۹۲۰ء) نے رڑکی انجینئرنگ کالج سے ڈپلوما
حاصل کیا اور ایک بھرپور زندگی گزاری۔ لاہور اور یورپ میں اقبال کی تعلیم کے زیادہ تر اخراجات
وہی برداشت کرتے رہے۔

شیخ نور محمد کی شخصیت کا ایک اور پہلو بھی قابل ذکر ہے، جس کا تعلق ان کی روحانیت سے
ہے۔ وہ نیک سرشت اور پاکیزہ مزان تھے۔ تلاوت کلام پاک، عبادات خصوصاً نوافل شب اور
تہجد سے شغف رکھتے تھے۔ خدمتِ خلق کے ساتھ کلام اللہ کی تلاوت کو ”دین و دنیا کی ترقی کا
سبب سمجھتے تھے۔ ان کی یہی تاکید اپنی اولاد کو تھی۔“^{۱۴}

قصوف سے ان کی دل چھپی کا ایک اور حوالہ شیخ محبی الدین ابن عربی کی تصاویر
(فتواہ مکیہ اور فصوص الحکم) تھیں۔ وہ تعلیمات ابن عربی کی شرح و بحث میں
شرکیک رہتے تھے۔ ”علم و عرفان کا ذوق اور دینی جذبہ انھیں کشاں کشاں علم و صلاح کی مجالس میں
لے جاتا اور وہ ان صحبتوں سے برابر استفادہ کیا کرتے تھے۔ کبھی بھی اہل علم کی یہ مجلسیں ان کے
مکان یادکان پر بھی آ راستہ ہوتی تھیں۔ ان کی گنتی گو حکیمانہ خیالات و عارفانہ کیفیات کی آئینہ دار

ہوتی تھی۔ چنانچہ میر حسن انھیں ”ان پڑھ فلسفی“ کے لقب سے پکارتے تھے۔^{۱۵} بعض لوگ تصوف کے مشکل نکات کی تفہیم کے لیے ان سے رجوع کیا کرتے تھے۔^{۱۶}

شیخ نور محمد کی روحانیت اور صوفیانہ اقتاد و نہاد سے متعلق متعدد واقعات ملنے میں ^{۱۷} مگر ان کی روحانیت اور تصوف کا رنگ، تصوف کے روایتی طور طریقوں سے بالکل جدا تھا۔ ڈاکٹر افتخار احمد صدیق لکھتے ہیں ”شیخ نور محمد ان صوفیوں سے بالکل مختلف تھے جو وجود حال کی لذتوں میں کھو کر، قرآن سے بے تعلق ہو جاتے ہیں۔ انھیں مطالعہ قرآن کا خاص ذوق تھا۔“^{۱۸} ہمیں شیخ نور محمد کی زندگی، دیانت و شرافت، خدمتِ خلق اور کسب حلال کے لیے منت و جدوجہد سے عبارت نظر آتی ہے۔ ساری عمر روزی کے لیے ”دل بے یار و دست بے کار“ پرانا عمل رہا۔ دل خدا کی طرف، ہاتھ کام میں لگر رہتے تھے۔^{۱۹}

دنیاوی تک دو میں انھوں نے ہمیشہ خیال رکھا کہ رزقی حلال سے تجاوز نہ ہونے پائے۔ روایت ہے کہ کچھ عرصہ وہ ڈپی وزیری کے ہاں ملازم رہے۔ اس ملازمت کی ”آمدن کا کچھ حصہ ایسا بھی تھا، جو کسب حلال کے اسلامی تصور میں نہیں آتا تھا۔“^{۲۰} چنانچہ شیخ نور محمد نے وہ ملازمت ہی ترک کر دی۔

ان کی روحانیت کا یہ پہلو بھی نام نہاد صوفیہ سے مختلف اور منفرد تھا کہ وہ بناوٹ اور تصنیع سے کوسوں دور تھے اور کسی خاص و ظیفے کے یا اسمِ اعظم کے اختفاء کے قائل نہ تھے۔ علامہ اقبال کے سچتی شیخ اباز احمد راوی ہیں کہ ایک بار میں نے دادا جان سے ”اسم اعظم“ کے بارے میں پوچھا تو فرمایا: ”مجھے جادو منتر، ٹو نے ٹو ٹکے جیسا کوئی اسم اعظم معلوم نہیں ہے کہ اس کے پڑھتے ہی کچھ سے کچھ ہو جائے۔ ہاں، اللہ تعالیٰ سے دعا کرنے سے مشکلیں آسان ہو جاتی ہیں، اس لیے دعا ہی اسم اعظم ہے۔“ پھر فرمایا: قرآن حکیم میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بہت سے اچھی صفات ہیں، جن کے ذریعے اس سے دعا میں کرنی چاہیں۔^{۲۱} روحانیت سے متعلق شیخ نور محمد کی زندگی میں متعدد واقعات ملنے ہیں۔ تفصیلات سے صرف نظر کرتے ہوئے یہاں صرف ایک واقعہ بیان کرنا کافی ہوگا۔

ان کی عمر لگ بھگ چالیس برس ہو گی، جب انھوں نے ایک خواب دیکھا کہ ایک وسیع و عریض میدان میں بہت سے لوگ جمع ہیں۔ فضامیں ایک خوب صورت پرندہ یا سفید کبوتر اُڑ رہا ہے۔ لوگ اُنھوں کو دیوانہ وار اُسے کپڑے نے کی جدو جہد کر رہے ہیں۔ پرندہ کبھی بیچے اترتا، کبھی آسمان کی طرف اُڑ جاتا۔ آخر وہ سر پا جمال پرندہ، ایک دم فضا سے اترتا اور نور محمد کی گود میں

آگرا۔^{۲۲} خواب سچے بھی ہوتے ہیں۔ چند روز بعد شیخ نور محمد کے ہاں ایک بچہ پیدا ہوا، یہ اس سچے خواب کی تعبیر تھی۔ خواب؛ اقبال مندری کا تھا۔ خواب کے تعبیر کے دن نومبر کی ۹ تاریخ تھی اور سنہ ۱۸۷۷ء، اس کا نام بجا طور پر ”محمد اقبال“ رکھا گیا۔

۲

اقبال کی والدہ امام بی کا تعلق سمبریاں ضلع سیالکوٹ کے ایک کشمیری گھرانے سے تھا۔ وہ ایک نیک دل، سلیقہ شعارات اور دین دار خاتون تھیں۔ بالکل ان پڑھ تھیں، مگر ان کی معاملہ فہمی، حسن سلوک اور جذبہ خدمتِ خلق کی وجہ سے پوار محلہ ان کا گرویدہ تھا۔ باساوقات عورتیں اپنے زیور ان کے پاس امانتاً رکھ جاتیں۔ محلے یا برادری کے گھر انوں میں کوئی اختلاف ہو جاتا یا کوئی جھگڑا اُٹھ کھڑا ہوتا تو بے بی کی طرف رجوع کیا جاتا اور وہ اس خوش اسلوبی کے ساتھ فیصلہ صادر کرتیں کہ فریقین مطمئن ہو جاتے۔^{۲۳} بے بی ہمیشہ غربیوں اور رحمتاجوں کی مدد اور اعانت کے لیے تیار رہتیں۔ قدرت نے انھیں غریب پروری اور خدمتِ خلق کا غیر معمولی جذبہ و دلیلت کیا تھا۔ وہ خاموشی سے مستحق خواتین کی مدد کیا کرتیں۔ امداد کرنے کا ایک طریقہ یہ تھا کہ وہ محلے برادری کے غریب مگر شریف گھر انوں کی دس بارہ سال کی تین چار بچیاں اپنے گھر لے آتیں اور ان کی کفالت کرتیں۔ بچیاں گھر کے کام کا ج میں ہاتھ بٹاتیں اور اس کے ساتھ ہی بے بی سے قرآن پاک، نماز، ضروری دینی تعلیم، اردو لکھنا پڑھنا، کھانا پکانا اور سینا پرونا بھی سیکھتیں۔ بے بی اپنی ہی بچیوں کی طرح ان کی پروش کرتیں۔ کچھ مدت بعد مناسب رشتہ تلاش کر کے ان کا بیان کر دیتیں۔ یوں محسوس ہوتا جیسا اپنی ہی بیٹیوں کو رخصت کر رہی ہوں۔^{۲۴} تربیت بھی وہ نہایت ذمہ داری سے کرتیں اور اس سلسلے میں ہمیشہ چوکناہتیں۔ بچیوں کے گھر سے باہر جانے اور قربی اعزہ سے ملنے ملانے کے علاوہ، وہ بچوں پر بھی کڑی نظر رکھتیں۔ بقول شیخ اعجاز احمد: تربیت کے معاملے میں وہ ایک آمر سے کم نہ تھیں۔^{۲۵}

ایسی والدہ کے گھوارہ تربیت میں پروش پانے والے بچے کو اقبال مندر اور ماہ و انجمن کا ہم قسمت ہونا ہی تھا:

تربیت سے تیری میں، انجمن کا ہم قسمت ہوا
گھر مرے اجداد کا سرمایہ عزت ہوا^{۲۶}

شیخ نور محمد، امام بی اور میر حسن اقبال، ان تین نیک طینت ہستیوں کے پروارہ اور تربیت یافتہ تھے۔ اقبال کے کرم فرما، لسان العصر حضرت اکبرالہ آبادی نے، رسول بعد والدہ اقبال کا جو مرثیہ لکھا، اُس میں نہایت صحیح بات کہی کہ اقبال کی شخصیت میں جو خوبیاں تھیں: حق شناسی، خوش خوئی، ذوق معرفت، خودداری، تمکنت وغیرہ، ان کا بنیادی سبب یہ تھا کہ ان کے والدین ”ابرار“ تھے اور اقبال کی ذات میں انھی کا فیض تربیت جلوہ گر تھا:

حضرت اقبال میں جو خوبیاں پیدا ہوئیں
قوم کی نظریں جو ان کے طرز کی شیدا ہوئیں
یہ حق آگاہی، یہ خوش گوئی، یہ ذوق معرفت
یہ طریق دوستی، خودداری با تمکنت
اس کے شاہد ہیں کہ ان کے والدین ابرار تھے
با خدا تھے، اہلِ دل تھے، صاحب اسرار تھے
جلوہ گر ان میں، انھی کا ہے یہ فیض تربیت
ہے شر اس باغ کا یہ طبع عالی منزلت ۲۲

شیخ نور محمد اپنے اقبال مندیٹی کی تربیت کے لیے کس قدر سنجیدہ اور کوشش رہے ہوں گے، اس کا اندازہ دو ایک واقعات سے لگایا جاسکتا ہے:

ایک واقعہ تو وہ ہے جس کا ذکر اقبال نے سب سے پہلے ۱۹۳۷ء کے سفر افغانستان سے واپس آتے ہوئے، اپنے عزیز دوست اور رفیق سفر سید سلیمان ندوی سے کیا تھا۔ بعد ازاں نذری نیازی کو بھی یہی واقعہ سنایا تھا کہ جب میں سیالکوٹ میں پڑھتا تھا تو نمازِ فجر کے بعد قرآن مجید کی تلاوت میرا معمول تھا۔ والد صاحب اپنے اوراد و ظائف سے فارغ ہو کر مسجد سے گھر آتے اور مجھے تلاوت کرتا دیکھ کر، اپنے کمرے میں چلے جاتے۔ ایک روز نمازِ فجر کے بعد حسب معمول تلاوت میں مصروف تھا کہ والد صاحب میرے پاس سے گزرے۔ فرمایا: کبھی فرصت ملی تو میں تمھیں ایک بات بتاؤں گا۔ کچھ مدت بعد اسی طرح مسجد سے آ کر میرے پاس بیٹھ گئے۔ میں تلاوت کرتے کرتے رک گیا۔ وہ فرمانے لگے: تم کیا پڑھ رہے ہو؟ مجھے ان کے اس سوال پر تعجب ہوا اور کچھ ملاں بھی، کیونکہ انھیں معلوم تھا کہ میں قرآن مجید کی تلاوت کر رہا ہوں۔ بہر حال میں

نے بڑے ادب سے جواب دیا: قرآن مجید۔ کہنے لگے: تم جو کچھ پڑھتے ہو، اسے سمجھنے بھی ہو؟ کہا: کیوں نہیں، کچھ نہ کچھ سمجھ لیتا ہوں۔ والد صاحب خاموش ہوئے اور اٹھ کر اپنے کمرے میں چلے گئے۔ میں سوچتا رہا: اس سوال جواب کا مقصد کیا تھا؟

چند دن گزر گئے۔ بات آئی گئی ہو گئی۔ اس واقعے کو چھٹا روز تھا۔ حسبِ معمول میں تلاوت کر رہا تھا کہ والد صاحب مسجد سے آئے اور جب میں نے تلاوت ختم کر لی تو مجھے بلا یا اور اپنے پاس بٹھا کر بڑی نرمی سے کہنے لگے: بیٹے! قرآن مجید وہ شخص سمجھ سکتا ہے جس پر اس کا نزول ہو۔ جب تک تم یہ سمجھو کہ قرآن مجید تھا رے قلب پر بھی اسی طرح اتر رہا ہے جیسے رسول اللہؐ کے قلب اقدس پر نازل ہوا تھا تو تلاوت کا مزہ نہیں اور تم قرآن مجید کو پوری طرح سمجھ بھی نہیں سکتے ہو۔ اگر تم تلاوت اس طرح کرو، جیسے یہ تم پر نازل ہو رہا ہے یعنی اللہ خود تم سے ہم کلام ہے تو یہ تمھاری رگ و پپے میں سراست کر جائے گا۔

اقبال کہتے ہیں کہ والد صاحب کی باتوں سے یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ قرآن مجید دل کے راستے بھی انسانی شعور میں داخل ہوتا ہے۔^{۱۸}

بالِ جبریل (ص ۸۷) کا یہ شعر، اسی واقعے کی یادداشت ہے:

ترے ضمیر پ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب
گرہ کشا ہے نہ رازی ، نہ صاحبِ کشاف

شیخ نور محمد کے اندازِ تربیت کے ایک اور واقعے کا ذکر اقبال نے رموزیں خودی میں کیا ہے۔ مشنوی کے متعلقہ حصے کا عنوان ہے: ”در معنی ایں کہ حسن سیرت ملیّۃ از تاؤب بآداب محمدیہ است“ یعنی اسضمون کی وضاحت میں کہ ملت اسلامیہ کا حسن سیرت و کردار، آداب محمدیہ کی اتباع میں ہے۔

علامہ بتاتے ہیں کہ میراٹ کپن کا زمانہ تھا، بلکہ آغازِ شباب۔ ایک روز ایک بھکاری ہمارے گھر کے دروازے پر آیا اور اونچی اونچی آواز میں بھیک مانگنے لگا۔ میں نے چاہا کہ وہ مل جائے، مگر وہ چیم صدابند کرتا رہا۔ مجھے غصہ آگیا اور جوشِ جذبات میں اپنے برے کی تمیز نہ رہی۔ میں نے اس کے سر پر ایک لٹھی دے ماری۔ اُس نے ادھر ادھر سے بھیک مانگ کر جو کچھ بھی جمع کیا تھا، وہ اُس کی جھوٹی سے زمین پر گر گیا۔ والد صاحب یہ منظر دیکھ رہے تھے، میری اس حرکت سے بے حد آزرمد ہوئے، چہرہ مر جھا گیا اور ان پر افسردگی چھا گئی۔ ان کے لبوں سے ایک جگر سوز

آنہ کلی اور دل سینے میں تڑپ اٹھا۔ ستارے جیسا ایک آنسو نکلا، پلکوں پر چپکا اور گر گیا۔ یہ دیکھ کر مجھے سخت ندامت ہوئی کہ میں نے والد کو سخت تکلیف پہنچائی۔ اپنی اس حرکت پر بے قرار بھی ہوا (کہ اب تلافی کیسے ہو؟) اسی کیفیت میں والدِ ماجد کہنے لگے: امّت مسلمہ کل اپنے آقا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جمع ہو گی۔ ان میں ہر طبقے کے لوگ ہوں گے: غازی، حفاظِ حدیث، شہداء، اکابر امت، زادہ، عالم اور کہنگار بھی۔ اس موقع پر اس درودِ مندگار کی صدابند ہو گی (وہ فریا دکرے گا کہ مجھ سے ایک نوجوان نے زیادتی کی ہے)۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے مخاطب ہوں گے:

حق جوانے مسلئے با تو پرد
کو نصیبے از دبتانم نبرد
از تو ایں یک کار آسان ہم نہ شد
یعنی آں انبارِ گل آدم نہ شد^{۲۹}

(حق تعالیٰ نے ایک مسلمان نوجوان کو تیرے پر دیکیا کہ تو اسے صحیح تعلیم و تربیت دے لیکن اس نوجوان نے میری ادب گاہ سے کوئی سبق نہ حاصل کیا۔ [حضورؐ فرمائیں گے کہ] تو اس آسان سے کام کو بھی انجام نہ دے سکا، یعنی ایک تودہ مٹی کو آدمی نہ بناسکا۔)

والد نے فرمایا کہ اگر چہ آنحضرتؐ، اس ملامت میں بھی نزم گفتار ہی ہوں مگر میں تو سخت خفیف اور شرمندہ ہوں گا اور امید و یقین میں گرفتار رہوں گا۔ پھر مجھے مخاطب ہو کر کہا: بیٹا! ذرا سوچو اور رسول اللہؐ کی امت کے جمیع ہونے کا منظر تصور میں لاو، پھر میری یہ سفید داڑھی دیکھو اور میرے امید و یقین کے لرزے کو نگاہ میں رکھو۔ اس کے بعد درودِ منداہ لجھے میں کہنے لگے:

بر پر ایں جو ر نازیبا مکن	پیش مولا بندہ را رسوا مکن
غنچہ ای از شاخسارِ مصطفیٰ	گل شو از باد بہارِ مصطفیٰ
از بہارش رنگ و بو با ید گرفت	^{۳۰} بہرہ از خلق اُو با ید گرفت

(دیکھو، بیٹا! اپنے باپ پر یہ نازیبا ظلم نہ کرو اور آقا کے سامنے غلام کو رسوانہ کرنا۔ تو شاخسارِ مصطفیٰ کا ایک غنچہ ہے۔ حضورؐ ہی کی نسیم بہار سے شگفتہ ہو کر پھول بن جا۔ تجھے آپؐ کی بہار سے رنگ و بو حاصل کرنی چاہیے اور تجھے آپؐ کے خلقِ عظیم کی اتابع کرنی چاہیے۔) وجہات تو اور بھی ہیں، مثلاً اقبال گھرانے کی دین سے گھری واپسی، نہیں شعائر کی پابندی،

والدہ اقبال کا جذبہ خدمتِ خلق: پھر علامہ میر حسن کی تربیت اور خود اقبال کے والد تھوڑے مرحوم کاروچانی مزاج، نیک نفسی اور پر ہیزگاری وغیرہ لیکن رقم کی دانست میں بھی وہ واقع ہے، جس نے اقبال کے قلب وہ ہن میں آخرت میں جواب دہی کے احساس و شعور کو بیدار کیا اور ان کے نیک طینت والدے اپنی دل سوز اور درد مندانہ گفتگو اور پُر و نصیحت کے ذریعے، ان کے دل میں محبتِ رسول کا نج بیا۔ اقبال کی شاعری اور شخصیت میں یہ تنقیح تھی: آر، اور بلند و بالا اور اطراف میں خوب پھیلی ہوئی شاخوں والا گھنادرخت بن کر نمودار ہوا۔

عین ممکن ہے اقبال کے لذکپن میں اسی طرح کے کچھ اور واقعات بھی رونما ہوئے ہوں۔

حوالے اور حوالش

- ۱۔ زندہ روڈ، ص ۲۶
- ۲۔ صحیفہ، اقبال نمبر، اول، اکتوبر ۱۹۴۷ء، ص ۲۶-۲۸
- ۳۔ عروج اقبال، ص ۲، ۷
- ۴۔ فوق بحوالہ عروج اقبال، ص ۷
- ۵۔ زندہ روڈ، ص ۲۹
- ۶۔ تاریخ اقوامِ کشمیر، بحوالہ زندہ روڈ، ص ۳۱
- ۷۔ ایضاً
- ۸۔ بحوالہ: زندہ روڈ، ص ۳۲۔ زندہ روڈ میں مزید روایات کی روشنی میں سکھوں کے مظالم کی مزید تفصیل بھی دی گئی ہے۔
- ۹۔ بانگ درا، ص ۲۳۰
- ۱۰۔ زندہ روڈ، ص ۳۵-۳۲
- ۱۱۔ مظلوم اقبال، ص ۲۲۔ دم دم روان ہے.....، ص ۷۔ زندہ روڈ، ص ۳۲
- ۱۲۔ زندہ روڈ، ص ۳۰
- ۱۳۔ روایات اقبال، ص ۳۲۔ زندہ روڈ، ص ۲۰
- ۱۴۔ زندہ روڈ، ص ۲۰
- ۱۵۔ عروج اقبال، ص ۱۲
- ۱۶۔ ذکر اقبال، ص ۸
- ۱۷۔ اقبال کے حضور، ص ۱۶۹، ۱۶۰، ۱۷۰ اورغیرہ
- ۱۸۔ عروج اقبال، ص ۱۷؛ نیز دیکھیے: زندہ روڈ، ص ۲۰
- ۱۹۔ عروج اقبال، ص ۱۱

- ۲۰۔ محوالہ عروجِ اقبال، ص ۱۷۱
- ۲۱۔ روزگار فقیر، دوم، ص ۱۲۷-۱۲۸
- ۲۲۔ ذکرِ اقبال، ص ۱۰
- ۲۳۔ مظلوم اقبال، ص ۳۹
- ۲۴۔ زندہ روڈ، ص ۳۰۔ مظلوم اقبال، ص ۳۰-۳۱
- ۲۵۔ مظلوم اقبال، ص ۳۰
- ۲۶۔ بانگ درا، ص ۲۲۹
- ۲۷۔ روزگار فقیر، دوم، ص ۲۲-۲۳
- ۲۸۔ اقبال کے حضور، ص ۲۰-۲۱۔ زندہ روڈ، ص ۸۸
- ۲۹۔ اسرار و رموز، ص ۱۳۱
- ۳۰۔ اپنا



وہ شمع بارگہ خاندانِ مرتضوی

مولوی غلام حسین سیالکوٹ کے ایک معروف اور جید عالم دین تھے، مسلمانوں کا اہل حدیث تھے۔ اقبال، ان کے مكتب واقع مسجد شوالہ تجھ سنگھ میں ناظرہ قرآن شریف پڑھنے جایا کرتے تھے۔ ایک روز میر حسن وہاں آئے اور مولوی غلام حسین سے گفتگو کرنے لگے۔ اس اثنائیں ان کی نظر مولوی صاحب کے ایک شاگرد محمد اقبال پر پڑی۔ شاید اقبال کے چہرے مبرے میں کوئی خاص بات تھی، جس نے میر حسن کو متاثر کیا۔ پوچھا：“یہ کس کا لڑکا ہے؟”
 ”شیخ نور محمد کا۔“ نور محمد، میر حسن کے قریبی دوستوں میں شامل تھے۔ جب ملاقات ہوئی تو کہا: اپنے بچے کو میرے پاس بھیجو۔

نور محمد کو کچھ تامل ہوا۔ کیوں؟ مولوی غلام حسین کی تعلیم میں کچھ خرابی یا کمی ہے؟ مگر میر حسن کا اصرار غالب آیا۔ اقبال کو ان کے مكتب میں بٹھا دیا گیا، جو ان کے گھر کے قریب ہی کو چہ میر حسام الدین میں واقع تھا۔ شاگرد ذہین تھا اور ہونہار؛ اُستاد بھی سیکڑوں، بلکہ ہزاروں میں ایک تھا۔ میر حسن نے توجہ سے پڑھایا اور اقبال نے دل لگا کر پڑھا۔ اسی اثنائیں مولوی میر حسن سکاچ مشن سکول سے وابستہ ہو گئے۔ اقبال بھی اسکول میں داخل کرادیے گئے۔ یہ اقبال کے بچپن کا زمانہ تھا۔ ان کا بیشتر وقت میر حسن کے ساتھ ہی بسر ہوتا تھا، مگر یہ مولوی میر حسن تھے کون؟

1

میر حسن کے تعارف کے بغیر، اقبال کا ہر تذکرہ نامکمل رہے گا۔ اقبال؛ شیخ نور محمد عرف نعمتو اور امام بی جیے پا کیزہ صفت والدین کے میئے تھے، مگر ان کی خوش بختی کا ایک اور پہلو یہ بھی ہے کہ انھیں میر حسن جیسا سرپرست اور باکمال اُستاد ملا۔ میر حسن جیسے نابغہ روزگار اور مثالی اُستاد کی شاگردی کسی بھی لڑکے کے لیے باعثِ عزت و فخار ہو سکتی ہے۔ اقبال تو پھر اقبال تھے.....”دیر سے آنے“ والا اقبال۔ اصل میں قدرت جب نوازنے پر آتی ہے تو یہکے بعد دیگرے طرح طرح

کے انعامات سے نوازتی چلی جاتی ہے۔

علامہ سید میر حسن کا ایک مختصر تعارف ڈاکٹر جاوید اقبال نے کرایا ہے، لکھتے ہیں: ”اقبال کی ابتدائی طالب علمانہ زندگی پر سید میر حسن (۱۸۲۹ء-۱۹۲۹ء) کی شخصیت حاوی ہے۔ سید میر حسن ایک روشن فکر اہل علم تھے، جو مصالح دین اور مصالح دنیا کو ایک ساتھ پیش نظر رکھ کر شاگردوں کی تربیت کرتے تھے۔ وہ نہ صرف علوم اسلامی اور عرفان و تصوف سے آگاہ تھے بلکہ علوم جدیدہ، ادبیات، لسانیات، اور یادیات کے بھی ماهر تھے۔ ان کے پڑھانے کا انداز ایسا تھا کہ اپنے شاگردوں میں اردو، فارسی اور عربی کا فتح سانی ذوق پیدا کر دیتے۔ انھیں عربی، فارسی، اردو اور پنجابی کے ہزاروں اشعار از بر تھے۔ فارسی کے کئی شعر کی تشریع کرتے وقت وہ اس کے متراوف اردو اور پنجابی کے بیسوں اشعار پڑھ ڈالتے تاکہ اس کا مطلب پوری طرح ذہن نشین ہو جائے۔ اپنی تدریسی مصروفیات کے باوجود مسلسل اور متواتر مطالعہ بھی جاری رکھتے۔ وہ ایک رائخ العقیدہ اور عبادت گزار مسلمان تھے۔ محسم اخلاق تھے۔ عام طور پر نہایت فتح اور بھی ہوئی اردو میں بات چیت کرتے۔ سادگی، سنجیدگی، استغنا، توضیح، خوش طبعی اور احسان مندی ان کے مزاج کی نمایاں خصوصیات تھیں۔“^۴

میر حسن کے معمولات کا آغاز نمازِ تہجد سے ہوتا۔ نمازِ فجر کے بعد قبرستان جاتے۔ اپنی ہمشیرہ اور دیگر عزیزوں، رشته داروں کی قبروں پر فاتحہ پڑھتے۔ واپسی پر ان کے بعض شاگردوں، ان کے ہم رکاب ہو جاتے اور سبق سنانا شروع کر دیتے۔ گھر پہنچتے تو بہت سے لڑکے جمع ہو چکے ہوتے۔ اپنا اپنا آموختہ دھراتے۔ پھر باری باری میر حسن کو سبق سناتے، نیا سبق لے کر اسے یاد کرتے۔ میر حسن کی بیٹھک ”گویا دبستان کھل گیا“ کا منظر پیش کرتی۔ کوئی بغدادی قaudہ پڑھ رہا ہے تو کوئی قرآن پاک، ایک لڑکا حکایاتِ سعدی کا سبق لے رہا ہے، دوسرا کو میر حسن شاعری کے رمز سمجھا رہے ہیں۔^۵ اگر ہم اپنے تخلیل سے کام لیں تو اس کتب کا منظر کچھ یوں ہو گا:

میر حسن باری باری ایک [ایک لڑکے] کو اپنے پاس بلاتے کہ وہ اپنی کتاب کا کوئی حصہ انھیں پڑھ کر سنائے۔ جب وہ پڑھ رہا ہوتا تو اسے مشکل الفاظ کے معنی بتاتے رہتے۔ پورا حصہ ختم ہو جاتا تو پوچھتے: اس ساری بات کا کیا مطلب ہوا؟ بعض اوقات کسی شعر کا مطلب واضح کرنے کے لیے ان کے ہم ممٹی اردو، فارسی اور پنجابی کے شعار بھی سناتے تھے۔^۶

سکول کا وقت قریب آتا تو یہ کتب اگلے روز تک کے لیے بند ہو جاتا۔ میر حسن جلدی جلدی

کھانا کھاتے اور سکول روانہ ہو جاتے۔ بہت سے لڑکے بھی اپنے استاد کے ساتھ ہی سکول چل دیتے، کچھ پوچھتے یا سناتے اور بعض اپنے گھروں سے ہو کر، سکول پہنچ جاتے۔ اقبال بھی سکول جانے والوں میں شامل ہوتے۔

دو پھر تک یا کبھی سہ پھر تک کا وقت سکول میں گزرتا۔ وہاں اقبال، میر حسن کے علاوہ، متعدد دوسرے استاذ ہے بھی درس لیتے۔ سکول سے چھٹی ہوتی تو دوسرے لڑکوں کی طرح وہ بھی اپنے گھر پہنچتے، جلدی جلدی کچھ کھاپی کر، اپنے محبوب استاد کے گھر کی راہ لیتے، جہاں ان کے دو ہم عمر، ہم جوںی استادزادے (تلقی شاہ اور ذکی شاہ) ان کے منتظر ہوتے۔ کیا لطف تھا اس دوستانہ مصاجبت میں۔ مجلس آرائی ہوتی اور گپ بازی بھی۔ اقبال بعد دو پھر اور شام کا سارا وقت انھی ہم جو لیوں کے ساتھ گزارتے تھے۔ ہم عمر اور ہم ذوق دوستوں کے درمیان وقت گزارنا لڑکپین اور نوجوانی کا شاید سب سے دل چسپ اور پُرمُسٹ مشغله ہوتا ہے۔ یوں تو ان لڑکوں کی کئی ایک دل چسپیاں مشترک تھیں، مگر سب کا ایک بڑا مشغله کبوتر بازی کا تھا۔ سید تلقی شاہ کا پیان ہے کہ ایک بار ہم نے کبوتر خریدے تو اقبال نے اس خوشی میں تک بندی کی۔ سید تلقی شاہ نے مندرجہ ذیل پانچ مصروع نقل کیے ہیں:

دل میں آئی جو تلقی کے ، تو کبوتر پالے
جمع لا لا کے کیے، لال ، ہرے ، میالے
ان میں ایسے ہیں جو ہیں پھروں کے اڑنے والے
اب یہ ہے حال کہ آنکھیں ہیں کہیں ، پاؤں کہیں
پاؤں کے نیچے ، نہ معلوم ، ز میں ہے کہ نہیں !

مگر یہ نہیں کہ لڑکے سارا وقت مجلس آرائی یا کبوتر بازی کی نذر کر دیتے ہوں۔ میر حسن کی موجودگی میں ممکن نہ تھا کہ وہ اپنی تعلیم یا اپنے اسباق سے غافل ہو جائیں۔ میر حسن لڑکوں کو تفریح کا موقع بھی دیتے ہوں گے، مگر تعلیم کا سلسہ رات گئے تک جاری رہتا۔ دراصل میر حسن کل وقت استاد تھے۔ مختی اور شو قین طلباء اُنھیں ہر وقت گھیر رہتے۔ ذکی شاہ کہتے ہیں: والد صاحب کا مشغله تعلیم و تدریس کے سوا کچھ نہ تھا۔ شاگردوں سے وقت مقرر کر لیے جاتے تھے۔ سکول اور کانچ جاتے اور آتے پڑھاتے تھے۔ میر حسن بازار سے سودا سلف لینے کے لیے گھر سے نکلتے تو اس وقت بھی کوئی نہ کوئی طالب علم کتاب لیے ساتھ ہو جاتا، کچھ نہ کچھ پڑھتا جاتا۔ اپنا سیت کے ایسے ماحول میں

اقبال کو اپنا وقت گزارنے میں کوئی تامل، کوئی جھگ یا کوئی پریشانی نہ تھی۔ میر حسن کے ہاں رہنے میں اقبال کو اپنے والدین کی تائید بھی حاصل تھی۔ شیخ نور محمد کو پورا اطمینان تھا کہ اقبال، میر حسن کی نگرانی میں جو وقت گزارتا ہے، وہ ضائع نہیں ہو رہا۔

اقبال، میر حسن کی اس تربیت گاہ سے، غالباً سب سے زیادہ فائدہ اٹھانے والوں میں سے تھے۔ سکول کے اس باق وہ بخوبی تیار اور یاد کر لیتے تھے۔ مزید برآں یہاں ان کا فطری ذوقِ شعری آہستہ آہستہ پروش پا رہا تھا۔ ذکر آچکا ہے کہ میر حسن شعرو ادب کا نہایت عمدہ ذوق رکھتے تھے۔ عربی، فارسی، اردو اور پنجابی کے ہزاروں شعر ان کے نوکِ زبان تھے۔ حسب ضرورت بھل شعر پڑھتے۔ اقبال کو اپنے ذوقِ شعر کی تربیت کے لیے نہایت سازگار ماحول ملا تھا۔

درachiں اس دور میں تربیت، تعلیم و تدریس کا لازمی ہوتا تھا۔ اس تربیت میں بہت کچھ شامل تھا۔ معاشرت کے ادب و آداب، مجلس کے طور اطوار، ذمہ داری کا احساس، انسان تذہ کا احترام۔ حسن اخلاق کی تعلیم، تربیت اور ہدایت و راہنمائی کی غایبی انسان سازی کے سوا کچھ نہ تھی۔ غرض اقبال نے دبتانِ میر حسن سے بہت کچھ سیکھا، بہت کچھ پایا اور بعد میں اس کا اعتراض شعر کی زبان میں پوچھا کیا:

وہ شمع بارگہ خاندانِ مرتضوی
رہے گا مثلِ حرم، جس کا آستانِ مجھ کو
نفس سے جس کے، کھلی میری آرزو کی کلی^۱
بنا یا جس کی مرقت نے نکلتے وال مجھ کو^۲

علامہ میر حسن بچوں کو ہمیشہ حصول علم کی طرف راغب کرتے، اکساتے، جہاں تک اور جس طرح بھی ممکن ہوتا، ان کی مدد کرتے۔ بعض نالائق طلباء کو بھی انہوں نے تعلیم کی طرف مائل کیا اور اس طرح ان کی زندگی سنوار دی۔ ایک طالب علم جو مدرسہ چوڑکر شاید بدول ہو کر تعلیم ترک کر چکا تھا، اسے بلا یا، زندگی میں علم کی اہمیت بتائی، حصول علم کی ترغیب دی اور پھر اس توجہ اور محبت سے اسے پڑھایا اور اس میں حصول علم کا ذوق و شوق پیدا کیا کہ وہ کامیابی کے ساتھ مختلف تعلیمی مرحلے کرتا گیا اور عملی زندگی میں کامیاب رہا۔ پوسٹ ماسٹر جزل کے عہدے سے ریٹائر ہوا۔ نام تھا اس کا حاکم رائے۔

طلباء کی خیر خواہی اور انھیں تعلیم دینے میں سید میر حسن، ہندو مسلم یا عیسائی کا امتیاز روانہ

رکھتے۔ ہر طرح کے طالب علم ان کے ہاں آتے، ایک سرچشمہ فیض تھا جس سے بھی سیراب ہوتے تھے۔

میر حسن کی زندگی اور ان کی معاشرت بہت سادہ تھی۔ کھدر کے معمولی کپڑے پہننے مگر صاف سترھرے، سر پر پکڑی باندھتے، ظاہر اروائی وضع قطع رکھتے تھے۔ انھیں دیکھنے والا اگلے وقت کے ہیں یہ لوگ، ”کاتاشر لیتا، مگر وہ، بہت سمجھ دار اور داش مند شخص تھے۔ وقت کے بے حد پابند تھے، اور وقت کی تنظیم اور تقسیم ان پر ختم تھی۔ روایت ہے کہ وہ ٹھیک وقت پر سکول پہنچتے اور بسا اوقات چڑھا اسی انھیں آتا تا دیکھ کر سکول کی گھنٹی بجاؤتی۔ ایک بار کسی نے پوچھا: ”آپ کس فرقے سے تعلق رکھتے ہیں؟“ فرمایا: ”میں مسلمان ہوں۔“ وہ ہر طرح کے تعصب سے بالاتر تھے۔ فقط ظاہر آہی دین دار نہ تھے، اسلام کا تھیقی شعور رکھتے تھے۔ دوسروں پر نکتہ چینی سے گریز کرتے۔ ایسے باکمال استاد کی قدر افرادی کرنے والے بھی موجود تھے۔ سماج مشن سکول میں انھیں ہمیشہ عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جاتا۔ ان کا نام سکول کے رجسٹر میں سب سے اوپر لکھا جاتا اور جب وہ ملازمت سے سبک دوش ہو گئے تو انھیں تاحیات پوری تختواہ بطور پیش دی جاتی رہی۔

ان کی سب سے بڑی دلچسپی تعلیم تھی اور درس و تدریس۔ اپنے ماخول اور گرد و پیش کا مکمل ادراک اور ویژن رکھنے والے یہ تھے اقبال کے استاد۔ اقبال کو احساس تھا کہ مجھے میر حسن جیسا باکمال استاد ملا ہے۔ اس کا اعتراف اس طرح کیا ہے:

مجھے اقبال، اس سید کے گھر سے فیض پہنچا ہے
پلے جو اس کے دامن میں ہیں، وہ کچھ بن کے نکلے ہیں^۹

اقبال؛ اپنے والد کی توجہ اور میر حسن کی تعلیم سے برابر فیض یا ب ہوتے رہے۔ ذہین تھے۔ میر حسن علمی فضیلت، وقت کی پابندی، حسن کردار کی وجہ سے استاذہ اور طلبہ میں یکساں طور پر مقبول و محترم اور ہر دل عزیز تھے۔ شاگرد دل و جان سے ان کا احترام کرتے اور ان سے عقیدت رکھتے تھے۔ میر حسن کو بھی اپنے شاگردوں سے محبت تھی۔ انھیں گورنمنٹ کالج لاہور بلکہ گورڈن کالج راول پینڈی اور علی گڑھ یونیورسٹی سے بھی پر گذشت تختواہ کی پیش کش ہوئی، مگر وہ مشن کالج کو چھوڑ کر کہیں اور جانے پر رضا مند ہوئے۔ یہ استغناً ان کے مزاج کا خاصہ تھا، جو اقبال کی طبیعت میں بھی منتقل ہوا۔ انسان سازی میں جس طرح کی تعلیم، تربیت اور ماخول کی ضرورت ہوتی ہے، قدرت نے انھیں وہ سب کچھ بڑی فیاضی سے عطا کیا تھا۔ مشتری سکولوں کے سربراہ بالعموم

پادری ہوتے تھے۔ ان لوگوں کا اولین مقصود فروغ عیسائیت تھا۔ یہ اقبال کی خوش قسمتی تھی کہ سکاچ مشن کے لوگ نے پادری نہ تھے بلکہ ان کے بیشتر اساتذہ فرض شناس، طلبہ کے خیرخواہ اور اخلاق کریمانہ سے متصف تھے۔ ان اساتذہ نے ایثار و خدمت کی ایسی روایت قائم کی اور ان کی مذہبی رواداری سے آزادی فکر اور انحصار و یگانگت کی ایسی فضاضیدا ہو گئی کہ ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی طلبہ؛ سب ایک ہی گھرانے کے افراد کی طرح گھل مل کر رہتے تھے۔^{۱۱}

چونکہ اساتذہ صاحب کردار تھے، اس لیے طلبہ پر ان کی نیک سیرت کے اثرات مرتب ہونا نظری بات تھی۔ اس زمانے کے پرنسپل واخ اپنی دیانت داری اور فرض شناسی کے باعث ایک مثالی استاد تھے۔ روایت ہے کہ جب وہ ایک آنے میں روشنائی کی بوتل خریدتے تو کالج کے حساب میں صرف نصف آنے لیعنی دو پیسے لکھتے اور باقی دو پیسے اپنے حساب میں شامل کرتے، کیونکہ دفتری کاموں کے علاوہ اس روشنائی کو بھی کبھی وہ اپنی خجی مراسلت میں بھی استعمال کر لیتے تھے۔^{۱۲} اقبال ایک طرف تو میر حسن کی تعلیم و تربیت سے برا بر فیض یا ب ہوتے رہے، دوسری طرف ان کی سرپرستی اور نگرانی میں سکاچ مشن سکول کے فرض شناس اور باکردار اساتذہ کی شاگردی میں تعلیم کی منازل طے کرتے رہے۔ ان کی سیرت پر میر حسن اور سکول کے اساتذہ نے ایک گھر انقلش بھاڑا دیا تھا۔

یہ ذکر آچکا ہے کہ لڑکپن بلکہ بچپن ہی سے اقبال کی طبیعت میں شعروخن کی طرف ایک نظری میلان موجود تھا۔ وہ موزوں طبع تھے۔ سکول کے ایک ایسے لڑکے کی طبیعت میں، جو آگے چل کر ”شاعرِ مشرق“ بننے والا تھا، موزوںی طبع، احساسِ جمال اور نکتہ آفرینی اچھبے کی بات نہ تھی، البتہ اس کے ہم جماعتوں اور ہم جو لیوں نے اپنے جیسے اس لڑکے کی شعروگوئی کو قدرے عجیب محسوس کیا ہو گا، کیونکہ بظاہر وہ ایک مختلف اندمازِ طبیعت رکھنے والا لڑکا تھا۔ وہ لڑکا (اقبال) بازار میں بکنے والے پنجابی قصوں کو بڑی دلچسپی سے سنتا اور پھر انھیں خریدلاتا اور گھر کی خواتین کے سامنے خوشحالی سے پڑھتا۔ اس کی عمر بیستکل ۱۰، ۱۲ برس تھی۔^{۱۳}

اصل میں وہ بچپن ہی سے خوش آہنگ تھے۔ انہیں قرآن مجید بھی خوشحالی سے پڑھنے کی عادت تھی۔^{۱۴} (جب تک آواز جواب ندے گئی، یہ عادت قائم رہی۔) بعض اوقات قصہ پڑھتے پڑھتے، وہ اپنی طرف سے بھی کوئی مصرع اس میں جزو دیتے جو بہت موثر اور خوبصورت ہوتا۔ گویا اقبال کے ہاں ابتداء ہی سے بدیہہ گوئی کے آثار موجود تھے، مثلاً ایک روز اقبال میر حسن کے ساتھ کہیں

جار ہے تھے۔ میر حسن کا بھانجا احسان بھی ساتھ تھا۔ ابھی بچہ ہی تھا مگر خوب تدرست تو انہا، بھوپل محسوس ہوا، چنانچہ تھوڑی دور چل کر اقبال نے اسے گود سے اتار دیا۔ میر حسن نے دیکھا تو کہنے لگے: ”اس کی برداشت بھی دشواری ہے۔“ یہ موزوں جملہ ہے۔ اقبال نے بھی جواب آیک موزوں جملہ کہا: ”تیرا احسان بہت بھاری ہے۔“ ^{۱۶} دراصل میر حسن کی صحبت نے ان کے شعر گوئی کے میلان طبعی کو اور بڑھادیا تھا۔ یہ ذکر آپ کا ہے کہ میر حسن دورانِ تدریس میں بھی اپنے طلبہ کو موقع محل کے مطابق بکثرت اشعار سنایا کرتے تھے۔

ایک اور چیز بھی اقبال کے میلان شعر گوئی میں اضافے کا سبب بنی، اور وہ تھی: فارسی زبان کی تحصیل میں ان کی غیر معمولی محنت و کاؤش۔ وہ کہتے ہیں کہ فارسی سیکھنے میں، میں نے سخت محنت کی اور متعدد اساتذہ سے استفادہ کیا۔^{۱۷}

یہی زمانہ تھا جب انہوں نے کبوتروں کے متعلق فی البدیہہ چند مصرع موزوں کیے۔ (یہ مصرعے گذشتہ صفحات میں درج کیے جا چکے ہیں۔) یہ ان کی مشقِ تھن کا قدم تین دستیاب نمونہ ہے۔ بہر حال اپنے طبعی میلان کی بنا پر شعرو شاعری سے ان کی دلچسپی رفتہ رفتہ زیادہ ہوتی گئی۔ جب مُل جماعتوں میں زیر تعلیم تھے تو سکول کے تقریری مقابلوں اور بیت بازی کے مقابلوں میں بھی حصہ لینے لگے۔ اپریل ۱۸۹۰ء میں اقبال کو آٹھویں جماعت میں ترقی ملی۔ اس زمانے میں وہ سیالکوٹ کے مقامی مشاعروں میں شریک ہونے لگے تھے۔ ^{۱۸} تھا اس اقبال اختیار کیا۔ ۱۸۹۱ء میں اقبال نے مُل کے امتحان میں اچھے نمبروں سے کامیابی حاصل کی۔ اپنے سکول میں آرٹس کے طلبہ میں اول رہے۔ اپریل ۱۸۹۱ء میں وہ نویں جماعت میں داخل ہو گئے۔^{۱۹}

تعلیم، سکول کی غیر نصابی سرگرمیوں، کبوترداری اور پینگ بازی کے ساتھ شعر گوئی کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ ان کا اس زمانے کا جو کلام محفوظ رہ گیا، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ مشقِ تھن کے اس ابتدائی زمانے میں، ان کی شاعری بالکل روایتی انداز کی تھی، مثلاً: دہلی کے رسائلے زبان (تمبر ۱۸۹۳ء) میں ان کی ایک غزل ملتی ہے، جس کے چند اشعار یہ ہیں:

آب تنغ یار تھوڑا سا نہ لے کر رکھ دیا
با غِ جنت میں خدانے آب کوثر کھ دیا
ہے یقین، پھر جائے گا جب دیکھ لے گا وہ صنم
غیر کے گھر آج میں نے اپنا بستر رکھ دیا

ہو نہ جائے پردة انوارِ حق تیرا نقاب
 تو نے گر اس کو اٹھا کر روزِ محشر رکھ دیا
 ہاتھ دھو بیٹھ آب حیوان سے خدا جانے کہاں
^{۱۹} خضر نے اُس کو چھپا کر اے سکندر رکھ دیا^{۲۰}

در اصل یغزل زبان کی طرف سے دیے گئے حسب ذیل طرح مصرع پر لکھی گئی تھی:

میرے آگے شکوہ بے جا کا دفتر رکھ دیا

اس زمانے میں ہندستان بھر میں مرزاداغ دہلوی کی شاعری کا بہت شہرہ تھا۔ نوجوان شاعر اصلاحِ ختن کے لیے اور شاید اصلاحِ ختن سے زیادہ، نسبتِ تمدن کے لیے داغ سے رجوع کرتے تھے۔ مرزاداغ، نظامِ دکن کے استاد تھے اور ان کی شہرت کا یہ بھی ایک اہم سبب تھا۔ انھوں نے اصلاحِ ختن کے سلسلے کو باقاعدہ ایک ادارے کی شکل دی رکھی تھی۔ ملک کے دور دراز حصوں میں پھیلے ہوئے اُن کے شاگرد، خط کتابت کے ذریعے اُن سے اصلاح لیتے تھے۔ اقبال نے بھی انھیں خط لکھا اور چند غزلیں اصلاح کے لیے بھیجنے۔^{۲۱}

اگر چہ اقبال کے ابتدائی دور کے کلام پر، داغ کے رنگ شاعری کے اثرات موجود ہیں مگر وہ نہ مقلد نہ رہے۔ ان کا ذہن امتحابی اور مطالعہ اپنے ہم عمر بڑکوں کے مقابلے میں کہیں زیادہ وسیع تھا۔ روایت ہے کہ اقبال کو بچپن ہی سے مطالعے کا بے حد شوق تھا۔ شادی کے بعد انھوں نے اپنے سرخان بہادر ڈاکٹر عطاء محمد کے ذخیرہ کتب سے بھی فائدہ اٹھایا۔^{۲۲} چنانچہ اثرِ میدیٹ یہ اور بی اے کے زمانے میں انھوں نے جوغز لیں کہیں، اُن پر نہ صرف داغ بلکہ امیر مینائی اور کسی حد تک غالب کے اثرات بھی نظر آتے ہیں۔^{۲۳} اس میں اقبال اپنے مطالعے کے علاوہ میر حسن کے شعری ذوق اور ان کی علمی تربیت کا بھی دخل ہے۔ بہر حال داغ کی شاگردی کے زمانے میں رسالہ زبان (نومبر ۱۸۹۳ء) میں اُن کی ایک اور غزل چھپی، جس کا مطلع ہے:

کیا مزا بلبل کو آیا شیوه بے داد کا
 ڈھونڈتی پھرتی ہے اُڑ کر جو گھر صیاد کا^{۲۴}

یہ زمانہ تھا کہ داغ سے نسبتِ تمذکو شعر اپنے لیے باعثِ فخر و امتیاز سمجھتے تھے۔ اقبال نے بھی اسی لیے داغ کی شاگردی اختیار کی تھی۔ نومبر ۱۸۹۳ء کے رسائلے میں ان کی شائع شدہ متنذکرہ بالا غزل پر، اُن کے نام کے ساتھ ”تمذکلی ہند حضرتِ داغ دہلوی“ بھی لکھا ہوا ہے۔

فروری ۱۸۹۳ء کے رسالے زبان میں ان کی وہ مشہور غزل شائع ہوئی، جس کا مقطع ہے:

گرم ہم پر کبھی ہوتا ہے جو وہ بت اقبال
حضرت داغ کے اشعار سنا دیتے ہیں ۲۲

اقبال کا ابتدائی کلام روایت ہونے کے باوجود، نوآموز اور نومش شاعروں سے کہیں زیادہ پختہ تھا۔ اس میں انفرادیت، ندرت اور پختہ گوئی کی علامات نظر آتی تھی۔ چنانچہ داغ نے جلد کہہ دیا کہ کلام میں اصلاح کی گنجائش بہت کم ہے۔ اور یہ سلسلہ شاگردی کا بہت دری قائم نہیں رہا۔^{۲۵} بہرحال اقبال نے اپنا شعری سفر پورے خلوص اور اعتاد کے ساتھ جاری رکھا۔

۲

ذہانت میں وہ اپنی عمر کے دوسرے لڑکوں سے بہت آگے تھے۔ کتابیں پڑھتے، شاعری بھی کرتے مگر سکول اور کالج کی تعلیم میں کسی سے پچھے نہ تھے۔ انھیں اپنی عمر کے عام لڑکوں کی طرح کھلیل کود، کبوتر پالنے، پینگ اٹانے اور اکھاڑے میں ورزش کرنے کا شوق بھی تھا۔ ان کے والد شیخ نور محمد اور استاد میر حسن انھیں ایسی جائز تفریحات سے لطف اندوز ہونے کا موقع فراہم کرتے تھے۔ انھی مشاغل و مصروفیات اور شب و روز کے مختلف مراحل سے گزرتے ہوئے میڑک کے امتحان کا مرحلہ آپنچا۔

اقبال کے زمانے میں میڑک کا امتحان پنجاب یونیورسٹی ہی لیتی تھی مگر اس برس شاید طلبہ کی کم تعداد کے پیش نظر سیالکوٹ کو امتحانی سفتر نہیں بنایا گیا تھا۔ سیالکوٹ کے طلبہ کے لیے قریب ترین امتحانی سفتر گجرات تھا، چنانچہ تمام طلبہ بشمول محمد اقبال، مارچ ۱۸۹۳ء کے تیسرے ہفتے میں گجرات پہنچے۔ بہار کے خوش گوار موم میں لگندم کی الہامی تی فصلوں کے درمیان، ریل کا یہ سفر لڑکوں کو اچھا لگا ہوگا۔ ممکن ہے دورانِ سفر کچھ لڑکے ہاتھ میں کوئی کتاب یا نوٹ بک پکڑے کچھ پڑھنے یا کوئی فارمولایا دکرنے اور رٹالگانے کی کوشش کرتے رہے ہوں۔

وہ دو ہفتے گجرات کے مشن ہائی سکول میں مقیم رہ کر امتحان دیتے رہے۔^{۲۶} امتحان ختم ہوا اور لڑکے دل و دماغ کا سارا بوجھا تارچے تو اپسی کا سفر، ان کے لیے بالکل ایک تفریجی سفر ثابت ہوا۔ دلچسپ اور پُر لطف ہنتے مسکراتے، گیت گاتے اور ایک دوسرے سے چھلیں کرتے واپس آئے ہوں گے۔

اقبال کے لیے گجرات کا یہ سفر ایک اور لکھاظ سے بھی اہم رہا کہ اقبال کے بیشتر سوانح نگاروں

کے مطابق یہ ان کی عائی زندگی کے آغاز کا سبب بن گیا۔ گجرات کے سول سرجن ڈاکٹر شخ عطا محمد (۱۸۵۵ء۔ ۱۹۲۲ء) بڑے متدين اور نیک بزرگ تھے۔ انہوں نے خوش شکل محمد اقبال کو دیکھا تو پھرے مہرے اور طور اطوار سے لڑکا انھیں اچھا لگا۔ قیافہ شناس ہوں گے تو اندازہ لگایا ہو گا کہ لڑکا ذہین ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ شیخ نور محمد سے ڈاکٹر صاحب کی یاد اللہ تھی۔ ڈاکٹر صاحب ایک اعلیٰ سرکاری عہدے پر فائز ہونے کے سبب خاصے آسودہ حال تھے، مگر شیخ نور محمد کا گھر انسان سماجی اور مالی اعتبار سے ان کا ہمپہلہ نہ تھا۔ دونوں گھر انوں میں ایک واضح معاشرتی تقاضت کے باوجود شیخ نور محمد کی دین داری، نیک نفسی اور اقبال کی ذہانت اور تابیت اس رشتہ کا سبب بی اور کریم بی بی (ایک سال قلی ہی) طے ہو چکی تھی۔ یہ رشتہ ایک ۲۸

ایسے شخص نے طے کرایا تھا جو سیالکوٹ میں ملازم تھا۔ دونوں خاندانوں سے اس کے مراسم تھے۔

سماں افراد پر مشتمل اقبال کی بارات بذریعہ ریل سیالکوٹ سے گجرات پہنچی۔ سید میر حسن بھی باراتیوں میں شامل تھے۔ ۲۔ مسی تقریباً چار بجے شام کا وقت تھا، تھوڑی دیر بعد رسم نکاح ادا کی گئی۔ حق مہر دو ہزار روپے مقرر ہوا، جس میں سے ایک ہزار روپے اسی وقت ادا کیا گیا۔ ۲۹ اس دور کے لحاظ سے یہ رقم خاصی خطیر تھی۔ بارات دھن کو بیاہ کرائے روز واپس سیالکوٹ آگئی۔ اس وقت اقبال کی عمر تقریباً ۱۷ برس تھی۔ دراصل اس زمانے میں کم عمری میں شادی کا رواج تھا۔ (مرزا غالب کی شادی ۱۳ برس کی عمر میں امراؤ بیگم سے ہو گئی تھی)۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اقبال دل سے اس شادی پر رضامند نہ تھے، مگر زمانے کا ماحول اور روایات ایسی تھیں کہ بچوں کو والدین کے سامنے دم مارنے کی بجائی نہ تھی۔ اقبال تو ویسے بھی سعادت مند بیٹے تھے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ جب گھر کے ماحول میں محبت اور شفقت کے ساتھ عزت و احترام کا پہلو ملحوظ خاطر رکھنا ہوتا تو بزرگوں کے سامنے نو عمر لڑکوں کے لیے اختلاف رائے کا ظہمار ممکن نہ تھا۔ ۳۰ اقبال کی بیگم کا نام کریم بی بی تھا۔ امیر گھرانے کی یہ بیٹی بعض روایات کے مطابق اقبال سے تین سال بڑی تھیں۔

حسن اتفاق دیکھیے کہ عین اس روز جب اقبال کی بارات گجرات جا رہی تھی، مسی ۱۸۹۳ء کی چار تاریخ تھی، انھیں میٹرک میں اپنی کامیابی کی خبر ملی۔ وہ ۲۷۰ میں سے ۲۴۲ نمبر لے کر درجہ اول میں کامیاب ہوئے تھے۔ اپنے سکول میں بہلی اور پنجاب یونیورسٹی میں ان کی ۸ ویں پوزیشن تھی۔ بارہ روپے ماہار وظیفہ جاری ہوا اور سکول کی طرف سے انھیں ایک تنگا بھی دیا گیا۔ ۳۱ اس اثناء میں سکاچ مشن ہائی سکول کو کالج کا درجہ مل گیا اور مولانا میر حسن کالج سے منسلک

ہو گئے۔ اقبال ۱۸۹۳ء کیارہویں جماعت میں داخل ہو گئے۔ یوں ایف اے کے زمانے میں اقبال کی تعلیم بدستور میر حسن کی نگرانی میں جاری رہی۔ شعر گوئی کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ گذشتہ صفحات میں ذکر آچکا ہے کہ اقبال مقامی مشاعروں میں شرکت کرنے لگے تھے۔ داغ سے تندza کا بھی زمانہ تھا۔ اسی زمانے میں ان کی غرلیں رسالہ زبان دہلی میں شائع ہو رہی تھیں۔

ازدواجی زندگی کی مصروفیت، شعرو شاعری اور دیگر مشاغل کے باوجودہ، اقبال نے تعلیم پر پوری توجہ مرکوز رکھی۔ میر حسن نے یقینی طور پر خیال رکھا ہوا کہ اقبال اپنی تعلیم سے کسی اعتبار سے بھی غفلت نہ بر تیں۔

جوں جوں امتحان کا مرحلہ قریب آتا گیا، ان کی تیاری، توجہ اور محنت بڑھتی گئی۔ محنت کے وہ سدا کے عادی تھے۔ بگم شیخ عطاء محمد ماہتاب بی بی (م: ۱۳۰۵-۱۹۵۹) کی روایت ہے کہ سکول کے ابتدائی زمانے میں رات کو نیند میں اٹھا اٹھ کر پڑھتے تھے۔ ایک بار نصف شب کوان کی والدہ امام بی کی آنکھ اچانک کھلی تو دیکھا کہ اقبال دیے کی روشنی میں پڑھ رہے ہیں۔ دو ایک آوازیں دیں تو اقبال اُس سے مس نہ ہوئے۔ انھوں نے شانوں سے پکڑ کر ہلاایا اور کہا: ”اقبال! اس وقت آدھی رات کو کیا پڑھ رہے ہو؟ اٹھو، سوچاؤ، صحیح کام کر لینا“۔ اقبال کسمائے اور کہا: ”بے جی، سویا ہوا تو ہوں۔“ رات کو تادیر پڑھتے رہنے کی عادت آخر والدین کی توجہ سے ختم ہو گئی۔^{۳۲}

ایف اے میں ان کے مضامین انگریزی، ریاضی، عربی اور فلسفہ تھے۔ انگریزی اور فلسفہ انھیں پروفیسر واح پڑھاتے تھے۔ ریاضی کے استاد لالہ نزبجن داس اور عربی کے میر حسن تھے۔^{۳۳}

اپریل ۱۸۹۵ء میں انھوں نے ایف اے کا امتحان درجہ دوم میں پاس کر لیا۔

اقبال مزید تعلیم حاصل کرنا چاہتے تھے۔ انھیں میر حسن کی تائید بھی حاصل تھی، مگر سیاکلوٹ میں بی اے کی تعلیم کا انتظام نہ تھا۔ مزید تعلیم کے خواہش مند بالعموم لا ہو رجاتے تھے۔

حوالے اور حواشی

- ۱۔ دمادم روان ہے.....، ص ۲۳
- ۲۔ روایات اقبال، ص ۲۳؛ دمادم روان ہے.....، ص ۲۴-۲۳
- ۳۔ زندہ رُود، ص ۸۲-۸۳
- ۴۔ دمادم روان ہے.....، ص ۷-۶-۵-۴-۳-۲-۱
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۶

- ۱۔ روایات اقبال، ص ۲۶
- ۲۔ الزبیر، اقبال نمبر ۷۱۹۷ء، ص ۱۱
- ۳۔ بانگ درا، ص ۹۷
- ۴۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۲۹۲
- ۵۔ سید میر حسن، ص ۷۲
- ۶۔ عروج اقبال، ص ۲۳
- ۷۔ ایضاً، ص ۲۲
- ۸۔ ایضاً، ص ۳۷
- ۹۔ زندہ رود، ص ۱۷
- ۱۰۔ روز گار فقیر [اول]، ص ۵۸
- ۱۱۔ عروج اقبال: ص ۳۸
- ۱۲۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۲۷۵، ۲۸۰، ۱۲۵، نذر اقبال، ص ۳۵۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۳۵، ۱۲۸
- ۱۴۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۲۳۷-۲۳۸
- ۱۵۔ دیباچہ: بانگ درا، ص ۱۱
- ۱۶۔ دمادم روان ہے.....، ص ۱۰
- ۱۷۔ عروج اقبال، ص ۱۲
- ۱۸۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۲۳۸
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۲۲۲
- ۲۰۔ دیباچہ: بانگ درا، ص ۱۱
- ۲۱۔ زندہ رود، ص ۹۲
- ۲۲۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۲۳۸
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۱۳۷-۱۳۶
- ۲۴۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۹۵۲
- ۲۵۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۹۵۵ء میں لاہور میں پہلا بورڈ آف اٹھر میڈیٹ اینڈ سکینڈری ایجکیشن قائم ہوا، اور میٹرک اور اٹھر میڈیٹ امتحانات کی ذمہ داری اُسے سونپ دی گئی۔
- ۲۶۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۳۶
- ۲۷۔ اقبال اور گجرات کے مصنفوں نے برات اور نکاح کی تفصیل بیان کی ہے۔ نکاح نامے کا متن بھی دیا گیا ہے (ص ۲۱)۔ گواہوں میں سید میر حسن کا نام بھی شامل ہے۔ اقبال کے تمام سوانح نگاروں نے لکھا ہے کہ میٹرک میں کامیابی کی اطلاع اقبال کو بذریعہ تاریخی کو ملی۔ ہمارے خیال میں یتاروالي باتِ جعل نظر ہے۔ سوال یہ ہے کہ تارک نے دیا تھا اور کہاں سے بھیجا گیا تھا؟
- ۲۸۔ ایضاً
- ۲۹۔ زندہ رود، ص ۹۲
- ۳۰۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۳۷
- ۳۱۔ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۳۷، روز گار فقیر: دوم، ص ۱۹
- ۳۲۔ اقبال درون خانہ [دوم]، ص ۹، ۸
- ۳۳۔ پنجاب یونیورسٹی کیلنڈر، بحوالہ اقبال کی ابتدائی زندگی، ص ۱۳۸-۱۳۹

.....سوداے علم

خوش قسمتی سے شیخ نور محمد کا گھر انقدرے آسودہ حال ہو چکا تھا۔ اقبال کے بڑے بھائی شیخ عطاء محمد کو سرکاری ملازمت مل گئی تھی اور اب وہی اقبال کے تعلیمی اخراجات کے کفیل تھے۔ ان دونوں گورنمنٹ کالج لاہور پنجاب میں جدید تعلیم کا ایک معیاری اور اعلیٰ ادارہ سمجھا جاتا تھا۔ اقبال نے بھی مزید تعلیم کے لیے لاہور جانے کا عزم کر لیا۔

।

بعض وجوہ سے اقبال کو لاہور آنے میں تاخیر ہو گئی۔ ممکن ہے، گھر بیویا خانگی مسائل تاخیر کا باعث بنے ہوں، بہر حال وہ تیر ۱۸۹۵ء میں لاہور پہنچے اور اندر وہ بھائی دروازہ اپنے دوست شیخ گلاب دین کے ہاں مقیم ہوئے۔ بی اے کی جماعت میں داخلہ مل گیا، لیکن تاخیر سے آنے کی وجہ سے فوری طور پر ہوٹل میں داخلہ نہ مل سکا۔ چند ماہ بعد ۱۸۹۶ء میں جب وہ بی اے کے سال دوم میں پہنچنے والیں کو اڈریس گل ہوٹل (موجودہ نام: اقبال ہوٹل) میں قیام کے لیے کمرہ نمبر ایک دیا گیا۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ اقبال بیک وقت گورنمنٹ کالج اور ارینٹل کالج دونوں کے طالب علم تھے۔ ان کے مضامین انگریزی، فلسفہ اور عربی تھے۔ چونکہ گورنمنٹ کالج میں عربی کی تدریس کا الگ انتظام نہ تھا، اس لیے وہ ارینٹل کالج کی عربی کلاس میں شریک ہوتے تھے۔ اس زمانے میں ارینٹل کالج، گورنمنٹ کالج ہی کی عمارت میں چل رہا تھا۔ ۱۸۹۷ء میں انہوں نے درجہ دوم میں بی اے کا امتحان پاس کیا۔ عربی میں اول آنے پر طلائی تمغا (خان بہادر، فقیر سید جمال الدین میڈل) بھی حاصل کیا۔ ایم اے کے لیے انہوں نے نسبتاً مشکل مضمون فلسفے کا انتخاب کیا۔ غالباً اس لیے کہ وہ فلسفے کی جانب ایک طبعی روحان رکھتے تھے۔ بی اے اور ایم اے کے زمانہ طالب علمی میں انھیں متعدد نامور اور قابل اساتذہ سے اکتساب علم کا موقع ملا تھا۔ تقریباً چار سالہ طالب علمانہ زندگی کا یہ ماننا اقبال کی ذہنی اور فکری نشوونما اور شاعرانہ ارتقا کے طاقت سے بہت اہمیت رکھتا ہے۔

ان دونوں گورنمنٹ کالج کا اندر ورنی ماحول اور کمپس کی فضا کا ایک نقشہ کالج کے مؤرخ گیرٹ نے پیش کیا ہے۔ ڈاکٹر جاوید اقبال، گیرٹ کے حوالے سے لکھتے ہیں: ”اس زمانے میں گورنمنٹ کالج میں طلبہ کی تعداد دوڑھائی سو سے زیادہ تھی، اس لیے طلبہ کا ایک دوسرے کو جانا اور اپنے اساتذہ کے ساتھ قریبی روابط پیدا کرنا آسان تھا۔ گورنمنٹ کالج لاہور کی عمارت کے سامنے نچلے قطعہ اراضی میں، جسے اب ”اول“ کہا جاتا ہے، سینگٹرے اور یونیورسٹی کے بینہ شمار پودوں کے علاوہ بڑے بڑے درخت تھے، جن پر شہد کی مکھیوں نے چھتے لگارکے تھے۔ موسم گرم کی طویل دوپہروں میں یہ جگہ لڑکوں اور شہد کی مکھیوں کی آماج گاہ ہوتی۔ بڑے طویل درختوں کے گھنے سائے پر گھاس پر اپنی اپنی صفائی بچھا کر، بیہاں گھنٹوں لیٹئے کتنا میں پڑھتے اور ان کے سروں پر شہد کی مکھیاں بھنپھناتی رہتیں۔ کالج کے چھوٹے ٹاؤر کے عین سامنے، قدرے شمال کی طرف ایک پرانا برگد کا درخت تھا جس کے تنے کے ارد گرد لکڑی کے ڈائیس پر لڑکے بیٹھ کر پڑھتے یا خوش گپیاں لگاتے۔ کالج کی زندگی نہایت سادہ تھی۔ مختلف قوموں کی سوسائٹیوں، انجمنوں، میٹنگوں یا سالانہ اجتماعوں کا رواج ابھی نہ چلا تھا۔ اساتذہ اور طلبہ کو ایک دوسرے سے ملنے یا قریب سے جانے کے موقع اکثر ملتے رہتے۔ اس طرح ہونہار طلبہ اساتذہ کی نگاہوں میں رہتے اور اپنے اساتذہ سے پورا پورا فائدہ اٹھاتے یا ان سے اثر ثقوب کرتے۔“^۱

گورنمنٹ کالج میں اقبال کو نہایت قابل، سادہ مزاج اور شریف نفس اساتذہ سے کسب علم کا موقع ملا، مثلاً: لال جیارام جن کا ذکر اقبال نے ایک جگہ فرط عقیدت سے اس طرح کیا ہے: ”استاذی جناب قبلہ لال جیارام صاحب“۔ اسی طرح مولانا محمد دین فوتوی کشمیری ایسے فاضل جو سیرت ابنی، فقہ، عربی ادب اور منطق و فلسفہ جیسے علوم پر متعدد کتابوں کے مصنف تھے۔ اسی طرح مولانا ابوسعید محمد شعیب جو ڈاکٹر سٹر اٹن (پرنسپل اور بنیٹل کالج) کے بقول A Splendid Fellow [ایک نیس انسان] تھے۔ اقبال کو، مولانا فیض الحسن سہارن پوری سے بھی استفادے کا موقع ملا ہو گا۔ ایک زمانے میں شلی نعمانی نے ان سے فیض اٹھایا تھا۔ اردو کے صاحب اسلوب اور بے شل ادیب محمد حسین آزاد بھی اس زمانے میں گورنمنٹ کالج میں استاد تھے۔

لیکن اقبال نے سب سے زیادہ اکتساب علم اس ”ذروہ سینائے علم“ سے کیا، جس کا نام نامی تھا: پروفیسر تھامس وا کر آرنلڈ (T.W Arnold ۱۸۲۳ء۔ ۱۹۳۰ء)۔ اگرچہ ان کی شاگردی کا

موقع اقبال کو ایم اے کے آخری سال (۱۸۹۸ء-۹۹) میں فقط چند ماہ تک ہی ملا تاہم آر علڈ جیسے "شیفیت اور کردار ساز استاد" سے کسپ فیض کا یہ محقر زمانہ بھی اقبال کے لیے ایک یادگار سرمایہ افتخار ثابت ہوا۔

پروفیسر آر علڈ ۱۸۹۸ء کو گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفے کے استاد مقرر ہوئے۔ اس سے پہلے، وہ علی گڑھ کالج میں معلم رہے تھے، جہاں وہ ایک مسلم دوست عالم اور منصف مزاج مستشرق کی حیثیت سے معروف تھے۔ ڈاکٹر افقار احمد صدیقی لکھتے ہیں: "آر علڈ میں ایک طرف تو انسانی خوبیاں؛ دوست داری، محبت و ہمدردی پائی جاتی تھی، دوسری طرف وہ ایک بے مثال علمی لگن رکھتے تھے۔ ان کی مشریقت، سادگی اور انکسار نے علی گڑھ کے تعلیمی اور علمی حلقوں میں انھیں بہت عزت بخشی تھی اور طلبہ و اساتذہ میں محترم اور مقبول بنادیا تھا،" ۵

پروفیسر آر علڈ سرتاپ ایک علم دوست انسان تھے۔ وضع داری اور اپنے کام سے لگن ان کے مزاج کا حصہ تھی۔ علی گڑھ کالج میں وہ بالعموم عربی لباس پہنتے اور مولوی عبد الحق کے بقول کسی "مسجد کے ملاجی" معلوم ہوتے تھے۔ ان کے مزاج میں ایک گونہ فقر اور درویشی بھی تھی۔ چنانچہ قیامِ لاہور میں انھیں بعض احباب The Saint (صوفی) کہا کرتے تھے۔ پروفیسر آر علڈ اپنے طالب علموں کو مطالعے اور کتب بینی کی رغبت دلاتے، مطالعے کے لیے کتابیں تجویز کرتے، بعض موضوعات سمجھاتے اور پھر ان موضوعات پر اپنے شاگردوں سے تبادلہ خیال بھی کرتے تھے۔ مولانا ظفر علی خاں بھی اسی زمانے میں علی گڑھ کالج کے طالب علم تھے، وہ لکھتے ہیں: "آر علڈ وقتاً فوقاً اپنے شاگردوں کو ایسی قیمتی بصیرتیں فرماتے رہتے تھے، جو آپ ہی کے وسیع تجربے اور صحیح ذوق علمی کا حصہ ہیں۔" ۶

بصیرت مجموعی وہ طلبہ کے اندر ایک قومی اور ملی حساس اور ایک تعمیری سوچ پیدا کرنے کے لیے ہمیشہ کوشش رہے۔ سر سید احمد خاں، مولانا حالی اور شبی نعمانی بھی آر علڈ سے بہت متاثر تھے۔ آر علڈ نے شبی سے عربی اور فارسی زبان و ادب کے سلسلے میں اکتساب کیا اور شبی نے آر علڈ سے فرانسیسی زبان سکھی۔ علی گڑھ کالج میں ۲۵ فروری ۱۹۰۲ء کو منعقدہ ان کی الوداعی تقریب میں حالی اور شبی نے انھیں منظوم خراج عقیدت پیش کیا۔ ۷

ہم اسے حسن اتفاق کا نام ہی دیں گے کہ اقبال کو گورنمنٹ کالج لاہور کے زمانہ طالب علمی کے آخر میں آر علڈ کے سامنے زانوئے تلمذیت کرنے کا موقع ملا۔ بعض روایات کے مطابق اس

زمانے میں ایم اے ایک سال ہی میں ہوتا تھا۔ اگر اسے درست سمجھا جائے تو اقبال نے اپریل ۱۸۹۸ء میں ایم اے فلسفہ میں داخلہ لیا ہوگا۔ آرنلڈ دو ماہ پہلے گورنمنٹ کالج کے علماء اساتذہ میں شامل ہوئے تھے۔ اگرچہ اقبال خود بھی فلسفے کی طرف ایک طبعی میلان رکھتے تھے، وہ بی اے میں فلسفے کے مضمون کا مطالعہ کر چکے تھے، تاہم قرین قیاس ہے کہ اپریل میں جب آرنلڈ سے ان کا تعارف ہوا تو آرنلڈ نے اس ذہین طالب علم کو آمادہ کیا ہوگا کہ وہ ایم اے کے لیے فلسفے کا مضمون اختیاب کرے۔ بہرحال یہ امر یقینی ہے کہ آرنلڈ کی ”شفیقانہ راہبری“ کا آغاز میں ۱۸۹۸ء میں ہو گیا تھا۔

پروفیسر آرنلڈ خالص ایک علمی مزاج کے حامل شخص (Academician) تھے۔ اقبال سے ان کا برتا و استاد کے ساتھ ساتھ ایک دوست کی سطح کا بھی تھا۔ بقول شیخ عبدالقدار: وہ علمی جتو اور تلاش کے طریق جدید سے خوب واقف تھے۔ انھوں نے چاہا کہ اپنے شاگرد کو اپنے مذاق اور طرز عمل سے حصہ دیں اور اس ارادے میں بہت کچھ کامیاب بھی ہوئے۔^۸ انھوں نے اقبال جیسے جو ہر قابل کو اس طرح چکایا کہ خود آرنلڈ کو کہنا پڑا کہ ایسا شاگرد استاد کو محقق کو محقق تر بنا دیتا ہے۔^۹ اور یہیں کالج میں بھی انھیں آرنلڈ کی علمی صحبت میسر ہی اور پھر انگلستان کے زمانہ قیام میں بھی آرنلڈ سے ان کا رابطہ برابر قائم رہا۔ علمی تبادلہ، خیال ہوتا رہا اور جیسا کہ شیخ عبدالقدار نے بانگ درا کے دیباچے میں لکھا ہے کہ اس زمانے میں اقبال نے شاعری ترک کرنے کا مصمم ارادہ کر لیا تھا مگر ان کی وجہ سے وہ ترکِ شعر کے ارادے سے بازاگئے۔ قیام یورپ کے آخری سال، لندن یونیورسٹی میں اقبال کو بیچھے ماہ تک آرنلڈ کی جگہ عربی پروفیسر کے طور پر تدریس کا موقع ملا۔

بہرحال لاہور میں پروفیسر آرنلڈ اور ان کے شاگرد اقبال میں باہمی قربت بڑھتی گئی۔ استاد کی حوصلہ افزائی پر کبھی کبھی، وہ آرنلڈ کے گھر بھی جانے لگے تھے۔ ”آرنلڈ کا گھر انہا، اقبال کو“ حقیقی خوشیوں کا نمونہ، نظر آتا تھا۔ مسز آرنلڈ ایک خوش اخلاق خاتون تھیں اور ان کی چھوٹی سی بچی یعنی بھی بنتی کھیلتی دکھائی دیتی تھی۔^{۱۰}

۱۸۹۹ء کو ایم اے کا نتیجہ آیا، اقبال تیرے درجے میں پاس ہو گئے۔ وہ ایم اے فلسفہ پاس کرنے والے واحد طالب علم تھے، اس لیے حسب ضابطہ پنجاب یونیورسٹی کی طرف سے انھیں طلائی تمغادیا گیا۔

ہندستان میں یہ جدید تعلیم کی سب سے اعلیٰ ڈگری تھی۔ اس مہم کو سر کرنے کے بعد ان کے والدین اور بڑے بھائی شیخ عطا محمد بھی جو اقبال کے مالی سرپرست تھے، قدرتی طور پر یہ موقع کر رہے تھے کہ اقبال ایم اے کی اعلیٰ ڈگری کے ساتھ کسی اچھے، اونچے اور باعزت منصب پر مقرر ہو جائیں گے۔ خود اقبال بھی کسی معقول ملازمت کے بارے میں سوچتے تھے ہوں گے۔ وکالت کا آزادانہ پیشہ ان کی پہلی ترجیح تھی اور اسی لیے، ایک روایت کے مطابق، انہوں نے ۱۸۹۸ء میں قانون کے پروچوں کا امتحان دیا، مگر فقہ (Jurisprudence) کے پرچے میں فیل ہو گئے۔^{۱۱} اقبال کی یہ ترجیح بدستور قائم رہی اور انہوں نے ۸ سال بعد لندن کے لکنفر ان سے قانون کی اعلیٰ ڈگری حاصل کر کے یہ معزز کہ سر کر لیا۔^{۱۲}

قانون کے ایک پرچے میں فیل ہونے پر وکالت کی طرف جانے کی بات نہ سکی تو اقبال نے مقابلے کا امتحان برائے Extra Assistant Commissioner دینے کا عزم کیا۔ میں ممکن تھا کہ وہ ہندستان کی انگریزی انتظامیہ میں شامل ہو جاتے مگر امتحان سے ایک روز قبل ہب ضابطہ تمام امیدواروں کا معاشرہ ہوا تو معلوم ہوا کہ اقبال کی دائیں آنکھیں میں بینائی نہ ہونے کے باوجود ہے، غالباً اس لیے کہ بچپن میں انھیں جو نکلیں لگوائی گئی تھیں،^{۱۳} چنانچہ وہ بیٹی بنیادوں پر امتحان کے نااہل قرار پائے۔

۳

ایم اے کا نتیجہ آنے کے تین ہفتے بعد ۱۳ مئی ۱۸۹۹ء کو وہ اور یونیٹل کالج میں میکلوڈ عریک ریڈر مقرر ہو گئے۔ تنخواہ ۲۷ روپے اور ۸۱۲ نے اور ۸۱۲ نے اور پائی تھی۔ اس زمانے میں یہ ایک معقول قم تھی۔ بنیادی طور پر یہ تدریسی منصب نہ تھا، تاہم ریڈر کو تحقیق، تصنیف و تالیف اور ترجمے کے علاوہ تدریسی کام بھی کرنا پڑتا تھا۔ حسن اتفاق سے اس زمانے میں پروفیسر آر نیلڈ اور یونیٹل کالج کے قائم مقام پرنسپل تھے۔ شاگرد اور استاد، دونوں کے لیے یہ تقریباً عیشِ سرت و طمانتیت تھا۔

میکلوڈ عریک ریڈر کے طور پر اقبال تقریباً چار سال تک کالج سے وابستہ رہے۔ اس دوران میں وہ کئی بار رخصت لے کر گورنمنٹ کالج لاہور میں ایڈنیشنل پروفیسر اور استینٹ پروفیسر کی عارضی اسامیوں پر کام کرتے رہے۔ ان کی مدت ملازمت میں مسلسل توسعہ ہوتی رہی۔ بیہاں ان کی تنخواہ پہلے دوسرو پر تھی، پھر ۲۵۰ روپے ہو گئی۔^{۱۴}

۱۸۹۹ء سے ۱۹۰۵ء تک کازماہی معلمی: علمی اور تحقیقی تحصیلات کے لحاظ سے اقبال کی زندگی

میں بہت اہمیت رکھتا ہے۔ اور نئیل کالج میں وہ فلسفہ، منطق، اقتصادیات اور تاریخ کے مضمایں پڑھاتے تھے۔ گورنمنٹ کالج میں وہ انگریزی اور فلسفے کا درس دیتے تھے۔ فلسفے کی مدرسیں کے لیے انھیں کچھ زیادہ مشکل نہ پیش آتی ہو گی کیونکہ انھوں نے انترمیڈیٹ اور بی اے میں فلسفہ کا بطور ایک مضمون کے باقاعدہ مطالعہ کیا تھا۔ انگریزی کی مدرسیں بھی ان کے لیے آسان تھیں لیکن معاشریات اور تاریخ پر ہر روز لیپکھر دینے کے لیے اقبال کو اچھی خاصی تیاری کرنی پڑتی تھی۔ ذمہ دار اور کامیاب اساتذہ کی طرح، غالباً ہر روز لیپکھر کے اشارات (notes) تیار اور مرتب کرتے ہوں گے۔^{۱۴}

اقبال کے ایک شاگرد اور معروف ناول نگار ایم اسلام (۱۸۸۵ء۔ ۱۹۸۳ء) لکھتے ہیں: ”ان کے پڑھانے کا طریقہ اتنا دل کش تھا کہ غالباً ان کے گھنٹے میں تمام اساتذہ کے مقابلے میں زیادہ حاضری ہوتی جوان کی مقبولیت اور لیاقت کا منہ بولتا ثبوت تھا۔ وہ پنجابی طلبہ کی کمزوریوں سے پوری طرح واقف تھے اس لیے انگریزی الفاظ کی اداگی میں بہت اختیاط برتنے تھے جس سے ایک ایک لفظ آسانی سے سمجھ میں آ جاتا۔ ان کے پڑھانے کا طریقہ اتنا موثر ہوتا کہ سبق کلاس ہی میں یاد ہو جاتا۔“^{۱۵}

اسی زمانے میں اقبال نے انجمن حمایت اسلام کی درخواست پر، شیخ عبدالقدار کی چندر روزہ رخصت کے دوران، اسلامیہ کالج میں انگریزی کی مدرسی کی تھی۔ خلیفہ شجاع الدین (۷۱۸۸۱ء۔ ۱۹۵۵ء) اسلامیہ کالج لاہور میں اقبال کے شاگردر ہے۔ ان کا بیان ہے کہ ”اسلامیہ کالج کی چندر روز کی پروفیسری نے ہی آپ کی تحریک علمی کا سکے بٹھادیا۔“^{۱۶}

پروفیسر خادم حجی الدین، گورنمنٹ کالج لاہور میں زیرِ تعلیم رہے۔ انھوں نے اقبال سے فلسفے کا ادق مضمون پڑھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ: ”علامہ اقبال؛ اخلاقیات اور الہیات پر نہایت سہولت سے لیپکھر دیا کرتے تھے، اس کے علاوہ انگریزی شرکی پڑھاتے رہے لیکن ان کا خاص مضمون تو فلسفہ ہی تھا اور اس کے ادق نکات ایسی وضاحت سے بیان فرماتے تھے کہ مضمون آئینہ ہو جاتا تھا۔ چونکہ [پروفیسر] بریٹ کی طرح تیز رفتار نہ تھے، ہماری ذہنیت سے واقف تھے، اس لیے میں ان کے لیپکھروں کا بیشتر حصہ کلاس ہی میں قلمبند کر لیتا تھا۔ گھر جا کر ہر لیپکھر کے نوٹ دوبارہ صاف کر کے لکھ لیتا۔ کوئی پورا ہوا تو میں فلسفے میں امتحان دینے کے لیے بالکل تیار تھا۔“^{۱۷}

اقبال کے ایک اور شاگرد محمد علی قصوری نے بھی اقبال کے طرزِ مدرسی کی تعریف کی ہے۔^{۱۸}

مطالعہ، معلم کی گفتگو کو زیادہ بامعنی اور اس کے اندازِ تدریس کو دل کش اور خوب صورت بناتا ہے۔ اقبال بچپن ہی سے مطالعے کے رسایا تھے۔ لا ہور آئے تو ہائیل میں قیام کے زمانے میں ان کے کمرے میں محفل آرائی ہوتی، مگر جب دوست احباب اٹھ کر چلے جاتے تو وہ مطالعے میں موجود ہو جاتے۔ ان کے پاس حقہ بھی دھرا رہتا۔ دورانِ مطالعہ وہ حکم کر گڑاتے رہتے۔

ایم اے کے بعد اقبال اندر ورن بھائی گیٹ کے علاقے میں کرائے کے متعدد مکانوں میں مقیم رہے۔ اگرچہ وہ جدید علوم کی اعلیٰ ڈگری (ایم اے) حاصل کر چکے تھے لیکن یوں معلوم ہوتا ہے کہ اقبال نے علوم و فنون اور شعرو ادب کا اصل مطالعہ شروع کیا ہے۔ دری ضروریات کے علاوہ بھی وہ اپنے ذوق کی تسبیح کے لیے مختلف علوم سے متعلق کتابوں کا مطالعہ کرتے رہتے۔

مطالعہ ان کی عادتِ ثانیہ بن چکی تھی۔ ان کے دیرینہ خادم علی بخش (۱۸۸۳ء-۱۹۶۹ء) کا بیان ہے کہ ان کے کمرے میں میز پر ڈھیروں کتابیں بے ترتیب سے پڑی رہتی تھیں۔ علی بخش کوتاکید تھی کہ وہ کمرہ صاف کرتے وقت کھڑی کتابوں کو نہ چھیڑے بلکہ انھیں اپنی جگہ جوں کا توں رہنے دے۔ مطالعے میں ان کے استغراق اور محیوت کی یہ کیفیت ہمیں پروفیسر آر علڈ کی یاد دلاتی ہے۔

۱۹۰۵ء کے اوائل میں کالگری کامشہور زلزلہ آیا، جس کے جھکلے لا ہور میں بڑی شدت سے محسوس کیے گئے۔ اس زمانے میں اقبال اندر ورن بھائی گیٹ کے محلہ جلویاں میں واقع ایک مکان کی بالائی منزل میں رہتے تھے۔ زلزلہ آیا تو اقبال پینگ پر لیٹے ایک کتاب پڑھ رہے تھے۔ علی بخش گھبرہاہٹ کے مارے ایک کمرے سے دوسرے کمرے میں بھاگ بھاگ پھرنے لگا۔ اس کی بدحواسی دیکھ کر، اقبال نے کتاب سے نظر ہٹائے بغیر اس کہا: ”علی بخش، ادھر ادھر نہ بھاگو، زینے میں جا کر کھڑے ہو جاؤ۔“ پھر کتاب کے مطالعے میں غرق ہو گئے۔^{۱۹}

جیسا کہ او پر ذکر ہو چکا ہے کہ میکلوڈ عربیک ریڈر کی اصل ذمہ داری تحقیق، تصنیف و تالیف اور ترجمہ تھا، چنانچہ تدریس کے ساتھ ساتھ اقبال نے متعدد تحریری کام بھی انجام دیے، مثلاً:

۱۔ ایک تحقیقی مضمون The Doctrine of Absolute Unity as Expounded by Al-Jili.

۲۔ ازان قدرے ترمیم کے بعد، اقبال کے پی ایچ ڈی کے تحقیقی مقالے کا حصہ بننا۔^{۲۰}

۳۔ انگریزی کتاب Political Economy کا اردو ترجمہ و تلخیص۔

- ۳۔ آئیس کی انگریزی تصنیف Early Plantagenets کا اردو ترجمہ و تجزیص۔
- ۴۔ علم الاقتصاد کی تالیف، ۱۹۰۷ء۔

نمبر ۲ اور نمبر ۳ کا کچھ علم نہ ہو سکا۔ نمبر ۲ مطبوعہ صورت میں موجود ہے۔ اس طرح اور نمبر ۱ کی ملازمت کا زمانہ اقبال کے لیے اچھی خاصی مصروفیات اور ذمہ داری کا زمانہ تھا۔ وہ اپنی ذہانت، محنت کی عادت اور علمی لگن کی وجہ سے اس ذمہ داری سے بخوبی اور خاصی کامیابی کے ساتھ عہدہ برآ ہوتے رہے۔

گورنمنٹ کالج کے زمانہ معلمی کی ایک قابل ذکر بات یہ ہے کہ صوفی منش پروفیسر سوانی رام تیرتھ (۱۸۷۳ء-۱۹۰۶ء) ان کے رفیق کا رہتھے۔ سوامی رام، صاحبِ حال ویدانتی صوفی اور بڑی ولپیسپ اور مسحور کن شخصیت کے مالک تھے۔ فارسی زبان سے آشنا اور کلام حافظ کے دلدادہ تھے اور شرقی و مغربی ادبیات پر گہری نظر رکھتے تھے۔ اقبال کی طرح انھیں بھی مناظرِ قدرت سے گہرالگاؤ تھا۔ سکون قلب کے لیے اکثر اوقات پہاڑوں پر چلے جاتے تھے۔ دونوں کے درمیان گہرے مراسم قائم ہو گئے تھے۔ سوامی رام نے، اقبال کی راہنمائی میں مشنوی روی کا مطالعہ کیا اور اقبال نے غالباً ان سے سنسکرت زبان سیکھی، ان کی صحبت میں شنکر اچاریہ کے ویدانتی فلسفے کا مطالعہ کیا، اور اس سے خاصے متاثر ہوئے۔ سوامی رام تیرتھ کی اردو شاعری کے جو نمونے ملتے ہیں، ان میں وہ اقبال سے بہت متاثر بلکہ ان کے مقلد نظر آتے ہیں۔ وہ دریائے گنگا میں ڈوب کر سوگ باش ہوئے۔ بانگ درا کی نظم ”سوامی رام تیرتھ“، اسی حوالے سے لکھی گئی۔^{۲۱}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ زندہ روڈ، ص ۱۰۰
- ۲۔ عروج اقبال، ص ۲۳
- ۳۔ ایضاً، ص ۲۲-۲۳
- ۴۔ اقبال یورپ میں، ص ۹۲
- ۵۔ عروج اقبال، ص ۲۷-۲۸
- ۶۔ ایضاً، ص ۲۸
- ۷۔ ایضاً، ص ۲۷-۲۸
- ۸۔ دیباچہ: بانگ درا، ص ۱۱

- ۹۔ ذکرِ اقبال، ص ۱۔ عروج اقبال، ص ۵۰
- ۱۰۔ دمادِ روان ہے.....، ص ۱۵۵
- ۱۱۔ الیسا، ص ۱۳۸۔ عروج اقبال، ص ۱۳۲
- ۱۲۔ اقبال نے یہ بات پروفسر حیدر احمد خاں کو خود بتائی تھی۔ اقبال کی شخصیت اور شاعری: ص ۵۰
- ۱۳۔ اور نیٹل کانج کے زمانہ ملکی کی تفصیلات کے لیے دیکھیے: اڈاکٹر وحید قریشی کا مضمون ”اقبال کی تعلیمی زندگی کی کچھ تفصیلات“ در: کلاسیکی ادب کا تحقیقی مطالعہ، ۲۔ ڈاکٹر غلام حسین ذوالقدر کا مضمون: ”اقبال، اور نیٹل کانج میں“، در: مطالعہ اقبال ۳۔ ڈاکٹر محمد باقر کا انگریزی مضمون: شیخ محمد اقبال: اے میکلوڈ عربیک ریڈر ایٹ یونی ورثی اور نیٹل کانج لاہور، در: احوال و آثار اقبال، دوم، ص ۱۴
- ۱۴۔ دمادِ روان ہے.....، ص ۱۵۲
- ۱۵۔ اوراقِ گم گشتہ، ص ۱۶۲
- ۱۶۔ بحوالہ عروج اقبال، ص ۱۰۵
- ۱۷۔ صحیفہ، تیر ۱۹۵۸ء، بحوالہ اوراقِ گم گشتہ، ص ۲۶۵
- ۱۸۔ روایات اقبال، ص ۱۷۰
- ۱۹۔ عروج اقبال، ص ۱۰۳۔ مطالعے میں آرٹلڈ کے استغراق کا قصہ شبلی نے سفرنامہ مصر و روم و شام میں بیان کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ ایک بار آرٹلڈ اور میں بھری جہاز میں ہم سفر تھے۔ طوفان آیا، جہاز ڈونے لگا۔ آرٹلڈ عرضے پر مgom مطالعہ تھے۔ میں نے لہا: آپ کو تپتا ہے، ہم طوفان میں گھر پکے ہیں۔ کہنے لگے: جانتا ہوں اور یہ بھی کہ جہاز کے ڈوب جانے کا امکان ہے، مگر اس وقت کو روئے ہونے کے بجائے کیوں نہ مطالعے میں صرف کیا جائے۔
- ۲۰۔ ظالنصاری لکھتے ہیں: ”اس مقالے کو پڑھنے والا دنگ رہ جائے گا کہ ہندو فلسفہ وید انت اور اسلامی فلسفہ پر ایسی وسیع نظر ۲۲ برس کی عمر میں میر آٹھتی ہے؟ اس مقالے سے بھی ہمارے اندازے کو تقویت ملی کہ اقبال کا سنبھال و لادت ۱۸ ائمیں، بلکہ ۲۷ ائمی ہو گا۔“ (اقبال کی تلاش، ص ۱۰۸)
- ۲۱۔ زندہ رود، ص ۱۲۰۔ عروج اقبال، ص ۷۔ اقبالیات، لاہور، جنوری تاریخ ۱۹۹۲ء



..... دیدہ بیناے قوم

گذشتہ باب میں ذکر آچکا ہے کہ لاہور پہنچ کر اقبال پہلی اندر ورن بھائی دروازے میں اپنے دوست شیخ گلب دین کے ہاں مقیم ہوئے۔ اس زمانے میں بھائی دروازے کے بازارِ حکیماں میں انجمنِ اتحاد کے مشاعرے منعقد ہوتے تھے جن کا آغاز، انجمنِ پنجاب کے مشاعرے بند ہونے پر ۱۸۹۰ء میں حکیم شجاع الدین محمد نے کیا تھا۔

۱

ابھی اقبال کو لاہور آئے دو ماہ ہی ہوئے تھے کہ دسمبر ۱۸۹۵ء کی ایک شام ان کے بعض دوستِ انھیں حکیم شجاع الدین محمد کے مکان پر براہو نے والی مجلس مشاعرہ میں لے گئے۔ بعض روایات کے مطابق یہ مشاعرہ نومبر ۱۸۹۶ء میں ہوا تھا۔ ان مشاعروں میں اپنے دور کے نامور شعرا میر ناظم حسین لکھنؤی اور مرزا ارشد گورگانی اپنے شاگردوں کے ساتھ بالاتر ام شریک ہوتے تھے۔ سامعین کی تعداد بعض اوقات کئی سو تک پہنچ جاتی۔ اقبال اگرچہ پہلی مرتبہ اس مشاعرے میں شریک ہوئے تھے لیکن انھوں نے بڑے اعتماد سے اپنی وہ غزل پیش کی جس کا معروف شعر ہے:

موتی سمجھ کے شانِ کریمی نے چن لیے
قطرے جو تھے مرے عرقِ افعال کے

اس شعر پارشد گورگانی نے دل کھول کر انھیں داد دی اور ایک روایت کے مطابق کہا: ”اس عمر میں اور یہ شعر!“

اقبال ایک ذہین نوجوان تھے۔ انھوں نے لاہور آتے ہوئے ہی بیہاں کی شعری مخلفوں کا رنگ بھانپ لیا اور بڑی داشمندی سے یہ فیصلہ کیا کہ ناظم لکھنؤی کا حلقة ہو یا ارشد گورگانی کا، کسی ایک دیstanِ شعروادب سے واپسی مفید نہیں ہوگی۔ چنانچہ انھوں نے نہایت واشگاف انداز میں اعلان کر دیا:

اقبال لکھنؤ سے ، نہ دلی سے ہے غرض
ہم تو اسیر ہیں خم زلف کمال کے^۵

یوں بھی اقبال یک رخ نہیں تھے، انہوں نے کسی ایک مکتب شعر سے ایسی دلیل سے ہمیشہ گریز کیا جو پابندی کا سبب بن جائے۔ ابتدائی دور میں انہوں نے داغ دہلوی کا تلمذ اختیار کیا اور اس پر انھیں فخر بھی تھا گردانگ ان کے ہاں زیادہ دریتک برقرار نہیں رہا۔ اس زمانے کی پیشتر غزلوں کو انہوں نے اپنے مستقل کلام میں شامل کرنے سے گریز کیا۔ ابتدائی دور کی روایتی اور رسی غزل گوئی میں داغ کے ساتھ ساتھ امیر میناںی کے اثرات بھی دیکھے جاسکتے ہیں۔ چنانچہ بازار حکیماں کے مشاعروں میں شرکت کے ساتھ ساتھ، انہوں نے لاہور کے دونوں دبتانوں سے اکتساب کیا اور دونوں سے فیض یاب ہوتے رہے۔ اس سے اقبال کی ہنی بالیدگی اور وسعت کے ساتھ ان کے مزاج کے انتخابی میلان بھی کا اندازہ ہوتا ہے۔^۶

لاہور کی شعری محفلوں میں شمولیت کے باوجود اقبال کا نہ کم نہیں بنے۔ انہوں نے اپنی انفرادیت برقرار رکھی۔ یوں اقبال کا شعری ارتقا بر اجری رہا۔ اب وہ روایتی غزل سے دست کش ہوتے ہوئے رفتہ رفتہ ظلم گوئی کی طرف مائل ہو رہے تھے، جس کا مزاج قوی و ملی اور حکیمانہ تھا۔ اس تبدیلی اور ترقی سفر کے پس پشت متعدد عوامل کام کر رہے ہیں۔

۲

لاہور آنے کے چند ماہ بعد ہی، اقبال انجمن کشمیری مسلماناں سے وابستہ ہو گئے تھے اور بڑی دلچسپی سے انجمن کی سرگرمیوں میں حصہ لینے لگے تھے۔ یہ انجمن، کشمیری برادری کے چند بزرگوں نے، سماجی و معاشرتی اصلاح اور باہمی اتحاد و ترقی کے لیے قائم کی تھی۔ اقبال و فتا فو قاتا مجلس میں نظمیں یا قطعات بھی پیش کرنے لگے۔ فروری ۱۸۹۶ء کی ایک مجلس میں انہوں نے ۲۷ اشعار کی ایک نظم ”فلاح قوم“ پیش کی، جس میں انہوں نے کشمیر یا ان لاہور کو عزم و عمل، اجتماعی جدوجہد اور جدید علوم کی تحریکیں کا پیغام دیا۔ بعد ازاں اسی تسلسل میں انہوں نے کچھ قطعات بھی کہے،^۷ مثلاً: ایک قطعہ ہے:

سو تداریکی اے قوم! یہ ہے اک تدیر
چشمِ اغیار میں بڑھتی ہے اسی سے تو قیر

دُر مطلب ہے اخوت کے صدق میں پہاں
مل کے دنیا میں رہو ملِ حروفِ کشمیر^۹

نظم گوئی کی طرف اقبال کی رغبت میں ”مشاعرہ اتحاد“ کو بھی دخل ہے، جس میں ۱۸۹۸ء
کے لگ بھگ موضوعاتی نظموں کا سلسلہ شروع ہوا۔ محمد عبد اللہ قریشی کے مطابق بعض نظمیں
(ہمالہ، درِ عشق، مونِ دریا، انسان اور بزمِ قدرت وغیرہ) اسی دور کی یادگار ہیں۔^{۱۰}

۳

اس کے ساتھ ساتھ وہ حکیم شہباز الدین کی بیٹھک میں جمع ہونے والے ”آسمانِ ادب“ کے
درختان ستاروں، کی اس محفل میں بھی شریک ہونے لگے جس کا سلسلہ حکیم شجاع الدین محمد کی
وفات (۱۸۹۶ء) اور حکیم امین الدین پیر سڑاٹ لاکی پشاور منتقلی کے بعد شروع ہوا تھا۔ حکیم شہباز
الدین کی بیٹھک میں ہر روز شام کو شہر لاہور کے متعدد ادیب اور شعراء جمع ہو کر باہم تبادلہ خیال
کرتے اور شعروشاعری بھی کی جاتی۔

دانش و رؤوں کی اس محفل میں اقبال باقاعدگی کے ساتھ حاضر ہوتے تھے۔ ان باذوق، علم
دوسست، ادب نواز اور عالم فاضل حضرات میں شش العلماء مولانا عبدالحکیم کلانوری، مولوی احمد دین
وکیل، مولوی سراج الدین احمد، مفتی محمد عبداللہ ٹوکنی، مفتی محمد دین فوق، مولانا اصغر علی روچی، خان احمد
حسین خاں، شیخ عبدالقدار، خواجہ کریم بخش اور شاہزادین ہماںیوں جیسے لوگ شامل تھے۔ اقبال نے اپنی
متعدد نظمیں انھی باذوق فاضلین کرام کی مجلس میں پڑھیں اور داد و صول کی۔ محمد عبد اللہ قریشی کھتے
ہیں کہ ان بزرگوں میں سے بعض کی جرات تقدیم اور جو ہر شاعری نے نوجوان ادیبوں اور شاعروں کی
تربيت میں بڑا حصہ لیا۔ خود اقبال بھی جب تک ان بزرگوں کو اپنا کلام سنانہ لیتے، ان کی تسلی نہ ہوتی
تھی۔^{۱۱} اقبال کی نظمیں اتنی متاثر کن تھیں کہ متعدد اصحاب نے، جو کسی نہ کسی حیثیت میں اُنہم
حمایت اسلام سے تعلق رکھتے تھے، تجویز پیش کی کہ اقبال جیسے باصلاحیت شاعر کو الجمن حمایت
اسلام سے وابستہ ہونا چاہیے۔ چنانچہ ۱۸۹۹ء کو اقبال کو الجمن کی مجلس منظمه کا رکن منتخب کر لیا
گیا۔ پھر انھی بزرگوں کی فرمائش پر اقبال نے ۱۹۰۰ء کو بھلی مرتبہ الجمن حمایت اسلام کے
پلیٹ فارم سے ایک طویل نظم ”نالہ یتیم“ پیش کی جسے سن کر ڈپٹی نزیر احمد دہلوی نے اقبال کو ان
الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا: ”میں نے ان کا نوں سے اُنہیں اور دیر کے مرثیے سنے، مگر جس پائے
کی نظم آج سننے میں آئی، اور جو اثر اس نے میرے دل پر کیا، وہ اس سے پہلے بھی نہ ہوا تھا۔^{۱۲}

یہ واقعہ اقبال کی ملک گیر شہرت کے لیے نقطہ آغاز ثابت ہوا۔ اب وہ ہر سال انجمن کی فرمائش پر ایسی قومی اور ملی نظمیں پیش کرنے لگے جو انجمن حمایتِ اسلام کے مقاصد، نصب اعین اور اس کی سرگرمیوں سے مطابقت رکھتی تھیں۔ ان نظموں میں ”یتیم کا خطاب ہلال عید سے“ (۱۹۰۱ء) ”اسلامیہ کانج کا خطاب پنجاب سے“ (۱۹۰۲ء) ”ابر گوہر باریعنی فریادامت“ (۱۹۰۳ء) اور ”تصویر درد“ (۱۹۰۴ء) شامل ہیں۔

ابتداء میں تو اقبال یہ نظمیں تحت الفاظ سنا تھے، لیکن جب ان کی خوشحالی کا چرچا ہوا تو وہ ترجمہ سے پڑھنے لگے۔ اقبال کا ترجمہ دل گداز، ان کی آواز پر سوز اور موضوع ہر بار ایسا ہوتا تھا، جسے ”عوام کے دل کی آواز“ کہہ سکتے ہیں، چنانچہ دس دس ہزار کا مجع، ان کی نظمیں سن کر سر درختتا۔^{۱۳} یوں ان منظومات کی وجہ سے اقبال نے عوام و خواص سے بے پناہ خراجن تحسین پایا۔ سامعین جلسہ، منظومات اقبال کے مطبوع نسخوں کو، گران قدر رقوم کے عوض ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے۔^{۱۴} گورنمنٹ کانج کے زمانہ طالب علمی میں اقبال تین چار سال تک ہوٹل میں مقیم رہے۔ حسن اتفاق سے ہوٹل میں انھیں مرزا جلال الدین اور میر غلام بھیک نیرنگ جیسے باذوق اور خن شناس احباب سے واسطہ رہا۔ ان کا کمرہ، شعری وادبی ذوق رکھنے والے طلبہ کی توجہ اور مجلس آرائی کا مرکز ہوتا تھا۔ اقبال کے بعض دوست، شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ نقد شعر کا عمدہ ذوق بھی رکھتے تھے۔ غلام بھیک نیرنگ کو اقبال کی ذات میں ”مستقبل کا غالب“ نظر آیا اور انھوں نے کلام اقبال کو جمع و محفوظ کرنا شروع کر دیا۔ اقبال کے مذاق تھن کے ارتقا میں ہوٹل کی بے تکلفانہ شعری وادبی محفوظوں کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔^{۱۵}

۱۹۰۱ء/ جنوری ۲۲، کو ملکہ وکٹوریا فوت ہو گئیں۔ ہندستانی عوام، خصوصاً عام مسلمانوں میں اُن کے بارے میں ایک نرم گوشہ پایا جاتا تھا، کیونکہ ”مادر مہربان“ کے عفو عالم کے فرمان سے ۱۸۵۷ء کے بہت سے ”باغیوں“ کو فائدہ پہنچا تھا۔ جگہ جگہ ماتھی جلے منعقد ہوئے۔ سیالکوٹ کے جلے منعقد ۲۶ جنوری میں اقبال نے بھی تقریر کی۔ بعد ازاں لاہور کے جلے میں ۱۱۰ اشعار پر مشتمل ترکیب بنڈ نظم بعنوان: ”اشکِ خون“ پڑھی۔ اس کے ساتھ اس نظم کا انگریزی ترجمہ بھی شائع کیا گیا۔^{۱۶} گذشتہ صفحات میں ”مشاعرة اتحاد“ کا ذکر ہو چکا ہے۔ ایک بار اقبال نے مشاعرے میں نظم ”ہمال“ پیش کی، جسے شیخ عبدالقدار نے باصرار، اقبال سے حاصل کر کے مخزن

کے شمارہ اول (اپریل ۱۹۰۱ء) میں شائع کردیا، اس کے بعد بھی ان کا کلام مخزن میں شائع ہوتا رہا۔ انجمن کے سالانہ جلسوں کے بعد مخزن دوسرا ذریعہ تھا، جس سے اقبال کا نام اور کلام ملک کے دور دراز گوشوں تک پہنچا اور ان کی شہرت و مقبولیت میں اضافہ ہوا۔

اقبال نے انگریزی شعر و ادب کے مطالعے کا آغاز توالیف اے اور بی اے کے زمانے سے شروع کیا تھا، اب گورنمنٹ کالج میں انگریزی کے ایڈیشنل پروفیسر مقرر ہوئے تو اس مطالعے میں اور وسعت آئی جس نے ان کی شاعری پر باعتبار خیالات اور باعتبار فن، دونوں طرح گہرا اثر ڈالا۔ اس دور کی متعدد نظمیں کسی نہ کسی حیثیت میں بعض مغربی شعر (ٹینی سن، لانگ فلیو، ایمرن اور لیم کو پروغیرہ) سے ماخوذ ہیں۔

اقبال کے ذاتی ذخیرہ کتب میں، جو بعد میں اسلامیہ کالج لاہور کو منتقل کر دیا گیا، ورڈز ور تھے، ٹینی سن، براؤ نگ، شیلے، تھامس گرے وغیرہ کے شعری مجموعے موجود تھے۔ ان میں سے پیشتر انیسویں صدی کے مطبوعہ ہیں۔ قرین قیاس ہے کہ دوران تعلیم و تدریس، یہ سب ان کے زیرِ مطالعہ رہے ہوں گے۔ بانگ دراکی بہت سی نظموں پر ”ماخوذ“ کی صراحت موجود نہیں، مگر تشییھوں، استعاروں اور تراکیب کے علاوہ اپنے اسلوب و بیان کے لحاظ سے بھی، یہ انگریزی شاعری سے متاثر معلوم ہوتی ہے۔ ^{۱۸} یورپی شعرا سے اقبال کی اثر پذیری کا اندازہ ان کے اس اعتراف سے لگایا جاسکتا ہے: Wordsworth saved me from atheism in my student days ^{۱۸} اسی لیے مظاہر فطرت کو اقبال کے دور اول کی شاعری میں خاص اہمیت حاصل ہے۔ وہ مخزن کے مستقل لکھنے والوں میں سے تھے اور انھوں نے سر عبدالقدار سے مستقلًا ”بنے رنگ کی نظمیں“ لکھ کر دینے کا وعدہ کیا تھا۔ مغربی ادب کے مطالعے، اور مخزن کے مقاصد و مزاج کے پیش نظر انھوں نے مغربی شعرا سے اثرات تو ضرور قبول کیے تاہم مشرقیت کی روح، اقبال کے ہاں ہمیشہ غالب رہی۔

5

اقبال کی ۱۹۰۵ء تک کی شاعری پر مجموعی نظر ڈالیں، تو اس میں ہمیں کئی طرح کے رجحانات نظر آتے ہیں، مثلاً:

۱۔ قومی اور ملی نظموں میں وہ ہمیں ترجمان قوم و ملت نظر آتے ہیں۔ طویل نظموں میں سر سید احمد خاں کی تحریک علی گڑھ کے اثرات دیکھے جاسکتے ہیں۔ اس کے ساتھ ان نظموں میں عشق رسول

کا جذب، وطن کی محبت، ابناۓ وطن کی فلاح و بہبود کا خیال، مذہبی فرقہ بندی کی مذمت، باہمی نفاق و افتراق اور مولویوں کی تنگ نظری اور تعصباً پر اظہار افسوس، طبقہ امراء کی بے حسی اور بے دردی، اپنی وسیع الحشر بی اور دوسری قوموں کے ساتھ فراخ دلی اور رواداری کے ساتھ پیش آنے کی تلقین موجود ہے۔

۲۔ اس دور میں اقبال کی مفکرانہ اور فلسفیانہ حیثیت کے ابتدائی آثار بھی نظر آتے ہیں۔

بقول افتخار حمد صدقیق: ””تفکر؛ اقبال کی شخصیت کا ایک بنیادی عنصر ہے““^{۱۹}

وہ ایک حساس دل رکھنے والے شاعر تھے۔ ”حقائق حیات کی جتو میں مسلسل غور و فکر اور ایک مستقل ڈنی کا دش و خلش، غالباً اس دور کی سب سے نمایاں خصوصیت ہے۔ وہ اپنے ماحول کی ہر چیز کو ایک گہری فلسفیانہ اور متجسمانہ نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ مئی ۱۹۰۱ء کی ایک نظم ”گل رنگیں“ (بانگ درا، ص ۲۲) کا یہ مصر، اس دور کے اقبال کو سمجھنے میں ایک کلیدی کی حیثیت رکھتا ہے:

زخمی شمشیرِ ذوق جتو رہتا ہوں میں
یا اس سے متصل نظم ”عبد طفیل“، کا یہ مصر:

دل نہ تھا میرا سرپا ذوق استفسار تھا

اقبال کا اندازِ نظر عام شاعروں سے مختلف تھا۔ روزمرہ کے ایسے مشاہدات جنہیں عام انسان اہمیت نہیں دیتا، اقبال کی نظر میں کئی وجہ سے قبل توجہ بن جاتے تھے۔ بانگ درا کی نظمیں ”بچہ اور شمع“ یا ”شیر خوار“ یا ”کنارِ راوی“ سے اقبال کا ذہن معمولی باتوں سے بعض ایسے تنازعِ اخذ کرتا تھا، جن تک پہنچنے کے لیے برسوں کی فلسفیانہ ریاضت درکار ہوتی ہے ”شمع و پروانہ“ کا یہ شعر دیکھیے:

پروانہ اور ذوق تماشے روشنی
کیڑا ذرا سا اور تمනے روشنی^{۲۰}

ایک اور نظم ”کنارِ راوی“ کو دیکھیے۔ شام کے وقت شاعر دریائے راوی کے کنارے کھڑا بہتے دریا کو دیکھ رہا ہے۔ سورج رفتہ رفتہ مغربی افق پر ڈوب جانے کو ہے۔ اچانک سینہ دریا پر تیرتی ہوئی ایک کششی سامنے سے گزرتی ہے اور چلتے چلتے، آہستہ آہستہ مشاہدہ نگاہ کی حد سے باہر نکل کے غائب ہو جاتی ہے لیکن اس کا سفر را برجاری ہے۔ ””مفکر شاعر کے لیے یہ مظہر، حیات انسانی کے سفر کی علامت بن جاتا ہے اور وہ حیات و ممات مسئلے کو اس دل نشین پیرائے میں بیان کرتے ہیں：“

جہاں زندگی آدمی رواں ہے یونہیں
 ابد کے بھر میں پیدا یوں ہی، نہاں ہے یونہیں
 شکست سے یہ کبھی آشنا نہیں ہوتا
 نظر سے چھپتا ہے، لیکن فنا نہیں ہوتا^{۲۱}

اسی تفکر، تحسس اور فلسفیانہ نگاہ اور جتنو کا ایک پہلو تصور اور متصوفیانہ نظریات کی جھلکیاں بھی ہیں، جو اس دور میں کئی طرح سے سامنے آتی ہیں، مثلاً: نظم "مشق"، ان کے متصوفانہ نظریات کی ترجیمانی کرتی ہے۔ ایک تو تصور کی طرف اقبال کا آبائی رحمان، دوسرا سے اقبال نے گورنمنٹ کالج لاہور کے زمانہء طالب علمی میں سوامی رام تیرتھ سے سنکرتوں کی تحریکی اور ویدا نت کا مطالعہ کیا جتنا چنانچہ مختلف نظموں میں وحدت الوجود کے اثرات اپنی جھلک دکھاتے ہیں اور شاعر کو اسی کے نتیجے میں وحدتِ اسلامی اور مذہب و ملت کے امتیازات کی نفعی کے پہلو نظر آتے ہیں جو بالآخر عظمتِ آدم کے تصور کو جاگر کرتے ہیں۔ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی کا خیال ہے کہ یہی تصور مستقبل میں ان کے فلسفہ خودی کی بنیاد بنا۔^{۲۲}

۳۔ انسان دوستی اور عظمت آدم کا رحمان اقبال کی رومانیت سے جڑا ہوا نظر آتا ہے۔ ذوق تحسس اور جتنو کا رحمان تو پہلے بھی موجود ہی تھا، اب ان کی رومانیت "خوب سے خوب تر کی آرزو" میں نئی راہوں کی تلاش، میں سرگردان نظر آتی ہے۔ مناظر فطرت سے متعلق بانگ درا میں شامل متعدد رومانی نظموں کی تخلیق میں "مشاعرہ اتحاد" کے تقاضوں کے علاوہ، گورنمنٹ کالج کے زمانہء معلمی میں انگریزی رومانوی شاعری کے مطالعے کو بھی دخل ہے۔

۴۔ ۱۹۰۵ء تک کی شاعری میں حب وطن کا ایک گہرا جذبہ غالباً سب سے نمایاں ہے۔ وطن سے شاعر کی یہ محبت نظموں میں طرح طرح سے ظاہر ہوتی ہے، مثلاً: کہیں تو وطن کی سر زمین اور اس کے فطری مناظر کی عکاسی ملتی ہے، کہیں ہندوستان کی تاریخی عظمت کا ذکر ہے اور کہیں وطن کے پہاڑوں، میدانوں، مرغزاروں، دریاؤں اور صحراؤں کا تذکرہ ہے اور ان کے حسن و جمال کی تحسیں کی گئی ہے۔ "ہندستانی بچوں کا قومی گیت"؛ "ترانہ ملی" اور "نیاشوالہ" جیسی نظموں کو قوم پرستانہ شاعری کا بہترین نمونہ قرار دیا جاسکتا ہے حتیٰ کہ بعض اشعار میں شاعر کی وطنی عصیت اس کے جذبہ ملی پر غالب آگئی ہے اور کہیں تو نشہ عوطیت نے شاعر کے ملی اور تاریخی شعور کو بھی دھندا دیا ہے۔^{۲۳} مگر یہ ایک قدرتی بات تھی کیونکہ اقبال اس زمانے میں اپنے بقول ایک Zealous

Nationalist (پر جوش قوم پرست) تھا، جو سماجی اتحاد کو وطن کی ایک نیزید سمجھتا تھا۔ اس کے الفاظ میں: ”خاکِ وطن کا ہر ذرہ مجھے دیوتا دھائی دیتا تھا [کیونکہ] اس وقت میرے خیالات بہت کچھ مادیت کی طرف مائل تھے۔ سوا وطن کے، انسانوں میں اتحاد کے لیے کوئی دوسرا ذریعہ دھائی نہیں دیتا تھا“، تصویر درد، بھی قابل ذکر ہے جس میں ہندو مسلم اتحاد کی تلقین کے ساتھ، فرقہ آرائی، مذہبی تھسب اور باہمی انتشار و افتراق سے احتساب پر زور دیا گیا ہے۔ خداں آشنا وطن اور پریشان حال اہل وطن کا سارا درDas نظم میں سمٹ آیا ہے:

رلاتا ہے ترا نظارہ اے ہندوستان مجھ کو
کہ عبرت خیر ہے تیرا فسانہ سب فسانوں میں
وطن کی فکر کر ناداں مصیبت آنے والی ہے
تری بر بادیوں کے مشورے ہیں آسمانوں میں
نہ سمجھو گے تو مٹ جاؤ گے اے ہندوستان والو!
تمہاری داستان تک بھی نہ ہو گی داستانوں میں

۵۔ لیکن اس ”قوم پرست“ شاعر کے ہاں جذبہ، حبِ وطن کے ساتھ ساتھ اپنی ملت سے ہمدردی، یک جہتی اور وابستگی کا جذبہ بھی موجود ہے۔ انہم کشمیری مسلمانان لاہور کے جلوسوں میں پیش کردہ رباعیات اور انہم حمایتِ اسلام کے سُنّت سے پیش کردہ متذکرہ بالا نظموں میں وہ امت مسلمہ ہی کی ترجمانی کرتے نظر آتے ہیں۔ جذبہ عشق رسولؐ کا والہماۃ اظہار ہے اور ”امت مرحوم“ کو تھسب، فرقہ بندی اور باہمی افتراق سے بچنے اور حصول علم نیز باہمی جذبہ، اخوت اور روابط ای راستے پر گامزن ہونے کی تلقین ہے، مگر اس دور کی ملی شاعری کا بیشتر حصہ متداول کلام میں شامل نہیں، اس لیے بانگ درا میں شامل ۱۹۰۵ء تک کی شاعری میں اقبال ہمیں زیادہ تر رومانی پسند، ایک فطرت دوست اور وطن پرست شاعر نظر آتے ہیں۔ خلیفہ عبدالحکیم نے اس دور کی شاعری پر ان الفاظ میں تبصرہ کیا ہے: ”جدید وطنیت اور در دملت کے ساتھ ساتھ گھرے فلسفیانہ مضامین و حکیمانہ افکار اور صوفیانہ واردات اثر آنگیز شاعری کا جامہ پہن کر عالمِ ادب میں جلوہ افروز ہوئے۔ یہ تمام عناصراً و صفات اقبال کی ابتدائی دور کی شاعری کی کتابوں میں بھی موجود ہیں۔ مصالحانہ اور مبلغانہ انداز کی بھلک اس دور میں بھی موجود ہے، لیکن انہی مددم ہے۔ حسن و عشق پر اعلیٰ درجے کی نظمیں موجود ہیں، ان میں عشق مجازی بھی موجود ہے اور عشق حقیقی بھی خودی کا مضمون

اس دُور کی شاعری میں کم نظر آتا ہے۔^{۱۵} گویا ۱۹۰۵ء تک کی شاعری میں ان کے ہال خاص اتنوں ہے۔

اس دُور کی نظم "شاعر" (بانگ درا، ص ۲۱) میں اقبال نے نہایت اختصار و ایجاد کے ساتھ بتایا ہے کہ شاعر کا منصب کیا ہے یا کیا ہونا چاہیے؟ مناسب ہوگا؛ یہاں مذکورہ نظم پر ایک نظر ڈال لی جائے:

قوم گویا جسم ہے ، افراد ہیں اعضاء قوم
منزل صنعت کے رہ بیا ہیں دست و پائے قوم
محفل نظم حکومت ، چہرہ زیبائے قوم
شاعر رنگیں نوا ہے دیدہ بینائے قوم
بنتلائے درد کوئی عضو ہو ، روئی ہے آنکھ
کس قدر ہمدرد سارے جسم کی ہوتی ہے آنکھ
یہاں اقبال کے شاعرانہ اور فکری ارتقا کا ایک دور ختم ہوتا ہے۔

حوالے اور حواشی

- ۱۔ حیاتِ اقبال کی گم شدہ کتبیاں، ص ۲۶
- ۲۔ روایت: احمد شجاع، لاہور کا چیلسی، ص ۳۵-۳۷؛ دمادم روان ہے.....، ص ۱۲۲
- ۳۔ کلیاتِ باقیات شعر اقبال، ص ۲۲۲
- ۴۔ دمادم روان ہے.....، ص ۱۲۳
- ۵۔ کلیاتِ باقیات شعر اقبال، ص ۲۳۶
- ۶۔ عروج اقبال، ص ۷۲
- ۷۔ کلیاتِ باقیات شعر اقبال، ص ۳۲-۳۵
- ۸۔ ایضاً، ص ۳۱۳-۳۱۵
- ۹۔ ایضاً، ص ۳۱۲
- ۱۰۔ گم شدہ کتبیاں، ص ۹۷-۹۸
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۷۹
- ۱۲۔ اقبال اور انجم حمایت اسلام، ص ۴۰
- ۱۳۔ عروج اقبال، ص ۱۱۳

- ۱۳۔ تصنیف اقبال، ص ۱۲
- ۱۴۔ میر غلام بھیک نیرنگ نے اپنے مضمون ”اقبال کے بعض حالات“ در: مجلہ اقبال، لاہور، اکتوبر ۱۹۵۵ء، میں اس کی تفصیل دی ہے۔
- ۱۵۔ ظلم کا متن دیکھیے: صحیفہ، اقبال نمبر اول، اکتوبر ۱۹۷۳ء، ص ۲۱۰
- ۱۶۔ تصنیف اقبال، ص ۱۵
- ۱۷۔ تصنیف اقبال، ص ۱۵
- ۱۸۔ Stray Reflections
- ۱۹۔ عروج اقبال، ص ۱۲۲۔ اقبال کی شاعری پر اس تبصرے اور تجزیے میں زیادہ تر عروج اقبال: ص ۱۷۸-۱۲۲ سے استفادہ کیا گیا ہے۔
- ۲۰۔ بانگِ درا، ص ۲۱
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۹۵
- ۲۲۔ عروج اقبال، ص ۱۵۷
- ۲۳۔ ایضاً، ص ۱۷۲
- ۲۴۔ Letters & Writings of Iqbal، ص ۵۸
- ۲۵۔ فکر اقبال، ص ۵۲-۵۵



آسودگی نہیں ملتی.....

انسان کا سب سے قریبی تعلق بالعوم ”نصف بہتر“ سے ہوتا ہے۔ اس بحث سے قطع نظر کہ اقبال کی شادی ان کی رضا مندی سے ہوئی تھی یا اقبال سے تین سال بڑی کریم بی بی ان کے ”سرمنڈھ“ دی گئی۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ اقبال اور کریم بی بی کے درمیان دلی قربت اور مودت و موانت کا وہ تعلق کبھی نہ قائم ہو سکا، جوز وجین کے درمیان ایک خوش گوارا زدواجی زندگی کے لیے ناگزیر ہوتا ہے۔

کریم بی بی کو بیاہ کر سیالکوٹ لا یا گیا تھا۔ دونوں گھر انوں کی مالی حیثیت اور معاشرت میں تفاوت تھا (اور جیسا کہ بعد ازاں کھلا کہ) میاں بیوی کے طبائع میں مناسبت و موافقت نہ تھی۔ شادی کے بعد دو سال تک اقبال سیالکوٹ میں زیر تعلیم اور اپنے گھر میں مقیم رہے۔ کریم بی بی بھی سیالکوٹ آ جاتیں اور بھی اپنے میکے میں رہتیں۔ لاہور کے زمانہ تعلیم میں ۱۸۹۹ء تک اقبال ہوٹل میں رہے۔ بیہاں بیوی کو ساتھ رکھنے کا کوئی سوال نہ تھا۔ چھٹیوں میں سیالکوٹ جاتے تو کریم بی بی کے ساتھ کچھ وقت رہنے کا موقع ملتا یا کچھ دونوں کے لیے وہ اس کے ساتھ گجرات بھی چلے جاتے۔ زمانہ ملازمت کے آغاز (مئی ۱۸۹۹ء) سے انگلستان روانگی (ستمبر ۱۹۰۵ء) تک اقبال لاہور میں کرانے کے مختلف مکانوں میں مقیم رہے، مگر انہوں نے ”بیوی پچوں کو ساتھ نہ رکھا“ یا ”کریم بی بی نے اس مکان میں ان کے ساتھ قیام نہیں کیا۔“ اس زمانے میں اقبال کا ملازم علی بخش ہی کھانا بناتا۔ دیگر گھر بیلو کام کا ج بھی اسی کے ذمے تھے۔

اس درمیان ۱۸۹۶ء میں کریم بی بی سے صراحی پیگم (م: ۱۹۱۵ء) تولد ہوئیں، ۱۸۹۸ء میں اس کے بھائی آفتاب اقبال (م: ۱۹۷۶ء) پیدا ہوئے، مگر صاحب اولاد ہونے کے بعد بھی، میاں بیوی میں دلی قربت اور رہنمی ہم آہنگی پیدا نہ ہو سکی۔

انگلستان سے اقبال کی واپسی پر دونوں کے درمیان دُوری اور بھی بڑھ گئی۔ اس زمانے میں

شیخ نور محمد اور شیخ عطا محمد کی کوششوں کے باوجود کریم بی بی اور اقبال ایک دوسرے کے قریب نہ آسکے۔ کریم بی بی اپنے بچوں سمیت زیادہ تراپنے والدین کے ہاں رہنا پسند کرتی تھیں۔^۲

۱

اس صورت حال میں لاہور کی شعری مخلفیں اور علمی مجالس قلبِ حساس رکھنے والے شاعر کی ہنگامی تسلیم (intellectual satisfaction) کا سامان فراہم کرتی تھیں۔ بعض اوقات وہ خود، ان مخلفوں میں جا کر شریک ہوتے تھے مگر کانج سے واپسی پر ان کا زیادہ تر وقت اپنے مکان ہی پر گزرتا۔ طلبہ اور دوست احباب ان سے ملنے و پین آتے۔ جب احباب کی مخلفیں جتنیں اور سلسلہ شعر و خن شروع ہوتا تو علی بخش چولھا گرم رکھتا، تاکہ وہ اقبال کا حقہ بار بار تیار کرتا رہے۔ وہ حقہ پیتے جاتے اور شعر کہتے جاتے۔^۳ اس طرح کی مخلفوں کا ذکر شیخ عبدالقادر نے بھی کیا ہے، وہ لکھتے ہیں:

”مئیں شام کو ان کے ہاں بیٹھتا۔ ان کے دو تین اور دوست عموماً و ہاں موجود ہوتے تھے۔ ان میں ایک تو ان کے استاد مولانا میر حسن کے فرزند سید محمد تقی تھے۔ ان کی دوستی پر انے تعلقات پر بنی تھی۔ سیالکوٹ کے ایک اور صاحب سید بشیر حیدر بھی تھے جو اس وقت طالب علم تھے، بعد ازاں ڈپٹی ہو گئے۔ ایک اور طالب علم سردار الغفور تھے جو ”ابا صاحب“ کہلاتے تھے۔ یہ سب اقبال کی شاعری کے مذاح تھے۔ میں جاتا تو سلسلہ شعر و خن شروع ہو جاتا۔ مئیں کوئی شعر یا مصروع اقبال کو سنانے کے لیے ڈھونڈ رکھتا جو ”طرب“ کا کام دیتا۔ وہ حقہ پیتے جاتے اور شعر کہتے جاتے۔^۴ لیکن ایسی مخلفیں، ایک حد تک ہی ہنگامی تسلیم اور آسودگی کا مداوا بن سکتی تھی۔ ایک باطنی اضطراب اور اندر وہی نشکناش (جو ازدواجی زندگی کے خلا کا نتیجہ بھی تھی) بدستور موجود تھی۔ ۱۹۰۵ء تک کی شاعری کے بعض حصے اس بات کی تائید کرتے ہیں کہ:

ع تلاش جس کی ہے، وہ زندگی نہیں ملتے^۵

۲

علامہ اقبال کی شاعرانہ شخصیت میں ابتداء ہی سے حسن و جمال کا ذوق موجود تھا۔ مناظرِ نظرت سے دلچسپی، آسمان پر کبوتروں کو اڑتے دیکھ کر اسی نظارے میں کھوئے رہنا، قصے کہانیوں کو گا گا کر پڑھنا، بعد ازاں مشاعروں میں ترنم سے شعر گوئی۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ ان کے کان مویقی سے آشنا تھے اور طبیعت شاعرانہ تھی۔ ایک بار انہوں نے ستار خردی، سیکھنے کے لیے

باقاعدہ سبق لیے اور ایک عرصے تک ساز بجانے کی مشتمل رہے۔^۸ ان کے دوست فقیر سید نجم الدین بھی موسیقی سے شغف رکھتے تھے۔ دونوں دوست کبھی کبھی کنگہ و طرب کی محفلیں منعقد کرتے تھے۔ اقبال موسیقی کی اچھی شاخت رکھتے تھے۔ قیام لاہور کے زمانے کا ایک شعر ہے:

لوگ کہتے ہیں مجھے، راگ کو چھوڑ واقب!

راگ ہے دین مر، راگ ہے ایماں میرا^۹

راگ رنگ کے اسی شوق اور موسیقی سے اسی دلپی کے سب، اس زمانے میں وہ گانا سنے کے لیے بھائی دروازے ہی کے علاقے میں واقع بازار عیش و طرب کی طرف بھی چلے جاتے تھے۔ بعض روایات کے مطابق وہ امیر نامی ایک مغنیہ کی ”منفرد اور مہذب شخصیت“^{۱۰} سے متاثر تھے۔ بعض اوقات وہ اس سے ملنے کے لیے مضطرب ہو جاتے۔ ۱۹۰۳ء میں جب وہ لاہور سے دور فورٹ سندھ میں (بلوچستان) کے علاقے میں ایک پُر مشقت سفر کر رہے تھے تو انھیں امیر کا خیال آیا۔ بچپن کے بے تکلف دوست سید قی شاہ کو ایک خط میں لکھا: ”امیر کہاں ہے؟ خدا کے لیے وہاں ضرور جایا کریں۔ مجھے بہت اضطراب ہے۔ خدا جانے اس میں کیا راز ہے۔ جتنا دور ہو رہا ہوں اتنا ہی اس سے قریب ہو رہا ہوں۔“^{۱۱}

ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ رقم کی تحقیق کے مطابق امیر بیگم کا تعلق گوطاں گنوں کے ایک گھرانے سے تھا لیکن وہ اور اس خاندان کی دیگر خواتین تائب ہو چکی تھیں۔ اس خاندان کی بعض خواتین اپنے حسن و جمال کے ساتھ اردو اور فارسی ادب سے گھرے شغف کے سبب مشہور تھیں۔ اس دوران ان میں چند ایک کی شادیاں لاہور کی معزز شخصیات سے ہوئیں۔ امیر بیگم اردو اور فارسی اساتذہ کے کلام سے شاسا ہونے کے علاوہ خود بھی شعر کہتی تھیں۔ نہایت فتح و بلیغ اردو میں بات چیت کرتیں۔ اس وجہ سے اقبال ان سے بے حد متاثر تھے،^{۱۲} مگر موسیقی اور گانے سے اس شغف کے باوجود وہ ”ساغر کو مرے ہاتھ سے لینا کہ چلا میں“ کی کیفیت میں گرفتار نہیں ہوئے۔ رات کو گانا سن کر آتے تو نہیں کہ صبح مدھوش ہو کر پڑے ہوں، بلکہ صبح اپنے معمولات کے مطابق دن کا آغاز کرتے۔ ڈاکٹر افتخار احمد صدیق لکھتے ہیں کہ: ”بزم طرب ہو یا مغلی سماع“ اقبال کے سحر انگیزی کے معمول میں فرق نہ آتا۔ نمازِ نجف کے بعد اُسی ذوق و شوق اور لحن و تریل کے ساتھ قرآن مجید کی تلاوت بھی کرتے۔ ”بانگ درا کی ظم“ زہد اور رندی“ کا شعر ہے:

گانا جو ہے شب کو تو سحر کو ہے تلاوت

اس رمز کے اب تک نہ کھلے ہم پہ معاںی

راگ رنگ کی ان محفلوں میں تو اقبال بھی کبھار شریک ہوتے تھے، جیسے کبھی ہم مذاق دوستوں کے ساتھ ”ویک اینڈ“ پر سیر و فرزخ کا پروگرام بنالیا جاتا ہے، لیکن جب لمبی تعطیلات ہوتیں تو وہ سیالکوٹ چلے جاتے۔

۳

لاہور کی مصروف ثقافتی قسم کی زندگی سے الگ ہو کر، ماں باپ اور بہن بھائیوں اور بچپن کے بے نکلف دوستوں کے درمیان چھٹیاں گزارنے کی خواہش بالکل ایک فطری بات تھی۔ گوشت پوست کا انسان وقتی طور پر اپنی فلسفیانہ سوچوں کو تج کر اپنوں کے درمیان کتنا خوش ہوتا ہوگا۔ سیالکوٹ پہنچ کر اقبال محسوس کرتے جیسے کسی لمبے سفر سے واپس آئے ہیں، بابا لول ج کی سالہا سال کی جہاں گردی کی طرح اقبال، شیخ نور محمد سے گفتگو کرتے اور ”صحبتِ مادر“ کا لطف اٹھاتے:

ع صحبتِ مادر میں طفل سادہ رہ جاتے ہیں ہم

اگر بڑے بھائی شیخ عطا محمد ملازمت سے رخصت پر گھر آئے ہوتے تو ان سے تبادلہ نہیں ہوتا۔ ان کی ملازمت، ان کے محکمے کے احوال، انگریزوں کی حکمرانی کی باتیں وغیرہ۔ اقبال کی بیگم کر بی بی بھی چھٹیوں میں دونوں بچوں (آفتاب اقبال اور معراج بیگم) کے ساتھ گجرات سے سیالکوٹ آ جاتیں۔ اقبال کی چار بیٹیں تھیں: فاطمہ بی اور طالع بی ان سے بڑی تھیں اور کر بی بی اور نزیب بی ان سے چھوٹی۔ اگر کبھی چھٹیوں میں بہنیں بھی، اپنے بچوں کے ساتھ آ جاتیں تو خوب رونق اور ہنگامہ رہتا۔ ہر حال چھٹیوں میں اقبال زیادہ تر وقت گھر میں اہل و عیال کے ساتھ گزارتے۔ کبھی کبھی گھر یا محفف بھی جنمی اور آپس میں دنیا یہاں کی باتیں ہوتیں۔

تعطیلات کے زمانے میں اقبال کو بعض پرانے دوستوں اور ہم جماعتوں سے بھی تجدید ملاقات کے موقع ملتے۔ فرصت کے ان ایام میں یقینی طور پر وہ سید میر حسن کی صحبت بھی اٹھاتے ہوں گے۔ گھر میں شیخ محمد اقبال کی وجہ سے تعطیلات کا زمانہ شیخ نور محمد اور امام بی کے لیے یقیناً موسم بہار کی طرح خوش گوار اور پُر مسرت رہتا ہوگا۔

اقبال بھی اپنے سرال گجرات بھی چلے جاتے۔ وہاں ڈاکٹر شیخ عطا محمد کا ذخیرہ کتب بھی، ان کی دل چھپی کا باعث تھا۔ (۱۹۰۳ء میں اقبال کو فورٹ سنڈ بیکن کا جو سفر درپیش ہوا، اس کا

ذکر ہم آگے چل کر کریں گے۔)

۳

۱۹۰۳ء کی تعطیلات میں غالباً کچھ دنوں کے لیے اقبال اپنے بڑے بھائی کے پاس ایپٹ آباد چلے گئے۔ شیخ عطا محمد ملشی و رکس میں ملازم تھے، اور ان کا تباولہ مختلف چھاؤں میں ہوتا رہتا تھا۔ ایپٹ آباد میں ایک تو؛ سیالکوٹ اور لاہور کے مقابلے میں موسم انتہائی خوش گوار تھا، دوسرے اقبال کو وہاں کچھ ہم خیال اور ہم ذوق احباب مل گئے۔ (انجمن حمایتِ اسلام کے جلسوں میں پیش کردہ نظموں اور مخزن میں مطبوعہ نظم و نثر نے اقبال کو ہر جگہ غائبانہ متعارف کرادیا تھا۔) انھی احباب کی تجویز اور اصرار پر اقبال نے ”قومی زندگی“ کے موضوع پر ایک لیکچر دیا جو بعد ازاں مخزن میں شائع ہوا۔

۲۶ صفحات کے اس طویل مقالے میں اقبال نے بتایا ہے کہ توارکی طاقت اور باہمی محرکہ آرائیوں کے بل پر قوموں کی قسمت کا فیصلہ کرنے کا وقت گزر گیا اب مسابقت، دماغ اور تہذیب و تمدن کی بنیاد پر ہو گی اور علمی فتوحات ہی کا رگر ہوں گی۔ اس تغیر کے لحاظ سے اقوام ہندستان خصوصاً مسلمانوں کی موجودہ حالت کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ اس کے بعد انھوں نے مختلف اقوام کی مثالیں دی ہیں، پھر ہندستان، خصوصاً مسلمانوں کی پستی اور حالتِ زار کا ذکر کیا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ سب سے پہلے نبی عرب نے انسان کو فطری آزادی کی تعلیم دی اور اس تمدنی انقلاب کی بنیاد دکھی، جس کے نتائج کو اس وقت تمام دنیا محسوس کر رہی ہے۔ مگر ہندستان کی حالت زار کو دیکھیں تو ایک مایوس کر دینے والا نظرارہ سامنے آتا ہے۔ خاص طور پر مسلمانوں کی حالت اور بھی مندوش ہے۔ افلاس، وقت کے تقاضوں سے غافل راہ نما، نمود و نمائش، ضفول خرچیاں، ”جم کی مقدار روز افزروں، دماغ شاہ جہانی، آمد نیاں قلیل“، اس صورت میں جب تک قوم اپنی حالت پر غور نہ کرے، خدا بھی اس کی حالت نہیں بد لے گا۔

اس پر مغرب مقالے میں آگے چل کر وہ کہتے ہیں کہ قومی ترقی کے لیے فرد کی ذاتی اصلاح ناگزیر ہے۔ پھر انھوں نے اصلاح تمدن، تعلیم عام، حقوق نسوان اور صنعت و تجارت کی ضرورت پر زور دیا ہے۔^{۱۳}

یہ مقالہ اقبال کی وسعتِ مطالعہ، عمر اُنی بصیرت، حبِ طفل، ان کی مفکرانہ سوچ اور ان کی

شخصیت میں موجود ایک گھرے در دم دن اذن غصہ کی نشان دہی کرتا ہے۔

بانگِ درا میں شامل نظم ”ابر“ بھی اسی زمانے کی یادگار ہے۔ روایت ہے کہ یہ نظم انھوں نے ایبٹ آباد کے میونپل باغ میں بیٹھ کر لکھی تھی، جس کے عین سامنے ”سر بن“ پہاڑ ایستادہ ہے۔

۵

اقبال کے بڑے بھائی شیخ عطا محمد کے حوالے سے، اس زمانے کے ایک واقعے کا ذکر ضروری ہے۔ گذشتہ اوراق میں ہم بتاچکے ہیں کہ شیخ عطا محمد، بلٹری ورس میں ملازم تھے اور اس حیثیت میں ان کا تبادلہ مختلف چھاؤں (کیمبل پور، پاراچنار، کوئٹہ، پشاور، ایبٹ آباد وغیرہ) میں ہوتا رہا۔

نظم ”الجئے مسافر“^{۱۳} میں اپنے بڑے بھائی کا ذکر کرتے ہوئے اقبال نے کہا ہے:

وہ میرا یوسف ثانی، وہ شمعِ محفلِ عشق	ہوئی ہے جس کی اخوت قرارِ جاں مجھ کو
جلاء کے جس کی محبت نے دفترِ من و تو	ہوائے عیش میں پالا، کیا جواں مجھ کو
ریاضِ دہر میں مانندِ گل رہے خندان	کہ ہے عزیزِ ترازِ جاں وہ جانِ جاں مجھ کو

اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اقبال کو اپنے بڑے بھائی سے کتنی محبت تھی۔ جس زمانے میں وہ کوئٹہ میں سب ڈوڑھنل افسر تھے ”ایک خوفناک فوجداری مقدمے“ میں پھنس گئے۔ کہا جاتا ہے کہ مخالفین نے شیخ عطا محمد کے خلاف کسی عدالت کی بنا پر سازش کی اور ان پر جھوٹا مقدمہ بنو کر انھیں گرفتار کر دیا۔ اقبال کو بھائی کی مصیبۃ کا علم ہوا تو سخت پریشان ہوئے۔ ایک طرف تو انھوں نے لارڈ کرزن و اسرائیل ہند کو سارے حالات سے مطلع کیا، دوسری طرف علی بخش کو ساتھ لے کر، کوئٹہ کے دشوار گزر اس فر پر نکل کھڑے ہوئے۔ سفر کا کچھ حصہ انہوں پر اور کچھ گھوڑے پر طے کیا۔ ایک دن تو گھوڑے پر ۳۲ میل کا سفر کیا۔ (علی بخش کا بیان ہے کہ ”بلبل کی فریاد“ [پرندے کی فریاد] انھوں نے راستے میں ہی لکھی تھی۔^{۱۴}) اقبال نے یہ مشقت اپنے بھائی کی محبت میں اٹھائی تھی۔ ان کی مشقت اور محبت بار آور ہوئی۔ لارڈ کرزن کی ہدایت پر تحقیق کی گئی اور جھوٹا مقدمہ بنانے والے افسر کا تبادلہ کر دیا گیا۔ شیخ عطا محمد رہا ہوئے، پھر باعزت طور پر بری کردیا گئے۔^{۱۵} اقبال کا اضطراب ختم ہوا۔ اثنائے سفر، فورت سنڈ میں سے سید قی شاہ کو ایک خط میں لکھتے ہیں: ”آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ مجھے کس قدر تکلیف ہوئی ہو گی، لیکن جو تکلیف محبت کی وجہ سے پیدا ہوئی ہو، وہ لذیذ ہو جاتی ہے۔“^{۱۶}

اقبال اس زمانے میں، اعلیٰ تعلیم کے لیے ولایت جانے کا عزم کیے ہوئے تھے۔ علی بخش کا خیال ہے کہ ”شاید اسی مقدمے کی وجہ سے ڈاکٹر صاحب کو قانون کی طرف توجہ ہوئی اور انہوں نے بیرسٹری کی تعلیم کے لیے ولایت جانے کا ارادہ کیا۔“^{۱۸} قانون کی طرف توجہ تو پہلے بھی تھی، اب اس مقدمے کی وجہ سے قانون کی ڈگری حاصل کرنے کا عزم تازہ اور مزید پختہ ہو گیا ہوگا۔ ۱۹۰۲ء کی تعطیلات میں ایبٹ آباد کے قیام میں بڑے بھائی سے اس موضوع پر تبادلہ خیال ہوا ہو گا، مگر اول تو ولایت کے سفر اور تین سال تک تعلیم کے اخراجات کے لیے اچھی خاصی رقم درکار تھی۔ دوسرے: دُور دراز اور اجنبی دیار کا سفر اور عیسائی حکمرانوں کا ملک _____ نوجوان اقبال کو وہاں بھیجنا خطرے سے خالی نہ تھا، شیخ عطا محمد کو اندیشہ ہاے دُور دراز نے گھیر لیا، مگر اقبال نے طے کر لیا تھا کہ انگلتان جاؤں گا:

ع توڑ کر پہنچوں گا میں پنجاب کی زنجیر کو^{۱۹}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ زندہ رود، ص ۲۰۰۔
- ۲۔ اپنا، اگرچہ قرآن یہ ہیں کہ اقبال رضامند نہ تھے، مثلاً عطیہ فیضی کے نام ۱۹۰۹ء کے خط میں لکھا کہ میں نے دلوں انکار کر دیا تھا۔ (اقبال از عطیہ بیگم، ص ۳۶)
- ۳۔ زندہ رود، ص ۱۹۹۔
- ۴۔ اپنا، ص ۲۰۰۔ ایک دوسرے کے قریب نہ آسکنے کا ایک سبب یہ ہو سکتا تھا کہ کریم بی بی کو، معراج بیگم کے لقول: ابا کے غلاف ”بدز بانی“ کی عادت تھی۔ اپنے خالو خواجہ فیروز الدین کے نام ایک خط میں معراج بیگم نے لکھا: مہربانی کر کے آپ جب خط لکھا کریں تو ابا جان کی کوئی بات، خواہ اچھی ہو یا بُری، بالکل نہ لکھا کریں، کیونکہ والدہ صاحبہ کی زبان پھر قابو میں نہیں رہتی۔ جو کچھ آتا ہے، گیت بنائے رکھتی ہے اور ان کو ہر وقت بدز بانی سے یاد کرتی ہے۔ (ماہ نامہ شاعر بیگم، اقبال نمبر ۱۹۸۸ء، ص ۵۲۸) اس لیے اقبال نے لکھا کہ میں اس کی کفالت کرنے کو تیار ہوں، مگر اسے اپنے ساتھ رکھ کر زندگی کو اچیرن بنانے کے لیے ہرگز تیار نہیں۔ (اقبال از عطیہ بیگم، ص ۳۶-۳۷)
- ۵۔ نذر اقبال، ص ۸۸۔
- ۶۔ اپنا، ص ۳۔
- ۷۔ بانگ درا، ص ۱۹۷۔
- ۸۔ زندہ رود، ص ۱۰۷۔

- ۹۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۵۳۳
- ۱۰۔ عروج اقبال، ص ۱۲۰
- ۱۱۔ خطوط اقبال، ص ۲۸
- ۱۲۔ زندہ رود، ص ۲۱۳-۲۱۴
- ۱۳۔ مخزن، اکتوبر ۱۹۰۵ء، ص ۳۲-۳۳، اور مارچ ۱۹۰۵ء، ص ۳۵-۳۶
- ۱۴۔ بانگ درا، ص ۹۷
- ۱۵۔ اقبال نامہ از حسرت، ص ۲۹
- ۱۶۔ زندہ رود، ص ۱۱۸
- ۱۷۔ خطوط اقبال، ص ۲۷
- ۱۸۔ اقبال نامہ از حسرت، ص ۲۹
- ۱۹۔ بانگ درا، ص ۷۸



شرابِ علم کی لذت

۱

اقبال، دسمبر ۱۹۰۰ء میں ہونے والے، قانون کے امتحان کے میں، ایک بار پھر شرکت کے خواہش مند تھے، مگر تدریسی مصروفیات کی وجہ سے ان کے لیے پچھروں میں حاضری کی شرط پوری کرنا ممکن نہ تھا۔ استثنے کے لیے ان کی درخواست چیف کورٹ کے جسٹس چیئرمین نے نامنظور کر دی۔^۱ قدرتی طور پر اقبال کو رنج اور مالیوں ہوئی ہو گی۔ انھیں ولایت جانے کا خیال، ممکن ہے، پہلے پہل اسی موقع پر آیا ہو۔ ہندستانی طلبہ کے لیے سمندر پار جا کر، یورپی کی سند حاصل کرنے کی ایک روایت موجود تھی، اقبال نے سوچا ہوگا: کیوں نہ انگلستان سے باریٹ لا کرنے کی کوشش کی جائے۔ اس اعتبار سے جون ۱۹۰۰ء میں دوبارہ امتحان کی اجازت نہ ملنے کا یہ واقعہ، اقبال کی زندگی میں ایک اہم موڑ (turning point) کی حیثیت رکھتا ہے۔^۲

اگلے تین چار برسوں میں اقبال کو اپنے محبوب استاد پروفیسر آر نلڈ کی قربت میسر رہی۔ آر نلڈ کی صحبتوں نے اقبال کے دل میں مزید تعلیم کے لیے ایک چیک سی لگادی تھی۔ ۱۹۰۲ء کے اوائل میں جب آر نلڈ ہندستان سے رخصت ہو کر واپس وطن جا رہے تھے تو انھیں بڑی گرم جوشی سے رخصت کیا گیا۔ اس موقع پر اقبال نے ”نالہ فراق“ کے عنوان سے جو الوداعی نظم پیش کی۔ اس کا ایک مصرع ہے:

توڑ کر پہنچوں گا میں پنجاب کی زنجیر کو

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ پروفیسر آر نلڈ نے اس نوجوان شاگرد کے دل و دماغ میں ایسا ”سوداۓ علم“ بھر دیا تھا کہ اس نے اسی زمانے سے پورپ جانے کا عزم کر لیا۔ یکم ڈاکٹر سٹر ان کے نام اقبال کے ایک خط سے اندازہ ہوتا ہے کہ اعلیٰ تعلیم کے لیے امریکہ یا کینیڈا جانے کا خیال ان کے ذہن میں ۱۹۰۲ء میں بھی موجود تھا۔^۳

اقبال کو ۱۸۹۹ء میں اور نیٹ کالج کی معلمی کی ملازمت مل گئی تھی۔ اب وہ ۲۵ سال سے

صاحبِ روزگار تھے۔ تجوہ سے کچھ نہ کچھ رقم پس انداز بھی کرتے تھے۔^۵ مگر انگلستان کے سفر، وہاں کے تین سالہ قیام اور تعلیمی اخراجات کے لیے اچھی خاصی رقم درکار تھی۔ اقبال کے بے تکف دوست شیخ عبدالقدار نے مئی ۱۹۰۲ء میں انگلستان کے لیے رخت سفر باندھا۔ اس سے اقبال کا عزم سفر پھر تازہ ہو گیا۔ بلکہ ان کے "سمیدِ شوق" کے لیے ایک اور تازیانہ، بن گیا۔^۶ یہ ذکر آچکا ہے کہ ۱۹۰۳ء کی تعطیلاتِ گرمائی میں اقبال بڑے بھائی کے پاس اپنی آبادگئے اور ان سے اپنے ارادے کا ذکر کیا۔ مگر وہ رضامند نہ ہوئے، مگر اقبال کی نسبت بخیر اور عزم صمیم تھا۔ سید میر حسن کی سفارش کام آئی۔ اقبال کے ایک بھانجے پر ویسٹ منظور احمد راوی ہیں کہ شیخ عطا محمد اقبال کو ولایت بھیجنے کے حق میں نہ تھے۔ مولوی میر حسن کے اصرار نے راضی کیا۔ وہ بار بار کہتے کہ تو نہیں جانتا، اقبال کیا ہے۔ میں جانتا ہوں۔^۷ چنانچہ شیخ عطا محمد انگلستان میں اقبال کی اعلیٰ تعلیم کے اخراجات اٹھانے کے لیے تیار ہو گئے۔

اس دوران میں شیخ عبدالقدار اپنے خطوط کے ذریعے اقبال کے عزم سفر کو ہمیز دیتے رہے،^۸ مثلاً وہ خطوط میں لکھتے کہ آرٹلڈ سے ملاقات رہتی ہے اور ان سے فرانسیسی زبان سیکھ رہا ہوں۔^۹ اس طرح کی باتوں سے اقبال کا "سودائے علم" تازہ ہو جاتا۔ ۱۹۰۵ء کے اوائل میں مرزاجلال الدین انگلستان سے یورپی کی سند لے کر واپس آئے، تو شیخ عبدالقدار کے حسب ہدایت اقبال ان سے دوبار ملے اور انگلستان کے سفر، وہاں قیام اور تعلیم کے متعلق معلومات حاصل کیں۔^{۱۰} منظر یہ کہ اقبال نے ۱۹۰۵ء میں انگلستان جانے کا پروگرام بنایا اور شیخ عبدالقدار کو مطلع کر دیا۔

۲

لیکم ستمبر ۱۹۰۵ء کو اقبال بذریعہ ریل لاہور سے دہلی روانہ ہوئے۔ دہلی میں حضرت نظام الدین اولیا کے مزار پر عالم تنبہی میں نظم "التجاء مسافر" پڑھی:

چلی ہے لے کے وطن کے نگار خانے سے
شرابِ علم کی لذت کشاں کشاں مجھ کو
مقامِ ہم سفروں سے ہو اس قدر آگے
کہ سمجھے منزلِ مقصود کارواں مجھ کو

پھر قریب ہی واقعِ مرزاعالب کی قبر پر اور بعد ازاں ہمایوں اور دارالشکوہ کے مقبروں پر فاتح خوانی کی۔ اگلے روز دہلی سے روانہ ہو کر ۲۷ ستمبر کو سمبئی پہنچے۔ سمبئی وہ پہلی دفعہ آئے تھے۔ ان کے لیے یہ

بالکل ایک دنیا تھی۔ ایک خط میں اس کا ذکر یوں کیا ہے:

”میں بسمی لینی بابِ لندن کی کیفیت دیکھ کر حیران ہوں عجب شہر ہے، بازار کشادہ، ہر طرف پختہ سر بلک عمرانیں ہیں کہ دیکھنے والے کی نگاہ ان سے خیرہ ہوتی ہے۔ بازاروں میں گاڑیوں کی آمد رفت اس قدر ہے کہ پیدل چلتا محل ہو جاتا ہے۔ اس شہر کی علمی حالت عام طور پر نہایت عمدہ معلوم ہوتی ہے۔ ہمارے ہوٹل کا جام ہندستان کی تاریخ کے بڑے بڑے واقعات جانتا تھا۔“^{۱۳}

۲۴ ستمبر کو بسمی سے بھری جہاز کے ذریعے انگلستان روانہ ہو گئے۔

دہلی کے منظر قیام اور بسمی سے لندن تک کا احوال سفر انہوں نے مولوی انشاء اللہ خاں کے نام و خطوں میں تفصیل سے رقم کیا ہے۔ یہ ایک قسم کا سفر نامہ بھی ہے، جسے پڑھتے ہوئے اندازہ ہوتا ہے کہ ”یہ کم آمیز و سفر گریز فلسفی شاعر... ایک طالب علمانہ ذوقِ بخش لے کر کلا اور آغازِ سفر ہی میں ہر نئے ماحول کے نوبہ نو تجربات و مشاہدات کے خرذانے سمیئے کے لیے ہمہ تن چشم بن گیا۔“^{۱۴} ان خطوں میں اقبال نے اپنے مشاہدات کے ساتھ بعض شخصیات اور بعض چیزوں کے بارے میں اپنے جذبات و احساسات کا ذکر بھی کیا ہے، مثلاً حضرت محبوب اللہ کا مزار، بسمی کا ماحول، پارسیوں، چینیوں اور ترکوں کا ذکر، ہندی مسلمانوں کا احاطا، بھری جہاز میں فرانسیسیوں کی خوش خلقی اور ان کا حسنِ انتظام، سمندر کا نظارہ، طلوع آفتاب کا حسن، ساحلِ عرب سے گزرتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک جذباتی اور قلبی وابستگی کا والہانہ اظہار، بعض ہم سفروں کا تعارف، ساحلِ مصر، سویز اور پورٹ سعید سے گزرتے ہوئے اسلامی اخوت کے چند تجربات وغیرہ۔ بحیرہ روم سے گزرتے ہوئے ان کی طبیعت شعرگوئی پر مائل ہوئی تو انہوں نے وہ معروف غزل کہہ ڈالی (بانگ درا: ص ۱۲۹) جس کا آغاز یوں ہوتا ہے:

مثال پر تو مے طوفِ جام کرتے ہیں

یہی نمازِ ادا، صح و شام کرتے ہیں

۲۵ ستمبر کو لندن پہنچنے پر شیخ عبد القادر نے اپنے دیرینہ دوست کا والہانہ استقبال کیا اور باوجود ان کے انگریزی لباس کے انھیں ”دور سے پچان لیا اور دوڑ کر بغل گیر ہو گئے.... دوسری صحیح سے کام شروع ہوا۔“^{۱۵}

اقبال لاہور سے چلے تو بمبئی کو دیکھ کر بہت حیران ہوئے تھے۔ اب لندن پہنچ کر اس کی گہما گہمی اور چپکا چوند کو دیکھ کر اور بھی حیران ہوئے ہوں گے، ممکن تھا کہ کچھ پریشان بھی ہوتے، مگر انھیں ہم دم دیرینہ شیخ عبدالقاری موجودگی کی وجہ سے اس اجنبی ماحول اور دیار غیر میں دریش مسائل سے عہدہ برآ ہونے میں بہت مددی، بلکہ خاصی سہولت رہی۔ جہاں تک تعلیمی امور و مسائل کا تعلق ہے، اس ٹھمن میں پروفیسر آر نلڈ ہی ان کے مشیر اور راہ نما تھے، بلکہ بقول ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی: ”پروفیسر آر نلڈ نے ان کی آمد سے پہلے، ان کی تعلیم کا سارا منصوبہ طے کر کھا تھا۔“^{۱۵} اقبال نے اس موقع پر، یقیناً آر نلڈ سے بھی مشاورت کی ہوگی۔

بہر حال لندن میں دو تین روز ٹھہر کروہ کیمبرج چلے گئے۔ یکم اکتوبر ۱۹۰۵ء کو انھوں نے Advanced Student، یعنی ایسا طالب علم، جس کے پاس پہلے سے کسی اور یونیورسٹی کی بی اے یا ایم اے کی ڈگری ہو) کے طور پر کیمبرج کے ٹرنٹی کالج میں داخلہ لے لیا،^{۱۶} مگر سفر انگلستان کی اصل غایت تو پیر سڑی کی سند کا حصول تھا، اس لیے اگلے ہی ماہ اقبال لندن آئے اور ۲۳ نومبر کو قانون کی تعلیم کے معروف ادارے ”لکنٹ ان“ میں داخلہ لے لیا۔^{۱۷}

ٹرنٹی کالج میں انھیں ایک پوسٹ گریجویٹ سکالر کی حیثیت سے Advanced Student کے لیے خصوصی قواعد کے تحت بی اے کے امتحان کے لیے مقالہ لکھنے کی اجازت دی گئی^{۱۸} اور وہ The Genesis of Meta-Conceptions in Persia کے موضوع^{۱۹} پر ایک تحقیقی مقالہ لکھنے میں مصروف ہو گئے۔ موضوع تحقیق کے ملسلے میں پروفیسر آر نلڈ کا مشورہ شامل رہا ہوگا۔ مقالے کے ٹھمن میں لواز مے کی فراہمی کے لیے اقبال، خواجہ سن نظامی سے بھی اعانت و مدد کے خواست گار ہوئے اور کام شروع کرتے ہی انھیں ۸۸ راکتور کو خط لکھ کر بعض استفسارات کیے۔^{۲۰} یہ ان کی حد درجہ مستعدی اور اپنے کام میں انہاک کی علامت تھی۔

ٹرنٹی کالج، کیمبرج یونیورسٹی کا سب سے بڑا اور انگلستان کا ایک ممتاز کالج ہے۔ بعض نامور شخصیات مثلاً نیوٹن، بائرن، ٹینی سن اور برٹنڈ رسل نے اسی کالج سے تعلیم حاصل کی۔ کالج کے ڈائنسنگ ہال میں قدیم طلبہ کی تصویریں آؤیزاں ہیں۔ (ڈاکٹر سعید اختر درانی کی مساعی سے یہاں پاکستان کے نامور مصور گل بھی مرحوم کا بنایا ہوا، اقبال کا ایک پورٹریٹ بھی لگایا گیا تھا، لیکن پھر کسی وجہ سے اسے اتار کر کسی حفاظت خانے میں رکھ دیا گیا ہے۔)

کیمبرج میں اقبال کو یونیورسٹی کے تجزیہ کار، قابل اور اپنے اپنے موضوع پر بڑی مہارت اور تخصص رکھنے والے اساتذہ سے استفادے کا موقع ملا۔ وہ اساتذہ کے پیغمروں میں بھی شریک ہوتے اور فرصت کے اوقات میں ان سے خصوصاً پروفیسر میک ٹگارت (Mc Taggart) سے تبادلہ خیال اور بحث و مباحثہ کرتے، مقصود تھا استفادہ علمی۔ فلسفے کے اساتذہ کے علاوہ پروفیسر نکلسن (R.A. Nicholson) ڈاکٹر براون (E.G. Browne) جیسے نامور مستشرقین سے بھی اقبال کے روابط قائم ہوئے اور اقبال نے اپنی ذہانت سے سب کو متاثر کیا۔^۱

اساتذہ سے راہنمائی اور علمی استفادے کے ساتھ اقبال بھی، دوسرا ریسرچ سکالروں کی طرح اپنی تحقیق کے لیے ضروری لواز میں کتابخانوں میں مختلف کتب خانوں میں جاتے ہوں گے۔^۲ مقالے کے موضوع سے ہٹ کر بھی وہ مختلف علوم کا مطالعہ کرتے رہتے تھے۔ ایک بار انھوں نے جناب ممتاز حسن کو بتایا کہ جب میں کیمبرج میں تھا تو فلسفے کے ساتھ ساتھ معاشیات کا مطالعہ بھی اس غرض سے بھی کیا کرتا تھا" اور کبھی کبھی اس [معاشیات] کے درس میں بھی شریک ہوتا،^۳ کہ طبیعت کا توازن قائم رہے۔

اقبال طبعاً کم آمیز تھے، اس لیے کیمبرج میں وہ زیادہ تر اپنی علمی تحقیقات ہی میں مصروف رہتے تھے، البتہ کبھی کبھی غیر نصابی سرگرمیوں اور دوست احباب سے میل ملاقات اور سیر و تفریح کے لیے بھی کچھ نہ کچھ وقت ضرور نکالتے۔ کالج سے باہر ان کا سب سے زیادہ رابطہ مشتمل العلماء ڈاکٹر سید علی بلگرامی سے رہا۔ وہ کیمبرج میں مرہٹی زبان کے استاد تھے۔ اور مشرق و مغرب کی ۱۳ زبانیں جانتے تھے۔ ہندستانی طالب علموں کے لیے ان کی شخصیت میں بڑی کشش تھی۔ طلبہ ان کے گھر آتے تو وہ اور ان کی بیگم سب سے تواضع کے ساتھ پیش آتے اور ان کی حوصلہ افزائی کرتے۔ لندن سے شیخ عبدالقدار اور عطیہ فیضی بھی آ کر علی بلگرامی کی مجلس میں شریک ہوتے۔ اقبال کو ان کے ہاں کیمبرج کے بہت سے فاضل اساتذہ اور طلبہ سے میل ملاقات کا موقع ملتا رہتا تھا۔ اس زمانے میں میاں شاہ نواز بھی کیمبرج میں تھے، ممکن ہے وہ بھی کبھی ان مجلس میں آتے ہوں۔^۴ ڈاکٹر سید علی بلگرامی کے ہاں ان صحبوں کے علاوہ سب لوگ مل کر کبھی کبھار کسی پنک پارٹی کا اہتمام کرتے مثلاً کیم جون ۱۹۰۷ء کو پروفیسر آر نلڈ نے کیم ندی کے کنارے، ایک درخت کے نیچے ایسی ہی ایک مجلس آراستہ کی جس میں متعدد طلبہ کے ساتھ بعض نامور فضلاء اور اساتذہ بھی شریک تھے۔ محفل میں ہلکی چلکی گفتگو کے ساتھ سنجیدہ اور فلسفیانہ مسائل

پر بھی بات چیت ہوتی رہی۔ اقبال سمجھتے تھے کہ اس طرح کے تبادلہ خیال اور بحث مباحثے سے خیالات میں وسعت اور چنتگی پیدا ہوتی ہے۔^{۲۵}

تقریباً ڈیڑھ پونے دو سال کے اس قیام میں، اقبال کی برج کے مختلف علاقوں میں مقیم رہے، مثلاً کے اے۔ پرتگال پلیس(Portugal Place) ۱۷) جہاں ڈاکٹر سعید اختر درانی اور معروف انگریز صاحب اور تاریخ نویس جناب آئن استفنسن (Ian Stephens، م: ۱۹۸۳ء) کی کوششوں سے اقبال سے ایک انتسابی تختی نصب کی گئی ہے۔ ان کی دوسری اقامت گاہ ۱۰ کاسل سٹریٹ اور تیسری اقامت گاہ ۹۰ ہمنگ ڈن روڈ تھی۔^{۲۶}

موسم گرم کی تعطیلات میں وہ زیادہ تر ہیں کیمبرج ہی میں مقیم رہے ہوں گے۔ بھی کبھار سید علی بلکر امی کے ہاں حاضری دیتے اور اکثر وہ لندن چلے جاتے، کیونکہ لکنزنز ان کے عشا بیوں میں شرکت ضروری تھی۔ اس سلسلے میں بعض اوقات انھیں دو دو ہفتے لندن میں ٹھہرنا پڑتا تھا۔ ایسے موقع پر وہ بالعموم اپنے عزیز دوست شیخ عبدالقدار کے ہاں مقیم ہوتے۔

آرملڈ سے تو مستقل ارباط رہتا ہی تھا، البتہ بھی کبھار چند دنوں کے لیے کسی انگریز دوست کے ساتھ اس کے گھر چلے جاتے۔^{۲۷} اس طرح اقبال کو انگلستان اور سکات لینڈ کے دیہی علاقوں، وہاں کی معاشرت اور تمدن کا پچشم خود مشاہدہ کا موقع ملتا رہتا تھا۔

اقبال نہایت سمجھدار، ذہین اور فہیم طالب علم تھے۔ کیمبرج میں قیام کے دوران، ان کی پوری توجہ اسی "کام" پر رہی، جو ان کے اپنے بقول "عبادت" کی طرح "مقدس" تھا۔^{۲۸} ان کا زیادہ تر وقت مقالے کی تیاری (= "عبادت") میں گزرتا تھا۔ غالباً اسی علمی انہاک کے زمانے میں، انھوں نے شعر گوئی ترک کر کے اُس وقت کو کسی "مفید کام" میں صرف کرنے کا عزم کیا تھا۔^{۲۹} مقالے کے ساتھ قانون کے امتحان کی تیاری بھی جاری تھی۔^{۳۰} اس سارے عرصے میں، خصوصاً ۱۹۰۶ء کے دوران میں وہ سخت محنت سے کام لے رہے ہوں گے۔

۲

غالباً کیمبرج میں قیام کے دوران کسی وقت اقبال کو پی ایچ ڈی کرنے کا خیال آیا۔ پروفیسر آرملڈ نے انھیں اس طرف متوجہ کیا ہوگا۔ (ممکن ہے، اس تجویز میں) کیمبرج یونیورسٹی کے بعض اساتذہ کا بھی دخل ہو۔^{۳۱} اس زمانے میں انگلستان میں پی ایچ ڈی نہیں ہوتی تھی۔ کیمبرج

میں پی ایچ ڈی ڈگری کے قواعد، پہلے پہل، یونیورسٹی نے میکی ۱۹۲۱ء میں مرتب کیے اور اولین طالب علم نے اسی سال داخلہ لیا۔ بقول ڈاکٹر سعید اختر درانی: ”کیمبرج کے ہونہار طلبہ کو جرمی سے پی ایچ ڈی لینے کی تشویق کی جاتی تھی“۔^{۳۳}

طے پایا کہ اقبال پی ایچ ڈی کے لیے جرمی چلے جائیں۔ ذاتی طور پر اقبال، جرمنوں کے مذاح تھے اور کہا کرتے تھے: ”اگر علم کو پختہ کرنا ہو تو جرمی جاؤ۔“^{۳۴} ان کے انگلستان کے حلقة احباب میں کئی جرمی فاضل شامل تھے۔ مزید برآں پروفیسر آر علڈ نے ایک بار ایک نایاب مخطوطہ پر تحقیق کے سلسلے میں، اقبال کو جرمی بھیجنے کی تجویز بھی پیش کی تھی۔^{۳۵} ان عوامل کی بنا پر، انھوں نے جرمی سے پی ایچ ڈی کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا اور اپنے بڑے بھائی اور مالی سرپرست شیخ عطا محمد سے مزید پکھر قسم بھیجنے کی درخواست کی۔^{۳۶}

اندازہ ہے کہ میونخ سے اقبال کے پی ایچ ڈی کے سلسلے کے متعدد امور بذریعہ خط کتابت ۱۹۰۷ء کے ابتدائی مہینوں یا وسط جولائی تک طے کر لیے گئے۔ خرم علی شفیق کا خیال ہے کہ ”آر علڈ جرمی پروفیسر وون سے خط کتابت کرتے رہے تھے تاکہ اقبال کو اسی مختصر عرصے میں ڈگری مل جائے۔“^{۳۷}

5

لندن میں اکثر ہندوستانی طالب علم مس بیک (Miss Beck) کے ہاں قیام کرتے تھے۔ وہ علی گڑھ کانچ کے ہر دل عزیز پرنسپل تھیوڈور بیک (Theodore Beck) م: ۲: ۰، ستمبر ۱۸۹۹ء) کی بہن تھیں۔ ہندوستانی طلبہ سے ان کا روابط بہت مشغفانہ ہوتا تھا۔^{۳۸} عطیہ فیضی ان دونوں لندن میں مقیم تھیں۔ ان سے اقبال کی پہلی ملاقات کیم اپریل ۱۹۰۷ء کو مس بیک کے ہاں ہوئی، جب وہ سید علی بلکرای اور نیگم بلکرای کی طرف سے، عطیہ کو کیمبرج جلانے کے لیے آئے۔^{۳۹}

عطیہ فیضی کا تعلق ریاست جنگیرہ کے حکمران خاندان سے تھا۔ وہ ایک ذہین اور عالیٰ تعلیم یافتہ خاتون تھیں۔ حصول تعلیم کے لیے کسی ہندوستانی خاتون کا یورپ و ملک سفر اور لندن میں قیام، اس زمانے میں نسبتاً ایک انوکھی اور غیر معمولی بات تھی، کیونکہ اس وقت تک خود انگلستان، مرسدوزان کی برابری کے تصور سے کوسوں دور تھا اور عورتیں دوٹ دینے کے حق سے محروم تھیں، بلکہ خواتین کے لیے رائے دہی کا حق مانگنا بھی جرم تھا۔^{۴۰}

کیم اپریل کی پہلی ملاقات کے بعد سے وسط جولائی تک لندن اور کیمبرج میں خور و نوش کی

بعض تقریبات میں عطیہ سے متعدد بار اقبال کی ملاقات ہوئی۔ ان غیر رسمی تقریبات میں سید علی بلگرامی، شیخ عبدالقدار اور بعض اساتذہ اور یونیورسٹی اسکالر بڑے بے تکلفانہ ماحول میں باہم گفتگو کرتے، علمی بحث مباحثہ ہوتا اور پہنچی مذاق بھی۔ ان ملاقاتوں میں اقبال اور عطیہ بیگم کو ایک دوسرے کو سمجھنے کا موقع ملتا ہے۔

٤

نومبر ۱۹۰۵ء میں اقبال انگلستان پہنچے تھے۔ ۱۹۰۶ء کا پورا سال تعلیمی، علمی اور تحقیقی مشاغل و مصروفیات میں گزر گیا، اب ۷۱۹۰۷ء شروع ہو چکا تھا۔

آخر پونے دو سال کی محنتِ شاقہ کے بعد، اقبال نے آخر پریل یا اوائل مئی میں مقالہ مکمل کر لیا۔ پروفیسر سورلی (W.R.Sorley) اور ڈاکٹر نیونلڈ نکلسن، ان کے مُتّخ (refree) تھے۔^۱ ۷۱۹۰۷ء کو پیش بورڈ آف مارل سائنسز نے ان کا مقالہ منظور کر لیا اور انہیں سند تحقیق جاری کر دی گئی۔^۲ جون ۷۱۹۰۷ء کو انہیں بی اے کی ڈگری بھی مل گئی۔^۳

جون میں یونیورسٹی میں موسم گرم کی تعطیلات شروع ہو گئیں، اس لیے وہ جون کے تیرے ہفتے میں لندن آگئے۔ انھی دنوں شیخ عبدالقدار بیرونی کی تجھیل کر کے واپس وطن روانہ ہوئے۔

اقبال تقریباً ایک ماہ لندن میں مقیم رہے۔ اس دوران (غالباً جون سے ۱۸، جولائی تک) وہ سفر جرمنی کی تیاری کرتے رہے اور عطیہ بیگم اور پروفیسر آر نلڈ کی دعوتوں میں بھی شریک ہوتے رہے جن میں خور و نوش کے ساتھ علمی مسائل پر تبادلہ خیال اور بحث مباحثہ بھی ہوتا تھا۔^۴ اقبال کے لیے لندن میں ایک ماہ کا یہ قیام، غیر معمولی مصروفیت کا زمانہ تھا۔

انھی دنوں انھوں نے جرمن زبان سیکھنا شروع کر دی تھی (ایک روایت کے مطابق اس کا آغاز، کبیر جی سے ہو گیا تھا)۔ چند ہی روز میں ”شراب علم کی لذت“ انہیں کشاں کشاں اپنے دوسرے ”روحانی وطن“ (جمنی) لے جانے والی تھی۔^۵

حوالے اور حواشی

۳۶، میں، Letters & Writings of Iqbal

- ۱۔ ایضاً۔ اس اعتبار سے شیخ عبدالقدار کا یہ خیال درست نہیں کہ اقبال کو انگلستان جانے کا خیال، میرے وہاں جانے سے ہوا (نذر اقبال، ص ۸۸) شیخ عبدالقدار مئی ۱۹۰۷ء میں انگلستان گئے تھے۔

- ۳۔ بانگ درا، ص ۷۷
- ۴۔ ۱۲۱ ص: *Letters & Writings of Iqbal*
- ۵۔ زندہ رود، ص ۱۲۹
- ۶۔ نذر اقبال، ص ۱۲۳
- ۷۔ افتخار احمد صدیقی: عروج اقبال، ص ۲۹
- ۸۔ روایات اقبال، ص ۱۷۹
- ۹۔ نذر اقبال، ص ۱۷۶
- ۱۰۔ روایات اقبال، ص ۱۰۰
- ۱۱۔ بانگ درا، ص ۹۶
- ۱۲۔ خطوط اقبال، ص ۸۵، ۸۳
- ۱۳۔ افتخار احمد صدیقی۔ ایشان، ص ۲۹۸
- ۱۴۔ خطوط اقبال، ص ۱۰۳
- ۱۵۔ عروج اقبال، ص ۲۹۸
- ۱۶۔ اقبال یورپ میں، ص ۱۰۵
- ۱۷۔ ایشان، ص ۱۲۲؛ عروج اقبال، ص ۲۹۸
- ۱۸۔ عروج اقبال، ص ۲۹۹
- ۱۹۔ آخر شب، ص ۲۲۲ مکن ہے ابتدائی طور پر اقبال کو یہ موضوع تحقیق ملا ہو، بعد ازاں دوران تحقیق کسی مرحلے پر عنوان میں شاید تبدیلی کر دی گئی، یوں کہ ان کی سند پر عنوان مقالہ مختلف ہے اور یہ وہی ہے جو مط舟ہ مقالے کا عنوان ہے۔
- ۲۰۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۵
- ۲۱۔ عروج اقبال، ص ۳۰۱
- ۲۲۔ زندہ رود، ص ۱۲۹
- ۲۳۔ مقالاتِ ممتاز، ص ۳۰۹
- ۲۴۔ آخر شب، ص ۲۲
- ۲۵۔ عطیہ بیگم: اقبال، ص ۱۳، ۱۵۔ سید علی بلگرامی کی مجالس اور لندن میں اقبال کے شب و روز، ان کی سرگرمیوں اور مصروفیات کے بارے میں عطیہ بیگم کی یہی کتاب سب سے برا ماغذ ہے، اگرچہ عطیہ بیگم کے بیانات کو من و عن قبول نہیں کیا جاسکتا۔
- ۲۶۔ اقبال یورپ میں، ص ۱۱۲، ۱۲۳ [رام کوجون ۲۰۰۸ء میں اقبال کی تینوں قیام گاہوں کو دیکھنے کا موقع ملا۔ ۷۔ اپریکال ٹیکس توڑنی کا لمح کے قریب ہی واقع ہے، مگر دوسری اور تیسرا قیام گاہیں، قدرے فاصلے پر ہیں۔]
- ۲۷۔ زندہ رود، ص ۱۲۲

- ۱۸۔ خطوط اقبال، ص ۱۰۳
- ۱۹۔ دیباچہ بانگ درا، ص ۱۵۔ شیخ عبد القادر نے تفصیل سے بتایا ہے کہ اقبال نے بڑی سنجیدگی سے شعرو شاعری سے دست کش ہونے کا ارادہ کر لیا تھا مگر شیخ صاحب اور پروفیسر آر علڈ اقبال کو اس ارادے سے باز رکھنے میں کامیاب ہو گئے۔
- ۲۰۔ زندہ رود، ص ۱۳۲
- ۲۱۔ اقبال یورپ میں، ص ۱۰۷
- ۲۲۔ عروج اقبال، ص ۲۹۹
- ۲۳۔ اقبال یورپ میں، ص ۲۳۹
- ۲۴۔ اقبال: عطیہ یم، ص ۸۲
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۸۰-۸۱
- ۲۶۔ آثار اقبال، ص ۳۶
- ۲۷۔ آخر شب، ص ۹۶
- ۲۸۔ زندہ رود، ص ۱۳۲۔ طلبہ کے ساتھ محبت اور رشفقت اور ان کی مدد، غالباً ان کا خاندانی مراج
خنا۔ تھیوڈور بیک کے بارے میں مولانا حاملی کا شعر ہے:
نه دیکھی ہوں جھوٹوں نے شفقت و طاعت کی تصویریں
وہ بک اور اس کے شاگردوں کو باہم ہم خن دیکھیں
- ۲۹۔ اقبال، ص ۱۰۱
- ۳۰۔ آخر شب، ص ۳۹
- ۳۱۔ اقبال یورپ میں، ص ۲۶۹
- ۳۲۔ عروج اقبال، ص ۲۹۹، اقبال، یورپ میں، ص ۲۳۸، آخر شب، ص ۹۳
- ۳۳۔ اقبال: عطیہ یم، ص ۸۲، ۸۰
- ۳۴۔ اقبال یورپ میں، ص ۲۱۵



(۷)

..... آخرِ مل گیا وہ گل مجھے

اقبال ۲۰۸ یا جولائی کو (کسی روز) لندن سے روانہ ہو کر براہ راست میونخ پہنچے اور یہاں کی لڈوگ میک ملین یونیورسٹی میں درخواست گزاری کہ انھیں پی ایچ ڈی کے لیے The Development of Metaphysics in Persia کے عنوان سے جرمن یا لاطینی کے بجائے انگریزی زبان میں مقالہ پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔ (قبل ازیں غالباً پروفیسر آر نلڈ کی وساطت سے اس مضمون میں) اجازت ملنے پر اقبال نے مقالہ جمع کرایا اور بطور فیس ساتھ جرمن مارک بھی۔ ڈاکٹر سعید اخت درانی کے مطابق ۱۹۹۵ء میں یہ قم چار ہزار پاکستانی روپوں کے برابر بنتی تھی۔^۱

یونیورسٹی نے اقبال کو، ان کی درخواست پر، جرمنی میں تین سالہ لازمی قیام سے مستثنیٰ قرار دے دیا، البتہ یہ شرط عائد کی کہ انھیں تین ماہ جرمنی میں مقیم رہ کر جرمن زبان سیکھنی ہوگی۔ زبانی امتحان جرمن میں ہوگا، چنانچہ ضروری دفتری کارروائی کے بعد وہ میونخ سے ہائیڈل برگ چلے گئے۔

۱

ہائیڈل برگ پہنچ کر اقبال دریائے نیکر کے کنارے واقع شیر منزل یا اقامت خانہ شیرر (Pension Scherrer) میں جا گزیں ہوئے۔ غالباً کمپریج میں کسی شخص نے انھیں یہاں کا پتا دیا تھا۔ یہ ایک پرائیویٹ ہوٹل تھا (یقول اقبال: ”ہائیڈل برگ سکول“)، جسے ایک ستر سالہ خاتون فراہمیرن چلا رہی تھیں۔ یہاں زیادہ تر ایسے غیر ملکی طلباء قیام پذیر تھے جو جرمن زبان سیکھنا چاہتے تھے۔ فراہمیرن نے ایماو یکے ناسٹ اور سینے شال کو اپنے ہاں ٹیوٹر مقرر کر کھاتھا، وہ خود بھی پڑھاتی تھیں۔ اس اعتبار سے ہائیڈل برگ میں اقبال کے لیے شیر منزل موزوں ترین قیام گاہ تھی۔^۲

اقبال نے جرمن زبان سیکھنا شروع کی۔ ان کا زیادہ تر واسطہ ایماو یکے ناسٹ (Emmaast) Wegenast، ۱۸۷۹ء۔ ۱۹۶۲ء کا تو۔ رہا جس کا وطن جرمنی ہی کا ایک شہر

ہائیل برون (Heilbronn) تھا۔ ایما کے حالات میں اس کی بڑی بہن سونی ویکے ناسٹ (Sofie Wegenast) اور ایک بھائی کارل (Karl) کا بھی ذکر آتا ہے۔ ایمانے یونی درشی کی تعلیم ہائیڈل برگ سے مکمل کی اور پھر شیر منزل میں بطور ٹیوٹر اس کا تقرر ہو گیا۔ ویکے ناسٹ خاندان میں ایما کو ”اس گھرانے کا دماغ“ (The Brain) سمجھا جاتا تھا۔^۳

اگرچہ یونی درشی نے تو جنمی میں تین ماہ قیام کی شرط جمن زبان دانی میں مہارت پیدا کرنے کے لیے لگائی تھی لیکن قیام جنمی کا یہ زمانہ، ذوق جمال کی تسلیکیں اور جمالیاتی مشاہدے کے اعتبار سے شاعر اقبال کی زندگی کا ایک یادگار زمانہ بن گیا۔

وہ ایما کے ساتھ خاصا وقت گزار تھا۔ جمن زبان کا سبق لیتے اور غالباً بول چال کی مشق بھی ہوتی ہو گئی۔ اس کے ساتھ ایما سے شعر و ادب اور بعض علمی موضوعات پر گفتگو بھی رہتی تھی۔ دونوں مل کر جمن شعر، بالخصوص ہائے اور گوئئے کا مطالعہ کرتے۔ شیر منزل، دریائے نیکر کے کنارے واقع ہے۔ اس کے ”رو بروخوب صورت درخت، بولموں چھاڑیاں، دریا کے پر سکون پانی کی جھلملاتی سطح اور اس پر رواں دواں بجھے“،^۴ نظر آتے ہیں۔ دریا کے دوسرا سے کنارے کے عقب میں کسی قدر سطح مرتفع اور کچھ پہاڑیاں سی ہیں جن کی ڈھلانوں پر آبادی ہے۔ اس منظر کی ایک جھلک ڈاکٹر سعید اختر درانی کے الفاظ میں دیکھیے:

”دریا کے دوسرا جانب سیکڑوں سال پرانے مکانات، گرجے اور ان کے دل کش سبز تابے کے کلس، دریا کے پچھوڑے فرازِ کوہ پر مخوب خواب حویلیاں اور ان کے عقب میں ہائیڈل برگ کے قدیم قلعے (Schloss) کے دل کش ہنڈرات..... یہ سب مل جل کر ایک ناقابل فراموش نظارہ پیش کر رہے تھے..... نوجوان اقبال جس مکان (شیر منزل) میں رہتے تھے، وہاں سے یہی دل کشا منظر ان کے لیے بہت روح کا باعث ہوا کرتا ہو گا۔“^۵

ایک طرف یہ خوبصورت، پُر فضਾ اور رومان پرور ماحول، دوسری طرف ایما کی صحبت و رفاقت۔ ایما کی شکل و صورت کے بارے میں اس کی ایک قرابت دار ڈاکٹر مہیلا کرش ہوف نے ڈاکٹر سعید اختر درانی کو بتایا: ”ایما بڑی خوبصورت اور خوش وضع (انیق یا عورت تھیں سیاہ بال، گھری نیلی آنکھیں اور بڑے ترشے ہوئے خدوخال (chiseled features)..... قدم پا خفت سات انج۔“^۶

وہ عمر میں اقبال سے دو برس چھوٹی تھیں، مگر اپنے منصب کے اعتبار سے، وہ اقبال کی استانی

تھیں اور اقبال ان کے شاگرد تھے۔ ایسے ماحول میں، دریائے نیکر کے کنارے ٹھہلتے اور باتیں کرتے ہوئے اگر شاگرد، استاد کے سامنے طفل کتاب بن جائے تو توجہ کی بات نہیں۔ اپنے بقول ”ان پُر مسرت“ دونوں میں اقبال سوچتے ہوں گے:

ایں کمی پیتم، بدیداری است یارب! یا بخواب

شیخ محمد اقبال کو شیر منزل کے نواح میں نیکر کے کنارے یہ خواب دیکھتے ہوئے ایک ماہ گزر گیا۔

۲

اگست کی ۲۰ تاریخ تھی، جب لندن سے عطیہ بیگم بھی چھے ہندستانی طلبہ کی ایک منڈلی لے کر ہائیڈل برگ میں وارد ہوئیں۔ ان میں عطیہ کے بھائی ڈاکٹر فیضی بھی شامل تھے۔ عطیہ نے لکھا ہے کہ وہ پروفیسر آر نلڈ کی تجویز اور اصرار پر ہائیڈل برگ گئی تھیں اور یہ کہ اقبال نے بھی انھیں وہاں آنے کی دعوت دی تھی۔ (واللہ علم بالعقواب)

یہ لوگ تقریباً دو ہفتوں تک وہاں مقیم رہے اور یہ دو ہفتے نئے نئے مقامات کی سیر و سیاحت، پینک اور تفریجی سرگرمیوں میں گزرے۔ عطیہ فیضی کے مطابق شیر منزل کے ہر طالب علم کے لیے لازمی تھا کہ کشتی رانی، کلاسیکی موسیقی، گانا، باغ بانی، سائنسیکل چلانا، درختوں پر چڑھنا وغیرہ یکھے..... اقبال بھی ان تمام سرگرمیوں میں شرکت کرتے تھے اور وہ ان سب میں بڑی دلچسپی سے حصہ لیتے لیتے تھے۔ ان بے تکلفانہ مجملوں میں اقبال کی شخصیت کے جو ہر کچھ اور کھلے، ان کی ذہانت اور علمی قابلیت کے ساتھ، ان کی حاضر جوابی اور ظرافت نے بھی سبھی کو متأثر کیا۔ خود انھیں بھی ان مذاکروں اور مباحثوں سے فائدہ پہنچا۔ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی لکھتے ہیں: ”ہائیڈل برگ کے مختصر سہ ماہہ قیام کے زمانے میں یہاں کے مخصوص طرز تعلیم اور بے تکلف مجملوں اور مذاکروں میں آزادانہ بحث و تحقیص سے اقبال نے مغربی ادب و فلسفہ اور مغرب کی تاریخ و تہذیب و سیاست کے بارے میں جو کچھ سیکھا، وہ شاید برسوں کے مطالعے کے بعد بھی مکن نہ ہوتا۔“^۱

نومبر کے پہلے ہفتے میں، عطیہ اور ان کا قافلہ واپس لندن چلا گیا۔ پھر وہی شیر منزل، اقبال اور ایما، جمن زبان دانی، شعر و ادب، ہائیڈل برگ کے اور گوئے، کنار دریا کی سیر..... اس ماحول میں بقول محمد اکرام چغتای: ”ان دونوں کے قلب اور ذہن کے فاصلے کم ہوتے گئے اور بات زبان سے دل تک جا پہنچی۔ اقبال اسے نہایت سچی اور نیک دل خاتون سمجھتے تھے اور اس سے گفتگو کرنے اور اس

سے قریب رہنے میں راحت محسوس کرتے تھے۔^۹

زبان سے دل تک کافاصلہ پانٹے میں کچھ کردار ایما کے حسن اخلاق کا بھی تھا۔ ”چی اور اچھی“ ایما کے رویتے نے اقبال کو اس قدر متاثر کیا کہ وہ محسوس کرنے لگے: ایما ہی میری ”زندگی کی حقیقی قوت ہے“ اور جرمی میرا ”دوسرا وحانی وطن۔“ بعد میں جب وہ یہ کہتے ہیں کہ میں نے جرمی میں رہ کر ”بہت کچھ سیکھا اور وہاں بہت کچھ سوچا“ تو اس کی بڑی وجہ ایما کی ذات اور شخصیت تھی۔ گوئے کے طن نے اقبال کی ”روح میں ایک دائی جگہ“ بناتی تھی۔^{۱۰}

ایما کے نام اقبال کے ۲۷ مکاتیب کی روشنی میں یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ اقبال کے نزدیک ایما ہی گوئے بھی ہیں، ہائے اور شوپن ہائی بھی۔ وہی ہائیڈل برگ بھی ہیں، نیکر بھی اور جرمی بھی۔ یہ سب کے سب فرائیلان و لیکے ناسٹ کی شخصیت میں مجسم ہو گئے تھے۔^{۱۱}

ماہ و سال کی گردبھی ”ان بہجت افزا“ دنوں اور ”سہانے وقوں“ کی یادوں کو دھندا نہیں سکی۔ کئی سال بیت گئے۔ ۱۹۳۱ء میں اقبال لندرن گئے اور وہاں سے ایما کو لکھا: ”میں ہائیڈل برگ کے وہ ایام کبھی فراموش نہ کر سکوں گا، جب آپ نے مجھے گوئے کافاؤسٹ پڑھایا اور دیگرئی طرح سے میری مدد کی تھی۔ وہ کیا ہی بہجت افزادِ دین تھے..... میں اپنی سی پوری کوشش کروں گا کہ میں ہائیڈل برگ آؤں اور آپ سے اسی پرانے مقام پر ملاقات کروں۔ مجھے اب تک دریائے نیکر یاد ہے، جس کے کنارے پر ہم دونوں ایک ساتھ گھوما کرتے تھے۔^{۱۲}

قرین قیاس بلکہ یقینی امر ہے کہ کبھی کبھی اقبال نیکر کے کنارے اکیلے بھی گھومتے ہوں گے۔ بانگ درا کی نظم: ”ایک شام (دریائے نیکر (ہائیڈل برگ) کنارے پر)، یقیناً ایسے ہی لمحات کی تخلیق ہے:

خاموش ہے چاندنی قمر کی	شانخیں ہیں خموش ہر شجر کی
وادی کے نوافوش خاموش	کہسار کے سبز پوش خاموش
فطرت بے ہوش ہوئی ہے	آغوش میں شب کے سوگئی ہے
کچھ ایسا سکوت کا فسول ہے	نیکر کا خرام بھی سکوں ہے
تاروں کا خموش کارواں ہے	یہ قافلہ بے درا روں ہے
خاموش ہیں کوہ و دشت و دریا	قدرت ہے مرا قبے میں گویا
اے دل! تو بھی خموش ہو جا	
آغوش میں غم کو لے کے سو جا	

نظم کا آخری شعر:

اے دل ! تو بھی خوش ہو جا آغوش میں غم کو لے کے سو جا
معنی خیر ہے۔ اس نظم کو اگر ما بعد نظم ”تہائی“ سے ملا کر پڑھیں تو اقبال کے غم زدہ دل کی
کیفیت اور ان کے امدادتے ہوئے جذبات کا اندازہ لگانا مشکل نہیں:

تہائی شب میں ہے حزیں کیا؟	انجم نہیں تیرے ہم نشیں کیا؟
یہ رفتہ آسمانِ خاموش	خواہیدہ زمیں، جہاں خاموش
یہ چاند، یہ دشت و در، یہ کھسار	فطرت ہے تمام نسترن زار
موتی خوش رنگ پیارے پیارے	یعنی ترے آنسوؤں کے تارے

کس شہ کی تجھے ہوں ہے اے دل

قدرت تری ہم نفس ہے اے دل

اس دور کی بعض دیگر نظمیں خصوصاً ”حسن و عشق“، اور ”وصل“ بھی اس حوالے
سے اہم اور بامعنی ہیں، مثلاً، ”حسن و عشق“ (بانگِ درا: ص ۱۲۶) کے یہ اشعار:

ہے مرے باغِ سخن کے لیے تو بادِ بہار
میرے بے تابِ تخیل کو دیا تو نے قرار
جب سے آباد ترا عشق ہوا سینے میں
نئے جوہر ہوئے پیدا مرے آئینے میں
حسن سے عشق کی فطرت کو ہے تحریکِ کمال
تجھ سے سر سبز ہوئے میری امیدوں کے نہال
قافلہ ہو گیا آسودہ منزل میرا
اسی طرح پوری نظم ”وصل“ (ص ۱۲۹) خصوصاً اس کا مطلع:
جب تجو جس گل کی تڑپاتی تھی اے بلبل مجھے
خوبی قسمت سے آخر مل گیا وہ گل مجھے

اور یہ اشعار:

قید میں آیا تو حاصل مجھ کو آزادی ہوئی
دل کے لٹ جانے سے میرے گھر کی آبادی ہوئی

ضوے اس خورشید کی اختر مرا تابندہ ہے
چاندنی جس کے غبارِ راہ سے شرمندہ ہے
ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی نے عالمانہ استدلال و بحث کے بعد، بجا طور پر یہ نتیجہ اخذ کیا
ہے کہ اس نظم میں ”وہ گل“، ”کامشار“، ”ایما“ کے سوا اور کوئی نہیں۔^{۱۳}

۲

بانگِ درا (ص: ۱۰۳) کے ایک مصروع:

مینے وصل کے گھڑیوں کی صورت اڑتے جاتے ہیں
کے مصدق، وقت پر لگا کر اڑا۔ اگست، تمبر یہاں تک کہ اکتوبر آپنچا۔
ابھی موسمِ خزاں شروع نہیں ہوا تھا۔ اقبال ہائیڈل برگ سے رخصت ہونے والے
تھے۔ میونخ میں زبانی امتحان کا مرحلہ درپیش تھا۔ اکتوبر کے پہلے ہفتے کے آخر یادوسرے
ہفتے کے شروع میں وہ میونخ پہنچ گئے۔ ادھر ایما بھی رخصت لے کر، اپنے ٹلن ہائیل
برون چل گئیں اور غالباً ۱۹۱۳ء تک واپس نہیں آسکیں۔

زبانی امتحان کی تیاری، میونخ میں اقبال کی سب سے بڑی مصروفیت تھی۔ اس
تیاری میں جرمن زبان دانی میں مزید اور مناسب حد تک مہارت بھم پہنچانا بھی شامل
تھی۔ ممکن ہے، کچھ کسر باقی ہوا اور یونیورسٹی نے کہا ہو کہ اس کی کو پورا کیجیے۔ اقبال نے
ٹیوٹر کے لیے اخبار میں اشتہار دیا۔^{۱۴} ایک مقامی ٹیوٹر کی مدد سے جرمن زبان دانی کو بہتر
بنانے کی کوشش میں لگے رہے۔ اقبال کی یہ ٹیوٹر بھی خاتون تھیں۔^{۱۵}

دریں اشنا پروفیسر ہول نے اقبال کے مقاولے پر اپنی تحریری رائے یونیورسٹی کو بیجع
دی۔ اُن کی رائے بڑی ثابت تھی انہوں نے لکھا تھا: اس تھیس کے بالاستیغاب مطالعے
اور پروفیسر اقبال کے ساتھ ذاتی گفت و شنید کے بعد، پورے وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں
کہ صاحبِ موصوف عربی اور فارسی زبانوں کے ایک نہایت عمدہ دانش ور ہیں۔^{۱۶}

پروفیسر ہول نے تائیداً، پروفیسر آرنلڈ کی رائے کا حوالہ بھی دیا۔ آرنلڈ نے اپنی
تحریری رائے میں اس مقاولے کو ”تاریخِ فکرِ اسلامی“ میں ایک بیش بہا اضافے کے
متراوِف“، قرار دیا تھا۔^{۱۷}

۱۸ نومبر کی سہ پہر ۵ بجے یونیورسٹی کے مقرر کردہ پانچ رکنی بورڈ نے جس کے سربراہ اقبال

کے نگرانِ مقالہ پروفیسر فریڈر ش ہول ہی تھے، اقبال کا زبانی امتحان لیا۔^{۱۸} اقبال کے جوابات اور مجموعی گفتگو اس قدر اطمینان بخش اور ممتاز رکن تھی کہ وہ نہ صرف کامیاب قرار دیے گئے، بلکہ ان کی قابلیت اور علمی حیثیت کا کھلے بندوں اعتراف کیا گیا۔

یونیورسٹی نے انھیں جو سند جاری کی اس پر لکھا ہوا ہے کہ یہ سند Famous and learned man and exalted person (معروف عالم فاضل اور قابل عزت و افتخار شخص) کو (بڑی تعریف کے ساتھ) جاری کی جا رہی ہے۔^{۱۹}

۳

معاشی اعتبار سے نامساعد حالات کے باوجود اقبال نے یورپ کی دُور دلیں مسافرت اختیار کی تھی:

چلی ہے لے کے وطن کے نگارخانے سے

شراب علم کی لذت کشان کشاں مجھ کو

علمی فتوحات کے اوپر مرحلاً میں انھوں نے کیمبرج سے بی اے کی سند حاصل کی پھر شراب علم کی لذت کشید کرنے کے لیے، وہ جمنی چلے آئے۔ تھیات علمی کا دوسرا مرحلہ اب میونخ میں شاندار طریقے سے اور اعزاز و امتیاز کے ساتھ تکمیل پذیر ہو رہا تھا۔ یہ کامیابی، کیمبرج سے کہیں زیادہ اہم تھی، کیونکہ اول: پی ایچ ڈی ایک اوپرے درجے کی علمی سند تھی؛ دوم: اقبال نے یہ ڈگری یورپ کے اس ملک کی ایک جامعہ سے حاصل کی تھی، جس کے باشندوں، تہذیب ان کے تدن اور علمی روایت کے بارے میں اگرچہ وہ پہلے بھی، بہت اچھی رائے رکھتے تھے، مگر تین ماہ کے اس مختصر قیام نے ان کے دل و دماغ اور جذبات کو غیر معمولی طور پر ممتاز کیا تھا۔ جمنی کے انسانی اور فطری حسن و جمال نے ان کے ذوقِ نظر کو ایک طرح سے سرشار کر دیا تھا، اس سے انھیں ایک ترقی بھی حاصل ہوا مگر اس کے ساتھ ہی اس نے اقبال کی شاعرانہ شخصیت کو ایک اندر وہی اضطراب سے دوچار کر دیا تھا۔

لندن واپسی سے قبل، اقبال ہائیل برون جا کر ایما سے ملنا چاہتے تھے، مگر پروفیسر آر نلڈ کی ہدایت تھی کہ انھیں ۵ نومبر کو لندن میں ہونا چاہیے اور اسی روز سے لندن یونیورسٹی میں لیکچروں کا آغاز کر دینا چاہیے۔ آر نلڈ عربی کی (غالبًاً اے کی) کلاس خولیا کرتے تھے، اب وہ مصروفانہ

ہو چکے تھے اور اپنے ہونہار شاگرد کو اپنا قائم مقام مقرر کر گئے تھے ۔ چنانچہ اقبال ۲۰ نومبر کی شب، زبانی امتحان سے فارغ ہو کر فوراً براہ راست لندن روانہ ہو گئے۔ ریل گاڑی کے اس سفر میں جرمی میں اپنے مختصر قیام کے بارے میں وہ کیا کچھ سوچتے جا رہے ہوں گے۔ ممکن ہے، اگلے روز کے پیکھر کے لیے ذہناً تیاری کر رہے ہوں، مگر اپنے دوسرے روحانی وطن سے وابستہ یادوں کو ذہن سے جھٹکنا آسان نہ تھا۔ ہائیڈل برگ، شیر منزل، ایما ویگے ناسٹ، گوئے اور ہائے، نیکر کا خرام خاموش.....۔ اے دل! تو بھی خوش ہو جا ۶ غوش میں عم کو لے کے سو جا میونخ سے اقبال کے ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۱ء کے خط میں ایک جملہ ملتا ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ ہر حسین چیز عارضی یا کوتاہ عمر ہے۔

حوالے اور حواشی

- ۱۔ نوادر اقبال: یورپ میں، ص ۱۱۳۔۱۱۴۔
- ۲۔ محمد اکرام چحتائی۔ ”اقبال اور ویگے ناسٹ“ در: علامہ اقبال: حیات، فکر و فن، ص: ۱۳۰۔
- ۳۔ نوادر اقبال: یورپ میں، ص ۷۷۔
- ۴۔ ایضاً، ص ۳۰۔
- ۵۔ ایضاً، ص ۳۱، ۳۰۔
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۷۔
- ۷۔ اقبال از عطیہ بنگیم، ص ۲۲۔
- ۸۔ عروج اقبال، ص ۳۰۹۔
- ۹۔ محمد اکرام چحتائی، ایضاً، ص ۱۳۲۔
- ۱۰۔ اس پیرا اگراف میں جن الفاظ و تراکیب پرواں لگے ہیں، وہ مکاتیب اقبال بنا م ایما ویگے ناسٹ کے اردو ترجمے سے اخذ کیے گئے ہیں۔ اقبال اور ایما کی ہائی قربت کا صحیح اندازہ انھی خطوط سے ہوتا ہے۔ ان جرمن اور انگریزی خطوط کی نقلِ حرفي اردو ترجمے کے ساتھ سعید اختر دہلوی کی تصنیف اقبال: یورپ میں (طبع دوم) میں شامل ہے۔
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۸۷۔ یہ بیان جرمی سفارت کا اور نو مسلم محمد امان ہر برٹ ہو یو ہم کا ہے۔ ایما کے نام مکاتیب اقبال کا اکٹھاف سب سے پہلے ۱۹۸۲ء میں انھوں نے ہی کیا تھا۔ انھیں مذکورہ خطوط

کے عکس جتاب ممتاز حسن (۱۹۰۷ء۔۱۹۷۳ء) سے حاصل ہوئے تھے جو ایک نامور عالم اور اقبال اکادمی پاکستان کے نائب صدر رہے اور مرکزی حکومت پاکستان میں بعض اہم مناصب (مثلاً سکریٹری مالیات اور گورنر ٹیڈیٹ بانک آف پاکستان) پر بھی فائز رہے۔

- ۱۲۔ ایضاً، ص ۲۱۱-۲۱۲
- ۱۳۔ عروج اقبال، ص ۳۲۶
- ۱۴۔ اقبال: یورپ میں، ص ۱۹۲
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۹۲
- ۱۶۔ نوادر اقبال: یورپ میں، ص ۱۱۵
- ۱۷۔ ایضاً، ص ۱۱۶
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۲۱-۱۲۲
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۲۰۸
- ۲۰۔ اقبال: یورپ میں، ص ۱۹۵، ۲۹۸



مسلمان کو مسلمان کر دیا.....

شیخ محمد اقبال میونخ سے ۳ نومبر کی شب روانہ ہو کر ۵ نومبر کی صبح لندن پہنچ گئے، جہاں وہ اوائل جولائی تک مقیم رہے۔ نو ماہ کا یہ زمانہ، اقبال کے لیے لندن میں نسبتاً کم مصروفیات کا زمانہ تھا۔

۱

۵ نومبر کو انھوں نے لندن یونیورسٹی میں عربی زبان کے طلبہ کو پہلا لیکچر دیا۔ وہ اپنے استاد پروفیسر آر نلڈ کے قائم مقام کی حیثیت سے چھے ماہ کے لیے عربی کے استاد مقرر ہوئے تھے۔ یہ مصروفیت یفتہ میں فقط دلیکچروں تک محدود تھی۔ اقبال کی اہم تر مصروفیت یہ سڑکی کے امتحان کی تیاری تھی، ان کے لیے اب لندن میں یہی سب سے اہم کام رہ گیا تھا۔

امتحان تقریباً چھے ماہ بعد ہونے والا تھا۔ امتحان کی تیاری وہ بہت توجہ اور محنت سے کر رہے تھے، پھر بھی ان کے پاس کچھ وقت نج کھاتا تھا گذشتہ برسوں میں ان کا خاصاً وقت پروفیسر آر نلڈ سے ملاقاتوں، ڈاکٹر سید علی بلگرامی کی مجالس میں شرکت اور شیخ عبدالقدار اور عطیہ بیگم کے ساتھ محفل آرائی میں صرف ہوتا تھا، مگر اپنے پروفیسر آر نلڈ، شیخ عبدالقدار اور عطیہ بیگم کی مشلث لندن سے غائب تھی۔ آر نلڈ مصروف جا پکے تھے، شیخ صاحب اور عطیہ ہندستان سدھار گئے تھے۔ با غنیمت تھا کہ لندن میں ان کے لیے بے تکلف دوستوں میں سے میاں عبدالعزیز اور حافظ محمود شیرانی موجود تھے، جن کے ساتھ محفل آرائی ہوتی ہو گی۔ ممکن ہے، وہ بھی کھار ڈاکٹر سید علی بلگرامی اور اپنے اساتذہ سے ملنے کی برج چلے جاتے ہوں، مگر ایسا ہفتون بعد ہی ہو سکتا تھا، اس لیے وہ لندن ہی میں مسلم طلبہ کی اجتماعی سرگرمیوں اور بعض تقریبات میں شامل ہونے لگے، مثلاً انھوں نے پین اسلامک سوسائٹی کی تقریبات میں کئی پارشراست کی۔ اس انجمن کے سیکریٹری اقبال کے قریبی اور بے تکلف دوست حافظ محمود شیرانی تھے۔ اس کے مقاصد میں لندن میں مقیم مسلم طلبہ کو اجنبی دلیں میں سہوتیں مہیا کرنا اور ان کے مسائل حل کرنا بھی تھا۔^۲ بایس ہمہ اقبال اپنے اصل مقصد (یہ سڑکی کی تجسسی) سے غافل

نہیں ہوئے۔ آخری امتحان میکی میں ہونے والا تھا، وہ یکسوئی اور توجہ کے ساتھ مطالعے اور تیاری میں مشغول رہے۔ ڈیڑھ دو ماہ میں انھوں نے اندازہ کر لیا کہ وہ بآسانی یہ امتحان پاس کر لیں گے۔ ذہناً وہ پیر ستر بنتے کا تہبیہ کر چکے تھے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کے بعض احباب (مثلاً: شیخ عبدالقدار، مرزا جلال الدین، فضل حسین اور میاں محمد شفیع وغیرہ) لاہور میں پیر سٹری کا باعزت اور مالی اعتبار سے اطمینان بخش پیشہ اختیار کیے ہوئے تھے۔ دوسرے: اقبال، ملازمت، خصوصاً انگریز کی ملازمت کو طبعاً ناپسند کرتے تھے اور اس سے چھکارا حاصل کرنا چاہتے تھے۔ پیر سٹری ملازمت کا مقابل پیشہ ہو سکتا تھا، نہایت معقول، معزز اور باوقار۔

یورپ آنے سے قبل وہ گورنمنٹ کالج لاہور میں استٹمنٹ پروفیسر تھے اور تین سال کی بلا تنخواہ رخصت لے کر آئے تھے۔ ۳۰ ستمبر ۱۹۰۸ء کو رخصت کی مدت ختم ہونے والی تھی۔ اقبال نے سوچا: محکمہ تعلیم کو بروقت مطلع کرنا مناسب ہو گا کہ میں ملازمت جاری نہیں رکھنا چاہتا، چنانچہ ۲۲ جنوری ۱۹۰۸ء کو انھوں نے ڈائریکٹر پلیک انسٹرکشن کے نام ایک خط میں گورنمنٹ کالج کی معلمی سے استغفار لکھ کر بھیجا۔ اس طرح وہ اپنے مستقبل کے مشغله حیات کے بارے میں یکسو ہو گئے۔ نسبتاً فراغت کے اس زمانے میں انھوں نے لیکچروں کا ایک سلسلہ شروع کیا۔ خواجہ حسن نظامی کو اپریوری کے خط میں لکھتے ہیں:

”انگلستان میں میں نے اسلامی مذہب و تمدن پر لیکچروں کا ایک سلسلہ شروع کیا ہے۔ ایک لیکچر ہو چکا ہے، دوسرا ”اسلامی تصوف“ پر فروری کے تیرے ہفتے میں ہو گا، باقی لیکچروں کے معانی [کذا] یہ ہوں گے: مسلمانوں کا اثر تہذیب یورپ پر، اسلامی جمہوریت، اسلام اور عقل انسانی وغیرہ۔^۵

عبداللہ انور بیگ کی روایت ہے کہ پہلے لیکچر کا موضوع تھا: Certain Aspects of Islam (مذہب اسلام کے بعض پہلو) اور یہ لیکچر کیسٹشن ہاں میں پان اسلام سوسائٹی کے زیر اہتمام منعقد ہوا تھا۔ اقبال کے فی البدیہہ لیکچر نے ماعین کو مسحور کر دیا۔ آخر میں سوال جواب بھی ہوئے۔ اس کی روپوٹ لندن کے متعدد اخباروں میں چھپی تھی۔^۶

۳ دسمبر ۱۹۰۶ء میں ڈھاکا میں آل انڈیا مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا تو اس وقت اقبال لندن میں تھے۔ وہاں مقیم ہندستانی مسلمانوں کو برطانیہ میں بھی اس کی شاخ قائم کرنے کا خیال آیا۔ اس شاخ کا نام برلن کمیٹی تجویز ہوا اور اس کا افتتاح لندن میں میکی ۱۹۰۸ء میں ہوا۔ سید امیر علی (۱۸۷۹ء-۱۹۱۹ء)

کی صدارت میں لندن میں مقیم مسلمان کیکسٹن ہاں میں جمع ہوئے۔ سید امیر علی صدر اور اقبال بھی عاملہ کے رکن پنے گئے۔ اقبال، کمیٹی کے قواعد و ضوابط مرتب کرنے کے لیے مقررہ سب کمیٹی کے رکن بھی نامزد ہوئے۔^۱ غالباً یہی زمانہ تھا، جب انہوں نے یہ شری کا آخری امتحان دیا۔ جون کے اوائل میں عظیمہ بیگم اپنی بہن اور بعض دیگر عزیزیوں کی معیت میں لندن پہنچیں۔ اقبال کو ان کی آمد کا علم ہوا تو ۶ جون کو وہ ازراہ وضع داری ان سے ملاقات کرنے کرنے اُن کی قیام گاہ پر گئے۔^۲

اس نوماہ کے قیام میں ایماویگے ناسٹ سے ان کا رابطہ خط کتابت کے ذریعے قائم رہا۔ ان کا خیال تھا کہ وہ ہندستان والپس آنے سے پہلے ایک بار ایما سے ملاقات کے لیے ہائیل بروں یا ہائیل برگ جائیں گے^۳، لیکن آخری دنوں میں سفر کی تیاری کی مصروفیات آڑے آئیں اور وہ دوبارہ جرمنی نبیں جاسکے۔

۲

کیم جولاٰئی ۱۹۰۸ء کو انھیں لکنzer ان سے باریٹ لاکی ڈگری مل گئی^۴ اور وہ جولاٰئی کے پہلے بفتہ میں والپس ہندستان روانہ ہو گئے^۵۔ والپسی کا سفر بھی حسب سابق چرس کے راستے ہوا۔ بحیرہ روم سے گزرتے ہوئے جب ان کا جہاز سملی کے قریب پہنچا تو ”غم نصیب اقبال“ کا دل بھر آیا اور مسلم عظمت رفتہ کا تصور ان کے ذہن میں تازہ ہو گیا۔ انہیں کی طرح سملی پر بھی مسلمان طویل عرصے تک حکمران رہے اور یہاں بھی چپے چپے پر مسلم تہذیب و تمدن کے آثار موجود ہیں۔ بانگ درا کی نظم ”عقلیہ“ انھی لمحات کی تخلیق ہے:

رو لے آب دل کھول کر اے دیدہ خونا بہ بار

وہ نظر آتا ہے تہذیب حجازی کا مزار

۲۳ رجولاٰئی کی شب یا ۲۵ رکی صح ڈاکٹر شیخ محمد اقبال بھی کے ساحل پر اترے اور بذریعہ ریل دہلی سے ہوتے ہوئے ۲۷ رجولاٰئی کولا ہور پہنچے۔ ریلوے اسٹیشن سے انھیں باغ یہود بھائی دروازہ لایا گیا، جہاں ان کے اعزاز میں شیخ گلاب دین نے ایک استقبالیے کا اہتمام کر رکھا تھا۔ اس میں تقریریں ہوئیں اور خیر مقدمی نظمیں پڑھی گئیں۔^۶ پھر اسی شام وہ ریل کے ذریعے سیالکوٹ روانہ ہو گئے۔ وہاں بھی استقبال کرنے والوں سے پلیٹ فارم بھرا ہوا تھا، اقبال کو پھولوں سے لاد دیا گیا۔ گھر پہنچتے ہی والدہ نے انھیں لپٹالیا اور منہ چوما ہو گا۔

اقبال کا تین سالہ قیام یورپ اگرچہ زمانی اعتبار سے کوئی طویل مدت نہیں ہے، مگر ذہنی و فکری اور جذباتی اعتبار سے یہ تین سال ان کی اکٹھ سالہ زندگی میں نہایت اہمیت رکھتے ہیں۔ جناب ممتاز حسن کے بقول: ”۱۹۰۵ء سے ۱۹۰۸ء کا زمانہ اقبال کے روحاں ارتقا کی اہم ترین منزل ہے۔“^{۱۴} اس تین سال کے عرصے میں وہ خاصے و سعی اور گونا گول تحریرات سے گزرے۔ انہوں نے اپنی علمی تحقیق کے سلسلے میں ڈیڑھ سال تک مختلف علوم کا مطالعہ کیا۔ کیمبرج، لندن، ہائیڈل برگ اور میونخ میں قیام کے دوران میں انہوں نے اپنی علمی اور تعلیمی استعداد میں اضافہ کیا۔ اس کے ساتھ ساتھ وہ یورپی معاشروں کے تحدان، معيشت، سیاست اور تعلیم کا مطالعہ کرتے رہے۔ انہیں مختلف یورپی ممالک کی باہمی رقبتوں، ان کے استعماری عراائم اور ان کی سرمایہ دارانہ ذہنیتوں پر ایک گونہ تفکر و تحسس کے ساتھ غور کرنے اور اس طرح یورپ کے باطن میں جھانکنے کا موقع ملا۔ اس کے نتیجے میں وہ اپنی سوچ اور ذہن و فکر کی بعض اہم تبدیلیوں سے دوچار ہوئے۔ بعض اصحاب نے ان تبدیلیوں کو اقبال کی ”قلبِ ماہیت“ قرار دیا ہے۔^{۱۵}

یورپ میں اقبال کے تین سالہ قیام کے نتائج اور ان کی شخصیت اور فکر پر اس کے اثرات کو مختصر آیوں بیان کیا جاسکتا ہے:

۱۔ علمی اور تعلیمی اکتسابات کے لحاظ سے یہ ان کی زندگی کا سب سے بااثر و تزمانہ تھا۔ انہوں نے تین سال میں کیمبرج سے بی اے، میونخ سے پی اچ ڈی اور لکنٹز ان سے پیرسٹرائیٹ لا کی ڈگریاں حاصل کیں۔ اس اعتبار سے وہ اپنے دور کے ان تمام طلبہ میں ایک ممتاز حیثیت رکھتے ہیں، جو اعلیٰ تعلیم کے لیے انگلستان گئے اور کئی کئی سال تک وہاں مقیم رہے، مگر گورنر مراد ہاتھ نہ آیا۔ محمد علی جوہر ہوں یا حافظ محمود شیرازی، ان لوگوں کی ذہانت و قابلیت میں کوئی شبہ نہیں، مگر جہاں تک علمی تحصیلات کا تعلق ہے، ان لوگوں کا معاملہ کچھ اس طرح کارہا:

تحکم تھک کے ہر مقام پہ دو چار رہ گئے
تیرا پتا نہ پائیں تو ناچار کیا کریں

اکبرالہ آبادی کے فرزند احمد، سید عشرت حسین کا معاملہ بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ وہ سات برس تک انگلستان میں مقیم رہنے کے بعد کیمبرج سے صرف بی اے کی ڈگری حاصل کر سکے۔^{۱۶} خود اقبال کے فرزند ڈاکٹر جاوید اقبال نے ایسی ہی علمی تحصیلات کے لیے سات برس صرف کیے۔ یہ بات

اقبال کی شخصیت کی امتیازی حیثیت، بلکہ ان کے غیر معمولی پن اور ان کی عبقريت کا پتا دیتی ہے۔ یہ علامہ اقبال کی غیر معمولی کامیابی ہے اور اس کے ساتھ ہی یہ ان کی ڈھنپنگی اور بالغ نظری کا ثبوت بھی کہ اگرچہ تفریحی سرگرمیوں اور دوستوں کے ساتھ سیر و سیاحت میں شریک رہے اور بعض اوقات بظاہر غیر متعلقہ یا غیر ضروری علمی بحثوں میں بھی حصہ لیتے رہے، مگر انہوں نے اپنے وقت کا استعمال بڑی کفایت شعراً اور ذہانت کے ساتھ کیا۔ ان کے معاصرین میں ہمیں اس کی کوئی مثال نہیں ملتی اور یہ ان کی غیر معمولی شخصیت کا ثبوت ہے۔

۲۔ اقبال کو اپنی علمی تحقیق کے سلسلے میں اسلامی علوم، تہذیب، فلسفے اور سیاست و میثاث کا گہرائی کے ساتھ مطالعہ کرنے کا موقع ملا۔ بنیاد تو پہلے سے موجود تھی، یعنی اقبال دین دارانہ ماحول کے پروردہ اور شیخ نور محمد اور میر حسن کے تربیت یافت تھے اور ان کی شخصیت میں مذهب، ایک بنیادی اور قوی عضر کے طور پر ہمیشہ موجود رہا۔ یورپ کے مخالفانہ ماحول میں یہ عضر قوی تر ہوتا گیا۔ انہوں نے یورپی تہذیب اور معاشرت کو محلی آنکھوں سے دیکھا اور قریب سے اس کا مشاہدہ کیا تو اس کا کھوکھلا پن ان پر بے نقاب ہو گیا اور وہ سمجھ گئے کہ اس تمدن کی ظاہری چکا چوند، ایک فریب سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی،^{۱۲} جب کہ دوسری طرف اسلام کی حقانیت ان پر واضح اور پختہ تر ہوتی چلی گئی۔ سید ابوالاعلیٰ مودودی نے اقبال کی اس ڈھنپ تبدیلی کا نہایت عمدہ اسلوب میں ذکر کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں: ”سب جانتے ہیں کہ اقبال نے یہی مغربی تعلیم حاصل کی تھی، جو ہمارے نوجوان انگریزی یونیورسٹیوں میں حاصل کرتے ہیں۔ یہی تاریخ، یہی ادب، یہی اقتصادیات، یہی سیاسیات، یہی قانون اور یہی فلسفہ انہوں نے بھی پڑھا اور فون میں بھی وہ مبتدی نہ تھے، بلکہ مہتھی فارغ التحصیل تھے۔ خصوصاً فنسے میں تو ان کو امامت کا مرتبہ حاصل تھا، جس کا اعتراف موجودہ اور کے اکابر فلاسفہ تک کرچکے ہیں۔“

”جس شراب کے دو چار گھونٹ پی کر بہت سے لوگ بہکنے لگتے ہیں، یہ مرحوم اس کے سمندر پیے بیٹھا تھا۔ پھر مغرب اور اس کی تہذیب کو بھی اس نے محض ساحل پر سے نہیں دیکھا تھا، جس طرح ہمارے ۹۹ فیصد نوجوان دیکھتے ہیں، بلکہ وہ اس دریا میں غوطہ لگا کر تھہ تک اتر چکا تھا اور ان سب مرحوموں سے گزارا تھا، جن میں پہنچ کر ہماری قوم کے ہزاروں نوجوان اپنے دین اور ایمان، اپنے اصول تہذیب و تمدن اور اپنے قومی اخلاق کے مبادی تک سے برگشتہ ہو جاتے ہیں، حتیٰ کہ اپنی قومی زبان تک بولنے کے قابل نہیں رہتے۔“

”لیکن اس کے باوجود اس شخص کا حال کیا تھا؟ مغربی تعلیم و تہذیب کے سمندر میں قدم رکھتے وقت وہ جتنا مسلمان تھا، اس کے منجھدار میں پہنچ کر اس سے زیادہ مسلمان پایا گیا۔ اس کی گہرائیوں میں جتنا ارتتا گیا، اتنا ہی زیادہ مسلمان ہوتا گیا۔ یہاں تک کہ اس کی تہہ میں جب پہنچا تو دنیا نے دیکھا کہ وہ قرآن میں گم ہو چکا تھا اور قرآن سے الگ اس کا کوئی فکری وجود باقی نہیں رہا۔ وہ جو کچھ سوچتا تھا، قرآن کے دماغ سے سوچتا تھا۔ جو کچھ دیکھتا تھا، قرآن کی نظر سے دیکھتا تھا۔ حقیقت اور قرآن اس کی نظر میں شے واحد تھے اور شے واحد میں وہ اس طرح فنا ہو گیا تھا کہ اس دوسرے علماء دین میں بھی مجھے کوئی ایسا شخص نظر نہیں آتا، جو فناست فی القرآن میں اس امام فلسفہ اور اس ایم اے، پی ایچ ڈی، بار ایٹ لاسے لگا کھاتا ہو۔“^{۱۷}

اقبال کی ہنی کا یاپلٹ پر یہ بڑا جامع تھرہ ہے۔

اقبال نے خود ایک جگہ اعتراف کیا ہے کہ ”یورپ کی آب و ہوانے مجھے مسلمان کر دیا۔“^{۱۸}

اسی زمانے کی نظم ”طلوع اسلام“ کا ایک مصروع ہے:^{۱۹}

مسلمان کو مسلمان کر دیا طوفانِ مغرب نے

۳۔ شاعرانہ اور فکری لحاظ سے اقبال کے اندر سب سے بڑی تبدیلی یہ آئی کہ وطنیت کے سیاسی نصب العین کا تاریک پہلوان پرواضح ہو گیا۔ پتا چلا کہ لا دین سیاست کا نتیجہ قوموں کے درمیان باہمی نفرت و عداوت، زر پرستی اور خود غرضی کے سوا کچھ نہیں، چنانچہ وہ وطنیت اور قوم پرستی کے نظریے سے دست کش ہو کر اسلام کے ہمہ گیر آفاقی نظریے کے قائل ہو گئے۔ انہوں نے واضح طور پر کہہ دیا:^{۲۰}

نرالا سارے جہاں سے اس کو عرب کے معماں نے بنایا

ہنا ہمارے حصارِ ملت کی اتحادِ وطن نہیں ہے

مگر واضح رہے کہ انہوں نے فقط وطنیت کی نئی پرہی اکتفا نہیں کیا، بلکہ ثابت طور پر اسلامی نظریہ حیات کی برتری اور پھر اس کے غلبے کے لیے کوش و کاوش اور جدوجہد کا اعلان بھی کر دیا۔ اس سلسلے میں ۵، ۴، ۳، ۲، ۱ نظموں (طلبہ علی گڑھ کالج کے نام، پیامِ عشق، عبد القادر کے نام، صقلیہ، بلادِ اسلامیہ) اور ایک غزل (عنوان: مارچ ۱۹۰۷ء) قابل ذکر ہیں۔ ان میں کچھ ایسے میلانات اور روحانیات نظر آتے ہیں، جو آگے چل کر اقبال کے مخصوص تصویرِ عشق، فلسفہ خودی اور بے خودی کی بنیاد بن گئے اور پھر اسی سے احیاۓ ملت کے جذبے کو تقویت حاصل ہوئی۔ مذکورہ نظموں کے

حوالے سے اقبال کے ہاں کچھ کرگزرنے، آگے بڑھنے اور ملک و ملت کو ایک نئی، بلکہ ایک نئے نظامِ حیات سے آشنا کرنے کا عزم نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس دور میں شاعر اقبال فقط شاعر نہیں رہتا، بلکہ پیغام بر بن جاتا ہے۔ نظم ”عقلیٰ“ اور ”بلا و اسلامیہ“ انگلستان سے واپس آتے ہوئے سفر کے دوران میں لکھی گئیں۔ یہ اس ذہن کی آئینہ دار ہیں، جو قائم یورپ کے زمانے میں ایک خاص شکل اختیار کر چکا تھا۔ دونوں نظموں میں اور مارچ ۱۹۰۷ء کی غزل میں وہ کارروائی ملت سے پوری طرح وابستہ اور جڑے ہوئے نظر آتے ہیں:^{۲۲}

نکل کے صحراء سے جس نے روما کی سلطنت کو الٹ دیا تھا
سنا ہے یہ قدسیوں سے میں نے ، وہ شیر پھر ہوشیار ہو گا
سفینہ برگ گل بنالے گا قافلہ مویر ناتوال کا
ہزار موجودوں کی ہو کشاکش ، مگر یہ دریا سے پار ہو گا
اور اسی پر اکتفا نہیں، بلکہ اقبال سالارِ قافلہ بن کر اہل قافلہ کی رہبری کرنے پر بھی تیار نظر
آتے ہیں:

میں ظلمت شب میں لے کے نکلوں گا اپنے درمانہ کارروائ کو
شر فشاں ہو گی آہ میری ، نفس ہمرا شعلہ بار ہو گا
اس اعتبار سے یہ کہنا غلط نہ ہو گا کہ قیام انگلستان ہی سے اقبال نے مسلمانوں کی نشاستھانی
کے امکانات پر غور کرنا شروع کر دیا تھا۔^{۲۳}

۴

گذشتہ اوراق میں یہ ذکر آجکا ہے کہ اقبال کی ازدواجی زندگی ناکام رہی اور وہ جذباتی نا آسودگی کا شکار رہے۔ یورپ میں انھیں بالکل ایک نئے، مختلف اور آزادانہ ماحول سے سابقہ پیش آیا۔ ایک مخلوط معاشرے میں جہاں بے جا بی، عربیانی کی حدود کو چھوڑی تھی اور مرد و زن کے بے قید اختلاط نے اس مدنیت کو آلودہ اور داغ دار بنایا تھا، اقبال کو قلب و نظر کی بڑی آزمائش کا سامنا تھا۔ خاص طور پر انگلستان میں عطیہ بیگم کی شخصیت، ان کی جذباتی زندگی کے لیے فی الواقع ایک آزمائش ثابت ہوئی۔ (اس کی تفصیل عطیہ بیگم کی کتاب اقبال میں ملتی ہے۔) جرمی میں اقبال کو ایما و یکے ناسٹ سے سابقہ پیش آیا۔

اقبال کے بعض سوانح نگاروں نے یورپ میں اقبال کی جذباتی زندگی کے حوالے سے

حاشیہ آرائی کی ہے اور عطیہ فیضی اور ایماویگے ناسٹ کے حوالے سے ان کی "حیات معاشرہ" مرتب کرنے کی سمجھی فرمائی ہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر محمد عثمان، ڈاکٹر سعید اختر، ڈاکٹر فتح الرحمن صدیقی اور جگن ناتھ آزاد نے اپنے اپنے زاویہ نظر سے تجزیے کیے ہیں۔ ہمارا خیال ہے کہ عطیہ بیگم کے بیانات اور ان کی ڈائری کا بغور مطالعہ نہیں کیا گیا اور عطیہ کے تضادات، غلط بیانیوں اور ادعا پسندی پر کم ہی لوگوں کی نظر گئی ہے۔^{۲۳} ان کی شخصیت کو بالعموم سطحی نظر سے دیکھا گیا ہے۔ فی الحقیقت اقبال اور عطیہ کا کوئی جوڑ ہی نہیں بنتا۔ ڈاکٹر سعید اختر درانی نے بھی عطیہ بیگم کے بعض تضادات کا ذکر کر کیا ہے۔^{۲۴} مگر سب سے عمدہ تجزیہ ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی کا ہے۔ ان کے مطابق عطیہ کی ڈائری ان کی پیچیدہ نفیسیات، جذبہ خودنمایی، سطحی خیالات اور تفریکی روحانیات کی غماز ہے۔^{۲۵} ہمارا خیال ہے کہ عطیہ نے خود کو اقبال کا سرپرست فرض کر لیا تھا اور وہ چاہتی تھیں کہ اقبال اس کے نیازمند بن جائیں۔ اقبال اس کے لیے تیار نہ تھے، اس لیے وہ اقبال کو بے حد "خود رائے اور خود پسند" کہتی ہیں۔^{۲۶} تاہم اقبال جیسے ذہین اور پختہ ذہن شخص کے لیے عطیہ کی خام خیالی کو سمجھنا مشکل نہ تھا۔

اپنی ناکام ازدواجی زندگی کے پیش نظر، قیام پورپ کے دوران میں، اقبال نے کبھی دوسری شادی کے بارے میں سوچا ہوگا؟..... شاید..... ممکن ہے، کبھی سوچا ہو۔

شاید..... مگر بقول خرم علی شفیق: "اس بات کا امکان بہت کم ہے کہ انہوں نے عطیہ فیضی کو اپنی شریک زندگی بنانے کے بارے میں سوچا" ہو۔^{۲۷} اگر کبھی انھیں دوسری شادی کا خیال آیا ہو، تب بھی وہ بخوبی سمجھتے تھے کہ "مخلوں کی ناز پر وردہ، تفریحات تو پیشات کی دلدادہ عطیہ کی طبیعت میں خلوص واپسی کی وہ خوبوں نہیں" تھی کہ زندگی کی دشوار پر خار را ہوں میں، دو قدم بھی درویش مزان اقبال کا ساتھ دے سکتیں۔^{۲۸} ہمیں پروفیسر جگن ناتھ آزاد کی اس رائے سے بھی اتفاق ہے کہ "شادی کے بارے میں اقبال کا تصور چراغِ خانہ کا تھا، شمعِ محفل کا نہیں تھا، اس لیے وہ عطیہ سے ازدواجی تعلق کا تصور ہی نہیں کر سکتے تھے"۔^{۲۹}

جذباتی زندگی کے سلسلے میں ایماویگے ناسٹ دوسرا ہم حوالہ ہے۔ اس کا کچھ ذکر تو اور پر ہو چکا ہے، جس سے اندازہ ہو گا کہ اقبال کی نظر میں عطیہ کے مقابلے میں ایما کی شخصیت کہیں زیادہ برتر اور فاقہ تھی۔ بے شک اقبال کو اپنے جمالیاتی ذوق اور جذباتی آسودگی کی تسلکیں ایما سے قربت میں نظر آتی تھی۔ ان کے خطوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ ایما کے ساتھ گزارے ہوئے لمحات

کی یاد، ہمیشہ ان کے ذہن میں تازہ رہی۔ اگر ممکن ہوتا تو وہ وقت کے پیپے کو روک لیتے۔ ممکن ہے، کبھی انہوں نے سوچا ہو کہ اگر آیما سے شادی ہو جائے تو وہ جرمی ہی میں مقیم ہو جائیں۔^{۲۳} یہ روایت موجود ہے کہ یورپ سے اقبال کی والپسی کے فوراً بعد، خود آیما نے بھی ہندستان جانے کا ارادہ کیا، مگر ان کے بڑے بھائی کارل نے انھیں تن تھا ایک دُور دراز ملک کا سفر کرنے سے منع کر دیا۔^{۲۴} (وہی شیخ عطاء محمد کی سوچ، وہی اندیشہ ہے دُور دراز!) آیما کے نام ان کے ۲۷ رخخطوں^{۲۵} اقبال کی شخصیت کو سمجھنے کے لیے بہت اہم ہیں۔ اس سے آیما کے سلسلے میں ان کے جذبات و خیالات کا بھی خوبی اندازہ ہوتا ہے۔ کچھ یوں محسوس ہوتا ہے، جیسے آیما کے سلسلے میں وہ دل و دماغ کی کش کمش کا شکار رہے۔ عظیمہ نے لکھا ہے کہ اپریل ۱۹۰۷ء میں اقبال نے ان سے دوسری ملاقات میں دیکھا: ”میں دو شخصیتوں کا مجموعہ ہوں۔ ظاہری شخصیت کا رآمد اور عملی ہے اور باطنی شخصیت خواب دیکھنے والے فلسفی اور صوفی کی سی ہے۔^{۲۶}

یوں تو اقبال کی پوری زندگی کا تجویز ان کے اسی قول کی روشنی میں کرنا چاہیے، لیکن قیام پورپ اور بطور خاص، ان کے جمالیاتی ذوق اور جذباتی زندگی کو دیکھیں تو یہاں ان کی دو شخصیتوں کی کش کمش نمایاں نظر آتی ہے۔ دل کی پکار تو یقینی، جیسا کہ اقبال لکھتے ہیں کہ میں اپنی ساری جرمیں بھول چکا ہوں، فقط ایک لفظ یاد رہ گیا ہے: آیما^{۲۷} ایک عملی زندگی کے تقاضے کچھ اور تھے۔ کیا وہ اپنے ماشی سے، اپنے وطن ہندستان، اپنے لاہور اور سیالکوٹ، اپنے والدین اور بھائی (جن کے وہ مقروض تھے) اور سب سے بڑھ کر اپنی قوم اور اپنی ملت کو چھوڑ سکتے تھے؛ تجھ سکتے تھے؟ صرف ایک لفظ ”آیما“ کے لیے؟ نہیں^{۲۸} وہ ایک حقیقت پسند، حوصلہ مندا اور عملی انسان تھے۔

خواب تو خواب ہی ہوتا ہے۔ اگرچہ نوجوان اقبال کی عمر فقط تیس برس تھی اور اگرچہ اس عمر کے عام نوجوانوں سے یہ موقع نہیں کی جاسکتی کہ وہ جذباتیت سے قطع نظر کر کے کسی پختہ فکری کا مظاہرہ کریں، مگر اقبال کا معاملہ قدرے مختلف تھا۔ وہ ”عام“، قسم کے نوجوان نہ تھے، قدرت نے انھیں دیدہ باطن (بصیرت) سے بہرہ وافر بخشنا تھا۔ وہ نوجاںوں کی دنیا اور عملی زندگی کے تقاضوں کے بعد کو سمجھتے تھے۔ پھر ابتدائی دینی و اخلاقی تربیت کے سبب ان کے ہاں قلب و نظر کی پاکیزگی کا تصور بطور ایک توی اور موثر عصر کے موجود تھا، اس لیے وہ کامیابی کے ساتھ اس امتحان سے گزر کر بخیر و خوبی ساحلِ مرا دیکھ پہنچ گئے۔ یہ بھی ان کی پاکیزہ سیرت اور مہذب شخصیت کا ثبوت ہے۔

قیام یورپ کی شاعری اپنے حجم کے اعتبار سے کچھ زیادہ نہیں ہے۔ ۲۲ نظیمیں اور گنتی کی چند غزلیں ہیں۔ اگر متروک کلام کو بھی شامل کر لیں، تب بھی مقداری اعتبار سے اس حصہ شاعری میں کچھ زیادہ اضافہ نہ ہو گا، تاہم فکری و معنوی اور شعری خصوصیات کی وجہ سے یہ مختصر ساز خیرہ شعر بہت اہمیت رکھتا ہے۔ اس کا ایک حصہ تو ان نظموں پر مشتمل ہے، جو اقبال کے احساسِ جمال اور رومانوی افتادِ طبع کی پیداوار ہیں۔ ان میں حسن و عشق، جذباتِ محبت، غم و اندوه، احساسِ تہائی اور مظاہرِ فطرت کا ذکر ہے۔ جیسا کہ اوپر ذکر ہوا، بعض نظموں میں تو ایماویگے ناسٹ سے تعلق خاطر کی جملک نظر آتی ہے۔ کہیں کہیں وہ زندگی کی بوالجیوں پر اس طرح تبصرہ کرتے ہیں:

کوئی نہیں غم گسرا انسان کیا تلنیں ہیں روزگار انسان
ان نظموں میں احساسِ جمال کی شدت، جمالیاتی جذبے کا خلوص اور تخيّل کی فراوانی اور غنا بینت نمایاں ہے۔

اس دوسری شاعری میں جذبہ ملیٰ کے نقوش بھی نمایاں ہیں۔ منظومات کا ذکر آچکا ہے، جہاں تک اس دوسری غزلوں کا تعلق ہے، خصوصاً وہ غزل، جس پر ”مارچ ۱۹۰۷ء“ کا عنوان دیا گیا ہے، تاریخی اہمیت کی حامل ہے اور اس میں کچھ باتیں بہت کھل کر کی گئی ہیں؛ جیسے: زوالِ مغرب، چجازیت، اسلامی نشاثت ثانیہ اور ایک عالم گیر جذبہ، اخوت وغیرہ۔ اس میں ایک نئے دوسری نقیب کی حیثیت سے سرگرمِ عمل ہونے کے لیے شاعر کا عزم صمیم بہت واضح ہے۔ اس کا اظہار مذکورہ بالا غزل کے بعض اشعار سے ہوتا ہے، جو گزشتہ سطور میں نقل کیے جا چکے ہیں۔

عین یہی زمانہ تھا، جب فروری اور مارچ کے مہینوں میں اقبال ”اسلامی تہذیب و تمدن“ پر لندن میں لیکچر بھی دے رہے تھے۔

گویا اس دوسری شاعری کا ایک اہم حصہ ملیٰ اور اجتماعی جذبات و احساسات کا مظہر ہے۔ اسے ہم مستقبل کے مفکرِ اسلام کے سیاسی فکر کا آئینہ دار اور ان کے مستقبل کے شعری نصب اعین کا اعلامیہ بھی کہہ سکتے ہیں۔^{۳۶}

تبصرہ ان الفاظ میں کیا ہے:

”اس دُور کے گوناگوں تجربات، اقبال کی شخصیت کی توسعہ و تکمیل کا باعث ہوئے اور انگلستان و جرمنی میں سیر و تفریح کے اتنے موقع اور ایسی صحبتیں میر آئیں، جن کی یاد عرصہ دراز تک ان کے لیے سرمایہ نشاطِ روح بنی رہی۔ جس طرح وسیع مطالعے اور مشاہدات کی بدولت اقبال کے ذہن و فکر کے زاویے بدل گئے اور وہ مغربی تہذیب کے ظلمات سے گزر کر اسلام کے سرچشمہ حیات تک پہنچے، اسی طرح ان کافن بھی احساس و شعور کی ایک نئی جہت، ایک اعلیٰ نصب اعین کے لیے نئے سوز و ساز اور نئے آہنگ و انداز سے آشنا ہوا۔“^{۱۳}

حوالے اور حوالی

- ۱۔ اقبال کے زمانہ قیام یورپ میں حافظ محمد شیرانی بھی لندن میں مقیم تھے۔ ماسوائیست تاذ مبر ۱۹۰۲ء کے، جب والد کی وفات کی وجہ سے اخیں ملن آتا چاہا۔ (ڈاکٹر مظہر محمد شیرانی: ”علامہ اقبال اور حافظ محمد شیرانی“، دراقبال، لاہور، جنوری ۱۹۹۷ء، ص ۲۲)
- ۲۔ عبداللہ انور بیگ، The Poet of the East، ص ۱۸-۱۷، نیز مکاتیب حافظ محمود شیرانی، ص ۱۳۵، ۱۱۹، ۲۲-۲۱ اورغیرہ۔
- ۳۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۸
- ۴۔ اقبال نامہ، ص ۳۱
- ۵۔ The Poet of the East، ص ۱۸
- ۶۔ ذکر اقبال، ص ۵۷
- ۷۔ اقبال از عطیہ بیگم، ص ۳۱
- ۸۔ اقبال یورپ میں، ص ۱۹۸
- ۹۔ ایضاً، ص ۱۲۲
- ۱۰۔ زندہ روڈ (ص ۱۶۵) میں لندن سے روائی کی تاریخ ۳۳ رجولائی بتائی گئی ہے، مگر ڈاکٹر درانی اور ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی دونوں کا خیال ہے کہ اقبال ۸ یا ۹ رجولائی کو لندن سے روانہ ہوئے ہوں گے۔ (اقبال یورپ میں، ص ۲۲۳، عروج اقبال، ص ۳۳۳) ہم نے قیاسی توقیت اس طرح مرتب کی ہے: لندن سے روائی اور پیرس آمد: ۸/۸ رجولائی۔ پیرس میں قیام: دو روز: ۹، ۱۰ رجولائی۔ (ایما و لیگ ناسٹ کو ۲۷ جون ۱۹۰۸ء کے خط میں لکھتے ہیں: ”چند روز پیرس میں رکوں گا، جہاں مجھے کچھ کام ہے۔“) (اقبال یورپ میں، ص ۲۰) پیرس سے روائی: ۱۱ رجولائی (درانی صاحب کے خیال میں پیرس سے بیٹی تک کے سفر میں بھری جہاز میں ۱۱ تا ۱۳ دن لگتے تھے، اس لیے) بیٹی میں آمد: ۱۲ رجولائی کی شب یا

- ۱۵۔ جو لائی کی صن۔
- ۱۶۔ مرتاجال الدین: ملفوظات اقبال، ص ۹۲
- ۱۷۔ مقالاتِ ممتاز، ص ۳۲۱
- ۱۸۔ ڈاکٹر اسرار احمد: ”قائدِ عظم اور علامہ اقبال کی شخصیات کا تقابل“ دروزنامہ نوابی وقت، لاہور، ۱۱/۰۷/۲۰۰۷ء
- ۱۹۔ محمد علی جوہر، مقابلے کے امتحان میں شرکت کے لیے گئے تھے، جو اس زمانے میں انگلستان میں منعقد ہوتا تھا، مگر وہ یہ معزکہ سرنسے کر سکے، حالانکہ محمد علی جوہر نہایت ذہین اور قابل طالب علم تھے۔ بی۔ اے کے امتحان میں صوبے بھر میں اول آئے تھے۔ انھوں نے اپنی ناکامی کی توجیہ یوں بیان کی ہے: ”اس میں کچھ اگریزوں کے مومم بہار کا دل تھا اور کچھ ایک نوجوان کی تھوڑی بہت امتحانہ تر نگ کا۔“ (بجواہ: عروج اقبال، ص ۳۱۸) جہاں تک حافظ محمود شیرانی کا تعلق ہے، وہ اپنی صحت کی خرابی اور دگرگوں مالی حالات کے سبب پارا یٹ لامکل نہ کر سکے۔
- ۲۰۔ شادی شدہ تھے، مگر انگلستان میں ایک میم کے جال میں کھنس گئے۔ والد، بصد منت و سماجت واپس بلانے میں کامیاب ہوئے۔
- ۲۱۔ ممتاز حسن: مقالاتِ ممتاز، ص ۳۱۰
- ۲۲۔ رسالہ جو پر، ولی، اقبال نمبر، می، ص ۱۹۳۸ء، ص ۲۲-۲۵
- ۲۳۔ مکتوب بنام وحید احمد، مجرہ: تبریز ۱۹۲۱ء مشمولہ: انوار اقبال، ص ۲۷۱
- ۲۴۔ بانگِ درا، ص ۲۶۷
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۱۳۶
- ۲۶۔ ایضاً، ص ۱۳۲-۱۳۰
- ۲۷۔ حکیم احمد شجاع: ”اقبال کا قیام لاہور“ در نقوش، تبریز ۱۹۶۱ء، ص ۱۳
- ۲۸۔ عطیہ بیگم کی کتاب کا تحقیقی تجزیہ ایک مستقل مقالے کا موضوع ہے۔ اس کتاب کے علاوہ کچھ دیگر شواہد بھی: اس امر کی تائید کرتے ہیں کہ عطیہ بیگم مجلسی ہنگاموں اور تفریگی مشاغل کی ولاداد تھیں، مثلاً دیکھیے: ماہر القادری کا ایک چشم کشا مضمون، جس کے بعض حصے پروفیسر ہکن ناتھ آزاد نے اپنی کتاب فکر و فن میں نقل کیے ہیں۔ (ص ۲۸ تا ۱۹)
- ۲۹۔ درانی صاحب ایک جگہ لکھتے ہیں کہ عطیہ بیگم نے اپنی کتاب میں ”بے پرکی ہوا کیاں اڑائی ہیں“۔ (نوادر اقبال: یورپ میں، ص ۲۵)
- ۳۰۔ عروج اقبال، ص ۳۲۵-۳۲۱
- ۳۱۔ اقبال از عطیہ بیگم، ص ۲۲
- ۳۲۔ آخرِ شب، ص ۹۷
- ۳۳۔ عروج اقبال، ص ۳۲۷
- ۳۴۔ فکر و فن، ص ۵۳

- ۳۰۔ ارجمندی ۱۹۰۹ء کے خط میں آیا کو لکھتے ہیں: ”کچھ عرصے کے بعد جب میرے پاس کچھ پیسے تھے ہو جائیں گے تو یورپ میں اپنا گھر بناؤ گا۔“ (اقبال یورپ میں، ص ۲۰۳)
- ۳۱۔ نواذر اقبال: یورپ میں، ص ۱۹
- ۳۲۔ اقبال یورپ میں، ص ۱۹۲-۱۹۷
- ۳۳۔ اقبال از عطیہ بیگم، ص ۱۱
- ۳۴۔ اقبال یورپ میں، ص ۲۰۲
- ۳۵۔ بانگ درا، ص ۱۲۷
- ۳۶۔ ڈاکٹر افتخار حمدلیقی، عروج اقبال، ص ۳۱۱
- ۳۷۔ ایضاً



اور آزادی میں، بحر بے کراں ہے زندگی

بیر سٹر شیخ محمد اقبال جو لاہی کے آخری ایام میں سیالکوٹ پہنچے۔ یہ بات تو واضح ہو چکی تھی کہ اب وہ توکری نہیں کریں گے، بلکہ وکالت ہی کو وسیلہ معاش کے طور پر پاپنا میں گے۔ وکیل کے طور پر عملی زندگی کے آغاز کے لیے لاہور موزوں ترین جگہ تھی۔ بیر سٹر اقبال سے پورے گھرانے کی امیدیں وابستہ تھیں، خصوصاً شیخ عطاء محمد کی، جو اب تک اپنے ہونہار بھائی کی مالی کفالت کرتے چلے آ رہے تھے۔

اگست ۱۹۰۸ء کے اوائل میں، جب اقبال گھر سے تین سال کی غیر حاضری کے بعد، ایک لمبے سفر کی ہکان اتار رہے تھے، شیخ عطاء محمد لاہور آئے اور بیر سٹر اقبال کے دفتر کے لیے مناسب جگہ تلاش کرنے لگے۔ اس سلسلے میں اقبال کے دوست بیر سٹر مزاجلال الدین نے ان کی مدد کی، شیخ عطا محمد نے مزاجا صاحب کی وساطت سے چنگڑ محلہ، موہن لال روڈ [موجودہ اردو بازار] میں واقع ایک مکان اس مقصد کے لیے کرائے پر لیا اور دفتری ضروریات کے علاوہ مقدمات کی تیاری کے لیے ضروری کتابیں بھی فراہم کر لیں۔

1

اقبال جلد ہی سیالکوٹ سے لاہور پہنچے اور وکالت کا آغاز کر دیا۔ بیر سٹر اقبال کا یہ دفتر ضلع کچھری کے بالکل قریب واقع تھا۔ وہ حسب عادت محنت اور توجہ سے مقدمات کی تیاری کرتے۔ دفتری کاموں میں معاونت کے لیے انھوں نے کاہن چند نامی ایک ہندو بطور منشی ملازم رکھ لیا۔ یہ سلسلہ بمشکل کوئی دو ماہ تک چلا ہو گا کہ اقبال نے محسوس کیا کہ یہ جگہ ان کے لیے موزوں نہیں ہے۔ ایک تو یہ احساس کہ ان کے بیشتر احباب چیف کورٹ میں وکالت کرتے ہیں، دوسرے: ضلع کچھری کی ماتحت عدالتوں کا ماحول اور وہاں قانونی بحث مبانی کا معیار بالقین اقبال جیسے قابل اور ذہین شخص کے معیار سے فروٹر ہو گا، چنانچہ اکتوبر میں انھوں نے چیف کورٹ

میں درخواست گزاری کے انھیں بطور وکیل چیف کورٹ میں کام کرنے کی اجازت دی جائے۔ وہی عدالت، جس نے چند سال پہلے اقبال کو قانون کے امتحان میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دی تھی، اب انھیں پیر شرایث لاستیم کر رہی تھی۔ ۳۰ اکتوبر کو انھیں چیف کورٹ میں بطور وکیل کام کرنے کا اجازت نامہ جاری کرو گیا۔

اقبال نے جلد ہی اپنی قیام گاہ تبدیل کرنے کا فصلہ کر لیا۔ انارکلی بازار میں واقع ایک مکان کرائے پر لیا اور اپنے دفتر سمیت اس نئے مکان میں منتقل ہو گئے۔ ان سے پہلے ان کے دو وکیل دوست سر محمد شفیع اور سر نفضل حسین اسی مکان میں قیام پذیر ہے تھے۔ یہ جگہ چیف کورٹ [موجودہ ہائی کورٹ] سے دُور نہ تھی، اس کے باوجود اقبال نے سوراہی کے لیے ایک گلگ [گھوڑا گاڑی] مہیا کر لی۔ شاید یہ پیر شرایث لاکی حیثیت کا تقاضا بھی تھا۔ اس میں وہ کچھری جاتے، اسے بعض اوقات خود چلا�ا کرتے تھے۔ اس کی دیکھ بھال کے لیے ایک پور بیا ملازم تھا۔ اس اثناء میں اقبال نے علی بخش کو اپنے پاس بلا لیا۔ یہ سید ھاسادہ محبت کرنے والا شخص قوم کا نوجوان تھا۔ ولایت جانے سے قبل بھی، وہ اقبال کے ساتھ رہتا تھا۔

اقبال نے وکالت کا پیشہ سوچ سمجھ کر اختیار کیا تھا اور اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ یہ اقبال کی آزاد منش طبیعت کے مطابق تھا۔ اقبال کی طبیعت، مزاج، تعلیم اور صلاحیتوں کے اعتبار سے وسیلہ معاش کے طور پر دو پیشے موزوں ہو سکتے تھے۔ اول: درس و تدریس، دوم: وکالت۔ درس و تدریس سے انھیں طبعاً ایک رغبت اور مناسبت تھی، لیکن نوکری کیے بغیر درس و تدریس سے وابستہ رہنا ممکن نہ تھا۔ کسی کالج یا یونیورسٹی سے منسلک رہ کر ہی وہ ایسا کر سکتے تھے اور نوکری ان کے مزاج سے لگانہیں کھاتی تھی۔ بارہ انھوں نے اس کا اظہار بھی کیا۔ ایک بار اپنے بھتیجی شیخ اعجاز احمد سے کہنے لگے: ”جن دنوں میں گورنمنٹ کالج میں استٹمنٹ پروفیسر تھا، ایک دن پر پسل نے طالب علموں کی حاضری کے مسلسلے میں میرے ساتھ اس انداز میں بات کی، جیسے اپنے ٹکرک سے کر رہا ہو، اس لیے اس دن سے میری طبیعت ملازمت سے تغیر ہو گئی اور میں نے تھیہ کر لیا کہ جہاں تک ہو سکے گا میں ملازمت سے احتراز کروں گا۔“

ولایت سے واپسی پر وہ درس و تدریس کے بجائے وکالت کرنے لگے۔ ان کے دیوبینہ ملازم علی بخش کو تجربہ ہوا کہ ڈاکٹر صاحب نے گورنمنٹ کالج کی اچھی خاصی ملازمت چھوڑ دی ہے، حالانکہ اس میں ہر ماہ ایک بندھی رقم مل جاتی تھی اور آگے چل کر ترقی کے بھی بہت سے امکانات

تھے۔ اس نے پوچھا: ”شیخ صاحب! آپ نے تو کری کیوں چھوڑ دی؟“ کہنے لگے: ”علیٰ بخش! انگریز کی ملازمت میں بڑی مشکلیں ہیں۔ سب سے بڑی مشکل یہ ہے کہ میرے دل میں کچھ باقی ہیں، جنھیں میں لوگوں تک پہنچانا چاہتا ہوں، مگر انگریز کا تو کرہ کر انھیں کھلم کھلانہ ہیں کر سکتا۔ اب میں بالکل آزاد ہوں؛ جو چاہوں، کروں؛ جو چاہوں، نہ کروں۔“^۴

جب وہ گورنمنٹ کالج میں بجوقتی ملازمت کر رہے تھے تو تحریکہ تعلیم نے انھیں کل وقت صدر شعبہ فلسفہ کا منصب پیش کیا، مگر وکالت کوترک کے بغیر ایسا ممکن نہ تھا۔ ان کے دوستوں کی رائے بھی ملازمت کے حق میں نہ تھی، کیونکہ یہ اپنے پاؤں میں بیڑی ڈال کر بیڑھ رہنے کے متادف تھا اور اس سے ”قوتِ عمل“ کے سلب ہونے کا احتمال تھا^۵۔ پس انھی وجہ سے اقبال نے ۱۹۰۸ء میں ملازمت سے استعفادے دیا تھا۔

لا ہور پہنچ کر ابھی انھوں نے وکالت کا آغاز کیا ہی تھا کہ پھر ملازمتوں کی پیش کش ہونے لگی۔ پہلے تو انھیں علی گڑھ کالج میں بطور پروفیسر فلسفہ بلا یا گیا اور جب انھوں نے انکار کیا تو بعض حلقوں نے ان پر تقدیم کی کہ وہ ایک قوی خدمت بجالانے سے انکاری ہیں۔ کچھ عرصے بعد گورنمنٹ کالج لا ہور میں تاریخ کی پروفیسری کی پیش کش ہوئی، مگر وہ ملازمت کا طوق دوبارہ گلے میں ڈالنے پر بالکل آمادہ نہ ہوئے۔^۶

یہاں یہ امر بھی ملاحظہ رہے کہ علامہ اقبال کوئی ماورائی مخلوق نہیں، گوشت پوسٹ کے انسان تھے۔ وکالت کا پیشہ اختیار کرنے میں یہ بات بھی پیش نظر ہو گی کہ مستقبل میں ان پر جو مالی ذمہ داریاں آنے والی تھیں، وہ خوش اسلوبی کے ساتھ ان سے عہدہ برآ ہو سکیں اور زندگی میں معاشی آسودگی حاصل رہے۔ خاندانی اعتبار سے وہ کوئی امیر شخص نہ تھے، بلکہ ان کی تعلیم بھی بڑے بھائی، شیخ عطاء محمد کی مالی اعانت ہی سے مکمل ہوئی تھی۔ شیخ عطاء محمد ستمبر ۱۹۱۲ء میں ملازمت سے سبک دوش ہو گئے، چنانچہ پورے گھرانے کی کفالت زیادہ تر اقبال کے ذمے تھی۔ سیالکوٹ کا گھر انہیں والدین، شیخ عطاء محمد، ان کے اہل خانہ اور اقبال کی ہمیشہ گان (نودس افراد) پر مشتمل تھا۔ اقبال اپنے اہل خانہ (کریم بی بی، آفتاب اقبال، معراج بیگم) کی کفالت سے بھی غافل نہ تھے۔ لا ہور میں قیام کے اخراجات (خود اقبال، ایک مشتی، ایک ملازم: علیٰ بخش، چھوڑا گاڑی اور اس کا پوربی سائکسین وغیرہ) اس پر مسٹرزاد۔

لندن میں جنوری ۱۹۰۸ء کی ۲۲ تاریخ کو، جب وہ گورنمنٹ کالج لا ہور کی ملازمت سے

استعفے کا خط لکھ رہے تھے تو یقیناً ان کے تصور میں ہو گا کہ مستقبل میں اُن پر کیا مالیاتی ذمہ داریاں اور اخراجات کا بارگراں آنے والا ہے اور یورپ سے واپسی پر، انھیں اپنی مالی ذمہ داریوں کو نبایہنے کے لیے اچھی خاصی رقم درکار ہوگا، جو فقط نوکری سے میرمنہ آسکتی تھی، چنانچہ پیشہ و کالت اختیار کرنے میں یقیناً مالی پہلو بھی اقبال کے پیش نظر ہا ہوگا۔ ولایت جانے سے پہلے چار پانچ سال تک وہ معلم رہے تھے اور اس حیثیت میں انھیں نوکری کی قباحتوں کا اندازہ بخوبی ہو چکا تھا۔

۲

سو ان اقبال کا مطالعہ کرتے ہوئے، ایک اور اشکال بھی سامنے آتا ہے، جس کی بیان وضاحت ضروری ہے۔ ۱۹۱۳ء یا ۱۹۱۲ء کی بات ہے، سر علی امام نے اقبال سے کہا کہ مہاراجا انور کے پرانیویٹ سیکرٹری کی اسامی خالی ہے اور میں ان سے آپ کا ڈکر بھی کر چکا ہوں، آپ وہاں چلے جائیں تو اچھا ہے۔ اقبال ابتدائی معلومات حاصل کیے بغیر مشی طاہر الدین اور علی بخش کو لے کر انور پہنچ گئے۔ مہاراجا سے ملے تو پتا چلا کہ تنواہ صرف بجھے سوروپے ہو گی۔ (حالانکہ اس سے زیادہ، یعنی سات آٹھ سوروپے کی آمدنی تو وکالت سے ہو جاتی تھی) چنانچہ اقبال خاموشی سے واپس آگئے۔ اعتراض یہ ہو سکتا ہے کہ جب وہ ذہنا نوکری کے مخالف تھے تو انور گئے ہی کیوں؟ ہمارا خیال ہے کہ مالی مشکلات کی بنا پر ایسا کیا ہو گا۔ گورنمنٹ کالج، لاہور کی مجموعتی ملازمت ۳۱ دسمبر ۱۹۱۰ء کو ختم ہو چکی تھی۔ (ایک روایت کے مطابق اس سے ماہانہ پانچ سوروپے کی یافت ہو جاتی تھی۔) آمدنی کم ہو گئی اور اخراجات میں بتدریج اضافہ ہو رہا تھا۔ عین اسی زمانے میں، شیخ عطاء محمد کے وظیفہ یاب ہو جانے سے اقبال کی معاشی اور کلفاتی ذمہ داریوں میں اچانک اضافہ ہو گیا۔ انور میں نوکری کی توقع اور پھر مایوسانہ واپسی کی وضاحت کرتے ہوئے اقبال اپنے ایک قریبی دوست، مہاراجا کشن پرشاد کو لکھتے ہیں: ”آنور کی ملازمت نہ کرنے کی وجہ یہ بھی تھی کہ تنواہ قلیل تھی۔ سات آٹھ سوروپے ماہوار تو لاہور میں بھی مل جاتے ہیں۔ اگرچہ میری ذاتی ضروریات کے لیے تو اسی قدر رقم کافی، بلکہ اس سے زیادہ ہے، تاہم چونکہ میرے ذمے اور لوں کی ضروریات کا پورا کرنا بھی ہے، اس واسطے ادھر ادھر دوڑ دھوپ کرنے کی ضرورت لاحق ہوتی ہے۔ گھر بھر کا خرچ میرے ذمے ہے۔ بڑے بھائی جان، جنہوں نے اپنی ملازمت کا انداختہ میری تعلیم پر خرچ کر دیا، اب پنیشن پا گئے۔ ان کے اور ان کی اولاد کے اخراجات بھی میرے ذمے ہیں اور ہونے چاہیں۔ خود تین یو یاں رکھتا ہوں اور دو اولاد دیں۔“^۹

ایک اور موقعے پر حیدر آباد کن میں عدالتِ عالیہ کے نجع کے طور پر، اقبال کے تقریر کا امکان پیدا ہوا۔ نجع کا یہ منصب اقبال کے لیے ایک باوقار ملازمت کے مترا دف تھا۔ مزید برآں حیدر آباد میں مہاراجا کشن پر شاد، سر اکبر حیدری اور دیگر مداحوں کی موجودگی اقبال کے لیے باعثِ کشش تھی۔ مولانا گرامی جیسے بے تکلف اور ہم مذاقِ سخن گوئی صحبت کا امکان اس پر متین رہا۔ اس منصب کے حصول کے لیے اقبال نے کچھ زیادہ دوڑھوپ تو نہیں کی، تاہم بطور نجع تقرر کے وہ آرزو مندرجہ ضرور تھے۔^{۱۲}

ایک اور موقعے پر انھیں جامعہ عثمانیہ میں قانون کی پروفیسری کی پیش کش ہوئی۔^{۱۳} مالی آسودگی کے پیش نظر ہی اقبال اس کے لیے بھی رضا مند تھے، مگر ان میں سے کوئی تجویز بھی بروئے کارنہ آسکی اور انھوں نے وکالت کے اسی آزادانہ پیشے پر اکتفا کیا۔ یہ وسیلہ معاش آئندہ زندگی میں ان کے لیے بہتر ثابت ہوا۔

اقبال انارکلی والے مکان میں اکیلے ہی رہتے تھے۔ ان کی بیگم اور بچے شاہید ہی، کبھی لاہور آکر ان کے پاس مقیم ہوئے ہوں۔ کاہن چند کی طبیعت میں کچھ بھکرا لوپن تھا، چنانچہ اس کی جگہ مشی طاہر الدین نے لے لی تھی۔ اس سے قبل، وہ سر محمد شفیع کے مشی رہ چکے تھے۔ وہ مقدمات کی تیاری میں معاونت کے ساتھ متفرق دفتری امور بھی سراج نام دیتے اور آمد و خرچ کا حساب رکھتے۔ اپنی خدمت گزاری کے سبب انھوں نے اقبال کی طبیعت میں رفتہ رفتہ ایسا رسخ اور اعتبار پیدا کر لیا تھا کہ وہ تاحین حیات، اقبال گھرانے سے وابستہ رہے، بلکہ ۱۹۳۵ء میں علامہ نے اپنے وصیت نامے میں انھیں بھی بچوں کے سر پرستوں میں شامل کیا (باتی تین: چودھری محمد حسین، میاں امیر الدین اور سر راس مسعود)۔^{۱۴}

چیف کورٹ میں وکالت کے زمانے میں اقبال کو چند مخلص دوست مل گئے، مثلاً: مولوی احمد دین، میاں شاہ دین، شیخ گلاب دین، مرتضیٰ جلال الدین، میاں نفضل حسین، لالہ لاجپت رائے، پنڈت شونارائے شیم اور لالہ شادی لال وغیرہ۔ ان لوگوں کی صحبت و رفاقت، اقبال کے لیے ہنی طمنانیت اور آسودگی کا باعثِ ثابت ہوئی۔

اگرچہ اقبال پیشہ وکالت میں نووار دتھے، لیکن انھوں نے وکالت کو بڑی سنجیدگی سے وسیلہ معاش کے طور پر اپنا لیا تھا، جس کے نتیجے میں ان کے اندر راعت دیدا ہوا اور ایک کیل کی حیثیت سے رفتہ رفتہ ان کی ساکھ بڑھتی گئی۔ مرتضیٰ جلال الدین نے اقبال کی، اس زمانے کے شب و روز کی

مصروفیت کا بڑا عمدہ نقشہ کھینچا ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ میرے اور اقبال کے تعلقات بہت گہرے ہو چکے تھے۔ ہمارا معمول یہ تھا کہ ہم دس بجے کے قریب چیف کورٹ پہنچتے۔ بار روم میں دوسرے دکلائے بھی ملاقات ہوتی۔ ادھر ادھر کی گپ چلتی، اس دوران میں جس کسی کا مقدمہ پیش ہوتا، وہ اپنی پیشی بھگتا کرو اپس بار روم میں آ جاتا۔ پُر مذاق باتوں اور تبادلہ خیال کا سلسہ جاری رہتا۔ ڈاکٹر صاحب کی طبیعت میں ظرافت کو خل تھا۔ وہ فارغ اوقات میں بار روم میں بیٹھ کر اپنی ظریفانہ باتیں شروع کرتے تو متعدد افراد ان کے گرد اگر دیکھ جمع ہو جاتے۔^{۱۳} اقبال بار روم میں بیٹھنے بیٹھنے کبھی کبھی سگریٹ بھی سلاگالی کرتے۔

رفتہ رفتہ مرزا جلال الدین سے اقبال کی قربت اتنی بڑھی کہ عدالت کے کام سے فارغ ہو کر وہ اپنی گلگ واپس بھیج دیتے۔ اور مرزا صاحب کے ساتھ ان کی موڑ کار میں ان کے دفتر چلے جاتے اور رات گئے تک انھی کے پاس ٹھہر تے۔ اسی زمانے میں مرزا صاحب ہی کی وساطت سے نواب سرڑ وال القار علی خاں اور سر جو گندر سنگھ سے بھی ان کا تعارف ہوا اور بے تکلفی کی حد تک مراسم قائم ہو گئے۔ ان تینوں حضرات کو اصحاب ٹلاٹ کے نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ اقبال کبھی کبھی رات کو مرزا جلال الدین کے ہاں ہی ٹھہر جاتے۔ مرزا صاحب رقص و سرود کی محفل کا اہتمام کیا کرتے۔ بعض اوقات گانے بجانے کی ایسی محفل اقبال کی بخن گوئی کے لیے مہیز کا کام کرتی اور ان کی طبیعت جوش میں آ جاتی۔ مرزا جلال الدین راوی ہیں کہ بانگ درا کی نظم (یارب دل مسلم کو وہ زندہ تنا دے) کی بنیاد ایسی ہی ایک محفل میں رکھی گئی تھی۔^{۱۴}

۳

وکالت کو شروع کیے ہوئے ابھی چند ماہ ہی گزرے تھے کہ یکا یک اقبال کی مصروفیت میں اضافہ ہو گیا۔ گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ کے قائم مقام پروفیسریاٹ جیمز کیم می ۱۹۰۹ء کو اچانک انتقال کر گئے۔ فوری طور پر فلسفے کا کوئی متبادل استاد موجود نہ تھا۔ چنانچہ گورنمنٹ کالج کے پرنسپل رابسن نے مسئلے کے فوری حل کے لیے اقبال سے رابطہ کیا۔ وہ رضا مند ہو گئے، بشرطیکہ عدالت عالیہ میں ان کے مقدمات قدرے تا خیر سے ایسے وقت میں پیش ہوں کہ وہ گورنمنٹ کالج میں درس و تدریس مکمل کر لیں۔ چیف کورٹ نے گورنمنٹ کالج کے پرنسپل کی درخواست پر قدرے تأمل کے بعد، اقبال کو اجازت دے دی کہ موسم گرام میں صبح بجے سے ۹ بجے تک اور موسم سرما میں ۹ بجے سے ۱۲ بجے تک فلسفے کے طلبہ کو پڑھائیں، ان کے مقدمات ان اوقات کے بعد عدالت میں

پیش ہوا کریں گے۔ ”اس عرصے میں معنی اور وکالت کے سلسلے میں اقبال کو تیگ و دوکرنی پڑتی کہ ان کا سارا وقت اسی میں صرف ہو جاتا۔ تمام دن تدریسی مشاغل یا مقدمات کی پیروی میں گزر جاتا۔ شام کو موکلوں کی ملاقات کے لیے دفتر میں بیٹھنا پڑتا اور رات گئے تک اگلے مقدمات کی تیاری کرتے رہتے۔ با اوقات طالب علم گھر پر بھی پڑھنے آ جاتے۔^{۱۵}

پہلے بھی یہ ذکر ہو چکا ہے کہ اقبال طبعاً مختنی انسان تھے۔ اپنے فرائض کی بجا آوری میں ہمیشہ مستعد رہتے اور وقت کی پابندی کرتے، لیکن ایک بات انھیں ہمیشہ رنجیدہ رکھتی اور بعض اوقات اداس کر دیتی کہ شعر و شاعری کی جو صلاحیت اور جو نعمت انھیں اللہ نے دی یعنی کی تھی، اس کے اظہار کے لیے انھیں خاطر خواہ وقت نہیں ملتا۔ بقول جاوید اقبال: ”شعر کہنے کا وقت نہ ملتا تھا، بلکہ ایسی مہلت کے لیے وہ ترستے ہی رہتے تھے۔^{۱۶} اس محرومی کے نتیجے میں با اوقات وہ ایک گھرے تائف میں ڈوب جاتے۔ اکثر ویژت دوستوں سے اس کا اظہار بھی کرتے، مثلاً: شاطرِ در اسی نے مجموعہ کلام مرتب کرنے کی طرف متوجہ کیا تو ۲۹ اگست ۱۹۰۸ء کو انھیں لکھا: میں کیا اور میرا کلام کیا، نہ مجھے ان اور اقی پریشان کے جمع کرنے کی فرصت ہے، نہ حقیقت میں اس کی ضرورت ہے۔ محض دوستوں کے دل بہلانے کے لیے بھی کچھی کچھی لکھتا ہوں اور وہ بھی مجبوراً۔^{۱۷} اسی طرح ۳۰ جنوری ۱۹۰۹ء کو تلوک چند محروم کو لکھا: ”افسوس ہے کہ میں بوجہ مصروفیت فی الحال شعرِ گوئی سے محروم ہوں“،^{۱۸} مثی سراج الدین کو ۲۸ رابر اکتوبر ۱۹۱۵ء کو لکھا: ”موجودہ مشاغل وقت نہیں چھوڑتے اور جوں جوں اس پروفیشن میں زمانہ زیادہ ہوتا جاتا ہے، کام بڑھتے ہی جاتا ہے [کذا]۔ لظری میشاغل کے امکانات کم ہو جاتے ہیں“،^{۱۹}

ما بعد زمانے میں بھی وکالت کے مشاغل کی زیادتی کا احساس ہمیشہ اقبال کے ذہن پر غالب و مستولی رہا، مثلاً محمد دین فوق کو ۲۶ مارچ ۱۹۱۶ء کو بتایا کہ روزی کے دھندوں سے فرصت نہیں ملتی۔^{۲۰} ۷ اراپریل ۱۹۲۲ء کو عبدالمadjد دریابادی کو مطلع کرتے ہیں کہ ”فکر روزی، قاتل روح ہے؛ یکسوئی نصیب نہیں“،^{۲۱}

۳۱ نومبر ۱۹۱۰ء کو تبادل انتظام ہونے پر انھوں نے گورنمنٹ کالج میں درس و تدریس کی ذمہ داری سے علیحدگی اختیار کر لی۔ اس زمانے میں حیات اقبال کے بعض متفرق واقعات قابل ذکر ہیں، جن سے ان کی دلچسپیوں یا سرگرمیوں کا اندازہ ہوتا ہے۔

آل انڈیا میڈیم کیشن کانفرنس کا سالانہ اجلاس ۲۷ تا ۲۹ ستمبر ۱۹۱۰ء کو امرتسر میں منعقد ہو رہا تھا، اس موقع پر اقبال نے ایک نمائندہ وفد کے ہمراہ کانفرنس کے صدر، خواجہ محمد سلیم اللہ خاں (نواب ڈھاکہ) سے ملاقات کی اور انھیں فارسی زبان میں ایک سپاس نامہ پیش کیا، جس میں ان سے درخواست کی گئی تھی کہ وہ انجمن کشمیری مسلمانان کی سرپرستی قبول فرمائیں۔^{۲۲} خواجہ صاحب نے انجمن کا صدر بننا قبول کر لیا۔

اسی زمانے میں کشمیر یوں کا ایک وفد مہاراجا کشمیر پر تاپ سنگھ سے ملاقات کرنے والا تھا۔ یہ لوگ اقبال کو بھی وفد میں شامل کرنا چاہتے تھے، پہلے تو وہ رضا مند نہ ہوئے۔ لیکن پھر اپنے عزیز دوست محمد دین فوق کے اصرار پر باطل درخواست وفد میں شامل ہو گئے۔ یہ ملاقات لاہور کے کشمیر ہاؤس میں ہوئی۔ مہاراجا نے اقبال کی شاعرائدہ حیثیت اور شہرت کا ذکر سن رکھا تھا۔ پوچھنے لگے:

”ڈاک دار صاحب! سناء ہے کہ آپ بیت بناتے ہیں؟“

اقبال نے کہا: سرکار! بیت نہ کبھی میں نے بنائے ہیں، نہ میرے باپ دادا نے۔ اس کے علاوہ ڈاک دار بھی نہیں، نہ میں نے کبھی ڈاک کا کام کیا ہے، نہ میرے بزرگوں نے۔

مہاراجا جیرانی سے اقبال کے دوستوں کا منہ تکنے لگے۔ کسی نے وضاحت کی: حضور! یہ شاعر ہیں اور شعر تحریر کرتے ہیں۔ شعر کو بیت بھی کہتے ہیں، مگر انہوں نے بیت کو بید سمجھا، جس سے کریساں بنائی جاتی ہیں۔

مہاراجا نے اقبال سے کوئی شعر سنانے کی فرمائش کی۔ جب اقبال شعر پڑھنے لگے تو مہاراجا بولے: ”یوں نہیں، گا کر پڑھیے۔ اقبال نے فوق کی طرف دیکھا اور وہ بی زبان میں کہا: ہی تو چاہتا ہے، کہوں کہ میرے دوستوں کے پاؤں میں گنگرو باند ہے تو میں گاؤں۔ پھر چند شعر ترجمم سے پڑھے اور انھیں مہاراجا نے خود بھی کچھ شعر فارسی کے سنائے۔^{۲۳}

۱۸ ار مارچ ۱۹۱۰ء کو حیدر آباد کن کا سفر در پیش ہوا۔ اس سفر کی غایت کیا تھی؟ لیقانی طور پر کچھ کہنا مشکل ہے۔ اس زمانے میں متعدد نامور ادیب، شاعر اور اہل علم حضرات ریاست حیدر آباد سے وابستہ تھے اور ریاست بھی اہل علم کی قدر دا ان تھی۔ ہندستان کے متعدد اہل علم ریاست سے وظیفہ پاتے تھے۔ نوکری اقبال کی افتادی طبع سے قطعاً مناسبت نہ رکھتی تھی۔ دوسرے، وہ ریاست کے

سازشی ماحول سے بھی واقف تھے، جہاں بعض اوقات کسی وابستہ ریاست عالم یا دیوب کو کوئی وجہ بتائے بغیر ریاست بدری کا حکم تھا مایا جاتا تھا۔ سفر حیدر آباد کن کے بارے میں ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ ان کے حیدر آباد جانے کا کوئی خاص [اور] متعین مقصد نہ تھا، البتہ ممکن ہے، ان کا خیال ہو، اگر دربارِ حیدر آباد میں بازیابی حاصل ہوگئی تو نظام کو تصنیف و تالیف کے سلسلے میں اپنے مستقبل کے عنانِ اہم کی اہمیت سے روشناس کراؤں گا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال کا قیاس ہے کہ اگر ان عنانِ اہم کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے نظامِ انھیں کسی مناسب منصب کی پیش کش کرتے تو وہ غالباً اسے قبول کر لیتے، لیکن ایسی نوبت ہی نہ آئی۔^{۲۳}

در اصل حیدر آباد کے عوام و خواص میں ان کے ماحول کا ایک وسیع حلقہ موجود تھا، ان کے دو نمایاں قدردان، سر اکبر حیدری (۱۸۴۶ء-۱۹۳۲ء) اور مہاراجا کشن پرشاد اعلیٰ حکومتی مناصب پر فائز تھے۔ اقبال کے ہم مزاج اور بے تکلف دوست مولانا غلام قادر گرامی (۱۸۵۶ء-۱۹۲۷ء) بھی اس زمانے میں وہاں مقیم تھے۔ اسی طرح نواب بہادر یار جنگ بھی ان کی شاعری کے ماح تھے۔ حیدر آباد میں وہ سر اکبر حیدری کے ہاں مقیم ہوئے۔ سر اکبر اور ان کی بیگم نے اقبال کے لیے ہر آسانش مہیا کی۔ گول کنڈہ میں قطب شاہی سلاطین کے مقبرے دکھائے۔ اقبال لکھتے ہیں کہ اکبر حیدری ”مجھے ایک شب ان شاندار، مگر حسرت ناک گنبدوں کی زیارت کے لیے لے گئے، جن میں سلاطین قطب شاہیہ سور ہے ہیں۔ رات کی خاموشی، ابراً لود آسمان اور بادلوں میں سے چھن کر آتی ہوئی چاندنی نے اس پُر حسرت منظر کے ساتھ کل کر، میرے دل پر ایسا اثر کیا، جو کبھی فراموش نہ ہوگا“^{۲۴}۔ بانگ درا کی نظم ”گورستان شاہی“ اسی سفر کی یادگار ہے:

سوتے ہیں خاموش ، آبادی کے ہنگاموں سے دُور
مضطرب رکھتی تھی جن کو آرزوے ناصبور
قبر کی ظلمت میں ہے ان آفتابوں کی چمک
جن کے دروازوں پر رہتا تھا جبیں گتر فلک
کیا یہی ہے ان شہنشاہوں کی عظمت کا مآل
جن کی تدیری جہاں بانی سے ڈرتا تھا زوال
رعِ فغوری ہو دنیا میں کہ شان قیصری
مل نہیں سکتی غمِ موت کی یورش کبھی

بادشاہوں کی بھی کشت عمر کا حاصل ہے گور
 جادہ عظمت کی گویا آخری منزل ہے گور^{۲۶}
 اکبر حیدری اور ان کی بیگم نے اپنی مہمان نوازی کے سبب اقبال کے "قیامِ حیدر آباد" کو
 دلچسپ ترین بنانے میں کوئی دیقائقہ فروغداشت نہیں کیا،^{۲۷}

اسی سفر میں مہاراجا کشن پرشاد سے پہلی بار ملاقات ہوئی۔ آگے چل کر ان سے قریبی مراسم
 استوار ہو گئے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: محمد عبداللہ قریشی کی مرتبہ کتاب: اقبال بنام شاد)
 واپسی پر اقبال ایک دو روز کے لیے اور نگ آباد رُ کے اور اور نگ زیب عالمگیر کے مقبرے کی
 زیارت بھی کی۔

۶

یہ زمانہ اقبال کی شدید مصروفیات کا تھا۔ ان کا سارا وقت درس و تدریس اور وکالت کی
 مصروفیات میں نکل جاتا تھا۔ ذہنی طور پر بھی وہ ایک بے کلی، اضطراب اور اغتشاش کا شکار تھے، کیونکہ
 ان کی ازدواجی زندگی سباق اختلال اور نا آسودگی سے دوچار تھی۔ وہ جس کرب و اضطراب
 میں مبتلا تھے، اس کا اندازہ عظیم بیگم کے نام ان کے خطوں سے لگایا جاسکتا ہے، مثلاً دیکھیے: ۱۹۰۹ء کے
 اپریل اور ۱۹۰۹ء کے خطوط، جن میں اقبال کا شدید اضطراب، بلکہ ایک حد تک ان کی
 با غمینہ سوچ نمایاں ہے اور وہ ایک ناراض اور زندگی سے بیزار نوجوان (angry young
 man) کی طرح کبھی شراب نوشی میں پناہ لینے کی بات کرتے ہیں، جو خود کشی کو آسان بنادیتی
 ہے۔ کبھی اس بدبخت ملک سے ہجرت کر جانے کا عند یہ دیتے ہیں اور کبھی کہتے ہیں کہ میں سپیرا
 بن جاؤں گا اور بازاروں میں پھرتا پھروں گا؛ لیکن ظاہر ہے، یہ ان کی وقتی سوچ تھی۔ اقبال کی
 باطنی شخصیت اتنی کمزور نہ تھی کہ وہ وقتی جذبات کی کسی رزو میں بہ جاتے۔ اندر وہی طور پر وہ تو انہا اور
 مضبوط تھے اور والدین کی تربیت اور سید میر حسن کی تعلیم اور صحبت نے ان کے فکر و نظر کو ایسی جلا
 بخشی تھی کہ ان کے لیے کسی طرح کی بے اعتدالی کا شکار ہو کر بھکانا آسان نہ تھا۔ چند ماہ بعد جب
 انہوں نے اپنی تجھی ڈائری میں (جس کا نام انہوں نے ابتداء میں Stray Thoughts کہا تھا،
 اور بعد ازاں Stray Reflections کے نام سے شائع کی۔) اپنی سوچ اور رذہن کی جھلکیاں
 مختصر اطریقہ پر قلم بند کرنی شروع کیں تو ہم دیکھتے ہیں کہ عظیم بیگم کے نام مذکورہ بالا خطوں کے
 برعکس، ان شذررات میں کسی طرح کی جذباتیت یا اضطراب یا ذہنی اختلال کا نام و نشان نہیں ملتا،

بلکہ ان میں بڑی حکمت و دانائی اور دانش و ری نظر آتی ہے۔

یورپ سے واپسی کے بعد بزرگوں (والدین اور شیخ عطاء محمد) کی کوشش رہی کہ اقبال اور ان کی بیگم کے درمیان بابا کی کوئی صورت نکل آئے۔ اقبال بھی یہی چاہتے تھے، مگر ایسا نہ ہو سکا؛ چنانچہ بعض مخلص دوستوں کی تجویز پر اور والدین کی رضا مندی اور تائید سے ۱۹۱۰ء میں انھوں نے لاہور میں مقیم ایک کشمیری گھرانے کی خاتون، سردار بیگم سے عقدِ ثالثی کر لیا۔ ابھی رخصتی نہ ہوئی تھی کہ ایک گم نام خط کے ذریعے سردار بیگم کے چال چلن کو مغلکوں ٹھہرایا گیا۔ اب تو اقبال اور بھی پریشان ہوئے۔ خشگوار ازدواجی زندگی کا خواب تعبیر آشنا نہ ہو سکا۔ اقبال کے احباب حقیقت حال کا سراغ لگانے کی کوشش کرتے رہے۔ ڈیڑھ دو سال گزر گئے تو بعض قربی دوستوں کے مشورے پر سوچنے لگے کہ سردار بیگم کو طلاق دے کر کہیں اور نکاح کر لو۔ ابھی طلاق نہیں دی تھی کہ ۱۹۱۳ء کے ابتدائی دنوں میں بعض احباب کی کوششوں سے لدھیانے کی مختار بیگم سے عقدِ ثالث ہوا۔ اسی اثنائیں ایک تو سردار بیگم نے رہا راست اقبال کو خط لکھ کر یہ احساس دلایا کہ انھوں نے فقط سنی سنائی بات پر یقین کر لیا ہے اور قیامت کے روز وہ اس کے جواب دہ ہوں گے؛ دوسرے تحقیق کرنے پر پتا چلا کہ گم نام خط کسی وکیل نے لکھا تھا، جو اپنے بیٹے کی شادی سردار بیگم سے کرنے کا ممکن تھا۔ اقبال بہت نا دم ہوئے۔ اگست یا ستمبر ۱۹۱۳ء میں سردار بیگم سے تجدید نکاح کے بعد اسے گھر میں لا بسایا۔ مختار بیگم اور سردار بیگم دونوں انارکلی والے مکان میں ایک ساتھ رہنے لگیں۔ بقول جاوید اقبال: ”دونوں میں الیکی محبت پیدا ہو گئی، جو بہنوں میں بھی پیدا نہیں ہوتی۔“^{۲۸}

ازدواجی زندگی کا بحران ختم ہوا۔ زندگی پر سکون ہو گئی۔ ”والدہ جاوید سے شادی کرنے کے بعد انھوں نے ایک دوست کو بتایا کہ ان کی شادی کیا ہوئی ہے، گویا جنت الفردوس مل گئی ہے۔“^{۲۹}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ روایات اقبال، ص ۱۰۹
- ۲۔ یہ معلومات زندہ رُود ص ۱۷۱، اور: روایات اقبال، ص ۱۰۳۔ ۱۰۳ سے اخذ کی گئی ہیں۔
- ۳۔ مظلوم اقبال، ص ۳۲۲
- ۴۔ اقبال نامہ، ارجمند، ص ۳۶
- ۵۔ ملفوظات، ص ۲۰
- ۶۔ از عطیہ بیگم، ص ۳۶ Iqbal

- ۲۹۔ مظلوم اقبال، ص ۲۹
- ۸۔ زندہ رود، ص ۲۰۵
- ۹۔ اقبال بنام شاد، ص ۵۶
- ۱۰۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۱۱۲؛ نیز اقبال بنام شاد، ص ۲۳۲، ۲۲۵
- ۱۱۔ اقبال بنام شاد، ص ۲۳۲
- ۱۲۔ اپنا گریبان چاک، ص ۲۹
- ۱۳۔ ملفوظات، ص ۶۱
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۲۸
- ۱۵۔ زندہ رود، ص ۲۷۴
- ۱۶۔ ایضاً
- ۱۷۔ خطوط اقبال، ص ۷۲-۷۳
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۰۵
- ۱۹۔ اقبال نامہ، ص ۸۲
- ۲۰۔ انوار اقبال، ص ۶۲
- ۲۱۔ اقبال نامہ، ص ۲۱۳
- ۲۲۔ گم شدہ کتبیان، ص ۱۳۲
- ۲۳۔ زندہ رود، ص ۱۷۳-۱۷۴
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۵۵
- ۲۵۔ مخزن، لاہور، جون ۱۹۱۰ء، ص ۵
- ۲۶۔ بانگ درا، ص ۱۵۰
- ۲۷۔ مخزن، لاہور، جون ۱۹۱۰ء، ص ۵؛ نیز Iqbal از عطیہ بیگم، ص ۲۰-۲۱
- ۲۸۔ زندہ رود، ص ۲۰۲
- ۲۹۔ اقبال درون خانہ [اول]، ص ۱۳۱



.....اک آگبینہ لا یا ہوں

۱

۱۹۰۸ سے ۱۹۱۳ تک کے اس عرصے میں اقبال کی سب سے بڑی مصروفیت وکالت ہی تھی۔ یہی ان کی ترجمی اول تھی، کیونکہ یہ ایک طرح سے ان کے کیریئر کا مسئلہ تھا۔ مگر ۱۹۰۹ء سے ۱۹۱۰ء کے آخر تک گورنمنٹ کالج کی تدریسی ذمہ داریوں نے ان کی مصروفیات میں اضافہ کر دیا تھا؛ اس لیے، جیسا کہ گذشتہ اوراق میں ذکر ہوا، انھیں مشتمل تھن کے لیے سازگار ماحدو اور مناسب وقت نہیں ملتا تھا۔ ان مصروفیات اور ازدواجی بحران کے نتیجے میں پیدا ہونے والی مایوسی اور رہنمی اضطراب کے باوجودہ، ان کی زندگی اور شخصیت میں چند باتیں نہیاں طور پر محسوس ہوتی ہیں:

اول: تمام مصروفیات اور رہنمی الجھنوں کے باوجودہ قومی اور اجتماعی مسائل سے کبھی بے نیاز نہیں ہوئے اور ملیٰ محاذ کے مختلف شعبوں میں ہمیشہ سرگرم کار رہے۔

دوم: اس زمانے میں انھوں نے علمی و فکری سطح پر تحریری و تصنیفی کام جاری رکھا۔

سوم: بطور شاعر اپنے پیغام برانہ منصب کے تقاضوں کو فراموش نہیں کیا۔ اس عرصے میں متعدد قومی اور ملیٰ نظمیں لکھیں اور ایک طرح سے ”ترجمان ملت“ بن گئے۔

چہارم: وہ مسلمانوں کے اجتماعی امور و معاملات میں سرگرمی کے ساتھ شریک ہوتے رہے۔

۲

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ بیسویں صدی کا ربع اول ہندستان میں ہنگامہ خیز تحریکوں کا زمانہ تھا۔ ان کے انتہائی قربی دوست مرا جلال الدین کے بقول اقبال کی ”طبعیت کو فطری طور پر سیاست سے منائب نہ تھی“، اس لیے وہ وقتی سیاست سے مجتنب رہے، البتہ اجتماعی مشکلات و مصائب میں انھوں نے امت کا ساتھ دیا اور کبھی پیچھے نہیں ہٹے۔ بحیثیت مجموعی ان کی جملہ مسامعی لمبے

عرصے کی سوچ اور مسلمانانِ عالم میں [فہم و فراست اور] ایک نئے شعور کی تخلیق پر مرکز رہیں۔^۲
 کچھ تو اپنے علمی ذوق کی تسلیم کے لیے اور کچھ حالاتِ حاضرہ کے تقاضوں کے پیش نظر
 انہوں نے دو طویل مقامی قلم بند کیے۔ Islam as A Moral and Political Ideal (اسلام ایک اخلاقی اور سیاسی نصبِ اعین) کے عنوان سے انہوں نے ایک مقالہِ انجمنِ حمایتِ
 اسلام، لاہور کے سالانہ جلسے منعقدہ ۱۹۰۹ء میں پڑھا، جو پہلے The Observer
 لاہور میں اور بعد ازاں The Hindustan Review (دی ہندستان ریویو، جولائی
 تا دسمبر ۱۹۰۹ء) میں شائع ہوا۔^۳ فروری ۱۹۱۱ء کو علی گڑھ یونیورسٹی میں منعقدہ ایک جلسے میں
 دوسرا معرکہ آر انگریزی مضمون (The Muslim Community) میں بیضا پر ایک عمرانی
 نظر پیش کیا، جس میں مسلم قومیت کے تین امتیازی بہلوؤں کی نشان دہی کی تھی اور یہ بھی بتایا
 گیا تھا کہ مسلمانوں کے ذہنی عقیدے اور تہذیب و ثقافت میں کیا تعلق ہے، ان کی تعلیمی، معاشی اور
 سیاسی کمزوریاں کیا ہیں اور اس صورت حال سے عہدہ برآ ہونے کی تدابیر کیا ہیں؟^۴

جہاں تک پیغام برانہ منصب کے تحت اقبال کی شعر گوئی کا تعلق ہے، جیسا کہ گذشتہ باب
 میں بھی ذکر ہوا، وہ بڑے تسلسل اور تائف کے ساتھ یہ کہتے ہوئے نظر آتے ہیں کہ دولت کی
 مصروفیات کے سب شعر گوئی کے لیے وقت میسر نہیں آتا؛ لٹریری مشا غل کے امکانات کم ہوتے
 جا رہے ہیں؛ شعر گوئی سے محروم ہوں، بلکہ محروم تخلیل کر دیا گیا ہوں، وغیرہ۔

اقبال کے ان بیانات میں خاصی حد تک صداقت نظر آتی ہے، کیونکہ یورپ کے تین سالہ
 قیام کی طرح، واپسی پر بھی ان کی شعر گوئی کی رفتار نسبتاً کم رہی۔ اس عرصے میں، اگرچہ ان کی
 نظموں کی تعداد زیادہ نہیں، تاہم انہوں نے جو نظمیں لکھیں، وہ بہت معزز کر آ رہیں اور تاریخی حیثیت
 رکھتی ہیں، مثلاً: شکوہ، جو اپریل ۱۹۱۱ء میں انجمنِ حمایتِ اسلام کے سالانہ جلسے میں پیش کی گئی۔^۵
 اسی طرح 'شمع اور شاعر' (تاختیق: فروری ۱۹۱۲ء) جو انہوں نے ۱۹۱۲ء کو انجمن
 حمایتِ اسلام کے سالانہ جلسے میں پیش کی۔ سات آٹھ ماہ بعد نومبر ۱۹۱۲ء میں نظم 'جواب شکوہ'
 موچی دروازے کے باہر ایک جلسہ عام میں پڑھی۔ اور پھر اگلے ہی برس انہوں نے اسرارِ
 خودی کا آغاز کر دیا۔

یہ تو صرف طویل نظموں کا ذکر تھا۔ اقبال نے ۱۹۰۸ء (یورپ سے واپسی کے بعد) سے
 ۱۹۱۳ء تک تقریباً نظمیں لکھیں جو مختصر ہونے کے باوجود نہایت اہم اور اپنے اپنے موضوع پر یادگار

حیثیت رکھتی ہیں، جیسے: ”گورستان شاہی، فلسفہ غم، ترا نہ ملی، وظیفت، بزمِ انجام، خطاب بہ جوانان اسلام، حضور رسالت آب میں، دعا، فاطمہ بنت عبد اللہ، اور صدیق، وغیرہ۔ خیال رہے کہ ۱۹۰۸ء سے ۱۹۱۳ء تک کازمانہ اقبال کے لیے شخصی اعتبار سے گونا گوں پریشانیوں کا زمانہ تھا۔ ازدواجی زندگی کی کشتی بچکو لے کھارہی تھی اور اقبال ایک مسلسل اضطراب و بے یقین اور احساسِ تہائی کا شکار تھے۔ ۲۰ اکتوبر ۱۹۱۱ء کو اکبرالہ آبادی کے نام ایک خط میں لکھتے ہیں: ”لا ہور ایک بڑا شہر ہے مگر میں اس ہجوم میں تھا ہوں۔ ایک فرد واحد بھی ایسا نہیں، جس سے دل کھول کر اپنے جذبات کا اظہار کیا جاسکے:

طعنہ زن ہے ضبط اور لذت بڑی افشا میں ہے
ہے کوئی مشکل سی مشکل رازدار کے واسطے
لارڈ بیکن کہتے ہیں کہ: ”جننا بڑا شہر ہو، اتنی ہی بڑی تہائی ہوتی ہے۔ سو یہی حال میر الاحمر میں ہے،
اس کے علاوہ گذشتہ ماہ میں بعض معاملات کی وجہ سے سخت پریشانی رہی اور مجھے بعض کام اپنی فطرت
اور طبیعت کے خلاف کرنے پڑے اور انہی میں طبعِ سلیم میرے لیے شکنجہ کا کام دے گئی۔“

۳

بلاشبہ اقبال کا قلبِ مضطرب؛ احساسِ تہائی اور ہنی و جذباتی نا آسودگی کے سبب ایک مستقل خفار میں بنتا تھا اور طرح طرح سے اس کا انہصار بھی ہوتا رہا، لیکن اپنے شخصی دکھ درد سے قطع نظر حساس شاعر امت کی پریشان حالیوں پر کرب محسوس کرتا تھا۔

عالم اسلام کے لیے یہ بڑا بُر آشوب زمانہ تھا۔ سلطنتِ عثمانی یوں تو انیسویں صدی ہی سے زوال پذیر تھی، لیکن یہیویں صدی میں وہ انحطاط کے اس درجے کے پہنچ بچکی تھی کہ اسے The sick man of Europe (یورپ کا مرد بیمار) قرار دے کر یورپی طاقتیں اس کے حصے بخے کرنے پر تئی ہوئی تھیں۔ ایک طرف اپنی اندروںی بغاوتوں اور دوسروی طرف بلقانی ریاستوں کے حملوں سے ترک مسلسل پسپا ہو رہے تھے۔ اٹلی نے ۱۹۱۲ء میں طرابلس پر حملہ کر دیا۔ فرانس مغربِ اقصیٰ (توپنس، الجزاير اور مراکش) پر قابض ہو گیا۔ یونان نے سالوینیا پر تسلط جمالیا۔ مارچ ۱۹۱۳ء میں سقوطِ آدرینوپل (Adrinople) کا حادثہ رونما ہوا۔ پروفیسر محمد اسلم لکھتے ہیں: ”جس زمانے میں ترکی ریاست ہے بلقان سے نبرد آزماتھا، ان دنوں بر عظیم کے مسلمانوں میں بڑا جوش و خروش پایا جاتا تھا، ان کی تمام ہمدردیاں ترکوں کے ساتھ تھیں۔ بر عظیم کے مسلمان، برطانوی ہند میں رہتے

ہوئے عثمانی خلیفہ کی اطاعت کو مذہبی فریضہ سمجھتے تھے۔ عیدِ دین اور عجّع کے خطبات میں اس کے لیے دعا کی جاتی تھی۔^۸

اس زمانے میں ترکوں کے لیے ملک بھر سے چندے جمع کیے گئے، خانہ شین عورتوں نے اپنے زیورات تک امدادی فنڈ میں دے دیے۔ ڈاکٹر مختار احمد انصاری کی قیادت میں رزمی ترک فوجیوں کے علاج معالجے کے لیے ایک طبی و فرنگی ہندستان سے ترکی بھیجا گیا۔ اگرچہ ترک اپنی بقا کی جگہ ہندستان سے ہزاروں میل دور گڑھ رہے تھے، لیکن ان کی آزمائشوں نے ہندستان کے مسلمانوں کو ایک بے مثال ملی اور دینی غیرت مندی کے جذبے سے سرشار کر دیا تھا۔ کہا جا سکتا ہے کہ وکالت اقبال کی ذاتی، شخصی اور دنیاوی ضرورت تھی تو نظم گوئی امت کے لیے ان کی دل سوزی و دردمندی کا تقاضا تھا۔ ان کا دل ہمیشہ امت مسلمہ کے ساتھ دھڑکتا تھا، چنانچہ اس دور کی پیشتر نظموں میں وہ ہمیں ترجمانِ ملت نظر آتے ہیں۔ مسلمانوں کے احسانات و جذبات اور بر عظیم کی میتوحیکوں کی جیسی بھرپور تربجانی اقبال نے کی، وہ انھی کا حصہ ہے۔ اس نے اقبال کو اپنے عہد کا سب سے مقبول شاعر بنادیا تھا۔ جب طرابلس پر اٹلی کے ہملے کی خبر ہندستان پہنچی، جس میں بہت سے مسلمان بھی جامِ شہادت نوش کر گئے تھے تو مسلمانوں کے جذبات میں زبردست ہل چل مچ گئی۔ اقبال نے بھی اس خبر سے گہرا اثر قبول کیا۔ نظم حضور رسالت آب میں،^۹ اسی زمانے کی یادگار ہے:

گر اں جو مجھ پ یہ ہنگامہ زمانہ ہوا جہاں سے باندھ کے رخت سفر روانہ ہوا
قیودِ شام و سحر میں بسر تو کی لیکن نظام کہنا عالم سے آشنا نہ ہوا
فرشتے بزمِ رسالت میں لے گئے مجکو
حضور آئی رحمت میں لے گئے مجکو
لیعنی شاعر دنیا سے رخصت ہو کر، عالم خیال و تصور میں دربارِ رسالت میں پہنچتا ہے تو آنحضرت پوچھتے ہیں:

نکل کے با غِ جہاں سے بر گب بو آیا
ہمارے واسطے کیا تھے لے کے تو آیا؟

اقبال، جو بآعرض کرتے ہیں:

حضور! دھر میں آسودگی نہیں ملتی تلاش جس کی ہے، وہ زندگی نہیں ملتی

ہزاروں لا لہ و گل ہیں ریاضِ ہستی میں وفا کی جس میں ہو بو، وہ کلی نہیں ملتی
 نیم انھوں نے شاہی مسجد لاہور میں منعقدہ ایک جلسے میں پڑھی تھی، اور لوگوں کو روکا دیا تھا۔ اس
 موقع اور منظر کی جو تصویر ایک چشم دیدگواہ حکیم محمد یوسف حسن (مدیر نیرنگِ خیال) نے پیش
 کی ہے، اس کا خلاصہ یہ ہے کہ اس جلسے میں عام زندہ دلانی لاہور کے علاوہ سر محمد شفیق، سرفصل
 حسین، میاں نظام الدین، مولوی محبوب عالم اور میاں عبدالعزیز جیسے مسلم رہنمائی میں موجود تھے۔
 پہلے چندریزِ لیشن پڑھے گئے۔ پھر علامہ اقبال سے درخواست کی گئی کہ وہ اپنا کلام سنائیں۔ بجوم
 میں پندرہ میں ہزار مسلمان ہوں گے۔ جو شکایہ عالم تھا کہ جذبات پر قابو رکھنا محال ہو رہا تھا۔ نظم
 پڑھنے سے پہلے سر محمد شفیق، میاں فضل حسین اور مولوی محبوب عالم ایڈیٹر روزنامہ پیسیہ اخبار نے
 بڑی آتشیں لترے ہیں کیں، جن میں اٹلیٰ کے خلاف غیظ و غضب کا اظہار کیا تھا۔ جب علامہ نے
 نظم پڑھنی شروع کی تو مجمع پر ایک عجیب قسم کا سکوت طاری ہو گیا۔ اس وقت فرش پر ایک سوئی بھی
 گرتی تو آواز آتی۔ کلام کے علاوہ اقبال کی آواز میں ایک عجیب سوز تھا۔ حضرت علامہ نے مذکورہ
 نظم سنائی۔ علامہ نے جب پوری دل سوزی اور سرشاری سے یہ شعر پڑھا:

مگر میں نذر کو اک آگینہ لایا ہوں

جو چیز اس میں ہے جنت میں بھی نہیں ملتی

تو لوگوں کا تجسس بڑھا، سوال پیدا ہوا، بھلاوہ کیا چیز ہو گی، جو جنت میں بھی نہیں ملتی..... اس کے بعد
 علامہ نے یہ شعر پڑھا:

جھلکتی ہے تری امت کی آبرو اس میں

طرابلس کے شہیدوں کا ہے لہو اس میں

تو مجمع بے قابو ہو گیا۔ حق پکارنا اللہ و بکا اور آدوفغان سے مسجد کی دیواریں لرز نے لگیں۔ اللہ اکبر کے
 فلک شکاف نعرے سے فضا گو نجھے لگی۔ لوگ پاگلوں اور دیوانوں کی طرح کپڑے پھاڑنے
 لگے۔ کوٹ اتار کر پھینک دیے اور ٹوپیاں فضا میں اچھال دیں۔ زمین پر اس طرح لوٹئے
 اور ٹپنے لگے جیسے ان کو کسی نے ذبح کر دیا ہے۔ میں نے اپنی زندگی میں کسی موت کے سامنے پر
 یا کسی بھی موقع پر ایسا دل خراش منظر اپنی آنکھوں سے نہیں دیکھا۔^{۱۲}

طرابلس کی لڑائی میں ایک تیرہ سالہ بچی فاطمہ غازیوں کو پانی پلاتی ہوئی شہید ہو گئی۔ نظم

”فاطمہ بنت عبد اللہ“، اسی شہادت کی یادگار ہے:

فاطمہ! تو آبروے امت مر جوم ہے
ذرہ ذرہ تیری مشت خاک کا مخصوص ہے
یہ سعادت، حورِ صحرائی! تری قسمت میں تھی
غازیان دیں کی ستائی تری قسمت میں تھی
یہ جہاد اللہ کے رستے میں بے قیق و سپر
..... ہے جسارت آفریں شوقی شہادت کس قدر

یہ کلی بھی اس گلستانِ خراں منظر میں تھی
ایسی چنگاری بھی یا رب اپنی خاکستر میں تھی
اسی طرح نظم "محاصرہ ادرنة" ^{۱۱} بھی اسی سلسلے کی کڑی ہے:

یورپ میں جس گھڑی حق و باطل کی چھڑائی
حق خجر آزمائی پہ مجبور ہو گیا

اگرچہ اس زمانے میں ہندستان کے بعض دوسرے اکابر (مولانا شبل نہجی، محمد علی جوہر، ابوالکلام آزاد اور مولانا ظفر علی خاں وغیرہ) بھی ترکوں کی حمایت اور سامراجی طاقتوں کے مظالم اور ان کی زیادتیوں کے خلاف برا بر لکھ رہے تھے لیکن اقبال نے جس انداز اور بدلجھے میں مسلم عوامی جذبات کی ترجیحی کی، اسے سب سے زیادہ پذیرائی ملی۔ ان نظموں کی وجہ سے علامہ اقبال بقول عبدالجید سالک: "اسلامی ہند کی آنکھ کا تارا بن گئے" ^{۱۲}

۲

وکالت کی پیشوارانہ مصروفیات، تحریر و تصنیف اور شعر گوئی کے ساتھ ساتھ علامہ اقبال اہل وطن کے اجتماعی مسائل پر غور و خوض اور بعض پیچیدہ معاملات کی گتھیاں سلب جانے میں بھی شریک رہتے تھے، مثلاً وہ کیم فروری ۱۹۱۲ء کو موچی دروازے کے باہر منعقدہ اس جلسے میں شریک ہوئے جو ہندوؤں اور مسلمانوں کی طرف سے برطانوی حکومت اور شہنشاہ انگلستان پر اظہار اعتماد اور جذبہ خیر سکالی کے لیے منعقد ہوا تھا۔ ^{۱۳} اس جلسے میں اقبال نے بھی تقریبی کی، جس میں ظاہر توانوں نے سرکار کی برکات و فیوض کا ذکر کیا اور شہنشاہ معظم کی تعریف بھی کی، لیکن بڑے حکیمانہ انداز میں مسلمانوں کو نصیحت کی کہ حاکموں سے مودبانہ حاجات طلب کرنے سے پہلے اپنے خدا، اپنے رسول، اپنے دین اور اپنے قوت بازو پر بھروسہ کریں۔ جو سیکھ سکتے ہیں، انھیں سکھا گئیں؛ جو سکھا سکتے ہیں، ان سے پیکھیں اور حتی الوسخ ہمارا وہ نصب اُعین ہو، جو اگلے مسلمانوں کا تھا۔ ^{۱۴} اقبال کی نصیحت اور تلقین ایک طرح سے درسِ خودی تھا، جو آگے چل کر اسرارِ خودی کی شکل میں تفصیل سے مرتب و منضبط ہو کر سامنے آیا۔

۱۸ فروری ۱۹۱۲ء کو انھوں نے جبیبیہ ہال، اسلامیہ کالج لا ہور میں منعقدہ ایک جلسے کی صدارت کی۔ یہ جلسہ مسٹر گھلے کے مسودہ تعلیم لازمی کی حمایت میں منعقد ہوا تھا۔ علامہ اقبال نے بطور صدر جلسہ اپنی تقریر میں لازمی اور جبری تعلیم کے نفاذ کو مغایر اور ضروری قرار دیا۔^{۱۲} اس زمانے میں اقبال انہم حمایت اسلام لا ہور کی مختلف کمیٹیوں کے رکن بھی تھے۔ اپنی تمام ترقی پر بیشانیوں اور مصروفیات کے باوجود وہ متعلقہ کمیٹیوں کے رکن کے طور پر اپنے فرائض بجالاتے رہے۔^{۱۳}

حوالے اور حوالوں کی

- ۱۔ ملفوظات اقبال، ص ۱۰۳
- ۲۔ ڈاکٹر عبدالسلام خوشید: سرگذشت اقبال، ص ۱۲۳
- ۳۔ یہ مضمون Speeches میں شامل ہے۔
- ۴۔ اس مقام کا متن اور اس کی دریافت کا پس منظر بیکھیے: تصنیف اقبال، ص ۳۹۰ و مابعد۔
- ۵۔ روایت ہے کہ اقبال نظم بیکھوہ، لکھ پڑھنے کے لیے دی اور پوچھا کہ اس کا کیا عنوان نہیں سو جھر ہاتھ۔ اپنے دوست میاں عبد العزیز مالوادہ کو نظم پڑھنے کے لیے دی اور پوچھا کہ اس کا کیا عنوان لکھ دیا۔ (میاں عبد العزیز مالوادہ، ص ۱۳۵)
- ۶۔ زندہ روڈ میں، یروں موجی دروازہ منعقدہ جلسے میں جواب بیکھوہ پڑھنے کا سنہ ۱۹۱۳ء بتایا گیا ہے۔ اسی زمانے کے مطبوعہ جواب بیکھوہ کے کتابچوں پر نومبر ۱۹۱۲ء درج ہے۔ دیگر شواہد بھی اس کی تصدیق کرتے ہیں۔
- ۷۔ اقبال نامہ، ص ۳۷۲-۳۷۳
- ۸۔ تحریک پاکستان، ص ۱۲۵
- ۹۔ بانگ درا، ص ۱۹۷
- ۱۰۔ مجالس اقبال، ص ۶۲-۶۳
- ۱۱۔ بانگ درا، ص ۲۱۲
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۲۲۶
- ۱۳۔ ذکر اقبال، ص ۹۲
- ۱۴۔ گفتار اقبال، ص ۱-۲
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۳-۲
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۳
- ۱۷۔ اقبال اور انجمن حمایت اسلام، ص ۱۷۵-۱۷۶

اپنی اصلیت سے ہو آگاہ.....

علامہ اقبال اپنی شخصیت، مزاج اور افتاب طبع کے لحاظ سے ایک شاعر تھے۔ قدرت نے انھیں شعر گوئی کا حیرت انگیز اور بے مثال ملکہ ددیعت کیا تھا۔ عظیم شاعر ایک اعتبار سے پیغام بر بھی ہوتا ہے۔ اقبال کا منصب بھی ایک پیغام بر کا تھا۔ اگرچہ وہ اپنے شاعر ہونے سے تو بار بار اور بتکرار انکار کرتے ہیں (جیسے کہہ رہے ہوں：“کچھ شاعری ذریعہ عزت نہیں مجھے”)، مگر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ ”چند مطالب میرے ذہن میں ہیں، بلکہ مقاصد خاص“..... اور وہ ”شاعرانہ نہیں، بلکہ مذہبی اور اخلاقی ہیں، جن کا مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات میں انقلاب پیدا ہوا اور اس.....۔

۱

بہر حال ”خاص مقاصد“ کی تینکیل کے لیے ہی سہی، وہ شعر گوئی پر مجبور ہوئے کہ یہ، ان کی نظرت اور طبیعت کا اقتضا بھی تھا۔ لہذا اس زمانے میں اپنی گوناگوں مصروفیات اور خلاف طبع قانونی، بخشوں اور موشکانیوں میں الجھے رہنے کے باوجود، انھوں نے خاصی بڑی تعداد میں بلند پایہ نظمیں کیے۔ بحیثیت مجموعی ان نظموں کا مرکزی موضوع امت مسلمہ ہے۔ اسی تسلسل میں ۱۹۱۳ء میں انھوں نے منشوی اسرارِ خودی ^{لکھنی} شروع کی، جو ڈیڑھ دوسرے میں مکمل ہو کر ۱۹۱۵ء کے وسط میں منتظر عام پڑا۔

عظمیہ بیگم کے نام ایک خط میں اقبال نے بتایا ہے کہ اسرارِ خودی کا محرك تحریر و تصنیف، والدِ محترم شیخ نور محمد کی تجویز و ہدایت تھی۔ یہ ۱۹۱۱ء کا ذکر ہے، تاہم فقط والدِ محترم کی ہدایت ہی منشوی کا محرك نہ تھی، سہ سالہ قیام یورپ، سلطنت عثمانیہ کا بکھرتا ہوا شیرازہ، ملت اسلامیہ کا عمومی زوال و انحطاط، اور ان سب کے تیجے میں وہ ذہنی کرب و اضطراب، جو کسی حد تک شکوہ اور شمع اور شاعر، جیسی نظموں اور اس زمانے کے خلطوط (بطورِ خاص مکاتیب بنام اکبر اللہ آبادی) میں ظاہر ہوا، اسرارِ خودی کا اصل محرك ہے۔^۲

آغاز تحریر ۱۹۱۱ء میں ہو گیا مگر یہ فقط چند اشعار تھے، ڈیڑھ دو برس کے قابل کے بعد اقبال ۱۹۱۳ء میں مشنوی کی طرف متوجہ ہوئے، جو اکتوبر یا نومبر ۱۹۱۳ء میں مکمل ہوئی۔

اس مشنوی میں اقبال نے تصویرِ خودی کو پہلی بار مر بوط انداز میں پیش کیا۔ دیباچے میں وضاحت کرتے ہوئے لکھا: ”خودی کا مفہوم احساس نفس یا تعین ذات ہے۔“ مگر یہ تعین ذات کیا ہے؟ اقبال سمجھتے تھے کہ مسلمان اپنے مقصدِ تخلیق کو بھول چکا ہے۔ تعلیمِ خودی سے اسے یاد دلا یا کہ اس کا مقصدِ تخلیق کیا ہے۔ اقبال کے نزدیک انسان، اس دنیا میں خدا کا نائب اور خلیفہ ہے، اپنی اس حیثیت کا وہ جس خوبی سے اور اک کرے گا، اسی تدریس کی زندگی کا میا ب ہوگی۔ ان کی متعدد ماقبل اردو نظموں میں بھی تصویرِ خودی کی جھلکیاں موجود ہیں، جیسے ”شیع اور شاعر“ (فروری ۱۹۱۲ء) کا دسوال بند:

آشنا اپنی حقیقت سے ہوا دہقاں ذرا
دانہ تو، کھیتی بھی تو، باراں بھی تو، حاصل بھی تو

یا گیارہواں بند:

اپنی اصلاحیت سے ہوا آگاہ، اے غافل کہ تو
قطرہ ہے، لیکن مثال بحر بے پایاں بھی ہے
یا خطاب پنوجوانان اسلام (۱۹۱۱-۱۲ء)، جس کا آغاز اس طرح ہوتا ہے:
کبھی اے نوجوان مسلم تدبر بھی کیا تو نے؟
وہ کیا گردوں تھا، تو جس کا ہے اک ٹوٹا ہواتارا

اسی طرح نثر میں بھی اقبال نے کئی جگہ انفرادی کی اصلاح اور نشوونما کی طرف متوجہ کیا ہے، مثلاً ۱۹۰۷ء کے مضمون ”قومی زندگی“ میں کہتے ہیں: ”دنیا کی کسی قوم کی اصلاح نہیں ہو سکتی، جب تک اس قوم کے افراد اپنی ذاتی اصلاح کی طرف توجہ نہ کریں۔“ آسی طرح ۱۹۱۱ء کے خطبہ علی گڑھ (ملٹ بیضا پر ایک عمرانی نظر) میں بھی جذبہ خودی کی پروش و فروع کی طرف اشارے ملتے ہیں۔ اس نظم میں مذکورہ خطبے کا وہ حصہ خاص طور پر قبل غور ہے جس میں وہ جماعتِ مسلمین کی بیعتِ ترکیبی کے تیرے جز ”اسلامی سیرت“ پر گلشنگو کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اس کی غایت نصیط نفس ہے۔ یہ وہی نکتہ ہے جسے اقبال اسرارِ خودی میں تربیتِ خودی کا دوسرا مرحلہ فرادریا ہے۔ اسی طرح ۱۹۱۳ء میں انجمن حمایتِ اسلام کے جلسے سے خطاب کرتے ہوئے کہتے ہیں:

”اسلام چاہتا ہے کہ ہر انسان کی خودی قائم رہے، جو اس کے لیے مقدر ہے اور جس سے بڑا مقام انسانی تصور میں نہیں آ سکتا۔“ علامہ اقبال کا موقف یہ ہے کہ خودی اور خود دشائی، خدا بینی اور خدا شدائی کا ذریعہ ہے۔ اسرارِ خودی میں اقبال نے خودی کے تین مراحل (اطاعتِ الہی، ضبط نفس، نیابتِ الہی) کی نشان دہی کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مذکورہ مراحل طے کرنے کے بعد، بآسانی عرفانِ نفس حاصل ہو سکتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ علامہ اقبال نے مردجہ تصوف پر شدید تقید کی اور اسی حوالے سے وحدتِ الوجود کو بھی زوالِ امت کا اہم سبب قرار دیا۔ اسی طرح انہوں نے حافظ شیرازی کی شاعری کی نہ مت کی اور کہا کہ یہ شاعری انسان کے قوائے عمل کو معطل کر کے اسے زندگی کے برتوار اعلیٰ مقاصد سے غافل کرتی ہے۔ اقبال اپنے قارئین کو خبردار کرتے ہیں:

ہوشیار از حافظِ صہبا گسار جامش از زہرِ اجل سرمایہ دار^۵

اس مثنوی کے شائع ہوتے ہی بعض حلقوں کی طرف سے اقبال پر شدید تقید شروع ہو گئی بلکہ مخالفت کا ایک طوفان اٹھ کھڑا ہوا۔ بقول ڈاکٹر جاوید اقبال: ”وجودی تصوف کے حامی صوفیوں، روایتی سجادہ نشینوں، عہدِ تنزل کے شاعروں کے دل دادوں اور فرسودہ یونانی فلسفہ اشراق کے پیروکاروں نے اسرارِ خودی کی شدید مخالفت کی۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ مثنوی سے ان گروہوں کے عقائد، مشاغل یا مفادات پر زد پڑتی تھی۔ مخالفت میں خواجہ حسن نظامی اور ان کے بعض پیروکار پیش پیش تھے۔^۶

اقبال کے جن ماحوں نے اقبال کا دفاع کیا، ان میں مولانا ظفر علی خاں، عبدالرحمن بجنوری، عبداللہ عmadی اور مولوی سراج الدین پال ایڈو وکیٹ شامل تھے۔ اسرارِ خودی کی مخالفت اور حمایت میں بہت سے مضمایں شائع ہوئے۔ بعض شعراء نے جوابی مثنویاں اور نظمیں لکھیں۔ ان میں پیرزادہ مظفر الدین فضلی کی راز بی خودی زیادہ معروف ہے۔ اقبال کے بزرگ دوست اکبرالہ آبادی نے بھی (مثنوی کو پڑھے بغیر) اسے نشانہ تقید بنایا، چنانچہ اقبال کو اپنے مؤقف کی وضاحت کے سلسلے میں کئی مضمایں لکھنے پڑے۔^۷ یہ بحث ۱۹۱۸ء تک چلتی رہی اور اس میں کچھ تینی بھی آگئی۔ اس مرحلے پر اقبال کے بعض خیرخواہوں نے یہ بے کار بحث بند کرانے کے لیے کوشش کی۔ اکبرالہ آبادی ابتدا میں اسرارِ خودی کے ناقد تھے، لیکن اقبال کی وضاحت کے بعد، انہیں اندازہ ہوا کہ مخالفین اقبال کا مؤقف کمزور ہے۔ چنانچہ انہوں نے اس قسمی جنگ وجدل کے خاتمے کے لیے موثر کردار ادا کیا اور اس طرح یہی مجاز آرائی اختتام کو پہنچی۔^۸

اس عرصے میں اقبال کا تخلیقی سفر بار باری رہا۔ رموز یہ خودی ۱۹۱۸ء میں شائع ہوئی۔ یہ ایک اعتبار سے اسرار خودی کا دوسرا حصہ یا اس کا نکملہ تھا۔ اقبال کے بقول: ملت اسلامیہ کا یہ فلسفہ اس سے پہلے بھی اسلامی جماعت کے سامنے پیش نہیں کیا گیا تھا۔ اسرار خودی میں فرد کی خودی، انفرادیت اور شخص پر اتنا زور دیا گیا تھا کہ بعض لوگوں کو ملت کا وجود گم ہوتا ہوا نظر آیا۔ اقبال نے وضاحت کی کہ بے خودی، دراصل خودی، ہی کا ایک پہلو ہے اور بے خودی، خودی، کی تکمیل و توسعہ کا باعث ہوتی ہے۔ اقبال کے ہاں بے خودی کا یہ صورت اقبال کی متعدد نظموں (ترانہ ملی، شکوہ، شمع اور شاعر، بزمِ انجمن) میں بھی موجود ہے۔ ”شماع شاعر“ میں کہتے ہیں:

آبرو باقی تری ملت کی جمعیت سے تھی
جب یہ جمعیت گئی، دنیا میں رسو تو ہوا

فرد قائمِ ربط ملت سے ہے، تھا کچھ نہیں
موج ہے دریا میں اور پریون دریا کچھ نہیں

”بزمِ انجمن“ کا آخری شعر ہے:

ہیں جذب بائیسی سے قائم نظام سارے
پوشیدہ ہے یہ نکتہ تاروں کی زندگی میں
اقبال نے ایک اور جگہ لکھا ہے: ”حقیقی اسلامی بے خودی، میرے نزدیک اپنے ذاتی اور شخصی میلانات و رجحانات و تخلیقات کو چھوڑ کر، اللہ کے احکام کا پابند ہونا ہے۔“ اور یہ چند نکات پر عمل پیرا ہونے سے ممکن ہے۔ اس ضمن میں اقبال نے ارکانِ اسلامیہ کے تحت تو حیدر اور رسالت کا ذکر کرتے ہوئے وضاحت کی ہے کہ رسالتِ محمد یہ صلی اللہ علیہ وسلم کا نصب العین حریت و مساوات اور بہترت و اخوت کے ذریعے ایک آفاقی نظام قائم کرنا تھا۔ اقبال نے ملی شعور کی بیداری اور اجتماعی شیرازہ بندی میں مطالعہ تاریخ کو ضروری قرار دیا۔ ان کے نزدیک:

ایں ترا از خویشن آگہ کند
آشناے کار و مرد رہ کند

روح را سرمایہ تاب است ایں
جسم ملت را چو اعصاب است ایں^۹

(یہ تاریخ تھیں اپنے آپ سے آگاہ کرتی ہے اور تجھے مرد کا اور مرد رہ بنائی ہے۔ ملت کی روح کے لیے یہ سامان قوت ہے اور جس دل ملت کے لیے اس کی حیثیت اعصاب کی ہے۔) نوجوانان ملت کو، تاریخِ اسلام کے ایوانوں میں جھائکنے کی عکوت دیتے ہوئے، وہ کہتے ہیں:
کبھی اے نوجوان مسلم! تدبیر بھی کیا تو نے؟
وہ کیا گردوں تھا تو جس کا ہے اک ٹوٹا ہوا تارا

در اصل اقبال سمجھتے تھے کہ تاریخ، ہمیں اجتماعی زندگی کو بہتر صورت میں منظم و مرتب کرنے کی راہ بھاتی ہے۔ تاریخ سے علامہ اقبال کی دل چھپی کے ضمن میں یہاں یہ تنام مناسب ہو گا کہ پنجاب یونیورسٹی میں اسلامی تاریخ کا مضمون ۱۹۲۳ء سے بی اے کے نصاب میں شامل چلا آ رہا تھا۔ ۱۹۳۲ء میں یونیورسٹی کے انگریز پروفیسر بروس کی تجویز پر اسے بی اے پاس کو رس سے خارج کر دیا گیا۔ ۱۱ ارجنون ۱۹۳۲ء کو موچی دروازے میں منعقدہ احتجاجی جلسے میں صدارتی تقریر کرتے ہوئے، علامہ اقبال نے اس امر پر اظہار افسوس کیا کہ ہمارے اداروں میں تاریخ اسلامی کی تدریس کا معقول انتظام نہیں ہے۔ انہوں نے بتایا کہ جب میں اٹلی گیا تو مجھے ایک شخص پرنس کیتیا نی ملا۔ وہ اسلامی تاریخ کا دلدادہ تھا، اس نے اپنے شوق سے اسلامی تاریخ پر نہایت قابل ستائش علمی و تحقیقی کام کیا تھا۔ تاریخِ اسلام سے اپنی دل چھپی کی وجہ بتاتے ہوئے اس نے کہا: اسلامی تاریخ عورتوں کو مرد بناتی ہے۔^{۱۰}

۳

اقبال کا ارادہ تو یہ تھا کہ حیاتِ مستقبلہ اسلامیہ کے نام سے تیسرا حصہ بھی لکھا جائے، لیکن پھر ان کی تختن گوئی کا رُخ دوسری طرف مڑ گیا۔ کسی مسلسل نظم یا مثنوی کے بجائے وہ چھوٹی بڑی اردو اور فارسی نظمیں لکھتے رہے۔ اگرچہ متصل زمانے میں انہوں نے بعض معرب کہ آراؤ نظمیں بھی لکھیں، مگر ان کی طبیعت اردو سے زیادہ فارسی گوئی کی طرف مائل رہی۔ ایک خط میں لکھتے ہیں: ”اردو اشعار لکھنے سے دل برداشتہ ہوتا جاتا ہوں۔ فارسی کی طرف زیادہ میلان ہوتا جاتا ہے۔ اور وجہ یہ ہے کہ دل کا غبار اردو میں نکال نہیں سکتا۔“^{۱۱} یہی وجہ ہے کہ رموزِ بے خودی (۱۹۱۸ء) کے چار پانچ برس بعد فارسی کا اتنا کلام جمع ہو گیا کہ ۱۹۲۳ء میں پیامِ مشرق کے نام سے فارسی

مجموعہ کلام کی اشاعت عمل میں آئی۔ اس دور کے کلام اقبال کو سمجھنے کے لیے بیسویں صدی کے ربع اول کے حالات و واقعات پر نظر ڈالنا ضروری ہے۔

بجگِ عظیم اول (۱۹۱۲ء-۱۹۱۸ء) کے دوران میں برطانیہ کو گونا گون مشکلات کا سامنا تھا۔ حکومت چاہتی تھی کہ کم از کم جنگ کے خاتمے تک ہندستانی ان کے لیے کوئی مسئلہ پیدا نہ کریں۔ اہل ہند کو مطمئن رکھنے کے لیے ۱۰ اگست ۱۹۱۸ء کو وزیر ہند مسٹر مانٹی گورنے اعلان کیا کہ جنگ ختم ہونے پر ہم ہندستان میں مقامی باشندوں پر مشتمل حکومت قائم کر دیں گے جو انھی کے سامنے جواب دہ ہوگی۔ یہ اعلان بہت خوش آئند تھا، مگر جنگ کے خاتمے پر یہ وعدہ ایفا نہ ہوا۔ اس بد عہدی پر پورے ملک میں غم و غصے کی ایک اہر دوڑگی اور جگہ جگہ احتجاجی جلسے ہونے لگے۔ ابناے وطن کے غم و غصے کی ایک وجہ بھی تھی کہ ہندی مسلمان خلافت عثمانی سے ایک جذبائی لگاؤ رکھتے تھے۔ ہندستان میں کہیں کہیں عثمانی خلیفہ کا نام بھی خطبے میں لیا جاتا تھا۔ اب اتحادی طاقتیں جنگ کے خاتمے پر، ترکی سے متعلق اپنے وعدوں سے مخرف ہو گئیں، بلکہ ترکی سے ان کا سلوک نہایت ذلت آمیز تھا۔ اس پر ہندستانیوں کا ناراض ہونا بے جانہ تھا۔

برطانیہ کو اپنی استعماری پالیسیوں پر ہندستانیوں کے رو عمل کا اندازہ تھا، اس لیے اس نے ”سو نے کی اس چیزیا“، پر اپنی گرفت مضبوط کرنے کے لیے روٹ ایکٹ کے نام سے ایک کالا قانون نافذ کر دیا، جس کی رو سے حکومت جسے چاہتی، گرفتار کر کے سزا دے سکتی تھی، کوئی داد و فریاد نہ تھی۔ مزید برآں ۱۳ اپریل کو جیلانوالہ باغ کے احتجاجی جلسے میں جزل ڈائر کے حکم پر فائزگ کر کے چار سو سے زائد لوگوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا گیا، جس نے جلتی پر تیل کا کام کیا۔ پنجاب کے گورنر سر ماہیل اوڈ و دائر نے مزید عاقبت نا اندیشی سے کام لیتے ہوئے پنجاب میں مارشل لا نافذ کر دیا۔ لوگوں کو دھماکانے کے لیے پنجاب میں جگہ جگہ پھانسیاں نصب کر دی گئیں۔ اوڈ و دائر کی دہشت کا یہ عالم تھا کہ مولانا ابوالکلام آزاد، حکیم محمد اجمل خاں، محمد علی جوہر، شوکت علی اور گاندھی جی وغیرہ لا ہور آئے تو کوئی شخص انھیں اپنے ہاں ٹھہرانے کے لیے تیار نہ تھا۔ میاں عبدالعزیز بار ایٹ لا نے بڑی جرات سے کام لیتے ہوئے انھیں اپنے ہاں ٹھہرایا۔^{۱۱}

۲۰ مئی ۱۹۱۹ء کو بمبئی کے ایک اجتماع میں مولانا عبد الباری فریگی محلی نے خلافت کمیٹی کی بنیاد رکھی۔^{۱۲} ۲۲، ۲۳ نومبر ۱۹۱۹ء کو دہلی میں منعقدہ اس کے دوسرے اجلاس میں ہندو رہنماء گاندھی جی، موتی لال نہر و اور مدن موہن مالویہ وغیرہ نے بھی شرکت کی اور تحریک خلافت کے لیے غیر مشروط

تعاون پیش کیا۔^{۱۷} مختلف شہروں میں اس کی شانیں قائم ہوئیں۔ تحریک خلافت کے سلسلے میں زیادہ تر ہندوستانی متم تھے، پرانچ ۱۹۲۰ء میں گاندھی جی کے ایما پر ترکِ موالات کی شق بھی تحریک میں شامل کردی گئی، یعنی عدالتی اور برطانوی ساختہ اشیا کا مقاطعہ (بایکاٹ) کیا جائے اور عوام سرکاری تعلیمی اداروں اور ملازمتوں کو ترک کریں۔^{۱۸} ان حالات میں بہت سے لوگ توقع رکھتے تھے کہ دوسرے نمایاں راہنماؤں کے ساتھ ساتھ، اقبال بھی جلوسوں، جلوسوں اور اجتماعی سرگرمیوں میں پیش پیش نظر آئیں گے، مگر اقبال اپنی شاعرانہ افتادِ طبع کے سبب، ہنگاموں سے نفور رہتے تھے۔ قطب از جائی جبکہ کامراج رکھنے والے شخص سے سیاسی میدان میں سرگرم عمل راہنماؤں کی سی دوڑ دھوپ کی توقع بھی نہیں کی جاسکتی تھی۔ یوں بھی ۱۹۱۷ء سے ان کی سماجی سرگرمیاں کم ہو گئی تھیں۔ اگرچہ اقبال بعض اوقات کسی تقریب میں شریک بھی ہو جاتے تھے، مگر بحیثیت مجموعی جگہ عظیم اول (۱۹۱۳ء-۱۹۱۸ء) کا زمانہ بلکہ ما بعد کا زمانہ بھی بقول جاوید اقبال: اقبال کی خانہ نشینی کا زمانہ تھا۔^{۱۹} پرانچ مولانا شوکت علی نے اُنھیں علی گڑھ بیالا تو جواباً لکھا: ”بھائی شوکت! اقبال عزالت نشین ہے اور اس طوفان بے تمیری کے زمانے میں گھر کی چار دیواری کو کشتی نوح سمجھتا ہے۔“^{۲۰}

اقبال کی عزلت نشینی کا ایک سبب یہ تھا کہ وہ اسرار خودی کی تصنیف و تکمیل کی طرف اپنی پوری توجہ مبذول کیے ہوئے تھے۔ عین اسی مصروفیت کے زمانے میں ۹ نومبر ۱۹۱۷ء کو ان کی والدہ فوت ہو گئیں۔ اس حادثے نے قدرتی طور پر انھیں پریشان اور اداس کر دیا۔ کئی ماہ تک یہی کیفیت جاری رہی۔ مہاراجا کشن شاد کو لکھتے ہیں: اس حادثے نے میرے دل و دماغ میں ایک شدید تغیری پیدا کر دیا ہے۔ میرے لیے دنیا کے معاملات میں دل چھپی لینا اور دنیا میں [آگے] بڑھنے کی خواہش کرنا صرف مرحومہ کے دم سے وابستہ تھا۔ اب یہ حالت سے کہ موت کا انتظار ہے۔^{۲۱} اعظم والدہ مرحومہ کی یاد میں، (بانگ درا، ص ۲۲۶) اسی سانحے پر لکھی گئی۔ اسرار خودی کی اشاعت (۱۹۱۵ء) کے بعد ان کے خلاف قلمی ہنگامہ آرائی شروع ہو گئی اور جلد بعد وہ رموزِ بے خودی کی تحریر میں مصروف ہو گئے۔

کئی سال بعد کی بات ہے، مولانا محمد علی جو ہر ایک مرتبہ لا ہور آئے اور اقبال سے اپنے بے تکلفانہ انداز میں کہنے لگے: ”ظالم! ہم تو تمہارے شعر پڑھ پڑھ کر جیل جاتے ہیں، لیکن تم دھسنا اور ٹھے، حق کے کش لگاتے رہتے ہو۔“ اقبال نے برجستہ جواب دیا: ”میں تو قوم کا قوال ہوں اور

قول خود و جو حال میں شامل نہیں ہوتا، ورنہ قوائی ہی ختم ہو جائے۔^{۱۹} یہ بات اقبال نے از راہ تفہن کہی تھی۔ حقیقت تو یہ ہے کہ انھوں نے ہمیشہ ہی مسلمانوں کے دکھ در دکو شدت سے محسوس کیا اور وہ مسلمانوں کی اجتماعی تحریکوں سے کبھی لا تعلق نہیں رہے۔ جہاں جہاں مسلمانوں کے اجتماعی مفادات یا مسائل کے سلسلے میں ضرورت پیش آتی، لوگ انھیں مستعد پاتے۔ وہ بڑے خلوص اور احساسِ ذمہ داری کے ساتھ مسلم عوام کی راہ نمائی کرتے اور بطور ایک راہ نما، مشکلات و مصائب میں ان کی ڈھارس بندھاتے۔ اپنے بقول، پیشیکل جلوسوں میں شریک نہیں ہوتے تھے، مگر خلافت اور ترکِ موالات، ان کے خیال میں مذہبی مسائل تھے،^{۲۰} اس لیے ایسے جلوسوں میں شرکت کرتے تھے، مثلاً: ^{۲۱} ۱۹۱۹ء کو باغ پیرون موچی دروازہ منعقدہ ایک جلسے میں شریک تھے، اس کی صدارت میاں فضل حسین نے کی تھی۔ یہ جلسہ خلافت کے تحفظ اور بقا کے لیے منعقد کیا گیا تھا۔ برطانیہ سے مطالبہ یہ تھا کہ خلافتِ عثمانیہ کو ختم نہ کیا جائے اور نہ ترکیہ کے حصے بخڑے کیے جائیں۔ اقبال برطانیہ اور دوسری بڑی طاقتوں کے استعماری مزاں سے بخوبی واقف تھا اور انھیں، ان سے کسی خیر کی توقع نہ تھی، چنانچہ مذکورہ جلسے میں تقریر کرتے ہوئے علامہ اقبال نے کہا: ”هم کیوں کسی بندے کے سامنے شکایت کریں، ہمیں خدا کے سامنے شکایت کرنی چاہیے۔ خوشابد، منت اور مانگنے سے کبھی کچھ نہیں ملا۔ خدا کے سوا کسی کی اطاعت ہمارے لیے واجب نہیں۔^{۲۲}

اگر ملک ہاتھوں سے جاتا ہے، جائے
تو احکام حق سے نہ کر بے وفائی

واضح رہے کہ علامہ اقبال تحریک خلافت اور ترکِ موالات کے جملہ نکات سے متفق نہ تھے۔ وسط تمبر میں فیصلہ ہوا کہ ایک وفد برطانیہ بھیجا جائے گا، جو برطانیہ سے خلافت کو برقرار رکھنے کی درخواست کرے گا۔ مجوزہ وفد میں محمد علی جوہر کے علاوہ سید سلیمان ندوی بھی شامل تھے۔ اقبال نے خلافت کی اس ”گدائی“ کو ناپسند کیا اور سید صاحب کو معارف میں اشتاعت کے لیے وہ اشعار لکھ بھیجے، جو بانگ درا (ص ۲۵۲) میں ”درویزہ خلافت“ کے عنوان سے شامل ہیں۔^{۲۳} اقبال کے نزد یک خلافت کی گدائی قومی ولیٰ غیرت اور خودی و خودداری کے خلاف تھی، بہر حال وفد برطانیہ کیا اور ناکام لوٹا۔ گدائی سے کچھ نہ ملا۔

دسمبر ۱۹۱۹ء میں، امر تسریں میں خلافت کا نفرنس اور کانگریس کے جلسے ہوئے تو علی برادران کچھ عرصہ قبل ہی، بیتول جیل سے رہا ہو کر آئے تھے۔ وہ بھی خلافت کا نفرنس میں شرکت کے لیے

امر ترا آئے، ادھر سے علامہ اقبال بھی مرزا جلال الدین اور نواب ذوالفقار علی خاں کے ساتھ امر ترا پہنچ کر جلسے میں شریک ہوئے۔ اس موقعے پر اقبال نے جلسے میں وہ اشعار پڑھے، جو اسیروں کے عنوان سے بانگ درا (ص ۲۵۳) میں موجود ہیں۔ یہ ایک طرح سے جلیانوالہ باغ کے شہیدوں کو خراج تحسین تھا:

ہے اسی روایت افزا، جو فطرت ہو بلند

قطرہ نیساں ہے زندان صدف سے ارجمند

خلافت اور ترکِ موالات جذباتی تحریکیں تھیں اور انہوں نے مسلمانوں کے اندر پاچل برپا کر دی تھی۔ مولانا محمد علی جوہر اور مولانا شوکت علی تحریکِ خلافت میں پیش پیش تھے۔ اقبال بھی شروع میں ان تحریکیوں سے متاثر ہوئے، کیونکہ اصولی طور پر انھیں مسلمانوں کے مطالبات سے پورا اتفاق تھا، لیکن جلد انہوں نے محسوس کیا کہ ہندو مسلمانوں کو اپنا آلہ کار بنا رہے ہیں، اس لیے وہ بڑی حد تک ان تحریکیوں سے الگ ہو گئے۔

تحریکِ خلافت اور ترکِ موالات کے سلسلے میں اقبال کے طرزِ عمل کا کچھ ذکر اور پرآچکا ہے، یہاں یہ بتانا کافی ہو گا کہ ترکِ موالات ممکن کا پہلا ہدف علی گڑھ کا لج بنا کیونکہ ترکِ موالات کے تحت سرکاری اور ایسے غیر سرکاری تعلیمی اداروں کا مقاطعہ بھی شامل تھا، جو سرکار سے گرانٹ لیتے تھے۔ اس ممکن میں جو لیڈر پیش پیش تھے، ان میں علی برادران کے ساتھ گاندھی جی بھی شامل تھے۔ بہر حال کالج کا مقاطعہ کر کے ۱۹۲۰ء میں علی گڑھ میں جامعہ ملیہ اسلامیہ کے قیام کا اعلان ہوا اور جن طلبہ و اساتذہ نے کالج سے علیحدگی اختیار کی، انھیں نئی قائم شدہ جامعہ ملیہ اسلامیہ میں داخل کر لیا گیا۔ گاندھی جی نے اقبال سے نویز جامعہ کی صدارت (وائس چانسلر شپ) قبول کرنے کی درخواست کی، مگر انہوں نے معدترت کر لی۔ اقبال کی دوربین نگاہ ہوں نے بھانپ لیا تھا کہ مقاطعہ، مسلمانوں کے حق میں نقصان دہ ہو گا۔ خیال رہے کہ گاندھی جی نے بنارس کی ہندو یونیورسٹی کو مقاطعہ کا ہدف نہیں بنایا اور جب کسی نے انھیں توجہ دلائی کہ ہندو یونیورسٹی کے اساتذہ اور طلبہ ترکِ موالات پر عمل پیرانہیں ہیں تو گاندھی جی نے اپنی بے بُی کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ پنڈت مدن موہن مالویہ مقاطعے کے خلاف ہیں۔^{۲۳} نتیجہ یہ کہ وہاں تعلیم و تدریس کا سلسلہ باقاعدگی سے جاری رہا۔

علی گڑھ سے بعض اساتذہ اور طلبہ کو اکھاڑنے کے بعد ترکِ موالات کے حامیوں کا اگلا

ہدف پنجاب میں مسلمانوں کے لیے اعلیٰ تعلیم کا ایک بڑا مرکز اسلامیہ کا لج لاحور تھا۔ یہ لوگ چاہتے تھے کہ مذکورہ کالج، پنجاب یونیورسٹی سے اپنا الحاق ختم کر لے۔ اقبال اس زمانے میں اجمن حمایتِ اسلام لاہور کے آنری ی جزل سیکرٹری تھے۔ وہ سمجھتے تھے کہ یونیورسٹی سے کالج کا الحاق ختم کرنا مسلمانوں کے لیے نقصان دہ ثابت ہو گا۔ اس لیے انہوں نے علمائے کرام سے متقدمہ فیصلہ لینے کی تجویز پیش کی جس پر عمل درآمد، ظاہر ہے، ممکن نہ تھا۔ ان کی اس ترکیب سے مسلمانوں کو بڑا فائدہ یہ پہنچا کہ ان کا یہ تعلیمی ادارہ تباہ اور تخلیل ہونے سے بچ گیا، اگرچہ بائی کاٹ پر عمل درآمد کے لیے کالج کے طلبہ نے بہت ہنگامہ آرائی کی، اور کچھ توڑ پھوڑ بھی کی۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں:

”اقبال محسوس کرتے تھے کہ کانگریس کی اعانت سے مسلمانوں کے لیے جو نئے تعلیمی ادارے قائم ہوئے تھے، وہ بظاہر تو اسلامی تھے، لیکن درحقیقت مسلم قومیت کی بجائے قومیت متحده کے مبلغ و تربیت جان تھے۔ اس کے علاوہ انھیں یقین تھا کہ اگر مسلم درس گا ہیں عدم تعاون کی لپیٹ میں آگئیں تو مسلمانوں کی تعلیمی حالت اور بھی ناگفتہ ہو جائے گی۔“^{۲۳}

اقبال کی بصیرت قابل داد ہے کیونکہ بعد ازاں جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کا تجویز شخص سامنے آیا، وہ کانگریس کی ہندستانی قوم پرستی پر بنی تھا، دوسرے: ہندوؤں نے مقاطعے سے اپنا دامن بچائے رکھا اور یوں وہ تعلیم میں، مسلمانوں کے مقابلے میں اور بھی برتو فواؤن ہو گئے۔ تحریک ترک موالات کے ضمن میں بعض علماء (ابوالکلام آزاد، عبدالباری فرنگی محلی وغیرہ) نے ہندستان کو دارالحرب قرار دیتے ہوئے یہاں سے بھرت کر جانے کا فتویٰ دیا۔^{۲۴} مگر بھرت کے نتیجے میں مسلمانوں کو بے حد مصائب اور مالی و جانی تباہی و بر بادی کا سامنا کرنا پڑا۔ تقریباً اٹھارہ ہزار مسلمانوں نے اپنی جایدادیں ہندوؤں کے ہاتھاونے پوئے بچ کر افغانستان کی طرف بھرت کی۔ بہت سے سفر کی صعوبتوں کا شکار ہو کر چل بے؛ جو واپس آئے، وہ نان شبینہ کو محتاج ہو چکے تھے۔^{۲۵} ۱۹۲۲ء میں چوراچوری کے پرتشدد واقعہ پر گاندھی جی نے اچانک ترک موالات ختم کرنے کا اعلان کر دیا، خلافت کی تحریک بھی رفتہ رفتہ ماند پڑ گئی اور ۱۹۲۳ء میں خود اتنا ترک نے ترکی میں خلافت کی بساط پیٹ دی۔ ان حالات نے اقبال کی سیاسی بصیرت پر مہر تصدیق شبت کر دی۔

حوالے اور حواشی

- ۲۔ تصنیف اقبال، ص ۷۷
- ۳۔ دیباچہ اسرار خودی، طبع اول، ۱۹۱۵ء
- ۴۔ مقالات اقبال، ص ۹۰
- ۵۔ اسرار خودی، طبع اول، ص ۲۶
- ۶۔ زندہ رود، ص ۲۲
- ۷۔ مقالات اقبال (مرتبین: عبدالواحد معینی محمد عبد اللہ قریشی) میں اس نوعیت کے چار پانچ مضمون میں شامل ہیں۔
- ۸۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: محمد عبد اللہ قریشی کا مضمون 'معزکہ اسرار خودی'، مشمولہ مجلہ: اقبال، لاہور، اکتوبر ۱۹۵۲ء، اپریل ۱۹۵۲ء
- ۹۔ اسرار و رموز، ص ۱۳۲
- ۱۰۔ گفتار اقبال، ص ۱۵۲-۱۵۳
- ۱۱۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۹۹
- ۱۲۔ تخلیص از میان عبدالعزیز مالواڑہ، ص ۸۲، ۹۲، ۹۸
- ۱۳۔ تحریک پاکستان، ص ۲۰۱
- ۱۴۔ حکوماتہ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، ص ۱۰
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۰-۱۱
- ۱۶۔ زندہ رود، ص ۳۰۱
- ۱۷۔ اقبال نامہ، ص ۲۲۵-۲۲۶
- ۱۸۔ اقبال بنام شاد، ص ۱۰۹
- ۱۹۔ آثار اقبال، ص ۲۸
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۲۵۵
- ۲۱۔ انوار اقبال، ص ۱۳۳
- ۲۲۔ اقبال نامہ، ص ۱۳۲، سید سلیمان ندوی کو ارسال کردہ قطعہ کا پہلا شعر تھا:
بہت آزمایا ہے غیر و کوتونے
گمراج ہے وقت خویش آزمائی
جب کہ بانگ درا (ص ۲۵۲) میں اس قطعہ کا پہلا شعر یہ ہے:
اگر ملک ہاتھوں سے جاتا ہے جائے
تو احکام حق سے نہ کر بے وفائی
اقبال نے سید سلیمان ندوی کو لکھا تھا کہ "عنوان، ان اشعار کا آپ خود تجویز کر لیں....." معارف (اکتوبر ۱۹۱۶ء) نے یہ اشعار "پلیٹکل گدائی" کے زیر عنوان شائع کیے۔
- ۲۳۔ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، ص ۱۲۵
- ۲۴۔ زندہ رود، ص ۳۱۲
- ۲۵۔ تبرکات آزاد حکوماتہ حصول پاکستان، ص ۱۲۳
- ۲۶۔ تحریک پاکستان، ص ۲۱۱

اقبال سرا قبائل شد.....

۱

اقبال نے ۸ جون ۱۹۱۷ء کو اپنے کشمیری دوست محمد دین فوق کو ایک خط میں لکھا: ”افسوس ہے کہ میں نے آج تک کشمیر کی سیر نہیں کی۔“^۱

اس جملے سے، اقبال کی اس حضرت بھری آرزو کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، جو کشمیر کی زیارت و سیاحت کے لیے وہ اپنے دل میں رکھتے تھے۔ ان کی اس دیرینہ آرزو کی تکمیل کی صورت، چار برس بعد پیدا ہوئی۔

جون ۱۹۲۱ء میں ان کے دوست ^{مشی} سراج الدین نے بعض قانونی نکات پر مشاورت (یا ایک دوسری روایت کے مطابق کسی مقدمے کی پیروی) کے لیے انھیں سری گمراہ کیا۔^۲ اس سفر میں اقبال کے ایک قربی دوست مولوی احمد دین دکیل ان کے رفیق سفر تھے۔ وہ اپنے دفتری معاون ^{مشی} طاہر الدین کو بھی ساتھ لے گئے تھے۔ تقریباً دو ہفتے تک سری گمراہ میں رہے اور اس دوران میں ان کا قیام غالباً کسی ہاؤس بوث میں رہا۔^۳ یہاں انھوں نے ^{مشی} سراج الدین کے مقدمے کی پیروی کی، مگر اس کا فیصلہ حسب منشاء ہو سکا۔^۴ فاضل وقت سیر و تفریح میں گزارا۔

جاوید اقبال لکھتے ہیں: ”قانونی کاموں سے فراغت کے بعد، اقبال شکارے میں بیٹھ کر ڈل کی سیر کو جاتے اور احباب کے ہمراہ انشاٹ بائی اور شالا مار باعث میں دن گزارتے۔^۵ ایک روز شام کو سیر سے واپس آ رہے تھے، غروب آفتاب کا وقت تھا، شفق پھول رہی تھی اور اس کا عس جمیل، جمیل کے شفاف پانی میں جھلما رہا تھا۔ خوب صورت اور دل کش منظر نے اقبال کو مسحور کر دیا۔ ان کا تاثر، بے اختیار حسب ذیل دو شعروں میں ڈھل گیا:

تماشائے ڈل کن کہ ہنگامِ شام	دہ شعلہ را آشیاں زیر آب
بشوید ز تن تا غبار سفر	زند غوطہ در آب ڈل آفتاب

لیکن سفر کشمیر کی یادگار نظم ساقی نامہ (مشمولہ پیام مشرق) ہے، جو شاط باغ میں لکھی گئی۔ ساقی ناموں کی روایت کے مطابق، نظم کے ابتدائی حصے میں موسم بہار، اور اس کی مناسبت سے رنگارنگ پھلوں، گیت گاتے پرندوں کی دل کش صداؤں، بزرے کے تختوں، ندی نالوں، آبشاروں اور دامن کوہ کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ کشمیر جنتِ نظیر کے بارے میں اقبال کہتے ہیں:

تو گوئی کہ یزداد، بہشت بریں را
نہاد است در دامن کوہ سارے
(تم کہو گے کہ باری تعالیٰ نے جنت الفردوس کو) (آسمانوں سے اتار کر) زمین پر اُسے دامن کوہ
میں لا بسا یا ہے۔)

یہاں قدرتی طور پر ذہن غنی کا شیری کے معروف شعر کی طرف منتقل ہوتا ہے:
اگر فردوس بر رُوے زمیں است ہمیں است و ہمیں است و ہمیں است
یہاں اقبال شکوہ کرتے ہیں (اور شاید وہ قدرت کی اس ستم ظریفی کی طرف توجہ بھی دلا
رہے ہیں) کہ اس خوب صورت سرز میں کے باشندے سرمایہ داروں کے استھان کا شکار ہیں:
بریشم قبا خواجه از محنت او نصیب تنش جامہ تارتارے
(اس محنت کش کی محنت سے تیار ہونے والی ریشم کی قبا، سرمایہ دار زیب تن کرتا ہے، لیکن خود محنت
کش کا لباس تارتار ہے۔)

اس کے بعد اقبال نے شکوہ کیا ہے کہ کشمیری باشندے غلامی کے خوگر ہو چکے ہیں، وہ خودی سے نا آشنا ہیں اور ان کے خمیر بلند خیالات سے عاری ہیں۔ اقبال باری تعالیٰ سے دعا گو ہیں کہ وہ کشمیریوں کے دلوں میں جذبہ آزادی کی شمع فروزان کر دے۔

۲

۱۹۲۲ء میں مسجد شب بھر کی تعمیر کا دلچسپ واقعہ پیش آیا۔ شاہ عالمی دروازے کے باہر ڈیڑھ مرلہ سر کاری جگہ خالی پڑی تھی۔ ہندوؤں نے جگہ مندر اور مسلمان مسجد بنانا چاہتے تھے۔ (بعض روایات میں ہے کہ ہندوؤں نے وہاں ایک مندر بنایا تھا، قریب میں مسجد کوئی نہ تھی اور یہ بات مسلمانوں کو کھنکتی تھی۔) میاں عبدالعزیز نالوادہ کے مشورے اور تائید سے مسلمانوں نے رات بھر میں کام کر کے وہاں مسجد تعمیر کر لی اور نماز فجر اسی مسجد شب بھر میں باجماعت ادا کی گئی۔ ہندوؤں پر چیلنج بیں تو بہت ہوئے، مگر کچھ نہ کر سکے۔ بانگ درا کے آخری قطعے کا یہ شعر اسی واقعے سے متعلق ہے:

مسجد تو بنا دی شب بھر میں ایماں کی حرارت والوں نے
من اپنا پرانا پانی ہے، برسوں میں نمازی بن نہ سکا
مسجد شب بھر کی یہ ہنگامی تعمیر عارضی تھی۔ بعد ازاں اُس عارضی تعمیر کو گرا کرنے پختہ مسجد بنائی گئی تھی،
جو اب بھی قائم اور آباد ہے۔

۳

۲۳ مئی ۱۹۲۲ء کو اقبال نے مولانا گرامی کو خط میں لکھا: میں امتحانوں کے پرچوں میں سخت
مصروف رہا، اس واسطے جواب نہ لکھ سکا۔ یہ کام بھی تک جاری ہے اور غالباً پندرہ بیس روز اور
جاری رہے گا۔ اور وہ کی نسبت میرے پاس کام بھی زیادہ ہوتا ہے، کیونکہ دیگر یونیورسٹیوں کے
پرچے بھی ہوتے ہیں۔

اقبال عملی زندگی کے ابتدائی برسوں میں تعلیم و تعلم سے وابستہ رہے، پھر و کالت کا پیشہ اپنالیا،
مگر تعلیم سے ان کا تعلق برابر قائم رہا۔ وہ پنجاب یونیورسٹی کی مختلف علمی اور تعلیمی انجمنوں کے رکن
اور اورینگل فیکٹری کے ڈین رہے۔ مڈل، انٹرمیڈیٹ، بی اے اور ایم اے کے مختلف مضامین
(اردو، فارسی، فلسفہ، قانون) کے پرچوں کے مرتب اور مختصر کے فرائض بھی انجام دیے۔ اس
زمانے میں ایم اے کا ایک امتحانی پرچہ (جوابی کاپی) جا چکنے کا معاوضہ درود پے تھا۔

پنجاب یونیورسٹی کے علاوہ، دیگر یونیورسٹیاں بھی، ان سے بھی خدمت لیتی تھیں۔ یہ
مصروفیت تھی تو ایک مشقت مگر اس اعتبار سے مفید تھی کہ اس طرح کچھ مالی یافت ہو جاتی تھی، جس
سے علامہ اپنی کفالتی ذمہ داریاں ادا کرنے میں سہولت محسوس کرتے۔ علامہ اقبال، نہایت توجہ اور
محنت سے پرچے جا چکتے اور کسی سفارش کو خاطر میں نہ لاتے۔ اگر کبھی کوئی شخص رعایت کرنے کے
لیے کہتا تو اسے ڈانٹ دیتے اور اس سے ناراض ہو جاتے۔

۴

۱۹۲۲ء کے آخر میں وہ انارکلی سے میکلوڈ روڈ (موجودہ نمبر ۱۱۶) پر واقع ایک بیوہ کی پرانی
ختہ حال کوٹھی میں منتقل ہو گئے۔ اس کا کراچی ایک سو ستر روپے ماہوار تھا۔^۱ مکان کی منتقلی میں،
گھر بیوہ ساز و سامان کی دیگر چیزوں کے ساتھ کبوتر اور ان کے متعلقات بھی شامل تھے۔^۲
یہ..... کبوتروں کا شوق..... حیات اقبال کا ایک نہایت دل چسپ پہلو ہے۔ ڈاکٹر شیخ محمد

اقبال پیر سٹرائیٹ لا اول عمر ہی سے کبوتروں کے نہایت شائق اور دل دادہ تھے۔

مولوی میر حسن کے ابتدائی زمانہ تلمذ میں دونوں استاذزادوں کے ساتھ ان کی گہری دوستی تھی اور اس دوستی کا ایک نکتہ اشتراک کبوترداری بھی تھا۔ اُسی زمانے میں وہ اپنے محلے کے کچھ اور لڑکوں سے بھی کبوتروں کے حوالے سے دوستی رکھتے تھے۔ ان کے بچپن کے ایک دوست لا لوپہلوان کا بیان ہے کہ کبوتروں کا مشترکہ شوق بمحض اور اقبال کو ایک دوسرے کے قریب لے آیا اور یوں محسوس ہوتا تھا کہ ہم ایک پل بھی ایک دوسرے کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتے تھے۔ لا لوپہلوان کہتے ہیں: ”کبوتر کی تیز آواز اور اڑان اقبال کی نگاہوں میں ایک عجیب سی چمک اور تڑپ پیدا کر دیتی تھی، اور ہمیں ایسا محسوس ہوا کرتا تھا کہ وہ خود کبوتروں کے ساتھ فضایں پرواز کرنے کے لیے پر توں رہا ہے۔“^{۱۲}

لا لوپہلوان کے علاوہ سیالکوٹ میں، احمدوں کشمیری بھی اقبال کا دوست تھا۔ اس نے اعلیٰ نسل کے کبوتر پال رکھتے تھے۔ اقبال، جب کبھی سیالکوٹ جاتے تو احمدوں ان سے ملنے آتا۔ شیخ اعجاز احمد کا بیان ہے کہ وہ دونوں سارا وقت کبوتروں کے متعلق گفتگو کرتے رہتے تھے۔^{۱۳}

قیوم پورپ کے دوران میں تو ظاہر ہے کہ اقبال کا یہ شوق معلم رہا، لیکن واپسی پر جب وہ وکیل کی حیثیت سے لا ہور میں مقیم ہوئے تو کبوتر رکھنے کا شوق پھر عواد کر آیا۔ عبدالجید سالک راوی ہیں: ۱۹۱۴ء میں علامہ اقبال نے مدینہ منورہ کا ایک کبوتر کہیں سے حاصل کر کے پالا تھا اور اس کے دانے دُنکے کی فکر بہ نفس نہیں کیا کرتے تھے۔ نومبر کی ۲۰ تاریخ کو وہ کبوتر ایک لیلی کی چیڑہ دوستی کا شکار ہو گیا، اس واقعے سے اقبال بہت متاثر ہوئے اور ایک نظم لکھی، پہلا شعر تھا:

رحمت تیری جان پاے مرغ نامہ بر آیا تھا اُڑ کے ذرۂ بام حرم سے تو^{۱۴}

اقبال کے ایک قریبی دوست خان نیاز الدین خاں کو بھی کبوتروں کا شوق تھا، چنانچہ ان کے نام اقبال کے خطوں میں جگہ جگہ کبوتروں کا ذکر ملتا ہے۔ نیاز الدین خاں، اقبال کو اعلیٰ نسل کے کبوتر با قاعدگی سے بھیجا کرتے تھے۔ اقبال کبوتروں کی اقسام اور ان کی خصوصیات کا خاص ادارک رکھتے تھے۔ اپنی منشا کے مطابق کبوتروں پر کپکے رنگ چڑھانے کے تجھ بے بھی کیا کرتے۔^{۱۵} بعض دوسرے شہروں مثلاً: لدھیانہ، ملتان، سیالکوٹ، گجرات اور شاہ چہاں پور سے بھی کبوتر منگاتے رہتے تھے۔^{۱۶} نیاز الدین خاں کے نام خطوں میں، کبوتروں کے حوالے سے، اقبال بھی کبھی شیش گفتگو طبعی کا مظاہرہ بھی کیا کرتے، مثلاً ایک خط میں مغربی تہذیب پر طنز کرتے ہوئے لکھتے ہیں: کبوتر

بہت اچھے ہیں، مگر انہوں کے زمانہ حال کی مغربی تہذیب سے متاثر معلوم ہوتے ہیں۔ مقصود اس سے یہ ہے کہ بچوں کی پروش سے پیزار ہیں۔^{۱۸} جاوید اقبال کی ولادت (۱۹۲۳ء کا توبر ۱۹۴۵ء) کے بعد انہوں نے اپنے سارے کبوتر، دوستوں میں بانٹ دیے۔ جاوید اقبال کہتے ہیں کہ انہوں نے：“کبوتر بازی کے شغل کو اس لیے ترک کر دیا کہ کہیں رقم بھی بڑا ہو کر، ان کی دیکھا دیکھی کبوتر اڑانے کی عادت نہ دال لے۔”^{۱۹}

کبوتروں سے اقبال کی دل چھپی روایتی اور شوقین مزانج کبوتر بازوں سے مختلف نوعیت کی تھی۔ کبوترداری کا شوق ختم کرنے کے بعد بھی، اندازہ ہوتا ہے کہ کبوتروں سے ان کا ایک غیر مریٰ تعلق قائم رہا۔ جاوید اقبال لکھتے ہیں：“آخر عمر میں ان کی خواہش تھی کہ گھر کی چھت پر ایک وسیع پنجہار بناوایا جائے، جس میں لاتعداً کبوتر چھوڑ دیے جائیں اور ان کی چار پائی ہر وقت کبوتروں کے درمیان رہے۔ انھیں یقین تھا کہ کبوتروں کے پروں کی ہوا صحت کے لیے مفید ہوتی ہے۔”^{۲۰}

اناکلی والے بالاخانے کی نسبت میکلوڈ روڈ کی کوئی بڑی اور کشاور تھی، کروں کی تعداد بھی خاصی تھی۔ اب مسئلہ تھا کہ گھر کے لیے کچھ فرنچ پر مہیا کیا جائے۔ اقبال کے بھتیجے شیخ اعیاز احمد کا بیان ہے کہ ایک قالین فروش آیا اور اُس نے غالباً اٹلی کے بننے ہوئے قالین اقبال کے ہاتھ فروخت کیے۔ اقبال کو اس طرح کی خریداری کا کوئی تجربہ نہ تھا، نہ قالینوں کی پہچان تھی۔ بعد میں پتا چلا کہ وہ گھٹیا قالین اچھے خاصے مہنگے داموں، اقبال کو دے گیا تھا۔^{۲۱}

بعض اوقات یوں محسوس ہوتا ہے کہ اقبال دنیادی سوچ بوجھ زیادہ نہیں رکھتے تھے۔ اناکلی میں قیام کے زمانے میں اُن کے پاس ایک گلگ (گھوڑا گاڑی) تھی۔ میکلوڈ روڈ آئے تو ایک دو سال بعد انہوں نے ایک موڑگاڑی خریدی، مگر یہ موڑ بھی پرانی تھی اور بالکل کھٹارا قسم کی تھی، جو اکثر قابلِ مرمت رہتی تھی۔^{۲۲}

5

اسی زمانے کا ایک قابل ذکر واقعہ یہ ہے کہ کیم جنوری ۱۹۲۳ء کو حکومت نے اقبال کو سر کا خطاب دیا۔ روایت ہے کہ گورنر پنجاب سر ایڈورڈ میکلین نے اقبال کولندن ن ٹائمز سے وابستہ ایک انگریز صحافی سے ملوانے کے لیے گورنر ہاؤس میں مدعو کیا۔ مذکورہ صحافی اسرار خود کی کا انگریزی ترجمہ پڑھ چکا تھا۔^{۲۳} مزید برآں، مشرق و مغرب کے بعض ممالک کی سیاحت کے دوران، اس نے اقبال کی علمی اور شاعرانہ حیثیت کا شہر بھی سنا تھا۔^{۲۴} اس حوالے سے اقبال سے ملاقات

کا خواہش مند تھا۔ اقبال گورنر ہاؤس پنجے، صحافی سے خاصی دیریک ملاقات رہی۔ جب واپس آنے لگے تو گورنر نے انھیں روک لیا اور کہا: آپ کی علمی و ادبی خدمات کے اعتراف میں آپ کوسر (ناٹ ہڈ) کا خطاب دینے کی تجویز ہے۔ آپ کو اعتراض تو نہ ہوگا؟

اقبال کو رضامندی ظاہر کرنے میں قدرے تامل تھا، تاہم صرخ انکاران کی افتاد طبع کے خلاف تھا، چنانچہ کچھ پس و پیش کے بعد رضامند ہو گئے۔^{۲۵}

گورنر نے شش العلماء کے خطاب کے لیے کسی مناسب عالم کا نام پوچھا تو اقبال نے کہا کہ میں ایک نام پیش کرتا ہوں، بشرطیکا اس کے ساتھ کسی دوسرے نام کی سفارش نہ کی جائے۔ گورنر نے اس شرط سے اتفاق کیا تو انھوں نے اپنے استاد مولوی میر حسن کا نام تجویز کیا۔ گورنر کے لیے یہ بالکل اجنبی نام تھا۔ پوچھا: ان کی تصانیف کتنی ہیں؟

اقبال نے کہا: انھوں نے کوئی کتاب نہیں لکھی، البتہ ایک زندہ تصنیف آپ کے سامنے ہے۔ بتایا کہ وہ میرے استاد ہیں۔ اقبال نے یہ بھی کہا کہ سند خطاب کے لیے مولا نا میر حسن کو بہاں حاضر ہونے کی زحمت نہ دی جائے، کیونکہ وہ ضعیف العمر ہیں، چنانچہ شش العلماء کی سند ان کے بیٹے ڈاکٹر علی نقی شاہ نے وصول کی، جو حسن اتفاق سے، ان دونوں گورنر ہاؤس میں بطور میڈیکل افسر خدمات انجام دے رہے تھے۔^{۲۶}

اقبال کوسر، کا خطاب کیا ملا، مخالفین کو ان کے خلاف پروپیگنڈے کا ایک عمدہ ہتھیار مل گیا۔ اگرچہ چوراچوری کے واقعے کے بعد ۱۹۲۲ء کو گاندھی جی نے ترک موالات ختم کرنے کا اعلان کر دیا تھا، تاہم تحریک خلافت اور ترک موالات کی وجہ سے ملک کی فضا انگریزوں کے خلاف ابھی تک مکدر تھی، بلکہ ترک موالات میں تو انگریزی خطابات واپس کرنے کا کوتہ شامل تھا۔ (کجا یہ کہ کوئی شخص خطاب قبول کرے) جب اقبال نے سر کا خطاب قبول کیا تو بعض کم فہم لوگوں نے انھیں انگریز پرست سمجھنا شروع کر دیا۔ عبدالجید سالک و یسے تو اقبال کے نیازمندوں میں شامل تھے، مگر اس موقع پر انھوں نے بھی ایک تجویزی اور طنزیہ نظم لکھ کر اقبال کے خلاف طنز و تعریض کے تیرہ سائے۔^{۲۷} نظم کے دو شعر حسب ذیل ہیں:

کہتا تھا یہ کل مھنڈی سڑک پر کوئی گتائخ سرکار کی دلیزی پر سر ہو گئے اقبال	سرکار کی دلیزی پر کوئی گتائخ سر ہو گیا تو کوئی شجاعت سے سرنا
سرکار کی تدیری سے سر ہو گئے اقبال	سرکار کی تدیری سے سر ہو گئے اقبال
سالک صاحب نے اپنے فکاہیہ کالم افکار و حوادث میں بھی دو مرتبہ اس موضوع پر اظہار	

خیال کیا۔^{۱۸} اقبال کے بعض قریبی دوستوں کو بھی کسی قدرتمندی ہوئی، چنانچہ اقبال کو وضاحت کرنی پڑی۔ میر غلام بھیگ نیرنگ کا خط آیا تو ۲۰ جنوری ۱۹۲۳ء کو انھیں لکھا: ”دنیا کی کوئی قوت مجھے حق کہنے سے باز بھیں رکھ سکتی۔ ان شاء اللہ۔ اقبال کی زندگی مونما نہ بھیں، لیکن اس کا دل مو من ہے۔“^{۱۹} مولانا عبدالمadjور یابادی نے اس موضوع پر کچھ لکھا تو اقبال نے ۲۱ جنوری کو جواباً عرض کیا: ”یہ بات دنیا کو عنقریب معلوم ہو جائے گی کہ اقبال کہہ حق کہنے سے باز بھیں رہ سکتا ہے، لکھی کھلی جنگ اس کی فطرت کے خلاف ہے۔“^{۲۰} اقبال کے بے تکلف دوست مولانا غلام قادر گرامی نے مخالفین کی باتوں کو بے معنی شور قرار دیا اور کہا کہ اس شور سے بوے حسد آ رہی ہے۔ گرامی نے اس موضوع پر ایک فارسی رباعی بھی کیا،^{۲۱} جس کا دوسرا شعر ہے:

اقبال سر اقبال شد از جو ہر علم
 حاسد عوو کند علامش سنگ است

ایک ہندو اخبار روزنامہ بندے ماترم نے بھی اقبال پر تقدیم کی کہ انھوں نے یہ سرکاری خطاب کیوں قبول کیا۔^{۲۲}

”سر“ کا خطاب، اس زمانے میں ایک طرح کا اعزاز سمجھا جاتا تھا، چنانچہ معزز میں لا ہور نے ۲۳ ارجونوری کو بجے شام مقبرہ جہانگیر میں ایک استقلالیہ تقریب کا اہتمام کیا، جس میں گورنر پنجاب اور زندگی کے مختلف شعبوں سے تعلق رکھنے والے سرکاری اور غیر سرکاری ملاز میں، ہندو اور مسلم عمائد، حکام اور اقبال کے مداحین شامل ہوئے۔ اس موقع پر اقبال نے انگریزی میں تقریر کی، جس میں اکٹھاف کیا کہ وہ جرمن مفکر اور شاعر گوئے کے دیوان مغربی کے جواب میں عنقریب فارسی نظموں کا مجموعہ پیام مشرق کے نام سے شائع کر رہے ہیں۔

علامہ اقبال نے ”سر“ کا خطاب قبول کرنے میں کوئی قباحت محسوس نہیں کی، کیونکہ یہ کوئی انوکھا یا نیا واقعہ نہ تھا۔ اقبال کے متعدد احباب اور بعض عمائد (جن میں ہندو، مسلمان اور سکھ بھی شامل تھے) اقبال سے قبل، یہ خطاب قبول کرچکے تھے۔ یہ درست ہے کہ بعض اوقات حکومتیں کچھ لوگوں کو رام کرنے اور ان کا منہ بند کرنے کے لیے بھی خطاب دیتی ہیں، لیکن با اوقات خطابات علمی، ادبی، سماجی، سائنسی اور تحقیقی نوعیت کی خدمات کی بنا پر دیے جاتے ہیں۔ اس زمانے میں فضا انگریزی حکومت کے خلاف بہت مکدر تھی اور حکومت سے کسی طرح کی قربت یا دا بستگی کو پسند نہیں کیا جاتا تھا، اور اسی وجہ سے اقبال پر تقدیم بھی کی گئی، لیکن اقبال مرجناج مرخ طبیعت کے مالک تھے اور ہمیشہ محاذ آ رائی سے بچتے۔ انھیں گوارانہ تھا کہ کسی کی دل بٹکنی ہو۔ کہا جاتا ہے خطاب کی پیش کش

پر پہلے تو اقبال نے انکار کر دیا اور کہا: میں خطابات و اعزازات کے بھیڑے میں نہیں پڑنا چاہتا، عبدالجید سالک لکھتے ہیں کہ اس انکار سے گورنری طبیعت مکدری ہو گئی۔ اس پر علامہ نے کہا کہ اگر آپ کو صرار ہے تو خیر، یوں ہی ہی۔ اب گورنر کے چہرے پر شکنگی کے آثار نمایاں ہو گئے۔^{۳۴}

اپنے اسی رویے اور افذا طبع کے سبب انھوں نے مولانا دریابادی کو لکھا تھا کہ کھلی جنگ میری^{۳۵} فطرت کے خلاف ہے۔

اگر ہم ہندوستان کی تاریخ پر نظر ڈالیں تو معلوم ہو گا کہ بعض ایسے لوگوں نے بھی انگریزی خطابات قبول کیے، جو انگریزوں کے زبردست نادر ہے (جیسے: شمس العلماء مولانا شبلی عمانی)، خود اقبال نے بھی سر کا خطاب ملنے سے قبل اور اس کے بعد بھی انگریزی حکومت، برطانوی استعمار، تہذیب مغرب، سرمایہ داری اور سماراجیت پر بڑی بے با کی اور تو اتر کے ساتھ تقدیم کی۔ ظلم ”حضر راہ“ اپریل ۱۹۲۲ء میں (خطاب سے قبل) انہم جماعت اسلام کے جلسے میں پڑھی گئی، جس میں ”سلطنت“ کے زیر عنوان مغرب، مغربی تہذیب و تدنی اور اس کے اداروں پر شدید تقدیم موجود ہے: ہے وہی سازِ کہن مغرب کا جمہوری نظام جس کے پروار میں نہیں غیر ازنوائے قیصری دیوب استبداد جمہوری قبا میں پائے کوب تو سمجھتا ہے یہ آزادی کی ہے نیلم پری مجلس آئین و اصلاح و رعایات و حقوق طب مغرب میں مزے میٹھے، اثرخواب آوری گرمی گفتارِ اعضاء مجالس الامال یہ بھی اک سرمایہ داروں کی ہے جنگِ زرگری اور سرمایہ و محنت کے زیر عنوان سرمایہ دار حیلہ گر کے بارے میں یوں اظہار خیال کرتے ہیں:

اے کہ تجھ کو کھا گیا سرمایہ دار حیلہ گر

شاخ آہو پر رہی صد یوں تلک تیری برات

دستِ دولت آفریں کو مزد یوں ملتی رہی

اہلِ ثروت جیسے دیتے ہیں غریبوں کو زکات

ساحرِ الموط نے تجھ کو دیا بُرگِ حشیش

اور تو اے بے خبر! سمجھا اسے شاخ نبات

نس، قومیت، کلیسا، سلطنت، تہذیب، رنگ

”خواجگی“ نے خوب چن کر بنائے مسکرات

سر کا خطاب، علامہ اقبال کو کیم جنوری ۱۹۲۳ء کو ملا۔ ۱۳۰ مارچ کو انھوں نے انہم جماعت

اسلام کے سالانہ جلسے میں نظم طلوع اسلام پڑھی، جس میں سرمایہ داری، تہذیب حاضر اور مغربی (=برطانوی) استعمار پر شدید تقدیم کی گئی تھی:

ابھی تک آدمی صید زبون شہر یاری ہے
قیامت ہے کہ انسان نوع انسان کا شکاری ہے
نظر کو خیرہ کرتی ہے چمک تہذیب حاضر کی
یہ صناعی مگر جھوٹے گنوں کی ریزہ کاری ہے
وہ حکمت، ناز تھا جس پر خود مدنداں مغرب کو
ہوس کے پنجھے خونیں میں تنیخ کارزاری ہے
تدبر کی فسوں کاری سے محکم ہونیں سکتا
جہاں میں جس تمدن کی ہنا سرمایہ داری ہے
ظاہر ہے یہ اشعار اقبال نے حکومت وقت کو خوش کرنے کے لیے نہیں کہے تھے۔ ایسے ہی
'باغیانہ خیالات' کی بنا پر حکومت کے حسب ہدایت اقبال کی شاعری کے حوالے سے خنیسر پور میں
تیار کی جاتی تھیں۔ 'تصویر درد اور شمع اور شاعر' کے انگریزی تراجم کرائے گئے، تاکہ اردو سے نابلد
انگریز حکام، اقبال کے خیالات سے آگاہ ہو سکیں۔ ۲۶ بہر حال ہم سمجھتے ہیں کہ سرکا خطاب قبول
کرنے میں برطانوی استعمار کی تائید کا کوئی پہلو نہیں رکھتا۔ ۲۷

اسی سال ۱۹۲۳ء کو لاہور میں پنجاب ہائی کورٹ کی افتتاحی تقریب منعقدہ ہوئی۔
انگریز و اسرائیلی لارڈ ریڈنگ مہماں خصوصی تھے۔ اس موقع پر انہوں نے تقریر کرتے ہوئے خاص
طور پر علامہ اقبال کو باس الفاظ خراج تحسین پیش کیا:

This bar has the distinction of possessing as a
practising member, Sir Muhammad Iqbal The
Celebrated Urdu and Persian Poet. ۲۸

(اس بار کو سر محمد اقبال جیسے وکیل کی شمولیت کا خرچ حاصل ہے، جو اردو اور فارسی کے مسلمہ
شاعر ہیں۔)

مشرق کے نام سے شائع ہوا۔^۹ پیامِ مشرق کا مدعا بقول علامہ اقبال: ”زیادہ تر ان اخلاقی، مذہبی اور ملّیٰ حقائق کو پیش نظر لانا ہے، جن کا تعلق افراد و اقوام کی بالغی تربیت سے ہے۔“^{۱۰} پیامِ مشرق میں چند ایسی نظیمیں بھی شامل ہیں، جن سے اشتراکی نظریے کی تائید اور روس کے اشتراکی انقلاب کی تحسین کا پہلو نکلتا تھا۔ اس پر بعض لوگوں نے اقبال کو اشتراکیت کا مبلغ، قرار دیا، مگر کیا اقبال واقعی اشتراکی خیالات رکھتے تھے، اس کا جواب تلاش کرنے سے پہلے سوال کا پس منظر جانتا ضروری ہے۔

پہلی جنگ عظیم جاری تھی کہ اکتوبر ۱۹۱۴ء میں روس کا اشتراکی انقلاب برپا ہوا۔ یہ تاریخِ عالم کا ایک اہم واقعہ تھا۔ چوں کہ یہ انقلاب سرمایہ داروں کے استھان کے خلاف اور مزدوروں، کسانوں اور معاشرے کے مظلوم طبقوں کی حمایت میں اور انھیں امن و انصاف اور ہر طرح کے مساوی حقوق دلانے کے نام پر برپا ہوا تھا، اس لیے نظام حکومت اس کی تبدیلی کو دنیا بھر میں عمومی طور پر سر اٹا گیا۔ اقبال نے نظم ”حضر راہ“ میں مزدوروں کو آفتاب تازہ پیدا بٹن کیتی سے ہوا کی نوید سناتے ہوئے، اس انقلاب کا خیر مقدم کیا:

اُنھ کہ اب بزمِ جہاں کا اور ہی انداز ہے

مشرق و مغرب میں تیرے ڈور کا آغاز ہے

پیامِ مشرق کی بعض نظموں سے بھی بظاہر یہی مترشح ہوتا تھا کہ اقبال، اشتراکی انقلاب کے مسوید ہیں۔ اس پر بعض اشتراکی صحافیوں نے اقبال کو بلاشوزم (اشتراکیت) کا پرجوش حامی قرار دے ڈالا۔ ایک اشتراکی صحافی کا مریڈن غلام حسین نے تو یہاں تک لکھ دیا: سر اقبال کی ”حضر راہ“ اور پیامِ مشرق کی نظموں ”قسمت نامہ“ سرمایہ داروں مزدور اور ”نواء وقت“ سے اندازہ ہوتا ہے کہ علامہ اقبال یقیناً ایک اشتراکی ہی نہیں، بلکہ اشتراکیت کے مبلغ اعلیٰ بھی ہیں۔^{۱۱}

اس پر علامہ اقبال نے فی الفور روزنامہ زمیندار میں ایک تردیدی مراسلہ شائع کرایا، جس میں کہا کہ بولشویک خیالات رکھنا دائرہ اسلام سے خارج ہونے کے مترادف ہے، مزید کہا: ”مغرب کی سرمایہ داری اور روپی بلاشوزم، دونوں افراط و تفریط کا نتیجہ ہیں۔ اعتدال کی راہ وہی ہے، جو قرآن نے ہم کو بتائی ہے۔“^{۱۲} دراصل علامہ اقبال بہت سمجھدار اور دانشمند انسان تھے۔ نظریاتی اور فکری مسئلہ ہو یا سیاسی اور سماجی امور و معاملات، انھوں نے ہمیشہ جذباتیت سے ہٹ کر حقیقت پسندی کی معتدل اور متوازن راہ اپنائی۔

پیامِ مشرق کی اشاعت (۱۹۲۳ء) پر اردو مجموعے کی اشاعت کے لیے قارئین اقبال کا اصرار بڑھا تو علامہ نے بانگ درا مرتب کرنی شروع کر دی۔ اردو مجموعہ شائع کرنا اس لیے بھی ضروری تھا کہ عین اسی زمانے میں حیدر آباد کن کے مولوی عبدالرزاق راشد نے اقبال کا اردو کلام جمع کر کے بلا اجازت کلیات اقبال شائع کر دی۔ اقبال بجا طور پر، اس پر مفترض ہوئے۔ آخر سرا کبر حیدری کی وسالت سے طے ہوا کہ اول: مجموعے کی اشاعت و فروخت صرف دکن ہی تک محدود رہے گی۔ دوم: مولوی عبدالرزاق راشد، علامہ اقبال کو رائٹنگ بھی ادا کریں گے۔^{۲۳}
نومبر ۱۹۲۷ء میں بانگ درا تین ہزار کی تعداد میں شائع ہوئی۔

اکتوبر کے تیسرا ہفتے میں، اقبال کی تیسری بیگم لدھیانے میں تھیں اور ان کے ہاں ولادت ہونے والی تھی۔ دریں اتنا انھیں نہ ہوتیا ہو گیا۔ یہ خرس کر علامہ کو تشویش ہوئی۔ وہ اپنے سنتھج اعجاز احمد کو ساتھ لے کر ۱۹۲۸ء اکتوبر کو لدھیانہ پہنچے۔ افسوس کہ ۲۱ نومبر ۱۹۲۷ء کو مختار بیگم زچھی ہی میں چل بیسیں۔^{۲۴}

حوالے اور حوالثی

- ۱۔ انوار اقبال، ص ۶۵
- ۲۔ اقبال اور کشمیر: صاہ آفی، ص ۵۱
- ۳۔ اقبال اور کشمیر: جگن ناتھ آزاد، ص ۱۱۸
- ۴۔ زندہ رو، ص ۳۱۵
- ۵۔ ایضاً، ص ۳۱۵
- ۶۔ بحوالہ زندہ رو، ص ۳۱۵
- ۷۔ میان عبد العزیز مال الوادہ، ص ۸۸
- ۸۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۲۱۵
- ۹۔ اس سلسلے میں تفصیل کے لیے دیکھیے: محمد حنفی شاہد کا مضمون اقبال بحثیت ممتحن، مشمولہ نقوش، اقبال نمبر ۷۱۹ء؛ نیز ملک حسن اختر کا مضمون اقبال اور بیجانب یونی و رشی، مشمولہ اقبال: ایک تحقیقی مطالعہ۔
- ۱۰۔ ملفوظات، ص ۱۱۹-۱۲۰؛ نیز اقبال کے سہم نشیں، ص ۲۶-۲۷
- ۱۱۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۲۲۱۔ ڈاکٹر محمد عبد اللہ چحتائی کے مطابق: ”یہ کوئی حق سید محمد عبد الطیف مصنف تاریخ لاہور کی ملکیت تھی۔“ (صحیفہ، اقبال نمبر ۳۷۱۹۷۳ء، ص ۵۶) ڈاکٹر جاوید اقبال نے اسے کسی ہندو بیوہ اور یتیم بچوں کی ملکیت قرار دیا ہے۔ (زندہ رو، ص ۳۲۰) اپنا گریبان چاک، ص ۱۵) ہمارے خیال میں ڈاکٹر جاوید کی روایت زیادہ قرین قیاس ہے۔

۱۲۔ زندہ رود، ص ۳۲۰، ڈاکٹر جاوید اقبال صاحب نے کہوتاں کی متفقی کی خبر دیتے ہوئے یہ بھی بتایا ہے کہ نئے مکان میں منتقل ہونے سے پیشتر اقبال کے بھائی شیخ عطاء محمد، سیال کوٹ سے لا ہو آئے اور یہیں رہ کر انھوں نے کوٹھی کی شکل و صورت بہتر بنانے کے لیے کام شروع کیا۔ (ص ۳۲۰) اس بیان کی بنیاد ڈاکٹر محمد عبداللہ چحتائی کی ایک روایت پر ہے، (صحیفہ اقبال نمبر، اکتوبر ۱۹۷۳ء، ص ۵۷) مگر شیخ اعجاز احمد اس کی تردید کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ شیخ عطاء محمد اس موقع پر نہیں، بلکہ ۱۹۳۷ء میں لا ہو آئے تھے۔ اور جاوید منزل، انھی کی نگرانی میں تغیر ہوئی (مظلوم اقبال، ص ۲۲۳) یہ روایت اس لیے قرین قیاس ہے کہ اگر میکلوڈ روڈ والی کوٹھی کو بنایا سنوارا گیا ہوتا تو اس کی دیواروں میں اس طرح کے شگاف نہ ہوتے، جن کا مثلاً عبداللہ چحتائی نے ذکر کیا ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ کوٹھی کے درمیانی [بڑے] کمرے میں ایک دیوار کے ساتھ ملکہ کٹوریا کی تصویر آؤ رہا تھی۔ یہ تصویر ایک شگاف کوڈھا پنے کے لیے آؤ رہا کی گئی تھی۔ (صحیفہ، اقبال نمبر، اکتوبر ۱۹۷۳ء، ص ۵۸)

۱۳۔ مجالسِ اقبال، ص ۳۳۲

۱۴۔ مظلوم اقبال، ص ۲۹۰

۱۵۔ ذکر اقبال، ص ۸۷

۱۶۔ زندہ رود، ص ۳۲۰

۱۷۔ مکاتیب بنام نیاز، ص ۹۰

۱۸۔ ایضاً، ص ۱۰۵

۱۹۔ زندہ رود، ص ۳۶۲

۲۰۔ مے لالہ فام، ص ۲۱

۲۱۔ مظلوم اقبال، ص ۲۲۲

۲۲۔ ایضاً، ص ۲۱

۲۳۔ ذکر اقبال، ص ۱۱۸-۱۱۹

۲۴۔ ملفوظات، ص ۷۹

۲۵۔ زندہ رود، ص ۳۲۹

۲۶۔ ایضاً، ص ۳۲۹۔ ذکر اقبال، ص ۱۱۸-۱۲۰

۲۷۔ زندہ رود، ص ۳۳۰

۲۸۔ ذکر اقبال، ص ۱۱۷

۲۹۔ اقبال نامہ، ص ۱۹۵

۳۰۔ ایضاً، ص ۲۱۲

۳۱۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۱۸۸

۳۲۔ محوالہ مفکر پا کستان، ص ۲۲۸

۳۳۔ ایضاً، ص ۲۲۷

- ۳۴۔ ذکر اقبال، ص ۱۱۹
- ۳۵۔ اقبال نامہ، ص ۲۲۲
- ۳۶۔ زندہ روڈ، ص ۳۰۵۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: حفیظ رومانی کا مضمون: علامہ اقبال کی شاعری.....
- ۳۷۔ حکومت کی خیر پورٹوں کے آئینے میں، مطبوعہ: نوابے وقت، ۲۱، اپریل ۱۹۸۳ء
- ۳۸۔ خیال رہے کہ آج کل بھی مختلف ممالک (بشوں پاکستان) میں حکومتیں اپنے شہر یوں کو، زندگی کے مختلف شعبوں میں خدمات کی بنابر خطا بات دیتی ہیں۔ پاکستان میں اہل قلم کو عموماً صدارتی تمثای حسن کار کر دیگی، (پائی آف پرفارمنس) سے نوازا جاتا ہے۔ اس کا معنی یہ نہیں ہوتا کہ تمغا پانے والے سب حکومت کے خوشامدی ہوتے ہیں یا اگر صدر کوئی فوجی امر ہو تو تمغا لینے والے، اس کی آمریت پر صاد کر رہے ہوتے ہیں۔
- ۳۹۔ بحوالہ مفکر پاکستان، ص ۲۳۰
- ۴۰۔ تصانیف اقبال، ص ۱۳۰
- ۴۱۔ دیباچہ: پیامِ مشرق، ص ۱۱
- ۴۲۔ روزنامہ زمینہ ار، ۲۳، ۱۹۲۳ء، ص ۱۲۳
- ۴۳۔ خطوط اقبال، ص ۱۵۵-۱۵۶
- ۴۴۔ اس قصیے کی تفصیل کے لیے دیکھیے: انوار اقبال، ص ۳۲، ۳۱؛ یہ کلیات اقبال کی سرگذشت از عبدالواحد معینی، مشمولہ نقش اقبال، ص ۵۶-۸۲
- ۴۵۔ روزگار فقیر، دوم، ص ۱۸۹-۱۹۳



الکشن، ممبری، کنسل.....

۱

علامہ اقبال کی افتادِ طبع سیاسی نہیں، شاعر ان تھی تا ہم وہ سیاست حاضرہ سے بخوبی واقف تھے۔ وہ ہندستانی، بلکہ عالمی سیاست سے بھی گہری دلچسپی رکھتے تھے۔

دسمبر ۱۹۰۶ء میں ڈھاکہ میں آل انڈیا مسلم لیگ قائم ہوئی۔ اس زمانے میں اقبال انگلستان میں تھے۔ ۱۹۰۷ء میں لاہور میں پنجاب پر انشل مسلم لیگ کا قائم عمل میں آیا جس میں اقبال کے بہت سے قریبی اور بے تکلف دوست شامل تھے۔^۱ مرزاجلال الدین کہتے ہیں: ”علامہ اقبال اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ۱۹۰۸ء میں وطن پرچھ تو قدرتی طور پر لیگ کی جاذبیت نے انھیں اپنی طرف متوجہ کیا اور وہ بھی ہمارے ساتھ اس میں شریک ہو گئے“۔^۲ پچھلے عرصے بعد وہ پنجاب پر انشل لیگ کے اسٹینٹ سکریٹری بن گئے۔ وہ ۱۹۰۸ء افراد پر مشتمل اس وفد میں شامل تھے، جس نے کم اپریل ۱۹۱۱ء کو لاڑہارڈ نگ کو ایک سپاس نامہ پیش کیا۔^۳ جنگ عظیم کے زمانے میں وہ کسی نمایاں سیاسی سرگرمی میں شریک نہیں ہوئے، کیونکہ ان کی توجہ زیادہ تر تصنیف و تالیف اور نظم کوئی خصوصاً منشوی نگاری کی طرف ہی، البتہ تحریک خلافت اور ترک موالات میں اپنی طبیعت اور مزاج کے مطابق انہوں نے حصہ لیا۔

۱۹۲۳ء میں اقبال کے بعض دوستوں نے تجویز پیش کی کہ وہ پنجاب کی مجلس قانون ساز میں اہل لاہور کی نیابت کریں۔ جب معلوم ہوا کہ ان کے قریبی دوست میاں عبدالعزیز بھی اسی حلقة سے انتخاب میں حصہ لے رہے ہیں تو اقبال نے رکنیت کی امیدواری سے معذرت کر لی۔ ۱۹۲۵ء میں جب دوبارہ الکشن ہونے والے تھے تو اقبال انتخاب میں حصہ لینے کے لیے رضامند ہو گئے۔ اس موقع پر میاں عبدالعزیز نے اپنانام والپس لے کر اقبال کی تائید میں مہم چلانے کا اعلان کیا۔ علامہ اقبال نے اپنی غیر سیاسی افتادِ طبع کے باوجود انتخاب میں حصہ لینے (اپنے بقول:

انگلش کے ہنگامے میں پڑنے) کا فیصلہ کیوں کیا؟..... اس لیے کہ عام مسلمانوں کے زندگی وہ ایک مغلص، بے لوٹ اور قابل اعتماد شخص تھے اور اسمبلی میں نمائندگی کے لیے انھیں، سیاسی حقوقوں میں اقبال سے بہتر آدمی نظر نہیں آتا تھا۔ ۱۹۲۳ء ہی سے لوگ انھیں انتخاب میں حصہ لینے پر مجبور کر رہے تھے۔^۴ خود اقبال نے محسوس کیا کہ یہ امت کی خیر خواہی کا تقاضا بھی ہے۔ یہی وجہ تھی کہ اس موقع پر علامہ نے ایک بیان میں کہا: ”مسلمانوں کو معلوم ہے کہ میں اب تک اس قسم کے مشاغل سے بالکل علیحدہ رہا، مغض اس لیے کہ دوسرے لوگ یہ کام سر انجام دے رہے تھے اور میں نے اپنے لیے دوسرا دارہ کا رفتہ کر لیا تھا لیکن اب قوم کی مصیبتیں مجبور کر رہی ہیں کہ میں اپنا حلقة عمل قدرے وسیع کروں، شاید میرانا چیز وجود اس طرح اس ملت کے لیے زیادہ مفید ہو سکے۔“^۵ ۱۹۱۲ء ہی سے وہ ”پیک لائف بوجوہات ترک“ کر رکھے تھے۔^۶ آئندہ عشرے میں پیشہ و رانہ مصروفیات کے علاوہ، وہ زیادہ تر تصنیف و تالیف میں مصروف رہے۔ ۱۹۲۲ء سے خطبات [مدرس] کے سلسلے کے بعض فکری مسائل پر غور و فکر کرتے آرہے تھے، چنانچہ اب قومی ضروریات کے علاوہ، اپنے بقول: طبیعت میں توازن قائم رکھنے کے لیے بھی عملی زندگی کے مسائل میں دلچسپی لینا، انھیں مفید اور ضروری معلوم ہوا۔^۷

۲

علامہ اقبال کے مقابلے میں لاہور بلڈ یار کے صدر ملک محمد حسین اور آرائیں برداری کے ایک سر برآور دہ رکن خان بہادر ملک محمد دین بھی امیدوار تھے۔ ملک محمد حسین تو اقبال کے حق میں دست بردار ہو گئے لیکن ملک محمد دین مقابلے میں ڈٹے رہے۔ انھیں اپنی آرائیں برداری پر بھروسہ تھا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ چیف کورٹ لاہور کے نجح سرشادی لال نے ملک محمد دین کو اقبال کے مدد مقابلہ کھڑا ہونے کے لیے اکسایا تھا۔^۸ اقبال کے نیازمندوں نے ان کی انتخابی مہم میں بڑے جوش و خروش اور ولو لے سے کام کیا۔ اس زمانے کے اخبارات میں انتخابی جلسوں، جلوسوں اور دیگر سرگرمیوں کی جو تفصیل شائع ہوتی رہی، اس کے مطابق مختلف علاقوں میں علامہ اقبال کی حمایت میں کئی بار جلسے منعقد ہوئے جن میں عموم الناس کے ساتھ کالجوں کے طلب، پروفیسر اور دیگر معزز زین شہزادی شریک ہوتے رہے۔ جلوسوں کے اختتام پر جلوسوں نکالے جاتے، جن میں اقبال کے حامی رضا کار مختلف ٹولیاں بنا کر گیت کاتے ہوئے شہزادی کوں پر گشت کرتے، پنجابی اور اردو میں علامہ کی عظمت کے گیت گائے جاتے۔ خود اقبال کے شعر بھی گا گا کر پڑھے جاتے، اگر کہیں

علامہ بھی جلوس میں موجود ہوتے تو انہیں پھولوں سے لاد دیا جاتا۔ رضا کاروں کی ترکی ٹوپیوں پر لفظ اقبال، نمایاں طور پر لکھا ہوا نظر آتا تھا۔ بعض رضا کار رنگ گپڑیاں باندھے جلوس میں شامل ہوتے۔ انتخابی مہم کے دوران میں خود اقبال نے تقریباً بیس جلوس سے خطاب کیا۔^۹ ایک جلسے میں ڈاکٹر سیف الدین کچلو نے تقریر کرتے ہوئے کہا: یہ ہماری بد قسمتی ہے کہ ڈاکٹر صاحب انتخاب کو نسل کے سلسلے میں ادھر ادھر گھوم رہے ہیں..... چاہیے تو یہ تھا کہ ہم ڈاکٹر صاحب سے درخواست پر دستخط کراتے اور پھر بلا مقابلہ آپ کو ہار پہننا کر کوئی ہال میں چھوڑ آتے۔ میں سخت شرم اور رنج کے ساتھ کہہ سکتا ہوں، کیسی بد نصیب ہے وہ قوم، جس کے بعض افراد اقبال جیسی شخصیات کا مقابلہ کرنے سے باز نہیں آتے۔^{۱۰}

علامہ کی انتخابی مہم رضا کار رانہ طور پر اور بڑے والہانہ انداز سے میں چلائی گئی۔ خود اقبال کو کچھ بھی خرچ نہ کرنا پڑا۔ ہر شخص اپنی استطاعت کے مطابق اقبال کو کامیاب کروانے کے لیے جان لڑا رہا تھا۔ مخالف امیدوار ملک محمد دین کی طرف سے ایک قدر آدم اشتہار، دیواروں پر چسپاں کیا گیا۔ اقبال کے ایک حامی کا تب حاجی دین محمد نے ملک لال دین قیصر کے ایماپر راتوں رات، علامہ اقبال کا ایسا ہی قدِ آدم پوسٹر تیار کر دیا۔ لوگ جی ان ہوئے، خود اقبال بھی متوجب ہوئے۔ بے ساختہ کہنے لگے: ” حاجی صاحب تو کاتب کن فیکون ہیں۔ اشتہار سے کہا: ”کن اور وہ اسی وقت فیکون ہو گیا“۔ اس پر کاتب صاحب ’کاتب کن فیکون‘ مشہور ہو گئے۔^{۱۱} لا ہو کی متعدد برادریاں بھی اقبال کی حمایت کر رہی تھیں۔

علامہ نے اپنی تقریروں میں بچھا اصولی باتیں کہیں، مثلاً: ۱۱) اکتوبر کو منعقدہ پہلے جلسے میں کہا: میں نے مسلمانوں کو زندگی کے صحیح مفہوم سے آشنا کرنے، اسلام کے نقش قدم پر چلانے اور ناؤمیدی، بزدی اور کرم ہمتی سے بازرگانی کے لیے نظم کا ذریعہ استعمال کیا۔ میں نے پھیس سال تک اپنے بھائیوں کی مقدور بھر ڈھنی خدمت کی، اب میں ان کی بطرز خاص عملی خدمت کے لیے اپنے آپ کو پیش کر رہا ہوں۔^{۱۲}

اقبال کے مدد مقالیں ملک محمد دین، آرائیں برادری کی عصیت کو ہوا دے رہے تھے۔ اسی طرح بعض اخبارات میں اقبال کو وہابی، نجدی، کتاب، جھوٹا اور دشمن اسلام قرار دیا گیا، ان کے اعمال و عقائد پر حملہ کیے گئے، مگر اقبال اور ان کے حامیوں نے تہذیب اور شاستگی سے تجاوز نہیں کیا۔ اگر کسی نے جوش میں آکر حریف امیدوار ملک محمد دین کو برا بھلا کہا، یا جوابی الزام تراشی کی

کوشش کی تو سے روک دیا گیا۔^{۱۳}

انتخابی ہنگاموں میں بالعموم اعتدال و توازن ملحوظ نہیں رہتا، بلکہ علامہ اقبال کی شخصیت سے بعید تھا کہ وہ کسی طرح کی بے اعتدالی کریں۔ وہ اپنے موقف کا اظہار پر خلوص طریقے سے اور در دمندی و دل سوزی کے ساتھ کرتے رہے۔ ایک موقعے پر انھوں نے کہا: "مسلمانوں کی زندگی کا راز اتحاد میں مختصر ہے۔ میں نے برسوں مطالعہ کیا، راتیں غور و فکر میں گزار دیں، تاکہ وہ حقیقت معلوم کروں، جس پر کار بند ہو کر عرب، حضور سرور کائنات گی صحبت میں تیس سال کے اندر اندر دنیا کے امام بن گئے۔ وہ حقیقت اتحاد و اتفاق میں ہے۔ اگر زندہ رہنا چاہتے ہو تو تمہد ہو جاؤ، اختلاف بھی کرو تو اپنے آبائی طرح۔ تنگ نظری چھوڑ دو۔۔۔۔۔ مسلمانان ہند کے لیے دوسرا ضروری چیز یہ ہے کہ وہ ہندستان کی سیاسیت کے ساتھ گھری وابستگی پیدا کریں۔ جو لوگ خود اخبار نہ پڑھ سکتے ہوں، وہ دوسروں سے سینیں۔ اس وقت جو قوت دنیا میں کافر ما پیں، ان میں سے اکثر اسلام کے خلاف کام کر رہی ہیں، لیکن لیظہ رہ علی اللہین کُلَّه، کے دعوے پر میرا ایمان ہے۔ لا تَهْنُوا وَلَا تَحْزُنُوا وَأَنْتُمُ الْأَغْلُونُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِين" ^{۱۴}۔

انتخاب کا نتیجہ ۲۶ دسمبر ۱۹۲۶ء کو ضلع کچھری میں سنایا گیا۔ ریکارڈ کے مطابق رائے ۷۰ ہندگی کا تناسب (turn out) ۲۸% فیصد تھا۔ علامہ کو ۵۲۷ ووٹ اور مدد مقابل کو ۲۲۹۸ ووٹ ملے، یعنی علامہ نے اپنے حریف پر ۷۷ ووٹوں کی سبقت حاصل کر کے کامیابی حاصل کی۔

علامہ اقبال کے حامیوں نے انھیں ساتھ لے کر اظہار مسrt کے لیے ایک جلوس نکالا جو انارکلی، لوہاری، بھائی، ہیرامندی، سید مٹھا بازار کے راستے چوک جنڈا میں پہنچا۔ یہاں ایک صاحب نے خواجہ فیروز الدین یہر شرکن بلدیہ اور علامہ اقبال کے سروں پر پگڑیاں باندھیں۔ علامہ کو فون میں سوار کیا گیا اور پھر یہ جلوس پانی والے تالاب، ڈبی بازار، کشمیری بازار، پرانی کوتوالی سے ہوتا ہوا چوہٹا مفتی باقر پہنچا، جہاں کچھ نظیمین پڑھی گئیں۔ رات دس بجے جلوس منتشر ہوا۔ خاصے دنوں تک علامہ کو مبارک باد کے پیغامات اور خطوط موصول ہوتے رہے۔ ان کے اعزاز میں متعدد عوتوں کا اہتمام بھی کیا گیا۔

۳

پنجاب کی قانون ساز اسمبلی کا انتخابی اجلاس ۳ جوری ۱۹۲۷ء کو منعقد ہوا۔ خیال رہے کہ عین انتخابی مہم کی ہنگامہ پرور مصروفیات کے درمیان زبور عجم کی تحقیق و تحریر بھی جاری رہی۔

(یہ سلسلہ ۱۹۲۳ء سے جاری تھا) ۳۱ جنوری کو اقبال نے مولانا گرامی کو مطلع کیا کہ زبورِ عجم ختم ہو گئی ہے، ایک دو روز تک کتاب کے ہاتھ میں جائے گی۔^{۱۵}

تین سال کے عرصہ رکنیت کے دوران انھیں کئی بار فائل کمیٹی اور ایجنسی کمیٹی کمیٹی کیا کر کر مقرر کیا گیا۔ اسی طرح وہ سامنے کمیٹی سے لفڑ و شنید کے لیے اسمبلی کی ۵ اکتوبر کمیٹی میں بھی شامل تھے۔

ہمارے ہاں یہ دیرینہ سیاسی روایت ہے کہ ارکانِ اسمبلی ہوا کارخ دیکھ کر کسی نہ کسی گروپ یا پارٹی سے وابستہ ہو جاتے ہیں۔ اس وابستگی میں عموماً مالی مفاد پیش نظر ہوتا ہے یا کسی منصب کا حصول یا حکام بالا کی خوش نودی پر نظر ہوتی ہے۔ علامہ اقبال کے لیے ممکن نہ تھا کہ وہ ان میں سے کوئی راستہ اختیار کرتے۔ بظاہر تو وہ یونیورسٹ پارٹی کے ساتھ وابستہ تھے، مگر وہ ہر مسئلے پر ہمیشہ اپنی آزادی اور بے لالگ رائے کا اعلیٰ کرتے، خواہ وہ کسی کو ناپسند ہی کیوں نہ ہو۔ اس سلسلے میں وہ حکومت کی پالیسوں پر بھی نکتہ چینی کرتے۔ اسی طرح مختلف طبقوں اور گروہوں کے منفی رویوں کو بھی ہدف تقید بناتے۔ اس زمانے میں سرفل حسین کا ستارہ عروج پر تھا۔ مگر ان اسمبلی ان کی قربت حاصل کر کے اپنے کام نکلواتے یا زیادہ صحیح الفاظ میں اپنا اؤس سیدھا کرتے۔ علامہ اقبال کے بارے میں لوگ شاکی رہتے، بلکہ سرفصل حسین کے بیٹھ عظیم حسین نے تو یہ گلہ کیا ہے کہ میرے والد الفضل حسین نے ہمیشہ اقبال کی مدد کرنے اور انھیں فائدہ پہنچانے کی کوشش کی، لیکن وہ حکومت پر، اس کی پالیسوں اور افسران پر تقید کر کے ترقی کے موقع کھوتے رہے۔ ان کا یہ شکوہ جا ہے، لیکن اقبال، اقبال تھے، چودھری ظفر اللہ خاں نہیں تھے، جنہوں نے بقول عظیم حسین: فصل حسین کے فرمودات پر عمل پیرا ہو کر ”اپنے لیے روشن مستقبل متعین کر لیا۔“^{۱۶}

در اصل اقبال کو حصول مفادات یا حکام کی خوش نودی کے بجائے عوام کی فلاح و بہبود زیادہ عزیز تھی۔ یہ علامہ کی رکنیت کا پہلا سال تھا۔ مئی ۱۹۲۷ء میں لاہور میں ہندو مسلم فساد کی آگ بھڑک اٹھی، جسے فروکرنے میں اقبال کا کردار بہت نمایاں رہا۔ روزنامہ انقلاب، لاہور نے اس موضوع پر ایک شذرے میں لکھا: یہ تو یہ ہے کہ فسادات کی مُشتغل آگ کو فروکرنے کے نیک کام میں سب سے پیش پیش علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال تھے۔ حضرت علامہ سے واقف لوگ ہی رہے ہیں کہ وہ بڑی بڑی دعوتوں پر جانا پسند نہیں کرتے، مگر آج کل صبح سے شام اور شام سے صبح تک خدمتِ ملک و ملت میں معروف نظر آتے ہیں۔ حق تو یہ ہے کہ علامہ اقبال نے مسلمانانِ لاہور کی

نمازندگی کا حق ادا کر دیا۔^{۱۷}

اس فتنہ و فساد کا قصہ یہ ہے کہ ۳ مریٰ کوشب کے ۹ بجے تقریباً اڑھائی سو سکھوں اور ہندوؤں نے کوچ درزیاں، ڈبی بازار میں نمازِ عشا پڑھ کر مسجد سے نکلنے والے مسلمانوں پر لالھیوں اور کرپانوں سے حملہ کر دیا۔ تین مسلمان شہید اور چار زخمی ہو گئے۔^{۱۸} شہر کی فضا کشیدہ ہو گئی اور بڑے پیمانے پر فسادات کا خطروہ پیدا ہو گیا۔ یہ واقعہ، ان فسادات کا تسلسل تھا، جو گذشتہ تین چار برسوں سے رونما ہوتے چلے آ رہے تھے۔ ان فسادات کا مختصر پس منظر حسب ذیل ہے:

عبدالجید سالک لکھتے ہیں: ۱۹۲۳ء سے ۱۹۲۷ء تک کا زمانہ ہندستان میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے فسادات کا زمانہ تھا۔^{۱۹} ان کا آغاز تحریکِ خلافت اور ترکِ موالات کے خاتمے کے بعد ہوا تھا۔ ان تحریکوں میں مسلمانوں کے ساتھ ساتھ کسی حد تک ہندو بھی شامل تھے، لیکن اس کے بعد دنوں کے راستے الگ ہو گئے۔ فسادات کی تاریخ تیہیں سے شروع ہوتی ہے۔ ۱۹۲۳ء میں ملتان میں بڑا فساد ہوا۔ اس کے بعد کئی شہروں (دہلی، الہ آباد، ناگ پور، لکھنؤ، جبل پور، گلبرگہ، شاہ جہان پور اور کوہاٹ) میں فسادات پھوٹتے رہے۔ سرکاری طور پر ان میں اڑھائی سو افراد کی ہلاکت کی تصدیق کی گئی۔ فسادات کبھی شرارتی بھی کروائے جاتے، مثلًا: مساجد کے قریب نمازِ بجماعت کے اوقات میں گھٹیاں اور سنکھے بجائے جاتے، مساجد کے سامنے برات روک کر پٹاخے چھوڑے جاتے؛ ہولی کے موقع پر مسلمانوں پر رنگ کے علاوہ بکھڑا اور گوب پھیکا جاتا، بقیر عید کے موقع پر مسلمانوں کو گائے کی قربانی سے روکا جاتا، اس طرح کے اقدامات سے قدرتی طور پر مسلمانوں میں اشتعال پیدا ہوتا اور جب وہ اپنے رعیل کا اظہار کرتے تو فسادات شروع ہو جاتے۔

علاوہ ازیں ہندوؤں کی بعض تحریکوں اور جماعتوں (آریا سماج، شدھی، سنگھن اور ہندو مہا سمجھاو غیرہ) کا معاندانہ طرزِ عمل بھی مسلمانوں میں اشتعال کا باعث ہوتا تھا۔ بعض ہندو تحریکوں نے ہندوؤں میں فوجی تربیت کو راجح کر کے نوجوان ہندوؤں کو عسکریت کی راہ پر لگایا۔ سوامی شردھا نند، شدھی اور سنگھن کے علمبردار تھے۔ وہ ہندستان میں خالصتاً ہندو راج کے قائل تھے۔ انہوں نے علانيةً کہا کہ ہندستان میں رہنے اور حکومت کرنے کا حق صرف ہندوؤں کو ہے۔ مسلمان اور دوسری قومیں غیر ملکی ہیں، انھیں یہاں رہنا ہے تو اپنا شخص ختم کر دیں اور ہندوؤں میں ضم ہو جائیں، ورنہ ہندستان چھوڑ کر کہیں اور چلے جائیں۔ مسلمانوں کے خلاف شردھا نند کی زبان انتہائی اشتعال انگیز ہوتی تھی۔ آخر ایک جو شیئے مسلمان نے اسے قتل کر دیا۔

ہندو مسلم فسادات کا اصل سبب مہاسچاری ذہنیت تھی، تاہم بعض معتدل مزاج ہندوؤں اور مسلمانوں نے نیشنل لبرل لیگ کے نام سے ایک انجمن قائم کی۔ اقبال بھی مختصر عرصے کے لیے اس میں شامل رہے، لیکن پھر مایوس ہو کر علیحدگی اختیار کر لی۔ ہندو مسلم فسادات سے وہ ہمیشہ آزدہ رہے۔ ان کی دلی خواہش تھی کہ دونوں قوموں کے درمیان کشیدگی ختم ہو۔ ۲۶ اپریل ۱۹۲۶ء کو انھوں نے ایک بیان میں کہا: میں دل سے چاہتا ہوں کہ ہندو اور مسلمان اپنے اختلافات کو دور کر کے ملک میں بھائیوں کی طرح سے رہیں اور بات بات پر ایک دوسرے کا سرنہ پھوڑتے پھریں..... میں اب تک تمام سیاسی جماعتوں سے علیحدہ رہا ہوں، البتہ میری خواہش یہ رہی ہے اور ہے کہ ہندستان کی تمام سیاسی جماعتوں کے باہمی تعلقات بہتر ہو جائیں..... کسی سیاسی جماعت سے میرا کوئی تعلق نہیں۔^{۱۵} ان حالات میں ۳۲ مری ۱۹۲۷ء کو شردار ہند کے قتل کا سانحہ پیش آیا۔ اقبال کو اطلاع میں تو انھوں نے اپنے بعض دوستوں سے رابطہ کیا۔ خواجہ فیروز الدین احمد اور مولوی غلام مجی الدین قصوری کو ساتھ لے کر بارہ بجے شب موقعے پر پہنچ پا چکے تک وہاں موجود رہے۔^{۱۶} دن میں پھر وہ مسلم اکابر کی مجلس مشاورت میں شریک ہوئے اور بعد وہ پھر شہدا کے جنازے کے جلوں میں شامل ہو کر مشتعل نوجوانوں کو کثرول کیا۔ مسلمان ایک طرف تو پھرے ہوئے تھے، دوسری طرف وہ دہشت زدہ بھی تھے۔ اقبال نے اکابر شہر کو ساتھ لے کر دوسرے روز اور پھر تیرے روز بھی شہر کے مختلف علاقوں کا دورہ کیا۔ مسلمانوں کی بندوں کا نیں سکھلوائیں، انھیں تسلی دی اور تلقین کی کہ وہ صبر و تحمل سے کام لیں؛ فرمایا: مسلمان کی شان یہ ہے کہ جوش سے وقت پر کام لے، خواہ خواہ بے قابو نہ ہوتا پھرے [اور] جو قوم اپنے آپ پر قابو نہیں رکھ سکتی، اسے ہتھیار رکھنے کا حق حاصل نہیں۔^{۱۷}

فسادات کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا کہ سکھوں کو کرپان رکھنے کی آزادی تھی، مگر مسلمانوں کو توارر کھنکی اجازت نہ تھی۔ انگریز حکومت کے اس جانب دارانہ فیصلے پر مسلمان بجا طور پر رنجیدہ اور ناراض تھے۔ علامہ نے اس بے انصافی کے خلاف احتجاج کیا اور اسمبلی میں حکومت سے مطالہ کیا کہ کرپان کی طرح توارر کو بھی قانونِ اسلام ہند سے مستثنی قرار دیا جائے۔ آخر بار کے احتجاج اور اسمبلی میں ان کی مسلسل جدوجہد کے نتیجے میں پنجاب کے نوضلعوں میں مسلمانوں کو توارر کھنے کی اجازت مل گئی۔^{۱۸} کچھ تگ و دو کے بعد آٹھ مزید ضلعوں میں بھی استثنی مل گیا۔^{۱۹}

اقبال نے توارر کے مسئلے پر مسلمانوں کو ان کا حق دلایا، مگر وہ سب کے لیے یکساں طور پر امن اور

انصار کے خواہاں تھے۔ عبدالجید سالک کے بقول: علامہ اقبال ہندستانی سیاسیات میں اپنا خصوص
 نقطہ نگاہ رکھنے کے باوجود بلا امتیاز نہ ہب و ملٹ ہر ایک کے ساتھ تعاون پر آمادہ رہتے تھے،^{۲۵}
 چنانچہ فسادات کے دونوں میں بعض درمذہ مسلمانوں اور ہندوؤں نے مل کر انداز فسادات کے
 لیے ایک کمیٹی تشکیل دی، جس کا پہلا اجلاس رائے بہادر موتی ساگر کے مکان پر منعقد ہوا، علامہ بھی
 اس میں شامل تھے۔ یا الگ بات ہے کہ لوگوں کی بے تو جھی اور بے عملی کی وجہ سے اس کاوش کا تیتجہ
 کچھ نہ نکلا۔^{۲۶} اقبال کی بار مسلم ریلیف کمیٹی کی مجلس عالمہ کے اجتماعات میں بھی شریک ہوئے۔^{۲۷}
 اسیلی میں وہ عام آدمی کے مسائل حل کرنے پر برابر زور دیتے رہے، مثلاً دیہات میں
 صحت و صفائی کا مسئلہ، عورتوں کے لیے طبی امداد کا مسئلہ اور ایلوپیٹھی کے بجائے یونانی اور
 آیورودیک طریق علاج کی ترویج وغیرہ۔ اسی طرح ہم وطنوں کی تعلیمی ترقی کے لیے، اقبال نے
 ہمیشہ جری تعلیم کے نفاذ پر زور دیا، وسیکاری کی تعلیم کی طرف بھی متوجہ کیا اور انگریزی حکومت کی
 تعلیمی پالیسیوں پر تقید بھی کرتے رہے۔ لاہور شہر میں مسلمانوں کی اکثریت تھی، اقبال نے کئی بار
 زور دیا کہ میونسپلی کی ۲۱ نشتوں میں سے ۲۱ مسلمانوں کے لیے مختص ہونی چاہیئیں۔ اگر کل
 نشتوں ۲۳ ہوں تو ۲۳ مسلمانوں کو ملنی چاہیئیں۔ کبھی وہ تحریک التوا پیش کرتے اور کبھی وہ اس
 طرح کے سوالات کر کے، حکومت سے جوابات طلب کرتے کہ مثلاً میڈیکل کالجوں اور عام
 کالجوں کے شعبہ تدریس میں اور بعض سرکاری حکوموں کے ملازم میں مسلمانوں اور غیر مسلموں
(ہندو، سکھ، عیسائی) کا تناسب کیا ہے؟ یا فوجی خدمات کے عوض جن لوگوں کو زمین دی گئی، ان میں
 کتنے مسلمان ہیں؟ مقصود اس امر کی طرف توجہ دلانا ہوتا تھا کہ مسلمانوں کو اپنی آبادی کے تناسب
 سے ملازتیں میسر نہیں ہیں اور ان کے ساتھ بے انصافی ہو رہی ہے۔

محضر یہ کہ اقبال؛ صاحبانِ اقتدار کی ناراضی کی پرواکیے بغیر ہمیشہ با اصول اور بے لائگ
 سیاست کے راستے پر گامزن رہے۔ انھیں مسلمانوں کا مفاد عزیز تھا، مگر اس کے ساتھ ہی ان کی
 کوشش ہوتی تھی کہ مسلمان ہوں یا ہندو، کسی سے بے انصافی نہ ہو..... اور دونوں قویں باہمی
 روابط اور ہم آپنکی کی فضائیں زندگی گزاریں۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں: ”اقبال نے پنجاب
 قانون ساز کونسل میں ساری مدت ایک تہار کن کی حیثیت سے گزاری انھیں کونسل میں کسی جماعت
 کی تائید یا حمایت حاصل نہ تھی، اس لیے صوبے کے عوام کی فلاح و بہبود کے لیے کونسل میں ان کی
 تقریریں بھیتیں مجموعی و اولیا ثابت ہوئیں یا نقراخانے میں طوطی کی آواز۔“^{۲۸}

در اصل اقبال کی طبیعت ہماری سیاست کے مراج سے لگانہیں کھاتی تھی۔ وہ دنیاداری، موقع پرستی اور خوشامد سے کسوں دور تھے اس لیے، اگر ان کی تقاریر یوڑا کثر جاوید اقبال نے بحثیت مجموعی داویلیاً یا نثارخانے میں طوطی کی آواز، قرار دیا تو کچھ بے جا نہیں۔ اقبال خود بھی اسمبلی کی رکنیت سے کچھ زیادہ خوش نہیں تھے۔ یہ بے ڈھب اور موقع پرستی کی سیاست ان کے بس کی بات نہ تھی، چنانچہ ۱۹۲۹ء میں ان کے احباب میں اگلی میقات کے لیے رکنیت کا مسئلہ زیر بحث آیا تو اقبال نے بلا تامل کہہ دیا کہ وہ رکن بننے میں کوئی دلچسپی نہیں رکھتے۔^{۲۹}

5

اوپر سائمن کمیشن کا ذکر آیا ہے، یہ قضیہ بھی اقبال کے عرصہ رکنیت کے دوران میں پیش آیا۔ اس کا پس منظر یہ ہے کہ حکومت برطانیہ نے ہندستان میں بعض آئینی اصلاحات کے لیے نومبر ۱۹۲۷ء میں ایک سات رکنی کمیشن قائم کیا، جس کے سربراہ سرجان سائمن (John Simon) تھے۔ اس کا کام یہ تھا کہ ہندستان کا دورہ کرے، تمام پارٹیوں اور سیاسی لیڈروں سے ملاقات کرے اور حالات کا مطالعہ کر کے دستوری اصلاحات کے لیے سفارشات پیش کرے..... اکثر سیاسی راہنماؤں اور جماعتوں نے کمیشن کے مقاطعے کا فیصلہ کیا، یونکہ اس کے ساتوں رکن انگریز تھے، وہ میں ہندستانیوں کا کوئی نمائندہ شامل نہیں کیا گیا تھا۔ ہلی تجویز، خصوصاً طریق انتخاب کے مسئلے پر مسلم لیگ و حضوں میں بڑی بحث تھی۔ ایک دھڑے کے صدر محمد علی جناح تھے اور دوسرے کے صدر سر محمد شفیع اور سیکرٹری علامہ اقبال تھے۔ جناح لیگ کے برعکس شفیع لیگ کمیشن کے مقاطعے کے حق میں نہ تھی، چنانچہ جب سائمن کمیشن لا ہور پہنچا تو عوام الناس نے اس کے خلاف زبردست مظاہرہ کیا، تاہم شفیع لیگ کے وفد نے کمیشن سے ملاقات کر کے اپنا موقف پیش کیا، اس وفد میں علامہ اقبال بھی شامل تھے۔^{۳۰}

یہاں اس امر کی نشان دہی ضروری ہے کہ یہ سارا زمانہ، اقبال کے لیے انتہائی مصروفیت کا زمانہ تھا۔ وکالت، مجلس قانون ساز، سیاسی اور سماجی جلسے، مسلم اکابر سے مشاورتیں، شعر گوئی، خطبات مدرس کی تیاری، یہ ون لا ہور اسفار، مسلم مفادات کی تربیتی کے اخباری بیانات، بعض مسائل پر عوام سے اپیلیں، مقامی اور یہ ون لا ہور سے آنے والے ملاقاتی، گونا گون جسمانی عوارض (دریگرداہ اور نقرس وغیرہ)، غرض "یک سر و ہزار سو دا" والا معاملہ تھا۔ مولانا غلام رسول مہر کو ایک طویل عرصے تک ان کی خدمت میں حاضری کا موقع ملا۔ وہ لکھتے ہیں: عموماً چار پانچ گھنٹے

ان کے پاس گزرتے تھے، بعض اوقات متواری گیارہ گھنٹے بھی گزارے۔^{۳۳} مہر صاحب کے علاوہ بھی طرح طرح کے ملاقاتی، ان کی مجلس میں آتے تھے۔ مہر صاحب کے روزنامے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں علامہ کا اچھا خاصا وقت، ملاقاتیوں کی نذر ہو جاتا تھا۔ ملاقات کے لیے پیشگی اجازت کی ضرورت تھی، نہ وقت کی حد مقرر تھی۔^{۳۴} درود گردہ کے پرانے مریض تھے۔ ۱۹۲۸ء میں مسلسل ایک ماہ تک اس عارضے کے ہاتھوں پریشان رہے۔^{۳۵} نقرس کی شکایت ۱۹۲۲ء سے چلی آ رہی تھی، ۱۹۲۹ء میں ایک شدید حملہ ہوا، بہت دن کرب اور بے چینی میں گزرے۔

حوالے اور حوالشی

- ۱۔ اقبال اور پنجاب کو نسل، ص ۹-۱۱
- ۲۔ ملفوظات، ص ۲۶
- ۳۔ روزنامہ پیسہ اخبار لاہور، اپریل ۱۹۱۱ء، بحوالہ اقبال اور پنجاب کو نسل، ص ۱۲
- ۴۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۱۱۶
- ۵۔ گفتار اقبال، ص ۱۵
- ۶۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۷
- ۷۔ مقالاتِ ممتاز، ص ۳۰۹
- ۸۔ بحوالہ اقبال اور پنجاب کو نسل، ص ۱۹
- ۹۔ سرگذشت اقبال، ص ۲۰۰
- ۱۰۔ اقبال اور پنجاب کو نسل، ص ۵۱
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۱۹-۲۰
- ۱۲۔ گفتار اقبال، ص ۱۶-۱۷
- ۱۳۔ سرگذشت اقبال، ص ۲۰۲
- ۱۴۔ گفتار اقبال، ص ۱۸-۱۹
- ۱۵۔ مکاتیب بنام گرامی، ص ۲۳۱
- ۱۶۔ زندہ رو، ص ۳۷۲
- ۱۷۔ بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۱۰-۱۱
- ۱۸۔ انقلاب، ص ۵، ۷-۸، بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۳
- ۱۹۔ ذکر اقبال، ص ۱۳۱

- ۲۰۔ روزنامہ زمیندار، ۶ اپریل ۱۹۴۷ء، بحوالہ ذکرِ اقبال، ص ۱۳۲-۱۳۳۔
- ۲۱۔ انقلاب، ۵ جنوری ۱۹۴۷ء؛ بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۳
- ۲۲۔ انقلاب، ۶ جنوری ۱۹۴۷ء؛ بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۵
- ۲۳۔ بحوالہ اقبال اور پنجاب کونسل، ص ۹۷
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۱۳۲
- ۲۵۔ ذکرِ اقبال، ص ۱۳۳
- ۲۶۔ اقبال اور پنجاب کونسل، ص ۹۱-۹۰
- ۲۷۔ انقلاب، ۱۵ اگسٹ ۱۹۴۷ء؛ بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۱۳
- ۲۸۔ زندہ رو، ص ۲۷۳
- ۲۹۔ میاں عبدالعزیز نوازہ کہتے ہیں کہ جب اقبال نے رکنیت کے تین سال کامل کر لیے تو میں نے ان سے کہا: ”اس دفعہ بھی کھڑا ہوتا ہے کہ نہیں؟ اس دفعہ بھی آپ کامیاب ہو جائیں گے۔ کہنے لگے: میں تو نگ آ گیا ہو، کوئی سنتا ہی نہیں، نہ کوئی مانتا ہے۔ ہماری اکثریت نہیں۔ میرا رادہ بالکل چھوٹ نے کا ہے۔ تم کھڑے ہو جاؤ۔“ (نقوش، اقبال نمبر ۴۰م، دسمبر ۱۹۷۷ء، ص ۲۲۳)
- ۳۰۔ اس موضوع پر تفصیل کے لیے دیکھیے: علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، باب ۵
- ۳۱۔ اقبالیات [مہر]، ص ۲۲۸
- ۳۲۔ اقبالیات خواجہ، ص ۵۳
- ۳۳۔ مکاتیب بنام نیاز، ص ۱۳۰



حرفِ تہ دارے باندازِ فرنگ

۱

ممتاز حسن کی روایت ہے کہ علامہ اقبال نے ایک بار انھیں بتایا: جب میں کیبرجن میں تھا تو فلسفے کے ساتھ ساتھ معاشریات کا مطالعہ بھی اس غرض سے کیا کرتا تھا کہ طبیعت کا توازن قائم رہے۔ شاید طبیعت کا یہی توازن قائم رکھنے کے لیے وہ وکالت کی مصروفیات کے ساتھ ساتھ یونیورسٹیوں کے پرچے بھی دیکھتے تھے اور علمی اور تعلیمی معاملات میں بھی دلچسپی لیتے تھے۔ ابھی تک کبوتر داری کا مشغله بھی جاری تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ کچھ پڑھنے پڑھانے اور مطالعے کا ذوق تو انھیں اولیٰ عمر ہی سے تھا، ۱۹۲۳ء میں *Mohammadan Theories of Finance* نام کی ایک کتاب ان کے ہاتھ لگی، جو انھیں اس قدر دلچسپ محسوس ہوئی کہ وہ مسلسل چھ سات گھنٹے تک اس کے مطالعے میں مصروف رہے۔^۱

چھ سات گھنٹے کا یہ مطالعہ آئندہ چھ سات برسوں کی علمی جتنیج کی تمهید بن گیا۔ اس علمی جتنیج کا مرکزی نکتہ "اسلام میں اجتہاد" تھا۔ اس سلسلے میں اقبال نے تقریباً ڈیڑھ سال کے غور و فکر، متعدد علماء (بیشوں ابوالکلام آزاد، سید سلیمان ندوی اور مولانا اصغر علی روچی) سے گفتگوؤں، ملاقاتوں اور مطالعے کے بعد اجتہاد فی الاسلام کے موضوع پر انگریزی میں ایک مضمون تیار کیا، جو اسلامیہ کالج لاہور میں ۱۳ اردی ۱۹۲۳ء کو ایک جلسے میں پیش کیا گیا۔ صدر جلسہ شیخ عبدالقدار نے اس مضمون کو اقبال کا ایک "علمی کارنامہ" قرار دیا۔^۲

چند ماہ بعد پنجاب کی مجلس قانون سازی کی رئیسیت کے لیے انتخابی ہم اور پھر تین برس تک مجلس قانون ساز سے وابستگی کی مصروفیات رہیں۔ اس دوران میں پیشہ وکالت کے ساتھ سماجی ذمہ داریاں بھی ادا کرتے رہے۔ یہاں کی جامع کمالات شخصیت کا کرشمہ تھا کہ اسی زمانے میں اور انھی گوناگون مصروفیات کے درمیان بعض فقہی مسائل پر غور و فکر اور مطالعہ جاری رہا اور تحقیق بھی۔^۳

اس اثناء میں مدرس کی مسلم ایجوکیشنل ایسوسی ایشن آف سدرن انڈیا نے اقبال کو اپنے ہاں علمی خطبات کی دعوت دی۔ اس سے پہلے سید سلیمان ندوی سیرت النبی پر اور نو مسلم محمد مارماڈیک پکٹھال، اسلامی تہذیب و تمدن پر دہلی چند پیغمبر دے چکے تھے۔ علامہ نے یہ دعوت قبول کر لی اور ۳۰ دسمبر ۱۹۲۸ء کو ڈاکٹر محمد عبداللہ چحتائی اور چودھری محمد حسین کی معیت میں بذریعہ ریل دہلی کے لیے روانہ ہو گئے، علی بخش بھی ہمراہ تھا۔

کیم جنوری ۱۹۲۹ء کو وہ دہلی کی آل پارٹیز مسلم کانفرنس میں شریک ہوئے۔ مسلم مطالبات کے سلسلے میں، سرمد شفیع نے کانفرنس میں ایک قرارداد پیش کی، جس میں جدا گانہ انتخاب، بھیتی سے سندھ کی علیحدگی، سرحد اور بلوچستان میں دوسرے صوبوں کے برابر آئینی اصلاحات، وفاقی طرزِ حکومت، صوبوں کو تفویض اختیارات اور مرکزی اسمبلی میں ایک تہائی مسلم نمائندگی کی نیابت کا مطالبہ کیا گیا تھا۔ علامہ اقبال نے اس کی تائید میں تقریر کرتے ہوئے کہا کہ اگر مسلمانوں کو ہندستان میں بحیثیت مسلمان کے زندہ رہنا ہے تو..... جلد از جلد ایک پولٹیکل پروگرام بنانا چاہیے۔^۵ اقبال نے اشارہ کیا کہ ہندستان کے بعض حصوں میں مسلمانوں کی اکثریت ہے۔ اندرازہ ہوتا ہے کہ اسی وقت سے ان کے ذہن میں شمال مغربی ہندستان میں مسلم مرکزیت کا تصور پروژہ پارہاتھا، جو آگے چل کر خطبہ اللہ آباد کی بنیاد بنا۔

۲

علامہ اقبال، اپنے رفقا کے ساتھ ۲ رجبوری کو دہلی سے فرنٹیر میل کے ذریعے روانہ ہو کر براستہ بھیتی ۵ جنوری کو مدرس پہنچے۔ مدرس کے اکثر علماء و فضلا اور زعماء اور ساسائیشن پر استقبال کے لیے موجود تھے۔ جhom اتنا بڑا تھا کہ علامہ کے لیے گاڑی سے اتنامشکل ہو گیا۔^۶

یہاں کے تین روزہ قیام میں علامہ اقبال نے گوکھلے ہاں میں مدرس کے اہل علم کے سامنے تین خطبات پیش کیے۔^۷ یہی خطبات میسور اور حیدر آباد کن کے جلسوں میں بھی پڑھے گئے۔ جنوبی ہند کے اس پورے دورے میں محمد عبداللہ چحتائی اور چودھری محمد حسین اقبال کے ہم رکاب رہے۔^۸

ایک شاعر کے طور پر اقبال کی شہرت پورے عظیم میں پھیل چکی تھی، چنانچہ اس سفر میں وہ جہاں بھی گئے، ان کی زبردست پذیرائی ہوئی اور عوام و خواص نے والہانہ انداز میں ان کا استقبال کیا۔ عام سادہ دل مسلمان اقبال سے کس درجہ عقیدت رکھتے تھے، اس کا اندازہ ڈاکٹر محمد عبداللہ

چفتائی کے ایک بیان سے لگایا جاسکتا ہے، وہ لکھتے ہیں: ہم بگلور سے میسور کی طرف جا رہے تھے، راستے بہت پُر فضا تھا۔ دریاے کاویری کے پل سے گزر کر جب ہم سڑک کا ایک موڑ مرنے لگے تو چند اشخاص نے ہماری موڑ کو روک لیا۔ ان کے ہمراہ ایک بوڑھا سانچھی تھا، جس کی بینائی بہت کمزور تھی۔ ان کے پاس ایک میلی سی چائے دانی اور چند معمولی سے پیالے تھے، چنانچہ انہوں نے نہایت عقیدت سے حضرت علامہ سے ملاقات کی اور آپ کی خدمت میں چائے پیش کی۔ بوڑھے شخص نے علامہ سے کہا کہ میں نے انہم حمایت اسلام لاہور کے جلسے میں آپ کی نظم ”نالہ یتیم“ سنی تھی، آج اتنے برسوں کے بعد بھی وہ منظہ میری آنکھوں کے سامنے ہے۔ یہ میری خوش قسمتی ہے کہ آج میں آپ سے ملاقات کر رہا ہوں۔ ہم لوگ ایک دُور افتادہ گاؤں میں رہتے ہیں اور آپ سے ملاقات کے لیے صبح سے یہاں آئے ہوئے ہیں۔^۹

میسور پہنچ کر اقبال نے میسور یونیورسٹی میں اہل علم کے سامنے پہلا خطبہ پیش کیا۔ اس جلسے کی صدارت یونیورسٹی کے واکس چانسلر نے کی تھی۔ ڈاکٹر محمد عبداللہ چفتائی لکھتے ہیں کہ علامہ کا مدرس کے لیکھروں کی دعوت قبول کرنے کا سب سے بڑا مقصود سلطان ٹیپو کے مقبرے کی زیارت کرنا تھا۔^{۱۰} چنانچہ ارجمندی کو اقبال رفقاے سفر کی معیت میں ٹیپو سلطان کا مقبرہ دیکھنے گئے۔ اندر دخل ہو کر سب سے پہلے انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ أَمْوَاتٌ طَبْلٌ أَحْيٰءَ وَ لِكُنْ لَا تَشْعُرُونَ.

(اور جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں، انھیں مردہ نہ کہو؛ ایسے لوگ تو حقیقت میں زندہ ہیں، گر تھیں

ان کی زندگی کا شعور نہیں ہوتا۔)

پھر اس قدر عقیدت، خلوص اور رقت سے قبر پر فتح خوانی کی کہ اس کی کیفیت الفاظ میں بیان نہیں ہو سکتی۔ محمد عبداللہ چفتائی کہتے ہیں کہ فاتحہ خوانی کے بعد اسی کیفیت کے زیر اثر ہم برآمدے میں چپ چاپ بیٹھ گئے۔ ایک مقامی شاعر اور موسیقار علی جان نے موقع محل کی مناسبت سے چند اشعار ترمیم سے پڑھے۔ علامہ کی آنکھیں پُر نم تھیں اور جسم پر لرزے کی کیفیت طاری تھی۔^{۱۱}

ضربِ کلیم (ص ۲۷) کی نظم ”سلطان ٹیپو کی وصیت“، بھی ٹیپو شہید کو نہایت عمدہ خراج تحسین ہے اور اس کے یہ اشعار سلطان ٹیپو کی شخصیت کی سچی ترجمانی کرتے ہیں:

صح ازل یہ مجھ سے کہا جب تیل نے	جو عقل کا غلام ہو، وہ دل نہ کر قبول!
باطل ڈوئی پند ہے، حق لاشریک ہے	شرکت میانہ حق و باطل نہ کر قبول!

جاوید نامہ (ص ۲۷) میں ٹپو سلطان کا تعارف بایں الفاظ کرایا گیا ہے:

آں شہیدانِ محبت را امام
آبروے ہند و چین و روم و شام
نامش از خورشید و مہ تابندہ تر
خاکِ قبرش از من و تو زندہ تر
تو ندانی جاں چہ مشتاقانہ داد
عشق رازے بود بر صحرا نہاد
از نگاہِ خواجہ بدر و حسین
فقرو سلطان وارثِ جذبِ حسین
رفت سلطان زیں سرائے هفت روز
نویت او در دکن باقی ہنوز
اس کے بعد رو دکاویری کو پیغام دیتے ہوئے سلطان شہید کی زبانی 'حقیقت حیات و مرگ' و
شہادت، پروشنی ڈالی ہے۔ اس کا ماحصل یہ شعر ہے:

زندگی را چیست رسم و دین و کیش؟

یک دمِ شیری بہ از صد سال میش

ان اشعار سے اُس عقیدت و محبت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، جو اقبال کو سلطان شہید سے تھی۔

۳

میسور سے حیدر آباد ہوتے ہوئے علامہ اقبال ۱۹۲۹ء میں جنوری کو واپس لا ہو رپنچے۔ ۱۹۲۹ء میں معمول کی مصروفیات کے باوجود علامہ نے مزید تین خطبے تیار کر لیے، جو نومبر ۱۹۲۹ء میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے علمی اجتماعات میں پیش کیے گئے۔^{۱۳} اقبال کے یہ فلسفیہ خطبات عام طور پر Six Lectures کے نام سے معروف ہیں، بعد ازاں ایک اور خطبے کا اضافہ کیا گیا اور اب یہ ساتوں خطبے The Reconstruction of Religious Thought in Islam نام سے مطبوعہ صورت میں موجود ہیں۔^{۱۴}

دیباچے میں خطبات کی غرض و غایت کے سلسلے میں اقبال کہتے ہیں کہ ان کا مقصد مسلم دینی فلسفے کی نئی تشكیل ہے اور یہ تشكیل اسی وقت ممکن ہے، جب ہم اسلام کی فلسفیانہ روایت کے ساتھ ساتھ مختلف علوم و فنون میں معاصرانہ صورت حال کو بھی پیش نظر رکھیں۔ ڈیڑھ صفحے کے منظر دیباچے میں اقبال نے قارئین کو بڑے حکیمانہ انداز میں فکرِ انسانی کی ترقی کی طرف متوجہ کیا ہے۔ اس سلسلے میں انہوں نے ایک غیر تقیدی اور فراخ دلانہ طریقہ عمل اختیار کرنے کی تلقین کی ہے، کیونکہ کامیابی کے ساتھ آگے بڑھنے کا یہی مؤثر اور کارگر ذریعہ ہے۔

ان خطبات میں علامہ اقبال نے خدا، انسان، کائنات، مذهب، فلسفہ، شاعری، خودی، جبر و

قدر، حیات بعد الہمات، تصوف، زمان و مکان، وجود ان، عبادت، دعا، ثقافت، اجتہاد اور عرفان جیسے موضوعات پر فلسفیانہ انداز میں بحث کی ہے۔ وہ کسی مسئلے پر چند سوالات پیش کرتے اور پھر ان کے امکانی جوابات تلاش کرتے ہیں، مثلاً اس کائنات کی نوعیت کیا ہے؟ اس میں انسان کا مقام کیا ہے اور کائنات سے انسان کا رشتہ کیا ہے؟ اس ضمن میں اسلام کے علاوہ عیسائیت اور یونانی فلسفیوں کا نقطہ نظر کیا ہے؟..... ایک جگہ صوفیانہ تحریر بھی حصول علم کا ایک مفید ریحہ ہے اور فاسد محض ایک نظریہ ہے، جب کہ مذہب ایک زندہ تحریر ہے۔ مذہب کو فلسفہ پر اس لیے برتری حاصل ہے کہ اس کے عزم فلسفے کے عزم سے بلند تر ہوتے ہیں۔

اقبال کے نزدیک دعا اور عبادت انسانی فطرت کا تقاضا ہیں۔ سائنس خواہ کتنی ترقی کر جائے، انسان ہمیشہ دعماً نگوارے گا، کیونکہ اسے کسی بالاتر ہستی کی رفاقت اور معاونت کی طلب رہتی ہے۔ اسی سے انسان کو اٹلیناں قلب کی دولت میسر آتی ہے۔ دعا یا عبادت انسان کے باطن کی آرزو ہے اور یہ حصول علم اور حقیقت مطلق تک رسائی کا ذریعہ بھی ہے۔

خودی، فکر اقبال کا ایک اہم اور مرکزی نکتہ ہے۔ چوتھے خطبے میں علامہ نے کائنات میں انسان کی منفردیت اور مقام (unique individuality) کا ذکر کیا ہے۔ خودی کے سلسلے میں وہ عبدیت کو ناگزیر سمجھتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ خودی کی معراج یہ ہے کہ مشاہدہ ذات کے باوجود عبودیت قائم رہے۔

اقبال نے خطبات میں اسلامی تہذیب و تمدن اور ثقافت پر بھی کلام کیا ہے۔ ان کے نزدیک اسلامی تہذیب کو سمجھنے سمجھانے کے لیے ختم نبوت کا عقیدہ اسلامی حیثیت رکھتا ہے۔ اسلامی تہذیب کی روح حرکی ہے، اسی لیے یورپ کی ترقی کے پیشتر پہلوؤں میں اس کے اثرات موجود ہیں۔ انھی اثرات کی بدولت یورپ میں زندگی کی روشنی خمودار ہوئی؛ گویا اسلامی تہذیب کوئی جامد پیچنہ نہیں ہے۔ یہ زمانے کی رد کی بغض شناس ہے، بلکہ اس کا رُخ متعین کرنے میں بھی اس کا حصہ ہے۔ اسلامی تہذیب کے اسی حرکی اصول کو انہوں نے اجتہاد کا نام دیا۔ اس سلسلے میں چھٹا خطبہ (الاجتہاد فی الاسلام یا اسلام میں اصول حرکت) سب خطبوں میں اہم ہے۔ اسے جملہ خطبات کی رُوح کہنا چاہیے۔ اسے علامہ نے سب سے پہلے لکھنا شروع کیا تھا اور قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے سب سے زیادہ محنت بھی اسی خطبے پر کی۔ اقبال کے نزدیک اجتہاد ایک اسلامی اصول

اور فطرت کا تقاضا ہے۔ ان کے بقول: اسلامی قانون کی اصطلاح میں [اجتہاد] کامعنی، وہ کوشش ہے، جو کسی قانونی مسئلے میں آزاد ان رائے قائم کرنے کے لیے کی جائے۔^{۱۲} اقبال کہتے ہیں کہ جب انسانی زندگی جمود کا شکار ہونے لگتی ہے تو فطرت کا اصول تغیر و تبدل بروے کار آتا ہے اور اس طرح اجتہاد کا داروا ہوتا ہے۔ اس خطبے میں اقبال نے مسلم دنیا کے جمود کا ذکر کرتے ہوئے فقہی جمود کے تین بڑے سبب بتائے ہیں: عبادی و دور کی عقل پرستانہ تحریک، راہبانہ تصوف اور بغداد کی تباہی۔ اس جمود کو توڑنے کے لیے عالم اسلام میں جو بھی کاؤشیں ہوئیں، اقبال نے انھیں سراہا ہے۔ اس ضمن میں وہ خصوصی طور پر تکوں کے اجتہادی روایوں کے مذاح ہیں اور تک داش و ر سعید حلم پاشا کی تعریف کرتے ہیں۔ اقبال نے اسلامی فقہ کے چار اہم سرچشمتوں کا ذکر کیا ہے:

(۱) قرآن حکیم، (۲) حدیث نبوی، (۳) اجماع، (۴) قیاس۔

خطبات میں اقبال نے انسانی زندگی کے لیے ندہب کی ضرورت، اہمیت اور افادیت کو مختلف دلائل سے واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ اقبال کہتے ہیں کہ ڈور حاضر کا انسان روحانی طور پر مردہ ہو چکا ہے۔ وہ روحانی ضروریات کو مادی تقاضوں پر قربان کر چکا ہے اور یہ زبوب حالی مغرب سے مشرق تک ہر جگہ مسلط ہے۔

اقبال کے خطبات پر مجموعی نظر ایں تو احساس ہوتا ہے کہ وہ اسلامی فکر کی جدید توضیح و تشریح کے طالب ہیں اور اس ضمن میں وہ اسلاف سے اختلاف میں بھی کوئی حرخ نہیں سمجھتے، کیونکہ ان کے نزدیک فلسفیانہ فکر میں قطعیت یا حتمیت (finality) نہیں ہوتی، اس لیے ہمارا طرزِ عمل تقید اور جمود کا نہیں، اجتہاد، تحریک اور نقد و انتقاد کا ہونا چاہیے:

آئینِ نو سے ڈرنا ، طرزِ کہن پہ اڑنا
منزل یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں^{۱۳}
ہم جوں جوں آگے بڑھتے ہیں، فکر کے تازہ افق نظر آتے ہیں اور نئے نئے راستے کھلتے جاتے ہیں۔

علامہ اقبال کے یہ خطبات ان کی بلند پایہ عالمانہ فکر اور فلسفیانہ بصیرت کے ترجمان اور ان کی خوب صورت انگریزی نثر کا شاہکار ہیں، مگر ان میں کہیں کہیں ابہام محسوس ہوتا ہے، چنانچہ خطبات سے دچکپی رکھنے والے بیشتر اہل علم کا احساس یہ ہے کہ خطبات کے فلسفیانہ مباحث کو بار بار سمجھنے اور اس کے مزید گھرے مطالعے کی ضرورت ہے۔

ڈاکٹر جاوید اقبال کے خیال میں خطبات کا اندازِ حریر نہایت پیچیدہ ہے۔ انگریزی زبان میں استدلال ناقابل فہم ہے اور اس کے بار بار تعارف کرنے سے بھی معافی صاف نہیں ہوتے۔^{۱۶} خطبات کے پیچیدہ اندازِ حریر اور مشکلات کا احساس خود علامہ اقبال کو بھی تھا۔ انھوں نے عباس آرام کے نام ایک خط میں واضح کیا ہے کہ ان خطبات کو سمجھنے کے لیے جدید سائنس اور فلسفے میں حالیہ ترقی اور پیش رفت سے آشنای ضروری ہے۔^{۱۷}

خطبات پر مذہبی نقطہ نظر سے اعتراضات بھی کیے گئے ہیں، خصوصاً علامہ کا جنت اور دوزخ کو کیفیات، (نہ کہ مقامات) قرار دینا۔ مصری مصنف محمد الہبی نے بھی خطبات کے بعض تسامحات پر تقدیم کی ہے۔ غالباً اسی لیے مولانا ابو الحسن علی ندوی نے لکھا ہے کہ خطبات میں اقبال کے بعض افکار و خیالات ایسے ہیں، جن کی تاویل یا توجیہ نہیں کی جاسکتی اور اسی لیے سید سلیمان ندوی نے فرمایا تھا کہ یہ پیغمبر شائع نہ ہوتے تو اچھا تھا۔^{۱۸} یہ امر پیش نظر ہنا چاہیے کہ علامہ کی نظر میں یہ خطبات حرف آخر نہیں تھے۔

کیم مارچ ۱۹۳۳ء کو اقبال نے اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ میں جو تقریر کی، اس سے بھی خطبات پر نظر ثانی کا عنديہ یہ ملتا ہے۔ علامہ نے کہا: ”میں نے اپنی زندگی کے گذشتہ ۳۵ سال اسلام اور موجودہ تہذیب و تمدن کی تقطیق کی تدابیر کے غور و فکر میں بسرا کر دیے ہیں اور اس عرصے میں یہی میری زندگی کا مقصد و حیدر ہا ہے۔ میرے حال کے سفر نے مجھے کسی حد تک اس نتیجہ پر پہنچا دیا ہے کہ ایسے مسئلے کو اس شکل میں پیش نہیں کرنا چاہیے، کیونکہ اس کا مطلب بجز اس کے کچھ نہیں کہ اسلام موجودہ تمدن کے مقابلے میں ایک کمزور طاقت ہے۔ میری رائے میں اس کو یوں پیش کرنا چاہیے کہ موجودہ تمدن کو کس طرح اسلام کے قریب تلایا جائے۔“^{۱۹} خطبات کے دیباچے میں تو انھوں نے واشگاف انداز میں یہ کہہ ہی دیا تھا کہ فلسفیانہ غور و فکر میں قطعیت نام کی کوئی چیز نہیں ہوتی۔^{۲۰}

در اصل ان خطبات کی اہمیت یہ ہے کہ ایک ایسے زمانے میں، جب بقول مولانا مودودی: اسلامی فکر و نظر اور دستورِ حیات پر مغرب کی یلغار نے دنیاے اسلام میں بڑی انقلاب انگیز شکل اختیار کر لی تھی اور اس پر ہاچل بر پا تھی، اقبال نے ان خطبات کے ذریعے اسلامی عقائد، اسلامی نظام فکر و عمل کو از سر نو مرتب کرنے اور تہذیب و تمدن اسلامی کے مختلف عناصر کی از سر نو بازیافت کی کوشش کی..... اس طرزِ خاص کے لئے پھر میں مقدمۃ الحیث کی حیثیت سے اس کی قدر ناقابل

انکار ہے۔ ۲۳ یہ تقریباً ہی بات ہے، جو علامہ اقبال نے ۱۹۳۰ء میں یوسف سلیم چشتی سے گفتگو کرتے ہوئے کہی تھی: ”در اصل میری یہ کتاب آئندہ فلسفہ اسلام پر قلم اٹھانے والوں کے لیے ایک مقدمے کا کام دے گی“،^{۲۴}

خطبات میں علامہ اقبال نے ایک بلند پایہ متكلم کے طور پر قارئین کو حسب ذیل نکات کی طرف متوجہ کیا ہے:

- ۱۔ انسانی شعور کی بیداری کے لیے باطنی مشاہدہ ضروری ہے، جس کا سرچشمہ قلب انسانی ہے۔ باطنی مشاہدے میں دعا اور عبادت کو خاص اہمیت حاصل ہے۔
- ۲۔ کائنات اور زندگی کا مزاج تغیر و تبدل اور تحرک و پیش رفت کا ہے، لہذا مسلم دنیا کو جود اور ذہنی غلامی کو ترک کر کے اجتناد کی راہ اپنانی چاہیے۔ یہ انسانی خودی کا ایک بڑا مظہر ہے۔
- ۳۔ انسانیت کے دُکھوں اور امراض کا علاج مذہب ہی سے ممکن ہے۔ مذہب زندگی کی بقا کے لیے ناگزیر ہے اور مذہب کو فسفے پر فوقيت حاصل ہے۔

علامہ اقبال نے عصر حاضر کی فکری و ذہنی استعداد ملحوظ رکھتے ہوئے خطبات میں انھی نکات کی وضاحت کی ہے۔

قریبی زمانے میں مطالعہ خطبات کے رجحان میں خاصاً اضافہ ہوا ہے۔ اس ضمن میں بعض اصحاب نے مبالغہ آرائی سے کام لیتے ہوئے، خطبات کو اقبال کی شاعری پر برتر اور فائق قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ اقبال کا اصل کارنامہ شاعری نہیں، خطبات ہیں۔ ہمارے خیال میں اقبال کے اصل کارنامے کی بازیافت ان کی شاعری اور خطبات، یعنی نظم و نثر دونوں کے مطالعے اور ربط و ارتباط کے ذریعے ہی ممکن ہے۔ اقبال عشق و عشق، دونوں کو ہم سمجھتے ہیں اور تکمیل حیات کے لیے دونوں کو ناگزیر قرار دیتے ہیں^{۲۵}:

زیریکی از عشق گردد حق شناس	کار عشق از زیریکی حکم اساس
عشق چوں با زیریکی ہم بر شود	نقش بعدِ عالمِ دیگر شود
خیز و نقشِ عالمِ دیگر بہ	عشقِ را با زیریکی آمیز دہ ^{۲۶}

حوالے اور حوالشوں

- ۱۔ اقبال کی صحبت میں، ص ۳۰۰-۳۰۱؛ نیز اقبال نامہ، ص ۱۵۰، جہاں مصنف کا نام Nicolas Aghnides بتایا گیا ہے۔
- ۲۔ زندہ رُود، باب ۱۲؛ نیز اقبال کی صحبت میں، ص ۳۰۲-۳۰۳۔ ۱۸ ستمبر ۱۹۲۳ء کو اقبال نے چودھری محمد حسین کو لکھا: ”مضمون اجتہاد آج تاک پ ہو کر تیار ہو گیا ہے۔“ ۳۲۔ تاپ شدہ صفحات ہیں۔“ (چودھری محمد حسین اور علامہ اقبال، ص ۹۱) اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابتدائی صورت میں یہ مضمون خاص طور پر تھا۔
- ۳۔ دیکھیے: اس زمانے کے خطوط اقبال نامہ سید سلیمان ندوی، ”مشمولہ اقبال نامہ“، ص ۱۱۰-۱۱۷ء۔
- ۴۔ گفتار اقبال، ص ۳۷ء
- ۵۔ نقوش، اقبال نمبر اول، تیر ۱۹۷۷ء، ص ۵۵۲ء
- ۶۔ تصانیف اقبال، ص ۳۱۵ء۔ اقبال کی صحبت میں، ص ۳۲۲-۳۲۲ء
- ۷۔ اس سفر کی تفصیل کے لیے دیکھیے: اقبال کی صحبت میں، ص ۳۰۹-۳۰۶ء اور ص ۳۱۹-۳۲۰ء؛ نیز محمد عالم مختار حق کا مضمون ”علامہ اقبال کے سفر کی رُود اور خطبات“، ”مشمولہ نقوش، اقبال نمبر اول، تیر ۱۹۷۷ء“
- ۸۔ اقبال کی صحبت میں، ص ۳۲۲ء
- ۹۔ ایضاً، ص ۳۳۶ء
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۳۲۹، ۳۳۶ء
- ۱۱۔ اس کی تفصیل اصغر عباس کی کتاب سرسید، اقبال اور علی گڑھ، ص ۱۷-۱۲۱ء میں دیکھیے۔
- ۱۲۔ خطبات کا پہلا اڈیشن جمیع خطبوں پر مشتمل تھا اور اپریل ۱۹۳۰ء میں لاہور میں چھپا تھا۔ دوسرا اڈیشن ایک نئے خطبے کے اضافے کے ساتھ آگست ۱۹۳۰ء یونیورسٹی پریس، لندن سے ۱۹۳۲ء میں شائع ہوا۔ ۱۹۸۶ء میں اڈیشن ہے اور مطالعہ و تحقیق کے لیے سب سے کارآمد اور مفید ہے۔
- ۱۳۔ پانگ درا، ص ۱۷۲ء
- ۱۴۔ زندہ رُود، ص ۲۳۵ء
- ۱۵۔ نقوش اقبال، ص ۳۰ء
- ۱۶۔ گفتار اقبال، ص ۱۲۸-۱۲۹ء، Iqbal and Tagore
- ۱۷۔ دیباچ: Reconstruction، ص ۱۷۷ء
- ۱۸۔ اقبال اور مودودی، ص ۲۱۷ء
- ۱۹۔ مجالسِ اقبال، ص ۸۵ء
- ۲۰۔ اقبالیات: تقمیم و تجزیہ، ص ۵۶-۵۷ء
- ۲۱۔ جاوید نامہ، ص ۲۵ء
- ۲۲۔ سمجھنے کے لیے، اس کا مطالعہ بھی مفہیر ہو گا۔
- ☆ ۲۰۰۸ء میں ڈاکٹر جاوید اقبال کی تازہ تصنیف: خطبات اقبال: تسهیل و تقمیم شائع ہوئی تھی۔ (سُکَّ میل، لاہور، ۲۰۰۸ء)۔ خطبات کو سمجھنے کے لیے، اس کا مطالعہ بھی مفہیر ہو گا۔

جهانِ تازہ کی، افکارِ تازہ سے ہے نمود

پیڑت موتی لال نہرو، کانگریس کے بااثر اور سینیر راہنماء تھے۔ انھوں نے محمد علی جناح کو یقین دلا یا تھا کہ مسلم لیگ جدا گانہ انتخاب کے موقوف سے دستبردار ہو جائے تو وہ دہلی تجوادیز (مارچ ۱۹۲۷ء) کے مطابق مسلمانوں کو تمام مراعات دلوانے اور انگریزوں سے ان کے جملہ مطالبات منوانے کے لیے تیار ہیں، مگر نہرو پورٹ (اگسٹ ۱۹۲۸ء) سراسراں کے برعکس نکلی۔ کانگریس کا انہما پسند اور مسلمانوں سے شدید عصیت رکھنے والا عضراں قدر موثر طاقت و رخا کر اس نے جدا گانہ شناخت، سیاسی حقوق اور مذہبی حیثیت سے متعلق مسلمانوں کے جملہ مطالبات کو سبوتاش کر دیا۔

۱

علامہ اقبال کی سیاسی بصیرت قابل داد ہے کہ انھوں نے ابتداء ہی سے جدا گانہ انتخاب کا اصولی موقوف اپنایا اور کسی وقت اور موہوم فائدے کی خاطر اصولوں سے دستبردار نہیں ہوئے۔ علامہ کے اس طرزِ عمل سے دو باتوں کا پتا چلتا ہے، اول: ان کے نزدیک مسلمانوں کا ملیٰ شخص ہر طرح کی منفعت اور مراعات سے بالاتر تھا، دوم: وہ ہندوؤں کی ذہنیت کا بخوبی ادارک رکھتے تھے۔

پنجاب مسلم لیگ کا ایک اجلاس کیمی ۱۹۲۷ء کو برکت علی محدث ہال، لاہور میں منعقد ہوا، جس میں مخلوط انتخاب کے خلاف علامہ اقبال کی پیش کردہ قرارداد منظور کر لی گئی۔^۱ نہرو پورٹ میں مسلمانوں کے اس مطالبے پر غور کرنے کے بعد مخلوط انتخاب پر اصرار کیا گیا تھا۔ منطق یہ تھی کہ ” جدا گانہ انتخاب ” سے فرقہ وارانہ جذبات بیدار ہوتے ہیں۔^۲ نہرو پورٹ میں سندھ، سرحد اور بلوچستان کو مستقل صوبے بنانے، مرکزی اسمبلی میں ۳۳۰، فیصد نمائندگی اور بیگان میں نشستوں کے تحفظ جیسے مطالبات کو بھی رد کر دیا گیا تھا۔ اس زمانے میں محمد علی جناح یورپ میں تھے۔ واپسی پر انھوں نے ہندو مسلم اتحاد کی ازسرنو کوشش کی، مگر ان کی کوششوں کو بھی ہندو مہا سجانے ناکام بنا دیا۔ علامہ اقبال ہمیشہ سے قائل رہے کہ رواداری اور ہم آہنگی ہی ہندو مسلم اتحاد کا واحد راستہ

ہے۔ وہ ہمیشہ، ہر موقع پر اس کے لیے کوشش رہے، مگر فریق نافذی کا طرز عملہ ہمیشہ حوصلہ شکن رہا تھا، بایں ہمہ وہ مایوس نہیں ہوئے۔ ہندستان میں مسلمانوں کے مستقبل پر وہ برابر غور و فکر کرتے رہے۔ دسمبر ۱۹۲۸ء کے اوائل میں روزنامہ اقلاب، لاہور میں مرضیٰ احمد خان میکش کا ایک مفصل مضمون قطع و ارشائی ہوا، جس کا مرکزی نکتہ یہ تھا کہ ہندو مسلم مناقشات اور ہندستان کی سیاسی الجھنوں کا واحد حل یہ ہے کہ ہندستانی مسلمانوں کے لیے الگ طلن قائم کیا جائے۔ دراصل یہ تجویز علامہ اقبال کی تھی، جسے میکش نے تحریری روپ دے کر اپنے نام سے شائع کر دیا تھا۔ اس کا اکٹھاف، بعد ازاں عبدالجید سالک نے کیا۔ انہوں نے اپنے بیٹے عبدالسلام خورشید کے ایک استفسار پر بتایا: ”علامہ اس وقت بھی مسلم مملکت کے قیام ہی کو ہندو مسلم مسئلے کا حل سمجھتے تھے، لیکن مسلم لیگ سے وابستگی کی بنابر، اس حالت میں نہیں تھے کہ [اپنے نام سے] یہ تجویز عوام میں پیش کرتے، اگر کرتے تو باقی مسلم قیادت سے ان کا رابطہ ٹوٹ جاتا۔“

لکلتہ کنوشن (دسمبر ۱۹۲۸ء) میں ہندو مہا سبھا نے محمد علی جناح کی تمام تجویز رکرداری، حالانکہ وہ مخلوط انتخاب قبول کرنے کے لیے آمادہ تھے، چنانچہ ہندوؤں کے روئے نے انھیں ہندو مسلم مقاومت سے بالکل مایوس کر دیا۔^۱ اس موقع پر کانگریس کے سابق صدر مولانا محمد علی جوہر سے بھی نہایت توہین آمیز سلوک کیا گیا، چنانچہ وہ لکلتہ سے دہلی پنجھ اور آپ پارٹی مسلم کانفرنس میں شریک ہو کر جدا گانہ انتخاب کی حمایت کر دی۔^۲ لکلتہ کنوشن کے شر سے ایک اور خیر یہ برآمد ہوا کہ مسلم لیگ کے دونوں دھڑوں کے اتحاد کی صورت گری ہونے لگی۔ محمد علی جناح نے مارچ ۱۹۲۹ء میں دہلی کے مسلم لیگ اجلاس میں چودہ نکات پیش کیے^۳ اور کانگریس نے حسب سابق انھیں ”فرقد وارانہ“، قرار دیتے ہوئے رَدَّ کر دیا، اس کے نتیجے میں لیگ کے دونوں دھڑے رفتہ رفتہ قریب آتے گئے اور بالآخر متحد ہو گئے۔

۲

۱۹ دسمبر ۱۹۲۹ء کو برکت علی اسلامیہ ہاں میں منعقدہ ایک جلسے میں علامہ اقبال نے ایک بار پھر مسلمانوں کو فہماش کرتے ہوئے آپس میں اتحاد اور اتفاق کی تلقین کی۔ انہوں نے فرمایا کہ: آپ اگر اپنی حالت پر غور نہیں کرتے تو خدا کے لیے آنے والے مسلمانوں کے تحفظ کے لیے کچھ کریں..... پہلے مسلمان آپس میں اتحاد کریں اور پھر ہندو مسلم کا اتحاد ہو گا۔^۴ مارچ ۱۹۳۰ء میں گاندھی نے سول نافرمانی کی تحریک شروع کر دی۔ جون ۱۹۳۰ء میں سائمن کمیش کی رپورٹ بھی

شائع ہو گئی۔ علامہ اقبال اور سردار الفقار علی خاں نے ایک مشترکہ بیان میں رپورٹ کو مایوس کن قرار دیا۔ اس اثنامیں حکومت برطانیہ نے اکتوبر ۱۹۲۹ء میں لندن میں ایک گول میز کانفرنس بلانے کا اعلان کر دیا۔ غالباً علامہ اقبال کے سخت موقف کی وجہ سے انھیں کانفرنس میں مدعو نہیں کیا گیا۔ اگر دعوت ملتی، تب بھی شاید وہ معذرت ہی کرتے، کیونکہ انھوں نے مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس (متوّق العقاد: ستمبر) میں شرکت کا وعدہ کر رکھا تھا۔ انھیں خدشہ تھا کہ یہ گول میز کانفرنس بے تیجہ رہے گی اور ہوا بھی یہی کہ اس کا کوئی نتیجہ نہ نکلا۔ یہ تھا پس منظر، ہندستانی سیاست کا، جب مسلم لیگ نے لکھنؤ میں اپنا سالانہ اجلاس منعقد کرنے کا فیصلہ کیا اور اس کی صدارت کے لیے علامہ اقبال کو دعوت دی گئی۔^۸

علامہ ہندستانی سیاست، ہندو مسلم تعلقات اور مسلمانوں کے مستقبل پر سالہ باسال سے غور و فکر کرتے چلے آرہے تھے۔ اب انھوں نے سوچا: ان حالات میں اپنا نقطہ نظر پیش کرنے کا یا چھاموچ ہے، پھنانچ جولائی ۱۹۲۹ء میں انھوں نے مذکورہ اجلاس کے لیے صدارتی خطبہ لکھنا شروع کر دیا۔^۹

اسی اثنامیں علامہ اقبال کو ایک اور خیال سوچا۔ ان کی تحریک پر روزنامہ اقلاب کے ذریعے سے ”شمائل ہند کے مسلمانوں کی کانفرنس“ کی تجویز سامنے آئی۔ لاہور کے مسلم اکابر نے صرف اس کی تائید کی، بلکہ مجلس استقبالیہ قائم کر کے کانفرنس کے انعقاد کے لیے عملاً تیاری شروع کر دی۔ نام اپر انڈیا مسلم کانفرنس، اور انعقاد دسمبر میں طے پایا۔ بعد ازاں علامہ کی مصروفیات کے پیش نظر جوری ۱۹۳۱ء کا آخری ہفتہ مقرر ہوا۔ عبدالسلام خورشید لکھتے ہیں: ”یہ کانفرنس حقیقت میں پاکستان کا پیش خیمه تھی۔“^{۱۰}

اس زمانے میں مسلم لیگ کی تئینی صورت حال خاصی ابتر تھی۔ اگرچہ لیگ کے دونوں دھڑے متعدد ہو چکے تھے، مگر لیگ کے عام اراکین اور مختلف عہدے داروں کی عدم دلچسپی کے سبب ۱۹۲۹ء میں سالانہ اجلاس ہی منعقد نہ ہو سکا۔^{۱۱} کئی ماہ تک معمتمد اعزازی کا عہدہ خالی رہا۔ ملک بھر میں ممبران کی تعداد صرف دو ہزار تھی۔^{۱۲} اور ان کی کثریت بھی غیر فعلی تھی۔ محمد علی جناح انہی ”ہمہ ان سنت عناصر“ اور ہندستانی سیاست سے بدل ہو کر انگلستان چلے گئے تھے اور غالباً وہاں بس جانے کے خیال سے ذاتی مکان بھی خرید لیا تھا۔ مسلم لیگ کی ابتری اور انتشار و افراطی کا ذکر کرتے ہوئے سید نور احمد لکھتے ہیں کہ مسلم لیگ کا پلیٹ فارم، طفلانہ حرکتوں کا میدان بن گیا تھا۔^{۱۳}

اس مایوس کن صورتِ حال کے باوجود، علامہ اقبال مسلمانوں کا مستقبل سنوارنے کے لیے

پُد عزم تھے اور اسی لیے انہوں نے لیگ کے سالانہ جلاس کی صدارت قبول کی تھی، (اب یا جلاس لکھنؤ کے بجائے ال آباد میں ہو رہا تھا) مگر حصول مقاصد کے لیے محض مسلم لیگ کا پلیٹ فارم کافی نہ تھا، مزید، مسلسل اور یہم کوششوں کی ضرورت تھی۔ علامہ اقبال نے اسی لیے اپر انڈیا مسلم کا نفرس، کاڈول ڈالا تھا۔

۳

سر شیخ عبدالقدار اور ڈاکٹر محمد عبد اللہ چفتائی بھی اقبال کے ہم سفروں میں شامل تھے۔ ۱۹۳۰ء کو یہ قافلہ لاہور سے ال آباد روانہ ہوا۔ مزاجاً علامہ اقبال ہنگاموں، جلوسوں اور شوروں شغب سے گھبراتے تھے، چنانچہ بہت پہلے جب لکھنؤ جانے کا پروگرام بنا تھا تو انہوں نے میزبانوں کو لکھ دیا تھا کہ میرے استقبال کے لیے کسی قسم کی تیاری نہ کی جائے اور میرے لکھنؤ پہنچنے کے وقت سے کسی کو بھی آگاہ نہ کریں^{۱۲}، لیکن اقبال کے مداح اس طرح کی ہدایات کو خاطر میں لانے والے نہیں تھے، چنانچہ احمد الدین مارہروی کے مشاہدے کے مطابق ال آباد بیلوے ایشیش پر علامہ اقبال کے استقبال کے لیے تمام شہر اٹھا یا تھا۔ ان میں کچھ ہندو بھی شامل تھے۔ ایشیش کے باہر بھی تل دھرنے کو جگہ نہ تھی۔ ہر شخص اقبال کو ایک جھنک دیکھنا چاہتا تھا۔ بعض استقبالیہ گروہ بھی موجود تھے۔

ال آباد بیونی و رسٹی کے مسلم طلباء ایک تینیتی نظم اور اسلامیہ سکول کے بچے ملی ترانہ کا کرپڑھنا چاہتے تھے، مگر انھیں اس کا موقع ہی نہ ملا، بلکہ دھیگاً مشتی میں دو طلباء کے بازوں پوٹ گئے، تاہم ال آباد کے قصایوں نے بڑے منظمام اور پُر جوش انداز میں استقبال کیا۔ اپنی روایت کے مطابق یہ لوگ جلوس کے موقع پر لاثمیاں لے کر ایک دستے کی شکل میں چلتے اور معمولی وققے کے بعد کمال ہم آہنگی سے ان کو نعرہ تکمیر کے ساتھ اس زور سے سڑک پر مارتے کہ نہ صرف زین دھک جاتی، بلکہ سننے والوں کے دل کی حرکت بھی ایک ساعت کے لیے رُک جاتی تھی، چنانچہ ان لوگوں نے نعرہ تکمیر کے ساتھ پورے پلیٹ فارم کو متزلزل کر دیا۔ ناقف لوگ گھبرا کر بھاگ کھڑے ہوئے اور مجع میں وقتی طور پر ایک تلاطم سا برپا ہو گیا۔ علامہ قدرے مسکرائے۔ ریل گاڑی کی چھت پر کھڑا ہوا ایک نوجوان دُور میں لیے روان تبصرہ کر رہا تھا، جب اس نے اعلان کیا کہ شاعرِ عظم مسکرار ہے ہیں تو لوگوں کے ہونٹوں پر بھی مسکراہٹ کھلینے لگی۔^{۱۵} استقبال کے اس منظر کو تصور میں لائیے شاید آپ بھی مسکرا دیں گے۔

ال آباد میں علامہ کو نواب سر محمد یعقوب کے مکان پر پھرایا گیا۔^{۱۶}

اجلاس ۲۹ روڈ بکر کو صبح گیارہ بجے دوازدھ منزل، واقع محلہ یاقوت گنج میں شروع ہوا۔ ابتدا میں حاضرین کی تعداد خاصی کم تھی، رفتہ رفتہ لوگ آتے گئے اور صحن بھرتا گیا، پھر بھی سامعین کی تعداد پانچ چھٹے سو سے زیادہ نہ ہو گی۔ یقینت ہے کہ دوسرے شہروں سے مسلم لیگ کے بعض رہنماء گئے تھے، مثلاً میرٹھ سے نواب محمد اسماعیل خان، کراچی سے سیدھ عبد اللہ ہارون، سندھ سے شیخ عبدالجید سندھی اور بدالیوں سے مولانا عبدالماجد وغیرہ۔ سید محمد حسین کے استقبالیہ کلمات کے بعد علامہ اقبال نے انگریزی میں خطبہ پڑھنا شروع کیا، جس کی مطبوعہ کا پیاس سامعین میں تقسیم کر دی گئی تھیں۔

۳

علامہ اقبال کا یہ خطبہ اپنے مفہوم و مطالب کے اعتبار سے بہت اہم ہے اور جس موقع پر یہ پیش کیا گیا، اس کے اعتبار سے اس کی حیثیت بہت تاریخی تھی ہے۔ اس کے اہم نکات کو یوں بیان کیا جاسکتا ہے:

۱۔ اسلام کی انفرادی اور امتیازی حیثیت کو واضح کرتے ہوئے اقبال نے کہا کہ اسلام میں خدا اور کائنات، روح اور مادہ، کلیسا اور ریاست ایک کل کے مختلف اجزاء ہیں..... اسلام اب بھی ایک زندہ قوت ہے، جو اسلام کے تصور کو جغرافیائی حدود سے آزاد کر سکتی ہے۔ [میرا] یہ عقیدہ ہے کہ مذہب کو فرد اور ریاست کی زندگی میں بے انتہا اہمیت حاصل ہے اور [میرا] ایمان ہے کہ اسلام بجائے خود تقدیر ہے، اسے کسی دوسری تقدیر کے حوالے نہیں کیا جاسکتا۔

۲۔ کیا مذہب فرد کا ذاتی معاملہ ہے؟ اس سوال پر بحث کرتے ہوئے اقبال نے واضح کیا کہ اسلام اور دیگر مذاہب میں مذہب کی نوعیت و حیثیت اور اس کے دائرہ کار میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ وہ کہتے ہیں: جہاں تک اسلام کا تعلق ہے، مذہب فقط فرد کا ذاتی معاملہ نہیں ہے۔ اسلام ایک کل ہے، جو ساری زندگی کو محیط ہے۔ اسلام دین اور سیاست کی دوئی کا قائل نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اسلام صرف اخلاقی ہی نہیں، ایک سیاسی نصب العین بھی رکھتا ہے۔ وہ اپنی ثقافت اور روایات کی آزاد نشوونما کے ساتھ اپنے نظام سیاست کو بھی بروے کار دیکھنا چاہتا ہے۔

۳۔ ہندستانی سیاسیات اور ہندو مسلم تعلقات پر اظہار خیال کرتے ہوئے اقبال نے کہا کہ ہندستانی قوم کا اتحاد ہی برطانوی غلامی سے نجات کی بنیاد بن سکتا ہے، اس لیے ہندو مسلم اتحاد وقت کی اہم ترین ضرورت ہے۔ اقبال نے کامگر اور ہندوؤں کا نام لیے بغیر کہا کہ انھیں یہ مطالبه نہیں کرنا چاہیے کہ مسلمان اپنی انفرادی حیثیت کو ترک کر کے ہندستانی قومیت میں اپنے

آپ کو گم کر دیں۔ انھوں نے کہا کہ ہندستانی قوموں کا اتحاد جماعتوں کی نظر سے نہیں، بلکہ ان کے باہمی اشتراک اور ہم آہنگی سے حاصل ہو سکتا ہے۔ علامہ نے ہندستان کے مختلف گروہوں اور فرقوں کو مشورہ دیا کہ وہ ایک دوسرے کے خلاف تنگ نظری اور معاندانہ رویے سے اجتناب کریں، کیونکہ فرقہ پرستی بدخواہی کے مترادف ہے۔ خود اپنے بارے میں علامہ نے کہا کہ میں دوسری قوموں کے رسم، توانیں، معاشرتی اور مذہبی اداروں کا بے حد احترام کرتا ہوں۔ یہی نہیں، بلکہ قرآن پاک کی تعلیم کے مطابق ضرورت پڑے تو ان کی عبادت گاہوں کی حفاظت بھی میرافرض ہے۔

۴۔ اس تاریخی خطبے میں اقبال نے متعدد آئینی مسائل اور سیاسی امور پر اپنے نقطہ نظر کا اظہار کیا اور بڑے خلوص کے ساتھ چند تجاویز پیش کیں، مثلاً یہ کہ صوبے خود مختار ہوں اور وفاقی حکومت کے پاس صرف ایسے اختیارات ہوں، جیھیں صوبے اپنی رضامندی سے ان کے سپرد کریں۔ سائمن کمیشن اور گول میز کا نفرنس پر بھی انھوں نے اپنی رائے کا اظہار کیا۔

۵۔ اقبال نے جدا گانہ انتخابات کو مسلمانوں کے لیے ضروری، بلکہ ناگزیر قرار دیا۔

۶۔ مسلمانوں کے اس مطالبے کو کہ ہندستان کے اندر ایک مسلم ہندستان قائم کیا جائے، اقبال نے حق بجانب قرار دیا۔ شاید یہی اس خطبے کا سب سے اہم نکتہ تھا، جسے اقبال نے ٹھوس دلائل کے ساتھ پیش کیا۔ انھوں نے کہا کہ میری خواہش ہے کہ پنجاب، شمال مغربی سرحدی صوبے، سندھ اور بلوچستان کو ملا کر ایک ریاست بنادیا جائے..... یہ ریاست سلطنت برطانیہ کے اندر حکومت خود اختیاری حاصل کرے یا اس کے باہر، ہندستان کے شمال مغربی مسلمانوں کا، آخر کار مقرر ہے..... یہ مربوط ریاست غیر مسلموں کے حقوق کی حفاظت بہتر طریق سے کر سکے گی۔ اس تحریک سے نہ ہندوؤں کو پریشان ہونا چاہیے، نہ انگریزوں کو..... اسلام کو بھیثیت ایک تہذیقی قوت کے زندہ رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ وہ ایک مخصوص علاقے میں اپنی مرکزیت قائم کر سکیں۔

خطبے کی نوعیت زیادہ تر علمی تھی، تاہم ایک مسلم ہندستان کی تجویز پر سب نے پسندیدگی کا اظہار کیا۔ احمد الدین مارہروی کہتے ہیں کہ ہماری زبان سے بے ساختہ سبحان اللہ نکلا اور بال تالیوں سے گونج گھا۔ علامہ کا چہرہ دمک اٹھا اور گردن کے اشارے سے انھوں نے یہ دادقول فرمائی۔^{۱۸}

دلچسپ بات یہ ہے کہ بیشتر سامعین کو اس خطبے کی قدر و قیمت کا اندازہ نہیں ہوا۔ جو نبی خطبہ ختم ہوا اور علامہ ایک بیٹھنے بھی نہ پائے تھے کہ حاضرین نے یک زبان ہو کر شعرخوانی کا مطالبه کر دیا۔ اقبال کا یہ مزاج نہ تھا اور نہ شعرخوانی کا یہ موقع تھا، لیکن جب بہت اصرار ہوا تو انھوں نے

بادلِ خواستہ خودی کے تعلق پندرہ شعارات نئے۔ لوگوں نے پھر مطالبہ کیا تو علامہ نے بڑے تحمل اور خلوص کے ساتھ کہا کہ اب میں آپ کو ایک حدیث سناؤں گا اور اگر آپ نے اس پر غور کیا تو قوم کے تمام مسائل حل ہو جائیں گے۔ پھر فرمایا: من عرف نفسہٗ فقد عرف ربہ (جس نے اپنے آپ کو پیچان لیا، اس نے اپنے رب کو پیچان لیا۔) اتنا کہہ کر علامہ بیٹھ گئے۔^{۱۹} یہ تو عوام کا حال تھا، خواص بھی اس سے کچھ متنفس نہ تھے، کیونکہ نہ تو اس جلسے میں موجود خواص میں سے بقول چودھری خلیق الزماں: ”کسی ایک فرد واحد نے بھی اس کا کوئی نوش نہ لیا، نہ کسی نے اپنی تقریر میں اس کی تائید میں کوئی تجویز پیش کی اور ہوتی کیسے؟..... مسلم لیگ محسن زمینداروں، تعلّقداروں اور خطاب یافتہوں کا ایک سودمند گھوارہ تھا۔“^{۲۰}

خبراءت نے بھی اسے درخواست اعتمان نہیں سمجھا۔ مقامی اخبار لیڈر نے بھی کوئی خاص اہمیت نہیں دی۔^{۲۱} بعض اخبارات نے خطبے کی صرف چند سطیریں شائع کیں۔ سٹار نے اقبال کے خیر مقدمی جلوں اور جلسے کا حال تفصیل سے شائع کیا، مگر اس کی اشاعت ۲۰۰۰ بھی نہ تھی۔^{۲۲}

علامہ نے اپنے خطبے کے شروع میں یہ کہا تھا کہ میں کسی پارٹی کی لیڈری کا دعویٰ نہیں کرتا اور نہ کسی لیڈر کی پیروی کرتا ہوں۔ میں نے اپنی زندگی کا پیشتر حصہ اسلام، اس کے قوانین، سیاست و ثقافت اور تاریخ و ادب کے مطالعے میں صرف کیا ہے۔^{۲۳} اس طرح علامہ اقبال نے اپنے تینیں یہ خطبے بڑے خلوص کے ساتھ اور اس نیت کے ساتھ پیش کیا تھا کہ ہندستانی سیاست کے سارے گروہ صورتِ حال پر غور کر کے مسائل کا قابل قبول حل نکالیں۔ یہ ان کی بڑائی تھی کہ انہوں نے کسی کے خلاف کوئی منفی بات نہیں کی اور سب کو مشورہ دیا کہ وہ تعصبات سے بالاتر ہو کر آپس میں اتحاد پیدا کریں، کیونکہ سب کے لیے نجات کا بھی راستہ ہے۔ لیکن ہر معاہلے کو تعصب کی نگاہ سے دیکھنے والوں نے اقبال کی ان پر خلوص تجویزوں کو گروہی عصیت کی نظر سے دیکھا اور خطبہِ اللہ آباد پر بے جا اعتراضات کی بوجھاڑ کر دی، مثلاً یہ کہا گیا کہ اقبال کو گول میز کا نفرنس میں نہیں بلا یا گیا، اس لیے انہوں نے کافرنس سیوتاٹ کرنے کی کوشش کی ہے یا اقبال نے متعدد قومیت کی جڑوں پر کلھاڑا چلا دیا ہے، وغیرہ۔ ہندو پریس نے تو گالم گلوچ اور بہتان تراشی کی حد کر دی۔ ان کی اس زہرا فشانی، سب و شتم اور تہمت تراشیوں سے عام مسلمانوں کو بھی ہندوؤں کے تعصب کا اندازہ ہو گیا، بلکہ اس سے اقبال کے خطبےِ اللہ آباد کی اہمیت مزید اجاگر ہو گئی۔^{۲۴}

یہاں بقول عبدالسلام خورشید: اس ”غلط العام تصویر کی تردید“ مناسب ہو گی کہ علامہ اقبال نے خطبہ اللہ آباد میں پاکستان کی خود مختار مسلم مملکت کے قیام کا مطالبہ کیا تھا۔ بلاشبہ انہوں نے کہا تھا کہ برطانوی حکومت کے اندر یا باہر، ایک مسلم ریاست کا قیام، کم از کم شمال مغربی ہندستان کے مسلمانوں کا مقدر ہے، مگر جیسا کہ علامہ نے ڈاکٹر تھامپسن کے جواب میں واضح تر کی کہ یہ مطالبہ نہیں تھا، ایک طرح کی پیش گوئی تھی۔ اقبال اپنی سیاسی بصیرت کی بنا پر کہہ رہے ہیں کہ مستقبل میں ایسا ہو کر رہے گا۔^{۲۵}

اقبال نے خطبے میں ”پاکستان“ کا نام نہیں لیا، مگر ان کی تجویز میں ”قیام پاکستان“ کی روح موجود ہے۔ ویسے لفظ ”پاکستان“ تو قرار داولہا ہو رہا میں بھی موجود نہیں۔^{۲۶} لہذا اگر کچھ لوگوں نے اسے خود مختار اسلامی ریاست کا مطالبہ سمجھا تو یہ کچھ غلط بھی نہ تھا۔ کے ارسال بعد، ان کی وہ پیش گوئی پوری ہوئی، جس پر ہندو ہی نہیں، برطانیہ کے وزیر اعظم ریززے میک ڈلیلڈ بھی سخت برہم ہو گئے تھے۔^{۲۷}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ گفتار اقبال، ص ۲۶-۲۸
- ۲۔ حصول پاکستان، ص ۱۳۶
- ۳۔ سرگذشت اقبال، ص ۲۹۲
- ۴۔ گفتار اقبال، ص ۸۷
- ۵۔ سرگذشت اقبال، ص ۲۲۵
- ۶۔ حصول پاکستان، ص ۱۵۲
- ۷۔ گفتار اقبال، ص ۱۰۶
- ۸۔ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۲۰۹
- ۹۔ انقلاب، جولائی ۱۹۳۰ء، بحوالہ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۲۱۰
- ۱۰۔ سرگذشت اقبال، ص ۳۰۲
- ۱۱۔ آرکائیوز آف فریڈم موونمنٹ (ای ایم ایف)، جلد نمبر ۱۵۷، ص ۲۳۔ بحوالہ علامہ اقبال کا خطبہ اللہ آباد ۱۹۳۰ء، ص ۳۰
- ۱۲۔ ایضاً
- ۱۳۔ مارشل لا سرے مارشل لا تک، ص ۱۳۱۔ یہ انتشار، انگلستان سے جناح کی واپسی تک جاری رہا، ثم میں اکسن کے حوالے سے اس کی بہلی سی جھلک زندہ رو د، (ص ۲۰۷) میں پیش کی گئی ہے۔
- ۱۴۔ اقبال کا سیاسی سفر، ص ۲۰۱

- ۱۵۔ اردو ڈائجسٹ، اپریل ۱۹۶۷ء، ص ۳۲۵-۳۲۷۔ اس سا تو ہر وہ، اللہ آباد پر واقع اس تاریخی کوئی میں تقدیم اعظم بھی قیام کر سکے تھے۔ ۱۹۷۷ء میں اس کی حالت شکستہ ہو رہی تھی اور یہاں یوپی حکومت کا کوئی دفتر قائم تھا۔ روایت: مقتضی فخر الاسلام، نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۱۔
- ۱۶۔ اردو ڈائجسٹ، اپریل ۱۹۶۷ء، ص ۳۲۷۔ سماں تو ہر وہ، اللہ آباد پر واقع اس تاریخی کوئی میں تقدیم اعظم بھی قیام کر سکے تھے۔ ۱۹۷۷ء میں اس کی حالت شکستہ ہو رہی تھی اور یہاں یوپی حکومت کا کوئی دفتر قائم تھا۔ روایت: مقتضی فخر الاسلام، نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۱۔
- ۱۷۔ یہ ایک قسم کی جو ملی ہے، اس کے سچن یہاں کے چاروں طرف ۱۲ دروازے برآمدے میں کھلتے ہیں۔ یہاں مسلمانوں کے اتریں جلے اور مشارعے ہوتے رہتے تھے۔ ۱۹۷۷ء میں جب مختار زمان نے اسے دیکھا تو یہ عمارت گودام کے طور پر استعمال ہو رہی تھی۔ وہ بتاتے ہیں کہ کرانے کے اس گودام کی گلریوں میں کچھ ٹھیکیں اور بوریاں بھری پڑی تھیں۔ سچن کے ایک کونے میں ایک گائے بندھی ہوئی سرتقاضی سے جگالی کر رہی تھی۔ ایضاً، ص ۳۹۹-۴۰۰۔
- ۱۸۔ اردو ڈائجسٹ، اپریل ۱۹۶۷ء، ص ۳۷۲۔
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۳۷۲۔
- ۲۰۔ بحوالہ نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۲۔
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۵۰۱۔
- ۲۲۔ اردو ڈائجسٹ، اپریل ۱۹۶۷ء، ص ۳۷۲۔
- ۲۳۔ نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۲۔
- ۲۴۔ اقبال کو برا بھلا کہنے والوں میں پرتاب، ملاپ، بندے ماقرم، تیج، ٹریبیون اور بیندو پیغمبر اللہ شامل تھے۔ پرتاب کے ایک مضمون کا عنوان تھا: ”شامی ہند کا ایک خوف ناک مسلمان: ڈاکٹر اقبال کی گستاخیوں پر پہنچ خیالات“۔ ہمارے ہاں مذکورہ بالا اخبارات کاریکارڈ موجود نہیں، تاہم انقلاب کے حوالے سے ایک حد تک ہندو صفات کی تقدیم کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ اس کی تفصیل کے لیے اقبال کا سیاسی سفر کا باب: ”خطبہ اللہ آباد کی موافقت میں مہر کے اداریے“ (ص ۲۳۵-۲۳۶) (دیکھیے، نیز سرگذشت اقبال کا باب ۲۱)
- ۲۵۔ Letters & Writings of Iqbal، ص ۱۱۹۔ مختار زمان: نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۲۔
- ۲۶۔ مختار زمان: نقوش، اقبال نمبر، ستمبر ۱۹۷۷ء، ص ۵۰۲۔ خطبہ اللہ آباد اور لفظ ”پاکستان“ کے حوالے سے ایک غلط فہمی کا ازالہ ضروری ہے۔ یہ غلط فہمی اس کسفر ڈیونی ورثی کے پروفیسر ایڈورڈ تھامسون (م ۱۹۳۶ء) کی پچھلائی ہوئی ہے۔ یہ شخص وہ بارہ برس ہندستان میں بھی رہا۔ تھامسون ہند اور پاکستان کا مخالف اور ہندو مہا سبھا کا زبردست حامی تھا۔ اس نے علامہ کے ۱۹۳۲ء کے ایک خط سے ایک جملہ ”پاکستان، میرا منسوبہ نہیں ہے“ سیاق و سبق سے علیحدہ کر کے اس پر ڈاچ چھاہیا کہ اقبال، پاکستان کے خلاف تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال نے جس منصوبے پاکستان سے لاغتفی ظاہری، وہ چودھری رحمت علی کا منصوبہ تھا، جس کی تصدیق علامہ کے اسی نمکورہ بالاختی سے ہوئی ہے، جس میں وہ کہتے ہیں: ”اس منصوبے کی پیدائش یمنیرج میں ہوئی تھی۔ اس منصوبے کے خاتم یہ سمجھتے ہیں کہ گول میز کا انگریز کے ہم مسلمان نمائندوں نے مسلم قوم کو ہندوؤں یا نام نہاد ہندستانی قومیت کی قربان گاہ پر بھینٹ چڑھا دیا ہے۔“ (علامہ اقبال: چند جھہتیں، ص ۱۵۸) یہ واضح طور پر چودھری رحمت علی کے خیالات اور ان کی سرگرمیوں کی طرف اشارہ ہے۔
- ۲۷۔ بحوالہ: علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، ص ۶۷۔

کون سی منزل میں ہے.....

”میں ایک بوڑھا آدمی ہوں، جس کی صحت بھی ڈانوال ڈول رہتی ہے۔“ اقبال نے سراکبر جیدری کو ۲۰ ربیعی ۱۹۳۱ء کو لکھا۔

وہ مجلس قانون ساز پنجاب کی رکنیت سے فارغ ہو چکے تھے، لیکن باقی مصروفیات بدستور جاری تھیں۔ ۵۵ سال کی عمر میں اقبال خود کو بوڑھا سمجھنے لگے تھے۔ کیا واقعی بڑھاپ نے اقبال کو آلماتھا؟

اگرچہ اقبال کی جسمانی صحت بھی بہت اچھی تھی، اس کے باوجود انھیں بوڑھوں میں شمار کرنا درست نہ تھا۔ ان کی گذشتہ تین سال کی کارکردگی ان کے بوڑھے ہونے کی نفی کر رہی تھی۔

۱

اقبال کا ”بڑھاپا“ کیا تھا؟ فقط ایک حساس انسان کی فکرمندی اور مضطرب ذہن کا احساس، جس میں وہ ایک عرصے سے بتلا چلے آرہے تھے۔ ملتِ اسلامیہ کے زوال و انحطاط پر وہ رنجیدہ و افسرده رہتے۔ احیاے دین اور غلبہ اسلام کے لیے شیخ نور محمد کے بیٹے کی آرزو فطری تھی۔ یہ آزو وہ بیسویں صدی کے ابتدائی عشروں ہی سے پاٹ رہے تھے۔ ”شیع اور شاعر“ (فروری ۱۹۱۲ء) میں انھوں نے بڑے پُرتیقُن لجھے میں کہا تھا:

آسمان ہو گا سحر کے نور سے آئینہ پوش
اور ظلمت رات کی سیماں پا ہو جائے گی
آخری شعر تک پہنچتے پہنچتے یہ یقین اور اعتقاد ایک طرح کی پیش گوئی میں تبدیل ہو گیا:
شب گریزاں ہو گی آخر جلوہ خورشید سے
یہ چجن معمور ہو گا نغمہ توحید سے
پھر اسی تسلسل میں، ۱۹۲۱ء میں انھوں نے ”نحضر راہ“ میں کہا:

عام حیث کا جو دیکھا تھا خوابِ اسلام نے
اے مسلمان! آج تو اس خواب کی تعبیر دیکھ
کھول کر آنکھیں مرے آئینہ گفتار میں
آنے والے دور کی دھنڈلی سی اک تصویر دیکھ۔^۳

یہ سب کچھ کہتے ہوئے ”طلوعِ اسلام“ (مارچ ۱۹۲۳ء) میں اقبال نے اپنا یہ خواب تازہ کیا تھا۔ آنے والے ۸ برسوں میں انھیں ہندی معاشرے، ہندی سیاست اور ہندستان کے سیاسی راہنماؤں کو مزید قریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔ مجلس قانون ساز کے عرصہ رکنیت میں تو قدرتی طور پر ان سب سے قربی اور براہ راست واسطہ رہا۔ اس واسطے اور رابطے نے ان کے تجربے اور مثالاً بہرے کو کہیں زیادہ وسیع اور پختہ کر دیا۔

وہ سوچتے تھے کہ ان کا خواب کیسے پورا ہوگا؟ ان کا اضطراب بڑھتا گیا اور اس کا اظہار کئی طرح سے ہوتا رہا۔ ۱۸ اپریل ۱۹۳۱ء کو مشیٰ محمد صالح کے نام لکھتے ہیں: ”اسلام پر ایک بہت نازک وقت ہندستان میں آ رہا ہے۔ سیاسی حقوق ولیٰ تمدن کا تحفظ تو ایک طرف، خود اسلام کی ہستی معرض خطر میں ہے۔“^۴ چار روز بعد ۲۲ اپریل ۱۹۳۱ء کو انھیں دوبارہ لکھا: ”میں سمجھتا ہوں کہ مسلمانوں کو بھی تک اس کا احساس نہیں کہ جہاں تک اسلام کا تعلق ہے، اس ملک ہندستان میں کیا ہو رہا ہے اور اگر وقت پر موجودہ حالت کی اصلاح کی طرف توجہ نہ گئی تو مسلمانوں اور اسلام کا مستقبل اس ملک میں کیا ہو جائے گا، ہم تو اپنا زمانہ حقیقت میں ختم کر چکے، آئندہ نسلوں کی فکر کرنا ہمارا فرض ہے۔ ایسا نہ ہو کہ ان کی زندگی گونڈا اور بھیل اقوام کی طرح ہو جائے اور رفتہ رفتہ ان کا دین اور کلچر اس ملک سے فنا ہو جائے۔“^۵

۲

مسلمانوں کے مستقبل کا مسئلہ اقبال کے نزدیک زندگی اور موت کا مسئلہ تھا، بلکہ شاید اس سے بھی زیادہ اہم۔ وہ اس مسئلے پر اپنا درودل اور اپنی تڑپ دوسروں تک، خصوصاً اپنے دوست احباب تک منتقل کرنا چاہتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اگر ہم نے کچھ نہ کیا تو ”ہم لوگ قیامت کے روز خدا اور رسول^۶ کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔“ یہ اضطراب اور یہ فکر مندی ان کے ذہن پر اس درجہ حاوی تھی کہ وہ دن رات اسی سوچ میں مستغرق رہتے:

اسی کشکش میں گزریں مری زندگی کی راتیں
کبھی سوز و سازِ رومی، کبھی بیچ و تابِ رازی^۶
وہ برابر سوچتے کہ ”اس ناڑک زمانے میں اسلام کی حفاظت“^۷ کیسے ہوگی؟ شاید اسی
فلکمندی نے انھیں ”بوڑھا“ کر دیا تھا۔
امیاءِ ملت اور نشانِ ثانیہ کی منزلِ خاصی دُور تھی، اقبال عالمِ تخلیل میں اپنے آپ سے
استفسار کرتے:

کون سی وادی میں ہے، کون سی منزل میں ہے
عشق بلاخیز کا قافلہ سخت جاں^۸

ہندی مسلمانوں کے مستقبل کے راستے کی دو بڑی رکاوٹوں (ہندو مسلم مناقبات اور
مسلمانان ہند کا باہمی انتشار و افتراق) کو دور کرنے کے لیے وہ سال ہاسال سے طرح طرح کی
تدبیریں اور کوششیں کرتے چلے آئے تھے۔ ایک طرف مسلمانوں کو باہمی اتحاد و اتفاق کے
ذریعے اپنی صفوں کو مرتب و منظم کرنے کی تلقین کرتے،^۹ اور دوسری طرف وہ ہندو مسلم سمجھوتوں
کے لیے بھی شدید آرزومندر ہے۔^{۱۰} ۱۹۳۱ء کو مولوی صالح محمد کے نام خط میں لکھتے ہیں:
”میں ابھی صحیح بھوپال سے والپیں آیا اور آپ کا خط ملا۔ ریاست بھوپال میں بھی نواب صاحب کی
دعوت پر میں اسی مطلب کے واسطے گیا تھا کہ مسلمانوں کے سیاسی اختلافات رفع کرنے کی کوشش
کر کے ان کو ایک مرکز پر تحریر کیا جائے۔ معاملہ امید افزایا ہے، مگر افسوس ہے کہ ہر روز قریباً دو بجے
رات تک کام کرنا اور جا گناہ پڑا۔ میں وہیں بیمار ہو گیا۔“^{۱۱}

بعض اوقات امت کے مختلف طبقوں سے شدید مایوسی کا اظہار بھی کرتے۔ اس کے باوجود،
اصلاح احوال کی جو تجویز بھی انھیں سمجھتی، بر ملا اس کا اظہار کر دیتے۔ کانگریس کا روتیہ دیکھ دیکھ کر وہ
رفتہ رفتہ ہندو مسلم سمجھوتے سے مایوس ہوتے جا رہے تھے، اس لیے شمال مغربی ہندستان میں مسلم
مرکزیت کا تصور ان کے ذہن میں تقویت پکڑتا جا رہا تھا۔ اسی پیشمندی میں انھوں نے خطبہِ الہ
آباد پیش کیا تھا۔ اپر انڈیا مسلم کانفرنس کی تجویز بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی تھی۔ ان ساری تجویزیں کا
مقصد مسلمانوں کا بہتر مستقبل اور مستقبل کے ناڑک زمانے میں، اسلامی تہذیب و تمدن کی حفاظت
اور آئندہ نسلوں کے لیے دین اور کلچر کی بقا کو یقین بنا تھا۔

مسلمانان ہند کی تنظیم کے علاوہ کچھ اور تجویزیں بھی ان کے ذہن میں تشكیل پذیر ہو رہی

تھیں، جن میں سے ایک نیشنل فنڈ کا قیام تھا۔ اس کی ضرورت اور افادیت پر کلام کرتے ہوئے، ۲۲ اپریل ۱۹۳۱ء کو مولوی صالح محمد کے نام خط میں لکھتے ہیں: ”فی الحال تجویز یہ ہے کہ ایک قومی فنڈ قائم کیا جائے کہ بغیر اس کے، اسلام کے سیاسی و دینی مقاصد کی تیکھیل و اشتاعت ناممکن ہے۔ مسلمان اخباروں کو قومی کیا جائے۔ نئے اخبار اور نیوز ایجنسیاں قائم کی جائیں۔ مسلمانوں کو مختلف مقامات میں دینی اور سیاسی اعتبار سے منظہم کیا جائے۔ قومی عساکر بنائے جائیں اور تمام وسائل سے اسلام کی منتشر قوتوں کو جمع کر کے اس کے مستقبل کو محفوظ کیا جائے۔“^{۱۲}

اقبال جس تحریک کا آغاز کرنا چاہتے تھے، اس میں دوسری اہم تجویز یہ تھی کہ قدیم سجادوں کے نوجوانوں کو کسی مرکزی مقام پر بحث کر کے ان سے حفاظت ملی کا کام لیا جائے۔ وہ اپنے دوست مولوی صالح محمد کو بار بار تلقین کرتے ہیں کہ نوجوان سجادہ نشینوں کو جمع کر کے انھیں اطلاع دیں، تاکہ وہ خود آکر مشاورت کریں کہ کس طرح اس درخت کی حفاظت کی جاسکتی ہے، جوان کے بزرگوں کی کوششوں سے بچلا پھولوا۔^{۱۳}

یہ ٹھیک وہی زمانہ تھا، جب وہ جاوید نامہ کے آخر میں ”خطاب بہ جاوید“ (ص ۱۹۹) کے نام سے وہ طویل تظم مکمل کر رہے تھے، جس میں خطاب براہ راست نوجوان نسل سے ہے۔ شاید وہ نوجوان سجادہ نشینوں سے یہی باتیں کہنا چاہتے تھے:

اے پسرو قن نگہ از من گبیر سوختن در لا الہ از من گبیر
اگرچہ علامہ اقبال پنجاب اسمبلی کے ممبر تونہ تھے، مگر مسلمانوں کے ایک قابل اعتماد رہنمایی کی حیثیت سے تمام سیاسی حلقوں میں ان کا احترام کیا جاتا تھا۔ ۳ اپریل ۱۹۳۱ء کو آل انڈیا مسلم کانفرنس کے دہلی اجلاس میں شریک ہوئے۔ ۳رمی کو جدا گانہ انتخاب کی حمایت میں ان کی صدارت میں مسلمانان لاہور کا ایک جلسہ بیرون موچی دروازہ لاہور منعقد ہوا۔ پھر ۰۴ اگسٹ ۱۹۳۱ء کو نواب بھوپال کی دعوت پر بھوپال گئے۔ مسلم سیاست کے اختلافات ختم نہ ہو سکے اور اقبال بیمار ہو کر واپس آئے۔

۳

اسی زمانے میں ہندستان کے کئی مقامات پر ہندو مسلم فسادات رومنا ہوئے۔ کانپور میں تو مسلمانوں کے گھر جلائے گئے، انھیں چن چن کر قتل کیا گیا اور بعض مساجد مسرا کر دی گئیں۔ اس اثنامیں اقبال کو رواں سال کے آخری مہینوں میں دوسری گول میز کانفرنس میں شرکت کا موقع ملا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں: کانپور کے مسلم کش فساد نے اقبال پر گہرا اثر چھوڑا۔ وہ نصرف ہندو

مسلم اتحاد کے متعلق ایک بار پھر مایوسی کا شکار ہوئے، بلکہ سنجیدگی سے یہ بھی سوچنے لگے کہ آئندہ گول میز کا انفرنس میں حکومت برطانیہ نے ہندو اکثریت کو خوش کرنے کے لیے مسلمانوں کو نظر انداز کیا تو مسلمان سوویت یونین یا اشتراکیت کی طرف مائل ہونے میں حق بجانب ہوں گے۔^{۱۳}

اسی سال موسم گرم میں مغل پورہ انحصار نگ کانچ لا ہور کے انگریز پرنسپل نے اسلام اور مسلمانوں کے خلاف اشتعال انگریز باتیں کیں۔ اس پرلا ہور میں احتجاجی جلوسوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ اس صمن میں ۳ مارچ ۱۹۳۱ء کو موجی دروازے کے باہر ایک جلسہ منعقد ہوا۔ اقبال نے اپنے صدارتی خطبے میں مسلمانوں کے باہمی اتحاد پر زور دیا کہ یہی ان کے انتشار اور مصیبتوں کا علاج ہے۔ اسی سلسلے میں ۳ مارچ جولائی کے جلسے میں اقبال نے کہا: مسلمانوں کا اتحاد حضورؐ کے مطابق برہان قاطع ہے۔^{۱۴} جولائی میں کشمیری مسلمانوں پر جو مظالم ہوئے، ان کے سد باب کے لیے آل انڈیا کشمیر کمیٹی قائم کی گئی۔ ۱۲ اگست ۱۹۳۱ء کو لا ہور میں منعقدہ یوم کشمیر کے جلسے میں علامہ نے مظلومین کشمیر کی مدد کے لیے چندے کی اپیل کی اور جو قوم جمع ہوئیں، وہ مستحقین کے لیے کشمیر بھجوائیں۔ مظلوم کشمیر یوں کی قانونی مدد کے لیے بعض نام و رواکا کو کشمیر بھیجا، لیکن مہاراجا ہری سنگھ کی حکومت نے ان وکلا کو ریاست میں داخل نہ ہونے دیا گیا، بلکہ خود اقبال کا داخلہ بھی منوع قرار دیا۔

۳

دوسری گول میز کا انفرنس میں شرکت کا دعوت نامہ ملا تو وہ ۸ ستمبر کو لا ہور سے روانہ ہوئے۔ دہلی ریلوے ایشیشن پر تین ہزار افراد ان کے استقبال کے لیے موجود تھے۔ اقبال نے سپاس ناموں کے جواب میں تقریر کرتے ہوئے کہا: ”میرے پاس حق و صداقت کی ایک جامع کتاب [قرآن مجید] ہے، جس کی روشنی میں مسلمانان ہند کے حقوق کی ترجمانی کرنے کی کوشش کروں گا..... اب اگر لندن میں بھی فرقہ وارانہ اتحاد کی کوئی قابل اطمینان صورت نہ نکلی اور مکمل پرونشل اتنا نوی نہ دی گئی اور مرکزی حکومت میں ان کا کافی خیال نہ رکھا گیا تو مسلمانان ہند کو اجتماعی زندگی پر انفرادی زندگی کو قربان کرنا پڑے گا۔“^{۱۵}

علامہ ۱۰ ستمبر کو بمبئی پہنچے۔ قیام خلافت ہاؤس میں تھا۔ شام کو ایوانِ رفتہ میں ایک استقبالیہ میں شرکیک ہوئے، جس کا اہتمام عظیمہ فیضی اور ان کے شوہر فیضی رحیم نے ان کے اعزاز میں کیا تھا۔ بمبئی کے اسی دو روزہ قیام میں ان کی ملاقات اپنے افغان دوست سردار صلاح الدین سبلجوقی سے بھی ہوئی۔ وہ بمبئی میں افغان قونصل خانے کے ناظم تھے۔ صاحبِ علم، باذوق اور اقبال

کے قدر دان تھے۔ اس زمانے میں پان اسلام ازم کے بارے میں مختلف حلقوں میں طرح طرح کی غلط فہمیاں پائی جاتی تھیں۔ روائی سے قبل اقبال نے بمیئی کرانیکل کے نمائندے کو انعرو یودیتے ہوئے کہا کہ اس اصطلاح کی بنیاد قرآنی تقلیمات پر ہے۔ یہ کوئی سیاسی مخصوصیتیں، بلکہ ایک سماجی تجربہ ہے۔ اسلام رنگ، نسل اور ذات پات کے امتیاز کو قبول نہیں کرتا۔ یہ صرف اسلام ہے، جس نے رنگ کے مستقل کو خوش اسلوبی سے حل کر دیا ہے، جسے یورپی تہذیب فلسفے اور سائنس کے شعبوں میں تمام ترقی کے باوجود حل نہ کر پائی تھی۔

۱۲ ستمبر ۱۹۳۱ء کو ”ملوچا“، نامی بحری جہاز سے انگلستان روانہ ہو گئے۔

اس جہاز میں سید علی امام، نواب احمد سعید خاں چھatarی، جمیں شہزادی، مشیر حسین قدوالی اور خان بہادر حافظ ہدایت حسین بھی اقبال کے ہم سفر تھے۔ ان لوگوں کی صحبت میں اقبال کا سفر بہت اچھا کٹا۔ مختلف موضوعات و مسائل پر گفتگو ہوتی تھی اور کبھی کبھی شعرو شاعری بھی ہو جاتی۔

اقبال نے ایک خط میں لکھا کہ جب ہمارا جہاز ساحل مدینہ کے سامنے سے گزر رہا تھا تو سید علی امام پر رقت طاری ہو گئی۔ آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اور وہ بے اختیار ہو کر بولے: بلغ سلامی رَوْضَةٌ فِيْهَا النَّبِيُّ الْمُخْتَرُم۔ اقبال کہتے ہیں کہ ان کے قلب کی اس کیفیت نے مجھے بے انتہا تمازیر کیا۔ خیال رہے کہ اقبال نے اسرار خودی کا پہلا اڈیشن انھی کے نام منسوب کیا تھا۔ خط میں اقبال نے سید علی امام کی بیگم اور ان کی نیک نقشی کا ذکر کیا ہے، جو اپنے شوہر کی ہم سفر تھیں۔ بتاتے ہیں کہ ان کی عنایت سے غیر مشتبہ ذیہ اور مغلیٰ کھانا قریباً ہر روز ہماری میز تک پہنچ جاتا تھا۔ ملوچا جہاز عدن سے ہوتا ہوا پورٹ سعید پہنچا تو انجمن شبان المسلمين کے بعض ممبر ان اقبال سے ملنے آئے تو ان کی ”طبیعت نہایت خوش ہوئی“۔ قاہرہ کے معروف یہ رُطْفی بے نے واپسی پر قاہرہ میں قیام کی دعوت دی۔ یہاں نوجوانوں سے سوال جواب بھی ہوئے۔ اقبال نے ہندستان کے سیاسی مسائل اور مسلمانان ہند کے موضوع پر ایک لیکچر دیا۔ نوجوان صحیح صورت حال معلوم کر کے بہت متاثر معلوم ہوتے تھے۔ ۱۲ ستمبر کو انگلستان پہنچ گئے۔

لندن میں وہ ۲۱ نومبر تک مقیم رہے۔ قیام سینٹ جیمز کورٹ میں تھا۔ اس کے قریب ہی سینٹ جیمز پیلس واقع تھا، جہاں گول میز کا نظر نہ ہونے والی تھی۔ اقبال ابتدائی زمانے ہی سے ایک شاعر اور مفکر فلسفی کے طور پر شہرت حاصل کر چکے تھے۔ گذشتہ چار پانچ برسوں سے انھیں

ہندی مسلمانوں کے آیک نمایاں راہنماء اور آیک اہم سیاسی شخصیت کی حیثیت بھی حاصل ہو گئی تھی۔ چنانچہ لندن پہنچتے ہی وہاں کے علمی، تعلیمی، سیاسی اور صاحافتی حلقوں کے عوام و خواص ان سے ملاقات اور تبادلہ خیال کے لیے آنے لگے۔ برطانیہ میں انتخابات ہونے والے تھے، اس لیے کافرنیس کا کام کچھ التوا کا شکار ہو گیا۔ اس دوران میں اقبال سے ملاقات کے لیے آنے والوں میں سر سیموئیل ہور (وزیر ہند)، سر ڈینی سن راس، کریل فیر (ترک موالات کے زمانے کے ڈپٹی کمشنر، لاہور) لارڈ لائیڈ (سابق گورنمنٹی اور ہائی کمشنر مصر)، چودھری رحمت علی، خواجہ عبدالرحیم، روڈ بے، سعید شامل اور بعض مسلم طلبہ شامل تھے۔ خود اقبال بھی کئی اصحاب سے ملنے کے لیے گئے۔ اقبال کے ماحول اور قدردانوں نے ان کے اعزاز میں طعام کی کئی دعوتوں کا اہتمام کیا۔

۱۷ نومبر کو انگلیا سوسائٹی کے علمی جلسے میں آپ نے ایک عالمانہ خطبہ دیا اور فارسی شاعری کا ایک حصہ بھی سنایا۔ ۱۸ نومبر کو ان کے اعزاز میں اقبال لٹریری ایوسی ایشن کی طرف سے ایک استقبالیہ لندن کے ہوٹل والدروف میں منعقد ہوا۔ کم و بیش ۲۰۰۰ میتھن افراد شریک مغلل تھے، جن میں گول میز کافرنیس کے تقریباً تمام مندو بین بھی شامل تھے۔ سر عبدالقدار کی صدارت میں یہ ایک یادگار اجتماع تھا۔ ڈاکٹر نکلسن نے اپنی تعارفی تقریب میں اقبال کو خراج تحسین پیش کیا اور کہا کہ اقبال نے دنیا کو ایک ایسا پرمایہ پیغام دیا ہے، جو اسے یاس و ناماہیدی کی حالت سے نکال سکتا ہے..... آپ نے دنیا کے سامنے اس کے ذہنی، اقتصادی اور معاشرتی مسائل کی کلید پیش کی ہے..... آپ کی ساری حیاتِ ادبی اس بے پناہ ملحدانہ مادیت کے خلاف ایک جرأت آموز جہاد ہے، جس نے قوم پرستی کے لباس میں مغرب کی تمام قوتوں کو پنا غلام بنارکھا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ عصرِ حاضر کے کسی مصنف نے اس جہاد میں آپ سے زیادہ جسارت سے کام نہیں لیا۔..... آپ کے تمام ماحول کی دلی دعا ہے کہ آپ مدت دراز تک علم و دانش کا نور پھیلاتے رہیں۔^{۱۹} علامہ نب طور اظہارِ تشکرِ محضراً اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ تقریب میں شامل ایک بزرگ شیخ نور محمد، علامہ عبداللہ یوسف علی، مسز سروجنی نائید و اور سر عبدالقدار نے بھی تقاریر کیں۔ مسز نائید و نے اقبال کو ”ایشیا کا ملکِ اشware“، قرار دیتے ہوئے کہا: میرے نزد یک اقبال اس تھدہ ہندستان کا شان ہیں، جس پر دنیا کی امید اور مین عالم کا قیام ہے۔^{۲۰}

۱۷ نومبر کو اقبال کے اعزاز میں ایک استقبالیہ کمپرج میں منعقد ہوا۔ یہاں اقبال کے بعض اساتذہ (پروفیسر ڈکنسن اور پروفیسر سارلے) کے علاوہ یونیورسٹی کے کچھ اور اساتذہ بھی موجود

تھے۔ اس موقع پر پروفیسر سارلے، ڈاکٹر نکلسن اور ڈاکٹر لیوی نے بھی منظر تقریبیں کیں۔ اقبال نے کمپرج میں زیر تعلیم نوجوانوں کو دہرات اور مادیت سے بچنے کی تلقین کی اور کہا کہ اہل یورپ کی سب سے بڑی غلطی یہی کہ انہوں نے مذہب و حکومت کو عیحدہ کر دیا، اس طرح ان کی تہذیب، روح اخلاق سے محروم ہو گئی اور اس کا رُخ دہرات اور مادیت کی طرف پھر گیا۔^{۲۱}

علامہ اقبال ۲۲ سال بعد لندن آئے تھے، اور اس عرصے میں وہ ایک فلسفی شاعر اور دانش ور کی حیثیت سے خاصی شہرت حاصل کر چکے تھے، اس لیے ان کی غیر معمولی پذیرائی قدر تی بات تھی۔ ملاقاتوں، استقبالیوں، دعوتوں اور ضیافتیوں میں وہ بے حد مصروف رہے۔

اقبال نے لندن کا یہ سفر گول میز کافرنز میں شرکت کے لیے اختیار کیا تھا، مگر یہ دورہ زیادہ سودمند ثابت نہ ہوا۔ ”انگریزوں اور ہندوؤں کی ریشمہ دو انبیوں“، اور گاندھی جی کی ”غیر منصفانہ“ شرائط کی وجہ سے اقبال بے حد مایوس ہوئے۔ ۲۲ راکٹور کو مختار احمد کے نام خط میں لکھتے ہیں: ”مائن نورٹی ٹھیکیٹ کے تین اجلاس ہوئے اور تینوں دفعہ ٹھیکیٹ پر ایکیٹ گفتگو کے لیے ملتوی ہو گئی، اس واسطے مجھے اپنے خیالات کے اظہار کا موقع نہیں ہوا [کنڈا]..... افسوس کہ ہندو سبھا اور سکھ بہت روڑا لگاتے ہیں۔“^{۲۳} ان نومبر کو محمد عبداللہ چحتائی کے نام خط میں لکھتے ہیں: ”ہندو اور سکھ مسلمانوں کے مطالبات کی مخالفت پر اڑاے ہوئے ہیں۔“^{۲۴} منظر یہ کہ اجلاس نتیجہ خیز نہ ہو سکا۔ خود مسلم و فد کی سرگرمیوں نے بھی اقبال کو بہت رنجیدہ کیا۔^{۲۵} چنانچہ انہوں نے ۱۶ نومبر کو مسلم وفد کے سربراہ سر آغا خان کو کافرنز سے اپنی لائقتی سے مطلع کر دیا۔

۶

۲۱ نومبر کو علامہ اقبال، غلام رسول مہر کے ساتھ لندن سے روم روانہ ہو گئے۔ پیرس کے ریلوے اسٹیشن پر کچھ دیر سردار اماراؤ سنگھ سے ملاقات رہی۔ اگلے اسٹیشن پر اقبال شیدائی سے بھی ملاقات ہوئی۔ ۳ رین ۵ بجے شام پیرس سے روانہ ہوئی، روم تک ستائیں گھنٹے کا یہ ایک طویل سفر تھا۔ وہ جرمی کے قریب سے گزر رہے تھے۔ روم جاتے ہوئے جرمی باسیں ہاتھ پڑتا ہے۔ شب و روز کے اس سفر میں یقیناً انھیں ویگ ناست کا خیال آیا ہوگا، ممکن ہے، کئی بار۔

اقبال نے لندن کے دو ماہی قیام کے زمانے میں ویگ ناست کو دو تین خط لکھے اور گول میز کافرنز کے اختتام پر جرمی آنے کا وعدہ کیا، تاکہ وہ ویگ ناست سے مل کر ان ”پُمرست“ دنوں کی یاد، تازہ کریں، جو دنوں نے دریاء نیکر کے کنارے ایک ساتھ گھوم کر گزارے تھے، لیکن

پھر اقبال نے ویگے ناست کو لکھا کہ میرے پروگرام میں بعض ایسے ضروری تغیرات یکا یک نمودار ہو گئے ہیں، جن کے پیش نظراب میرے لیے جنمی کے راستے سفر کرنا ممکن نہیں رہا،^{۲۵} لیکن ساتھ ہتھی ویگے ناست کو یہ امید بھی دلائی کہ شاید اگلے سال میں پھر یورپ آؤ۔^{۲۶}

روم کے ریلوے اسٹیشن پر رات پونے آٹھ بجے پروفیسر ایرپشا (شعبہ فلسفہ، روم یونیورسٹی) اور پروفیسر سکارپا نے دونوں مہمانوں کا استقبال کیا۔ اگلے دو روز ملاقات توں اور تاریخی مقامات دیکھنے میں گزرے۔ پروفیسر جیفٹلی، ناظم انسائی کلوب پیڈیا اطالیانہ سے بھی ملاقات ہوئی۔ اقبال نے اس دائرۂ معارف کے وقت میں ترتیب و تدوین کا طریقہ دیکھا۔ معلوم ہوا کہ سو افراد کا مستقل عملہ اس کام پر مامور ہے۔ کل ۳۶ جلدوں کا منصوبہ ہے، جن میں سے ۱۲ جلدیں چھپ چکی تھیں۔ ۱۹۳۷ء کے اختتام تک منصوبہ پائیہ تکمیل کو کچھ گا۔

سابق شاہ افغانستان امام اللہ خاں ان دونوں روم میں مقیم تھے۔ ۲۵ نومبر کو ان سے تین گھنٹے ملاقات رہی۔ ۲۶ نومبر کو اقبال نے رائل اکڈیمی میں لیکچر دیا۔^{۲۷} انہوں نے کئی عجائب گھر اور آثار قدیمہ بھی دیکھے۔ ۲۸ نومبر کو اقبال اور مہر نیپلز پہنچے۔ دن کا کچھ وقت وہاں گزارنے کے بعد شام کو وہاں سے برندزی روانہ ہو گئے۔

اٹلی میں قیام کے دوران میں یوں تو بیسوں لوگوں سے اقبال کی ملاقات تیس ہوئیں، لیکن اٹلی کے مطلق العنان حکمران مسولینی اور تاریخ اسلام کے ایک دل دادہ عالم پرس کیتیانی سے ان کی ملاقات تیس زیادہ اہم ہیں۔

بوقتِ ملاقات گفتگو مسولینی نے اٹلی کے بارے میں اقبال کے تاثرات جانتا چاہے تو اقبال نے کہا: ”اطالوی ذہین فطین، خوب رو اور فتن پرست ایرانیوں سے بہت ملتے جلتے ہیں۔ ان کی پشت پر تہذیب و تمدن کی کئی صدیاں ہیں، مگر ان میں خون نہیں۔“ مسولینی کو تجھب ہوا تو اقبال نےوضاحت کی کہ ایرانیوں کے ارد گرد افغان، کرداور ترک جیسی مضبوط اور توانا تو میں آباد ہیں، جن سے وہ تازہ خون حاصل کر سکتے ہیں، مگر اطالوی ایسا نہیں کر سکتے؛ اس لیے وہ کمزوری رہیں گے۔

مسولینی نے پوچھا: پھر ہمیں کیا کرنا چاہیے؟

اقبال نے کہا: یورپ سے منہ مور کر مشرق کا رُخ کرو، یورپ کا اخلاق ٹھیک نہیں ہے۔

مشرق کی ہوتا زہ ہے، اس میں سانس لو۔

پھر مسولینی نے پوچھا: کوئی اور مفید مشورہ دیجیے۔ اقبال نے کہا: ہر شہر کی آبادی مقرر کر کے

اسے حد سے نہ بڑھنے دو۔ مسویں نے حیرت سے پوچھا: اس میں کیا مصلحت ہے؟ اقبال نے کہا: آبادی بڑھنے سے شہر کی تہذیبی اور اقتصادی تو انائی کم ہو جاتی ہے اور ان کی جگہ محکاتِ شر (evil forces) زور پکڑتے ہیں۔ اقبال نے وضاحت کرتے ہوئے کہا: میرے پیغمبر نے یہ ہدایت تیرہ سو سال قبل فرمائی تھی کہ جب مدینہ منورہ کی آبادی ایک حد سے تجاوز کر جائے تو مزید لوگوں کو آباد ہونے کی اجازت دینے کے بجائے دوسرا شہر آباد کیا جائے۔ یہ بات سنتے ہی مسویں بے حد متوجہ ہوا اور کہنے لگا: کیسا شاندار خیال ہے۔

باہر نکلے تو اقبال کو صحافیوں نے گھیر لیا اور مسویں کے بارے میں ان کی رائے پوچھی۔ اقبال پہلے تو رائے دینے سے گریز اس رہے، پھر فرمایا: آپ کا ذوقِ لوقر ہے، مگر انجل کے بغیر۔

بہت بعد میں اقبال نے آل احمد سرور کو ایک خط میں لکھا کہ مجھے اس "بندہ خدا میں devils" اور دنوں کے خصوصیات، نظر آئے۔ مزید یہ کہ اس کی نگاہ میں ایک ناممکن البيان تیزی ہے، جسے شاعر آفتاب سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ ^{۲۸} شاید اسی ملاقات کا ایک تاثر بال جبریل کی نظم بعنوان: "مسویں" میں نظر آتا ہے۔ آغاز یوں ہوتا ہے:

ندرت فکر و عمل کیا شے ہے؟ ذوق انقلاب
ندرت فکر و عمل کیا شے ہے؟ ملت کا شباب

اور اس نظم کا آخری شعر ہے:

فیض یہ کس کی نظر کا ہے؟ کرامت کس کی ہے؟
وہ کہ ہے جس کی نگہ مثل شاعر آفتاب

چار سال بعد ۱۹۳۵ء میں مسویں نے جوش پر حملہ کر دیا۔ یہ سراسر جا رہی تھی، اقبال نے نظم "ابی سینیا" لکھ کر مسویں کے اس اقدام کی سخت نہمت کی۔

تہذیب کا کمال، شرافت کا ہے زوال

غارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش

ہر گرگ کو ہے برہ معصوم کی تلاش!

اے وائے آبروے کلیسا کا آئندہ

رومانے کر دیا سر بازار پاش پاش

پیر کلیسا! یہ حقیقت ہے دل خراش!

اور چند روز بعد علامہ نے ”موئینی“ کے عنوان سے ایک اور نظم لکھ کر مسوئینی کی زبان سے مغربی استعمار پر اس طرح تقید کی^{۳۲}:

تم نے لوٹے بے نوا صمرا نشیون کے خیام
تم نے لوٹی کشتی دھقاں، تم نے لوٹے تخت و تاج!
پرہہ تہذیب میں غارت گری، آدم کشی
کل روا رکھی تھی تم نے، میں روا رکھتا ہوں آج

اٹلی میں ان کی دوسری اہم ملاقات پرنس کیجانی سے ہوئی۔ اقبال کہتے ہیں: وہ شخص اسلامی تاریخ کا بہت دل دادہ تھا اور اس نے تاریخ پر اتنی کتابیں لکھیں اور تاریخی موارد جمع کیا کہ کوئی اسلامی سلطنت اتنا اہتمام نہیں کر سکتی۔ میرے اس سوال پر کہ آپ کو اسلامی تاریخ سے دل چھپی کیوں ہے؟ اس نے جواب دیا: اسلامی تاریخ عورتوں کو مرد بنا دیتی ہے۔^{۳۳}

۲۹ رنومبر کی سہ پہر علامہ اور مہر صاحب اٹلی کی بندرگاہ برلنڈزی سے بذریعہ بھری جہاز ”کٹوریا“ مصر کی طرف روانہ ہو گئے۔ مولانا شفیع داؤدی بھی ان کے ہم رکاب تھے۔

حوالے اور حواشی

- ۱۔ بانگ درا جس ۱۹۵
- ۲۔ ایضاً، ص ۲۲۶
- ۳۔ اقبال نامہ، ص ۲۲۵
- ۴۔ ایضاً، ص ۲۲۶-۲۲۷
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۲۷
- ۶۔ بالِ جبریل، ج ۱۷
- ۷۔ اقبال نامہ، ج ۲۲۶
- ۸۔ بالِ جبریل، ج ۹۹
- ۹۔ اقبال نامہ، ج ۲۱۳
- ۱۰۔ اقبال نامہ، ج ۱۳۱، Speeches
- ۱۱۔ اقبال نامہ، ج ۲۲۷-۲۲۸
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۲۲۶
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۲۲۵، ایسا نہ ہو سکا۔ اگر علامہ اقبال سجادوں کو جمع بھی کر لیتے تو کیا انھیں کامیابی ہوتی؟

- ۱۲۔ زندہ روڈ، ص ۲۹۸
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۸۹۹
- ۱۶۔ انقلاب، ۱۲ ستمبر ۱۹۳۱ء، بحوالہ سفر نامہ اقبال، ص ۲۲
- ۱۷۔ Letters and Writings of Iqbal، ص ۵۶
- ۱۸۔ اس سفر کے تفصیلی حالات چودھری محمد حسین کے نام ایک خط میں ملتے ہیں، جو روزنامہ انقلاب، لاہور کی اشاعت ۱۵ اکتوبر ۱۹۳۱ء میں شائع ہوا۔ انقلاب میں یہ بتایا گیا کہ اقبال نے یہ خط اپنے ”ایک دوست“ کے نام تحریر کیا تھا۔ غلام رسول مہر کی روایت کے مطابق مکتب الیٹشی طاہر الدین ہیں، لیکن اس خط کی جو عکسی نقل گورنمنٹ کالج، لاہور کے محلہ تحقیق نامہ: ۵ میں شائع ہوئی ہے، اس کے مطابق مکتب الیہ چودھری محمد حسین ہیں۔ خط کا متن خطوط اقبال اور سفر نامہ اقبال میں بھی شامل ہے۔
- ۱۹۔ سفر نامہ اقبال، ص ۸۸۔ لندن کی مصر و قیات اور واپسی کے سفر کی تفصیلات زیادہ تر سفر نامہ اقبال سے اخذ کی گئی ہیں۔
- ۲۰۔ انقلاب، ۲۱ نومبر ۱۹۳۱ء، بحوالہ سفر نامہ اقبال، ص ۹۰-۹۱
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۹۳
- ۲۲۔ مظلوم اقبال، ص ۳۶۲
- ۲۳۔ اقبال نامہ، ص ۵۹۵
- ۲۴۔ Letters and Writings of Iqbal، ص ۹-۸
- ۲۵۔ اقبال یورپ میں، ص ۲۱۳
- ۲۶۔ ایضاً
- ۲۷۔ اس لیکچر کا ذکر دیکھیے: Letters and Writings of Iqbal: ص ۸۰-۸۱
- ۲۸۔ اقبال نامہ، ص ۵۸۰۔ مسوئی سے ملاقات کے سلسلے میں متعدد روایات ملتی ہیں، جن میں تھوڑا بہت اختلاف ہے، مگر ان کا خلاصہ یہی ہے، جو ہم نے بیان کیا ہے۔
- ۲۹۔ یالِ جبریل، ص ۱۵۰-۱۵۱
- ۳۰۔ ضربِ کلیم، ص ۱۳۵
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۱۳۹-۱۵۰
- ۳۲۔ روزنامہ انقلاب، ۱۳ جون ۱۹۳۲ء، بحوالہ گفتار اقبال، ص ۱۵۳-۱۵۴



قابلہ حجاز میں.....

برطانیہ کی ملکہ عالیہ سے منسوب ”وکٹوریا“ جہاز خاصا تیز رفتار ثابت ہوا۔ اس نے ۲۷ گھنٹے کا سفر ۲۰ گھنٹوں میں طے کر لیا۔ علامہ اقبال اور مہر صاحب کیم دسمبر ۱۹۳۱ء کو صبح نو بجے اسکندریہ پہنچ گئے، جہاں مختلف تنظیموں کی طرف سے ان کا خیر مقدم کیا گیا۔

۱

مصر میں وہ پانچ دن تک مقیم رہے۔ اس دوران میں وہ قاہرہ بھی گئے، جہاں بہت سے حضرات سے ملاقاتیں ہوئیں، ان میں علامہ رشید رضا (مدیر: المنار)، سلیمان فوزی (مدیر: کشکول)، محمد حسین ہیکل (مدیر: السیاسۃ) کے علاوہ ڈاکٹر منصور فتحی، مصطفیٰ بے عبدالرزاق، عبد الوہاب عزام پاشا، ڈاکٹر عبد الرحمن شہمن بدرجہ غیرہ شامل تھے۔

علامہ کو اندازہ ہوا کہ زیادہ تر لوگ مسلمانان ہند کے سیاسی موقف کے بارے میں غلط فہمی میں مبتلا ہیں اور کافر مسلمان کے پروپیگنڈے کے زیر اشتبہتے ہیں کہ مسلمان، ہندستان کی جدوجہد آزادی میں روڑے اٹکا رہے ہیں۔ انہوں نے ملاقاتوں میں صورت حال کیوضاحت کی اور اس غلط تأثیر کو دور کرنے میں خاصی حد تک کامیاب رہے۔ مولانا مہر بھی اپنے طور پر متعدد اخبارات کے دفاتر میں گئے اور ان کے اڈیٹریوں سے مل کر اپنا موقف واضح کیا۔

قاہرہ میں بہت سے مصری اکابر خاصے عرصے سے اقبال کی زیارت و ملاقات کے لیے ان کی آمد کے منتظر تھے۔ اس سے پہلے جب وہ اسکندریہ پہنچے تو اسٹیشن پر بہت سے اخباری فوٹوگرافر بھی آئے ہوئے تھے۔ اقبال استقبال کے ہنگاموں سے طبعاً گھبرا تے تھے، اس لیے وہ خاموشی سے ایک طرف کھسک گئے۔ فوٹوگرافروں نے تصاویر بنائیں، چنانچہ تین دن تک مولانا مہر کی تصویر اقبال کے نام سے چھپتی رہی۔ جب تین روز بعد اخبارات والوں کو اپنی غلطی کا احساس ہوا تو انہوں نے معذرت کی اور علامہ اقبال کی تصویر شائع ہونے لگی۔ ایک نوجوان مصری صحافی کے

اصرار پر اقبال نے نوجوانان مصر کو یہ مختصر پیغام دیا: نوجوانان مصر سے میری درخواست ہے کہ وہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وفادار رہیں۔^۱ اقبال کو بہت سے استقبالیوں کی دعوتیں ملیں اور مختلف انجمنوں نے اپنے ہاں تقریروں کی دعوت بھی دی، مگر اس مختصر قیام میں سب کی دعوت قبول کرنا ممکن نہ تھا، البتہ وہ میزبانوں کی معیت میں اہرام مصڑ لکھنے گئے۔ انہوں نے وہ میوزیم بھی دیکھا، جہاں فراعنہ کے زمانے کے آثار جمع تھے۔ پھر عربی بجائب گھر میں اسلامی ڈور تھا ان کی یادگاروں کی زیارت کی۔ اپنے قیام کے آخری دن فسطاط کا تاریخی شہر، حضرت عمر بن العاص کی مسجد اور حضرت امام شافعی کا مزار بھی دیکھا۔ علامہ اقبال مزار پر دیریک قرآن پاک کی تلاوت کرتے رہے۔

۲

مصر میں پانچ دن گزارنے کے بعد بذریعہ ریل فلسطین کی طرف روانہ ہوئے۔ مولانا شوکت علی اور حافظ عبدالرحمن بھی ان کے ہم سفر ہو گئے۔ پچھے دسمبر کی صبح اقبال اور مہربیت المقدس پہنچ توریلوے اشیش پران کی پذیرائی اور استقبال کے لیے مفتی امین الحسینی بذاتِ خود موجود تھے۔ مولانا شوکت علی اور ان کے چند ساتھی بھی انھیں لینے کے لیے آئے ہوئے تھے۔ علامہ اقبال اور مہر صاحب کو گرینڈ نیو ہوٹل میں ٹھہرایا گیا۔

فلسطین میں اقبال کا قیام نوروز رہا۔ یہ شب و روز شدید مصروفیت میں گزرے۔ اس سفر کا اصل مقصد موئمر عالم اسلامی (اسلامی کائفنس) میں شرکت تھی۔ موئمر اس سے قبل بھی دو بار منعقد ہو چکی تھی۔ پہلی موئمر قاہرہ میں محدود پیکانے پر ہوئی تھی۔ دوسری موئمر ۱۹۲۶ء میں سلطان ابن سعود نے مکہ معظمه میں منعقد کی تھی۔ اگرچہ پہلی موئمر کی نسبت اس میں نمائندگی زیادہ تھی، تاہم اس میں بھی چند ممالک کے نمائندے شامل نہ ہو سکے تھے اور موضوع بھی مسئلہ جاز تک محدود رہا۔^۲ موجودہ کائفنس کے دائی سید امین الحسینی، مفتی اعظم فلسطین تھے، اور یہ نسبتاً بڑے پیکانے پر ہو رہی تھی۔ اس میں تقریباً ۲۷ رملکوں اور علاقوں کے مندویں شامل تھے۔ ان میں ارباب علم و فضل بھی تھے اور سیاسی اور ملیٰ راہ نما بھی۔ اسی طرح متعدد واجب الاحترام بزرگ شخصیات اور مجاهدین آزادی اور اپنے اپنے ملکوں کی سیاست میں سرگرم بھر ان پار لیمنٹ بھی۔ گویا قبلہ اول کے شہر میں عالم اسلام کی منتخب شخصیتیں جمع تھیں۔

گذشتہ کئی ماہ سے اس کائفنس کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ عالم اسلام کے مخدوش اور پریشان کن

حالات بھی اس کے انعقاد کا ایک سبب تھے، مثلاً لیپیا پر اطالوی فوج کشی اور فلسطین میں انگریزوں کی سرپرستی میں یمن الاقوای صہیونیت کی تیزی سے پیش رفت وغیرہ، لیکن کانفرنس کا سب سے اہم مقصد یہ تھا کہ مسلمانوں کو فلسطین پر یہودیوں کے ناجائز تقاضے کے عین مسئلے کا احساس دلایا جائے اور صہیونی خطرے کے خلاف اتحادِ عالمِ اسلام کی تدابیر پر غور کیا جائے۔ کانفرنس کا پہلا تعارفی اور افتتاحی اجلاس پچھے سبھر کی شام منعقد ہوا۔ ابتدائی نشستِ روضۃ المعارف میں اور باقی کارروائی مسجدِ قصیٰ میں منعقد ہوئی۔ افتتاحی خطبے میں مفتی عظم فلسطین نے مسلمانوں میں اتحاد و تعاون اور اسلامی اخوت کی نشوونما، اجتماعی اسلامی فرائض کی پابندی، دین اسلام کے احاد سے بچاؤ اور اسلامی لکھرا اور اس کی اشاعت کے فروع پر زور دیا۔

دسمبر سے کانفرنس کے باقاعدہ اجلاس شروع ہوئے۔ کانفرنس کے انعقاد پر عالمِ اسلام کے مختلف حکمرانوں، وزرا، ممبر ان پارلیمنٹ، مختلف پارٹیوں اور علمی اداروں کے سربراہوں، خلیلیوں اور عام شہریوں کی طرف سے سیکڑوں کی تعداد میں خطوط اور تاریخ موصول ہوئے، جن میں کانفرنس کی کامیابی کے لیے نیک جذبات کا اظہار کیا گیا تھا۔ فلسطین کے آرٹھوڈاکس یہودیوں نے بھی جذبہِ خیر سکالی کے طور پر خط کھیجتا تھا۔

کانفرنس کے سامنے ایک وسیع اور مختلف النوع ایجاد تھا، چنانچہ مسائل کی نوعیت کے لحاظ سے سات کمیٹیاں بنادی گئیں، تاکہ ہر کمیٹی متعلقہ موضوع اور مسئلے پر ضروری معلومات حاصل کر کے رپورٹ تیار کرے اور قرارداد کا متن بھی مرتب کرے۔ کمیٹیاں حسب ذیل تھیں:

- ۱۔ حجاز ریلوے کمیٹی
- ۲۔ مسجدِ قصیٰ یونیورسٹی کمیٹی
- ۳۔ مالیات کمیٹی
- ۴۔ دعوتِ دین کمیٹی
- ۵۔ نشوشا اشاعت یا پروپیگنڈا کمیٹی
- ۶۔ مقاماتِ مقدسہ بِشمول مسجدِ القدس کمیٹی
- ۷۔ قانون اساسی کمیٹی

کانفرنس کے دنوں میں علامہ اقبال اور مہر صاحب کانفرنس کی مختلف نشستوں میں شریک رہے۔ ایک نشست میں علامہ اقبال کو نائب صدر بنا کر سُچ پر بٹھایا گیا۔ انہوں نے بعض کمیٹیوں

کے اجلاسوں میں شریک ہو کر رپورٹ مرتباً کرنے میں بھی مدد کی۔ مسجدِ قصیٰ یونیورسٹی کی رپورٹ میں ایک ایسی یونیورسٹی کے قیام کی سفارش کی تھی، جو مسلمانوں کو غیر مسلم یونیورسٹیوں سے بے نیاز کر دے۔ علامہ اقبال کے نزدیک یہ بات محل نظر تھی۔ انہوں نے فرمایا: ممیں اس جذبے کی تو تعریف کرتا ہوں، جو اس تجویز میں کارفرما ہے، لیکن مجھے شک ہے کہ آیا یہ تجویز عملی طور پر ممکن بھی ہے یا نہیں۔ بعض لوگوں کو یہ غلط فہمی ہوئی کہ اقبال یہ ششم میں ایک اسلامی یونیورسٹی قائم کرنے کے مخالف تھے۔ اقبال نے اس کیوضاحت کرتے ہوئے کہا کہ مجھے علم نہیں کہ یہ غلط فہمی کیسے ہوئی۔ ممیں نے تقدیم اور پس منانہ جامعہ الازہر کی طرز پر یونیورسٹی کے قیام کی خلافت کی تھی، ورنہ میری خواہش تو ہے اور ممیں نے اس پر زور بھی دیا ہے کہ مجوزہ یونیورسٹی کا ملأ جدید انداز کی ہو، بلکہ میری تمنا ہے کہ عرب ممالک میں ایک کے بجائے کئی یونیورسٹیاں قائم ہوں۔

۳

فلسطین کے نوروزہ قیام کے دوران میں اقبال اور مہر کو جتنا بھی وقت اور موقع ملتا، وہ مقاماتِ مقدسہ اور آثارِ قدیمہ کی زیارت کو نکل جاتے۔ کافرنس کی طرف سے حسب ضرورت سواری (کار) اور راہ نما میسر رہتا تھا۔ ایک روز بیت المقدس سے چالیس میل ڈور جنوب میں واقع الخلیل (حررون) دیکھنے گئے۔ راستے میں تھوڑی دری کے لیے بیت اللحم رُکے، یہاں گلیساے مولید مسیح کی زیارت نے اقبال کو بہت مناثر کیا۔ بیت اللحم حضرت داؤ دعییہ السلام کی جائے ولادت بھی ہے۔ بیت اللحم سے الخلیل جاتے ہوئے بڑے بڑے تالاب دکھائی دیے۔ روایت ہے کہ یہ حضرت سليمان کے تعمیر کردہ ہیں۔ الخلیل بنی اسرائیل کے بہت اولوالعزم پیغمبر و حضرت ابراہیم، حضرت الحلق، حضرت یعقوب، حضرت یوسف اور بعض انبیا کی ازدواجِ مطہرات کا مدفن بھی ہے۔

حرمِ مقدس کے اندر چانے، وہاں نمازیں پڑھنے اور مسجد عمر فاروق، قبة الصخرہ وغیرہ کی زیارت کا تو اقبال کو بار بار موقع ملا ہوگا، بیت المقدس شہر میں بھی انہوں نے بہت سے قابل دید مقامات، عمارت اور آثار دیکھے۔ ایک دن موقع پاک فلسطین کے اسلامی اوقاف کا بھی معاونت کیا، جس کا انتظام مجلس اسلامیہ اعلیٰ کے ذمے تھا۔ مجلس کے سربراہ چالیس سالہ مفتی سید امین الحسینی تھے۔ انہوں نے مسلسل کوشش کر کے اوقاف فلسطین کو منظم کر دیا تھا، جس کے تحت فلسطین کے مختلف شہروں میں درس گاہیں قائم تھیں۔ القدس کے دارالایاتام میں اقبال اور مہر صاحب نے بچوں کی بنائی ہوئی اشیاء دیکھیں اور مختلف شعبوں کا معاونت کیا۔ یہاں نابیناوں کی تعلیم و تربیت کا انتظام بھی

خا۔ ادارے کی طرف سے آپ کو قرآن مجید کا ایک خوب صورت نسخہ ہدیہ کیا گیا۔ اقبال نے مٹھائی کے لیے پانچ پاؤ نڈبچوں کی نذر کیے۔ ایک شب دارالاٰیتام کے بوابے اسکا وُس نے بہت دل کش عربی قومی گیت سنائے۔ ایک شب فتح انگلیس کے متعلق ڈراما دکھایا گیا اور حاضرین کے اصرار پر علامہ اقبال کو بھی ڈرامے کی مناسبت سے فارسی قطعہ بعنوان ”المَلِكُ اللَّهُ“ سنانا پڑا:

طارق چو بر کنارہ انگلیس سفینہ سوخت گفتند کار تو به نگاہ خرد خطاست
دور یکم از سواوی وطن باز چوں رسیم؟ ترک سب زروے شریعت کجا رواست
خندید و دستِ خویش بہ شمشیر برد و گفت ہر ملک ملکِ ماست کہ ملکِ خدا ماست

ایک مندوب نے اس کا عربی ترجمہ سنایا تو حاضرین نے بڑی سرست کے ساتھ ”ڈاکٹر اقبال: زندہ باد“ کے نعرے لگائے۔

کافرنز کے مندوبین کو فلسطین کے دوسرے شہروں سے بھی دعویں ملیں، مگر وہ سب جگہ نہیں جاسکے، البتہ مقامی طور پر دو تین ظہراں اور دعوتوں میں شرکت کی۔ یہاں ایک دلچسپ واقعی کا ذکر مناسب ہو گا۔ غلام رسول مہر لکھتے ہیں: ایک روز صدرِ بلدیہ یروشلم کی طرف سے ہماری قیام گاہ سے قریب آدوفر لانگ کے فاصلے پر واقع ایک ہوٹل میں عصرانے کا اہتمام کیا گیا تھا۔ ہم موثر میں وہاں پہنچے۔ چائے پی کچنے کے بعد واپسی کے لیے فوری طور موڑنے ملی۔ انتظار کے بجائے میں نے عرض کیا کہ ہماری قیام گاہ کچھ دورو تو ہے نہیں، کیوں نہ ٹھہرئے ٹھہرئے پیدل وہاں پہنچ جائیں؟ فرمایا: ٹھیک ہے، چلو۔ لیکن پانچ دس قدم چل کر رُک گئے اور فرمایا: مہر صاحب! ہم تھک جائیں گے۔ حسن اتفاق سے اسی وقت ایک موڑ آگئی اور ہم اس میں سوار ہو کر قیام گاہ پر پہنچ گئے۔ مہر صاحب کہتے ہیں کہ فطری انہاک کے سبب وہ نقل و حرکت سے گریزاں رہتے تھے اور ان کے لیے دو فرلانگ بھی چنان مشکل تھا۔^{۱۲۳}

۱۲۳ ۱۱ دسمبر فلسطین میں اقبال اور مہر کے قیام کا آخری دن تھا۔ اس روز شام کی نشت میں اقبال نے ایک موثر تقریر کی، جس میں عالم اسلام کو عنیتیہ کرتے ہوئے کہا کہ اسلام کو الحاد مادی اور وطنی قومیت سے خطرہ ہے۔ میں آپ کو صحت کرتا ہوں کہ آپ دل سے مسلمان بنیں۔ مجھے اسلام کے دشمنوں سے اندیشہ نہیں ہے، لیکن خود مسلمانوں سے مجھے اندیشہ ہے۔ اقبال نے کافرنز سے متعلق دیگر مسائل پر بھی اظہارِ خیال کیا۔ انھوں نے نوجوانوں کا خاص طور پر ذکر کیا اور

مندو بین کو خاطب کرتے ہوئے کہا کہ اگر ہم اسلامی انوت کی سچی روح سے معمور ہو کر کام کریں گے تو اپنے مقاصد حاصل کر لیں گے۔ اپنے طنوں کو واپس جاؤ تو روحِ اخوت کو ہر جگہ پھیلا دو اور اپنے نوجوانوں پر خاص توجہ دو۔ ^۸ رواجی سے پہلے انہوں نے نیوز ایجنٹسی رائٹر کے نمائندے سے باشیں کرتے ہوئے کہا کہ مؤتمر اسلامی کو بے حد کامیابی حاصل ہوئی ہے۔^۹

۲

۱۵ اردیسمبر کی صبح علامہ اقبال اور مہر صاحب بیت المقدس سے ریل کے ذریعے پورٹ سعید روانہ ہو گئے۔

قسطرہ کے راستے پورٹ سعید تک یہ تقریباً ایک شب و روز کا سفر تھا۔ یہ سارا وقت نہ تو اقبال سوتے رہے ہوں گے، نہ یہ ممکن تھا کہ ہمہ وقت مہر صاحب سے ہم کلام رہیں، یقیناً وہ گذشتہ ۹ دنوں کی مصروفیات، ملاقاتوں، زیارات اور عالمِ اسلام کی مشکلات، مسائل اور مستقبل میں احیاء ملت کے امکانات پر غور کرتے رہے ہوں گے۔ ان کے ذہن کی سکرین پر ایک فلم چل رہی ہو گی۔ اس میں بیت المقدس، الحلیل، انبیا کی قبریں، تبة الصخرہ کے مناظر کے ساتھ یقیناً فلسطین کی حدود سے آگے سر زمینِ حجاز کی وادی بطا، طائف اور مدینہ کے مناظر بھی سامنے آتے ہوں گے۔ اقبال نے سوچا (اور ممکن ہے، کسی نے توجہ بھی دلائی ہو) کہ واپسی کا سفر حجاز کے راستے کیا جائے، مگر عملًا ایسا نہ ہوسکا، کیوں؟

اقبال کہتے ہیں: ”مدينت النبي کی زیارت کا قصد تھا، مگر میرے دل میں یہ خیال جائز ہو گیا کہ ڈنبوی مقاصد کے لیے سفر کرنے کے ضمن میں حرم نبوی کی زیارت کی جرأت کرنا سوء ادب ہے۔ اس کے علاوہ بعض مقامی احباب سے وعدہ تھا کہ جب حرم نبوی کی زیارت کے لیے جاؤ گا تو وہ میرے ہم عنایاں ہوں گے۔ ان دنوں خیالوں نے مجھے باز رکھا، ورنہ کچھ مشکل امر نہ تھا۔ یروشلم سے سفر کرنا آسان ہے۔“^{۱۰} بعد ازاں، ایک موقع پر نذر یعنیازی سے فرمایا: ”اس بات سے شرم آتی تھی کہ میں گویا خمناً دربار رسول میں حاضر ہوں۔“^{۱۱} بیت المقدس سے قسطرہ اور پورٹ سعید کی طرف جاتے ہوئے اقبال کے احساسات کیا ہوں گے؟ زیارتِ مدینہ سے محرومی کے جذبات!، جدائی اور فراق کے جذبات! اقبال اکثر ”عالم سوز و ساز میں وصل سے بڑھ کے ہے فراق“ کے قائل نظر آتے ہیں۔ یقیناً اس وقت بھی ”بھر میں لذتِ طلب“ نے ڈھارس بندھائی ہو گی، بایس ہمدرد میں کھد بُد تو جاری ہو گی۔ گرمی آرزو، قیام فلسطین کے دوران میں اور واپسی

کے سفر کے دوران میں بھی شعر پاروں کی صورت ڈھلتی رہی۔

نظم "ذوق و شوق" سفر فلسطین کا فکری اور شعری ماحصل ہے۔ نظم کے ساتھ اقبال نے یہ تو پنج لکھنا ضروری سمجھا کہ ان اشعار میں سے اکثر فلسطین میں لکھے گئے:

قلب و نظر کی زندگی ، دشت میں صبح کا سماں
چشمہ آفتاب سے نور کی ندیاں روائ
حسن ازل کی ہے نمود ، چاک ہے پرداہ وجود
دل کے لیے ہزار سود ، ایک نگاہ کا زیاب!
سرخ و کبود بد لیاں چھوڑ گیا صحاب شب!
کوہِ اضم کو دے گیا رنگ بر گنگ طیساں!
گرد سے پاک ہے ہوا ، بر گنگ خیل دھل گئے
ریگِ نواح کاظمہ نرم ہے مثل پرنیاں!

یہ اشعار لکھتے ہوئے فلسطین کے مختلف علاقوں کے خوب صورت مناظر ان کے ذہن میں تازہ ہوں گے۔ سر بزرو شاداب علاقہ، پھلوں اور پھولوں کے قطار اندر قطار درخت اور پودے، دُور دُور تک پھیلے ہوئے سبز یوں کے کھیت، انگور، انجیر اور مالٹوں کے باغات اور پھر موسم بہار کا۔ بقول غلام رسول مہر: عرب دنیا میں اس سے زیادہ حسین خطہ اور کوئی نہ تھا۔^{۱۳}

بہت سی معروف شخصیات (سراکبر حیدری اور ان کی بیگم، محمد مارماڈیوک پکتھال، ڈاکٹر شفاقت احمد خان اور سلطنت آصفیہ کے ولی عہد، شہزادے اور ان کی بیگمات) بھی اسی جہاز میں سوار تھیں۔ دورانِ سفر سب لوگوں سے اقبال کی ملاقات ہوتی رہی۔ جہاز ۲۸ دسمبر کو بسمی پہنچا۔ دن کا وقت خلافت ہاؤس میں گزار کر، علامہ شام کو بسمی سے بذریعہ ریل روانہ ہوئے اور براستہ دہلی ۳۰ دسمبر ۱۹۳۱ء کو صبح آٹھ بجے لا ہور پہنچ گئے، جہاں عوام اور عوام کو دین شہر نے ان کا بھرپور استقبال کیا۔ اقبال نے ایک بیان میں کہا: میرا یہ سفر زندگی کا نہایت دلچسپ واقعہ ثابت ہوا ہے۔^{۱۴}

حوالے اور حوالشی

۱۔ سفرنامہ اقبال، ص ۱۶۹۔ اقبال کے اس سفر یورپ (۱۹۳۱ء - ۱۹۳۲ء) کے حالات کا تفصیلی مأخذ روزنامہ انقلاب ہے یا پھر علامہ کے خطوط۔ جناب حمزہ فاروقی نے انقلاب اور چند ایک متفرق مأخذ کی

نبیاد پر سفر نامہ اقبال مرتب کیا ہے، ہم نے زیر نظر باب میں زیادہ تر استفادہ اسی کتاب کے طبع دوم سے کیا ہے۔

- ۲۔ سفر نامہ اقبال، ص ۲۲۸
- ۳۔ انقلاب، ۲۰ نومبر ۱۹۳۱ء، بحوالہ سفر نامہ اقبال، ص ۲۳۶
- ۴۔ ۲۵۲-۲۵۳، *Speeches*
- ۵۔ پیام مشرق، ص ۱۲۹
- ۶۔ پیش لفظ: اقبال درون خانہ [اول]، ص ۲۲
- ۷۔ سفر نامہ اقبال، ص ۲۲۲
- ۸۔ ایضاً، ص ۲۲۳
- ۹۔ روز نامہ انقلاب، ۲۰ نومبر ۱۹۳۱ء، بحوالہ سفر نامہ اقبال، ص ۲۳۲
- ۱۰۔ اقبال نامہ، ص ۲۳۳
- ۱۱۔ اقبالیات نذر نیازی، ص ۲۹۔ ڈاکٹر نور الحسن نقوی لکھتے ہیں: ”عمر کے آخری حصے میں حج بیت اللہ اور روضہ منورہ کی زیارت کی آرزو بہت بڑھ گئی تھی مگر شدید بیماری اور ناتوانی سفر کی اجازت نہ دیتی تھی۔ ایک سفر کے دوران تو منزل کے بہت نزدیک یعنی فلسطین تک پہنچ کے لوٹ آتا پڑا۔“ (اقبال: فن اور فلسفہ۔ ایجو: کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ ۲۰۰۸ء۔ ص ۵۶) اس بیان سے یہ تاثر ملتا ہے کہ سفر فلسطین میں بھی وہ اتنے ”بیزار“ اور ”ناتوان“ تھے کہ فلسطین ہی سے سفر مقطع کر کے لوٹ آئے حالانکہ واپسی کا اصل سبب اقبال کے وہ دو بیانات ہیں جن کا حوالہ ا، اور ا میں آچکا ہے۔ (اقبالیات نذر نیازی، ص ۲۹۔)
- ۱۲۔ سفر نامہ اقبال، ص ۲۷
- ۱۳۔ گفتار اقبال، ص ۱۳۵



رقصم بہ تماشاے خراباتِ فرنگ

تقریباً چار ماہ تک، یورپ اور مصر و فلسطین کے سفر کے بعد، علامہ اقبال لاہور پہنچ گئے تو خیال تھا کہ اب وہ اپنی مخدوش صحت کے پیش نظر کچھ عرصہ خاموشی کے ساتھ گھر میں رہ کر آرام کریں گے، لیکن شاید آرام، اطمینان اور بے فکری کا ان کی زندگی میں گذرنا تھا۔ امت مسلمہ، خصوصاً ہندی مسلمانوں پر جب کوئی افتاد پڑتی تو وہ اپنا آرام، اطمینان یا خرابی صحت، سب با توں کو بھلا کر مسلمانوں کی دست گیری کے لیے آگے بڑھ کر سرگرم عمل ہو جاتے۔

۱

دوسری گول میز کا نفرنس سے وہ مایوس لوٹے تھے۔ خواجہ عبدالرجیم کے نام ۷۱۰ جنوری ۱۹۳۲ء کے خط میں لکھتے ہیں: ”ولایت کا تجربہ میرے لیے بڑا ثابت ہوا۔“ اس سے ایک روز پہلے وہ سیدھے عبد اللہ ہارون کے نام ایک خط میں اپنی مایوسی کا امہار کرتے ہوئے لکھ پکھے تھے کہ ”تجربے نے مجھے سکھایا ہے کہ بہت ہی کم لوگوں پر اعتبار کرنا چاہیے۔“

اقبال نے گول میز کا نفرنس سے مایوس ہو کر ہی مسلم وفد سے علیحدگی اختیار کی تھی۔ خود حکومت برطانیہ کا طرز عمل بھی مسلمانوں کے لیے پریشان کرن تھا۔ ہندستانی سیاست، خصوصاً مسلمانوں کا مستقبل غیر یقینی اور غیر واضح تھا۔ ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں: ”جن ایام میں اقبال واپس آئے، ہندستان کے حالات پھر سے خراب ہو چکے تھے۔ فرقہ وارانہ مسئلے کے حل کے متعلق دوسری گول میز کا نفرنس کی ناکامی کے سب مسلم ہند کا سیاسی مستقبل غیر یقینی تھا۔ کانگرس اگر بیزی حکومت کے خلاف سووں نافرمانی کی تحریک چلانے کے درپے تھی۔ صوبہ سرحد میں عبدالغفار خان اور ان کے بھائی ڈاکٹر خان صاحب (جن کی سرخ پوش جماعت اگست ۱۹۳۰ء سے کانگرس کے ساتھ وابستہ ہو چکی تھی) جیلوں میں بند تھے اور ان کے حامیوں کے ایجیکٹیوں کوختی سے دبایا جا رہا تھا۔ ادھر تحریک کشمیر بھی زوروں پر تھی اور کشمیری مسلمان ریاستی حکام کے ظلم کے ورثے گزر رہے تھے۔

تھے۔ اسی طرح ریاست انور میں بھی مسلمانوں پر تشدد کا دورہ تھا۔ علامہ کو پھر وہی ”کرتا جمع پھر جگر لخت لخت کو“ کا مرحلہ درپیش تھا۔ اپنی ملّت سے محبت اور مسلمانوں کے مصائب انھیں مجبور کر رہے تھے کہ وہ خطرات میں گھری ہوئی ناؤ کو ڈوبنے سے بچانے کے لیے کچھ نہ کچھ اقدام کریں۔ ایک ایسے وقت میں جب بقول اقبال: ”قوم کے اہم ترین مفادات کی بازی لگی ہوئی،“ تھی، آں انڈا مسلم کا نفرنگ کا اجلاس بلانے کا فیصلہ ہوا۔

اس اجلاس میں ۲۱ نومبر ۱۹۳۲ء کو علامہ نے جو صدارتی خطبہ پیش کیا، وہ موضوعات و مفہیم کی جامعیت اور مسائل کے حل کے لیے علامہ کی ٹھوس تجوہیز کے اعتبار سے شاید خطبہ اللہ آباد سے بھی زیادہ اہم تھا۔ اقبال نے جس بصیرت و بالغ نظری سے ہندی مسلمانوں کے سیاسی و سماجی اور شفافی امور و مسائل پر گفتگو کی تھی، وہ اس وقت ہندستان کے کسی اور مسلم رہنماء ممکن نہ تھی۔ عبدالجید سالک لکھتے ہیں: ”علامہ اقبال کے اس خطبہ صدارت سے ہندستان اور انگلستان کے سیاسی حقوقوں میں خاصی سنسنی پھیل گئی، کیونکہ یہ خطبہ صاف گوئی، خلوص، خودداری اور صداقت کا مظہر تھا اور ضروریات وقت کے مطابق سیاسی تدبیر کا بھی شاہکار تھا۔“ اس زمانے میں مسلمانوں کے بعض فوری اور روزمرہ مسائل کے حل کے لیے علامہ مستعد اور فعال رہے۔ ان کے بروقت اقدامات کی بنا پر مسلمانوں کو آزادی کی منزل تک پہنچے میں بہت مدد ملی۔

اسی سال اقبال نے اپنے انگریزی خطبات کا ساتواں خطبہ? Is Religion Possible? لکھا۔ اس کی فرمائش لندن کی ارسطاطالیین سوسائٹی نے کی تھی۔ خطبے کی تیاری و تحریر میں تقریباً ایک ماہ صرف ہو گیا۔ نومبر ۱۹۳۲ء میں جب وہ تیسری گول میز کا نفرنگ میں شرکت کے لیے لندن گئے تو وہاں مذکورہ سوسائٹی کے تحت منعقدہ ایک علمی مجلس میں یہ خطبہ پیش کیا۔ واپسی پر اپسین کی سیاحت کی اور اس کے نتیجے میں اردو شاعری کو چند لازوال نظمیں عطا کیں۔

۲

اس اجمال کی تفصیل سے پہلے دو باتوں کا ذکر مناسب ہوگا۔ اول: لا ہور تکچھے ہی ماہ جنوری میں انھیں اپنے عزیز دوست سرمیاں محمد شفیع کی وفات (۷ جنوری ۱۹۳۲ء) کا صدمہ سہنا پڑا۔ وہ مسلم لیگ کے ایک نمایاں رہنماء تھے۔ جب لیگ دو دھڑوں میں بٹ گئی تو ایک دھڑ انھی کے نام پر شفیع لیگ کہلاتا تھا، وہ اس کے صدر اور علامہ اقبال سیکرٹری تھے۔ سرمحمد شفیع طویل عرصے تک قومی اور ملیٰ کاموں میں شریک رہے۔

دوم: فروری میں اقبال کا تیرافاری مجموعہ کلام جاوید نامہ شائع ہوا۔ جس کا آغاز ۱۹۲۷ء میں ہوا تھا۔ اس کی اشاعت اس اعتبار سے حیاتِ اقبال کا نہایت اہم واقعہ ہے کہ علامہ نے اس کی تالیف و ترتیب میں حد بوجہ محنت سے کام لیا اور اسے اپنی ادبی کاوشوں کا حاصل زندگی (life work) بنانے کے لیے کوشش رہے۔^۱ اس کوشش میں ان کے اپنے بقول ان کے ”دل و دماغ نجھ گئے“، علامہ کی اس کیفیت پر میر ترقی میر کا شعر برعکس معلوم ہوتا ہے:

مصرع کبھی کبھی کوئی موزوں کروں ہوں میں

کس خوش سلیقگی سے جگر خوں کروں ہوں میں

اقبال کی اپنی نظر میں جاوید نامہ کا مقام کیا تھا، یہ حسب ذیل شعر سے واضح ہوتا ہے:^۲

آنچہ گفتہم از جہانے دیگر است ایں کتاب از آسمانے دیگر است

اقبال نے ایک خط میں لکھا ہے۔ ”یہ ایک قسم کی ڈوائیں کامیڈی ہے اور مولانا روم کی طرز پر لکھی گئی ہے۔“^۳ ایک خط میں اسے ڈوائیں کامیڈی کی طرح ایک اسلامی کامیڈی قرار دیا ہے،^۴ مولانا اسلم جیراج پوری نے اسے شاہنامہ فردوسی، مثنوی رومی، گلستانِ سعدی اور دیوان حافظ کے بعد فارسی کی بہترین کتاب قرار دیا ہے۔

جاوید نامہ ایک طرح کی ڈرامائی نظم ہے۔ علامہ اقبال مرشد و عارف رومی کی راہ نمائی میں افلاؤں کی سیر پر روانہ ہوتے ہیں۔ تلاشِ حقیقت کے اس سفر میں مختلف سیاروں میں وہ مشاہیر کی روحوں سے ملاقات کرتے ہیں۔ ان ملاقاتوں میں عصر حاضر کے بیشتر سیاسی، معاشری اور اخلاقی مسائل پر گفتگو ہوتی ہے اور حیات و ممات، زمان و مکان، اقوام کے عروج و زوال، روحانی ارتقا اور حیاتِ جاودا و غیرہ پر بصیرت افروز نکات سامنے آتے ہیں۔^۵ اس منظومہ ڈرامے کی بنیاد واقعہ معراجِ الہبی پر استوار ہے اور اس کے ذریعے علامہ اقبال نے مقامِ ولایت پر مقامِ نبوت کی برتری کو واضح کیا ہے۔ دنیا کی گیارہ زبانوں میں جاوید نامہ کے ترجمے ہو چکے ہیں۔ ان میں سے بعض تراجم جزوی ہیں۔

سفر یورپ سے واپسی پر علامہ اقبال کی روزمرہ مصروفیات اور بڑھ گئی تھیں۔ وہ ہندستانی سیاست کی ایک اہم شخصیت (figure) اور مسلم مفادات کے تحفظ کی ایک علامت بن چکے تھے، اس لیے لوگ بکثرت ان کی طرف رجوع کرتے تھے۔ جاوید اقبال کے بقول: گھر میں ملاقاتوں کا تانتابند ہارہتا۔^۶ علاوہ ازیں انھیں یورپ لاہور کے سفر بھی کرنے پڑتے، مثلاً: فروری ہی میں

دوبار دہلی کا سفر درپیش ہوا، مگر اتفاق سے ایک بار نفرس کی اچانک تکلیف اور دوسری بار جاوید کی شدید بیماری کے سبب یہ سفر منسوخ کرنے پڑے۔^{۱۳}

ماجھ میں لاہور میں پہلا یومِ اقبال منایا گیا۔ اس سلسلے میں ۶ تاریخ کو ولائی ایم سی اے میں اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے زیر اہتمام ایک تقریب منعقد ہوئی، جس میں صوفی تبسم، حکیم احمد شجاع، ممتاز حسن، سید محمد عبداللہ، محمد دین تاشیر اور شخا اکبر علی ارسٹون نے اقبال کے قرآن پر مقابله پیش کیے۔ اگلے روز اور یہ ہوٹل میں علامہ اقبال کے اعزاز میں دعوتِ چاہے کا اہتمام کیا گیا۔ تقریباً ڈیڑھ سو معزز زین موجود تھے۔ اس موقع پر علامہ نے ایک مختصر، مگر عالمانہ تقریبی کی۔^{۱۴}

۳

۲۱ مارچ کو باغ پیر ون دہلی دروازہ، لاہور میں آل انڈیا مسلم کانفرنس کا جلاس علامہ اقبال کی صدارت میں منعقد ہوا۔ علامہ نے اپنا مطبوعہ صدارتی خطبہ بزبان انگریزی پڑھا۔^{۱۵} جیسا کہ اوپر ذکر ہو چکا ہے، یہ خطبہ ہندستانی سیاست میں مسلمانوں کے مستقبل کے سلسلے میں انتہائی اہمیت کا حامل ہے۔ سب سے پہلے علامہ اقبال نے قومیت کے بارے میں اپنے اصولی اور دیرینہ موقف کی وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ ”سیاست کی جڑیں ایک آدمی کی روحاںی زندگی میں مستور ہیں..... میں قوم پرستی کے خلاف ہوں..... اس میں الحادی مادیت کے جراہم دیکھتا ہوں، جنہیں جدید انسانیت کے لیے خطرہ عظیم تصور کرتا ہوں..... جو چیز از بس ضروری، وہ ہے: آدمی کا ایمان، اس کی ثقافت، اس کی تاریخی روایت؛ میری نظر میں یہ چیزیں ایسی ہیں، جن کی خاطر جینا اور مرنے قبول کیا جاسکتا ہے۔ زمین کے ایک ٹکرے کے لئے نہیں۔“^{۱۶}

علامہ نے دوسری گول میز کانفرنس کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ انگریزی حکومت کی سیاسی پالیسی، غیر جانبدارانہ تو ازن برقرار رکھنے کے بجائے ملک کو ہندو مسلم خانہ جنگی کی طرف دھکیل رہی ہے۔ برطانوی وزیر اعظم رمزے میکلڈ انڈلڈ کا جھکاؤ ہمیشہ کانگرس کی طرف رہا ہے۔ علامہ نے کانگرس کے رویے پر بھی تقدیر کی اور کہا کہ کانگرس کی سول نافرمانی کی دھمکی کا مقصد صرف یہ ہے کہ حکومت برطانیہ کو فرقہ وارانہ مسئلے پر اپنے منشا کے مطابق فیصلہ کرنے پر مجبور کیا جائے۔

علامہ اقبال نے صوبہ سرحد میں انگریزوں کی ظالمانہ پالیسی پر نکتہ چینی کی۔ اسی طرح مسئلہ کشمیر کے سلسلے میں انھوں نے کشمیریوں کے انسانی حقوق، ڈوگرہ شاہی کے مظالم اور ریاست میں لا قانونیت کا ذکر کیا اور کہا کہ ہندوؤں پر تقدیر کے ساتھ ہمیں مسلم معاشرے کے سیاسی اور سماجی

رویوں اور اپنی انفرادی اور اجتماعی کمزوریوں کا جائزہ بھی لینا چاہیے۔ انہوں نے اظہارِ افسوس کیا کہ ہندی مسلمانوں نے مدتِ مدید سے اپنی باطنی زندگی میں جھاگنا چھوڑ دیا ہے، چنانچہ یہ خطرہ ہے کہ وہ مختلف اور منفی قوتوں کے ساتھ بزدلانہ مفاہمت کر مل پھیں۔ انہوں نے مزید کہا: اللہ کسی قوم کی حالت تبدیل نہیں کرتا، تا آنکہ وہ خود اپنے حالات بدلنے کی غرض سے پہل نہ کرے۔ پھر سامعین کو خودی اور ایمان و ایقان کی طرف متوجہ کرتے ہوئے کہا: بھض یقین ہی سے کسی قوم کو منزلِ مقصود کی یکسوئی ملتی ہے اور وہ دائی بے چینی سے محفوظ رہتی ہے۔ اقبال نے نصیحت کی کہ اپنی خودی کی ساری تو انیماں تکمیلی ذات پر صرف کر دیجیے۔ سخت کوش ہو جائیے اور محنت سے کام بیجیے۔

علامہ اقبال نے مستقبل کے لائجِ عمل کے بارے میں چند تجاویز پیش کیں:

اول: مسلمانوں کی منتشر قتوں میں یک جہتی اور نظم و ضبط کے لیے مسلمانان ہند کی صرف ایک سیاسی تنظیم ہونی چاہیے، جس کی شاخیں پورے ملک میں قائم کی جائیں۔

دوم: مرکزی تنظیم کم سے کم پچاس لاکھ روپے کا قومی فنڈ جمع کرے۔

سوم: مرکزی تنظیم کی نگرانی میں نوجوان رضا کاروں کی جماعتیں مشتمل کی جائیں، جو اصلاحِ رسوم، سماجی خدمت اور اقتصادی تنظیم کا کام کریں، بالخصوص پنجاب کے مسلمان کسانوں کو موجودہ معاشی غلامی سے نجات دلانا نہایت ضروری ہے۔

علامہ نے کہا: میری رائے میں ہندستان میں اسلام کے مستقبل کا بڑی حد تک دار و مدار پنجاب کے مسلمان کسانوں کی [قرضے کی غلامی سے] آزادی پر ہے۔ آتشِ شباب کو آتشِ ایمان سے ملا دو، تا کہ زندگی کی چمک دمک دو آتشہ ہو جائے۔

چہارم: تمام بڑے شہروں میں عورتوں اور مردوں کے الگ الگ قطعاً غیر سیاسی و ثقافتی ادارے قائم کیے جائیں، تا کہ نئی نسل کی خوابیدہ روحانی تو انائی کو مجتمع کیا جائے۔ اس سے باطنی آزادی کا شعور اور خودی کی تعمیر کا امکان پیدا ہو گا۔ اس سلسلے میں علامہ نے اور پرانے تعلیمی مرکز کے ساتھ ربط و ضبط کی ہدایت بھی کی، تا کہ مسلمانوں کی تعلیمی پسمندگی دُور ہو سکے۔

پنجم: علامہ کی ایک مجلس قائم کی جائے، جس میں ایسے مسلمان و کلاشاں کیے جائیں، جو جدید نظر کی تعلیم حاصل کر چکے ہوں، تا کہ جدید حالات کی روشنی میں اسلامی قانون کی حفاظت، اس کی توسعی اور اگر ضروری ہو تو اسلام کے بنیادی اصولوں کی روح کے قریب رہتے ہوئے نئی تعمیر کا اہتمام کیا جائے۔

کانفرنس کے دو روزہ اجلاس میں کئی فرادرادیں بھی منظور ہوئیں، جن میں مطالبہ کیا گیا کہ مرکزی حکومت کی ملازمتوں میں مسلمانوں کو ایک تہائی حصہ اور فوج میں پچاس فی صد ملازمتیں دی جائیں۔ اسی طرح یہ کہ فرقہ وارانہ مسئلے پر حکومت برطانیہ جلد از جلد اپنے فیصلے کا اعلان کرے۔ یہ زمانہ تھا، جب ہندی مسلمان فرقہ وارانہ فیصلے (کمیونل اوارڈ) کا بڑی بے تابی سے انتظار کر رہے تھے، چنانچہ کانفرنس نے طے کیا کہ ۳۰ جون ۱۹۳۲ء تک مذکورہ فیصلے کا اعلان نہ ہوا تو کانفرنس کی مجلس عاملہ ۳ رجولائی کو اپنا اجلاس منعقد کر کے راست اقدامات کے سلسلے میں مناسب لائحہ عمل طے کرے گی۔ بعد ازاں اقبال سے مشورے کے بعد مولانا شفیع داؤدی نے بحیثیت سیکرٹری جزل، مجلس عاملہ کا اجلاس آخر جولائی تک ملتوی کر دیا۔ اس پر بعض جلد باز اور جذباتی لوگوں نے اقبال پر آمرانہ رویے کا الزام لگایا، بلکہ یہ تک کہا کہ اجلاس شملہ والوں (انگریزی حکومت) کے اشارے پر ملتوی کیا گیا ہے۔^{۱۷} علامہ اقبال کو اس بہتان تراشی پر دلی رنج ہوا۔ انہوں نے ایک واضحی بیان جاری کیا، جس میں کہا کہ اپنی خانگی اور پیلک زندگی میں کسی دوسرے شخص کے ضمیر کی پیروی کبھی نہیں کی۔ ایسے وقت میں، جب کہ جماعت کے بہت ہی اہم مفادات کی بازی لگی ہوئی ہے، اس آدمی کو جو دوسروں کے ضمیر کی پیروی کرتا ہے، میں اسلام اور انسانیت کا غدار سمجھتا ہوں۔^{۱۸} چند دن کے بعد اقبال پر الزام تراشی کرنے والوں کو اپنی غلطی کا احساس ہوا اور انہوں نے اپنے موقف سے رجوع کر لیا۔

برطانوی وزیر اعظم ریزے میکڈلہ نے ۱۶ اگست ۱۹۳۲ء کو کمیونل اوارڈ (فرقہ وارانہ فیصلے) کا اعلان کیا، جس میں مسلمانوں کے کئی اہم مطالبات تسلیم کر لیے گئے تھے، مثلاً جدا گانہ انتخاب، صوبہ سرحد میں مکمل اصلاحات، اقليتی صوبوں میں مسلم پاسنگ، بلکہ دوسری طرف پنجاب میں مسلمانوں کو اکثریت سے کم نشیتیں دی گئی تھیں، جب کہ سکھوں کو اپنی آبادی (۱۳۴۲ء نیصد) کے مقابلے میں ۱۸۴۳ء فیصد نشیتیں مل گئیں، اسی طرح پنجاب اور بنگال میں مسلم اکثریت کو اقلیت میں بدل دیا گیا۔ اس سے مسلم اکثریت کے صوبوں میں بھی مسلمان غیر مسلموں کے پوری طرح محتاج ہو کر رہ گئے۔^{۱۹} مسلم کانفرنس کی مجلس عاملہ نے کمیونل اوارڈ پر غور کر کے اس کے تفاصیل کی نشاندہی کی۔ مذکورہ اوارڈ اگرچہ مسلمانوں کی خواہشات کے عین مطابق [تو] نہیں تھا، لیکن اس سے بڑی حد تک مسلمانوں کے قومی شخص کے محفوظ رہنے کا بندوبست موجود تھا، اسی لیے اسے عبوری طور پر منظور کر لیا گیا۔^{۲۰}

اس دوران میں وکالت کے ساتھ علامہ اقبال کی سیاسی وغیر سیاسی اور سماجی سرگرمیاں بھی جاری رہیں۔ ۱۹۶۱ء میلادی کو عید میلاد النبیؐ کی تقریب میں حصہ لینے کے لیے وہ جاندھر گئے۔ جلوس کے بعد جلسے میں انھوں نے سیرت پر اپنے جامع تقریر کی۔ پھر چاہے پارٹی میں اقبال کو سپاس نامہ پیش کیا گیا۔ شام کو لاہور واپس آگئے۔^{۲۲}

اسی زمانے میں مولانا شوکت علی نے شیخ عبدالجید سندهی سے مل کر ابوالکلام آزاد اور پنڈت مدن موہن مالویہ سے ہندو مسلم مفاهیم کے نام پر گفت و شنید شروع کر دی۔ علامہ اقبال نے بحیثیت صدر مسلم کافرنز اپنے بعض رفقا کی شراکت میں ۱۹۶۱ء کتوبر کو ایک بیان میں تنقیبی کی کہ اس نازک وقت میں جدا گانہ یا مخلوط انتخابات کا مسئلہ قطعاً نہ چھیڑا جائے۔ اس اثناء میں ان لوگوں نے لکھنؤ میں ایک کافرنز بلانے کا اعلان کیا اور اس میں علامہ اقبال کو بھی معوکیا۔ انھوں نے معدرت کرتے ہوئے کہا کہ یہ کافرنز مسلم مفاد کے لیے نقصان دہ ہے۔ پھر ایک بیان میں علامہ نے وضاحت کی کہ ہندوؤں کی طرف سے قطعی تجویز کی عدم موجودگی میں مجوزہ کافرنز اسلام اور ہندستان کے مفاد کے لیے مضر اور بالکل صحیح اوقات کا باعث ہے۔

تیسرا گول میز کافرنز وسط نومبر میں منعقد ہونے والی تھی۔ حکومت برطانیہ خطبہ اللہ آباد، دوسرا گول میز کافرنز میں اقبال کے سخت رویے، پھر آل ائمہ مسلم کافرنز لاہور میں ان کی تقریر سے خوش نہیں تھی۔ بایس ہمدرد اسرائے ہند نے تیسرا گول میز کافرنز کے مدعوین کی فہرست میں ان کا نام شامل کر دیا، مگر وزیر ہند نے اسے منظور نہیں کیا۔ اس پر اسرائے ہند نے وزیر ہند کو لکھا کہ اقبال ہندستان کے تعلیم یافتہ مسلمانوں کا روحانی، معنوی اور سیاسی پیشوایا ہے، اس لیے وہ کارروائی میں حصہ لیں یا نہ لیں، مسلمانوں کو مطمئن کرنے کے لیے کافرنز میں ان کی شمولیت ضروری ہے۔ وزیر ہند نے بادلی خواستہ اقبال کو بھی دعوت نامہ روانہ کر دیا۔^{۲۳}

علامہ اقبال کے اکتوبر کو لاہور سے یورپ کے سفر پر روانہ ہوئے۔ سید امجد علی بھی علامہ اقبال کے ہم سفر تھے۔ روائی سے پہلے روز نامہ ہمدم لکھنؤ کے نام ایک مفصل مکتوب میں واضح کیا کہ جدا گانہ انتخاب مسلمانوں کے تمام مطالبات کی اساس ہے۔ بمبئی سے کوئٹہ رومنی بحری

جہاڑ سے ملکی بندرا گاہ و نیس پہنچے اور وہاں سے بذریعہ ریل پیرس۔ علامہ کے دوست سردار امراء سنگھ مجھیہ شیر گل نے ریلوے اسٹیشن پران کا خیر مقدم کیا اور ایک ہوٹل میں ٹھہرایا۔ پہلے ہی روز علامہ کی فرمائش پر امراء سنگھ اٹھیں نپولین کے مقبرے پر لے گئے۔ خیال رہے کہ علامہ اقبال نپولین (۱۷۶۹ء-۱۸۲۱ء) کے مداح تھے۔ بال جبریل (ص ۱۳۹) کی نظم ”نپولین کے مزار پر“، میں نپولین بوناپارٹ کو جوش کردار کی علامت بنا کر خراجِ تحسین پیش کیا گیا ہے:

راز ہے راز ہے تقدیرِ جہانِ تنگ و تاز
جوشِ کردار سے کھل جاتے ہیں تقدیر کے راز
جوشِ کردار سے شمشیرِ سکندر کا طلوع
کوہِ الوند ہوا جس کی حرارت سے گداز
جوشِ کردار سے تیمور کا سیل بھہ گیر
سیل کے سامنے کیا شے ہے نشب اور فراز
صفِ جنگاہ میں مردانِ خدا کی تکبیر
جوشِ کردار سے بنتی ہے خدا کی آواز!

پیرس میں اقبال دو تین روز ٹھہرے۔ اس دوران فرانسیسی عالم میں نیوں (Massignon)، ۱۸۸۳ء-۱۹۲۲ء) سے بھی ملاقات ہوئی۔ وہ یورپ کی بیداری اور ترقی میں مسلمانوں کے تہذیبی احسانات کا قائل تھا۔^{۲۲} دو یا تین روز بعد اقبال اور سید امجد علی ریل سے اندن پہنچ تو نو مسلم آنگریز خالد شیڈر ک نے ان کا خیر مقدم کیا۔ اقبال کو برطانوی سیاست دان جان برائٹ کی تقریروں کا مجموعہ پیش کرتے ہوئے ان سے درخواست کی کہ گول میز کافرنس کی کارروائیوں میں شریک ہونے سے پہلے ہی اس کا مطالعہ کر لیں۔ اس طرح آپ اپنا موقوف بہتر طریقے سے پیش کر سکیں گے۔ اس باران کا قیام یہ نہ ہے جیسا کہ میں واقع کوئی ایزِ میپیشناز میں تھا۔^{۲۳} کتاب اتنی دل چسپ تھی کہ علامہ نے نصف شب کے قریب اس کا مطالعہ کمل کر کے ہی دم لیا۔

لندن کے دو ماہی قیام میں اقبال نے متعدد تقریبات اور استقبالیوں میں شرکت کی، مثلاً مس فارقہ ہر سن کی قائم کردہ نیشنل لیگ کا استقبالیہ، پھر ۱۵ ارنسٹبر کا اجلاس۔ ان دونوں جلسوں میں اقبال نے برطانوی حکومت کے تعاوون سے ایک ایسے آئین کی تیاری پر زور دیا، جس کی ناکامی کا امکان نہ ہو۔ اقبال نے مزید کہا کہ مسلمانوں کا اہم ترین مسئلہ اپنی تہذیب و ثقافت کا تحفظ اور اپنی

روايات کے مطابق شاہراہ ترقی پر گامزن ہونا ہے۔^۶ بحثیت مجموعی اقبال نے ہر جگہ وہی مطالبات دھرائے، جو وہ گذشتہ دو تین سالوں سے عوام و خواص اور اہل صاحافت کے سامنے پیش کرتے چلے آرہے تھے، یعنی جدا گانہ انتخابات، صوبائی خود اختاری، سندھ کی بھیت سے علیحدگی، سرحد کا مساوی درجہ، بلوچستان میں اصلاحات اور اسلامیوں میں ۳۳ فیصد نمائندگی۔ اسی دوران میں اقبال نے ارسطاطالین سوسائٹی میں اپنا علمی خطبہ پیش کیا، مگر اس جلسے کی تفصیلات دستیاب نہیں۔ قیام لندن کے دنوں میں بھی کبھار بازار بھی جانا ہوتا تھا۔ اسی سفر میں انہوں نے والدہ جاوید کے لیے چند زیورات خریدے تھے۔ عین مکن ہے، لندن ہی سے لیے ہوں۔ ایک دفعہ وہ سید امجد علی کے ہمراہ لندن کی مشہور دکان Self Ridges پر ضرورت کی کچھ چیزیں خریدنے کے لیے گئے۔ سیلز گرل سے جراہیں دکھانے کو کہا۔ وہ لڑکی تیری کے ساتھ سامان لینے کے لیے چلا گئی، جب واپس آئی تو علامہ پر استغراق کی کیفیت طاری ہو چکی تھی، جیسے دکان میں آنے کا مقصد تک بھول گئے ہوں۔ لڑکی جراہیں لے کر پہنچنے تو ڈاکٹر صاحب نے اس سے پوچھا: تم یہاں کس لیے کھڑی ہو؟ لڑکی یہ سن کر آب دیدہ ہو گئی۔ علامہ کو ہمدرد اور غم خوار پا کر اس نے بتایا کہ اس کے والدین غریب ہیں، ان کی مدد کے لیے اسے نوکری کرنی پڑتی ہے۔ سید امجد علی نے پوچھا: آپ نے اس لڑکی سے یہ سوال کیا؟ علامہ نے جواب دیا: اس خاتون کو کسی گھر کی روشنی بننا تھا، اولاد کی صحیح تربیت کا فرض انجام دینا تھا، اس کی تخلیق کا مقصد بازار کی رونق بن کر جراہیں فروخت کرنا تو نہیں تھا۔^۷

اسی نوعیت کے یا قدرے مختلف مزید مشاہدات بھی پیش آئے ہوں گے۔

علامہ اقبال گول میز کافرنس کے باقاعدہ اختتام سے پہلے ہی ۳۰ ستمبر کو لندن سے روانہ ہو گئے۔ ممکن ہے، بالِ جبریل (ص ۱۵) کی غزل ۱۲۸ اسی موقع پر لکھی گئی ہو۔ خصوصاً اس کا یہ شعر:

فرنگ میں کوئی دن اور بھی ٹھہر جاؤں

مرے جنوں کو سنبھالے اگر یہ ویرانہ

پیرس پہنچتے ہی معروف فلسفی پروفیسر برگسان کے ہاں ملاقات کے لیے گئے۔ برگسان ان دنوں خاصے علیل اور نحیف وزخار تھے اور لوگوں سے ملنا جلتا ترک کر چکے تھے۔ اقبال کہتے ہیں: انہوں نے ازراہ عنایت مجھے اس قدغن سے مستثنی رکھا۔^۸ جدید فلسفے اور تمدن پر دنوں کے درمیان تقریباً دو گھنٹے تک پُرمغز گفتگو جاری رہی۔ کچھ وقت انہوں نے آر لینڈ کے فلسفی برکے پر بھی

تابولہ خیال کیا۔^{۲۹} اقبال نے اسی ملاقات میں برگسال کو نبی کریمؐ سے منسوب یہ حدیث قدسی سنائی کہ زمانے کو بُرا ملت کہو، میں خود زمانہ ہوں۔ برگسال بہت حیران ہوا۔ اس ملاقات میں سردار امراء سُلَّحَ بھی موجود تھے۔

٦

علامہ اقبال کئی برس سے ہسپانیہ دیکھنے کے آرزو مند تھے۔^{۳۰} یقیناً، یہی وقت تھا ان کے دیرینہ خواب کی تکمیل کا۔ خیال رہے کہ اس دورے میں وہ جمنی بھی جانا چاہتے تھے۔ انہوں نے گذشتہ سال ویکے ناست سے وعدہ کیا تھا کہ وہ آئندہ سال ہائیڈل برگ آ کر اس سے ملیں گے۔ اب قیامِ اندن کے دوران میں ۱۲ دسمبر ۱۹۳۲ء کے خط میں موعودہ ملاقات کا عزم تازہ کیا تھا۔ ۲۹ دسمبر کے خط میں لکھا: ”میں ۱۸ دسمبر کو رات ۱۰ نج کر ۲۳ منٹ پر ہائیڈل برگ پہنچوں گا“،^{۳۱} مگر ہسپانیہ کا دورہ طویل ہو گیا، چنانچہ انہوں نے ویکے ناست کو میڈرڈ سے ۳۱ دسمبر کی موطلع کیا کہ اب میرے لیے ہائیڈل برگ آنا ممکن نہیں رہا۔ ہائیڈل برگ اور ویکے ناست سے ملاقات پر ہسپانیہ دیکھنے کا اشتیاق غالب آ گیا تھا۔

جنوری کے پہلے ہفتے میں (غالباً ۵ یا ۶ کو) وہ میڈرڈ کے لیے روانہ ہو گئے۔ ان کا یہ دورہ تقریباً تین ہفتوں پر محیط تھا۔ اس عرصے میں انہوں نے ہسپانوی عالم پروفیسر میگیول سن پلے چوائس (Miguel Asin Polacios) کی زیر صدارت The Intellectual World of Islam and Spain کے موضوع پر میڈرڈ یونیورسٹی میں ایک لیکچر دیا۔^{۳۲} ہسپانیہ میں قیام کے دوران میں عربی کے متعدد رووفیسروں سے ملاقات ہوئی، جو بقول اقبال: ”اسلامی تہذیب و ثقافت کے بارے میں بہت پُر جوش نظر آتے تھے“،^{۳۳}

تین ہفتے کے اس دورے میں انہیں اپسین کے پانچ شہر (میڈرڈ، قرطہ، غرناطہ، اشبيلیہ اور طلیطلہ) دیکھنے کا موقع ملا۔ انہوں نے قرطہ میں مسلم دوڑ حکومت کے تعمیری شاہ کار مسجد قرطہ کو خاص دلچسپی سے دیکھا اور بعض روایات کے مطابق مسجد میں اذان دی اور دو نفل بھی ادا کیے۔ وہ اس نادر الوجود مسجد کو دیکھ کر اس کے قدس اور حسن و جمال سے غیر معمولی طور پر متأثر ہوئے۔ شیخ محمد اکرم کو ایک خط میں لکھا: ”مسجد کی زیارت نے مجھے جذبات کی ایسی رفتہ تک پہنچا دیا، جو مجھے پہلے بھی نصیب نہ ہوئی تھی۔“^{۳۴} اسی لیے اپنے بیٹے جاوید اقبال کو لکھا: ”میں خدا کا شکر گز را ہوں کہ اس مسجد کو دیکھنے کے لیے زندہ رہا۔ یہ مسجد تمام دنیا کی مساجد سے بہتر ہے۔ خدا کرے کتم

جو ان ہو کر اس عمارت کے انوار سے اپنی آنکھیں روشن کرو۔^{۱۵} اسی طرح علامہ نے غلام رسول مہر کو لکھا: ”مرنے سے پہلے قرطبه ضرور دیکھو۔“^{۱۶} بال جبریل کی نظم ”مسجد قرطبه“ زیارت مسجد کی یادگار اور اقبال کے ارجعِ جذبات کی آئینہ دار ہے۔ بال جبریل کی ایک اور نظم ”دعا“ کی تخلیق کا محرك بھی یہی مسجد تھی۔ ”مسجد قرطبه“ میں اقبال نے اپنے بلند پایہ فکر کے نمایاں پہلوؤں کا ذکر ایسی مہارت اور فن کاری سے سmodیا ہے کہ موضوع بدلتا ہے، مگر اس کا ربط کسی نہ کسی حوالے سے نظم سے قائم رہتا ہے اور بذاتِ خود نظم کا شسل بھی نہیں ٹوٹتا۔ دیکھیے ہقصو عشق، تصویر عشق، تصویرِ فن اور مردِ کامل کے بارے میں چند اشعار دیکھیے:

ہے مگر اس نقش میں رنگِ ثباتِ دوام
جس کو کیا ہو کسی مردِ خدا نے تمام
مردِ خدا کا عمل، عشق سے صاحبِ فروع
عشق ہے اصلِ حیات، موت ہے اُس پر حرام
تند و سبک سیر ہے گرچہ زمانے کی رو
عشقِ خود اک سیل ہے، سیل کو لیتا ہے تھام

اے حرمِ قرطبه! عشق سے تیرا وجود
عشق سراپا دوام، جس میں نہیں رفت و بود
رنگ ہو یاخشت و سنگ، چنگ ہو یا حرف و صوت
مججزہ فن کی ہے خونِ جگر سے نمود
قطرہ خونِ جگر، سیل کو بناتا ہے دل
خونِ جگر سے صدا سوز و سرور و سرود
تیرا جلال و جمال مردِ خدا کی دلیل
وہ بھی جلیل و جمیل، تو بھی جلیل و جمیل
تیری ہنا پاندار، تیرے ستون بے شمار
شام کے صحراء میں ہو جیسے بحومِ تخلیل!
تیرے در و بام پر وادیِ ایکن کا نور
تیرا منارِ بلند جلوہ گہ جبریل

تجھ سے ہوا آشکار ، بندہ مومن کا راز
 اس کے دنوں کی تپش ، اس کی شبوں کا گداز
 اس کا مقام بلند ، اس کا خیال عظیم
 اس کا سرور ، اس کا شوق ، اس کا ناز
 ہاتھ ہے اللہ کا بندہ مومن کا ہاتھ
 غالب و کار آفریں ، کارکشا ، کارساز

بعد میں ایک موقعے پر کسی نے علامہ سے پوچھا کہ ”مسجد کو دیکھ کر آپ پر کیا اثر ہوا تھا؟“ تو انہوں نے انگریزی میں جواب دیا: It is a commentary on the Qur'an written in the English language. (یقیر آن کی ایسی تفسیر ہے، جو سنگ و خشت کی زبان میں لکھی گئی ہے۔) درحقیقت نظم کا موضوع جس قدر عظیم اور فیض الشان ہے، اس کافی پیرایہ بھی اسی قدر حسین و جمیل ہے۔ ”مسجد قرطبه“ کا لفتس، اس کی رفتہ و پائیزگی اور جلال و جمال، اقبال کی اس نظم کی صورت میں مجسم ہو کر ہمارے سامنے آگیا ہے۔ اسے پڑھ کر قاری کے دل و دماغ پر مسجد قرطبه کی شوکت و سطوت کا ایک نقش قائم ہوتا ہے اور یہ نظم ایک ایسا محترم فن معلوم ہوتی ہے، جس کی تکمیل اقبال نے اپنے خون بجھ کر ذریعہ کی ہے۔^{۳۸} یوں تو بیال جبریل کی چھنٹی میں اقبال کے دورہ ہسپانیہ کی یادگاریں اور یہ سب اردو کی بہترین نظموں میں شمار ہونے کے لائق ہیں، مگر ان سب میں ”مسجد قرطبه“ فکر و فن کا ایسا شاہ کار ہے، جس کی مثال دنیا جہان کی شاعری میں کم ہی ملے گی۔

علامہ اقبال نے قرطبه شہر کے نواح میں مدینۃ الزہرا کے ہنڈر بھی دیکھے۔ بعد ازاں غرناط بھی گئے۔ تاریخی اہمیت کی مختلف عمارتوں نے فن تعمیر کے نقطہ نظر سے بھی اقبال کو متاثر کیا۔ ایک موقعے پر کہنے لگے: ”اندلس کی بعض عمارتوں میں اسلامی فنِ تعمیر کی خاص کیفیت جملکتی ہے۔ وہاں کی تین عمارتوں میں مجھے ایک خاص فرق نظر آیا۔ قصر الزہرا دیوں کا کارنامہ معلوم ہوتا ہے، مسجد قرطبه مہذب دیوں کا، مگر الہمر امتحن انسانوں کا۔“^{۳۹} الہمر کے بارے میں ایک اور موقعے پر کہا: ”اس کی زیارت کا مجھ پر کچھ زیادہ اثر نہیں ہوا۔“ بحیثیت مجموعی دورہ ہسپانیہ، ان کی زندگی کا ایک یادگار سفر ثابت ہوا۔ مجموعی تاثر ایک حد تک نظم ہسپانیہ میں جملکتا ہے:

ہسپانیہ! تو خونِ مسلمان کا امیں ہے
 مانندِ حرم پاک ہے تو میری نظر میں

پوشیدہ تری خاک میں سجدوں کے نشاں ہیں
خاموش اذانیں ہیں تری بادِ سحر میں
غناطہ بھی دیکھا مری آنکھوں نے ولیکن
تسکینِ مسافر، نہ سفر میں نہ حضر میں

گذشتہ سفرِ یورپ میں غلام رسول مہر اقبال کے ہمراہ تھے، لیکن اس دورے میں خصوصاً اپین کے دورے میں ان کے ساتھ کوئی رفیق سفر نہیں تھا، اس لیے اس دورے کے حالات نبنتا کم دستیاب ہیں۔ البتہ اس دورے میں ایک دلچسپ بات یہ ہوئی کہ میڈرڈ میں ایک دُبّلی پتلی انگریز لڑکی کو، جوان کے مترجم بیا پر ایکو یہ سیکرٹری کے فرائض انجام دے رہی تھی، اخبارنویسوں نے غالباً سے اقبال کی بیٹی سمجھا۔

۲۶ رجنوری کو ہسپانیہ سے پیر پہنچے۔ واپس وطن روانہ ہونے تک وہ کئی روز پیرس میں مقیم رہے۔ ممکن ہے، ہسپانیہ سے متعلق ظہموں کے بعض حصے انھی دنوں میں لکھے گئے ہوں۔ انھی ایام میں علامہ نے پیرس کی مسجد میں واقع مرکاشی طرزِ تعمیر کی مسجد بھی دیکھی، مگر وہ انھیں پسند نہیں آئی۔ ضربِ کلیم (ص ۱۰۲-۱۰۳) کی نظم ”پیرس کی مسجد“ میں اس ناپسندیدگی کا اظہار کیا گیا ہے۔ مسجد قرطبه کے بعد کوئی اور مسجد اقبال کی نظر میں کیسے بچتی۔

کوئی ایسی شہادت نہیں ملتی کہ ۲۶ رجنوری اور ۸ فروری کے درمیانی دنوں میں وہ پیرس سے کہیں باہر گئے ہوں۔ تقریباً دو ہفتے انھوں نے وہیں اپنے دوست سردار امراء سنگھ کی معیت ہی میں گزار دیے۔ معروف عجائب گھر Louvre دیکھا، کچھ اور آثار بھی دیکھے ہوں گے۔ انھوں نے ویکے ناست سے بارہا ہائیڈل برگ آنے کا وعدہ کیا تھا اور اب وہ آسانی و مہاں جاسکتے تھے، مگر نہیں گئے، کیوں؟ اس سلسلے میں ڈاکٹر سعید اختر درانی کا خیال ہے کہ اگر اقبال واقعی شدت [تہ دل] سے ہائیڈل برگ کا سفر کرنا چاہتے تو کسی نہ کسی طور پر یہ عین ممکن تھا، لیکن ”ہو سکتا ہے کہ ۲۶ برس کی مدت کے بعد، جب وہ دنوں خاصے عمر رسیدہ ہوچکے تھے، علامہ مس ویکے ناست سے ملنے سے بچکچا تے ہوں۔ واللہ علم بالصواب۔“ رام کا قیاس بھی یہی ہے کہ اقبال، نفسیاتی طور پر، ایسا کاماندا کرنے سے گریزاں تھے۔

علامہ ۸ یا ۹ فروری کو پیرس سے چل کر بذریعہ ریل گاڑی و نیس پہنچے ہوں گے اور ۱۰ فروری کو وہاں سے بھری جہاز کوئٹہ وردی کے ذریعے وطن روانہ ہو گئے۔ ۲۲ فروری کو بمبئی بندرگاہ پہنچے۔

جاویدا قبائل لکھتے ہیں: ”کشمیر سے نکلنے وقت ڈیوٹی ادا کرنے کی خاطر سردار یگم کے زیورات کا ڈبایا سوٹ کیس سے نکال کر اپنے ہاتھ میں پکڑ رکھا تھا۔ کسی ساتھی نے مشورہ دیا کہ کم از کم انگشتیاں تو انگلیوں میں پہن بیجیے، کچھ ادا نہ کرنا پڑے گا، مگر وہ نہ مانے اور تمام زیورات پر، جو بھی ٹیکس لگا، ادا کر کے باہر آئے۔“^{۲۳}

درصل علامہ اقبال حتی الوضع قاعدے قانون کی پابندی کے قائل تھے اور کسی حیلے بہانے سے قانون سے بالاتر ہو کر فائدہ اٹھانے کو ناجائز سمجھتے تھے، اسی لیے انھوں نے زیورات پر وہ ٹیکس پورا پورا ادا کیا، جواز روے قانون واجب تھا۔ شیخ اعجاز احمد نے اسی طرح کا ایک واقعہ بیان کیا ہے، لکھتے ہیں کہ سیالکوٹ میں جاوید کی ملکیت کا ایک مکان کسی قریبی عزیز کو فروخت کرنے کا مرحلہ درپیش تھا۔ قیمت فروخت رعایتی تھی، خریدار جھٹری میں زیادہ رقم لکھوانا چاہتے تھے، تاکہ آئندہ کوئی پڑوئی قانون شفعہ کے تحت مکان ان سے نہ لے سکے۔ ان کے اصرار کے باوجود علامہ اقبال نے بیچ نامہ میں طے شدہ رعایتی [کم] قیمت ہی لکھوائی۔ کچھ عرصے کے بعد وہی ہوا، جس کا خدشہ تھا۔ پڑوئی نے رعایتی قیمت ادا کر کے مکان کی ڈگری حاصل کر لی۔ اقبال کے عزیز عمر بھر ان سے شکوہ کنناں رہے۔ کہا کرتے تھے: ”جب، ایناں بیچ وی کس کم دا، جدے نال اپنیاں دا نقصان ہوئے،“^{۲۴} یعنی اتنی راست گوئی بھی کس کام کی، جس سے اپنوں کا نقصان ہو۔

۲۵ ر弗وری کو فریضی میل سے لا ہو رپنچھ تو ایک بہت بڑے بھوم نے ان کا استقبال کیا۔ اس بھوم میں اکابر میں شہر کی اچھی خاصی تعداد بھی موجود تھی۔

جمعیت الاسلام کی طرف سے خواجہ فیروز الدین بیرون ستر نے سپاس نامہ پیش کیا اور مسلمانانِ ہند کے حقوق کی ترجیحی کے سلسلے میں ان کی خدمات کو سراہا۔ علامہ نے سپاس نامے کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ اب تک میری زندگی کا مطلع نظر یہی رہا ہے کہ مسلمان اپنی موجودہ پستی کی حالت سے نکل کر بلندی پر پہنچ جائیں اور ان میں جو کمزوریاں اور اختلافات رونما ہو گئے ہیں، وہ دُور ہو جائیں۔ جہاں تک مجھ سے ہو سکا، میں نے گول میز کا نفرنیں میں اسلامی حقوق کے تحفظ کی پوری پوری کوشش کی ہے اور کوئی ایسا لفظ نہیں کہا، جس سے مسلمانوں کے حقوق کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہو۔..... اپنی تقریر کو ختم کرتے ہوئے یہی درخواست کروں گا کہ آپ اپنے اختلافات کو، خواہ سیاسی ہوں یا نامہبی، بالکل مٹا دیں اور ایک ہو جائیں۔^{۲۵}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ انوارِ اقبال، مس ۲۳۶
- ۲۔ *Letters & Writing of Iqbal*، مس ۹
- ۳۔ زندہ رُود، مس ۵۳۱
- ۴۔ ذکرِ اقبال، مس ۱۲۲
- ۵۔ ذکرِ اقبال، مس ۱۲۳
- ۶۔ *Letters of Iqbal*، مس ۱۱۹
- ۷۔ مalfowat، مس ۹۶
- ۸۔ جاوید نامہ، مس ۱۱
- ۹۔ اقبال نامہ، مس ۲۰۱-۲۰۰
- ۱۰۔ مکتوباتِ اقبال، مس ۱۳۲-۱۳۳
- ۱۱۔ سرودِ سحر آفرین، مس ۱۳۰
- ۱۲۔ زندہ رُود، مس ۵۳۷
- ۱۳۔ انوارِ اقبال، مس ۹۹-۹۸
- ۱۴۔ روزنامہ اقلاب، لاہور، ۹ مارچ ۱۹۳۲ء، بحوالہ مخفی گوشے، مس ۱۳۱، ۱۳۰-۱۳۲۔ خواجہ عبدالوحید نے یومِ اقبال کی تاریخ ۲۷ تیر ۱۹۳۲ء کو مخفی گوشے پر تحریکی کی ہے۔ (اقبالیاتِ خواجہ، مس ۳۶) جو درست معلوم نہیں ہوتی۔
- ۱۵۔ متن دیکھیے: *Speeches*، مس ۳۶-۳۷
- ۱۶۔ *Speeches*، مس ۳۱
- ۱۷۔ زندہ رُود، مس ۵۳۹
- ۱۸۔ بحوالہ زندہ رُود، مس ۵۳۰
- ۱۹۔ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، مس ۱۰۶-۱۰۷
- ۲۰۔ سرگذشت اقبال، مس ۳۰۲
- ۲۱۔ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، مس ۱۰۹
- ۲۲۔ انقلاب، ۲۰ رب جولائی ۱۹۳۲ء، بحوالہ ذکر اقبال، مس ۱۷۷
- ۲۳۔ روایت: عاشق حسین بن بلاوی، اقبال اور تحریک پاکستان، مس ۱-۳
- ۲۴۔ میں نیوں سے اقبال کے تعلقات پر دیکھیے: محمد صدیق کامضیون: ”اقبال اور میں نیوں“، مشمول علامہ اقبال اور ان کے بعض احباب، مس ۱۰۵-۹۶
- ۲۵۔ اقبال یورپ میں، مس ۲۱۵
- ۲۶۔ *Letters and Writings of Iqbal*، مس ۷۶، ۷۰، ۶۹
- ۲۷۔ روزگارِ فقیر [اول]، مس ۱۳۷-۱۳۸

- ۱۸۲، *Letters & Writings of Iqbal* ۔ ۱۸
- ۲۹ - خطوط اقبال، ص ۲۲۵-۲۲۳
- ۳۰ - اقبال نامہ، ص ۲۰۳
- ۳۱ - اقبال یورپ میں، ص ۲۱۶
- ۳۲ - خطوط اقبال، ص ۲۱۱
- ۳۳ - اینا، ص ۲۲۶
- ۳۴ - اقبال نامہ، ص ۵۸۲
- ۳۵ - خطوط اقبال، ص ۲۲۳۔ جاوید اقبال کو اگست ۱۹۷۵ء میں پہلی بار مسجد قربطہ دیکھنے اور وہاں نماز ادا کرنے کا موقع ملا۔ (زنده رُود، ص ۵۵۲)
- ۳۶ - خطوط اقبال، ص ۱۹۲
- ۳۷ - مقالات یوسف سلیم چشتی، ص ۳۶
- ۳۸ - اقبال کی طویل نظمیں، ص ۱۸۷
- ۳۹ - ملفوظات، ص ۱۲۵
- ۴۰ - زندہ رُود، ص ۵۵۲
- ۴۱ - انوار اقبال، ص ۱۰۲
- ۴۲ - سعید اختر درانی نے لکھا ہے کہ اقبال میدرڈ سے رجنوری کو واپس لندن پہنچنے اور پھر لندن ہی سے ویس کے سفر کے لیے روانہ ہوئے۔ (اقبال یورپ میں، طبع ۱۹۹۹ء ص ۲۲۹-۲۲۰) مگر ہنسانیہ سے واپسی پر وہ لندن نہیں پہنچنے تھے۔ علام رسول مہر کے نام کیم فروری ۱۹۳۳ء کے خط (مرقومہ ازلولیتا ہوٹل، پیرس) میں لکھتے ہیں: ”۲۲ رجنوری کو ہنسانیہ کے سفر سے واپس آیا“ (انوار اقبال، ص ۱۰۲)۔ پھر جیسا کہ ہم نے اوپر لکھا ہے: تا ۱۹۴۹ء فروری کے درمیانی عرصے میں بھی ان کے لندن جانے کی کوئی شہادت نہیں ملتی۔ وہ پیرس ہی میں مقیم رہے اور وہیں سے، غالباً ریل کے ذریعے، ویس کے لیے روانہ ہوئے۔
- ۴۳ - اقبال یورپ میں، ص ۲۰۳
- ۴۴ - زندہ رُود، ص ۵۵۷
- ۴۵ - مظلوم اقبال، ص ۷۵-۷۶
- ۴۶ - ارمغان اقبال، ص ۲۳۶



کہ ایں زمیںِ طلسم فرنگ آزاد است

تقریباً ساڑھے چار ماہ کے سفر کے بعد، مطلوب تو یہ تھا کہ مسافر چند دن ستالینا، کچھ آرام کرتا۔ عمر کا فطری تقاضا بھی یہی تھا کہ اسے چند روز ہٹنی سکون واطمینان سے رہنے کا موقع میر آتا، مگر مسلمانوں کی صفوں میں علامہ اقبال جیسے مخلص اور سمجھدار لیڈروں کی شدید کی تھی، اس لیے جب کبھی کوئی سیاسی و سماجی یا ملکی اور مقامی مسئلہ یا مشکل یا ضرورت درپیش ہوتی تو اقبال ہر قتل کی کلید سمجھے جاتے اور انھی کی طرف رجوع کیا جاتا تھا۔ یورپ سے واپس لاہور پہنچتے ہی انھیں روزمرہ مصروفیات نے گھیر لیا۔

۱

کیم مارچ ۱۹۳۳ء کو اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ نے ٹاؤن ہال باغ لاہور میں اقبال کے اعزاز میں ایک استقبالیے کا اہتمام کیا۔ دو تین روز بعد روف پاشا کے لیکھروں کی صدارت کے لیے انھیں جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی بلایا گیا۔ ۲۰ مارچ کو واپس آئے، مگر مارچ ہی میں انھیں مزید دوبارہ دہلی کا سفر کرنا پڑا۔

اپریل کے پہلے ہفتے میں تعلیم کے مسئلے پر واکس رائے کی کانفرنس میں شرکت کے لیے پھر دہلی گئے۔ اور غالباً جامعہ ملیہ میں From London to Granada کے موضوع پر لیکھ رکھی دیا۔ آئندہ چند مہینوں میں اقبال معمول کی مصروفیات میں لمحہ رہے۔ وقتاً فتاً کسی نہ کسی مسئلے پر بیان یا کوئی اپیل شائع کرتے یا کسی جلسے کی صدارت یا تقریر کے لیے جانا پڑتا۔ بعض اوقات کسی مسئلے کی غمینی کے پیش نظر حکام بالای واکس رائے کوتار دے کر متوجہ کرتے۔ ۳۰ جون کو انھوں نے بطور قائم مقام صدر آل ائمیا کشمیر کیمیٹی، ملک برکت علی کے اشتراک سے ایک مفصل اپیل شائع کرائی، جس میں کہا گیا تھا کہ مسئلہ کشمیر تمام مسلمانان ہند کی سیاسی حیات و موت کا مسئلہ ہے۔ اس لیے اب لی کشمیر سے ناروا سلوک درحقیقت مسلمانان ہند سے ناروا سلوک کے مترادف ہے۔

کشمیری، ملتِ اسلامیہ ہند کا بڑا نیفک ہیں۔ آں انڈیا کشمیر کمیٹی کے پاس جو روپیاتھا، وہ خرچ ہو چکا ہے، اب کمیٹی ملتِ اسلامیہ سے مخلاصا نہ اور پُر زور اپیل کرتی ہے کہ وہ رقوم کی فراہمی کے لیے کمیٹی سے تعاون کریں۔^۳

خیال رہے کہ بخارجہ کے مسلمانوں نے کشمیریوں کی اعانت اور جدوجہد آزادی میں ان کی مدد کرنے کے لیے ۱۹۴۱ء میں ایک کشمیر کمیٹی بنائی تھی، جس کے صدر مرزا بشیر الدین محمود تھے۔ وہ جملہ معاملات میں من مانی کیا کرتے تھے۔ جب کمیٹی کے قواعد و ضوابط مرتب کرنے کا فیصلہ کیا گیا تو مرزا بشیر الدین نے صدارت سے استغفار دے دیا۔ ان کی جگہ علامہ اقبال کو قائم مقام صدر چنان گیا۔ مذکورہ بالا بیان صدر اور سیکرٹری کی طرف سے جاری کیا گیا تھا۔ اقبال نے کمیٹی کا دستور مرتب کرایا تو قادیانی ممبروں نے اس کی مخالفت کی۔ اقبال نے ۲۰ رجومون کو کشمیر کمیٹی سے استغفار دیتے ہوئے اپنے بیان میں افسوس ظاہر کیا کہ بعض ارکان اپنے فرقے کے امیر کے وفادار ہیں اور وہ کسی ضابطے اور دستور کو تسلیم کرنے سے انکاری ہیں۔ مسلمانوں کے ایک نمائندہ اجلاس میں ایک نئی آں انڈیا کشمیر کمیٹی قائم کی گئی، جس کے صدر اقبال اور سیکرٹری برکت علی مقرر ہوئے۔^۴ قادیانیت اور کشمیر کمیٹی کا ذکر آگے چل کر، باب ۲۰ میں بھی ہوگا۔

۱۱) اگست کو علامہ نے واکس رائے ہند کے نام ایک تارکے ذریعے مطالبه کیا کہ سرحدی علاقوں پر بمبئی بندکی جائے اور تنازع معاملات پر باہمی گفت و شنید کی جائے۔^۵ ستمبر میں پین اسلام ازم کے موضوع پر اقبال نے سرفصل حسین کے ایک بیان کے حوالے سے وضاحت کرتے ہوئے کہا کہ پین اسلام ازم سے اسلام کی عالم گیر سلطنت بہت مختلف ہے۔ اسلام ایک عالم گیر سلطنت کا یقیناً منتظر ہے، جو نسلی امتیازات سے بالاتر ہوگی اور جس میں شخصی اور مطلق العنان بادشاہتوں اور سرمایہ داریوں کی گنجائش نہ ہوگی۔ دنیا کا تجربہ خود ایسا سلطنت پیدا کر دے گا۔ غیر مسلموں کی نگاہ میں شاید یہ محض خواب ہو، لیکن مسلمانوں کا یہ ایمان ہے۔^۶

مطالعہ اور علمی تحقیق بھی، اقبال کی مصروفیات کا اہم حصہ تھا۔ اس زمانے کے بعض خطوط، مثلاً بام سید سلیمان ندوی (۲۲، ۲۳ اگست اور ستمبر) اور بنا میر مہر علی شاہ گوڑوی (۲۴ ستمبر) سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ بعض فکری و علمی مسائل پر تحقیق کر رہے تھے۔ اسی زمانے میں آسکفرڈ یونیورسٹی کے پیچروں کی تیاری بھی جاری تھی۔ اگرچہ مسلسل دوبار یورپ کے طویل سفروں کی وجہ سے دکالت کی پریکٹس بہت بے قاعدہ ہو چکی تھی، تاہم ابھی یہ سلسلہ ختم نہیں ہوا تھا اور اس کے لیے بھی

انھیں کچھ نہ کچھ وقت نکالنا پڑتا تھا۔ ۱۹۳۰ء میں اقبال کی آمدی ۱۹۸۹ء / روپے تھی، مگر ۱۹۳۱ء میں یہ صرف ۵۶۳۷ روپے رہ گئی۔ ۱۹۳۲ء میں ۷۴۶۵ روپے اور ۱۹۳۳ء میں ۲۱۰۶ روپے کی آمدن ہوئی۔ یہ دن ملک ڈوروں سے انھیں مالی طور پر شدید نقصان اٹھانا پڑا تھا۔ اس کے باوجود وہ آئندہ برس رہوڑ زیکر ڈپروں کے لیے آکسفر ڈ جانے کو تیار تھے، مگر اس سے پہلے انھیں شاہِ افغانستان کی طرف سے ڈورہ افغانستان کے لیے دعوت نامہ موصول ہوا۔

۲

ممکنہ اسلامیہ کی سیاحت یہی شہ علامہ اقبال کا ایک خواب رہا۔ ۱۹۲۵ء سے وہ مسلم دنیا کی سیر و سیاحت کا پروگرام بنارہے تھے۔ اقبال کے اس مجوزہ سفر کی منازل میں کابل، غزنی، سرقند، بخارا، مرزو، شیراز، اصفہان، بغداد، کربلا، اگورہ، قسطنطینیہ، قاہرہ، فلسطین، مدینہ اور مکہ شامل تھے۔ افغانستان سے اقبال کی دل چھپی کا آغاز خلافت اور ہجرت کی تحریکوں کے زمانے سے ہوتا ہے۔ ۱۹۲۲ء میں انھوں نے کابل اور قسطنطینیہ کو بذریعہ ریل ملادینے کی تجویز پیش کی اور کہا کہ یہ ریل و سطی ایشیا کی ان تمام اسلامی ریاستوں میں سے ہو کر گزرنی چاہیے، جو روں کے تسلط سے آزاد ہوں۔ اقبال اپنی تجویز کو اس قدرا ہم سمجھتے تھے کہ انھوں نے اس منصوبے کے لیے تمام اسلامی دنیا سے چندہ جمع کرنے کی تجویز بھی پیش کی۔^۱

پیامِ مشرق (۱۹۲۳ء) کا انتساب شاہ افغانستان امیر امان اللہ خاں کے نام ہے۔ افغانستان کو برطانوی اقتدار سے آزاد کرنے اور ملک میں بعض اصلاحات کے نفاذ کی وجہ سے علامہ، شاہ امان اللہ کے مدار تھے۔ امان اللہ کی جلوٹی کے بعد چند برس پھر سقہ تخت کابل پر قابض رہا، لیکن اسے بے دخل کر کے جزل نادرخاں سری آرائے سلطنت ہوئے تو انھوں نے تمبر ۱۹۳۳ء میں اقبال کو کابل آنے کی دعوت دی:

نادر افغان شہر درویش خو	رحمت حق بر روان پاک او
کارِ ملکت محکم از تدبیر او	حافظِ دین مبیں شمشیر او
از حضور او مرا فرمائ رسید	آنکہ جان تازہ در خاکم دمید
(شاہ افغانستان، نادرخاں پر اللہ کی رحمتیں نازل ہوں، وہ ایک درویش صفت انسان تھا۔	
اس کی تدبیر سے امورِ ملکت مستحکم ہوئے اور اس نے اپنی قوت اقتدار سے دین کی حفاظت کی۔	
محبھے اس کی جانب سے (ڈورہ افغانستان کا) حکم نامہ پہنچا، اس نے میرے جسم و جان میں ایک	

نئی روح پھونک دی۔)

سفر افغانستان کے تصور سے، نفیاً طور پر بھی وہ ایک تازگی محسوس کر رہے ہوں گے۔ وہ ہندستان کی بے ڈھب سیاست سے بیزار اور مسلمان سیاست دانوں سے بدول ہو چکے تھے اور اس وجہ سے عملی سیاست کی سرگرمیوں سے رفتہ رفتہ دست کش ہوتے جا رہے تھے۔ عین اسی زمانے میں، جب انھیں سفر افغانستان کا دعوت نامہ موصول ہوا، انھوں نے راغبِ حسن کو ۱۳ اگست ۱۹۳۳ء کے خط میں لکھا: ”گذشتہ پانچ چار سال کے تجربے نے مجھ کو اپنے تمام لیڈروں سے مایوس کر دیا ہے۔“^۹ تقریباً دو ہفتے بعد پھر انھیں لکھتے ہیں: ”مسلمانوں کے انتشار اور ان کے معززین کی خود غرضیوں کا مظاہرہ، بہت دل شکن ہے اور میں نے تواب قصد مصمم کر لیا ہے کہ اپنے گذشتہ دستورِ العمل پر پھر سے قائم ہو جاؤں اور اپنے مخصوص طریق پر خدمتِ مسلمانوں کی کرتا رہوں، جس کو چھوڑ کر میں نے عملی سیاست کا کام اختیار کیا تھا۔“^{۱۰}

اس صورت حال میں جب انھیں دعوت نامہ ملا تو یقیناً یہ ان کے لیے ایک پُر مسرت دن تھا۔ ان کے دیرینہ خواب کی تعبیر کی ایک صورت پیدا ہو رہی تھی۔ دعوت نامہ پا کروہ اس لیے بھی آسودگی محسوس کر رہے ہوں گے کہ افغانستان ایک آزاد ملک تھا، جہاں استعماری طاقتون کا عمل دخل نہ تھا۔ کئی برس پہلے ۱۹۲۵ء میں انھوں نے کابل میں بین الملی یونیورسٹی کے قیام کا خواب دیکھا تھا^{۱۱} اور اب شاہِ افغانستان انھیں افغانستان میں تعلیمی اصلاحات اور کابل میں ایک یونیورسٹی کے قیام میں مشاورت کے لیے بلا رہے تھے۔ کیسا حسنِ اتفاق تھا !

علامہ اقبال افغانستان اور ملیٹ افغانية کے مذاہ تھے اور عالمِ اسلام کے مستقبل کے حوالے سے انھیں افغانستان کی مرکزیت اور اس کے محل و قوع کی اہمیت کا بخوبی اندازہ تھا۔ اس کا اظہار و جاوید نامہ (ص ۷۷-۱۷۸) کے زمانہ تالیف میں کرچکے تھے:

آسیا یک پیکر آب و گل است	ملتِ افغان در آل پیکر دل است
از فساد او ، فساد آسیا	از کشاد او کشاد آسیا
تا دل آزاد است ، آزاد است تن	ورنه کا ہے در رہ باد است تن

(ایشیا آب و گل کا ایک پیکر ہے اور اس پیکر کے اندر ملیٹ افغان دل کے مانند ہے۔ اس کے فساد سے سارے ایشیا میں فساد و نما ہو سکتا ہے اور اس سے پورا ایشیا سکون اور امن سے ہم کی نار ہو گا۔ اگر دل آزاد ہے تو بدن بھی آزاد ہے، دل آزاد نہ ہو تو بدن ایک تنکے کے برابر ہے، جسے ہوا

جب چاہے، جہاں چاہے، اڑا لے جائے۔)

علامہ اقبال کے ساتھ (ممکن ہے، انھی کی تجویز پر) سر راس مسعود اور سید سلیمان ندوی کو بھی مد عوکیا گیا تھا۔ اقبال اور سر راس مسعود ۲۰ اکتوبر ۱۹۲۳ء کی صبح لاہور سے روانہ ہو کر شام کو پشاور پہنچ اور شب بسری کے لیے ڈین ہوٹل میں مقیم ہوئے۔ ۲۳ اکتوبر کو وہ کابل پہنچ گئے، جہاں انھیں ”دارالامان“ نامی شاہی مہماں خانے میں ٹھہرایا گیا۔ اس قافلے میں علماء کے سیکرٹری کے طور پر غلام رسول خان بیرون خدمت گار ساتھ لے گئے تھے۔ سید سلیمان ندوی پاپسپورٹ کے اجراءں تاخیر کے سبب اس قافلے کے ساتھ نہ جاسکے، چند روز بعد کابل پہنچ۔

۳

کابل میں قیام کے ابتدائی تین دنوں (۲۶ تا ۲۸ اکتوبر) میں علماء اور راس مسعود علیمی امور پر حکومت افغانستان کے بعض حکام اور سرکرده افراد کے ساتھ مشاورت میں شریک ہوئے۔ نادر شاہ سے دنوں اصحاب کی ملاقات شاہی محل ”قصیر دل کشنا“ میں ہوئی۔ علماء اس سے پہلے نادر خاں سے دوبار مل چکے تھے۔ پہلی بار وہ ۱۹۲۴ء میں لاہور کے نیڈھو ہوٹل میں ملے۔ نادر خاں بیرس جاتے ہوئے ایک روز کے لیے لاہور میں ٹھہرے تھے۔ اُن دنوں وہ بیرس میں افغانستان کے سفیر کے منصب پر فائز تھے۔ ایک لحاظ سے وہ پنجابی تھے، کیونکہ ان کی والدہ لاہور میں پیدا ہوئی تھیں اور اسی لیے نادر شاہ اردو بخوبی سمجھتے اور بولتے تھے۔^{۱۱} وہ ڈیرہ دون میں زیر تعلیم رہے تھے۔ اس ملاقات میں نادر خاں نے کلام اقبال کا ذکر کرتے ہوئے دل چسپ بات کی: ”آپ نے جو کچھ لکھا ہے، دنیا کی کوئی توپ اور بندوق اس کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ ایک ایک لفظ ایک ایک بیٹری کا حکم رکھتا ہے۔“^{۱۲}

دوسری ملاقات لاہور یلوے اسٹیشن پر فروری ۱۹۲۹ء میں ہوئی، جب نادر شاہ پچھے سقہ کے خلاف جدو جہد کے لیے واپس افغانستان جا رہے تھے۔ ۷ اکتوبر ۱۹۲۹ء کو بچھے سقہ کو شکست دے کر وہ سری آرے سلطنت ہوئے۔ اس دوران میں (فروری اور اکتوبر کے درمیان) نادر شاہ کی اپیل پر، اور اقبال از خود بھی، چندہ جمع کر کے نادر خاں کی مالی اعانت کرتے رہے۔ بعض روایات کے مطابق لاہور یلوے اسٹیشن پر ملاقات کے موقع پر بھی اقبال نے نادر خاں کو قم کی ایک تھیلی پیش کی تھی۔^{۱۳}

آج ”قصرِ دل کشا“ میں ان کی تیسری ملاقات تھی۔ مثنوی مسافر (ص ۶۲) میں اقبال نے اپنے تاثر کو یوں بیان کیا ہے:

رم و آئینِ ملوك آجنا نه بود
خلقِ او قبیمِ دلها را کشود
پادشا ہے خوش کلام و ساده پوش
سخت کوش و نرم خونے و گرم جوش
صدق و اخلاص از نگاهش آشکار
دین و دولت از وجودش استوار
گفت ازال آتش که داری در بدن من ترا دام عزیز خویشن
(بادشاہ کا اخلاق دلوں کے دروازے کھولنے والا تھا۔ اس کے ہاں دنیاوی بادشاہوں کے روایتی آداب و رسوم عنقا تھے۔ بادشاہ خوش کلام اور سادہ لباس تھا۔ طبعاً وہ سخت کوش، نرم خواه اور گرم جوش تھا۔ اس کی نگاہ سے صدق و اخلاص ظاہر ہوتا تھا اور اس کا وجود، دین و دنیا کے لیے مضبوطی کا باعث تھا۔ اس نے مجھ سے کہا: تو اپنے بدن میں جو آگ رکھتا ہے، اس کی وجہ سے میں تھے اپنا عزیز سمجھتا ہوں۔)

اس موقع پر اقبال نے نادر شاہ کو قرآن کریم کا ایک نسخہ بطور تخفہ پیش کیا۔ اثناء ملاقات و گفتگو نمازِ عصر کا وقت آگیا۔ اقبال کے اصرار پر کہ ”میں نے اپنی عمر کسی شاہ عادل کی اقتدا میں نماز پڑھنے کی تمنا میں گزاری ہے، آج میں تیری اقتدا میں نماز پڑھوں گا۔“^{۱۵} نادر خاں نے امامت کرائی۔ اقبال نے مثنوی مسافر (ص ۶۲) میں اس کا ذکر اس طرح کیا ہے:

وقتِ عصر آید صدائے الصلوٰت آں کہ مومن را کند پاک از حیات
انہاۓ عاشقان سوز و گداز کردم اندر اقتداء او نماز
اسی شام علامہ اقبال کا بل کے نواح میں واقع ظہیر الدین بابر کا مقبرہ دیکھنے گئے۔ اس موقع پر ان کے احساسات کیا تھے؟ مثنوی مسافر کے چند اشعار (ص ۶۲) سے اس کا اندازہ ہوتا ہے۔ اقبال نے بابر کو خطاب کر کے کہا:

خوشا نصیب کہ خاکِ تو آرمید ایں جا
کہ ایں زمیں ز طسمِ فرنگ آزاد است
(تو کیسا خوش نصیب ہے کہ تیرا جسد خاکی اس سر زمین میں آرام کر رہا ہے، جو فرنگیوں کے طسم سے آزاد ہے۔)

جیسا اور پر ذکر ہوا، اقبال کو شعوری طور پر احساس تھا کہ اس وقت وہ آزاد ملک میں ہیں اور

اس حوالے سے ان کے لیے شہر کابل، دہلی کے مقابلے میں کہیں زیادہ قابل تحسین و ترجیح ہے۔

۲۲ راکتوبر کی رات سید سلیمان ندوی بھی کابل پہنچ گئے اور اسی شب صدر اعظم سردار ہاشم خان کی دعوتِ طعام میں اقبال اور سر راس مسعود کے ساتھ شریک ہوئے۔ ۲۷ راکتوبر کو علامہ نے اپنے رفقہ کے ساتھ پل نشستی کی جامع مسجد میں نمازِ جمعہ ادا کی۔ یہاں مہمانوں کو بھی از راہ احترام مقصود ہے کہ اسی حفاظتی حصے میں جگہ دی گئی، جو بادشاہ کی نماز کے لیے منصص تھا۔

نماز کے بعد نادر شاہ نے مہمانوں کو کھانے کی دعوت دی، مگر پہلے سے طے شدہ پروگرام کے تحت مہمانوں نے مغفرت چاہی۔ سہ پہر کو علامہ اور سید سلیمان ندوی ملا شور بازار سے ملاقات کے لیے ان کے گھر پر گئے۔ وہ مجددی سلسے کے روحاںی پیشوائتھے۔ ماضی میں وہ جہاد میں شریک رہے تھے۔ کچھ عرصے کے لیے نادر شاہ کی کابینہ میں وزیرِ عدالت بھی رہے۔ اس کے بعد علامہ اور راس مسعود افغانستان میں مقیم تقریباً ڈیڑھ سو ہندوستانیوں کی دعوت چائے میں شریک ہوئے۔

دوسرے روز سید سلیمان نے قصرِ دل کشاں ایمیر نادر خاں سے ملاقات کی۔ شام چار بجے وزیر جنگ شاہ محمود خان کی دعوت چائے اور ساڑھے سات بجے شب کابل کی انجمن ادبی کے عشاء میں شریک ہوئے۔ خطبہ استقبالیہ میں اقبال کی علمی خدمات کو خراج تحسین پیش کیا گیا۔ معروف شاعر عبداللہ خان نے اپنی نظم "خیر مقدم" پڑھی۔ پھر ہادی حسن، راس مسعود، سید سلیمان ندوی اور علامہ اقبال نے تقاریر کیں۔ علامہ کی تقریر خاصی پُر تاثیر تھی۔ آپ نے کہا کہ ادبیات اور شاعری زندگی کے معاون اور خدمت گار ہیں نہ کہ محض آل تفریح۔ شاعر قوم کی زندگی کی بنیاد کو آباد بھی کر سکتا ہے اور بر باد بھی۔ پس میری خواہش ہے کہ افغانستان کے شعر اور انشا پرداز اپنے ہم عصروں میں ایسی روح پھوکیں، جس سے وہ اپنے آپ کو پہچان سکیں۔ آخر میں اقبال نے کہا: "افغانستان کو ایسے مرد کی ضرورت ہے، جو اس ملک کو قائمی زندگی سے نکال کر وحدتِ ملیٰ کی زندگی سے آشنا کر سکے۔"^{۱۲}

۲۹ راکتوبر کی سہ پہر علامہ اقبال وزیر خارجہ سردار فیض احمد خاں کے ساتھ نادر شاہ سے ملاقات کے لیے قصرِ دل کشاں گئے۔ سید سلیمان، راس مسعود اور دیگر رفقہ سفر پغمان کی سیر کے لیے چلے گئے۔ ممکن ہے، ایسا پروگرام عدم آبنا یا گیا ہو، تاکہ علامہ اقبال ایمیر نادر خاں سے تہائی میں ملاقات کر سکیں۔ اس ملاقات میں شاہ نے اپنے عزائم بتائے ہوں گے، افغانستان کی ترقی اور اصلاح کے لیے اقبال سے مشورہ کیا ہوگا اور خود اقبال نے بھی کچھ تجویز پیش کی ہوں گی۔

کابل کی آخری شب، وہاں مقیم بہت سے ہندستانی احباب الوداعی ملاقات کے لیے دارالامان آئے۔ کابل کے چار روزہ قیام میں اساتذہ، علماء، تاجروں، ادیبوں، شاعروں اور صحافیوں کے وفد علامہ سے ملاقات کے لیے آتے رہے۔ بعض وفوڈ ۳۵۰، ۳۶۰ ارکان پر مشتمل ہوتے تھے۔^{۱۸} حاجی صاحب ترنسٹ زئی سے بھی ملاقات ہوئی۔^{۱۹}

۴۰ راکتوبر کی صبح، مسافر ان افغانستان کابل سے روانہ ہو رہے تھے۔ شہر کابل کے چار روزہ قیام میں اقبال نے اس تاریخی شہر سے، جو ایک آزاد ملک کا دارالحکومت تھا، خاصا خوش گوار تائز لے کر جا رہے تھے۔ اقبال کے سفر نامے (مثنوی مسافر، ص ۶۱) میں اس کا تذکرہ باس الفاظ ملتا ہے:

شہر کابل ، خط جنت نظر	آب جیوال از رگ تاش بگیر
چشم صائب از سوادش سرمہ چلیں	روشن و پائندہ باد آں سر زمیں
آں دیار خوش سواد آں پاک بوم	یاد او خوش تر ز باد شام و روم
آب رو براق و خاکش تابناک	زندہ از مونج نیکیش مردہ خاک
ساکناش سیر چشم و خوش گہر	مثل تغ از جوہر خود بے خبر

(کابل کا شہر جنت نظر ہے۔ اس کے انگروں کے رس سے آب حیات حاصل کیجیے۔ صائب کی آنکھ نے اس شہر کے حسن سے روشنی حاصل کی۔ اللہ تعالیٰ اس سرز میں کو روشن و پائندہ رکھیں۔ شہر خوش منظر ہے۔ اس کی سرز میں پاکیزہ اور آب و ہوا روم و شام سے بہتر و خوش تر ہے۔ اس کا پانی شفاف اور خاک چمک دار ہے۔ اس کی مونج نیکی سے مردہ ز میں بھی زندہ ہو جاتی ہے۔ بہاں کے باشدہ سے سیر چشم اور شریفِ نفس ہیں، لیکن تواری طرح، اپنے (اندر پوشیدہ) جوہر سے بے خبر ہیں۔)

۲

شہر غزنین کی طرف رواں دواں یہ قافلہ دو عملہ موڑوں اور دو لاریوں پر مشتمل تھا۔ ایک لاری سامان خور و نوش، مطخ کے لوازم اور عملے کے لیے وقف تھی اور دوسری لاری پر مہمانوں کا سامان و اسباب لدا تھا۔ سات مہمانوں کے سامان و اسباب میں وہ تحائف (از قسم قالین وغیرہ) بھی شامل تھے، جو انھیں کابل کے میزبانوں نے ہدیہ کیے تھے۔ انھی قالینوں کے حوالے سے غلام بھیک نیرنگ نے لکھا ہے کہ ۱۹۳۷ء میں علامہ اقبال

میکلوڑ روڈ والے مکان میں مقیم تھے۔ افغانستان سے واپس لا ہو رکھنے تو چند روز بعد اقبال سے ملنے گیا؛ کیا دیکھتا ہوں کہ ملاقات کے کمرے میں ایک طرف کئی قالین لپٹے ہوئے رکھے ہیں۔ دریافت کرنے پر علامہ نے کہا: ”میں افغانستان گیا تھا، نادرا شاہ نے یہ قالین بطور تختہ دیے تھے۔ ان کو بچانے کی کوئی جگہ نہیں..... [اس لیے یہاں لپٹے] رکھے ہیں۔“ نیرنگ لکھتے ہیں: ”میں نے اپنے دل میں کہا کہ قلندر کو جو کوئی تختہ دے، خواہ دینے والا باادشاہ ہی ہو، اس تختے کا بیٹی حشر ہوتا ہے، لیکن ان قالینوں کی دعا قبول ہوئی، جب جاوید منزل تعمیر ہو گئی تو یہ اس میں بچائے گئے۔“^{۱۹} یقیناً یہی قالین مسافران افغانستان کے سامان کے لیے مخصوص اسی لاری میں رکھے ہوں گے، جس پر ان کا سامان و اسباب لدا ہوا تھا اور یہ لاری مسافروں کی موڑ کے ساتھ چل رہی تھی۔ مہمانوں نے غزنی میں پہنچ کر دہا کے سرکاری مہمان خانے میں کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کیا اور سہ پہر کو نواح میں واقع قدیم آثارِ باقی کی زیارت کے لیے نکلے:

آہ غزنی آں حرمیم علم و فن

مرغزار شیر مردان کہن

سید سلیمان لکھتے ہیں کہ اقبال کو سنائی کا مزار دیکھنے کا سب سے زیادہ اشتیاق تھا، اس لیے مہمان خانے سے نکل کر ہم پاپیادہ ہی حکیم غزنی کے مزار کی طرف چل پڑے:

خفتہ در خاکش حکیم غزنی
از نوابے او دل مردان توی

علامہ خاصی دیر تک قبر کے سر رہانے کھڑے رہے اور بقول سید سلیمان: ”بے اختیار ہو کر دیر تک زور زور سے روتے رہے۔“ اقبال دل ہی دل میں حکیم سنائی سے سوال وجواب بھی کرتے رہے:

گفتتم اے بیندہ اسرار جاں	بر تو روشن ایں جہاں و آں جہاں
عصر ما وارفتہ آب و گل است	اہل حق را مشکل اندر مشکل است
مومن از افرنگیاں دید آنچہ دید	فتنه ہا اندر حرم آمد پدید

(میں نے اس سے کہا: تو اسرار جاں سے واقف ہے اور تجھ پر دونوں جہاں عیاں ہیں۔ ہمارا زمانہ دنیاے دنی کا عاشق ہے، اس لیے اہل حق مشکل درمشکل میں گرفتار ہیں۔ مسلمان نے اب تک فرنگیوں کے ہاتھوں جونقصان اٹھایا، سوا اٹھایا، (مگر اب یہ نوبت آگئی ہے کہ) حرم کے اندر یعنی خود مسلمانوں کی صفوں میں طرح طرح کے فتنے پیدا ہو گئے ہیں۔)

بالِ جبریل (ص ۲۲-۲۲) میں تین اجزاء مشتمل ایک قطعہ شامل ہے، (جسے غزلیات بالِ جبریل کے دوسرے حصے کی پہلی غزل قرار دیا جاتا ہے، حالاں کہ یہ امر مختلف فیہ ہے۔ بہت سے نقاد انھیں ”غزلیات“ قرار دینے میں متأمل ہیں۔ خود اقبال نے کہیں بھی ان قطعات کو ”غزل“ نہیں کہا۔) اس کی ابتداء میں درج وضاحتی سطور سے پتا چلتا ہے کہ یہ قطعہ مزارِ سنائی کی اسی زیارت کے حوالے سے قلم بند کیا گیا۔ اس کا اختتام اس شعر پر ہوتا ہے:

سنائی کے ادب سے مئیں نے غواصی نہ کی ، ورنہ

ابھی اس بحر میں باقی ہیں لاکھوں الوے والہ

غزني میں اقبال کی دلچسپی کی دوسری جگہ سلطان محمود غزنوی کا مقبرہ تھا۔ یہاں بھی علامہ نے فاتح خوانی کی۔^{۳۳} سلطان محمود کے مزار سے واپسی پر اقبال کو حضرت علی ہجویری کے والد ماجد کے مزار کی تلاش ہوئی۔ ایک ہمراہی ملا قربان کی نشان دہی پر وہاں بھی فاتح پڑھی۔

۳۴ راکتو بر کو قافلہ غزنیں سے روانہ ہو کر مقرر کے راستے قلات غلوئی پہنچا اور شب برسی کے لیے بیہیں قیام کیا۔ اگلے روز صحیح آٹھ بجے یہ لوگ قندھار کی طرف روانہ ہوئے اور ۱۲ بجے قندھار پہنچ کر شاہی قیام گاہ میں پڑا ڈالا۔ قندھار کے گورنر اور دوسرے عملے سے ملاقا تیں ہوئی۔ انجمن ادبی کے ناظم اور پستور سالے طلوع افغان کے مدیر عبدالحی خان بھی آکر مہمانوں سے ملے۔ شام چار بجے قندھار کی سیر کو نکلے۔ سب سے پہلے خرقہ شریف پہنچے۔ یہاں نبی کریمؐ کا ملبوس اقدس موجود ہے۔ کچھ اور تمثیلات بھی ہیں، بقول سلیمان ندوی: ”ان کی تاریخی حیثیت واضح نہیں، نہ اس نسبت کی صحت پر دلیلیں ظاہر ہیں۔“^{۳۴} اس کے بعد یہ لوگ احمد شاہ ابدالی کا مقبرہ دیکھنے گئے، جو بخوبی ادراک رکھتا تھا۔

مقبرے سے نکل کر مہمان قندھار کا سب سے دل کش منظر ارغنداب دیکھنے کے لیے ایک بلند وبالا پہاڑی پر پہنچے۔ یہ قندھار کا سب سے بلند مقام تھا۔ نیچے میدان میں دریاۓ ارغنداب بہہ رہا تھا، کہیں کہیں چھوٹی چھوٹی ندیاں یا قدرتی نہریں مصروف خram تھیں، اطراف میں ہچلوں کے

باغات کا سلسلہ میلوں تک پھیلا ہوا تھا۔ سید سلیمان لکھتے ہیں: ”ایسا دل چپِ فطریِ منظرِ میری آنکھوں نے اب تک نہیں دیکھا۔ جدھر نظرِ اٹھتی، جنٹ تجربی میں تھتھا الانہار کا سماں دیکھتی تھی۔“

اقبال کے رفتاق تو ان فطری مناظر سے لطف اٹھا رہے تھے، مگر اقبال اپنی سوچوں میں گم ہوں گے۔ وہ سوچ رہے ہوں گے:

بہادر اور شجاع، مملتِ افغانیہ، طسمِ فرنگ سے آزاد ہے۔

آزاد اور سخت کوش افغانیوں کا اسلوب حیات، غلام ہندیوں سے کس قدر مختلف ہے۔

مگر مملتِ افغانیہ کا مستقبل کیا ہے؟ ایک طرف برطانوی استعمار اور دوسری طرف نیا ابھرتا

ہواروئی سامراج۔

ممکن ہے، اقبال بیسویں صدی کے آخر تک اس خط کی صورت گردی کا خیالی نقشہ بنارہے ہوں:

از فساد او فساد آسیا از کشاد او کشاد آسیا^{۲۵}

سیاحت افغانستان کے ایام میں علامہ اقبال نے بابر، محمود غزنوی، حکیم سنائی اور احمد شاہ عبدالی کے مقابر کی زیارت کی تھی یہ سب اقبال کی مددوں شخصیات تھیں۔ وہ زیارت مقابر کے نتیجہ میں کیف ولنت سے ابھی تک سرشار ہوں گے۔

سید راس مسعود کو بعض ناگزیر وجوہ سے علی گڑھ پہنچنا تھا، اس لیے وہ اور ہادی حسین بجلت تیار ہو کر ۱۲ ر بجے شب واپس روانہ ہوئے اور علی الصلح حدود افغانستان سے گزر کر ہندستان میں داخل ہو گئے۔

۵

قدھار میں شب بسری کے بعد ہندی مسافروں کا یہ قافلہ ۲ رنومبر کو ۹ بجے چن کی طرف روانہ ہوا۔ علامہ اقبال کو ایک بار پھر اپنے دورے کا تجزیہ کرنے کا موقع مل گیا۔ شاید ان کے ذہن میں انھی خیالات کی پخت و پُر ہو رہی تھی، جن کا اظہار بعد ازاں سفر نامہ افغانستان (مثنوی مسافر) کے آخری حصے (خطاب بہ پادشاہ اسلام علی حضرت ظاہر شاہ) میں ہوا۔ مسافر، ایک اعتبار سے دورہ افغانستان کا حاصل ہے۔ اس کے آخری حصے میں وہ نادر شاہ مرhom کے جاشین ظاہر شاہ کو ”حرفِ شوق“ کا تحفہ پیش کرتے ہیں۔ (ع: حرفِ شوق آور دہ از من پذیر) یہ ”حرفِ شوق“ کیا ہے؟ ظاہر شاہ سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں:

چوں پدر اہل ہنر را دوست دار
بندہ صاحب نظر را دوست دار
ہم چوں آں خلد آشیاں بیدار زی
سخت کوش و پُر دم و کرار زی
می شناشی معنی کرار چیست؟
ایں مقامے از مقامات علی است
امثال را در جہان بے ثبات
نیست ممکن جز بے کراری حیات
سرگزشتِ آلِ عثمان را نگر
تا ز کراری نصیبے داشتند
در جہاں دیگر علم افراشتند
مسلم ہندی چا میداں گذاشت؟
^{۲۶}
(اپنے والد کی طرح اہل دانش و بینش سے دوستی استوار کرو۔ اسی خلد آشیاں کی سی بیدار
معزی، سخت کوشی اور بہادری و جرات مندانہ زندگی بصر کرو۔ جانتے ہو، کرار کے معنی کیا ہیں؟ یہ
حضرت علیؑ کے مراتب میں سے ایک ہے۔ اس جہاں بے ثبات میں کراری، یعنی جہاد کے بغیر زندہ
رہنا ممکن نہیں۔ عثمانیوں (ترکوں) کی تاریخ دیکھ لو، جب تک انہوں نے جہاد سے سروکار کھا، دنیا
میں ان کے اقتدار کا جھنڈا الہ اتارہا۔ تم نے کبھی اس پر بھی غور کیا ہے کہ ہندی مسلمان کیوں
میدان چھوڑ گیا؟ اس لیے کہ اس کے اندر جہاد کا حوصلہ باقی نہیں رہا۔)

مہماںوں کے لیے کھانے کا سامان، باور بھی اور خدام کابل سے قافلے کے ہمراہ چلے
آرہے تھے۔ جہاں جہاں قیام ہوتا، باور بھی کھانا پاکتے اور خادم کھانا میز پر لگادیتے۔ یہاں بھی
یہی اہتمام کیا گیا۔ نمازِ ظہر اور کھانے کے بعد پھر قافلہ روانہ ہو گیا۔ اس سفر میں سرور خان گویا
جلوت و خلوت میں مہماںوں کے ہم رکاب تھے۔ وہ حکومتِ افغانستان کی طرف سے مہماںوں کی
دیکھ بھال اور مشایعت کے لیے مامور تھے، چنانچہ انہوں نے بطور پروٹوکول افسرا افغانستان کی سرحد
پر مہماںوں کو رخصت کیا۔

چار بجے شام چمن سے روانہ ہوئے۔ یہ راستہ خطراں کا تھا، لیکن ”ڈاکٹر اقبال صاحب نے
روحانیت کے ذاتی مشاہدات و تجارب اور ایک پیچے کی تلاش پر گفتگو شروع کر دی۔ اسی طرح
با تیں کرتے ہوئے بوقتِ عشا کوئی نہ کے ڈاک بنگلے میں پہنچ کر مقیم ہوئے۔

۳۰ نومبر کو کوئی سے اب بھے دین ریل سے روانہ ہوئے۔ ۳۰ نومبر دو پہر ۱۲ بجے سید سلیمان ندوی
تو ملتان اتر گئے اور علامہ اقبال، پیر شریعت غلام رسول اور علی بخش کے ہمراہ ۳۰ نومبر کی شب لا ہو پہنچ گئے۔
سفر کی تکان کی وجہ سے اگلے روز بخار میں بیتلہ ہو کر بیمار پڑ گئے۔ اسی ناسازی طبع کے دوران

۸/ نومبر کو انھیں نادر شاہ کی شہادت کی خبر ملی۔ نادر شاہ کا قتل اقبال کے لیے ایک حادثہ فاجعہ تھا، انھیں دلی صدمہ ہوا۔ شاہ مرحوم کے جانشین محمد ظاہر شاہ اور وزیر اعظم کے نام تعزیتی پیغام ارسال کیے، جس میں لکھا: ”میں ان کی شفقت اور محبت کو بھی فراموش نہیں کر سکتا۔“^{۱۳} اور یہ کہ ”وہ عوام میں حد درجہ مقبول تھے۔ افغانستان میں احمد شاہ ابدالی کے بعد ایسا بادشاہ نہیں گزر رہے۔“^{۱۴} نومبر کا ایک خط میں لکھتے ہیں: ”آن جو اصلاح کامل سے آیا ہے، اس میں سردار محمد ہاشم کی ایک تقریر ہے، جو نہایت درناک ہے۔ مجھے اس تقریر نے بہت رُلا یا۔“^{۱۵} ۳ دسمبر ۱۹۳۳ء کو پنجاب یونیورسٹی نے انھیں ڈی لٹ کی اعزازی ڈگری عطا کی۔^{۱۶}

نومبر ۱۹۳۳ء میں آسکفر ڈیونی ورثی نے اقبال کو رہوڑ زیکچر ز کی دعوت دی تھی،^{۱۷} اس سلسلے میں تین خطبات تیار کرنے تھے، چنانچہ علامہ مطالعہ و تحقیق میں معروف ہو گئے، لیکن چاہتے تھے کہ یکچھ روں کی تاریخ بڑھادی جائے۔ ان کا اندازہ تھا کہ وہ مارچ ۱۹۳۴ء تک یکچھ تیار کر لیں گے۔ تقریباً دو ماہ اسی (یکچھ روں کی تیاری) میں گزر گئے۔ ابھی مکمل بھی نہ ہو پائے تھے کہ ۱۰۰ جنوری کو اقبال کی طویل عالت کا آغاز ہوا۔

حوالے اور حوالش

- ۱۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۱۰۹
- ۲۔ اپنا، ۱۷۳-۱۷۷
- ۳۔ گفتار اقبال، ص ۱۷۳
- ۴۔ زندہ روڈ، ص ۵۷۰
- ۵۔ گفتار اقبال، ص ۱۷۷
- ۶۔ اپنا، ص ۱۷۸
- ۷۔ اقبالیات [مهر]، ص ۲۵۳-۲۵۴۔ اس زمانے میں غلام رسول مہر قرباً ہر روز اقبال کی مجلس میں حاضر ہوتے اور واپس آ کر اس روز کی گفتگو کا خلاصہ اور اہم نکات اپنے روزنامے میں خیر کر لیتے۔ ان کے مطابق سفر و سیاحت، اس کے مصارف، سائل اور سفر کی منازل (routes) پر مجلس میں بارہا گفتگو ہوتی رہی اور تفصیلی پروگرام مرتب کیا جاتا رہا۔
- ۸۔ مظلوم اقبال، ص ۳۲۱
- ۹۔ اقبال: جہاں دیگر، ص ۲۷۷
- ۱۰۔ اپنا، ص ۵۳

- ۱۱۔ اقبالیات [مہر، ص ۲۵۳]
- ۱۲۔ سیر افغانستان، ص ۲۲
- ۱۳۔ چودھری محمد حسین اور علامہ اقبال، ص ۸۱
- ۱۴۔ روزگار فقیر [اول، ص ۸۹، زندہ روڈ، ص ۵۷]
- ۱۵۔ اس روایت کے راوی اقبال کی کہانی، کچھ میری، کچھ ان کی زبانی (ص ۹۶)
کے مصنف ظہیر الدین احمد ہیں، مگر انھوں نے اس روایت کا مأخذ نہیں بتایا۔ قیاس ہے کہ انھیں یہ بات
پروفیسر ہادی حسن سے معلوم ہوئی ہوگی۔
- ۱۶۔ سیر افغانستان، ص ۵۸
- ۱۷۔ روزنامہ مشرق، پشاور، گیفروری ۱۹۷۷ء، بحوالہ اقبال اور افغانستان، ص ۷۷
- ۱۸۔ بحوالہ اقبال اور افغانستان، ص ۷۵
- ۱۹۔ مجالس اقبال، ص ۲۶
- ۲۰۔ مسافر، ص ۲۶
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۲۶
- ۲۲۔ مسافر، ص ۲۷
- ۲۳۔ باں جبریل، ص ۲۲ کی وضاحتی سطور میں اقبال نے سنائی کے مزار مقدس کی زیارت کو نومبر ۱۹۳۳ء کا
واقعہ بتایا ہے۔ درحقیقت انھوں نے ۳۰ اکتوبر کو مزار کی زیارت کی تھی۔ دیکھیے: سیر افغانستان، ص ۷۹
- ۲۴۔ ایضاً
- ۲۵۔ جاوید نامہ، ص ۷۸۔ مگر یہ اندازہ نہ لگا سکے کہ ۱۹۸۹ء میں فساد کا مرحلہ ختم ہوا تو کفن ڈُز دوں کو یہ بات
پسند نہیں آئی اور اب افغانستان فساد کے مرحلہ دوم سے گزر رہا ہے۔ روح اقبال مگرداش ہے کہ مرحلہ کشاد
کب شروع ہوتا ہے۔
- ۲۶۔ مثنوی مسافر، ص ۸۲
- ۲۷۔ انقلاب، اگری ۱۹۱۳ء، بحوالہ گفتار اقبال، ص ۱۸۱
- ۲۸۔ اقبال: جہان دیگر، ص ۶۱
- ۲۹۔ زندہ روڈ، ص ۵۸۸
- ۳۰۔ مکتبات بنام نیازی، ص ۱۱۸-۱۱۹



نغمہ من در گلوے من شکست

۱

عبدالجید سالک لکھتے ہیں: ”۱۰ جنوری ۱۹۳۲ء کو عید الفطر کا دن تھا؛ علامہ اقبال؛ پودھری محمد حسین، جاوید میاں اور علی بخش کے ساتھ شاہی مسجد گئے۔ ایک تو اس دن یوں بھی شاید سردی تھی، اس پر علامہ حضن شلوار کوت پہنے ہوئے تھے۔ نہ کوئی مکمل تھا، نہ گلوبرڈ؛ موڑ کار میں جاتے آتے وقت ٹھنڈی ہوا گئی؛ پھر شاہی مسجد پر اتر کر دروازے سے محراب مسجد تک ننگے پاؤں اس فرش پر دو دفعہ چلنا پڑا، جو شدت سردی سے برف ہوا تھا۔ غرض سردی کے اثر سے نپخے کا کوئی تردد نہ کیا گیا۔ والپسی پر آپ نے اپنے والد المرحوم کی تقلید میں دہی ڈال کر سویاں کھائیں،^۱ اس کے نتیجے میں زکام ہو گیا۔ ہمی دانہ پینے پر زکام تو بند ہو گیا، مگر گلا بیٹھ گیا۔^۲

یہ علامہ کی اس طویل علاالت کا آغاز تھا، جس سے وہ کامل طور پر کبھی روپ صحت نہ ہو سکے۔ وقتی طور پر افاقہ ہوتا رہا، مگر اس افاقے کے ساتھ طرح طرح کے عوارض پیدا ہوتے رہے۔ آواز میں کبھی کبھی خفیہ سی تبدیلی یا بہتری آ جاتی، لیکن پھر وہی ترقی معکوس۔ مجموعی صحت بھی کبھی بہتر ہو جاتی، لیکن پھر کوئی نیا عارضہ اٹھ کھڑا ہوتا، مثلاً اختلالِ قلب، ضعفِ قلب، پھیپھڑوں کے عوارض، ہلکا ذمہ، سوئے ہضم، قبض، درود نداں، درد گردہ وغیرہ۔ آخری زمانے میں آنکھوں میں موتیا بھی اتر آتا تھا۔ ان عوارض نے اقبال کی زندگی پر گہرے اثرات مرتب کیے۔ انہوں نے عام جلسوں اور مشاورتی اجلاسوں میں جانا اور تقریر کرنا ترک کر دیا۔ وکالت کا سلسلہ بھی کم ہوتے ہوتے م uphol ہو گیا۔ اس سے ان کے مالی حالات بھی دگرگوں ہو گئے اور یوں ۱۹۳۲ء کے شروع ہوتے ہی ان کی معمول کی سرگرمیوں اور بحیثیت مجموعی ان کے اسلوب حیات میں خاصی تبدیلی آتی گئی۔

صحت کی پریشان کن کیفیت کے باوجود وہ گھر میں بیٹھے بیٹھے اور بستر میں لیٹے لیٹے ہندی مسلمانوں اور امّت مسلمہ کی فلاح و بہبود، کامیابی اور سر بلندی کے لیے سوچ چمار کرتے رہے۔

خطوط لکھتے اور حسب ضرورت و موقع بیانات دیتے، اکابر شہر کے ساتھ اپلیں جاری کرتے اور جہاں تک ممکن ہوتا، اجتماعی مسائل پر حلقة احباب کی مشاورتوں میں بھی شریک ہوتے۔

۲

تاہم اپنے جملہ مشاغل و مصروفیات اور امت کی سر بلندی کے لیے مقدور بھروسی و کاؤش کے باوجود، گذشتہ دو تین برسوں سے وہ اپنی سیاسی سرگرمیوں کو بتدریج کم کرنے اور بالآخر اپنے اوقات اور توانائی کے استعمال کو غیر سیاسی امور تک محدود رکھنے کے لیے تیاری کر رہے تھے۔ ۲۰ اکتوبر ۱۹۳۲ء کو راغب احسن کے نام خط میں لکھا：“سیاسیات سے علیحدگی تیسری گول میز کافرنس کے بعد ہو گی۔” آغا خان نے اصرار کیا کہ وہ بدستور مسلم کافرنس کی صدارت سنبھالے رکھیں تو اقبال نے معذرت کر لی۔ ۲۰ رجبون ۱۹۳۳ء کو انھوں نے وضاحت کی کہ مئیں کسی کو نسل یا اسمبلی کی رکنیت کے لیے کھڑا ہوئے کا ارادہ نہیں رکھتا، کیونکہ مئیں نے سیاست میں اپنی دلچسپی کی حدود متعین کر لی ہیں۔^۵ انھوں نے باقی زندگی انھی حدود کے اندر ہی گزاری۔

علامہ اقبال اپنی تمام ترجائیت پسندی، امت مسلمہ کے روشن مستقبل پر پورے ایقان اور بحیثیت مجموعی زندگی کے بارے میں ایک پرمایدر ویہ رکھنے کے باوجود، اپنی سیاسی زندگی میں کسی قدر مایوسی کا شکار ہو گئے تھے۔ اپنی اتفاقی طبع کے لحاظ سے وہ سیاسی آدمی نہ تھے، لیکن نامساعد حالات کے باوجود انھوں نے عملی سیاست میں فقط اس لیے حصہ لیا کہ:

اول：“اسلام کی خدمت کافر یہ سہ، اور ”قوم کے مصائب“ انھیں مجبور کر رہے تھے۔

دوم: ہندی مسلمانوں کی کوئی مخلص لیدرشپ موجود نہیں تھی۔ اقبال کے الفاظ میں: It is a pity that Islam possess no leader^۶۔ شعری اسلوب میں اس کا اظہار اس طرح ہوا:

ز کار بے نظام او چ گویم
تو می دانی کہ ملت بے امام است

علامہ کو ابتدائی زمانے ہی سے خوشنامدی اور بے ضمیر سیاست دانوں کا تجربہ ہوتا آیا تھا۔ پیام

مشرق (۱۹۲۳ء، ص ۱۸) میں وہ کہتے ہیں:

مسلم ہندی شکم را بندہ خود فروشے، دل زدیں برکنہ
(ہندی مسلمان صرف پیٹ کا غلام ہے، اس نے اپنے آپ کو بیچ دیا ہے اور دین سے برگشته خاطر ہو چکا ہے۔)

پھر جب ۱۹۲۶ء میں وہ عملی سیاست میں داخل ہوئے تو انھیں جن لوگوں سے سابقہ پڑا، ان میں سے بیشتر ٹوڈی قسم کے خوشابدی تھے۔ ۱۹۳۰ء میں مسلم لیگ کی ناگفتہ بہ حالت کا ذکر ہم باب ۱۵ میں کر چکے ہیں۔ یہ اقبال کی بہت تھی کہ حوصلہ شکن حالات کے باوجود، انھوں نے اللہ آباد جا کر ہندی مسلمانوں کے لیے ایک نئی راہِ عمل تجویز کی۔ خیال رہے کہ یہ جلسہ کسی وسیع ہاں یا باغ میں منعقد کرنے کے بجائے دوازدہ منزل کے تنگ (غم محفوظ) ہاں میں منعقد کیا گیا، کیونکہ مقامی مسلم سیاست گروہ ہندی کاشکار تھی اور مخالفین کی طرف سے مظاہرے اور تصادم کا احتمال تھا۔^۸ بعدہ ایک مسلم لیگی مفتی فخر الاسلام نے علیحدگی میں علامہ اقبال سے عرض کیا: ”آپ ان ٹوڈیوں میں کہاں آپ چھنسے؟“^۹ اس سے اس ناسازگار ماحول کا اندازہ ہو سکتا ہے، جس میں علامہ نے خطبہ الہ آباد پیش کیا۔

۱۲ نومبر ۱۹۳۱ء کو دوسری گول میز کانفرنس کی کارروائی سے لتعلق ہوتے وقت اقبال نے مسلم وفد کے سربراہ سر آغا خاں کو اتنا ہی ڈکھ درد کے ساتھ (with greatest pain) جو خط لکھا، اس میں مسلم وفد کے ارکان کی ”خفیہ رقباتوں، سازشوں“ اور بعض ارکان کی بے وفائی (disloyalty) کو پی مایوسی اور کانفرنس سے علیحدگی کا سبب قرار دیا۔^{۱۰} ۳۰ مئی ۱۹۳۲ء کو راغب احسن کو لکھتے ہیں: ”بغیر تعلیم یافتہ گروہ کے نزدیک منافقت سب سے بڑا اصول زندگی کا ہے اور وہ اپنے تمام معاملات میں اسی پر عمل پیرا ہیں۔“^{۱۱} ۳ مارچ ۱۹۳۲ء کو علامہ نے مسلم رہ نماوں کے بارے میں تھام پس کو لکھا کہ مسلمانوں کے زیادہ تر راہ نما او سط درجے کے لوگ ہیں، جن کے رویوں کا انحصار کسی عقلی بنیاد پر نہیں، بلکہ ذاتی اور رنجی مفادات پر ہوتا ہے۔^{۱۲}

علامہ اقبال کی مایوسی کے ضمن میں ڈاکٹر جاوید اقبال لکھتے ہیں: ”اقبال مسلم سیاسی لیدروں کے نفاق اور فتنہ راشیوں یا مسلم عوام کے انتشار سے بڑے برگشتہ خاطر تھے۔ برصغیر میں مدتِ اسلامیہ کی ہم آہنگی، سالمیت یا اس کی اساسی تنظیم کے نصب العین کی تحصیل کے لیے ان کی کوششیں اب تک کامیابی سے ہم کنارہ ہو سکی تھیں۔ اس دور میں برصغیر میں مسلم سیاسی جماعتوں کی تعداد میں سے اور پرجا چکی تھی اور ہر مسلم سیاسی جماعت کا مسلک دوسری جماعت سے مختلف تھا۔“^{۱۳} اس کے بعد جاوید اقبال نے خلافت کمیٹی، جمیعت العلماء ہند، مجلس احرار پنجاب، شیعہ پیشیکل پارٹی لکھنؤ، کشمیر مسلم کانفرنس، خاکسار پارٹی اور بعض مقامی پارٹیوں، فرقہ وارانہ جماعتوں اور علاقائی گروہوں کی دھڑے بندیوں، باہمی چیقاتشوں اور بحیثیت مجموعی مسلم راہ نماوں کے ”پہنی

انشتوار،^{۱۳} کا ذکر کیا ہے۔ جنوری ۱۹۳۲ء میں جب علامہ قبائل گلے کی خرابی کی وجہ سے ایک طرح سے گوشہ نشین ہوئے تو شاید قدرت کی طرف سے اس گوشہ نشینی کا ایک جواز بھی فراہم ہو گیا تھا:

نغمہ من در گلوے من غلت
شعلہ از سینه ام بیرون نجست

۳

آواز بیٹھ جانے سے وہ اپنی خواہش کے مطابق تلاوت بھی نہ کر سکتے تھے اور اس کا انھیں بڑا فلق تھا۔ وہ ایلو پیٹھک دواوں پر یونانی دواوں کو ترجیح دیتے تھے، چنانچہ سیدنذر نیازی کی معرفت دہلی کے حکیم نایبنا صاحب سے رجوع کیا گیا اور جون ۱۹۳۲ء کے دوسرے ہفتے ان سے دو ایلنے کے لیے قبائل کو دہلی جانا پڑا۔ گلے کی خرابی کے ساتھ بھی بھی نقرس اور درد گردہ کی شکایت بھی ہو جاتی تھی۔ ایک تجویز یہ تھی کہ یورپ جا کر علاج کرایا جائے، مگر اس کے لیے بھی وہ حکیم نایبنا صاحب سے مشورہ ضروری سمجھتے تھے۔^{۱۴}

ڈاکٹر قی عابدی کے بقول: ”آواز کے بیٹھ جانے کے بعد علامہ کی نفسیات بھی مجروح ہوئی اور عام طور پر علامہ غم زده نظر آنے لگے،^{۱۵} مگر وہ بڑے باہم شخص تھے۔ ۱۹/ جون کو جاوید اقبال کو ساتھ لے کر شیخ احمد سرہندی مجرد الف ثانی کے مزار کی زیارت کے لیے سرہند کا سفر کیا۔ اس سفر میں چودھری محمد حسین، منتی طاہر الدین اور علی بخش بھی ان کے ہمراہ تھے۔ اقبال کے درپرینہ دوست غلام بھیک نیرنگ بھی انبالے سے سرہند پہنچے۔ علامہ گنبد کے اندر، مجرد صاحب کی تربت کے نزد یک فرش پر بیٹھ کر تلاوت کرنے لگے۔ قرآن شریف پڑھتے جاتے اور روتے جاتے۔ شاید یہ اظہارِ شکر کے آنسو تھے۔ انھوں نے جاوید اقبال کی پیدائش پر عہد کیا تھا کہ وہ اسے لے کر سرہند جائیں گے۔^{۱۶} علامہ نے سرہند کے سفر سے ایک خوش گوارتا شر قبول کیا۔ نذر نیازی کو ۲/ جون کے خط میں لکھا کہ سرہند شریف ”نہایت عمدہ اور پُر فضا جگہ ہے۔ ان شاء اللہ پھر بھی جاؤں گا۔“^{۱۷} ۳/ جولائی کے خط میں دوبارہ لکھا: ”سرہند خوب جگہ ہے۔ مزار نے میرے دل پر بڑا اثر کیا ہے، بڑی پاکیزہ جگہ ہے۔“^{۱۸}

کیم جولائی ۱۹۳۲ء کو انجمن حمایت اسلام نے انھیں اپنا صدر منتخب کیا تھا،^{۱۹} چنانچہ بطور صدر انجمن انھوں نے ۱۷/ جولائی کو شام ساڑھے پانچ بجے انجمن کی جنگل کنسل کے جلاس کی صدارت کی۔ وہ خود اپنی آواز سے بول نہیں سکتے تھے، اس لیے ان کی لکھی ہوئی تقریر سیکرٹری نے پڑھ کر

سنائی۔ علامہ نے اس تحریری تقریر میں کہا کہ ”اگرچہ اس وقت میری صحت کچھ ابی اچھی نہیں ہے، تاہم جو خدمت بھی مجھ سے ہو سکتی ہے، میں اس کے لیے حاضر ہوں۔“ انہوں نے زمانے کی مقتضیات کے ساتھ انجمن میں بھی مناسب تبدیلیوں کی تجویز پیش کی، تاکہ یہ قومی ادارہ ”صحیح معنوں میں اسلامی تہذیب و تمدن کا مرکز“ بن جائے۔ اس تحریری خطے میں علامہ نے دینیات کی تعلیم، مسلمان اٹکیوں کی تعلیم اور خاتمی یونیورسٹی کے سلسلے میں بھی پیغمد مفید تجویز پیش کیں اور آخر میں کہا کہ ہمیں نام و نمود کی خواہش دل سے نکال کر کام کرنا چاہیے، تاکہ اللہ تعالیٰ ”ہماری روح کو اسلام کی محبت سے اس طرح لبریز کر دے کہ ہماری حركات و سکنات کا مقصد اولین سوائے رضاۓ الہی کے اور کچھ نہ ہو۔“^{۱۱}

دو ہفتے بعد ۳۰ اگست کو جان کی صدارت میں انجمن کی جزوں کا کنسل کا ایک اور اجلاس منعقد ہوا، جس میں بجٹ پر بحث کی گئی۔ ۱۸ اگتوبر کو فتنہ ارتاد پر غور کرنے کے لیے انجمن کے ایک مشاورتی اجلاس میں شریک ہوئے، جوان کی علاالت کے پیش نظر انہی کے مکان پر منعقد ہوا تھا۔^{۱۲} مختلف امور و مسائل کے سلسلے میں وہ انجمن کو مزید کچھ وقت بھی دیتے ہوں گے۔

علاالت کے باوجود، ملکی حالات پر علامہ اقبال برادر نظر رکھتے تھے۔ کشمیر میں حکومتی مظالم کے خلاف احتجاج کرنے والوں کو بیداری کی وحشیانہ سزا میں دی جا رہی تھیں۔ علامہ نے اس انسانیت سوز سزا کے خلاف جمعیت اقوام اور اخبار لندن ٹائمز کو متوجہ کیا اور واکس راءے ہند کے نام ایک تار میں اپیل کی کہ وہ صورت حال پر فوری توجہ دیں۔^{۱۳} ۲۴ مریمی کو علامہ نے فرقہ وار اعلان سے متعلق وائٹ پیپر پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک بیان میں کہا کہ مسلم اور ہندو رہنماؤں کو باہمی سمجھوتے کے لیے مشترکہ جدوجہد کرنی چاہیے۔ اس کے ساتھ ہی علامہ نے اکتوبر میں لاہور یا پئنہ میں آل انڈیا مسلم کانفرنس کے اجلاس کے انعقاد کو نہایت ضروری قرار دیا۔^{۱۴} ملازمتوں میں مسلمانوں کی نمائندگی کے متعلق ہوم ڈپارٹمنٹ نے جو لائی میں ایک قرارداد شائع کی۔ آل انڈیا مسلم کانفرنس کے سیکرٹری حاجی رحیم بخش کے اشتراک سے ایک بیان میں اس پر تبصرہ کرتے ہوئے علامہ نے کہا کہ یہ ملازمتیں ہمارے مطالبے سے بہت کم ہیں۔ مرکزی مجلس آئین ساز میں مسلمانوں کا حصہ ایک تہائی مقرر کیا گیا ہے، لہذا سرکاری ملازمتوں میں بھی مسلمانوں کے لیے یہی شرح مقرر کی جائے۔ اس کے ساتھ ہی ضروری ہے کہ جو اصول طے ہو، اس پر عمل درآمد کیا جائے۔^{۱۵} اس طرح کے بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ علامہ کا دل امت کے ساتھ دھڑکتا تھا اور وہ

ربیں ستم ہے علالت ہونے کے باوجود، ملک و ملت کے خیال و معاملات سے بھی غافل نہیں رہے۔ علامہ کی سرگرمیاں محدود، اور پرہون ملک یا یہ ون لا ہور کے سفر بالکل موقوف ہو گئے تھے۔ اس پورے عرصے میں وہ صرف ایک بار دوا لینے کے لیے دہلی گئے یاد ستمبر ۱۹۳۲ء میں علی گڑھ کا دورہ کیا، جہاں ۲۳ نومبر کو انھیں ایک خصوصی کانوکیشن میں ڈی لٹ کی اعزازی ڈگری دی گئی۔^{۲۲} حالانکہ پچھلے برس ۱۹۳۳ء میں، صرف مارچ میں انھوں نے تین بار دہلی کا سفر کیا تھا۔ اب وہ لا ہور میں بھی کم ہی کہیں ادھر ادھر جاتے تھے۔

۳

نقش و حرکت کم ہونے کے سب قدر تی طور پر ان کا فکری انہاک بڑھ گیا۔ مطالعے کے لیے اب انھیں زیادہ وقت ملتا تھا۔ لکھنے پڑھنے کی طرف توجہ زیادہ ہوتی گئی۔ اسی زمانے میں جنوبی افریقہ کے مسلمانوں نے دوارے کی دعوت دی۔ ترکی سے بھی ایک دعوت نام آنے والا تھا۔ ان دعوتوں کا ذکر کرتے ہوئے نذرینیازی کے نام ایک خط^{۲۳} میں کہتے ہیں: بہر حال میری خواہش ہے کہ اس جہان سے رخصت ہونے سے پہلے:

بِرَآوْرَهْرَچِهِ اندر سینهِ دارِي
سرودے ، نالَمَ ، آهِ ، فغاَنَے^{۲۴}

غالباً یہ اشارہ ہے بال جبریل کی طرف، جس کی تسوید و تپیض ان دنوں جاری تھی۔ ستمبر ۱۹۳۲ء میں اسے کتابت کے لیے دے دیا گیا۔ اس کے ساتھ عین اسی زمانے میں افغانستان کا منظوم سفر نامہ مسافر کے نام سے زیر تحریر و ترتیب تھا۔ یہ اوائل اگست میں مکمل ہو گیا۔

نومبر ۱۹۳۳ء میں انھیں آسکسپورڈ یونیورسٹی کی طرف سے رہوڑ لیکھروں (Rhodes Lectures) کی دعوت ملی تھی۔ یہ ایک بڑا علمی اعزاز تھا۔ اس کا موضوع: ”زمان و مکاں: فلسفہ اسلام کی روشنی میں“ تھا۔^{۲۵} علامہ نے دعوت قبول کرنے کے بعد فوراً لیکھروں کی تیاری شروع کر دی۔ وہ خوشگمان تھے کہ ان کی آواز ٹھیک ہو جائے گی اور وہ اگلے برس انگلستان جائیں گے۔ ۲۲ جولائی کو نذرینیازی کو لکھتے ہیں: ”حکیم صاحب کی خدمت میں عرض کردیں کہ اب ان کی عنایت سے میری صحت بہت اچھی ہو گئی ہے۔ صرف آواز کی کسر ہے، اس کے لیے کوئی اکسیر تجویز کیجیے۔ ممکن ہے، مجھے اس ماہ کے اندر اندر انگلستان جانا پڑے۔ اس واسطے میں ان کی خاص توجہ کا طالب ہوں۔“^{۲۶} ۲۳ جولائی کو پھر انھیں لکھتے ہیں: ”اگر میری آوازاپنی اصلی حالت پر عود کر آئی

تو میں اس بیماری کو خدا کی رحمت صور کروں گا، کیونکہ اس بیماری نے حکیم صاحب سے وہ ادویہ استعمال کرنے کا موقع پیدا کیا ہے، جنہوں نے میری صحت پر ایسا نمایاں اثر کیا ہے۔ تمام عمر میری صحت اتنی اچھی تھی، جیسی اب ہے۔^{۱۳}

سید سلیمان ندوی اور مسعود عالم ندوی کے نام اسی زمانے کے بعض خطوط سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاید اسی ضمن میں بعض علمی مسائل اور علمی نکات ان کے زیر نور تھے۔

آنے والے دنوں میں اقبال صحت مند ہونے کے بارے میں خاصے پُر امید تھے۔ غور فکر اور مطالعہ کے نتیجے میں انھیں بعض نئے موضوعات سوجھنے لگے تھے۔ ۱۰ دسمبر ۱۹۳۲ء کو راغب احسن کے نام خط میں لکھتے ہیں: ”فقة جدید کے اصول پر ایک کتاب لکھنے کا قصد رکھتا ہوں“، اسی طرح [قرآن شریف پر مفصل نوٹ لکھنے کا بھی ارادہ کر رہا ہوں۔]^{۱۴}

5

اقبال کے ان عزائم اور علمی سرگرمیوں کا تذکرہ پڑھتے ہوئے اندازہ نہیں ہوتا کہ اسی زمانے میں ان کی پریشانیوں میں ایک بڑی پریشانی کا اضافہ ہو گیا تھا۔ یہ والدہ جاوید کی شدید عالالت تھی۔ ان کا جگر اور تلی، دونوں بڑھ گئے تھے۔ ڈاکٹروں کا علاج سودمند ثابت نہیں ہو رہا تھا۔ ان کا علاج بھی حکیم ناپینا سے شروع کر دیا گیا۔^{۱۵}

بیمار آدمی، مستر عالالت پر پڑے پڑے طرح طرح کی سوچوں میں گھر ارہتا ہے۔ سردار بیگم بھی وسوسوں کا شکار ہوں گی۔ ۵۸ سالہ شوہر بڑھاپے کی عمر میں تھا، اس کی صحت مندوش، وکالت ختم، مستقل ذریعہ آمد نی کچھ نہ تھا، کتابوں کی رائٹلی اونٹ کے منہ میں زیر، بچے کم سن (جاوید ۹ سال، متیرہ ۲ سال) مکان تک اپنا نہ تھا۔ محرومی کا احساس بسا اوقات انسان کو محروم و رنجیدہ کرتا اور بعض اوقات اُسے تلخ بھی بنادیتا ہے۔

جاوید اقبال لکھتے ہیں: کبھی کبھی والد اور والدہ کے درمیان تکرار بھی ہو جایا کرتی۔ والدہ اصرار کرتیں کہ والد با قاعدگی سے وکالت کریں، کیونکہ گھر کے اخراجات پورے نہیں ہوتے، نیز کرائے کی کوٹھی کے بجائے اپنا گھر بنوائیں۔^{۱۶}

علامہ نے سوچا کہ اب اس سلسلے میں کچھ عملی اقدام کر ڈالنا چاہیے۔ اپنا مکان، اقبال گھر ان کی ایک حقیقی ضرورت تھی۔ مزید برآں سردار بیگم کی روز افروں بیماری میں یہ ان کی دل جوئی اور ان کے لیے ہنی سکون وطمأنیت کا ایک سبب بھی بن جاتا۔ اقبال نے اگست یا ستمبر میں

اپنی جمع شدہ پونچی سے میور وڈ پر ایک قطعہ اراضی نیلامی میں خریدا اور شیخ عطا محمد کی مگرانی میں ایک ٹھیکے دار نے نومبر ۱۹۳۳ء میں جاوید منزل کی تعمیر شروع کر دی۔ سردار بیگم نے اپنی بچت اور زیورات وغیرہ تعمیری اخراجات کے لیے اقبال کے حوالے کر دیے۔

اس اثنائیں اقبال کے نہایت عزیز دوست سر راس مسعود نے، جوان دنوں ریاست بھوپال میں وزیر تعلیم تھے، اقبال کو بھوپال میں آ کر بھلی کا علاج کروانے کی دعوت دی۔ اقبال ۲۹ جنوری ۱۹۳۵ء کو لاہور سے روانہ ہوئے اور وہاں علاج معا الجے کے بعد ۱۰ امرارچ کو واپس لاہور پہنچے۔ مزید علاج کے لیے دوسری بار جولائی میں اور تیسرا بار مارچ ۱۹۳۶ء میں بھوپال جانا پڑا۔ ان تینوں اسفار کی تفصیل آئندہ باب ۲۱ میں بیان کی جائے گی۔

جاوید منزل کی تعمیر اپریل ۱۹۳۵ء میں مکمل ہو گئی تو اقبال گھر ان ۲۰ مریٰ کو وہاں منتقل ہو گیا۔ ان دنوں سردار بیگم شدید بیمار تھیں، وہ اپنے قدموں پر نہ چل سکتی تھیں، اس لیے انھیں گاڑی میں جاوید منزل لایا گیا اور چار پائی پر اندر کمرے میں لے جایا گیا۔

سردار بیگم کی صحت خاصی مخدوش تھی، جگر بڑھ گیا تھا، کھانسی کے دوارے پڑتے تھے اور پاؤں پر درم آ گیا تھا۔ جاوید منزل میں منتقل ہونے کے تیسرا روز ۲۳ مریٰ کو وہ انتقال کر گئیں۔ ع:

۲۵
راہی سوے فردوس ہوئی مادرِ جاوید

جاوید اقبال کہتے ہیں کہ میری والدہ کی وفات نے اقبال کو پژمردہ کر دیا تھا۔ اب اقبال کی چھوٹی بہنوں میں سے نینب بی یا کریم بی جاوید منزل میں آ کر رہتیں۔ کبھی شیخ عطا محمد اور ان کی اہلیہ بھی آ کر رہتے۔ کچھ عرصے کے لیے اقبال کے تھجھج اتیاز احمد اور ان کی اہلیہ بھی جاوید منزل میں مقیم رہے۔

گذشتہ چند سالوں میں سیاسی مصروفیات اور بیرون ملک سفروں کی وجہ سے اقبال کی پیشہ وارانہ و کالانی مصروفیات میں خاصا قابل رہا اور اب علاالت کی وجہ سے تو وکالت بالکل ہی چھوٹ گئی تھی۔ ان کی آمدی کے ذرائع پہلے ہی محدود تھے، اب اور بھی کم ہو گئے۔ اب ذریعہ آمدی کتابوں کی رائیتی تھا، کچھ یافت یونی ورثیوں کے پرچے دیکھنے سے ہو جاتی تھی۔

اس عمر اور علاالت میں پرچے دیکھنے کی مشقت فلسفی شاعر کے اوقات کا یہ استعمال تاریخ میں اکابر کی ناقدری کی ایسی مثالیں کم ہی ہوں گی۔ اس صورت حال میں، خدا بھلا کرے، سر راس مسعود کا، جن کی کوششوں سے نواب بھوپال نے تاحیات علامہ کا پانچ سورو پے

ماہوار کا وظیفہ مقرر کر دیا۔ یہ میگی ۱۹۳۵ء ہی کا واقعہ ہے۔ ایک ایسے وقت میں، جب علامہ اپنے بقول: ”چاروں طرف سے آلام و مصائب میں محصور“ تھے۔ ۳۷ پشنا کے اجر اپر انھیں خوشی ہوئی اور اطمینان بھی۔ سر راس مسعود نے تو یہ کوشش بھی کی کہ بہاول پور اور حیدر آباد کی ریاستوں اور آغا خان کی طرف سے بھی اسی طرح و ظائف مقرر ہو جائیں۔ آغا خان نے تو پانچ سورو پے ماہوار کی اعانت منظور کر لی تھی، مگر اقبال نے ان کی تجویز کو پسند نہیں کیا۔ ۱۱ دسمبر ۱۹۳۵ء کو راس مسعود کو ایک خط میں لکھا: ”آپ کو معلوم ہے کہ اعلیٰ حضرت نواب صاحب بھوپال نے جو تم میرے لیے مقرر فرمائی ہے، وہ میرے لیے کافی ہے اور کافی نہ بھی ہو تو میں کوئی امیرانہ زندگی کا عادی نہیں۔“ بہترین مسلمانوں نے سادہ اور درویشانہ زندگی بسر کی ہے۔ ضرورت سے زیادہ کی ہوں کرنا روپے کالا لجھ ہے، جو کسی طرح بھی کسی مسلمان کے شایان شان نہیں ہے۔“ ۳۸

۶

جیسا کہ سابقہ اوراق میں ذکر آ جکا ہے، گذشتہ ڈیڑھ سال سے اقبال کی بیرون خانہ سرگرمیاں تقریباً ختم ہو کر رہ گئی تھیں، اس لیے انھیں مطالعے اور لکھنے پڑھنے کے لیے خاصاً وقت مل جاتا تھا۔ بالِ جبریل جنوری ۱۹۳۵ء میں چھپ گئی۔ آئندہ مجموعہ کلام کے لیے بھی خاصاً کلام جمع ہو گیا تھا۔ اس کا نام انھوں نے صور اسرافیل تجویز کر رکھا تھا۔ (بعد ازاں اسے ضربِ کلیم سے بدل دیا گیا۔) شعر گوئی کے ساتھ عمومی مطالعہ بھی کرتے رہتے۔ اسی زمانے میں الیاس برنسی کی کتاب قادیانی مذہب ان کے ہاتھ لگی۔ اس کتاب کا بالاستیغاب مطالعہ کیا اور پھر اصل قادیانی کتابیں منگوا کر پڑھیں تو قادیانیت کی حقیقت ان پر پوری طرح المشرح ہو گئی۔ اس سے قبل علامہ اقبال نے کشمیر کیٹی میں قادیانیوں کو قریب سے دیکھ کر ان کے اصل عزائم کا کچھ اندازہ تو کر لیا تھا۔ اقبال نے محسوس کیا کہ وہ صرف اپنے امیر مرازا بشیر الدین محمود کا حکم مانتے ہیں اور انھیں کشمیر یوں سے حقیقہ ہمدردی نہیں ہے۔ شیخ محمد عبد اللہ کو بھی یہی تجویز ہوا تھا۔ انھوں نے اپنی آپ بیتی آتشن چنار میں لکھا ہے: ”قادیانی حضرات کے اصل مقاصد بہت جلد ہم پر آشکارا ہونے لگے۔ انھوں نے جب ہماری تحریک کی آڑ میں اپنی تبلیغی سرگرمیوں کو عام کرنا شروع کر دیا تو میرے ساتھ میرے کچھ اور ساتھیوں نے اس غلط رجحان پر تشویش محسوس کی اور قادیانی حضرات مجھ سے بھی برگشتہ ہو گئے۔“ ۳۹ بعد ازاں جب شیخ صاحب نے لاہور میں ایک مجلس مشاورت میں مرازا محمود کی موجودگی میں یہ تجویز پیش کی کہ ہر مکتب خیال کے راہ نمایا طے کر لیں کہ وہ تحریک

کے پلیٹ فارم کو اپنے ذیلی مقاصد کی تبلیغ کی نشرگاہ نہیں بنائیں گے تو مرزا محمود نے بر ملا کہا کہ ہمارے لیے اپنے مشن سے دستبردار ہونا ممکن نہیں۔^{۲۷}

علامہ اقبال بھوپال سے ۱۰ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو واپس آئے۔ وسطِ میتک دواڑھائی ماہ کا عرصہ ان کے لیے انتہائی پریشانی کا زمانہ تھا۔ اس کے باوجود انھوں نے اپنی علمی و فکری سرگرمیاں جاری رکھتے ہوئے قادیانیت کی تردید میں Statesman & Orthodox Muslims کے عنوان سے ایک مفصل مضمون قلم بند کیا، جو حکمت کے اخبار Statesman میں ۱۹۳۵ء کو شائع ہوا۔ اس مضمون کے تتمیل (postscript) میں علامہ اقبال نے حکومت سے مطالبہ کیا کہ وہ قادیانیوں کو مسلمانوں سے الگ ایک فرقہ (separate community) قرار دے۔ قادیانیوں کو اقلیت قرار دینے کے لیے یہ پہلی موئڑ آواز تھی، جس پر Statesman نے اداری بھی لکھا۔ پھر یہی مضمون ایسیسٹرن ٹائمز، ٹریبیون، ستار آف انڈیا اور د کن ٹائمز میں بھی شائع ہوا۔ علامہ کے اس بیان پر قادیانیوں نے یکے بعد دیگرے کئی اعتراض کیے۔ ان کے ہفت روزوں لائٹ اور سن رائے نے قادیانیت کے بارے میں اقبال کے ہاں بعض تناقضات اور تضادات کا ذکر کیا تو اقبال نے وضاحت کی کہ بلاشبہ مجھے ربع صدی قبل اس تحریک سے اچھے نتائج کی توقع تھی، لیکن اس وقت معلوم نہیں تھا کہ یہ تحریک آگے چل کر کیا شکل اختیار کر لے گی۔ ذاتی طور پر مجھے قادیانی تحریک سے اس وقت کھلکھل پیدا ہوئی، جب بانی قادیانیت نے [نوعذ باللہ] آنحضرت سے بھی برتر، ایک نئی نبوت کا دعویٰ کیا اور اس [خانہ ساز اور جعلی] نبوت پر ایمان نہ لانے والوں کو ”کافر“ قرار دیا۔

یہ صرف اقبال کا تجربہ نہ تھا، شیخ محمد عبداللہ کو بھی جب قادیان میں بتایا گیا کہ ”بومرا غلام احمد کی نبوت پر ایمان نہ لائے، اسے [ہم] خارج از اسلام سمجھتے ہیں۔“ تو ان کا احساس تھا: ”اس صاف گوئی سے میری آنکھوں پر سے پرده ساہٹ گیا اور ان کی نیت اور حکمت عملی کا سارا راز فاش ہو گیا۔“^{۲۸}

آگے چل کر علامہ نے لکھا: میر اشک و شبہہ اور کھٹک، اس وقت بغاوت میں تبدیل ہو گئی، جب میں نے اپنے کانوں سے ایک قادیانی کی زبان سے رسول اکرمؐ کے بارے میں تو ہیں و تھیں آمیز کلمات سنے۔ علامہ نے مزید کہا: بات یہ ہے کہ درخت اپنی جڑ سے نہیں، پھل سے پہچانا جاتا ہے۔ پھر ایک زندہ اور سوچنے والے انسان کو اپنی رائے بدل لیتے کا حق حاصل ہے۔ ایمرسن کے بقول صرف پتھر ہی اپنے آپ کو نہیں بدل سکتے۔^{۲۹}

اقبال نے اپنے موقف کیوضاحت میں جون ۱۹۳۵ء میں ایک اور بیان جاری کیا۔^{۲۳۲}
ادھر لکھتے کے اخبار ماذرن ریویو میں پنڈت نہرو نے قادیانیوں کی حمایت میں تین مضمون لکھے،
اسی لیے قربی زمانے میں جب پنڈت نہرو لاہور آئے تو قادیانیوں نے اٹیشن پران کاشاندار
استقبال کیا۔ قادیانی اخبار الفضل کے مطابق استقبال کے لیے پہلے سے باقاعدہ تیاری کی گئی
تھی اور قادیان اور سیالکوٹ سے ۵۰۰ کارکن منگوائے گئے تھے۔ الفضل کے مطابق استقبال کا
یہ نظارہ حدود علاالت کے، اقبال نے جنوری ۱۹۳۶ء میں ”اسلام اور احمدیت“ کے عنوان سے
بادجود علاالت کے، اقبال نے جنوری ۱۹۳۶ء میں ”اسلام اور احمدیت“ کے عنوان سے

ایک اور مضمون لکھا، جو پنڈت نہرو کی تحریروں کا مدلل جواب تھا۔ پھر نہرو کے ایک خط کے جواب
میں علامہ نے ۲۱ / جون ۱۹۳۶ء کے ایک خط میں لکھا کہ آپ کو احمدیوں کے سیاسی رویے کا علم نہیں
ہے۔ آپ کے مضامین سے مسلمانوں نے یہی سمجھا کہ آپ کی ہمدردیاں احمدیوں کے ساتھ ہیں،
کیونکہ آپ کے مضامین کی اشاعت پر احمدیوں نے بڑی خوشیاں منانی ہیں۔ بہرحال میں خوش
ہوں کہ میرا تاثر غلط تھا۔ میں نے اپنا مضمون اسلام اور ہندستان کی بہتری کے لیے لکھا تھا۔ مجھے
اس بارے میں کوئی شبہ نہیں کہ احمدی اسلام اور ہندستان، دونوں کے غدار ہیں۔ علامہ کے اصل
الفاظ یہ ہیں: I have no doubt in my mind that the Ahmadis are

^{۲۳۳}— traitors both to Islam and to India

علامہ کے اس خط کے بعد قادیانیوں کے بارے میں نہرو کا ذہن بڑی حد تک صاف ہو گیا،
چنانچہ اگلے برس وہ لاہور آئے تو قادیانیوں نے ان کا استقبال نہیں کیا، کیونکہ قادیانی سمجھ گئے تھے
کہ اب نہرو پر قادیانیت کی اصل حقیقت بے نقاب ہو چکی ہے۔ اس موقع پر نہرو و علامہ سے ملنے
جاوید منزل گئے اور ڈیڑھ دو گھنٹے تک مفصل گفتگو ہی۔

قادیانیت کی بحثوں میں علامہ اقبال نے یہ سوال اٹھایا کہ قادیانیوں نے معاشرتی طور پر خود
کو مسلمانوں سے الگ کر لیا ہے اور وہ مسلمانوں کو کافر سمجھتے اور کہتے ہیں تو پھر وہ سیاسی طور پر
مسلمانوں میں شامل رہنے پر کیوں مصر ہیں؟ علامہ اقبال کے بیانات اور مضامین کے ردِ عمل میں
قادیانی حلقوں نے طرح طرح کے اعتراضات اٹھائے، لیکن مسلم پریس نے اقبال کے موقف
کی تائید کی اور قادیانیوں کو دائرہ اسلام سے خارج قرار دینے کے لیے مزید دلائل مہیا کیے۔

قادیانیت سے اس مناقشے کے باوجود علامہ اقبال ہندستانی سیاست سے غافل نہ تھے۔ ۱۹۳۵ء کو علامہ اقبال، سیدھ عبداللہ ہارون اور مولانا شفیع داؤدی نے گورنمنٹ آف انڈیا بل کے سلسے میں ایک بیان جاری کیا اور چند تجویز پیش کیں، تاکہ مذکورہ بل میں اصلاح کر دی جائے۔ ۸ اور ۹ رجولائی ۱۹۳۵ء کی شب سکھوں نے مسجد شہید گنج کو منہدم کر دیا۔ مختصر اس کا پس منظیر یہ ہے کہ مسجد شہید گنج ۱۹۲۵ء میں تعمیر ہوئی تھی۔ سکھوں نے اس پر قبضہ کر لیا تو مسلمانوں نے ۱۸۵۳ء میں مقدمہ دائر کیا۔ ۱۸۸۵ء میں عدالت نے مسلمانوں کے خلاف فیصلہ دیا۔ اس کے باوجود مسلمان حصول مسجد کے لیے کوشش رہے، مگر سکھوں نے نہ صرف اسے واگزار کرنے سے انکار کیا، بلکہ با فعل اسے شہید کر دیا۔^{۱۵} لاہور میں ہنگامے شروع ہو گئے۔ ۲۰ رجولائی کو احتجاج کرنے والے مسلمانوں پر گولی چلی اور مارشل لانافڈ کر دیا گیا۔ پنجاب کے مسلم لیڈروں سرفصل حسین، سر سندر رحیات، ملک فیروز خاں نون اور ملک مظفر حسین وغیرہ نے اس معاملے میں کوئی دلچسپی نہیں۔ سندر رحیات آئندہ انتخابات کے بعد وزارتِ اعلیٰ کا خواب دیکھ رہے تھے اور اس کے لیے اکالی ڈل (سکھوں) کی حمایت کے خواہاں تھے، ورنہ وہ گورنر سے مل کر مسجد کو بچا سکتے تھے۔^{۱۶} علامہ اقبال کو علاج کے لیے بھوپال جانا پڑا۔ یہ قضیہ بہت دنوں تک چلا۔ مسجد کی بازیابی کے لیے ہائی کورٹ نے مسلمانوں کا دعویٰ رد کر دیا۔ اقبال چاہتے تھے کہ آل انڈیا مسلم لیگ اس معاملے میں مسلمانوں کی راہنمائی کرے، بلکہ ایک روز انھوں نے آبدیدہ ہو کر فرمایا کہ اگر آل انڈیا مسلم لیگ مسجد کی بازیابی کے لیے ڈائزکٹ ایکشن کا فیصلہ کرے گی تو میں سب سے پہلے اپنی جان قربان کر دوں گا۔^{۱۷}

مسجد شہید گنج ہی کے سلسے میں ڈاکٹر عاشق حسین بیالوی کا بیان کردہ ایک واقعہ بھی قابل ذکر ہے، جو علامہ کی درمندی اور اس لگن اور جوش و خروش کو ظاہر کرتا ہے، جو انھیں ہندستانی مسلمانوں کی فلاج و بہبود اور ان کے مستقبل سے تھی۔ ڈاکٹر بیالوی لکھتے ہیں: ”جب ۲۶ جنوری ۱۹۳۸ء کو ہائی کورٹ کے فل بخ نے مسجد شہید گنج کی اپیل خارج کر دی تو مسلمانوں میں سخت یہجان پیدا ہو گیا تھا اور بڑے بڑے احتجاجی جلوس نکلنے شروع ہو گئے تھے۔ اسی شام غلام رسول خاں نے ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے تو ڈاکٹر صاحب روپڑے اور کہنے لگے: ”مجھ سے کیا پوچھتے ہو، میری چار پائی کو اپنے کندھوں پر اٹھاً اور اس طرف لے چلو، جس

طرف مسلمان جا رہے ہیں۔ اگر کوئی چلی تو میں بھی ان کے ساتھ مروں گا۔”^{۲۸} یہ علامہ کا بڑا ایشارہ تھا کہ وہ ایک خاموش طبع اور گوشہ گیر قسم کے آدمی ہوتے ہوئے بھی مسلمانوں کی بھالائی کی خاطر میں جانے اور گوئی کھانے کی بات کرنے لگے تھے۔ دراصل علامہ اس مسئلے پر بہت مضطرب تھے اور ابھی ٹیش کرتے ہوئے قانون ٹکنی کے لیے بھی تیار تھے۔^{۲۹} مزید یہ کہ انہوں نے ملک برکت علی سے تحفظ مساجد کا ایک بل بھی تیار کر ولایا۔ اگر یہ مل سمبلی سے پاس ہو جاتا تو شہید گنج کا مسئلہ حل ہو جاتا، مگر سر سکندر حیات کی مصلحتیں آڑے آئیں اور انہوں نے یہ بل اسمبلی میں پیش ہی نہ ہونے دیا۔^{۳۰}

انھیں اندازہ ہو رہا تھا کہ شاید ان کی صحت مکمل طور پر بحال نہ ہو سکے گی، اس لیے انہوں نے ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو ایک وصیت نامہ تحریر کیا، جس میں جاوید کے ماموں خواجہ عبدالغنی، اپنے بھتیجے شیخ اعجاز احمد، مشی طاہر الدین اور چودھری محمد حسین کو اپنے نابالغ بچوں اور جاندار کا ولی مقرر کیا اور وصیت کی کہ وفات کے بعد چند کتابوں کے علاوہ باقی تمام ذاتی کتابیں اسلامیہ کالج [ریلوے روڈ] لاہور کی لابریری میں رکھ دی جائیں اور پہنچنے کے تمام کپڑوں کو غرباً میں تقسیم کر دیا جائے۔^{۳۱} اب یہ کتابیں اسلامیہ کالج، سول لائز لارہور کی لابریری میں محفوظ ہیں۔ ان کی وضاحتی فہرست چودھری محمد صدیق نے

Descriptive Catalogue of Allama Iqbal's Personal Library

کے نام سے شائع کی ہے۔^{۳۲}

۱۴ اکتوبر ۱۹۳۵ء کو علامہ پانی پت روانہ ہوئے۔ چودھری محمد حسین، راجحسن اختر اور جاوید اقبال بھی ان کے ساتھ پانی پت گئے۔ علی بخش بھی ہمراہ تھا۔ یہ سفر مولانا حمالی کے صد سالہ جشن ولادت کی تقریبات میں شرکت کے سلسلے میں تھا۔ ۱۵ اکتوبر کو وہاں نواب بھوپال کی زیر صدارت ایک جلسہ منعقد ہوا۔ علامہ اقبال جلسے میں چند اشعار پیش کرنا چاہتے تھے، مگر گلے کی خرابی کی وجہ سے خود نہ پڑھ سکتے تھے، اس لیے ان کے اشعار، ایک خوش الحان مدرس نے پڑھ کر سنائے۔^{۳۳} ۱۶ اکتوبر کو سب لوگ واپس لاہور آگئے۔

علامہ کی صحت اضھلال کا شکار ہو رہی تھی، اس لیے انہوں نے انجمن حمایت اسلام کی صدارت سے استغفار لکھ بھیجا، مگر انہوں نے اسے منظور نہیں کیا اور درخواست کی کہ علامہ انجمن ہذا کی بدستور سرپرستی جاری رکھیں۔ انجمن آپ کی ہدایات کے مطابق مناسب و ضروری اصلاح کرنے کو تیار ہے۔^{۳۴}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ ذکرِ اقبال، ص ۱۸۸-۱۸۹
- ۲۔ اقبال نامہ، ص ۳۰۵
- ۳۔ اقبال: جہان دیگر، ص ۳۹
- ۴۔ Disclaimer، ص ۸۹
- ۵۔ ایضاً، ص ۸۰
- ۶۔ ایضاً
- ۷۔ ارمغان حجاز فارسی، ص ۳۲
- ۸۔ روایتِ احمد الدین مارہروی: اردو ڈائجسٹ، اپریل ۱۹۶۷ء، ص ۳۵
- ۹۔ روایت: مختار زمکن، تقوش، اقبال نمبر، اول؛ ۷-۱۹۶۷ء، ص ۵۰
- ۱۰۔ Letters & Writings of Iqbal، ص ۸-۹
- ۱۱۔ اقبال: جہان دیگر، ص ۸۳
- ۱۲۔ Disclaimer، ص ۸۸
- ۱۳۔ زندہ رُود، ص ۵۹۵
- ۱۴۔ زندہ رُود، ص ۵۹۵-۵۹۶
- ۱۵۔ مختلف امراض کی نوعیت، ان میں کمی بیشی اور علاج معاملے کی مجموعی کیفیت اور تفصیل سیدنے ہر نیازی اور ڈاکٹر مظفر الدین قریشی کے نام اقبال کے خطوں میں ملتی ہے۔ اقبال کی بیماریوں کا طبعی تجزیہ ڈاکٹر سید تقی عابدی نے اپنی تصنیف چون مرگ آیدی میں بڑی خوبی اور عمدگی سے کیا ہے۔
- ۱۶۔ چون مرگ آیدی، ص ۵۶
- ۱۷۔ زندہ رُود، ص ۲۰۱
- ۱۸۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۱۲۲
- ۱۹۔ ایضاً، ص ۱۲۲
- ۲۰۔ اقبال اور انجمان حمایت اسلام، ص ۱۲۵
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۱۲۶-۱۲۸
- ۲۲۔ مخفی گوشے، ص ۱۵۳
- ۲۳۔ انقلاب، ۲۲، نومبر ۱۹۳۷ء، بحوالہ: گفتار اقبال، ص ۱۸۲-۱۸۳
- ۲۴۔ انقلاب، ۲۲، نومبر ۱۹۳۷ء، بحوالہ: گفتار اقبال، ص ۱۸۲-۱۸۳
- ۲۵۔ انقلاب، ۱۰، اگسٹ ۱۹۳۷ء، بحوالہ: گفتار اقبال، ص ۱۸۵-۱۸۶
- ۲۶۔ سرسید، اقبال اور علی گڑھ، ص ۱۸-۱۹
- ۲۷۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۱۵۶-۱۵۷، پیام مشرق، ص ۳۳

- ۱۸۔ پیامِ مشرق، ص ۳۳
- ۱۹۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۱۱۸-۱۱۹
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۱۷۲
- ۲۱۔ ایضاً، ص ۱۷۵
- ۲۲۔ اقبال: جہان دیگر، ص ۸۷
- ۲۳۔ زندہ رُود، ص ۲۰۲
- ۲۴۔ اپنا گریبان چاک، ص ۲۰
- ۲۵۔ کلیاتِ باقیات شعر اقبال، ص ۵۲۲
- ۲۶۔ زندہ رُود، ص ۲۰۸-۲۰۹
- ۲۷۔ اقبال نامہ، ص ۲۲۳-۲۲۴
- ۲۸۔ اقبال نامہ، ص ۱۹۵
- ۲۹۔ آتش چنار، ص ۱۳۳
- ۳۰۔ ایضاً، ص ۱۲۵
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۱۲۷
- ۳۲۔ ۲۰۴-۲۰۵ ص، Speeches
- ۳۳۔ ایضاً، ص ۲۱۲-۲۰۸
- ۳۴۔ ایضاً، ص ۲۲۱
- ۳۵۔ میان عبدالعزیز مالواڑہ، ص ۱۰۷-۱۰۹
- ۳۶۔ تحریک پاکستان، ص ۲۶۷-۲۶۹
- ۳۷۔ ذکرِ اقبال، ص ۲۰۸
- ۳۸۔ اقبال کے آخری دو سال، ص ۵۵۳
- ۳۹۔ سرگذشت اقبال، ص ۵۰۸
- ۴۰۔ ایضاً، ص ۵۱۰
- ۴۱۔ زندہ رُود، ص ۲۱۳-۲۱۵
- ۴۲۔ علامہ اقبال کی پہلی بیوی کریم بی بی (۱۸۷۳ء-۱۹۳۱ء) دونوں بچوں:
 آفتاب اقبال (۱۸۹۸ء-۱۹۷۹ء) اور معراج یگم (۱۸۹۶ء-۱۹۱۵ء) کے ساتھ زیادہ تراپنے میکے میں مقیم رہیں۔ بچوں کی پروش اور تربیت بھی وہیں ہوئی۔ آفتاب اقبال نے امام اے فلسفہ کیا، ۱۹۳۱ء میں لندن سے باریٹ لائی ڈگری لی۔ کلکتہ یونیورسٹی اور اسلامیہ کالج لاہور میں فلسفہ اور انگریزی کے استاد رہے۔ اقبال کی وفات کے بعد پہلے لاہور ہائی کورٹ میں اور بعد ازاں کراچی میں قانونی پریش کرتے رہے۔ جب آفتاب اقبال والدکی اجازت یا مشورے کے بغیر اعلیٰ تعلیم کے لیے ولایت گئے تو وہاں مالی مشکلات درپیش ہوئیں۔ انہوں نے بعض لوگوں سے اپنے والدکے نام پر قرض لیے، مثلاً: اکبر حیدری سے ۱۹۰۱ء پونڈ لیے، بعد ازاں ۱۹۳۶ء میں پھر انھی سے کچھ اور رقم مانگی۔ سراکبر حیدری نے ایک خط کے

ذریعے پر محتاط انداز میں علامہ کو آفتاب کی مالی اعانت کی طرف متوجہ کیا تو علامہ نے سراکبر حیدری کو صل صورت حال سے آگاہ کیا، جو خاصی تکلیف دھتی۔ علامہ نے لکھا کہ میں اپنی استطاعت سے بڑھ کر اس کی مدد کرتا رہوں، لیکن اس نے میرے ساتھ اور خاندان کے دوسرے افراد کے ساتھ جو سلوک روا رکھا ہے، وہ ناقابل بیان ہے۔ اس نے ہمیں بے ہودہ قسم کے خطوط لکھے ہیں اور اب وہ ہمیں بلکہ میں کر رہا ہے۔ اقبال؛ پہلی بیوی (یعنی والدہ آفتاب) کو آخر عمر تک ایک مقررہ رقم بھیجتے رہے۔ (روایت: سید نذرینیازی: ”واناے راز“ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۷۶ء، ص ۹۶)۔

آفتاب اقبال کے نھیاں والے خاصے خوش حال لوگ تھے۔ انگلستان میں اعلیٰ تعلیم کے اخراجات زیادہ تر انہوں نے ہی برداشت کیے ہوں گے، لیکن علامہ کے خطوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ بھی آفتاب اقبال کی مالی اعانت کیا کرتے تھے، تاہم یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ علامہ نے اپنی برداشت میں آفتاب اور ان کی والدہ کو حصہ دار نہیں بنایا، جو بعض لوگوں کے نزدیک ازروے شرع ایک قابل گرفت بات ہے۔ (آفتاب اقبال اور ان کی والدہ کے حالات کے سلسلے میں تفصیل کے لیے ملاحظہ بیجیے: *علامہ اقبال اور ان کی پہلی بیوی از حامد جلالی [انجمن پریس، کراچی ۱۹۶۷ء]، *علامہ اقبال اور ان کے فرزند اکبر آفتاب اقبال از بیگم رشیدہ آفتاب اقبال [فیروزمن، کراچی ۱۹۹۹ء]، *اقبال اور گجرات از داکٹر محمد نیر الحمد تحقیق، تحریر دیجیئے: اقبالیاتی جائزہ، ص ۵۶-۵۷)

۵۲۔ زندہ روڈ، ص ۶۱۵-۶۱۶

۵۳۔ اقبال اور انجمن حمایت اسلام، ص ۱۳۰



لیکن مجھے اعماقِ سیاست سے ہے پہاڑیز

۱

علامہ اقبال نے ۱۹۳۰ء کے بعد قانون ساز اسمبلی پنجاب میں مزید تین سال کے لیے مسلمانوں کی نمائندگی کرنے سے معدوم تھی، تاہم ۱۹۳۳ء کے اوائل تک، جب وہ تیسرا گول میز کافرنس سے واپس آئے، کسی نہ کسی حد تک عملی سیاست میں حصہ لیتے رہے، لیکن ۱۹۳۲ء سے ان کی سیاسی سرگرمیاں با فعل ختم ہو گئیں، اس کی دو وجہ تھیں:

اول: ان کی علاالت۔

دوم: مسلم سیاست کی داخلی بدلتی، انتشار اور مفاد پرستانہ رویے؛ جن سے وہ سخت پریشان اور مايوں ہو گئے تھے۔

۷ اگست ۱۹۳۳ء کو سید سلیمان ندوی کو لکھتے ہیں: ”مسلمانوں کے انتشار سے بے حد درد مند ہوں اور گذشتہ پانچ چار سال کے تجربے نے مجھے سخت افسردہ کر دیا ہے..... مسلمانوں کا مغرب زدہ طبقہ نہایت پست نظرت ہے۔“^۱ اس کے باوجود اپنی ملت کی فلاح و بہبود اور ان کی ترقی اور سر بلندی کے لیے جدوجہد علامہ اقبال کے مقاصدِ زندگی میں سرفہرست نظر آتی ہے، چنانچہ وہ اپنی فطری دردمندی اور جذبہ خدمت کے تحت، اسی مقصد میں کامیابی کی تدایر پر مسلسل غور و فکر کرتے رہے۔ اس زمانے کی مظہمات، خطوط اور تقاریر و بیانات میں ان کے دلی جذبات کا رُخ بہت واضح ہے۔ امتِ مسلمہ کی حالتِ زار کا نقشہ کسی خوبی اور ایجاد و اختصار کے ساتھ ”ساتھی نامہ“^۲ کے ایک شعر میں کھینچا ہے:

بجھی عشق کی آگِ انہیر ہے مسلمان نہیں، راکھ کا ڈھیر ہے

اسی نظم کے چند مزید اشعار دیکھیے، جوان کے احساسات کی بہت عمده ترجیحی کرتے ہیں: مرے دیدہ تر کی بے خوابیاں مرے دل کی پوشیدہ بے تابیاں

مرے نالہ نیم شب کا نیاز
مری خلوت و انجمن کا گداز
امگنیں مری ، آرزوئیں مری ، جب تجوئیں مری
مری فطرت ، آئینہ روزگار غزالان افکار کا مرغزار
یرا دل مری رزم گاہ حیات گمانوں کے لشکر ، یقین کا ثبات
یہی کچھ ہے ساقی متاع فقیر اسی سے فقیری میں ہوں میں امیر
مرے قافلے میں لٹا دے اے
لٹا دے ، ٹھکانے لگا دے اے

امت کے زوال و انحطاط کے باوجود، اس کے مستقبل کے بارے میں انھی امیدوں،
آرزوؤں اور امگنوں نے علامہ کو اپنے ”قافلے“ سے پابستہ رکھا اور وہ حسپ ضرورت اس کی راہ
نمائی کرتے رہے، مگر اس کی تفصیل میں جانے سے پہلے، ترتیب زمانی کے لحاظ سے، یہاں
بھوپال کے تین اسفار کا ذکر ضروری ہے۔

۲

علامہ اقبال کے قدر دا ان تو بہت تھے، مگر ان سے سر راس مسعود (۱۸۸۹ء-۱۹۳۷ء) جیسی
محبت رکھنے والے کم بھی ہوں گے۔ علامہ کو بھی ان سے ایک خاص تعلق خاطر تھا، جس کی ابتداء نمبر
۱۹۲۹ء میں ہوئی تھی، جب اقبال نے راس مسعود کی دعوت پر علی گڑھ جا کر پچھے خطبات پیش کیے
تھے۔ پھر اکتوبر ۱۹۳۳ء میں سفر افغانستان کے موقع پر دنوں کو مسلسل بارہ شب دروز اکٹھے رہنے
اور تباہل خیال کا موقع ملا۔ ۱۹۳۴ء میں سر راس مسعود کو اقبال کی علالت کی خبر ملی تو وہ سخت پریشان
ہوئے۔ انہوں نے حمید یہ سپتال، بھوپال کے ڈاکٹروں سے مشورے کے بعد، اقبال کو بھوپال
آکر علاج کرانے کی دعوت دی، بلکہ اصرار کیا۔ ان کے اصرار میں نواب صاحب بھوپال، حمید اللہ
خاں کی فکر مندی کو بھی دخل تھا۔ علامہ ایک سال سے یہاں چلے آ رہے تھے، حکیم نایبنا صاحب کی
دواؤں سے انھیں کچھ زیادہ افاقتہ نہ ہوا تھا، اس لیے وہ بھوپال جا کر علاج پر رضا مند ہو گئے۔

۱۹۳۵ء کی شام لاہور سے روانہ ہوئے۔ ۳۰ رجبوری کو علی اصح دہلی پہنچ اور
دن کا بیشتر وقت افغان قونصل خانے میں سردار صلاح الدین سلجوقی کی صحبت میں گزارا۔ شام کو
جامعہ ملیہ میں ترکی کی معروف صحافی خالدہ ادیب خانم کے ایک یونگر کی صدارت کی۔ ان سے مختصر
تبادلہ خیال بھی رہا۔ اسی شب وہ دہلی سے روانہ ہو کر اگلی صبح بھوپال پہنچ گئے۔ ۳۱ لوئے اسٹیشن پر

راس مسعود نے بذات خود ان کا استقبال کیا۔ نواب بھوپال کی طرف سے ان کے ملٹری سینکڑی کرنیں اقبال محمد خاں اسٹیشن پر آئے ہوئے تھے۔ راس مسعود نے اقبال کو اپنے ہاں ریاض منزل میں ٹھہرایا۔ ممنون حسن خان کو اقبال کی خدمت پر مامور کر دیا۔ اس سفر میں اقبال، علی بخش کو اپنے ساتھ لے گئے تھے۔

بھوپال ریلوے اسٹیشن پر استقبال کے موقع پر ایک دچپ بات یہ ہوئی کہ مہمان کا سامان لے جانے کے لیے ایک الگ گاڑی بھی منگائی گئی تھی۔ میزبانوں کا قیاس تھا کہ ایک ڈیٹھ ماہ کے لیے آنے والے مہمان (علامہ ڈاکٹر سر مجع خادم خاص) کے ساتھ سفر و حضوریات کا اچھا خاص سامان بھی ہو گا، لیکن اقبال کا سامان سفر اس قدر مختصر تھا کہ راس مسعود کی گاڑی ہی میں سما گیا اور سامان والی گاڑی خالی ہی واپس آگئی۔^۵

۵ فروری کو حمید یہ ہسپتال میں اقبال کے طبی معائنوں کے بعد ماوراء نقشی شعاعوں (Ultra Violet Rays) کا علاج شروع ہوا۔ ۶ رمارچ کو پہلا کورس مکمل ہوا۔ ایک ماہ کے اس قیام میں اقبال کا دوپہر تک کا وقت عام طور پر بجلی کے علاج میں گزرتا۔ اس کے لیے وہ ہفتے میں دو تین روز حمید یہ ہسپتال جاتے تھے۔ بقول اقبال: یہاں کے ”ڈاکٹر نہایت ہوشیار..... اور ہسپتال بھی نہایت عمدة“ تھا۔^۵

بھوپال پہنچنے تو دوسرے یا تیسرے روز سر راس مسعود کی معیت میں نواب بھوپال سے ملاقات ہوئی، جس میں دوسرے موضوعات کے علاوہ قرآن پاک پر اقبال کی مسعودہ کتاب بھی زیر بحث رہی۔ اقبال نے یہ تجویز بھی پیش کی کہ ریاست کے غیر آباد علاقوں میں یہ دون ریاست کے مسلمانوں کو بلا کر آباد کر دیا جائے اور انھیں ریاست کی جانب سے آباد کاری کی سہولتیں بھی پہنچائی جائیں۔^۶ یہ بہت دُور رس تجویز تھی۔ نواب صاحب نے عمل درآمد کی کوشش بھی کی، مگر کانگرس نے اسے ناکام بنا دیا۔

اقبال، ریاض منزل میں مقیم تھے۔ یہ ”شہر سے دُور ایک وسیع و پُر شکوہ“ و منزلہ عمارت تھی، جو چہار جانب خوب صورت پہاڑیوں اور تلالے سے گھری ہوئی تھی۔^۷ اس کے دل کش اور پُر فضا منظر نے اقبال کے تغزل کو، باوجود ان کی علالت کے، از سر نوبیدار کر دیا۔^۸ بھوپال کے پانچ ہفتگی قیام میں علامہ نے سات نظمیں لکھیں۔ یہ سب ضربِ کلیم میں شامل ہیں۔ نظم ”نگاہ“ (ص ۱۰۲) کے دو شعر:

اندھیری رات میں یہ چشمکیں ستاروں کی
یہ بحر ، یہ فلکِ نیلگوں کی پہنائی
سفر عرویِ قمر کا عماری شب میں
طلوعِ مہر و سکوتِ سپری مینائی

اقبال کچھ وقت مطالعے میں گزارتے۔ مشنویِ مولانا روم اور دیوانِ غالباً ان کے سرہانے دھرے رہتے۔ شام کے اوقات میں بالعموم روزانہ سر راس مسعود سے ملاقات و صحبت رہتی۔ ان کی بیگم بھی علامہ کی خدمتِ گزار تھیں۔ سر راس مسعود کو اندازہ تھا کہ علامہ خود یہاں ہیں اور اپنی بیگم کی عالالت سے انھیں ایک فکرمندی اور پریشانی لاحق رہتی ہے، اس لیے وہ طرح سے ان کے آرام و آسائش کا خیال رکھتے اور برابر ان کی دل جوئی میں لگے رہتے تھے۔ کبھی کبھی انھیں گھمانے کے لیے باہر بھی لے جاتے۔ بالعموم شام کو کھانے پر ملاقات رہتی۔

فروروی کا پورا مہینا بر قی شاعروں کا علاج جاری رہا۔ علاج کا پہلا مرحلہ مکمل ہوا تو اقبال کی مجموعی صحت بہتر ہو گئی^۹، مگر سردار بیگم کا خیال انھیں پریشان رکھتا اور یہ فطری امر تھا۔ بہر حال ۷ مارچ کی شام بھوپال سے روانہ ہو کر ۸ مارچ کی صبح بھلی پیچ، حکیم صاحب نایباً سے ملاقات کی، بیگم کی دوائیں لیں اور اگلے روز صبح لاہور پہنچ گئے۔

جیسا کہ باب ۲۰ میں ذکر ہو چکا ہے، ۱۹۳۵ء کو شام چھے بجے سردار بیگم مالکِ حقیقی سے جا ملیں۔ سردار بیگم نے اپنی زندگی میں علامہ کو گھر بیلو مسائل اور ذمہ داریوں سے بالکل بے نیاز کر کھا تھا۔ امورِ خانہ داری کو وہ نہایت سلیقے سے چلاتی رہی تھیں۔ علامہ ان کے گھر پرین کے معرف تھے۔ مسز ڈورس احمد بتاتی ہیں کہ علامہ اکثر سردار بیگم کا ذکر کیا کرتے تھے۔ ان کا ایک جملہ ہے: He was always full of praise for her. یعنی وہ ہمیشہ ان کی تعریف میں رطبِ انسان رہتے۔ کہا کرتے کہ وہ ایک مخلص اور بے لوث بیوی اور ماں تھیں۔ اب سردار بیگم کی غیر موجودگی میں دونوں بچوں کی نگرانی اور دیکھ بھال کی ذمہ داری بھی اقبال پر آپڑی تھی۔ سردار بیگم کی وفات کو انہوں نے امرِ ربی سمجھا۔ اقبال کا کہنا تھا: ہر چہ از دوست مے رسدنیو است، گمراں کا طمینانِ قلب رخصت ہو گیا۔^{۱۰} تصدیق خنصر سردار بیگم کی وفات، علامہ کے لیے ایک سکھیں خادش تھا اور بہت سے مسائل کا پیش خیمه بھی؛ مگر ان سے عہدہ برآ ہونے کے لیے علامہ کی صحت بحال ہونا ضروری تھا۔

۱۵) جولائی کو برتی علاج کے دوسرے کورس کے لیے علامہ لاہور سے روانہ ہوئے۔ ۱۶) کا دن دہلی ریلوے اسٹیشن پر گزار کرے اکو بھوپال پہنچ گئے۔ اس بار علی بخش کے علاوه جاوید بھی اپنے ہمراہ لائے تھے۔ نواب صاحب کے حسب ہدایت انھیں سرکاری قیام گاہ شیش محل میں ٹھہرایا گیا۔ یہ جگہ حمید یہ ہسپتال سے نسبتاً قریب تھی۔ اقبال کے معانچ ڈاکٹر عبد الباسط کا مکان ”قدسیہ محل“ بھی نزدیک ہی واقع تھا۔ جاوید اقبال ان کے بچوں کے ساتھ کھلیتے رہتے۔ دوسرے تیرے روز وہ والد کے ساتھ ریاض منزل جایا کرتے تھے۔^{۱۴)}

حسب سابق علاج کا دوسرے کورس ۲۸ رائگست تک جاری رہا۔ اس مرتبہ علامہ نے چند نظریوں کی تخلیق کے ساتھ کچھ علمی و تحقیقی کام بھی کیا۔ غالباً قرآن مجید کے حواشی کے سلسلے میں ابتدائی خاکہ بھی اسی زمانے میں تیار کیا۔ قادیانیت پر وہ چند ایک مضامین لکھ چکے تھے، مگر اس سلسلے کے سب سے طویل اور آخری مضمون Islam and Ahmadism کے لیے، وہ ان ایام میں لوازم جمع کر رہے تھے اور اسی ضمن میں سید سلیمان ندوی سے قادیانیت سے متعلق بعض نکات پر استفسار کر رہے تھے۔^{۱۵)} راس مسعودی کی معیت میں وہ ایک سے زائد بار نواب صاحب بھوپال سے بھی ملاقات کرنے گئے اور مختلف مسائل پر ان سے گفتگو کی۔^{۱۶)} حسب ضرورت مطالعہ و تحقیق کے لیے حمید یہ لاہوری اور بعض احباب سے کتابیں منگا لیتے تھے۔^{۱۷)} اگرچہ سر راس مسعودی ہدایت پر علامہ کے ملاقاتیوں کی تعداد محدود کردی گئی تھی، پھر بھی بہت سے اصحاب علم و ادب ملاقات کے لیے آجاتے، چنانچہ ان سے تبادلہ خیالات بھی ہوتا۔

فکرِ سخن اور شعر گوئی کا سلسلہ بھی جاری رہا۔ اس مرتبہ بھی علامہ نے (بعد ازاں ضربِ کلیم میں شامل) متعدد بلند پایہ نظمیں لکھیں۔ ان میں پہلی نظم ”صحح“ (ص ۱۲) ہے۔ صرف دو شعروں پر مشتمل یہ مختصر نظم ایک مکمل تاثر دیتی ہے:

یہ سحر، جو کبھی فردا ہے، کبھی ہے امروز

نہیں معلوم کہ ہوتی ہے کہاں سے پیدا

وہ سحر، جس سے لرزتا ہے شبستان وجود

ہوتی ہے بندہ مومن کی اذال سے پیدا

صہباً لکھنؤی کہتے ہیں کہ بھوپال مساجد کا شہر کہلاتا تھا اور شیش محل کے ارد گرد تقریباً چودہ مساجد تھیں، جن میں صحح کے وقت اذانوں کا سلسلہ دریکٹ جاری رہتا تھا۔ اس نظم میں وجود و انبساط

کی حقیقتی کیفیت نمایاں ہے۔^{۱۶}

کیم اگست کو اقبال نے نذر یعنیازی کو اطلاع دی: ”میری صحت ترقی کر رہی ہے، الحمد للہ!“^{۱۷}
 ۵ اگست کو پروفیسر شجاع کو لکھا: ”میری صحت عامہ پہلے کی نسبت بہت اچھی ہے اور آواز میں بھی
 کسی قدر فرق ہے۔ امید ہے کہ اس دفعہ علاج سے بہت فائدہ ہو گا۔“^{۱۸} ۱۰ اگست کو پھر یعنیازی
 صاحب کو مطلع کیا: ”صحت خوب ترقی کر گئی ہے، آواز میں بھی فرق ہے۔ امید ہے، اب کے علاج
 سے فائدہ ہو گا۔“^{۱۹} تاہم جاوید اقبال لکھتے ہیں کہ بر قی علاج سے بھی اقبال کی تکلیف میں خاطر
 خواہ افاقت نہ ہوتا۔ بھوپال کے ڈاکٹروں نے ان کی بیماری کی روپورٹیں وہی آنا بھجوائیں مگر اقبال
 وی آنابا کراس عمر میں اپنے علاج پر کشیر قم صرف کرنا بچوں کی حق ثائقی سمجھتے تھے۔^{۲۰}

۲۸ اگست کو علاج کا دوسرا کورس ختم ہوا، اسی روز شام کو بھوپال سے روانہ ہو کر ۲۹ اگست
 کی صبح دہلی اور ۳۰ کی صبح لاہور پہنچ گئے۔

دوسرے کورس کے دوران میں، علامہ نے یعنیازی صاحب کے نام خط میں لکھا تھا: ”شاید
 ایک دفعہ اور بھوپال آنا پڑے گا۔“^{۲۱} چنانچہ تقریباً پنجھ ماہ بعد، تیسرا بار علامہ اقبال ۲۰ مارچ
 ۱۹۳۶ء کو بھوپال پہنچ۔ حسب سابق علمی بخش اور جاوید اقبال بھی ان کے ہمراہ تھے۔
 اس مرتبہ بھی ان کا قیام شیش محل میں تھا۔ حسب سابق بھلکی کا علاج شروع ہوا اور پانچ ہفتے
 تک جاری رہا۔ ان کے معمولات حسب سابق تھے، یعنی قبل دو پھر حمید یہ ہستال میں علاج، دو پھر
 اور شام کو مطالعہ اور آرام۔ از خود سیر و تفریح کے لیے نہیں جاتے تھے۔ سر راس مسعود سے ملاقات
 اور بتاولہ خیالات ہوتا اور وہ انھیں گھمانے کے لیے باہر بھی لے جاتے۔

۳

۹ اپریل کو واپس لاہور پہنچے تو نذر یعنیازی کا تاثر یہ تھا کہ ”بھوپال کا قیام ان کی صحت کے
 لیے بہت اچھا رہا۔ آواز کی حالت بھی بہتر ہو گئی تھی اور چہرے پر بھی تند رتنی کے آثار نمایاں
 تھے۔“^{۲۲} اس مرتبہ کے قیام میں سب سے اہم اور قابل ذکر واقعہ یہ تھا کہ آخری دنوں میں علامہ
 اقبال نے ایک خواب دیکھا۔ اس کی تفصیل انھوں نے پروفیسر محمد الیاس برلنی کے نام ۱۳ جون ۱۹۳۶ء
 اور سر راس مسعود کے نام ۲۹ جون^{۲۳} کے خطوط میں بیان کی ہے۔ علامہ نے بتایا کہ ۳۱ اپریل کی
 رات ۳ بجے کے قریب خواب میں سر سید احمد خاں سے ملاقات ہوئی تو انھوں نے مجھے ہدایت کی:
 اپنی بیماری کے متعلق حضور رسلت مآب گئی خدمت میں عرض داشت پیش کرو۔ اسی وقت آنکھ کھل

گئی اور ساٹھ اشعار عرض داشت کی صورت میں فارسی زبان میں لکھے گئے۔ لاہور پہنچ کر خیال آیا کہ یہ اشعار کسی زیادہ بڑی مشنوی کے آخری حصے میں شامل ہوں تو خوب ہو۔ اب یہ مشنوی پس چہ باید کرد ائے اقوام شرق کے نام سے مکمل ہو گئی ہے۔ ۱۹۴۱ میں اپریل کی صحیح سے میری آواز میں کچھ تبدیلی شروع ہوئی۔ اب پہلے کی نسبت آواز صاف تر ہے اور اس میں وہ رینگ (Ring) (Ring) عود کر رہا ہے، جو انسانی آواز کا خاصہ ہے۔ گواں کی رفتار بہت سست ہے۔
مذکورہ مشنوی پہلی بار اکتوبر ۱۹۳۶ء میں شائع ہوئی تھی۔

علامہ اقبال علاج معاٹے کے مذکورہ بالا مرحل میں بھی ہندستانی سیاست کا مطالعہ کرتے رہے۔ بھوپال سے علاج کے تیرے کو رس کے بعد، واپس آ کر وہ حسپ سابق مسلم زعما کے مشوروں میں شریک ہونے لگے۔ حالات جس رُخ پر جار ہے تھے، اس میں ہندی مسلمانوں کو اقبال جیسے صاحبِ تدبیر و بصیرت شخص کی راہ نہماںی کی اشد ضرورت تھی۔ جلد ہی انھیں مسلم لیگ پنجاب کی صدارت کی ذمہ داری سونپ دی گئی۔ تفصیل آگے آ رہی ہے۔

۱۹۳۵ء میں انڈیا ایکٹ نافذ ہونے پر نئے آئین کے تحت ہندستان میں انتخابات ہونے والے تھے۔ آل انڈیا مسلم لیگ نے ۱۹۴۱ء کے اپریل ۱۹۳۶ء کے بھیجی اجلاس میں صوبائی اسٹبلیوں کے آئندہ انتخابات میں حصہ لینے کا فیصلہ کیا۔ محمد علی جناح کو مرکزی اور صوبائی پارلیمانی بورڈ قائم کرنے کا اختیار دیا گیا۔^{۲۵} فیصلہ ہوا کہ تمام مسلمان امیدوار مسلم لیگ کے پلیٹ فارم سے اور اسی نام کے تحت انتخاب میں حصہ لینے کے پابند ہوں گے، کیونکہ کل ہند بنیادوں پر صرف مسلم لیگ ہی مسلمانوں کی واحد اور نمائندہ تنظیم تھی، مگر افسوس یہ ہے کہ مختلف صوبوں کے مسلم زعماً مسلم لیگ کے ممبر ہونے کے باوجود، علاقائی، صوبائی یا کسی مقامی عصیت یا مصلحت کی بنیاد پر الگ الگ گروہوں میں بٹے ہوئے تھے۔^{۲۶} اور صوبائی خود مختاری کے تصور کے تحت مرکز سے بے نیاز ہو کر انتخاب لڑنے کا فیصلہ کر چکے تھے۔ اس صورت میں بقول عاشق حسین بٹالوی: ”مسلم لیگ کا ان تمام صوبائی پارٹیوں کے ساتھ تصادم ناگزیر ہو گیا تھا۔“^{۲۷} جناح کے لیے یہ بہت بڑا چیخ تھا۔

پروفیسر احمد سعید لکھتے ہیں: ”صوبہ پنجاب انگریزوں کا ایک قلعہ تھا اور اس میں اس نے بڑے بڑے جا گیر داروں اور زمینداروں کے ذریعے ایک مضبوط حصار قائم کر رکھا تھا، تاکہ اس کو فوج مہیا ہوتی رہے، اسی لیے آل انڈیا مسلم لیگ کو پنجاب میں اپنے قیام، بقا اور استحکام کے لیے سب سے زیادہ جدوجہد کرنی پڑی۔ پنجاب کے لیڈر سرفصل حسین سے لے کر سرخضریات ٹوانے

تک قائدِ اعظم کو پناسہ سے بڑا حیریں سمجھتے تھے اور کسی بھی صورت آپ کے پنجاب میں داخلے کے مخالف تھے۔^{۲۸} بہر حال جناح نے سب سے پہلے پنجاب کا رخ کیا۔ لاہور پہنچ کر ۳۰ اپریل ۱۹۳۶ء کو وہ یونینسٹ پارٹی کے بانی رہنماء فضل حسین سے ملنے ان کے گھر گئے۔

فضل حسین نے دس روز پہلے مددوٹ والا میں یونینسٹ پارٹی کے دور جدید کا ایک شاندار اور کامیاب افتتاحی اجلاس منعقد کیا تھا۔^{۲۹} یہ اجتماع کیا تھا، زیادہ تر مفاد پرستوں اور انگریز کے ٹوڈیوں کا گھٹ جوڑ تھا۔ عاشق حسین بٹالوی اس ”پُر تکلف اجتماع“ کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں: اس کی ”ایک خصوصیت یہ تھی کہ نواب صاحب مددوٹ نے، جہاں چاہے کے ساتھ اعلیٰ درجے کی مٹھائی مہمانوں کی خدمت میں پیش کی تھی، وہاں برف میں جھی ہوئی ملائی کی قافیوں سے بھی ان کے کام وہیں کی تواضع فرمائی تھی، جو اس زمانے میں ایک بالکل نئی بات تھی، چنانچہ اگلے ہی روز لاہور کے اخبار زمیندار نے ان قافیوں پر ایک پھر کتی ہوئی نظم شائع کی تھی۔ دوسری خصوصیت جو سمجھے باد ہے، وہ یہ ہے کہ میاں احمد یار خاں دولت نہ نے، سرفصل حسین کی خدمت میں انگریزی میں لکھا ہوا بڑا طویل ایڈریஸ پیش کیا تھا، جس میں سرفصل حسین کی بے انتہا تعریف کی گئی تھی اور آخر میں میاں صاحب کے محاسن و مکار اور کمالات و فضائل پر تبصرہ کیا گیا تھا۔^{۳۰} یہ سب کچھ علامہ اقبال کے سامنے ہوا، وہ ایک روز پہلے بھوپال سے واپس آئے تھے۔ اقبال کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے قدرتی طور پر اسی زمانے کی تخلیقات پر مشتمل ضربِ کلیم (ص ۱۳۸) کی نظم ”خوشامد“ کی طرف ڈہن بُنغل ہوتا ہے:

میں کا ر جہاں سے نہیں آ گاہ ، ولیکن	ارباب نظر سے نہیں پوشیدہ کوئی راز
کرتو بھی حکومت کے وزیروں کی خوشامد	دستور نیا اور نئے دور کا آغاز
علوم نہیں ہے یہ خوشامد کی حقیقت	کہہ دے کوئی الٰو کو اگر رات کا شہباز
بہر حال قدرتی طور پر اس اجتماع نے سرفصل حسین کا دماغ آسمان پر پہنچا دیا تھا۔ وہ سمجھتے	
تھے کہ پنجاب ان کی مٹھی میں ہے۔ ایسے شخص سے گفت و شنید کر کے کامیاب ہونا آسمان میں تحملی	
لگانے کے مترادف تھا۔ محمد علی جناح بھی کامیاب نہ ہوئے اور ملاقات بے نتیجہ رہی۔	

۲۸ مردمی کی شام جناح علامہ اقبال سے ملنے جاوید منزل گئے، انھیں مسلم لیگ کے مرکزی پارلیمانی بورڈ کا رکن بننے کی دعوت دی اور آئندہ انتخابات میں ان سے تعاون کی درخواست بھی

کی۔ اس موقع پر فضل کریم درانی بھی وہاں موجود تھے۔ وہ بتاتے ہیں کہ ”جب گفتگو شروع ہوئی تو ڈاکٹر صاحب نے امداد کا پورا وعدہ کیا اور ساتھ مسٹر جناح سے یہ بھی فرمایا کہ اگر آپ اودھ کے تعلقہ داروں یا بھائی کے کروڑ پتی سیٹھوں کی قسم کے لوگ پنجاب میں تلاش کریں گے تو یہ جس میرے پاس نہیں۔ میں صرف عوام کی مدد کا وعدہ کر سکتا ہوں..... یہ سن کر مسٹر جناح کرسی سے دو انچ اور پار اٹھے اور بڑے جوش سے کہنے لگے کہ مجھے صرف عوام کی مدد درکار ہے۔“^{۲۷} محمد علی جناح جانتے تھے کہ علامہ عملی سیاست کے آدمی نہیں اور وہ عملی سیاست میں اس سے پہلے جو تھوا بہت حصہ لیتے رہے، اب اس سے بھی دست کش ہو چکے ہیں۔ طویل علاالت نے ان کی عملی زندگی تقریباً ختم کر دی تھی، اس کے باوجود انہوں نے قائد اعظم کو اپنے پورے تعاون کا یقین دلایا۔ شاید آج اس کا اندازہ نہ لگایا جائے کہ علامہ کی طرف سے ”عوام کی مدد کا وعدہ“ جناح کے لیے کس قدر تقویت کا باعث ہوا اور ان کے اس اقدام نے آئندہ چل کر مسلم لیگ کے قبول عام اور تحریک پاکستان کی کامیابی کو کس قدر آسان بنادیا۔

دوروز بعد، علامہ اقبال نے پنجاب کے دیگر مسلم زماں کے ساتھ محمد علی جناح اور مسلم لیگ کی حمایت میں ”مسلمانان پنجاب کے نام اپیل“ شائع کی، جس میں کہا گیا: ”بطل جلیل مسٹر محمد علی جناح ان قابل فخر مسلم راہ نماوں میں سے ہیں، جن کی سیاسی دانش ہمیشہ مسلمانوں کے لیے صبر آزماء قتوں میں مشغول راہ کا کام دیتی رہی ہے۔ انہوں نے مسلمانان ہند کی تمام اہم اور نازک موقوں پر خدمت کی ہے، اس لیے مسلمانوں کی آنے والے نسلوں کے سر عقیدت و احترام سے بھکر رہیں گے۔“^{۲۸} اس اپیل میں مسلمانوں کو یونیورسٹ پارٹی کے نام نہاد راہ نماوں سے ہوشیار رہتے ہوئے صرف ایسے کھرے اور قابلِ اعتماد رکان، اس بھلی میں بھیجے کی اپیل کی گئی تھی، جو کسی مصلحت کو خاطر میں لائے بغیر اور بلا تامل مسلم لیگ کے جھنڈے تلنے لکھن لڑنے کے لیے تیار ہوں۔

۱۲ مریمی کو مسلم لیگ سے وابستہ زمماںے لا ہو رہیاں عبد العزیز یوسف ایٹ لارکے مکان (واقع: بیرون یکی دروازہ) پر جمع ہوئے۔ علامہ اقبال کی طبیعت ناساز تھی، اس کے باوجود وہ اس اجلاس میں شریک ہوئے اور انہوں نے صوبائی مسلم لیگ کا صدر بننا منظور فرمایا۔ غلام رسول خان یوسف سیکرٹری مقرر ہوئے۔^{۲۹}

۲۱ مریمی کو محمد علی جناح نے مرکزی پارلیمنٹی بورڈ کا اعلان کیا۔ پنجاب سے گیارہ آدمی لیے گئے تھے۔ اقبال کا نام سر فہرست تھا۔ ۲۸ مریمی کو بورڈ کے اجلاس منعقدہ جاوید منزل میں علامہ

اقبال کو نہ کورہ صوبائی پار لیمانی بورڈ کا صدر چین لیا گیا، مگر ان کی صحبت اچھی نہیں تھی اور وہ عملی طور پر بورڈ کی سرگرمیوں اور اجلاسوں میں شریک نہ ہو سکتے تھے، اس لیے انہوں نے تقریباً اڑھائی ماہ تک یہ ذمہ داری نباہنے کے بعد ۱۳ اگست کو پار لیمانی بورڈ کی صدارت سے استغفار دے دیا، تاہم صوبائی لیگ کے صدر کے طور پر بدستور فرائض انجام دیتے رہے۔ اس عرصے میں انہوں نے صوبے میں مسلم لیگ کو منظہ کرنے اور انتخابات کا پروگرام بنانے میں سرگرمی سے حصہ لیا۔ پارٹی کے بعض اجلاسوں میں وہ بذاتِ خود شریک ہوتے، کارنوں کو ووڑے کرنے اور ہرجگہ مقامی شخصیں قائم کرنے کی تاکید کرتے اور انھیں عوام سے ربط و خبط بڑھانے کی مختلف تدبیریں بھاجاتے۔ بقول عاشق حسین بٹالوی: ”اپنی بیماری اور نقاہت کے باوجود سارے کام کی ایک ایک تفصیل بغور ملاحظہ فرماتے تھے۔“^{۳۴} یہاں یہ بتانا لچکی سے خالی نہ ہو گا کہ صوبے میں مسلم لیگ کے لیے حالات حد درجہ نامساعد تھے۔ جس کی ایک مثال یہ ہے کہ ۸ جون کو مسلم لیگ کو نسل اور پار لیمانی بورڈ کے احلاس کے لیے اسلامیہ کالج حبیبیہ ہال درکار تھا، علامہ نے ایمن حمایتِ اسلام کے صدر نواب مظفر خان کے پاس اپنا آدمی بھیجا، نواب صاحب یونیورسٹیوں کے اہم رکن تھے، انہوں نے علامہ کی درخواست رد کرتے ہوئے مسلم لیگ کو ہال استعمال کرنے کی اجازت نہیں دی۔^{۳۵}

۱۱ اکتوبر کو مسلم لیگ نے بیرون دہلی دروازہ جلسہ منعقد کر کے اپنی انتخابی گھم کا آغاز کیا۔ اس میں جناح نے اپنی زوردار تقریر میں یونیورسٹیوں، خصوصاً سر سکندر رحیات کو ہدف تقدیم بنا�ا۔ انتخابی گھم کے دوران میں ایک موقع پر نہرو نے محمد علی جناح پر نازراً حملے کیے تھے۔ اقبال نے واشگاف الفاظ میں کہا کہ مسٹر جناح آج مسلمانوں کے سب سے بڑے اور سب سے معتمد علیہ لیڈر ہیں۔ انہوں نے اپنے ملک کی جو خدمت کی ہے، وہ کسی اور لیڈر سے کم نہیں، لیکن مسٹر جناح تخلی کی دنیا میں پرواز کرنے کے بجائے حقیقت بینی کو تریجح دیتے ہیں..... مجھے امید ہے کہ پنڈت نہر و کوجہ دا بات کا احساس ہو جائے گا کہ مسٹر جناح مسلمانوں میں کتنی بلند حیثیت اور ارفع مقام کے مالک ہیں۔^{۳۶}

پنجاب میں مسلم لیگ نے ۸۲ نشتوں میں سے سات نشتوں پر اپنے امیدوار کھڑے کیے، جن میں سے صرف دو (ملک برکت علی اور راجا غنفٹ علی خاں) کامیاب ہوئے۔ راجا صاحب کامیابی کے فوراً بعد رٹھک کر یونیورسٹیوں سے جا ملے۔ یوں اگرچہ پنجاب میں مسلم لیگ کو نشتوں کے اعتبار سے کامیابی نہ ہوئی تھی، لیکن مسلم لیگ و سیج پیانے پر متعارف ہو گئی اور اس کا سب سے بڑا سبب علامہ اقبال کا نام تھا۔ انتخابی گھم میں اقبال کے نام کو کلکیڈی کی حیثیت حاصل تھی۔ عاشق حسین

بیالوی اس دور کے ایکشن میں اپنے تجربات کے ضمن میں لکھتے ہیں: ”سب سے بڑی دفت یہ تھی کہ لوگ مسلم لیگ کے نام اور کام سے قطعاً نا آشنا تھے۔ جناح کا نام بھی اکثر لوگوں نے نہیں سن تھا، البتہ اقبال کا نام ایک ایسا کھرا سکھ تھا، جسے ہم بے دریغ چلاتے تھے۔ میں نے انھی دنوں محسوس کیا کہ اقبال صرف پڑھے لکھے لوگوں ہی میں نہیں، بلکہ عوام میں بھی کتنا مقبول تھا۔“^{۲۳}

انتخابات میں کانگرس کو پچھے صوبوں میں غیر معمولی کامیابی ہوئی تھی، لیکن مسلمانوں کی ۵۵٪ نشتوں میں سے کانگرس صرف ۲۵٪ نشتوں پر قبضہ کر سکی تھی۔ اب جواہر لعل نہرو نے مسلمان راہ نماوں اور مسلم لیگ کو نظر انداز کر کے ”براہ راست عوام سے ربط ضبط“ پیدا کرنے کی بات کی اور رابطہ مسلم عوام (Muslim Mass Contact) کے نام پر عام مسلمانوں کو برائے راست کانگرس میں شمولیت کی دعوت بھی دے ڈالی۔ ۱۹۴۷ء مارچ ۱۹۴۷ء کو، بھلی کے آل انڈیا نیشنل کونشن میں نہرو کی تقریر سے یوں محسوس ہوتا تھا، جیسے وہ ساتویں آسمان سے بول رہے ہوں۔ انھوں نے مسلمانوں سے مفاہمت یا سمجھوتے کے تصور کو ٹھکراتے ہوئے اسے ایک ”وہم“ قرار دیا۔ اسی تسلسل میں نہرو نے محمد علی جناح پر الزام لگایا کہ وہ ایک فرقہ پرست لیدر ہے، جو مسلمانوں کو گمراہ کر رہا ہے۔ عاشق حسین بیالوی لکھتے ہیں: ”مسلمانوں پر یہ بڑا نازُک وقت تھا۔ اقلیت کے صوبوں میں کانگرس کی عظیم الشان کامیابی نے وہاں کے مسلمانوں کو ایک عجیب مختص میں ڈال دیا تھا۔“^{۲۴} اس نازُک موقع پر علامہ اقبال نے جناح کو متعدد خط لکھے۔ ۱۹۴۷ء مارچ ۱۹۴۷ء کے خط میں انھوں نے نہرو کے آل انڈیا نیشنل کونشن کے جواب میں آل انڈیا مسلم کونشن منعقد کرنے کی تجویز پیش کی۔ ۲۲ راپریل کے خط میں ایک مرتبہ پھر انھوں نے اپنی تجویز کو دہراتے ہوئے اس پر زور دیا۔ ۱۰ ارمٹی کے خط میں علامہ نے جناح کو شانی ہند کا ڈورہ کرنے کی دعوت دی، تاکہ عوام الناس کو مسلم لیگ کے قریب لا جائے سکے۔ غرض علامہ اقبال؛ پنجاب میں مسلم لیگ کے اثرات پھیلانے اور اسے مقبول عام بنانے کے لیے مسلسل اپنی تی کوشش کرتے رہے۔

5

ادھر پنجاب کے وزیر اعلیٰ سر سکندر حیات نے محسوس کیا کہ مستقبل میں مسلم لیگ کی حمایت کے بغیر ان کی وزارت قائم رہنا مشکل ہو گا، چنانچہ وہ لکھنؤ جا پہنچ گی اور ۱۹۴۷ء کا تو بر ۱۹۴۷ء کے اجلاس میں جناح کو اپنا لیدر تسلیم کرتے ہوئے مسلم لیگ میں شمولیت کا اعلان کر دیا۔ پھر جناح سے گفت و شنید کے بعد انھیں ایک تحریر لکھ دی، جسے ”جناح سکندر پیکٹ“ کا نام دیا گیا۔ اس میں انھوں نے یہ

وعدہ کیا کہ یونینٹ پارٹی کے تمام مسلم اکان مسلم لیگ کے نمبر بن جائیں گے۔ چند روز بعد علامہ اقبال نے سر سکندر حیات کو مسلم لیگ کی رلنیت کے فارم بھیج، مگر جواب نہ پا کر انہوں نے جناح کو ۱۹۳۸ء کے خط میں لکھا: ”سکندر حیات اور ان کے احباب نے ابھی تک مسلم لیگ کے منشور پر سخن نہیں کیے۔ اس معاهدے [جناب سکندر پیکٹ] سے لیگ کے وقار کو پہلے ہی صدمہ پہنچا ہے۔ سر سکندر اور ان کے احباب سے متعدد ملاقاتوں کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ وہ مسلم لیگ اور صوبائی پارلیمنٹی بورڈ پر مکمل قبضہ کرنا چاہتے ہیں۔ میں مسلم لیگ کو سر سکندر کے حوالے کی ذمہ داری نہیں لے سکتا۔“ غالباً محمد علی جناح بھی پنجاب کے نتائج انتخاب (صرف ۲ نشتوں) کی وجہ سے دباؤ میں تھے یا پھر مصلحتوں کا شکار تھے، ورنہ سکندر حیات سے کوئی معاهدہ کرتے ہوئے علامہ اقبال کو ضرور اعتماد میں لینا چاہیے تھا، کیونکہ وہ مسلم لیگ پنجاب کے سب سے اہم رہنماء تھے۔ ۱۹ نومبر کے مذکورہ بالآخر میں جناح سکندر پیکٹ پر اقبال کا تاسف اور شکوہ محسوس کیا جا سکتا تھا۔ اس سے دو روز پہلے ۸ نومبر کے خط میں بھی اقبال نے واضح کیا تھا کہ جناح سکندر پیکٹ سے، پنجاب میں مسلم لیگ کی حیثیت، یونینٹ پارٹی کے ماتحت (subordinate) ادارے کی سی رہ جائے گی۔^{۳۹} اس کے باوجود وہ کوشش کرتے رہے کہ پنجاب میں مسلم لیگ کو یونینٹ پارٹی کے پھندے سے نجات دلا کر ایک آزاد اور خود مختار جماعت بنادیا جائے۔^{۴۰} اس ضمن میں انہوں نے جناح کو متعدد خطوط لکھے۔

فروری ۱۹۳۸ء کے آخر میں علامہ نے ایک نہایت تفصیلی بیان تیار کیا، جس کا مقصد یہ تھا کہ سکندر جناح پیکٹ کو ختم کر دیا جائے۔ یہ بیان، جاری کرنے سے پہلے انہوں نے ملک برکت علی کی تجویز پر منظوری کے لیے جناح کو بھیجا، مگر انہوں نے بعض مصالح کی بنا پر اس کی اشاعت کی منظوری نہ دی۔^{۴۱} دراصل اقبال، سر سکندر کے خلاف فوری کارروائی کے خواہش مند تھے،^{۴۲} لیکن بقول پروفیسر محمد سلیم: ”قاد عظم بجا طور پر سمجھتے تھے کہ اس وقت سر سکندر حیات، مولوی فضل الحق اور سر سعد اللہ کی شرکت ہی سے مسلم لیگ مسلمانوں کی نمائندہ جماعت بن سکتی ہے۔ ان حالات میں سر سکندر کے خلاف فوری ایکشن مسلمانوں کے مفاد میں نہ تھا۔“^{۴۳} مسلمانوں کو ایک جماعت کے پرچم تسلی متعدد رکھنا اس دور کی سب سے اہم ضرورت تھی۔^{۴۴} بعض مجبوریوں کی وجہ سے محمد علی جناح، علامہ اقبال کی تجویز پر پوری طرح عمل پیرانہ ہو سکے، اس کے باوجود وہ اقبال کے اخلاص اور مسلم لیگ کے لیے ان کی بھرپور تائید کے دل سے قائل تھے۔ مارچ ۱۹۳۰ء میں پنجاب یونی

و رٹی ہاں، لاہور میں منعقدہ یومِ اقبال کے جلسے میں اقبال کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے انھوں نے اعتراف کیا کہ ”اپریل ۱۹۳۶ء کی ملاقات میں جب میں نے اپنے خیالات ان کے سامنے پیش کیے تو انھوں نے فوراً بیک ہی اور اس وقت سے تادم مرگ، اقبال میرے ساتھ مضبوط چٹان کی طرح کھڑے رہے۔“^{۲۲}

مسلم لیگ، حصول پاکستان اور بھیتیت مجموعی ہندی مسلمانوں کے لیے علامہ اقبال کی خیر خواہی، دردمندی اور خدمت و کاوش کے سلسلے میں یہ بات بھی، بہت اہمیت رکھتی ہے کہ انھوں نے محمد علی جناح کو قائد اعظم بنانے اور ہندی مسلمانوں کا واحد قبیل اعتماد اور غیر تمازعہ لیڈر تسلیم کرنے میں بنیادی کردار ادا کیا، خصوصاً آخری زمانے میں انھوں نے ہر موقع پر اور ہمیشہ جناح کی غیر مشروط حمایت اور تائید کی۔

۱۹۳۶ء کے آخری دنوں میں ایک روز علامہ اقبال کی محفل احباب میں محمد علی جناح کی امانت و دیانت اور قابلیت کا ذکر ہو رہا تھا۔ علامہ نے فرمایا: ”مسٹر جناح کو اللہ تعالیٰ نے ایک ایسی خوبی عطا کی ہے، جو آج تک ہندستان کے کسی مسلمان میں مجھے نظر نہیں آئی۔ حاضرین میں سے کسی نے پوچھا کہ وہ خوبی کیا ہے؟ آپ نے انگریزی میں فرمایا: He is incorruptible and unpurchasable“^{۲۳} ۲۱ جون ۱۹۳۶ء کے خط میں علامہ نے جناح کو لکھا: جو طوفان شہل مغربی ہند، بلکہ پورے ہندستان کو اپنی لپیٹ میں لینے والا ہے، پورے ہندستان میں آپ واحد مسلمان ہیں، جن سے ہند کی ملتِ اسلامیہ محفوظ راہ نہماںی کی توقع رکھ سکتی ہے۔

سید نذر ی نیازی اپنے ۲۱ مارچ ۱۹۳۸ء کے روز نامچے میں لکھتے ہیں کہ آج اتنا گفتگو، علامہ نے فرمایا: ”ہمارے مسائل کا حل صرف ایک ہے: یونیورسٹ پارٹی توڑ دی جائے، لیگ جو متحده مجاز قائم کر رہی ہے، سب اس میں شامل ہو جائیں، سب اس کو تقویت پہنچائیں..... ہمیں جناح سے بہتر کوئی آدمی نہیں مل سکتا۔ جناح ہی ہماری قیادت کے اہل ہیں۔“^{۲۴}

۶

زندگی کے آخری برسوں میں اقبال عملی طور پر سیاسی سرگرمیوں میں شرک نہیں رہے۔ ایک تو انھوں نے سیاست میں اپنی دلچسپی کی حدود خود متعین کر لی تھیں۔^{۲۵} دوسرے: بیماری نے انھیں سیاست میں سرگرم رہنے سے روک دیا تھا۔ اسی زمانے کا شعر ہے:

غواص تو فطرت نے بنایا ہے مجھے بھی

لیکن مجھے اعماق سیاست سے ہے پرہیز

لیکن ان کی تحریریں، تقریبیں، بیانات، نتھلوئیں اور خطوط اس امر کے شاہد ہیں کہ وہ اپنی خداداد سیاسی بصیرت کی بنابر برتر علالت ہی سے مسلمانان ہند کی بہترین راہنمائی کرتے رہے۔ مکاتیب اقبال بنام جناح اس کا واضح ثبوت ہے۔

چوتھے عشرے کی ہندی سیاست، مسلمانان ہند کے حقیقی مسائل، مستقبل کے نقشہ کار، شمال مغربی ہند میں ایک آزاد اسلامی ریاست، قرارداد پاکستان اور تحریک پاکستان کے مقاصد کے سلسلے میں، یہ مکاتیب ایک لحاظ سے بنیادی دستاویز کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان خطوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ علامہ اقبال ہندی مسلمانوں، خصوصاً عوام manus کے مراج اور ان کی نفیات کو بخوبی سمجھتے اور ان کی بعض پہچانتے تھے۔ اسی طرح وہ سیاست پنجاب کے مہروں سے بھی بخوبی واقف تھے۔ زیر بحث مکاتیب، اقبال کے ولولوں، آزوؤں اور مضطرب جذبوں کے آئینہ دار ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے اپنی تمام ترامیدیں جناح سے وابستہ کر لی تھیں اور ان خطوط کے ذریعے انہوں نے اپنی دانست میں محمد علی جناح کی بہترین راہنمائی کی کوشش کی۔ ان مکاتیب کے اہم نکات حسب ذیل ہیں:

۱۔ مسلمانان ہند ایک نہایت نازک صورتِ حال سے دوچار ہیں۔ ان کے لیے ”شقافتی مسئلہ“ زیادہ اہم ہے اور ان کی بقا کا انحصار ” جدا گانہ سیاسی وجود“ پر ہے۔ یہ امر ہندی مسلمانوں کی مکمل تنظیم کے بغیر ممکن نہیں۔

۲۔ مسلم لیگ کے لیے اب یہ فیصلہ کرنا ناگزیر ہو گیا ہے کہ وہ حسب سابق صرف مسلمانوں کے بالائی طبقوں تک ہی محدود رہے گی یا جمہور مسلمانوں کی تربجاتی بھی کر سکے گی۔ بالائی طبقوں کی جماعت ہونے کی وجہ سے عوام مسلم لیگ میں بہت کم کشش محosoں کرتے تھے۔

۳۔ روٹی کا مسئلہ روز بروز نازک صورت اختیار کرتا جا رہا ہے۔ یہ بھی مسلم لیگ کے لیے ایک آزمائش ہے کہ وہ اس مسئلے کو کیسے حل کرے گی۔

۴۔ غربت کا خاتمہ مقصود ہو یا روٹی کا مسئلہ حل کرنا ہو، شریعتِ اسلامی کے نفاذ کے بغیر یہ ممکن نہیں۔ (جو اعلیٰ نہروں کی لا دین اشتراکیت اس مسئلے کو حل کرنے سے قادر ہے۔)

۵۔ مگر شریعتِ اسلامی کا نفاذ ایک آزاد اسلامی ریاست یا ریاستوں کے بغیر ممکن نہیں ہے اور اگر

ایسا نہ ہو تو ہندو مسلم فسادات کی شکل میں خانہ جنگی کا شدید اندر یشہ ہے۔

علامہ اقبال نے خطبہ اللہ آباد میں تو ہندستان کے شمال مغربی خطے میں مسلم مرکزیت کا ایک تصویر پیش کیا تھا۔ ان کے زیر نظر خطوط سے اندازہ ہوتا ہے کہ چھٹے سات برس تک کے سیاسی اتار چڑھاؤ اور صورت حال میں تبدیلوں کا مشاہدہ کرنے کے بعد وہ رفتہ رفتہ اس نتیجے پر پہنچ کہ شمال مغربی مسلم اکثریتی صوبوں پر مشتمل ایک آزاد اسلامی ریاست ہی ہندستانی مسلمانوں کی جدوجہد کا منتها مقصود ہونی چاہیے۔

علامہ اقبال کی سیاسی جدوجہد کے اس ذکرے میں ان کا ربع صدی پرانا ایک شندرہ بھل معلوم ہوتا ہے۔ ۱۹۱۰ء میں انہوں نے *Stray Reflections* (ص ۱۱۲) میں لکھا تھا: Nations are born in the hearts of poets; they prosper and die in the hands of politicians. (تو میں شعرا کے دلوں میں جنم لیتی ہیں، سیاست دانوں کے ہاتھوں میں نشوونما پاتی اور پھر انھی کے ہاتھوں مر جاتی ہے۔)

حوالے اور حوالشی

- ۱۔ اقبال نامہ، ص ۱۷۲-۱۳۔ — باب ۱۳ کے حاشیہ ۲۹ میں ذکر آچکا ہے کہ اسمبلی کی تین سالہ رکنیت کے تجربے نے اقبال کو مایوس کر دیا تھا اور انہوں نے اپنے دوست میام عبد العزیز مالاواڑہ کے سوال پر اگلی میقات کے لیے انتخاب لڑنے سے معدوم تر کر لی تھی اور کہا کہ تم کھڑے ہو جاؤ۔ ۱۹۳۳ء سے ۱۹۳۰ء تک کے حالات و تجربات سے اقبال کا تاثر اور گہرا ہو گیا اور وہ مسلمانوں کے مغرب زد طبوں کی دوں فطرتی پرانہ اسی افسردگی کا اظہار کر رہے ہیں۔
- ۲۔ باب جبریل، ص ۱۲۲-۱۲۵۔
- ۳۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۵۳-۲۵۶۔
- ۴۔ اقبال اور دارالاقبال بھوپال، ص ۲۲۔
- ۵۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۵۶۔
- ۶۔ اقبال اور بھوپال، ص ۱۱۹۔
- ۷۔ ایضاً، ص ۹۵۔
- ۸۔ خواجہ غلام السیدین: آندھی میں چراغ، ص ۱۳۳، بحوالہ اقبال اور بھوپال، ص ۱۰۲۔
- ۹۔ اقبال اور بھوپال، ص ۱۱۱۔
- ۱۰۔ Iqbal: As I Knew Him، ص ۱۶۔

- ۱۱۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۷۲
۱۲۔ زندہ روڈ، ص ۲۱۳-۲۱۴
- ۱۳۔ اقبال نامہ، ص ۱۸۲-۱۸۷۔ صہبائکھوی کا یہ بیان درست نہیں کہ ”اسی قیام کے دوران میں انھوں نے فتنہ قادری پر اپنے شہر مضافیں لکھے“۔ (اقبال اور بھوپال، ص ۱۵۲) آخری انگریزی مضمون (اسلام اینڈ احمد ازم) کے علاوہ قادریت پر سب مضایف وہ دوسری بار بھوپال جانے سے پہلے تھی، جو ان میں لکھ چکے تھے اور متذکرہ بالا آخری مضمون (مشمولہ Speeches، ص ۲۲۰-۲۲۱) ۱۹۳۵ء میں لاہور میں لکھا گیا۔
- ۱۴۔ اقبال اور بھوپال، ص ۱۵۲
۱۵۔ اقبال نامہ، ص ۱۸۸
۱۶۔ اقبال اور بھوپال، ص ۱۵۲
۱۷۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۸۰
۱۸۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۲
۱۹۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۸۳
۲۰۔ زندہ روڈ، ص ۲۱۲
۲۱۔ مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۸۳
۲۲۔ ایضاً، ص ۳۲۹
۲۳۔ اقبال نامہ، ص ۳۰۷-۳۰۵
۲۴۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۵-۲۰۵
۲۵۔ اقبال اور تحریلِ پاکستان، ص ۲۷
۲۶۔ زندہ روڈ، ص ۲۲۱
۲۷۔ اقبال اور تحریلِ پاکستان، ص ۱۲
۲۸۔ اقبال اور قائد اعظم، ص ۲۳
۲۹۔ اقبال اور تحریلِ پاکستان، ص ۱۵-۱۳
۳۰۔ ایضاً، ص ۱۲
۳۱۔ ایضاً، ص ۳۲-۳۲
۳۲۔ گفتار اقبال، ص ۲۰۳-۲۰۲
۳۳۔ اقبال اور تحریلِ پاکستان، ص ۳۵، زندہ روڈ، ص ۲۲۳
۳۴۔ اقبال کے آخری دو سال، ص ۳۱۹
۳۵۔ ایضاً، ص ۳۲۰
۳۶۔ بحوالہ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، ص ۱۳۲
۳۷۔ اقبال کے آخری دو سال، ص ۳۶۲

- ۳۸۔ اقبال اور تحریریک پا کستان، جس ۵۰
- ۳۹۔ ایضاً، ص ۵۷
- ۴۰۔ ایضاً، ص ۶۱
- ۴۱۔ ایضاً، ص ۶۱-۶۲
- ۴۲۔ تاریخ کی ستم ظریغی دیکھیے کہ فروری ۱۹۳۸ء میں اقبال، جناح سکندر پیکٹ کی تنبیخ اور سکندر حیات کے خلاف نوری کارروائی کے خواہش مند تھے، مگر قائد اعظم نے اسے بوجوہ مناسب خیال نہیں کیا، لیکن سات برس تک یونیسکو کے رویتے کا مشاہدہ کرنے کے بعد بالآخر جناح بھی اسی تنبیخ پر پہنچ اور ۱۹۴۷ء میں انہوں نے جناح سکندر پیکٹ کو بے حیثیت قرار دے کر خضر حیات ٹوانے کو مسلم لیگ سے خارج کر دیا۔ دیکھیے سرگذشت، ص ۳۹۲-۳۹۵
- ۴۳۔ علامہ اقبال کی سیاسی زندگی، ص ۱۲۷
- ۴۴۔ اقبال اور فائد اعظم، ص ۹۲۔ اقبال کے خلوص کے اس اعتراض کے باوجود جناح نے کئی موقع پر اقبال کی تجادیز کو نظر انداز لیا۔ قدرتی طور پر سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیوں؟ ہمارے خیال میں جناح کی مجبوریاں یہ تھیں کہ ان کے بینین و بیمار میں پیشتر لوگ ”جوکھے“ سکے تھے اور وہ سمجھتے تھے کہ مجھے انھی سے کام چلانا ہے۔ میاں عبدالعزیز مالواڑہ بتاتے ہیں کہ قیام پاکستان کے بعد، ایک ملاقات پر میں نے گزارش کی کہ آپ بہت کمزور ہو گئے ہیں، اپنی صحت کی فکر کیا کریں اور جو آدمی حکومت میں لیں، وہ بڑے باعتبار، ایمان دار اور لائق آدمی ہونے چاہتیں۔ ”قائد اعظم نے فرمایا: ”میں کیا کروں، سارا کام مجھے خود کرنا پڑتا ہے۔ میری جیب میں جو کھوٹے سکے (spurious coins) ہیں، میں ان سے کیسے کام لوں؟“ (نقوش، اقبال نمبر دوم، نومبر ۱۹۷۷ء، ص ۲۲۶)
- ۴۵۔ آثار اقبال، ص ۷۱
- ۴۶۔ اقبال کے حضور، ص ۳۹۲
- ۴۷۔ Disclaimer، ص ۸۰
- ۴۸۔ ضربِ کلیم، ص ۱۳۸



بنتے ہیں مری کارگہ فکر میں انجم

۱

علامہ اقبال فقط ایک شاعر ہی نہ تھے، علمی اور فقہی مسائل و مباحث سے بھی گہری دلچسپی رکھتے تھے۔ وہ ایک ایسے عالم اور سکالر تھے، جس کی دل پمپیاں کسی ایک شعبہ علم تک محدود نہیں ہوتیں۔ اُن کے علمی ذوق کا آغاز تو سید میر حسن کے تلمذ و صحبت میں ہوا، لیکن اس مذاق کو پختہ ترکرنے اور اقبال کو تحقیق و تحسیں کی چیزیں لگانے میں پروفیسر آر انڈلڈ کا کردار بہت اہم ہے۔ میکلوڈ عربیک ریڈر کے طور پر ان کی علمی تحقیق نے بھی انھیں فائدہ پہنچایا۔ یورپ کے زمانہ قیام (۱۹۰۵ء۔۱۹۰۸ء) میں ایک طرف تو کیمbridج اور میونخ کے اساتذہ سے اقبال نے علمی جتنوں کے طریقے سیکھے، دوسری جانب کیمbridج کی مجموعی علمی فضا، پروفیسر آر انڈلڈ کی صحبت اور سید علی بلگرامی کی مجلس نے بھی ان کے ذوق کو جلا بخشی۔ علمی تحقیق و تجوہ کا یہ ذوق ان کی فطرت ننانیہ کا حصہ بن گیا۔ ترکِ موالات کا مسئلہ ہو؛ دارالحرب کی بحث ہو؛ زمان و مکان یا مہدی موعود کا موضوع ہو یا اجتہاد اور اس سے متعلقہ فقہی مباحث، فلسفی شاعر ہمیں ہمیشہ ”گرم جتنوں“ نظر آتا ہے۔ ان کے خطوط میں مختلف علوم کی بلند پایہ کتابوں کا بکثرت ذکر ملتا ہے، جوان کے زیر مطالعہ ہوتیں، یا جن کی انھیں تلاش ہوتی یا احباب سے بعض عبارات کی صحت واستناد کے بارے میں استفسار کرتے۔ خواجہ عبدالوحید کہتے ہیں: ”میں کسی مذہبی، علمی یا دینی مسئلے سے متعلق کوئی سوال کرتا، وہ فی الفور جواب دینا شروع کر دیتے۔ ان کی وسعت معلومات کا یہ عالم تھا کہ بعض اوقات مجھے یوں محسوس ہوتا، جیسے انھیں پہلے سے میرے سوال کا علم تھا اور وہ اس کا جواب دینے کے لیے تیار بیٹھے تھے۔ وہ جب گفتگو کرتے تو میرے سامنے علوم و فون کے بے شمار ازوں سے پردے اٹھنے لگتے۔“ اگر یہی خطبات میں اقبال نے لکھا تھا کہ علمی مباحث میں حرف آخر کوئی چیز نہیں ہوتی۔ غالباً اسی سبب سے وہ اپنے خطبات پر نظر ثانی کرنا چاہتے تھے۔ اسی طرح وہ اسلامی فقہ کی تدوین

نو کے بھی شدید متنی تھے اور ان کا خیال تھا کہ جو شنیش یہ کارنامہ انجام دے گا، وہ اسلام کا مجدد کہلانے گا۔^۱ علامہ اقبال خود ایک مفکر و فلسفی اور سکالر تھے اور بجا طور پر انھیں بعض علمی موضوعات پر کچھ لکھنے اور کام کرنے کا خیال آتا تھا۔ خطبات سے قطع نظر، علامہ کی علمی تحقیق و حجتوں کا ذکر ان کے تذکروں میں بہت کم ملتا ہے اور ان کی شخصیت کا یہ پہلو بالعموم نظروں سے اوچھل رہا ہے۔

۲

ذیل میں ان کے بعض علمی منصوبوں کا ذکر کیا جاتا ہے:

۱۔ قرآن حکیم کے مطلعے اور اس پر برسوں کے فرقہ تدبیر کے نتائج کو وہ مقدمۃ القرآن کے نام سے مرتب کرنا چاہتے تھے۔ ۱۹۲۳ء میں انھوں نے عزم کر لیا تھا کہ: ”تفسیر قرآن از بس ضروری ہے“۔ اس عزم کا پہلی منظر ان کے ایک خط سے معلوم ہوتا ہے، لکھتے ہیں: ”حق بات یہ ہے کہ جب ہم وید [وید کے بعد ایک لفظ پڑھا نہیں جاسکا۔ مرتب]..... انجیل وغیرہ کتب کا مطالعہ کرنے کے بعد قرآن کا مطالعہ کریں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گویا خیالات کی ایک نئی فضا میں داخل ہونے ہیں۔ افسوس کہ مسلمانوں کو قرآن کی جدت کا کبھی احساس نہ ہوا، بلکہ انھوں نے اس جدید کتاب کے مطالب و حقائق کو قدیم اقوام کے خیالات کی روشنی میں تفسیر کر کے اس کے اصل مطلب و معنوں کو منسخ کر دیا۔“^۲ مگر عملاً اس موضوع پر قلم اٹھانے میں ان کی کسری فرمی مانع رہی۔ ایک طرف اس اہم کام کا علمی تقاضا، دوسری جانب کسری فرمی اور پنی کم علمی، نتیجہ یہ کہ ایک مدت تک وہ ہنی کشمکش کا شکار رہے اور کچھ نہ لکھ سکے۔ موعودہ تفسیر کے لیے انھوں نے مختلف اوقات میں تین مختلف نام تجویز کیے تھے:

1. An Introduction to the Study of Quran.
2. Aids to the Study of Quran.
3. An Interpretation of Holy Quran in the Light of Modern Philosophy.^۳

وقت کے ساتھ ساتھ مقدمۃ القرآن لکھنے کی آرزو بڑھتی گئی۔ اس کا اندازہ بعض مکاتیب، بنام ڈاکٹر تاشر، بنام سر راس مسعود اور بنام نذر ی نیازی اور بعض نگتوں (مثلاً عبدالرشید طارق) سے بخوبی لگایا جا سکتا ہے۔^۴

وہ اس علمی منصوبے کی تکمیل کے لیے بے چین اور مضطرب تھے۔ ایک بار عبدالرشید طارق سے فرمائے گئے: ”ایک بار کتاب شروع کی تو ان شاء اللہ اسلام کے بارے میں یورپ کی تمام

(نظریات) کو توڑ پھوڑ کے رکھ دوں گا۔ ارادہ ہے، قانون کی تمام کتب بچ کر رفته، حدیث اور تقاضا سیر خریدوں گا۔^{۱۳} مگر ۱۹۳۷ء میں جب طویل علاالت کا آغاز ہوا اور ان کی صحت رفتہ خراب ہوتی گئی تو انھیں احساس ہوا کہ تمام تر عزم و ارادے کے باوجود، شاید وہ یہ کام انجام نہ دے سکیں گے۔ سراسر اس مسعود کو ۱۹۳۵ء میں کو لکھتے ہیں:

”چراغِ سحر ہوں، بجھا چاہتا ہوں؛ تمنا ہے کہ مرنے سے پہلے قرآن کریم سے متعلق اپنے افکار قلم بند کر جاؤں۔ جو قھوڑی سی ہمت و طاقت ابھی مجھ میں باقی ہے، اسے اسی خدمت کے لیے وقف کر دینا چاہتا ہوں، تاکہ (قیامت کے دن) آپ کے بعد امجد (حضور نبی کریم) کی زیارت مجھے اس اطمینان خاطر کے ساتھ میسر ہو کہ اس عظیم الشان دین کی، جو حضور نے ہم تک پہنچایا، کوئی خدمت بجالا سکا۔“^{۱۴}

اپنے بارے میں اقبال کا یہ خدشہ درست ثابت ہوا۔ حیات مستعار کا وقفہ ختم ہوا اور موعودہ تصنیف کا خیال عملی شکل اختیار نہ کر سکا۔ سید نذر یمیازی لکھتے ہیں: ”اس سلسلے میں ان کی ایک دو تحریریں ضرور دستیاب ہوئیں، [مگر] حضرت علامہ نے ان تحریروں میں صرف چند الفاظ مستفسر انداز میں لکھے ہیں۔“^{۱۵}

نہیں کہا جاسکتا کہ موعودہ کتاب میں اقبال کیا طریقہ تفسیر اختیار کرتے، لیکن اس سلسلے کی بعض تحریروں اور گفلنگوں سے واضح ہوتا ہے کہ مقدمة القرآن لکھنے سے اقبال کی نمایادی غایت خدمت دین تھی اور اپنی اس موعودہ کتاب میں وہ اُمّت مسلمہ کو قرآنی رموز و نکات سے آگاہ کرنا چاہتے تھے، تاکہ مسلمانانِ عالم اس کی روشنی میں اپنے سیاسی اور معاشری مسائل حل کر سکیں۔ وہ یہ بھی ارادہ رکھتے تھے کہ اسلام اور قرآن پر یورپ کے متعصبانہ اور بے نمایا اعترافات کا مدل جواب دیا جائے۔ اگر اقبال مقدمة القرآن لکھنے میں کامیاب ہو جاتے تو بلاشبہ عصر حاضر میں یہ ان کا ایک بڑا علمی کارنامہ ہوتا۔

۲۔ دوسرا بڑا منسوبہ اسلامی فتنہ کی جدید تدوین کا تھا۔ اسے علامہ ”اسلام کی سب سے بڑی خدمت“ سمجھتے تھے۔ صوفی تبلیغ کے نام ۲۱ ستمبر ۱۹۲۵ء کے خط میں لکھتے ہیں: ”میرا عقیدہ ہے کہ جو شخص اس وقت قرآنی نقطہ نگاہ سے زمانہ حال کے جیوس پروفس پر ایک تقدیمی نگاہ ڈال کر احکام قرآنیہ کی ابدیت کو ثابت کرے گا، وہی اسلام کا مجدد ہو گا اور بنی نوع انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی شخص ہو گا،“^{۱۶} لیکن اس کے ساتھ ہی وہ فقہ اسلامی کی مفصل تاریخ کی ”سخت

ضرورت، پر بھی زور دیتے تھے۔^{۱۱} بلکہ ابتدائی زمانے میں انہوں نے فقہِ اسلام پر ایک مفصل کتاب بزبان انگریزی لکھنا شروع کر دی تھی، جس کے بارے میں ان کا خیال تھا کہ یہ ”اپنے فن میں ایک بنیظیر کتاب“^{۱۲} ہو گی۔ یہ تو معلوم نہ ہو سکا کہ اس کا انجام کیا ہوا، تاہم بعد میں علامہ نے میں ایک کتاب کے نام سے ایک کتاب کا خاکہ تیار کیا تھا^{۱۳}، لیکن یہ تصنیف منصوبہ بھی عملی صورت اختیار نہ کر سکا۔

فقہِ اسلام کی تاریخ و تدوین کے سلسلے میں انہوں نے مولانا نشلی، سید سلیمان ندوی اور سید انور رضاہ کا شمسیری کو لا ہور بلانا چاہا، مگر کامیابی نہ ہوئی۔^{۱۴} آخری زمانے میں انھیں امید تھی کہ چودھری نیاز علی خاں کا ادارہ دار الاسلام، فقہ کی تدوین نو کا کام دے سکے گا، مگر ایسا نہ ہو سکا۔ (اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔)

۳۔ اسرارِ خودی کی اشاعت (۱۹۱۵ء) پر اقبال کے خلاف ایک طوفانِ اٹھ کھڑا ہوا۔ بعض غلط فہمیوں کے ازالے کے لیے انہوں نے تصوف کی تاریخ پر ایک مبسوط مضمون لکھنا شروع کیا، جو بعد میں پھیل کر ایک کتاب کی شکل اختیار کر گیا۔ محمد اسلم جیراج پوری کو لکھتے ہیں: ”میں نے ایک تاریخِ تصوف کی حصہ شروع کی تھی، مگر..... ایک دوبار لکھ کر رہ گیا۔“^{۱۵} یہ علمی منصوبہ بھی ناتمام رہا۔^{۱۶}

۴۔ اقبال کے موعودہ علمی منصوبوں اور تصنیفات و تالیفات میں بہت سی چیزیں شامل ہیں، مثلاً قلب و دماغ کی سرگزشت، ایک فرموش شدہ پیغمبر کی کتاب، فصوص الحکم پر تقدیم، تاریخ ادب اردو، کچھ دیگر متفرق چیزیں اور بعض تراجم شامل تھے۔

اقبال کے ان منصوبوں کا اہم ترین محرك ملنی اخحطاط کا وہ شدید احساس تھا، جس نے اقبال کو ساری عمر مضطرب رکھا۔ تصنیفِ موعودہ کے ذریعے وہ قارئین میں دین کا فہم پیدا کر کے تجدید و احیاءِ اسلام کی راہ ہموار کرنا چاہتے تھے۔ اپنے تصنیفی منصوبوں کا مقصد ان کے لیے ان کے اپنے بقول یہ تھا کہ: ”میں اپنے ملک کے تعلیم یافتہ لوگوں پر دین کے اثرات مٹا کر جاؤں، تاکہ وہ دین کے قریب آجائیں۔“^{۱۷}

متنزک رہ بالاعزائم اور ارادوں کے باوجود علامہ کو بجا طور پر احساس تھا کہ بسا اوقات علمی منصوبے فرد واحد کے بجائے اجتماعی کاوشوں اور تحقیقی اداروں کے ذریعے ہی بروے کار آسکتے ہیں۔ اس سلسلے میں علامہ یورپ کے علمی اداروں اور دانشگاہوں کا براؤ راست مشاہدہ کر چکے تھے۔

خواجہ عبدالوحید نے بعض دوستوں سے مل کر ۱۹۲۸ء میں اسلامک ریسرچ نسٹی ٹیوٹ کے نام سے ایک ادارہ قائم کیا۔ مقصد یہ تھا کہ مسلمان نوجوانوں کو اسلامی تمدن و تاریخ کے مطالعے کی طرف راغب کیا جائے۔ وہ بتاتے ہیں کہ علامہ اقبال اس ادارے کی سرگرمیوں میں دل چھپی لیتے تھے اور بعض کاموں میں وہ عملی تعاون بھی کرتے تھے۔^{۱۸}

اسی ضمن میں خواجہ عبدالوحید مزید بتاتے ہیں کہ ۱۹۳۱ء میں علامہ کی تجویز پر اور انہی کی رہنمائی میں علومِ اسلامیہ کی ترویج و تحقیق کے لیے لا ہور میں ادارہ معارف اسلامیہ قائم کیا گیا۔ اس ادارے سے علامہ کا کوئی تنظیمی تعلق تو نہ تھا، لیکن وہی اس کے روی رواں تھے اور تمام کام انہی کے مشوروں سے انجام پاتے تھے۔ اقبال کو اس ادارے سے بڑی امیدیں تھیں اور وہ اسے ایک معیاری تحقیقی ادارہ بنانے کے خواہش مند تھے۔ انہوں نے اپنے اثر و سوخ سے ریاست حیدر آباد دکن سے اس ادارے کے لیے تین سال کے لیے دو ہزار روپے سالانہ مالی امداد بھی منظور کرائی تھی۔ اولین اجلاس (۱۹۳۳ء۔ ۱۴ اپریل ۱۹۳۳ء) علامہ اقبال کی صدارت میں منعقد ہوا۔^{۱۹}

علمی منصوبوں کی تکمیل کے لیے کوئی ایک ادارہ کافی نہیں ہوتا۔ خاطر خواہ تاریخ مختلف النوع کاؤشوں کے ذریعے ہی ممکن ہوتے ہیں۔ علامہ علمی تحقیق کے مسئلے پر وقتاً فوقتاً بعض احباب سے تبادلہ خیال کرتے رہتے تھے۔ اس سلسلے میں عبدالوحید ساک لکھتے ہیں:

”مدتِ دراز سے علامہ کے دماغ میں یہ تجویز گردش کر رہی تھی کہ ایک علمی مرکز قائم کیا جائے، جہاں دینی و دنیاوی علوم کے ماہرین جمع کیے جائیں اور ان ماہرین کو خود دنوں کی فکر سے بالکل آزاد کر دیا جائے، تاکہ وہ ایک گوشے میں بیٹھ کر علامہ کے نصبِ اعین کے مطابق اسلام، تاریخ اسلام، تمدن اسلام، ثقافتِ اسلامی اور شرع اسلام کے متعلق ایسی کتابیں لکھیں، جو ان کل کی دنیاے فکر میں انقلاب پیدا کر دیں، چنانچہ ایک دفعہ مرزا جلال الدین یہی سڑ سے ذکر آیا تو انہوں نے ریاست بہاول پور میں سرکار بہاول پور کے ذیر سرپرستی اس قسم کے ادارے کے قیام کا سروسامان درست کیا، لیکن ریاستوں کے معاملات ایسے ہی ہوتے ہیں، معاملہ جو تعلیق میں پڑا تو پھر اس کا کوئی سراغ ہی نہ ملا۔“^{۲۰}

مختلف علوم و فنون میں تحقیق و تصنیف کے ضمن میں علامہ کا ایک نہایت مفصل خط بنام صاحبزادہ آفتاًب احمد خاں بھی اہمیت رکھتا ہے^{۲۱}، جس میں وہ اسلامی تاریخ، آرٹ، قانون اور تہذیب و تمدن کے مختلف پہلوؤں پر حاوی عالموں کی تیاری، ان کی تعلیم و تربیت اور اسلامی افکار

اور ادیبات میں تحقیق کا ذکر کرتے ہیں۔ ڈاکٹر جاوید اقبال کہتے ہیں: ”اقبال کی بہت سی تمناؤں میں سے ایک تمنا یہ بھی تھی کہ کسی مسلم یونیورسٹی کے اندر یا کسی پرسکون مقام پر ایک چھوٹی سی بستی کی صورت میں ایسا ادارہ قائم کیا جائے، جس میں بہترین دل و دماغ کے مسلم نوجوان خالص اسلامی ماحول میں اسلامی ریاضیات، طبیعیات، کیمیاء، تاریخ، فقہ اور دینیات کی تعلیم حاصل کر کے علومِ جدیدہ کا علم قدیمہ سے تعلق ریافت کر سکیں۔“^{۲۲}

یہ ایک حسن اتفاق ہے کہ اسی زمانے میں ایک در دنہ مسلمان چودھری نیاز علی خاں نے اپنی جاندار، واقع جمال پور، پٹھان کوٹ، ضلع گوراداس پور کا ایک حصہ خدمتِ دین کے لیے وقف کر کے وہاں ایک درس گاہ قائم کرنے کا منصوبہ بنایا اور اس سلسلے میں متعدد زماں اور علماء سے راہنمائی چاہی، جن میں مولانا اشرف علی تھانوی، علامہ اقبال، عبدالmajid دریابادی، سید سلیمان ندوی اور مولانا مودودی شامل تھے۔^{۲۳} مجوزہ ادارے کے سلسلے میں مولانا مودودی نے جو انھیں ایک تفصیلی نقشہ بن کر پیش کیا، اس میں انھوں نے علمی کام کے لیے چار شعبوں (فقہ، معاشیات، علوم عمران، فلسفہ اور نظری سائنس) کی نشان دہی کی تھی۔ مولانا نے لکھا: ”سب علمی و تحقیقی کام اس بنیادی نظریے کے ساتھ کیا جائے کہ قرآن اور سنت ہی علم کا اصل منبع ہے۔ سب کچھ ہم کو اسی سے لینا ہے۔“^{۲۴} عبدالجید سالک لکھتے ہیں کہ اس پر چودھری صاحب نے علامہ کی خدمت میں حاضر ہو کر بتایا کہ میں نے ادارے کے لیے ایک بڑا قطعہ اراضی وقف کر دیا ہے، جس پر کتب خانہ، دارالمطالعہ اور مکانات تعمیر کیے جائیں گے، جتنے علماء و مصنفوں یہاں رہ کر علوم اسلامی کی خدمت کے لیے اپنی زندگیاں وقف کریں گے۔ میری جاندار ذرعی کی آمدی، ان سب کی معاش کی کفیل ہو گئی۔^{۲۵} اس کے ساتھ ہی انھوں نے مولانا کے علمی منصوبے سے بھی علامہ کو آگاہ کیا اور بتایا کہ دارالاسلام کے نام سے ادارہ قائم کرنے کا ارادہ ہے۔ حضرت علامہ، چودھری نیاز علی خاں کی دین پروری سے بے حد خوش ہوئے اور انھیں دارالاسلام کے منصوبے میں اپنے خواب کی تعمیر نظر آئی۔

پٹھان کوٹ کے مجوزہ علمی مرکز کے لیے علامہ اقبال کو مصر سے کسی عالم دین کو بلانے کا خیال آیا۔ اس سلسلے میں انھوں نے الازہر یونیورسٹی کے شیخ الجامع، علامہ مصطفیٰ المراغی کو ایک خط لکھا۔ یہ خط اس لحاظ سے بہت اہم ہے کہ اس سے علامہ کے مجوزہ تحقیقی ادارے کے مقاصد اور اس کی تصحیح نویسیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ مذکورہ خط میں وہ لکھتے ہیں: ”ہم نے ارادہ کیا ہے کہ ہم پنجاب کی ایک بستی میں ایک اہم ادارے کی بنیاد رکھیں کہ اب تک کسی اور نے ایسا ادارہ قائم نہیں کیا اور

ان شاء اللہ اسے اسلامی دینی اداروں میں بہت انچی حیثیت حاصل ہو گی۔ ہم یہ چاہتے ہیں کہ کچھ ایسے لوگوں کو، جو جدید علوم سے بہرہ ہوں، کچھ ایسے لوگوں کے ساتھ یک جا کر دیں، جنہیں دینی علوم میں مہارت حاصل ہو، جن میں اعلیٰ درجے کی ڈینی صلاحیت پائی جاتی ہو اور جو اپنا وقت دین اسلام کی خدمت میں لگانے کو تیار ہوں اور ہم ان لوگوں کے لیے ٹینی تہذیب اور جدید تہذیب کے شور و شغب سے ڈُور ایک دارالاقامت بنادیں، جوان کے لیے ایک اسلامی علمی مرکز کا کام دے اور اس میں ہم ان کے لیے ایک لائبریری ترتیب دیں، جس میں وہ تمام قدمیں وجود دیں جو اس کا موجود ہوں، جن کی ضرورت پیش آئے۔ مزید برآں ان کے لیے ایک کامل اور صالح گائد کا تقریر کیا جائے، جسے قرآن حکیم پر بصیرت تامہ حاصل ہو اور جو دنیاے جدید کے احوال و حوادث سے بھی باخبر ہو، تاکہ وہ ان لوگوں کو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہؐ کی روح سمجھا سکے اور فلسفہ و حکمت اور اقتصادیات و سیاسیات کے شعبوں میں فکرِ اسلامی کی تجدید کے سلسلے میں انھیں مدد دے سکے، تاکہ یہ لوگ اپنے علم اور اپنے قلم سے اسلامی تہذیب کے احیا کے لیے کوشش ہو سکیں۔

”آپ جیسے فاضل شخص کے سامنے اس تجویز کی اہمیت واضح کرنے کی چند اس ضرورت نہیں، چنانچہ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ از رہ کرم ایک روشن دماغ مصری عالم کو جامع از ہر کے خرچ پر بھجنے کا بندوبست فرمائیں، تاکہ وہ اس کام میں ہمیں مدد دے سکے۔ لازم ہے کہ یہ شخص علوم شرعیہ، نیز تاریخ تہذیب اسلامی میں کامل دستیگاہ رکھتا ہو اور یہ بھی لازم ہے کہ اسے انگریزی زبان پر قدرت حاصل ہو۔“^{۲۶}

اس کے جواب میں شیخ الازہر نے لکھا: ”ہمارے ہاں علماء از ہر میں کوئی ایسا شخص موجود نہیں، جو انگریزی زبان پر قدرت رکھتا ہو۔“^{۲۷} سید نذر نیازی اور میاں محمد شفیع کہتے ہیں کہ علامہ کی نظر سے مولانا مودودی کی تحریریں گزری تھیں اور ان کی کتاب الجہاد فی الاسلام بھی علامہ نے دیکھی تھی، چنانچہ وہ ان کی علمیت اور ان کے فہمِ اسلام سے متاثر تھے۔ انھوں نے چودھری نیاز علی خاں کو مشورہ دیا کہ وہ مولانا مودودی کو حیدر آباد سے دارالاسلام بلا لیں۔ چودھری نیاز علی خاں کہتے ہیں: ”حضرت علامہ کی نظر جو ہر شناس بھی سید صاحب پر جا پڑی۔“^{۲۸} مختصر یہ کہ مولانا مودودی نے لا ہو آ کر، چودھری نیاز علی اور علامہ محمد اسد کی معیت میں علامہ اقبال سے ملاقات کی اور مجوزہ ادارے کے آئندہ منصوبوں، منہاج اور طریقۂ کار وغیرہ کے بارے میں تفصیلی گفتگو کے بعد، مارچ ۱۹۳۸ء میں حیدر آباد کن سے جمال پور، پٹھان کوٹ منتقل ہو گئے۔ علامہ کا

ارادہ تھا کہ وہ بھی ہرسال، چند ماہ کے لیے وہاں آ کر قیام کیا کریں گے۔ مولانا مودودی مزید مشوروں اور رہنمائی کے لیے لاہور جانے کا پروگرام بنایا ہی رہے تھے کہ سید نذریں نیازی کا خط موصول ہوا، جس میں نیازی صاحب نے انھیں لکھا: ”جس قدر جلد ممکن ہو، لاہور آئیے، کیونکہ علامہ اقبال کی حالت اچھی نہیں ہے۔“ اس خط کے تیرے روز علامہ اقبال عالم فانی سے عالم جاویدانی کو سدھا رکھنے۔^{۲۹} یوں ایک اسلامی تحقیقی ادارے کا جو خواب علامہ اقبال نے دیکھا تھا، وہ شرمندہ تعبیر نہ ہو سکا۔^{۳۰}

۴

یہاں ایک دلچسپ نکتے کی نشان دہی ضروری ہے اور وہ یہ کہ آخری زمانے میں اسلامی فقہ میں تحقیق کا مسئلہ اقبال کی نظر میں جس قدر زیادہ اہمیت اختیار کر گیا تھا، فلسفہ اور تصوف جیسے موضوعات اسی قدر ان کی نظر سے گر گئے تھے۔ عملی زندگی، خصوصاً مسلم نشأت نانیہ کے ضمن میں فلسفہ اور تصوف کی افادیت ان کی نظر میں مشکوک ہو گئی تھی۔ پروفیسر عمر الدین کے نام ۱۸۷۶ء کو لکھتے ہیں: مسلم فلسفہ اور تصوف میں میری زیادہ تر دلچسپی ختم ہو گئی ہے۔ اسلامی فقہ کے وہ اصول و ضوابط، جن کا تعلق معاملات سے ہے اور جو دنیا کی اقصادی اور تہذیبی تاریخ کے نقطہ نظر سے کہیں زیادہ اہم ہیں، ان کے مقابلے میں فلسفہ اور تصوف فقط قیاس آرائی (mere speculation) کی حیثیت رکھتے ہیں اور غیر شعوری طور پر یہ اسلام میں انتشار اور افراط کا سبب بھی بنے ہیں۔^{۳۱} اس کی بازگشت ضرب کلیم میں شامل (ص ۱۸-۱۹) نظم ”ایک فلسفہ زدہ سیدزادے کے نام“ میں ملتی ہے۔ اس میں وہ کہتے ہیں کہ اگرچہ فلسفہ میرے آب و گل میں ہے اور میں اس کی رگ رگ سے واقف ہوں، لیکن حقیقت تو یہ ہے کہ:

اجامِ خرد ہے بے حضوری ہے فلسفہ زندگی سے دُوری
اسی طرح وہ خانقاہی تصوف کو بھی زوالِ مسلم کا ایک اہم سبب گردانے تھے۔^{۳۲}

۵

علمی مسائل میں علامہ اقبال کے نزدیک مسئلہ قومیت بھی اہمیت رکھتا ہے۔ اگرچہ اس کی حیثیت علمی سے زیادہ سیاسی ہے، تاہم فقہی مسائل کی طرح، مسلم حیاتِ نو، خصوصاً ہندستان میں مسلمانوں کے مستقبل کی بہتر صورت گری کے لیے علامہ اسے اسی حیثیت دیتے تھے: ع بڑھ کے خبر سے ہے یہ معمر کہ دین وطن

آخری زمانے میں مسئلہ قومیت پر انھیں مولا نا حسین احمد مدنی کے ساتھ قلمی مباحثہ کرنا پڑا۔ معروف عالم دین، شیخ الہند مولا نا حسین احمد مدنی تحریک آزادی ہند کے نامور رہنماء تھے۔ مئی ۱۹۴۷ء میں انہیں خدام الدین کے سالانہ جلسے میں شرکت کے لیے وہ لا ہو رائے تو رسمی کو بجے شام موچی دروازے کے باہر انھوں نے مسلمانوں کے ایک جلسہ عام سے خطاب کیا۔ اڑھائی گھنٹے کی طویل تقریر میں انھوں نے حالات حاضر پر مفصل تبصرہ کیا۔ جلسے کے صدر علامہ اقبال تھے، جنھوں نے اپنے مختصر صدارتی تقریر میں مولا نا کا شکریہ ادا کرتے ہوئے مسلمانوں سے اپیل کی کہ وہ مولا نا کے ارشادات پر خلوص اور سرگرمی کے ساتھ عمل کریں۔^{۳۳} علامہ اقبال اور مولا نامدینی کے درمیان غالباً یہی بہلی ملاقات تھی۔

گیارہ برس گزر گئے۔

۸/ جنوری ۱۹۳۸ء کو صدر بازار دہلی کے ایک جلسہ عام میں تقریر کرتے ہوئے مولا نامدینی نے فرمایا: ”موجودہ زمانے میں اوطان سے بنتی ہیں، نسل یا مذہب سے نہیں بنتیں۔ انگستان کے سب لوگ خواہ وہ یہودی ہوں یا عیسائی اور عیسائیوں میں بھی پروٹسٹنٹ ہوں یا کیتھولک، سب ایک قوم شمار ہوتے ہیں۔ امریکہ، چاپان اور فرانس وغیرہ میں بھی بہی صورت ہے۔“^{۳۴} اس جلسے کی اجتماعی رواداد، روزنامہ انقلاب، لا ہور، ۱۲ جنوری ۱۹۳۸ء میں چھپی تھی۔ اخبار نے لکھا کہ تقریر کرتے ہوئے، مولا نامدینی نے فرمایا: ”قوم مذہب سے نہیں؛ قوم ملک سے بنتی ہے۔“ اس فقرے کو سن کر مسلمانوں میں جوش پیدا ہو گیا اور ان کا جامِ صبر بیز ہو گیا، کیونکہ مسلمانوں کے نزدیک قومیت کی اساس مذہب کے سوا کچھ نہیں۔ ملک وطن اور رنگ نسل کا امتیاز اسلام میں ہرگز معین نہیں۔ اس فقرے کو سن کر مسلمانوں میں جوش پیدا ہو گیا۔ ”اسلام زندہ باد، مذہب زندہ باد“ اور تکبیر کے پیغم نعرے بلند ہونا شروع ہوئے۔ منتظمین جلسہ نے نعرے لگانے والوں پر حملہ کر دیا۔ اتنے میں پولیس آگئی اور حضرت مولا نامدینی نے پولیس کے پہرے میں اپنی تقریخ تم فرمائی۔^{۳۵}

مولا نامدینی کا یہ بیان پڑھ کر علامہ اقبال کو دلی رنج ہوا۔ تقریباً تین ہفتے بعد ”حسین احمد“ کے عنوان سے ان کا فارسی قطعہ (مشمولہ ارمغان حجاز اردو، ص ۲۹) اخبارات میں شائع ہوا۔ اس پر حلقة دیوبند میں بڑا ہنگامہ ہوا۔ کہا گیا کہ مولا نامدینی کی توبہن کی گئی ہے۔ مولا نا کی حمایت اور اقبال کی مخالفت میں بہت سے مضمین، بیانات اور نظمیں شائع ہوئیں۔ علامہ اقبال قومیت کے مسئلے پر ہمیشہ ایک واضح موقف رکھتے تھے۔ باب ۱۶ میں ذکر آپکا

ہے کہ یورپ جانے سے پہلے بلاشبہ وہ نظریہ و طبیت کے قائل تھے، لیکن انہوں نے اپنے بقول: ”اپنی عمر کا نصف حصہ [تقریباً] میں سال کا عرصہ [اسلامی] قومیت اور ملت کے اسلامی نقطہ نظر کی تشریح و توضیح میں گزارا ہے۔“^۱ اپنی پوری سیاسی زندگی میں، ملحوظ انتخاب کے مقابلہ میں وہ ہمیشہ جدا گانہ انتخاب پر اصرار کرتے رہے، کیونکہ ان کے خیال میں مسلمانوں کا تشخص صرف جدا گانہ انتخاب ہی سے برقرارہ ممکن تھا۔ اس مسئلے پر بعض مسلم راہ نما، حتیٰ کہ محمد علی جناح بھی، حب ضرورت پک دکھاتے رہے، مگر علامہ نے کبھی کسی سے سمجھوتا نہیں کیا۔

اب مولانا حسین احمد مدنی جیسے عالم دین کی زبان سے وطنیت کا پرچار سن کر اقبال کو دی افسوس ہوا اور کئی روز بعد انہوں نے مذکورہ بالا قطعے میں رنج و افسوس کے ساتھ اپنے جذبات کا اظہار کیا۔ مولانا مدنی کے ایک عقیدت میں علامہ اقبال اور مولانا مدنی سے خط کتابت کر کے دونوں کے درمیان ”غلط فہمی دور کرانے کی کوشش کی۔“^۲ علامہ اقبال نے واضح کیا کہ اگر ان الفاظ ”قویں اوطان سے بنتی ہیں“ سے مولانا کا مقصود فقط امر واقعہ کا بیان ہے تو کسی کو اعتراض نہیں ہو سکتا، لیکن اگر وہ چاہتے ہیں کہ ہندی مسلمان اس فرقگی نظریہ سیاست کو قبول کر لیں تو پھر یہ دیکھنا ہو گا کہ یہ نظریہ کس حد تک اسلام کے مطابق ہے یا نہیں؟ علامہ اقبال نے واضح کیا کہ میں مولانا کے احترام میں کسی اور مسلمان سے پیچھے نہیں ہوں۔ میرا مقصود کسی سیاسی جماعت کا پروپیگنڈا بھی نہیں ہے۔

اس اثنائیں مولانا مدنی کا ایک بیان شائع ہوا، جس میں قوم اور ملت کی لفظی بحث چھپیری گئی تھی۔ انہوں نے کہا کہ قوم تو وطن ہی سے بنتی ہے، البتہ ملت وطن سے نہیں بنتی، اس لیے میرا یہ کہنا کہ موجودہ زمانے میں قویں اوطان سے بنتی ہیں، قابل اعتراض نہ تھا۔ اس کے جواب میں علامہ اقبال کا ایک مدلل اور طویل مضمون روزنامہ احسان، لاہور میں ۹ مارچ ۱۹۳۸ء شائع ہوا۔^۳

اس طویل مضمون میں انہوں نے نہایت محکم دلائل کے ساتھ اپنے موقف کی وضاحت کی۔ علامہ اقبال نے مولانا مدنی کے فرمودات کا جواب دینے کے ساتھ، مسئلہ قومیت پر اپنے نقطہ نظر کو بھی بڑی عمدگی سے واضح کر دیا۔ علامہ کے موقف کے اہم نکات یہ ہیں:

۱۔ بلاشبہ میں نے اپنے مصروع:

سرود بر سر منبر کہ ملت ازوطن است

میں لفظ ملت قوم کے معنوں میں استعمال کیا ہے اور از رُوے لغت ملت قوم کے معنوں میں بھی

مستعمل ہے، تاہم میں تسلیم کرتا ہوں کہ مولا نا حسین احمد کا ارشاد بھی تھا کہ ”قویں اوطان سے بنتی ہیں“، اور اس پر مجھے اعتراض نہیں، لیکن اگر ہندی مسلمانوں کو قومیت کا جدید فرنگی نظریہ اپنانے کا مشورہ دیا جائے تو یہ بات قابل گرفت ہے۔

۲۔ زمانہ قدیم سے بطور ایک جغرافیائی اصطلاح کے، وطن کی بنیاد پر قومیت کا نظریہ رانج چلا آ رہا ہے اور ان معنوں میں ہر انسان اپنی جنم بھومنی سے فطری طور پر محبت رکھتا ہے، لیکن عصر حاضر میں وطن محض جغرافیائی اصطلاح نہیں، بلکہ قومیت کا ایک سیاسی تصور ہے اور یہاں یہ اسلام سے متصادم ہے۔ اسلام نے بھی نوع انسان کو سب سے پہلے یہ پیغام دیا کہ دین نہ قومی ہے، نسلی، نہ انفرادی، نہ پرائیویٹ، بلکہ خالصتاً انسانی ہے، مگر نظریہ وطیت کا منطقی نتیجہ ہے: دین سے بے پرواںی اور سیاسی معاملات میں انہاک، یعنی مذہب اور سیاست کی جدائی، جس کا لازمی اور منطقی نتیجہ لا دینیت ہے۔

۳۔ مولا نا حسین احمد مدفنی جیسے عالم کا پیش کردہ نظریہ، امتِ اسلامیہ کے لیے نہایت خطرناک ہے۔ گویا آٹھ کروڑ مسلمانوں کو بحیثیت قوم اور بحیثیت ملت اپنا مذہب چھوڑ کر ہندی قومیت میں جذب ہو جانا چاہیے۔

۴۔ میں عالمِ دین نہیں، نہ عربی زبان کا ادیب ہوں:
قلندر جز دو حرف لالہ کچھ بھی نہیں رکھتا

فقیہ شہر قاروں ہے لغت ہاے ججازی کا

مگر قرآنِ حکیم میں قوم نہیں، ”ملت“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ اگر مولا نا قرآن سے استشهاد کرتے تو اس مسئلے کا حل خود بخود ان کی آنکھوں کے سامنے آ جاتا۔

۵۔ نبی کریمؐ کی بعثت سے پہلے ان کی قوم واقعی ”قوم“ تھی، لیکن جن لوگوں نے آپؐ کی بیروی کی، وہ ملیتِ اسلامیہ بن گئے اور ان کی سابقہ قومی حیثیت ثانوی بن کر رہ گئی۔ اگر قوم وطن کی بنیاد پر بنی تو پھر ضرورت نہ تھی کہ نبی کریمؐ ابوالہب کو بھی دعوت دین دیتے۔ ابوالہب، ابو جہل اور کفارِ مکہ اپنی بست پرستی پر قائم رہتے ہوئے ”وحدتِ عربیہ“ میں شامل رہ سکتے تھے۔

۶۔ ایک اعتبار سے وطیت کا نظریہ قادیانیت سے مماثلت رکھتا ہے۔ ایک جدید نبوت کی اختراع کا منطقی نتیجہ تم نبوت کی نفی ہے، اسی طرح نظریہ وطیت بھی امتِ مسلمہ کی اساس و بنیاد کی نفی کرنے والا ہے۔

۔ فقط انگریز کی غلامی سے آزاد ہونا منتها ہے مقصود نہیں ہے، بلکہ ہمارا اصل مقصد اسلامی حکومت کا قیام ہے۔ مجرد آزادی تو ایک باطل کو مٹا کر دوسرے باطل کو قائم کرنے کے مترادف ہے۔ ”ہم تو یہ چاہتے ہیں کہ ہندستان کلیتاً نہیں تو ایک بڑی حد تک دارالاسلام بن جائے، لیکن اگر آزادی ہند کا نتیجہ یہ ہو کہ جیسا دارالکفر ہے، ویسا ہی رہے گا یا اس سے بھی برتر بن جائے تو مسلمان ایسی آزادی طن پر ہزار مرتبہ لعنت بھیجا ہے۔ ایسی آزادی کی راہ میں لکھنا، بولنا، روپیا صرف کرنا، لاثھیاں کھانا، جیل جانا، گولی کا نشانہ بننا سب کچھ حرام اور قطعی حرام سمجھتا ہے۔“^{۲۹}

بعد ازاں مولانا مدنی نے اپنے ایک خط میں وضاحت کی کہ میں نے نظریہ وظیفت کا ذکر بطور امر واقعہ کے کیا تھا۔ یہ نہیں کہا کہ ”تم کو ایسا“، ”کرنا چاہیے“، تا ہم مولانا مدنی یہ کہہ کر اقبال پر چوٹ بھی کر گئے کہ ملتِ اسلامیہ کی اساس اور اس کی ماہیت کا ہمیں بخوبی علم ہے اور ہم نے اس کی خاطر مصائب اٹھائے اور جیل کاٹی۔ ”کوئی تو صرف اس کا قول ہی ہو گا، ہم تو اوال اور فتحاں دونوں ہیں۔“^{۳۰}

قومیت کے مسئلے پر اس قلمی مجادلے کے آخر میں ۲۰۱۷ مارچ کو علامہ اقبال نے طالوت کو ایک خط میں لکھا کہ مولانا کے اس اعتراف کے بعد کہ مولانا مدنی نے چدید نظریہ قومیت اختیار کرنے کا مشورہ نہیں دیا، میں مولانا پر کسی قسم کے اعتراض کا حق نہیں رکھتا۔ میں ان کی حمیت دینی کے احترام میں، ان کے کسی عقیدت مند سے پچھے نہیں ہوں اور ان کے عقیدت مندوں کے جوش کی قدر کرتا ہوں، جنہوں نے پرائیویٹ خطوط اور پبلک تحریروں میں مجھے گالیاں دیں۔“^{۳۱}
اس طرح گویا علامہ اقبال نے وفات سے ۲۰۱۷ دن پہلے، اس بحث کو ختم کر دیا۔^{۳۲}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ مجالسِ اقبال، ص ۱۳۵
- ۲۔ اقبال نامہ، ص ۹۸
- ۳۔ چودھری محمد حسین اور علامہ اقبال، ص ۷۳
- ۴۔ ایضاً، ص ۷۲
- ۵۔ علی الترتیب: ملفوظات، ص ۲۲۶؛ ذکر اقبال، ص ۲۲۱؛ اقبال، بھوپال میں، ص ۱۲
- ۶۔ ویکھیے علی الترتیب: انوار اقبال، ص ۲۰۵-۲۰۶؛ اقبال نامہ، ص ۲۷۰، ۲۷۳، ۲۷۴، مکتوبات بنام نیازی، ص ۲۷۷؛ ملفوظات، ص ۲۲۶

- ۱۔ ملفوظات،^{۹۲۷} ص۲۲
- ۲۔ اقبال نامہ،^{۱۶۱} ص۲۷۳، اس خط کی صحیح تاریخ ۱۳۰۴ء میں ہے۔ دیکھیے: اقبال نامہ،^{۱۶۱} ص۲۷۳
- ۳۔ مکتوبات بنام نیازی،^{۳۲۵-۳۲۲} ص۲۲
- ۴۔ اقبال نامہ،^{۹۸} ص۹۸
- ۵۔ ایضاً،^{۱۵۵} ص۱۵۵
- ۶۔ اقبال بنام شاد،^{۲۲۷} ص۲۲
- ۷۔ Letters & Writings of Iqbal،^{۹۵-۸۶} ص۹۵-۸۶
- ۸۔ اقبال نامہ،^{۱۶۵} ص۱۱۰-۱۱۱؛ حیات انور،^{۱۶۵} ص۱۶۵
- ۹۔ اقبال نامہ،^{۱۰۰} ص۱۰۰
- ۱۰۔ تاریخ تصوف کے نام سے صابر کلوروی کی مرتبہ کتاب اسی سلسلے کی ناتمام تحریریوں اور شذررات کا مجموعہ ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: نقوش، اقبال نمبر، دوم، دسمبر ۱۹۷۷ء،^{۱۵۶} ص۱۵۶-۱۵۸
- ۱۱۔ بحوالہ نقوش، جوہلہ بالا،^{۱۲۵} ص۱۲۵
- ۱۲۔ مجالسِ اقبال،^{۱۳۹-۱۳۰} ص۱۳۰-۱۳۹
- ۱۳۔ ایضاً،^{۱۷۱} ص۱۷۱، نیز: داکو در بہر کا مضمون "ایک یادگار ادارہ"، روزنامہ علامت، لاہور، مئی ۲۰۰۱ء
- ۱۴۔ ذکر اقبال،^{۲۱۳-۲۱۲} ص۲۱۳-۲۱۲
- ۱۵۔ اقبال نامہ،^{۵۲۲} ص۵۲۲
- ۱۶۔ زندہ روڈ،^{۲۶۷} ص۲۶۷
- ۱۷۔ چودھری نیازعلی خاں اور سید ابوالاعلیٰ مودودی کی خط کتابت کے لیے دیکھیے: سید اسعد گیلانی کی تصنیف: اقبال، دارالاسلام اور مودودی۔ اسلامی اکادمی لاہور، ۱۹۷۸ء
- ۱۸۔ خطوط مودودی، دوم،^{۲۰} ص۲۰
- ۱۹۔ ذکر اقبال،^{۲۱۳} ص۲۱۳
- ۲۰۔ خطوط اقبال،^{۲۸۲} ص۲۸۲
- ۲۱۔ ایضاً،^{۲۸۸} ص۲۸۸
- ۲۲۔ صحیفہ، اقبال نمبر حصہ اول، ۱۹۷۳ء،^{۲۳۰} ص۲۳۰
- ۲۳۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ کیجیے: مولانا مودودی کے خطوط بنام چودھری نیازعلی خاں اور سید نذرین نیازی کا خط بنام مولانا مودودی، مشمولہ: خطوط مودودی، دوم
- ۲۴۔ مولانا مودودی اور ان کے رفتہ اگست ۱۹۷۷ء تک جمال پور، پٹھان کوٹ میں مقیم رہے اور علامہ اقبال ہی کے خواب [ملت اسلامیہ کی حیات نو] کی تعبیر کے لیے اپنی دانست اور فہم کے مطابق کوشش رہے۔ قیام پاکستان کے بعد، کچھ اور علمی اداروں نے بھی اپنے اپنے دائرہ کار میں بعض اعتبار سے قابل قدر خدمات انجام دیں، جیسے: اردو دائرۃ معارف اسلامیہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور؛ ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد؛ اسلامی نظریاتی کونسل، اسلام آباد وغیرہ۔

- ۳۱۔ نقوش، اقبال نمبر، دوم، دسمبر ۱۹۷۴ء، ص ۱۸
- ۳۲۔ اپنے مشیروں کو اپلیس کی نصیحت اور ہدایت ہے کہ:
مست رکھو ذکر و فکر صحیح گاہی میں اسے
چنچتہ تر کر دو مزاج خانقاہی میں اسے
ارمغان حجاز، اردو، ص ۱۵
- ۳۳۔ انقلاب، ۱۹۷۲ء، بحوالہ مخفی گوشے، ص ۲۲۸
- ۳۴۔ متعدد قومیت اور اسلام، ص ۲
- ۳۵۔ روزنامہ انقلاب، لاہور، ۱۹۳۸ء، بحوالہ مخفی گوشے، ص ۲۷۰-۲۷۱
- ۳۶۔ انوار اقبال، ص ۱۶۸
- ۳۷۔ زندہ روڈ، ص ۲۹۸
- ۳۸۔ مشمولہ مقالات اقبال، ص ۲۲۲-۲۲۹
- ۳۹۔ یہ نکات و اقتباسات مقالات اقبال میں شامل اقبال کے مضمون: ”جفر افیائی حدود اور مسلمان“ سے اخذ کیے گئے ہیں۔ وادیں کا اقتباس مولانا مودودی کی اس تحریر سے ماخوذ ہے، جوان کے رسالے ترجمان القرآن کے شمارہ ۱۹۳۷ء میں شائع ہوئی تھی۔ یہ معلوم ہے کہ ترجمان القرآن علامہ کے زیر مطالعہ رہتا تھا۔
- ۴۰۔ متعدد قومیت اور اسلام، ص ۲۰-۲۱
- ۴۱۔ اپنا، ص ۲۲
- ۴۲۔ لیکن علامہ کی وفات کے بعد مولانا مدنی نے اپنی ”اپنی انتہائی عدمی الفرستی“ کے باوجود علامہ کے جواب میں ایک طویل مضمون قلم بند کرنا ضروری سمجھا۔ محمد احمد خاں لکھتے ہیں: ”یہ بات قابل گرفت ہے کہ مولانا نے اس مسئلے کو دوبارہ اس وقت چھپیا، جب علامہ اقبال، ان کا جواب دینے کے لیے اس دنیا میں موجود نہ تھے۔ اور اس سے زیادہ تکلیف دہ بات یہ ہے کہ ناشر اور خود مولانا نے اس کتاب پچھے میں علامہ مرحوم پر طفرو تعریض کی۔“ (اقبال کا سیاسی کارنا مہ، ص ۵۹۹) متنذکرہ مضمون میں حضرت مولانا نے علامہ اقبال کو ”ساحرین برطانیہ کے سحر میں مبتلا“ قرار دیا تھا۔ (متعدد قومیت اور اسلام، ص ۳۰) — اب اس صورت میں مولانا کے بعض عقیدت مندوں کی یہ رائے کیسے صائب قرار دی جا سکتی ہے کہ ”حسین احمد“ نامی قطعہ ارمغان حجاز میں شامل نہیں ہوتا چاہیے تھا۔



کہ من دارم ہو اے منزلِ دوست

۱

علامہ اقبال نے ۱۹۳۷ء کو سراکبر حیدری کے نام ایک خط میں لکھا کہ عمر کے ان ڈھنے سالوں میں، جب کہ میری زندگی کا کام عملًا نجام کو پہنچ چکا ہے..... ایک ہی خواہش، جو نور میرے جی میں خلش پیدا کرتی ہے، یہ رہ گئی ہے کہ اگر ممکن ہو سکے تونج کے لیے مکہ جاؤں اور وہاں سے اس ہستی کی تربت پر حاضری دوں، جس کا ذاتِ الہی سے بے پایاں شغف میرے لیے وجد تسلیم اور سرچشمہ الہام رہا ہے۔^۱

علامہ اقبال ۱۹۳۸ء سے بیار چلے آرہے تھے۔ وہ حج بیت اللہ اور زیارتِ مدینہ کی دیرینہ آرزو رکھتے تھے، لیکن اب عالت نے ان کی خواہش کو تیز تر کر دیا تھا۔ جن دنوں اکبر حیدری کو مذکورہ بالاختلط لکھا، اسی زمانے میں وہ ارمغان حجاز کی رباعیات بھی لکھ رہے تھے اور اس حوالے سے تصور ہی تصور میں وہ حجاز کے سفر سعادت پر روانہ ہو چکے تھے۔

۱۵ ارجونوری ۱۹۳۷ء کو انھوں نے سراس مسعود کو ایک خط میں لکھا تھا: "ان شاء اللہ امید ہے کہ سال آئندہ حج بھی کروں گا اور دربارِ رسالت میں حاضری بھی دوں گا اور وہاں سے ایسا تھنہ لاوں گا کہ مسلمانان ہند یاد کریں گے۔" یہ اشارہ ہے، آخری مجموعہ کلام ارمغان حجاز کی طرف، جسے وہ ضربِ کلیم (۱۹۳۶ء) کے بعد سے مرتب کر رہے تھے۔

۲

علامہ اقبال کے ہاں ابتداء ہی سے جذبہ عشق رسول کا ایک والہانہ اظہار ملتا ہے۔ اوائل میں اظہارِ عقیدت کا انداز بالعوم رسمی اور روایتی تھا، مثلاً "نَالَهُ تَيْمٌ" (۱۹۰۰ء) کا یہ شعر:

اس نے پہچانا نہ تیری ذات پر انوار کو
جو نہ سمجھا احمد بے میم کے اسرار کو۔^۲

یا ”فریادِ امت“ کے بعض اشعار، جیسے:

جس کی تاثیر سے ہو عزتِ دین و دُنیا
ہے اے شافعِ محشر وہ دُعا کون سی ہے
جس کی تاثیر سے یک جان ہو امت ساری
ہاں بتا دے ہمیں وہ طرزِ وفا کون سی ہے^۵

لیکن ایسے روایتی اشعار سے کہیں زیادہ والہانہ شیفگلی کا اظہار ۱۹۰۵ء کے اس مکتب سے ہوتا ہے، جو انھوں نے اعلیٰ تعلیم کے لیے انگلستان جاتے ہوئے اپنے اشنا پے دوست مولوی انشاء اللہ خال کو لکھا تھا:

”اب ساحل قریب آتا جاتا ہے اور چند گھنٹوں میں ہمارا جہاز عدن جا پہنچ گا۔ ساحل عرب کے تصور نے جو ذوق و شوق اس وقت دل میں پیدا کر دیا ہے، اس کی داستان کیا عرض کروں! بس دل بیہی چاہتا ہے کہ زیارت سے اپنی آنکھوں کو منور کروں：“

اللہ رے خاک پاک مدینہ کی آبرو
خورشید بھی گیا تو ادھر سر کے بل گیا

اے عرب کی مقدس سرزمین! تھوڑا مبارک ہو۔ تو ایک پتھر تھی، جس کو دنیا کے معمازوں نے رد کر دیا تھا، مگر ایک یتیم بچے نے خدا جانے تھجھ پر کیا افسوس پڑھ دیا کہ موجودہ دنیا کی تہذیب و تمدن کی بنیاد تھجھ پر رکھی گئی..... تیرے ریگستانوں نے ہزاروں مقدس نقش قدم دیکھے ہیں اور تیرے کھجوروں کے سائے نے ہزاروں ولیوں اور سلیمانوں کو تمازت آفتاب سے محفوظ رکھا۔ کاش! میرے بد کردار جسم کی خاک تیرے بیبانوں میں اڑتی پھرے اور یہی آوارگی میری زندگی کے تاریک دنوں کا کفارہ ہو۔ کاش! میں تیرے صحراؤں میں لٹ جاؤں اور دنیا کے تمام سامانوں سے آزاد ہو کر تیری نیز دھوپ میں جلتا ہوا اور پاؤں کے آبلوں کی پروا نہ کرتا ہوا، اس پاک سرزمین میں جا پہنچوں، جہاں کی گلیوں میں اذانِ بلال کی عاشقانہ آواز گونجتی تھی۔^۶
اقبال اعلیٰ تعلیم کے لیے ولایت جاری ہے تھے۔ ان کا رُخ سوے فرگنگ تھا، لیکن دل _____!
دل نواحِ کاظمہ میں اٹکا ہوا تھا۔

بشری عظمت اور آپ کی رحمت و شفقت کا پہلو اقبال کے لیے سب سے زیادہ جذب و کشش کا باعث بنتا ہے۔ آپ نے اپنی ۲۳ سالہ پیغمبرانہ زندگی میں جو مشابی کارنا مے انجام دیے، ان کا ذکر کلامِ اقبال میں متعدد مقامات پر ملتا ہے، جیسے: رموز یہ خودی (۱۸۱۹ء) کا آخری باب بعنوان: ”عرض حالِ مصنف بحضور رحمت للعلالین“ یا پس چہ باید کرد میں ایک نظم بعنوان: ”در حضور رسالت آب“ یا بالِ جبریل کے نقیب اشعار (ص ۲۵، ۳۸)۔

وہ دنائے سبل، ختم الرسل، مولائے گل، جس نے

غبار راہ کو بخشا فروغ وادی سینا

نگاہِ عشق و مستی میں وہی اول، وہی آخر

وہی قرآن، وہی فرقان، وہی یس، وہی طرا

.....

تو اے مولاے یہ رب! آپ میری چارہ سازی کر

مری داش ہے افرگی، مر ایماں ہے زناری

اور نظم ”ذوق و شوق“ کا ایک حصہ:

لوح بھی تو، قلم بھی تو، تیرا وجود الکتاب

گنبدِ آگینہ رنگ تیرے محیط میں حباب

عالمِ آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروغ

ذرۂ ریگ کو دیا تو نے طلوعِ آفتاب^۱

شاعری کے علاوہ اقبال کی تشریخ، خصوصاً ان کے خطوط میں چہ رسولؐ کا ظہار ایک اور طرح

سے بھی ملتا ہے؛ مثلاً: ”میں جو اپنی گذشتہ زندگی پر نظر ڈالتا ہوں تو مجھے بہت افسوس ہوتا ہے کہ

میں نے اپنی عمر یورپ کا فلسفہ وغیرہ پڑھنے میں گوائی۔ خدا تعالیٰ نے مجھ کو تو اے دماغی بہت اچھے

عطافرمائے تھے، اگر یہ قویٰ دینی علوم کے پڑھنے میں صرف ہوتے تو آج خدا کے رسولؐ کی میں

کوئی خدمت کر سکتا تھا اور جب مجھے یہ خیال آتا ہے کہ والدِ مکرم مجھے علوم دینی ہی پڑھانا چاہتے

تھے تو مجھے اور بھی قلق ہوتا ہے کہ باوجود داس کے کچھ راہ معلوم بھی تھی، تو بھی وقت کے حالات نے

اس راہ پر چلنے نہ دیا۔ بہر حال جو کچھ خدا کے علم میں تھا، ہوا اور مجھ سے بھی جو کچھ ہو سکا، میں نے

کیا؟ لیکن دل چاہتا ہے کہ جو کچھ ہوا، اس سے بڑھ کر ہونا چاہیے تھا اور زندگی تماں و کمال نبی کریمؐ کی

خدمت میں بسر ہونی چاہیے تھی۔^۷ اسی حوالے سے مولوی صالح محمد کو لکھا کہ آئندہ نسلوں کی فکر کرنا ہمارا فرض ہے، تاکہ ان کا دین اور کل پھر محفوظ رہے۔ اگر اس سلسلے میں غفلت کی گئی تو ”هم سب لوگ قیمت کے روز خدا اور رسول کے سامنے جواب دہ ہوں گے۔“^۸ گویا دینی علوم کی تعلیم اور ان علوم کو آئندہ نسلوں تک منتقل کرنا بھی نبی کریمؐ کی محبت اور خدمت ہی کا ایک پہلو ہے۔ اسی سلسلے میں سید غلام میراں شاہ کے نام لکھتے ہیں: ”دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ آپ کو اس امر کی توفیق دے کہ آپ اپنی قوت، ہمت، اثر، رسوخ اور دولت وعظمت کو حقائقِ اسلام کی نشر و اشاعت میں صرف کریں۔ اس تاریک زمانے میں حضور رسالت مآبؐ کی سب سے بڑی خدمت ہیں ہے۔“^۹

اس طرح خدمتِ اسلام، علامہ اقبال کے نزدیک خدمتِ رسولؐ کے مترادف تھی۔ جب وہ کہتے ہیں: ”اس وقت مسلمان کا فرض ہے کہ جو قوت خدا تعالیٰ نے اسے عطا کی ہے، اسے اسلام کی خدمت اور اقوام و ملل اسلامیہ کے احیا و بیداری میں صرف کرے۔“^{۱۰} تو گویا وہ رسول اللہؐ سے اپنے تعلق کو اور مضبوط کرنے کی تلقین کرتے ہیں۔

تذکرہ رسولؐ، حبِ رسولؐ اور خدمتِ رسولؐ کے ساتھ اقبال کے ہاں حجاز مقدس کے سفر، حج بیت اللہؐ، زیارت مدینہ اور روضۃ رسولؐ پر حاضری کی تمنا بھی ابتدائی زمانے ہی سے موجود تھی۔^{۱۱} راکتوبر ۱۹۱۱ء کو اکبرالہ آبادی کو لکھتے ہیں: ”خدا آپ کو اور مجھ کو بھی زیارت روضۃ رسولؐ نصیب کرے۔ مدت سے یہ آرزو دل میں پروش پار ہی ہے۔ دیکھیے، کب جوان ہوتی ہے۔“^{۱۲}

غلام رسول مہرباتاتے ہیں کہ ۱۹۲۵ء، ۱۹۲۶ء اور ۱۹۲۷ء کے زمانے میں علامہ اقبال سے ملاقاتوں میں اکثر سفرِ حجاز کا ذکر چھڑ جاتا اور گھنٹوں اس موضوع پر گفتگو رہتی تھی۔ دوسری گول میز کا نظر سے واپسی پر ۱۹۳۲ء میں فلسطین گئے۔ وہاں سے حجاز جانا مشکل نہ تھا، مگر جیسا کہ باب ۷۱ میں ذکر آچکا ہے، حجاز اس لیے نہ گئے: ”دنیوی مقاصد کے لیے سفر کرنے کے ضمن میں حرم نبوی کی زیارت کی جرأت کرنا سواعد ادب ہے۔“^{۱۳}

فقیر سید وحید الدین کی ایک روایت قابل غور ہے۔ وہ بتاتے ہیں کہ ۱۹۳۲ء میں علامہ یورپ سے واپس آئے تو میرے والد مرحوم اس موقع پر ان سے ملنے گئے۔ بڑی مدت کے بعد، ایک دوسرے سے ملاقات ہوئی تھی، اس لیے بڑے تپاک سے ملنے اور ڈاکٹر صاحب سے ان کے سفر کے تجربات کے متعلق گفتگو ہونے لگی۔ والد مرحوم نے انشاۓ گفتگو میں کہا: ”اقبال! تم یورپ ہو آئے، مصر اور فلسطین کی سیر بھی کی؛ کیا ہی اچھا ہوتا کہ واپسی پر روضۃ الطہر کی زیارت سے بھی

آنکھیں نورانی کر لیتے۔“ یہ سنتے ہی ڈاکٹر صاحب کی حالت دگر گوں ہو گئی، یعنی چہرے پر زردی چھا گئی اور آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ چند لمحے تک یہی کیفیت رہی۔ پھر کہنے لگے: ”فقیر! میں کس منہ سے روضہ اطہر پر حاضر ہوتا۔“^{۱۳}

بالغاظ ڈیگر، انھیں صمناً در با پر رسالت مآب میں حاضر ہونا اچھا نہ لگا۔ دراصل آنحضرت کے ہر امتی کی طرح اقبال کو بھی اپنی لغزشوں اور کوتاہی فکر عمل کا شدید احساس تھا۔ احساسِ ندامت کے سبب، وہ روضہ رسول پر حاضری سے گریزاں تھے اور وہ ایک جگہ بارگاہِ خداوندی میں اس طرح التماس کرتے ہیں:

تو غنی از ہر دو عالم ، من فقیر روزِ محشر عذر ہے من پذیر یہ^{۱۴}
ور حسابم را تو بینی ناگزیر از نگاهِ مصطفیٰ پناہ بگیر^{۱۵}
(اے اللہ! تو غنی ہے [اور] میں تھی دست ہوں۔ روزِ محشر مجھے جواب دہی سے معاف رکھنا، لیکن اگر جواب دہی ناگزیر ہو تو پھر آنحضرت کی نظروں سے او جمل ہو کر حساب لیجیو [تاکہ آپ کے سامنے میری رسوائی نہ ہو])

۳

بہر حال انھوں نے سفرِ حجاز کا ارادہ ترک نہیں کیا، مگر جیسا سطور بالا میں ذکر ہوا، یورپ سے واپسی کے چند ماہ بعد وہ شدید طور پر علیل ہو گئے۔ انھیں دکالت ترک کرنی پڑی، بہت سے معمولاتِ متاثر ہوئے، علاجِ معالجے کے لیے بار بار دہلی اور بھوپال جانا پڑا۔ یماری کے نتیجے میں طرحِ طرح کے تفکرات اور غم ہا رے روزگار نے گھیر لیا، مگر اس عالم میں بھی سرز میں مقدس کے سفر کے لیے ان کے عزم و ارادے میں فرق نہیں آیا۔ ارادہ نہ صرف برقرار رہا، بلکہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ سفرِ حجاز کی آرزو تیز تر ہوتی گئی اور اس کا ذکر جہاں تھا ان کے خطوط میں بھی ملتا ہے۔ ۱۹۳۷ء کو عبداللہ چغنائی کے نام لکھتے ہیں: ”اگر توفیقِ الہی شامل رہی تو زیادہ سے زیادہ مکہ ہوتا ہوا، ممکن ہے، مدینہ تک پہنچ سکوں۔ اب مجھا لیے گئے گاروں کے لیے آستانِ رسالت کے سوا اور کہاں جائے پناہ ہے۔“^{۱۶}

اسی روز سرا کبر حیدری کے نامِ منذر کرہ بالاختی میں بھی انھی جذبات کا اظہار کیا۔ اس آخری زمانے میں نبی پاک کے لیے ان کا ذوق و شوق اس قدر بڑھ گیا تھا کہ آنحضرت کا ذکر آتے ہی وہ آبدیدہ ہو جاتے اور اکثر اوقات ان پر رفت طاری ہو جاتی۔ غلام رسول مہر کا بیان ہے کہ آپ کا نام زبان پر

آتے ہی چھرہ سرخ ہو جاتا تھا اور آنکھوں میں آنسو بھر آتے تھے۔ آپ کی ذات با برکات کے ساتھ اقبال کا عشق، بیان کا متحمل نہیں۔ ان کی تصاویر میں جو اشعار حضورؐ کے متعلق ہیں، ان میں سے ایک شعر بھی ایسا نہیں، جسے انھوں نے سنایا ہوا اور اس پر بے اختیار اشک بارہ نہ ہوئے ہوں۔^{۱۲}

وفات سے کوئی آٹھ دس ماہ پہلے علامہ کے ایک دوست مخدوم الملک سید غلام میر اشیعہ شاہ نے حج بیت اللہ کا عزم کیا اور غالباً ساتھ چلنے کی دعوت دی۔ جو اب انھیں لکھا: ”حج بیت اللہ کی آرز و تو گذشتہ دو تین سال سے میرے دل میں بھی ہے۔ خدا تعالیٰ ہر پہلو سے استطاعت عطا فرمائے تو یہ آرزو پوری ہوا اور اگر آپ رفیق راہ ہوں تو مزید برکت کا باعث ہو..... آپ ایسے باہم ت جوان کے لیے تو یہ سفر قطعاً مشکل نہیں، ہم تو میری بھی بلند ہے، لیکن بدن عاجز و ناتوان ہے۔ کیا عجب کہ خدا تعالیٰ توفیق عطا فرمائے اور آپ کی معیت اس سفر میں نصیب کرے۔“^{۱۳}

یہی زمانہ تھا، جب وہ ”حضور رسالت“^{۱۴} کے عنوان سے فارسی رباعیات اور قطعات لکھ رہے تھے۔ بقول نذر یہ نیازی: ”رباعیوں پر رباعیات موزوں ہوتی چلی گئیں۔“^{۱۵} اس کے ساتھ ہی حج پر جانے کے لیے انھوں نے مختلف جہاز ران کمپنیوں سے خط کتابت بھی شروع کر رکھی تھی۔ گویا ایک اعتبار سے وہ حالتِ سفر میں تھے اور اس کا اظہار اس طرح کر رہے تھے:

بہ ایں پیری رہ یثرب گرفتم	نوا خوال از سروبر عاشقانہ
چوں آں مر نے کہ در صحراءِ شام	کشاید پر بہ فکرِ آشیانہ ^{۱۶}
(اس بڑھاپے میں مدینے کی طرف سروی عاشقی سے مست گاتا چلا جا رہا ہوں۔ میری مثال اس پرندے سے مختلف نہیں ہے، جو شام کے وقت صحراء میں آشیانہ بنانے کی فکر میں مستعد ہوتا ہے۔)	
بیماری کے سبب، اقبال کے لیے جسمانی طور پر سفر کرنا بہت مشکل تھا، چنانچہ عالمِ خیال ہی میں وہ مدینہ طیبہ کی جانب روای دواں رہے۔ اپنی علالت کے حوالے سے اسی زمانے کی حسب ذیل رباعی یا قطعہ بھی ان کے حسب حال تھا:	

سحر با ناقہ گفتقم : نرم تر رو	کہ راکب خستہ و بیمار و پیر است
قدم متانہ زد چندان کہ گوئی	بہ پایش ریگ ایں صحراء ریاست ^{۱۷}
(بوقتِ صحیح میں نے اونٹی سے کہا کہ ذرا آہستہ چل کہ سوار خستہ، بیمار اور بوڑھا ہے۔ اس پر وہ اس طرح متانہ انداز میں قدم زن ہوئی، گویا اس کے پاؤں کے نیچے پھیلی ہوئی ریگِ صحراء، ریت نہیں، ریشم ہے۔)	

مگر اتنا سفر کی لذت ایسی سرو انگیز اور وجد آفرین ہے کہ مسافر، ساربان کو راہ دراز اختیار کرنے کی تلقین کرتا ہے، تاکہ شوق سفر میں مسرت کے لمحات دراز تر ہو سکیں:

غمِ راہی نشاط آمیز تر کن فناش را جنوں انگیز تر کن
بگیر اے ساربان راہ درازے مرا سوzi جدائی تیز تر کن^{۱۱}

(اے ساربان! تو مسافر کے غم میں نشاط اور کیف کی آمیرش بڑھادے اور اس کی آہ وزاری میں جنوں کا عضر زیادہ کر دے۔ اے ساربان! المباراستہ اختیار کراور یوں میرے سوzi جدائی کو تیز تر کر دے۔)

مولانا محمد اسلم جیراج پوری ۶ رجبوری کو یومِ اقبال کی تقریب میں شریک تھے۔ اگلے روز علامہ سے ملاقات کے لیے جاویدہ منزل گئے۔ بیمار پر سی کے بعد پوچھا کہ موجودہ تصنیف [ارمغان حجاز] کب مکمل ہو گی؟ فرمایا: ”اگلے سال ان شاء اللہ مدینہ پہنچ کر۔“^{۱۲}

۵

سید نذرینیازی کو علامہ کے آخری زمانے میں بالات्र امام ان کی خدمت میں حاضر رہنے کا موقع ملا۔ وہ اپنی ۱۹۳۸ء کی یادداشت میں بتاتے ہیں کہ سفر حج کا ذکر آیا تو حضرت علامہ نے فرمایا: ”ایک طرح سے تو میں حج ہی کے راستے میں ہوں۔ چاہتا ہوں، یہ راستہ جلد طے ہو جائے۔“ پھر ذرا دم لے کر، مگر بھاری ہوئی آواز میں فرمایا: ”یہ راستہ طقو ہو جاتا ہے، لیکن مجھے اپنے آپ پر قابو نہیں رہتا۔ میں تواب جو کچھ کہتا ہوں، وہیں کے لیے کہتا ہوں۔“ اور یہ کہتے کہتے دفعتاً رک گئے، جیسے شدتِ جذبات، انہیاں مددیں حارج ہو۔

بالآخر ارشاد فرمایا: ”آشیانہ اقدس پہنچ جاؤں تو کچھ اور بھی عرض کروں۔“ یہ کویا اشارہ تھا، ارمغان حجاز کی طرف، جس کی ابتدا کب سے ہو چکی تھی۔ حضرت علامہ نے باتِ ختم کی تو احباب نے تبرک کی فرمائش کر دی۔ فرمایا: ”میں تو مغضور ہوں، انھیں کچھ یاد ہو تو سن پہنچے۔“ میں نے حافظے پر زور دیا تو گفتگو کی رعایت سے ایک رباعی ذہن میں آگئی۔ مصرع اول پڑھا، دوسرا مصرع پڑھ رہا تھا کہ حضرت علامہ پر رفت طاری ہو گئی اور بار اس کی تکرار کرنے لگے۔ میں خاموش ہو گیا۔ اس پرانھوں نے تیسرا مصرع خود ہی ارشاد فرمایا؛ لیکن ابھی پورے طور پر ادا نہیں کر پائے تھے کہ آواز گلوگیر ہو گئی اور وہ یوں پھٹوٹ پھٹوٹ کر رونے لگے کہ احباب پریشان ہو گئے۔ رباعی یہ تھی:

تم واماند و جامن در تگ و پوست
سوے شہرے کے بظا در رہ اوست^{۲۳}
تو باش ایں جا و با خاصاں بیا میز کہ من دارم ہواے منزل دوست
(میرا جسم مسلسل بیماری کے سبب مضھل ہے، لیکن میری روح اس شہر کی جانب کھنچی چل
جاری ہے، جس کے راستے میں مکہ آتا ہے۔ [اے مخاطب! تم میبیں رکو، اور بڑے لوگوں سے
میل ملاقات کرو۔ مجھے تو اپنے دوست [حضور اکرمؐ کے در تک پہنچنے کی ہڑک لگی ہوئی ہے۔])

آخری زمانے میں جناب غلام رسول مہرا کثر ان کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ ان کا
بیان ہے کہ حضرت کی بڑی آرزو تھی کہ ججاز جائیں اور حج و زیارت کا شرف حاصل کریں۔ کئی برس
سے ہر سال تیاری کا خیال ہوتا تھا، لیکن چند روز موانع کے باعث اور آخر میں خرابی طبیعت کی
وجہ سے آرزو پوری نہ ہو سکی۔ ارمغان حجاز کے متعلق ایک دموقولوں پر ارشاد فرمایا کہ اس میں
بعض خلا ہیں، جو سفر حجاز میں پورے کیے جائیں گے، لیکن اس سفر کا موقع نہ آیا۔ وفات سے تین
چار روز پیشتر فرماتے تھے کہ سہارن پورے ایک صاحب نے خط لکھا ہے کہ میں ججاز گیا تھا اور
طوف میں صدقی دل سے دعا کی تھی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو بھی ججاز لائے۔ مجھے یقین ہے کہ یہ دعا
منظور ہو چکی ہے۔ یہ خط اطلاع کی غرض سے لکھا گیا ہے۔ پھر فرمانے لگے: اب بظا ہر میرا حجاز جانا
غیر ممکن ہے، لیکن ان صاحب نے لکھا کہ دعا منظور ہو چکی ہے۔ دیکھیں، اس کی کیا صورت ہو۔^{۲۴}

ایک بار گھر میں اُن کے عزم حجاز کا ذکر چھڑا تو علامہ کی ہمیشہ نے کہا: آپ کی آنکھوں میں
پانی [سو تیا] بھی تو اتر رہا ہے، ایسی حالت میں حج کا سفر کیسے کر سکتے ہیں؟ اللہ خیر سے رکھے، اگلے
سال آپریشن کے بعد چلے جائیے گا۔ اس پر بڑے درد انگیز، مگر پر شوق لبھے میں فرمایا: ”آنکھوں کا
کیا ہے، آخر اندر ہے بھی تو حج کر ہی لیتے ہیں۔“^{۲۵} دردمندی اور سوز و گداز کی یہی کیفیت ارمغان
حجاز کے حصہ ”حضور رسالت“ کی رباعیات میں انتہا درجے پر نظر آتی ہے۔ دربار رسالت میں
حاضری کے تصور نے علامہ کو آخر دم تک بے چین و مضطرب رکھا۔

مولانا ابو الحسن علی ندوی لکھتے ہیں: ”زندگی کے آخری ایام میں پیانہ عشق اس طرح لبریز ہوا
کہ مدینے کا نام آتے ہی اشکِ محبت بے ساختہ جاری ہو جاتے۔ وہ اپنے اس کمزور جسم کے ساتھ
مدینۃ الرسول میں حاضر نہ ہو سکے، لیکن اپنے مشتاق اور بے تاب دل، نیز اپنی قوتِ تخلیل اور زور
کلام کے ساتھ انہوں نے حجاز کی وجہاں فضاوں میں بار بار پرواز کی اور ان کا طاہر فکر ہمیشہ اسی
آشیانے یا آستانے پر منڈلاتا رہا۔“^{۲۶}

حوالے اور حواشی

- ۱۔ خطوط اقبال، ص ۲۷۷
- ۲۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۹
- ۳۔ کلیات باقیا ت شعر اقبال، ص ۳۱
- ۴۔ اینا، ص ۱۱۸
- ۵۔ خطوط اقبال، ص ۹۲
- ۶۔ باں جبریل، ص ۱۱۳۔ بعض شارحین اور ناقدرین ”دوق و شوق“ کے اس بند کو نعیتیہ کے بجائے حمد یہ قرار دیتے ہیں۔ ان میں پروفیسر اسلوب احمد انصاری، ڈاکٹر عبدالغفران اور ڈاکٹر اسرار احمد شامل ہیں۔ پروفیسر غلام رسول ملک کے خیال میں اس کام مطالعہ حمد کی حیثیت سے بھی کیا جاسکتا ہے اور نعیتیہ تھیڈے کی حیثیت سے بھی۔ رسالہ اقبالیات، سری گگر، شمارہ ۸، ص ۲۲-۲۳
- ۷۔ مظلوم اقبال، ص ۲۸۱-۲۸۲
- ۸۔ اقبال نامہ، ص ۲۲۲
- ۹۔ اینا، ص ۲۱۱
- ۱۰۔ انوار اقبال، ص ۱۹۲
- ۱۱۔ اقبال نامہ، ص ۳۲۳
- ۱۲۔ اینا، ص ۲۳۲
- ۱۳۔ روزگار فقیر [اول]، ص ۳۷
- ۱۴۔ اقبال نامہ، ص ۲۵۶۔ یہ رباعی علامہ نے محمد رمضان عطائی (م: ۲/ اگست ۱۹۶۸ء) کی درخواست پر انھیں بخش دی تھی، اسی لیے ارمغان حجاز میں شامل نہیں کی گئی۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: اقبال اور عطائی از غلام قاسم مجاهد بلوچ، بزم اقبال، ڈیرہ غازی خاں، ۲۰۰۰ء)، البتہ اسی مفہوم کو اقبال نے ایک اور رباعی (ارمغان حجاز فارسی، ص ۱۸) میں اسی طرح پیش کیا ہے:
- ۱۵۔ اقبال نامہ، ص ۵۹۷
- ۱۶۔ مخفی گوشے، ص ۵۶۷
- ۱۷۔ اقبال نامہ، ص ۲۰۷
- ۱۸۔ اقبالیات نذریں نیازی، ص ۸۰۔ بعض اصحاب کے نزدیک مذکورہ رباعیات فی اعتبار سے رباعی کے مقررہ اوزان میں نہیں، اس لیے انھیں قطعات کہنا زیادہ موزوں ہے۔
- ۱۹۔ ارمغان حجاز فارسی، ص ۲۲
- ۲۰۔ اینا، ص ۲۵

- ۲۱۔ الیٹا، ص ۲۹
- ۲۲۔ اقبال کے حضور، ص ۳۷-۳۸
- ۲۳۔ مگر ارمغان حجار، فارسی (ص ۱۹) میں پہلا مصرع اس طرح ہے: بدن و امان و جانم در تگ و پوست
- ۲۴۔ انقلاب، ۲۶ اپریل ۱۹۳۸ء، محوالہ مخفی گوشے، ص ۵۶۱-۵۶۲
- ۲۵۔ روزگارِ فقیر، دوم، ص ۲۰۵
- ۲۶۔ کاروانِ مدینہ، ص ۱۳۳



لطفِ قرآنِ سحر باقی نماند

۱

سردار بیگم کی وفات (۱۹۳۵ء) کے بعد، نہ صرف علامہ اقبال، بلکہ جاوید منزل کے تمام مکنیوں کی زندگی میں ایک خلاپیدا ہو گیا تھا۔ دنیا سے رخصت ہوتے ہوئے سردار بیگم کی یہ حرمت تو پوری ہو گئی کہ ”اپنا مکان“ ہو، لیکن ”اپنے مکان“ کے مکین ان کی جدائی میں جس درجہ سوگوار تھے، اس کا اندازہ علامہ اقبال، جاویدا اور منیرہ کے علاوہ کسی اور کوئی نہ ہو سکتا تھا۔ نومبر ۱۹۳۲ء میں، جب جاوید منزل کی تعمیر کا ڈول ڈالا گیا اور سردار بیگم نے اپنی تمام عمر کی پونچی (نقدری اور زیورات) تعمیری اخراجات کے لیے دے دی تو وہ کیا کیا نہ سوچتی ہوں گی۔ اپنا مکان بننے کا، وہاں جا کر رہیں گے۔

”اپنے مکان“ کا تصور کیسا دل خوش کن اور طہانیت بخش ہوتا ہے۔

یہ انسانی فطرت ہے، مگر انسان ہو یا مکان — کُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ وَ يَبْقَى وَ جُهُدُكَ
ذُو الْحَالَاتِ وَ الْأَكْرَامِ

ضربِ کلیم (ص ۱۵) کی نظم ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کو، شاید انھی شبِ روز میں، کسی لمحے لفظوں کا روپ ملا ہوگا:

یہ مال و دولتِ دنیا، یہ رشتہ و پیوند

بتان و ہم و گماں، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

ڈاکٹر جاوید اقبال کہتے ہیں: ”سردار بیگم کی بے وقت موت نے اقبال کو پڑ مردہ سا کر دیا تھا“^۱ اور ان کا یہ مشاہدہ بھی اسی زمانے کا ہوگا: ”اکثر اوقات تو راقم انھیں اپنی آرام کرسی پر بیٹھے یا چارپائی پر دراز آنکھیں بند کیے خیالات میں مستغرق پاتا۔“^۲ اسی عالمِ استغراق میں اقبال نے سردار بیگم کا قطعہ تاریخ وفات^۳ تصنیف کیا ہوگا، جو لاہور کے قبرستان بی بی پاک دامن میں واقع

ان کی قبر کے سُنگِ مزار پر کندہ ہے۔ اس قطعے کا یہ شعراب بھی قبر پر فتح خوانی کے لیے آنے والوں کو، اقبال کی دلی کیفیت کا آئینہ دکھاتا ہے:

راہیٰ سوے فردوس ہوئی مادرِ جاوید

لا لے کا خیاباں ہے مر اسینہ پُر داغ

لا لے کا داغ تو ہر کسی کو نظر آتا ہے، مگر اقبال کے سینے کا داغ کون دیکھ سکتا تھا!

۲

وہ ڈیڑھ سال سے بیار چلے آ رہے تھے، علاج معاملجے سے انھیں وقتی افاقہ تو ہو جاتا تھا، لیکن گلابیٹھ جانے کا عارضہ جڑ پکڑ گیا تھا۔ جاوید اقبال لکھتے ہیں: ”صحت کے نقطے نظر سے اقبال اگرچہ اپنے سرخ و سپید چہرے کی بدولت ہمیشہ تندرست و تواناد کھائی دیتے تھے، مگر انھیں جوانی ہی سے مختلف قسم کے عوارض نے آ گھیرا تھا“، تب خیر معدہ، درد گرده اور درد نقرس، جس کے دورے پڑتے تھے تو لگاتار کئی راتیں کرب اور بے چینی کے عالم میں تڑپتے گزرجاتیں۔ کھانی، جس نے رفتہ رفتہ دمہ قلبی کی صورت اختیار کر لی، کھانستے کھانستے بے ہوش ہو جایا کرتے تھے۔ ایک آنکھ تو بچپن ہی سے بے کار تھی، دوسری آنکھ میں بھی مویتا اترنے لگا۔ آخر، بحیثیتِ مجموعی، کمزوری اور ضعف کے باعث دل بڑھ گیا۔^۵

ایک طرف تو صحبت کی یہ تشویش ناک کیفیت تھی اور دوسری جانب اقبال کے معاشری حالات بھی دگرگوں تھے۔ دکالت کا سلسلہ ختم ہو چکا تھا، تاہم کتابوں کی رائٹنگ سے کچھ یافت ہو جاتی تھی۔ ریاست بھوپال کے پانچ صدر پرے کے وظیفے کے علاوہ کوئی اور مستقل ذریعہ آمد نہ رہا تھا۔ ہن ماں کے دونوں بچے دیکھ بھال اور تربیت کے محتاج تھے، مگر وہ خود بچوں کے لیے کچھ بھی نہ کر سکتے تھے۔ اپنے طبعی تسلی اور نقل و حرکت سے گریز کے سب علماء کا عالم یہ تھا کہ سردار بیگم کی وفات کے بعد، وہ دو سال تک جاوید منزل کے زنان خانے میں ایک بار بھی نہ گئے تھے۔ بچوں کے احساںِ محرومی کو کم کرنے کے لیے اب یہ اہتمام ضرور کرتے کہ صبح سکول جاتے ہوئے ان کی پیشانی پر بوسے دے کر انھیں رخصت کرتے اور واپسی پر بھی بو سے ہی سے ان کا استقبال کرتے۔^۶

اس صورتِ حال میں اقبال کی ڈھنی کیفیت اور اس شدید آزمائش کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے، جس سے وہ دوچار تھے، مگر اپنی فطرت کے لحاظ سے تمام تر مشکلات، ناسازگار حالات اور پریشانیوں کے باوجود وہ حوصلہ مند اور باہم انسان تھے۔ ایک تو انہوں نے بھوپال سے برقرار علاج جاری

رکھا۔ (ان اسفار کا ذکر باب ۲۱ میں آچکا ہے۔) دوسری طرف انہوں نے بچوں کے تحفظ کی خاطر ۱۹۳۵ء کو ایک وصیت نامے کے ذریعے چار افراد (جاوید کے ماموں: خواجہ عبدالغنی۔ برادر زادہ: شیخ اعجاز احمد۔ چودھری محمد حسین۔ شیخ طاہر الدین) کو ان کا ولی اور سرپرست (گارڈین) مقرر کیا۔ وصیت نامے میں چند کتابیں اور مسودات و کاغذات جاوید کو اور باقی کتابیں اسلامیہ کالج لاہور کی لائبریری کو دینے کی وصیت کی۔^۲

یہوضاحت ضروری ہے کہ خواجہ عبدالغنی کی وفات (۱۹۳۷ء) پر، علامہ نے ان کی جگہ میاں امیر الدین کو گارڈین مقرر کیا۔ شیخ اعجاز احمد قادیانی تھے اور یہ قول اقبال: ”قادیانیوں کے عقیدے کے مطابق تمام مسلمان کافر ہیں“، اس لیے علامہ ان کی جگہ سر راس مسعود کو گارڈین مقرر کرنے کے خواہاں تھے،^۳ مگر راس مسعود نے مذعرت کی کہ وہ لاہور سے دور ہیں، مزید یہ کہ جولائی ۱۹۳۷ء میں خود راس مسعود بھی فوت ہو گئے۔

سردار نیگم کی وفات کے بعد، اقبال کا بھتیجا امیاز اور اس کی بیوی، اقبال کی بھتیر گان (کریم بی بی اور نزینب) یا کچھ اور خواتین و قاتاً فتاً سیال کلوٹ سے لاہور آ کر جاوید منزل میں قیام کرتیں اور گھر یہ معااملات چلاتیں۔ کبھی کبھی لاہور سے بچوں کے ماموں خواجہ عبدالغنی اور مہمانی آ جاتے۔ مزید براہ راست بچوں کی دیکھ بھال کے لیے عارضی طور پر کسی ملازمہ کا انتظام بھی کر لیا گیا تھا، مگر ظاہر ہے، یہ سب عارضی بندوبست تھے۔ علامہ چاہتے تھے اور برابر اس کوشش میں لگے رہے کہ کوئی سمجھدار خاتون مل جائے، جو بچوں کی دیکھ بھال کرے؛ گھر کاظم و نقش بھی سننجال لے، تاکہ ان کی فکر مندی کم ہو جائے۔ آخر تقریباً دوسال کی مسلسل کوششوں کے بعد یہ مسئلہ اس طرح حل ہوا کہ جولائی ۱۹۳۷ء میں مسز ڈورس احمد، علی گڑھ سے لاہور آئیں اور بطور آیا جاوید منزل میں مقیم ہوئیں۔

۳

مسز ڈورس احمد ادھیر عمر کی ایک جسمان خاتون تھیں، جو اپنی بہن لیزا کے ساتھ علی گڑھ میں رہتی تھیں۔ ان کے بہنوئی ڈاکٹر اصغر علی حیدر، علی گڑھ یونیورسٹی میں شعبہ نباتیات کے صدر تھے۔ اقبال نے پروفیسر شیداحمد صدیقی سے بھی کہ رکھا تھا کہ رکھا تھا کہ بچوں کی دیکھ بھال کے لیے کسی موزوں خاتون کی تلاش میں مدد دیں، چنانچہ ان کی کوششوں سے ڈاکٹر اصغر علی حیدر مسز ڈورس احمد کو لاہور پہنچنے پر رضا مند ہو گئے اور مسز ڈورس نے جاوید منزل پہنچ کر اقبال گھرانے کا نظم و نقش ننجال لیا۔

مسز ڈورس ایک سمجھدار اور سلیقہ مند خاتون تھیں۔ جاوید اقبال کی عمر ۱۱ برس تھی اور منیرہ سلطانہ ۵ برس کی تھیں۔ جاوید اقبال کہتے ہیں کہ ان کے آنے سے ہماری زندگیوں میں ایک ترتیب اور کسی قدر نظم و ضبط آگیا۔ یوں تو گھر میں کام کا ج کے لیے دو تین ملازم اور کھانا پکانے کے لیے باورچی بھی موجود تھا، لیکن ڈورس احمد کی آمد سے جاوید منزل کی زندگی ایک ڈھب پر آگئی۔^۸ رفتہ رفتہ جاوید، منیرہ، علی بخش اور دیگر ملازمین ان سے ماںوس ہوتے گئے اور مجموعی طور پر ایک خوش گوار فضابن گئی۔

بچے بھی آپا ڈورس کی گنگرانی اور توجہ سے مطمئن اور مسرورت تھے۔ خود علامہ کے معمولات میں نسبتاً باقاعدگی آگئی تھی۔ اب وہ دوپہر کا کھانا پکھوں اور مسز ڈورس کے ساتھ کھانے کے کمرے میں آ کر کھاتے تھے۔ اس طرح بچوں سے ان کی باقاعدہ ملاقات ہو جاتی اور وہ جاوید اور منیرہ دونوں کی تعلیم، مصروفیات، ضروریات اور رسائل سے آگاہ ہو جاتے۔ اس زمانے میں علامہ شام کا کھانا ترک کر کے چکے تھے، لیکن ڈورس احمد کے اصرار پر وہ شام کے وقت سوپ کا ایک پیالہ لے لیتے اور اس کے ساتھ دلوں بھی کھالیا کرتے تھے۔

ڈورس احمد کو جلد اندازہ ہو گیا کہ سر محمد اقبال، ایک اہم شخصیت ہیں۔ وہ اردو کے معروف و مقبول شاعر بھی ہیں اور ہندستانی سیاسیات میں ایک نمایاں حیثیت رکھنے والے رہنماء بھی۔^۹ مسز ڈورس جاوید منزل میں رہتے ہوئے سوچتی ہوں گی کہ علی گڑھ میں رشید احمد صدیقی نے مجھے اس ملازمت پر آمادہ کرنے کے لیے جب کہا تھا کہ ہندستان میں علامہ اقبال کو وہی مقام حاصل ہے، جو جرمی میں گوئے کو ہے۔ تو کچھ غلط نہ تھا۔ بعد ازاں ایک موقع پر مسز ڈورس نے رشید احمد صدیقی کے سامنے اعتراض کیا کہ میں نے اپنی زندگی میں ایسا مخصوص اور شریف آدمی نہیں دیکھا۔^۹ اقبال کے اہم آدمی ہونے کی ایک علامت تو یہ تھی کہ جاوید منزل میں اقبال کے ملاقا تیوں کا تانتا بندھا رہتا تھا۔ علامہ اقبال کے چند نیاز مند باقاعدگی اور الترام کے ساتھ علامہ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔ ان میں خواجہ عبدالوحید، چودھری محمد حسین، سید نذرین نیازی، حکیم محمد حسن قرشی، راجح سن اختر اور میاں محمد شفیع شامل تھے۔ علامہ کہیں آنا جانا تو ہوتا نہیں تھا، اس لیے ان کی خواہش ہوتی تھی کہ احباب ان کے پاس بیٹھیں؛ بتیں کریں؛ اپنی کہیں اور کچھ ان کی سینیں۔ نیازی صاحب سے گفتگو کرتے ہوئے ایک بار فرمایا: ”لوگوں سے بات چیت کرنے میں بہت سے عمدہ خیالات سوچتے ہیں۔“^{۱۰}

ڈورسِ احمد لکھتی ہیں: ”وہ ایک معروف شخص تھے، چنانچہ مستقل ملاقاتیوں کے علاوہ ہر شعبۂ زندگی سے تعلق رکھنے والے لوگ از راہِ عقیدت ان کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ نوجوان، خصوصاً طالب علم ان سے راہنمائی اور مشورے لینے آتے تھے۔“^{۱۱}

علامہ اقبال سے اظہارِ عقیدت کی ایک اور صورت یہ تھی کہ علالت کے ان آخری مہینوں میں، ان کے ماحول اور نیازِ مددوں نے لاہور میں اور یہاں لاہور بھی یومِ اقبال کی تقاریب منعقد کیں۔ ایک تقریب تو ۹ جنوری ۱۹۳۸ء کو پنجاب یونیورسٹی کے بیناڑہاں [موجودہ: شیرانی ہاں] میں منعقد ہوئی، اس کا اہتمام امیر کا جیبٹ مسلم برادر ہڈنے کیا تھا۔ اس کی تین نشستوں میں تقریباً دو درجن مقابلے پڑھے گئے اور ایک مشاعرہ بھی ہوا۔^{۱۲} صحبت کی خرابی کی وجہ سے علامہ اس تقریب میں خود شرکیک نہیں ہو سکے۔ اس موقع پر محمد علی جناح، پنڈت نہرو، سر عبد القادر، سرتاج بہادر سپر و اور سر سندر حیات وغیرہ نے اقبال کے لیے نیک تناوں کے پیغامات بھی ارسال کیے۔ اس سے دو روز قبل یہ جنوری ۱۹۳۸ء کو ڈاکٹر عبداللطیف کی کاؤشوں سے حیدر آباد کن میں بھی یومِ اقبال منایا گیا۔ یومِ اقبال کی علمی و ادبی خدمات کا اعتراض ہوتا تھا اور ایسی تقاریب بالعموم ان کی منانے کا مقصد علامہ اقبال کی علمی و ادبی خدمات کا اعتراض ہوتا تھا اور ایسی تقاریب بالعموم ان کی تعلیمات کے تعارف اور فروغ کا ذریعہ ثابت ہوتی تھیں۔ اولین یومِ اقبال کی سال پہلے ۶ مارچ ۱۹۳۲ء کو لاہور میں منایا گیا تھا، اس کا اہتمام خواجہ عبد الوہید کے ادارے اسلامک ریسرچ انسٹی ٹیوٹ نے کیا تھا۔ بقول خواجہ عبد الوہید: ”یہ تقریب اجتماعی سطح پر اقبال نبھی اور اقبال شناسی کی پہلی کوشش تھی۔“ یونیورسٹی کے جلسہ عام میں اقبال کے فکر و فن پر مقابلے پڑھے گئے اور شام کو اقبال کے اعزاز میں لورینگ ہوٹل میں استقبالیہ دیا گیا۔ علامہ بھی اس میں شرکیک ہوئے۔^{۱۳}

یہ ذکر آچکا ہے کہ علامہ اقبال نے ۱۹۳۲ء سے بے سبب علالت اور پھر وسط ۱۹۳۵ء سے والدہ جاوید کی وفات کی وجہ سے گھر سے نکلنا کم کر دیا تھا، نوبت یہاں تک پہنچ کر کئی کئی ماہ گزر جاتے، گھر سے ان کا نکلنا ہی نہیں ہوتا تھا۔ ۱۹۳۷ء کے اوائل میں ہندستان کے اچھوتوں میں تبلیغ اسلام کے امکانات کا جائزہ لینے کے لیے مصری علاما کا ایک وفد لاہور پہنچا اور علامہ نے پسروں میں (ملکبری روڈ) میں ان کے اعزاز میں ظہرانہ دیا۔ ان کے اپنے بقول: وہ بچھے مینے کے بعد گھر سے نکلے تھے۔^{۱۴}

شروع شروع میں تو اقبال اپنی خواب گاہ میں چل پھر لیتے تھے،^{۱۵} اب ان کا زیادہ تر وقت

پانگ پر لیئے لیئے دوستوں سے گفلگو میں گزرتا تھا۔ ان کی صحت روز بروز گرتی جا رہی تھی۔ ڈاکٹر جمعیت سنگھ اور ڈاکٹر عبدالحمید ملک وقتاً فوتاً ان کا معاشرہ کرتے، کوئی دوا تجویز کرتے، مگر وہ انگریزی دواؤں کے مقابلے میں دیسی (یونانی) ادویہ پسند کرتے تھے۔ آخری دنوں میں تو انہوں نے بڑی بے زاری سے فرمایا: I have lost all faith in allopathy^{۱۶} ڈبلی کے حکیم نایبنا صاحب کے وہ بہت قائل تھے۔ انھی سے دوائیں منگاتے تھے۔ کئی مرتبہ خود ولی جا کر ان سے ملے۔ بہت پہلے جب علامہ کے گردے میں پتھری کا انکشاف ہوا تھا تو آپریشن کے بعدے حکیم نایبنا صاحب کی دوا نے پتھری کو ریزہ ریزہ کر کے پیشاب کے راستے خارج کر دیا تھا۔ آخری زمانے میں جب بوجوہ حکیم صاحب حیر آباد کن چلے گئے تو مقامی طور پر حکیم محمد حسن قرشی کے علاج معا لجے کے ساتھ ساتھ جامعہ عثمانیہ کے ڈاکٹر مظفر الدین قریشی کے واسطے سے دکن سے بھی دوائیں منگانے لگے۔ ڈاکٹر قی عابدی کی تحقیق کے مطابق تیس سے زائد حکیموں اور ڈاکٹروں کے نام اقبال کے معالجین کی فہرست میں شامل ہیں۔^{۱۷}

سردیوں کے موسم میں دھوپ لکھتی تو وہ باہر تخت پر لیٹ کر دھوپ تاپتے، کبھی آرام کری پر بیٹھ جاتے۔ جیسا اور پر بھی ذکر ہوا، تقریباً سارا دن ان کے ہاں ملاقاتیوں کی آمد و رفت جاری رہتی۔ ان ملاقاتیوں میں ایسے سادہ دل اور معموم عقیدت مند بھی ہوتے، جو کچھ دیران کے پاس بیٹھتے اور اس طرح کے سوالات کرتے: اسلام پھر دنیا میں کب پہلے گا؟ مسلمان کب ترقی کریں گے؟ بعض لوگ اقبال کی صرف خبرگیری کے لیے آتے تھے اور بعض فقط ان کی زیارت کے لیے؛ البتہ بعض قریبی دوست، مداح اور حاضر باش کئی کئی گھنٹے ان کے پاس بیٹھے با تین کرتے رہتے۔ اپنی کہتے اور علامہ کی سنتے۔ سید نذر نیازی آخری زمانے میں نسبتاً زیادہ باقاعدگی کے ساتھ حاضر خدمت رہتے تھے۔ وہ گھر جا کر اس روز کی باتیں اور رُوداوی ملاقات اپنے روزنامچے میں درج کر لیتے۔ وہ لکھتے ہیں: ”حضرت علامہ کے ارشادات کی دنیا و سیعِ ثقہی، اتنی وسیع کہ ہم ان کی خدمت میں حاضر ہیں، کوئی بات شروع ہوئی..... ہم نے حضرت علامہ کا مرا ج پوچھایا حضرت علامہ نے خود اپنی طبیعت کا حال بیان کیا، کوئی استفسار فرمایا، یا کسی امر کی طرف اشارہ ہوا اور بات ہے کہ معمولی سے معمولی مسائل؛ معمولی سے معمولی واقعات اور حوادث سے پھیلتے پھیلتے اسلام، عالم اسلام، تاریخ، تمدن، سیاست اور میഷت، سب پر چھا گئی۔ انسان، کائنات، علم و عقل، مکروہ و جدان، ادب اور فن، سب اس کی زدیں ہیں۔ اس پر حضرت علامہ کا حسن بیان، صاف و سادہ

اور دل نشین الفاظ، فصاحت و بلاغت، جرجنگی اور بے سانستگی، توجہ اور التفات، شفقت اور تواضع، خلوص اور دردمندی کے جوار شاد ہے، دل میں اتر رہا ہے؛ جوبات ہے، ذہن میں بیٹھ رہی ہے۔ پھر ان کا اکسار علم، شفقتگی اور زندہ دلی کا ذغا ہے، تعلیٰ، نہ غرور، نہ تمکنت، متنات بھی ہے تو ظرافت کی چاشنی سے خالی نہیں۔ ادھر ہم ہیں کہ سراپا ادب؛ سراپا احترام، حضرت علامہ کے ارشادات سن رہے ہیں۔ بغیر کسی جھجک کے سوالات کر رہے ہیں، سوالات کا جواب دے رہے ہیں..... دل و دماغ کارگ لکھ رہا ہے..... اللہ اکبر!^{۱۹}

بے تکلفانہ گفتگو میں، علامہ اپنے دل کی بات بلا تردد، بے تأمل اور لگی لپٹی رکھے بغیر احباب کے سامنے رکھ دیتے تھے۔ دو برس پہلے ضربِ کلیم شائع کرتے ہوئے انہوں نے اسے ”ذورِ حاضر کے خلاف اعلانِ جنگ“ کی حیثیت سے پیش کیا تھا (ضربِ کلیم کے براہ راست اور نسبتاً واشگاف لب و لبج کی پنا پر بعض نقاد سے ان کی کمزور شاعری فرار دیتے ہیں)۔ آخری ایام میں بھی اقبال کی گفتگوؤں میں بھی کبھی اسی ”اعلانِ جنگ“ کا سائدرا محسوس ہوتا تھا۔ نذرِ نیازی کہتے ہیں: ”ایک روز میں نے خواب گاہ میں داخل ہو کر سلام عرض کیا تو یہ دیکھ کر بڑی تشویش ہوئی کہ حضرت علامہ کچھ بے چین سے ہیں۔ میش اور علی بخش ہی نہیں، قریشی صاحب بھی ان کا بدن داب رہے ہیں۔ حضرت علامہ بار بار کروٹ بدلتے۔ کچھ میں [النفس] کی تکلیف تھی، کچھ درد کی۔ اس حالت میں بار بار اللہ کہتے۔ ایک دفعہ بڑی دل سوزی کے ساتھ فرمایا: ”مجھے صحت ہو جائے تو بہاد بالسیف کروں۔“^{۲۰}

نذرِ نیازی کے روز ناصحے اقبال کرے حضور سے اندازہ ہوتا ہے کہ علالت کے ان ایام میں، علامہ زیادہ تر بستر میں بیم دراز لیٹے سوچ بچار میں ڈوبے رہتے۔ کسی وقت حقے کے ایک دو کش لیتے، پھر جب کوئی ملاقاتی آ جاتا تو گفتگو شروع ہو جاتی۔ بولتے وقت وہ بالعموم بستر ہی میں اٹھ کر بیٹھ جاتے۔ اس دوران علی بخش انھیں دواخلا تا، حسپ ضرورت انھیں دا بنے لگتا۔ وہ آنکھیں بند کر لیتے۔ بعض اوقات علامہ کو دم کشی ہونے لگتی۔ دوست احباب محسوس کرتے کہ علامہ با تین کرتے کرتے تھک گئے ہیں تو اجازت لے کر اٹھ جاتے۔ خواجه عبدالوحید بھی بیماری کے آخری دنوں میں صحت کا حال معلوم کرنے کے لیے جاوید منزل جایا کرتے تھے۔ وہ کہتے ہیں: ”میری کوشش یہ ہوتی تھی کہ ان کے سامنے نہ جاؤں، اس لیے کہ میں سامنے جاتا تھا تو وہ با تین کرتے تھے اور با تین کرنے سے انھیں بے انتہا تکلیف ہوتی تھی۔ میرا معمول یہ تھا کہ میں علی بخش یا رحمٰن

(یہ بھی علامہ اقبال کا ایک وفادار ملازم تھا، جس کو پنجابی لمحے میں رحماء کہا جاتا تھا) سے علامہ کی خیریت معلوم کر لیتا۔^{۲۱}

اپریل ۱۹۳۸ء کی ایک شام خواجہ عبدالوحید جاوید منزل پنج توبائیں ہونے لگیں۔ لکھتے ہیں:

”میں زیادہ گفتگو نہیں کرنا چاہتا تھا، لیکن میں نے محسوس کیا کہ حضرت علامہ گفتگو کرنے کی طرف راغب ہیں۔ آپ تمدن اسلام اور بعض دوسرے موضوعات کے بارے میں گفتگو فرماتے رہے۔ لمحے میں بڑا جوش تھا۔ اس وقت آپ کو شدید درد تھا۔ درد کی شدت سے آپ بستر پر اٹھ لیٹ جاتے اور پھر گفتگو کا سلسلہ شروع کر دیتے۔ میں دل ہی دل میں افسوس کر رہا تھا کہ کیوں اندر آیا۔ نہ میں حاضر ہوتا، نہ آپ کو زحمت گفتگو ہوتی۔“^{۲۲}

علامہ اقبال کو بے خوابی کی شکایت بھی تھی۔ نیند نہ آتی تو وہ چاہتے، دل بہلانے کے لیے ان کے احباب دیری تک بیٹھے باقی رہتے۔ علامہ کو دیری سے سونے کی عادت تھی، البتہ سحرخیز تھے، لہذا صبح سورے اٹھ جاتے۔ ان کی بھتیجی و سیمہ مبارک کہتی ہیں: ”وں گیارہ بجے تک محفل جمی رہتی۔ محفل برخاست ہونے کے بعد، جن دنوں میں بینائی ٹھیک تھی، کچھ دیر مطالعہ فرماتے یا حقہ منہ میں دبائے خاموش گہری سوچوں میں گم رہتے۔ اکثر نمازِ عشا ادا کر کے سوتے، مگر پھر علی اصحح بیدار ہو جاتے۔ کبھی تہجد اور کبھی نماز ادا کر کے اور پھر حسب معمول بڑی خوشحالی سے تلاوت کلام پاک فرماتے۔ ان کی سحرخیزی کا یہ عالم تھا کہ علی بخش کو فجر کی نماز کے لیے وضو کے پانی اور جائے نماز کا اہتمام رات کو سونے سے پہلے ہی کرنا پڑتا، کیونکہ فجر کی نماز اول وقت میں ادا کرنا ان کا معمول تھا۔“^{۲۳}

۳

علامہ اوائل عمر ہی سے تلاوت قرآن پاک کے عادی تھے۔ تلاوت بہت خوشحالی سے کرتے۔ باب ۹ میں یہ ذکر ہوا تھا کہ کبھی کبھی وہ رات کو اپنے دوست مرزا جلال الدین کے ہاں ہی ٹھہر جاتے۔ مرزا صاحب، ان ایام کا ذکر کرتے ہوئے بتاتے ہیں کہ ڈاکٹر صاحب جب رات میرے پاس گزارتے تھے تو صبح اٹھ کر نماز پڑھتے اور اس کے بعد بڑی خوشحالی سے دیری تک قرآن کریم کی تلاوت کرتے۔ ان کی تلاوت سن کر بڑا لطف آتا تھا اور ایک کیفیت طاری ہو جاتی تھی۔ پھر چائے پی کروہ اپنے ہاں چلے جایا کرتے تھے۔^{۲۴}

اقبال کا خادم خاص، علی بخش تقریباً ۳۵ رابر س تک اقبال کے شب و روز اور سفر و حضور فرق

رہا۔ اس کی روایت ہے کہ صحیح کی نماز اور قرآن خوانی مدت سے ان کا معمول تھا۔ قرآن بلند آواز سے پڑھتے تھے۔ آواز ایسی شیریں تھی کہ ان کی زبان سے قرآن سن کر پتھروں کے دل پانی ہو جاتے تھے۔ بیماری کے زمانے میں قرآن پڑھنا چھوٹ گیا۔^{۲۵} اور عمر بھر کا ممول باقی نہ رہا۔ اس بات کا انھیں شدید تلقن تھا:

در نفس سوی جگر باقی نماند
لطفِ قرآن سحر باقی نماند^{۲۶}

جب خود تلاوت نہ کر سکتے تو کوشش ہوتی تھی کہ کسی اچھے قاری کی تلاوت سنیں۔ ڈورس احمد لکھتی ہیں: ایک روز ایک عرب علامہ سے ملنے آیا۔ اس موقعے پر ڈاکٹر صاحب نے مجھے کہا کہ بچوں کو میرے پاس لے آئیے۔ عرب مہمان بھی قرآن پاک کی تلاوت کریں گے۔ اگر آپ بھی تلاوت سننا پسند کریں تو سامعین میں شامل ہو سکتی ہیں۔ ڈورس احمد کہتی ہیں: عرب مہمان نہایت خوش الحان تھے۔ جب تک وہ آیات مقدسہ کی تلاوت کرتے رہے، ڈاکٹر صاحب برابر روتے رہے۔ اگرچہ میں آیات کا مفہوم سمجھنے سے قاصر تھی، لیکن قاری صاحب کے حسن قراءت نے جو سماں باندھ دیا، میں اس سے بہت مناثر ہوئی۔ سچے مسحور تھے اور ڈاکٹر صاحب تو وجود میں تھے۔^{۲۷}
اقبال کی ایک آنکھ تو بچپن سے کمزور تھی، مارچ ۱۹۳۴ء میں آنکھوں میں موتیات ناشروع ہو گیا۔

مطالعہ کرنے میں وقت پیش آنے لگی۔ رفتہ رفتہ نظر اس قدر کمزور ہو گئی کہ بعض اوقات وہ آنے والوں کو بچاں بھی نہیں سکتے تھے خطوں کے جواب بھی بالعموم دوسروں سے لکھوایا کرتے۔ آخری زمانے کے خطوط لکھنے والوں میں: چودھری محمد حسین، سید نذرین نیازی، میاں محمد شفیع، ڈورس احمد، مشی طاہر الدین، ڈاکٹر عبدالحمید ملک اور جاوید اقبال شامل ہیں۔ جاوید اقبال سے کبھی کبھا اخبار پڑھوا کر سنتے، انگریزی خطوط سز ڈورس پڑھ کر سناتیں۔ اشعار قلم بند کرنے اور انھیں بیاض میں درج کرنے کی ذمہ داری عموماً نذرین نیازی انجام دیا کرتے۔ ڈاکٹروں نے طے کیا تھا کہ مارچ ۱۹۳۸ء میں مویتی کا آپریشن کریں گے، لیکن علامہ کی دمے کی شکایت کے پیش نظر اسے تمبر تک متوقی کر دیا گیا۔

اقبال اپنے بقول: ”ایک دائم المریض کی زندگی“، بمرکر رہے تھے، تاہم ”صابر و شاکر“ تھے۔ اور دوستوں سے کہا کرتے تھے کہ ”موت آئے گی تو ان شاء اللہ مجھے متبسم پائے گی۔“ گویا انھیں اپنی گرفتی ہوئی کیفیت صحت کا بخوبی ادا کرتا اور وہ ذہنی طور پر دنیا سے فانی کو الوداع کہنے کے لیے بطيء خاطر تیار تھے۔ ایک موقع پر بڑے بھائی، شیخ عطاء محمد سے بھی کہا: ”بھائی صاحب! میں

موت سے نہیں ڈرتا، ان شاء اللہ مُمکراتے ہوئے اس کا استقبال کروں گا۔^{۲۸} مہر صاحب کہتے ہیں^{۲۹}: ان دنوں آپ نے یہ خیال کئی صحبوں کے سامنے ڈھرا یا اور ساتھ ہی اپنا یہ شعر بھی سنایا:

نشانِ مردِ مومنِ با تو گویم
چو مرگ آیدِ تبسمِ بر لبِ اوست

۵

حیاتِ مستعار کے آخری برس، موسمِ سرما کی آمد کے ساتھ ہی بلغم کی مقدار میں اضافہ ہوتا گیا۔ دواوں سے اس میں پچھکی تو ہوئی، مگر دمہ قلبی بڑھ گیا۔ ذرا سی حرکت سے دم پھول جاتا تھا اور رات کو نفس کی شکایت رہتی تھی۔ دمے کی اصل وجہ قلب کی کمزوری تھی۔ ۳۰، ۳۵ برس سے مسلسل تباہ کو نوشی جاری تھی، یہی علامہ کی بیماریوں کی جڑ تھی، مگر حقہ نوشی انہوں نے آخری وقت تک ترک نہیں کی۔ ”آخری عالالت کے ایام میں اقبال کو دمے کے ایسے شدید متواتر دورے پڑتے تھے کہ وہ تقریباً بے ہوش ہو جاتے۔“ اس ضمن میں ترقی عابدی لکھتے ہیں: ”افسوس کی بات یہ ہے کہ ابھی دم پھولنے سے مکمل فراغت نہ ہوتی، علی بخش تازہ تباہ کو بھر کر حقہ حاضر کر دیتا۔“^{۳۱}

اپریل میں ان کی حالت دیکھ کر احبابِ تشویش میں مبتلا ہو گئے حکیم اور ڈاکٹر ان کا معافانہ کرتے؛ دوائیں تبدیل کرتے، مگر افاقِ نہیں ہو رہا تھا۔ ان کے پھیپھڑوں میں پانی بھر گیا تھا، اس سے خون میں آسیں جن کم ہو گئی۔ اپریل میں دمے کے محلے زیادہ ہونے لگے اور بلغم میں خون آنے لگا تھا۔ ممnon حسن خان کے نام ۱۹ اپریل کے خط میں زندگی سے مایوسی کا اظہار کیا۔ چھرے اور پاؤں پر ورم آگیا، پھر یہ تمام جسم پر پھیل گیا۔ سید نذرین نیازی نے ۱۸ اپریل کومولانا مودودی کو ایک خط میں علامہ کا یہ پیغام لکھ بھیجا کہ ڈاکٹر صاحب کہتے ہیں: ”جلد لا ہو ر تشریف لائے، تاکہ ملاقات ہو جائے۔“ اس خط میں نیازی صاحب نے اپنے طور پر کومولانا کو لکھا تھا: ”ڈاکٹر صاحب قبل کی حالت نہایت اندیشہ ناک ہے۔ ایک لمحے کا بھی بھروسہ نہیں۔“^{۳۲} اس پیغام سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایسی تشویش ناک حالت میں بھی اقبال کا ذہن فعال تھا اور وہ امت کے مسائل کی طرف برابر متوجہ تھے۔ حکیم محمد حسن قرشی لکھتے ہیں: ”ایک رات میں ان کو نہایت اچھی حالت میں چھوڑ کر آیا۔ بغض کی رفتار میدا فرا تھی، مگر جب میں نے صبح جا کر بغض دیکھی تو وہ بہت خفیت تھی۔ میں بہت پر بیشان ہوا۔ شیخ صاحب کو الگ لے جا کر پوچھا تو معلوم ہوا کہ رات مسلمانوں کے متعلق سوچتے رہے اور پھر شدت سے رو تے رہے۔ اس وقت ان پر دریتک رقت کی کیفیت^{۳۳} طاری

رہی اور خطرہ تھا کہ ان کے قلب کی حرکت رک جائے۔^{۳۳}

وفات سے ایک روز قبل سہ پہر کے وقت علامہ کے ایک جرم دوست یہن فان والتحام ملاقات کے لیے آئے۔ اقبال کے قیام جمنی کے دنوں میں غالباً وہ بھی شیر منزل کے مکین تھے۔ علامہ ان سے زمانہ طالب علمی کی باتیں کرتے رہے اور کچھ دیر کے لیے اپنا دھرنا بھول گئے۔ وہ گئے تو کچھ اور احباب آگئے اور سیاست حاضرہ پر گفتگو ہوتی رہی۔

٦

آخری شب معاً لجین جاوید منزل میں جمع ہوئے تو انھیں بتایا گیا کہ کل شام سے علامہ کو بغیر میں خون آ رہا ہے۔ معاً لجین کے نزدیک یہ علامت یاں انگیز تھی۔^{۳۴} اس کی بھک اقبال کے کان میں بھی پڑ گئی تھی۔ احباب کی سرگوشیاں بھی معنی خیز تھیں۔ جاوید اقبال کہتے ہیں: ”انھیں یقین ہو گیا تھا کہ ان کی موت کا وقت قریب آپنچا ہے“، [بایس ہمہ وہ] ”ضرورت سے زیادہ ہشاش بشاش نظر آ رہے تھے۔^{۳۵}

ذیر نیازی بتاتے ہیں کہ ڈاکٹر عبدالقیوم کے مطابق، فیملی ڈاکٹر جعیت سنگھ نے ایک یہاں تجویز کیا، مگر اس سے پہلے ایمونیم کلورائید پلانا ضروری تھا۔ جب پلایا گیا تو علامہ بہت بد مزہ ہوئے اور فرمایا: ”تم ڈاکٹروں کی دوائیں بد مزہ ہوتی ہیں۔ یہ دوائیں غیر انسانی ہیں۔“ حکیم قرشی نے منیرہ کا وزبان عنبری کی ایک خوراک کھلائی، جس سے سکون ہو گیا۔ طے ہوا کہ یہاں کا الگی صبح لگایا جائے گا۔ ڈاکٹر عبدالقیوم رات وہیں ٹھہر گئے۔^{۳۶}

رُخصت ہوتی ہوئی بہار کے یہ آخری دن تھے، انھیں جاوید منزل کے چمن میں بھول کھانا بند نہیں ہوئے تھے۔ اس شام جاوید منزل کا لان پھولوں کی خوش بو سے مہک رہا تھا۔ علامہ اقبال باہر لان میں بچھی چارپائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ رات اترنے پر خنکی بڑھی تو چارپائی اندر گول کرے میں لائی گئی۔ اتنے میں منیرہ آ کر ان سے لپٹ گئی۔ ڈورس احمد بھی قریب بیٹھ کر مزاج پری کرنے لگی۔ کچھ دیر بعد جب اس نے منیرہ کو اندر لے جانا چاہا تو اس نے ”کچھ دیر اور“ بابا کے پاس بیٹھے رہنے پر اصرار کیا۔ علامہ نے مسکرا کر ڈورس احمد سے کہا: ”اس کی حس اسے بتا رہی ہے کہ بابا کے ساتھ یہ تھماری آخری ملاقات ہے۔“^{۳۷}

شب کے بارہ بجے تک بہت سے لوگ وہاں موجود رہے، پھر ایک ایک کر کے چلے گئے۔

ترویج میں تو علامہ پُسکون رہے، پھر بے چینی ہونے لگی، نیند بھی نہ آئی۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ جب زیادہ بے چین ہوئے تو حکیم محمد حسن قرشی کو بلا بھیجا، مگر وہ نہ ملے۔ ڈاکٹر عبدالقیوم ستانے کے لیے باہر لان میں آ کر لیٹ گئے تھے۔ رات ڈھل چکی تھی، ستارے ماند پڑتے جا رہے تھے۔ دفعتہ علی بخش نے چلا کر ڈاکٹر عبدالقیوم کو بلایا۔ وہ اٹھے اور لپک کر اندر پہنچے اور علامہ کی بخش ٹولی انا لله و انا الیه راجعون۔

لاہور کی فضاظ اذانوں سے گونج رہی تھی اور علامہ اقبال کی روح، اللہ اکبر کی انھی صداوں کے نقش میں سے ملائی اعلیٰ کی جانب مجوہ پرواز تھی۔ علی بخش ان کے قدموں سے لپٹ کر پھوٹ پھوٹ کر سسکیاں لے رہا تھا اور علامہ کے لبوں پر ہلاکا ہلاک تبسم رقصان تھا۔^{۳۹}

7

رموز بے خودی (۱۹۱۸ء، ص ۷۰) میں علامہ اقبال نے اپنی اس دیرینہ تمثنا کا اظہار کیا تھا کہ اگر مجھے حجاز جانے کا موقع ملے تو [کیا خوب ہو، کہ] میں سر زمینِ حجاز ہتی میں پیغمد خاک ہو جاؤں: ^ع

آرزو دارم کہ میرم در حجاز

(میری آرزو ہے کہ مجھے موت آئے تو سر زمینِ حجاز میں)

بیس سال بعد، جب وہ اس عالمِ فانی سے رخصت ہو کر عالمِ جاودا نی کو سدھارے اور عالمگیری مسجد، لاہور کے سایہِ دیوار میں سپردخاک ہوئے تو ان کی یہ آرزو، جو ایک طرح کی دعا تھی:

کوکم را دیدہ بیدار بخش	مرقدے در سایہِ دیوار بخش
تا بیاساید دل بے تاب من	بشقی پیدا کند سیماں من
با فلک گویم کہ آرام نگر	دیدہ آغازم انجمام نگر

(میری قسمت کے ستارے کو بھی دیدہ بیدار عطا فرمائیے اور اپنی دیوار کے سامنے میں آسودہ خاک ہونے کے لیے ذرا سی جگہ عطا فرمائیے، تاکہ میرے دل بے تاب کو سکون نصیب ہو اور میرے اضطراب کو قرار آجائے اور میں فلک سے کہہ سکوں کہ دیکھ، مجھے کیسا آرام نصیب ہوا؛ تو میرا آغاز دیکھ چکا ہے، اب میرے انعام پر بھی نظر ڈال۔)

اس دعا کو ایک شکل میں شرف قبولیت حاصل ہوا۔ وہ عالمگیری مسجد، لاہور کی دیوار تک آسودہ خاک ہیں، جہاں ۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء سے آج تک نماز اور زیارت مسجد کے لیے آنے والے ہزاروں اور لاکھوں مسلمان ان کے لیے مستقلادست بدعا رہتے ہیں۔

حوالے اور حواشی

- ۱۔ زندہ روڈ، ص ۲۰۸
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۰۸
- ۳۔ کلیات باقیات شعر اقبال، ص ۵۲۲
- ۴۔ زندہ روڈ، ص ۵۹۷
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۰۸
- ۶۔ ایضاً، ص ۲۱۵-۲۱۶
- ۷۔ اقبال نامے، ص ۲۱۸
- ۸۔ ڈورس احمد نے جاوید منزل میں اپنے زمانہ قیام کی یادداشتیں انگریزی میں قلم بند کی تھیں۔ دیکھیے: سیدہ قرۃ العین بخاری نے اس دلچسپ کتاب کا اردو ترجمہ اقبال Iqbal: As I Knew Him میری نظر میں کے نام سے شائع کیا ہے (پورب اکادمی اسلام آباد، ۲۰۰۷ء)، مگر نہیں معلوم، انہوں نے ڈورس (Dorees) کو ڈوریں (Doris) کیوں بنادیا ہے؟
- ۹۔ اقبال: شخصیت اور شاعری، ص ۲۲۶
- ۱۰۔ اقبالیات نذیر نیازی، ص ۷۸
- ۱۱۔ Iqbal: As I Knew Him
- ۱۲۔ مخفی گوشے، ص ۵۲۷
- ۱۳۔ اقبالیات خواجہ، ص ۳۶
- ۱۴۔ روایت: غلام بھیک نیرنگ، بحوالہ مجالس اقبال، ص ۳۵
- ۱۵۔ اقبالیات نذیر نیازی، ص ۸۷
- ۱۶۔ اقبالیات خواجہ، ص ۷۱
- ۱۷۔ چون مر گ آید، ص ۷۹۔ عابدی صاحب نے بڑی محنت سے معاجین اقبال کا تفصیلی گوشوارہ تیار کیا ہے۔ دیکھیے: کتاب نذیر نیازی، ص ۸۰-۸۲
- ۱۸۔ اقبالیات نذیر نیازی، ص ۲۲
- ۱۹۔ اقبال کرے حضور، ص ۵-۶
- ۲۰۔ ایضاً، ص ۲۸۲

- ۲۱۔ اقبالیات خواجہ، ص ۳۰-۳۱
- ۲۲۔ ایضاً، ص ۷۲-۷۳
- ۲۳۔ اقبال درون خانہ [اول]، ص ۲۹
- ۲۴۔ روایات اقبال، ص ۱۱۵
- ۲۵۔ اقبال نامہ، از حسرت، ص ۲۳
- ۲۶۔ پس چہ باید کرد، ص ۵۰
- ۲۷۔ اقبال: *Iqbal: As I Knew Him*، ص ۹-۱۰
- ۲۸۔ اقبال درون خانہ [اول]، ص ۷۲
- ۲۹۔ اقبال نامہ، از حسرت، ص ۸۵
- ۳۰۔ چون مرگ آید، ص ۷۲
- ۳۱۔ زندہ رُود، ص ۱۸-۱۹۔ اس خط کا کس وثائق مودودی اور خطوط مودودی [دوم] میں شامل ہے۔
- ۳۲۔ اقبالیات نذیر نیازی، ص ۹۲
- ۳۳۔ اقبال نامہ، از حسرت، ص ۶۲
- ۳۴۔ زندہ رُود، ص ۱۸
- ۳۵۔ اقبالیات نذیر نیازی، ص ۹۲
- ۳۶۔ زندہ رُود، ص ۱۹
- ۳۷۔ اقبال درون خانہ [اول]، ص ۷۰
- ۳۸۔ زندہ رُود، ص ۱۸
- ۳۹۔ اقبال درون خانہ [اول]، ص ۷۳



كتابات

ڪتابيں

- آنس ش چنا ر: شیخ محمد عبداللہ - چودھری اکیدی می لاہور۔ س ان
- آثارِ اقبال: غلام و تیگیر شید (مرتب)۔ سید عبدالرازاق حیدر آباد کن، ۱۹۲۶ء
- آخر شب: خرم علی شفیق۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، زیر اشاعت۔
- آندھی میں چراغ: خواجہ غلام السید زین، مکتبہ جامع دہلی۔
- اپنا گریبان چاک: ڈاکٹر جاوید اقبال۔ سنگ میل پبلی کیشنر لاہور۔ ۲۰۰۲ء
- احوال و آثارِ اقبال، دوم: ڈاکٹر محمد باقر۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۸۸ء
- ارغان اقبال: رحیم بخش شاہین۔ اسلامک پبلی کیشنر لاہور، ۱۹۹۱ء
- اشاریہ کلیات با قیات شعر اقبال: سمیر انسرین (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۲ء
- اقبال: عطیہ بیگم، مترجم: ضیاء الدین احمد برلن۔ اقبال اکادمی کراچی، ۱۹۵۶ء
- اقبال اور انجمن حما یت اسلام: محمد حنفی شاہد۔ انجمن حما یت اسلام لاہور، ۱۹۷۶ء
- اقبال اور ان کے بعض احباب: پروفیسر محمد صدیق۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۸۸ء
- اقبال اور پنجاب کونسل: میاں محمد افضل، عطش درانی (مرتبین)۔ مکتبہ زریں لاہور، ۱۹۷۷ء
- اقبال اور تحریک پاکستان: عاشق حسین بٹالوی، پنجاب یونی و روٹی، لاہور، ۱۹۶۱ء
- اقبال اور دارالاقبال بھوپال: عبد القوی دسوئی۔ نیک ڈپاکھنوت، ۱۹۸۳ء
- اقبال اور کشمیر: پروفیسر جگن ناتھ آزاد۔ مکتبہ علم و دانش لاہور، ۱۹۹۳ء
- اقبال اور گجرات: ڈاکٹر محمد منیر احمد حق۔ سچی پبلی کیشنر گجرات، ۱۹۹۸ء
- اقبال اور مو دودی: ابو اشدا فاروقی (مرتب)۔ مکتبہ تغیر انسانیت لاہور، ۱۹۸۰ء
- اقبال، ایک تحقیقی مطلاعہ: ڈاکٹر حسن اختر ملک۔ یونی و رسی لس لاہور، ۱۹۸۸ء
- اقبال بنام شاد: محمد عبداللہ قریشی (مرتب)۔ بزم اقبال لاہور۔ ۱۹۸۶ء
- اقبال، دارالاسلام اور مو دودی: سید اسعد گیلانی۔ اسلامی اکادمی لاہور، ۱۹۷۸ء
- اقبال، جہان دیگر: محمد فرید الحق (مرتب)۔ گردیزی پبلیشورز کراچی، ۱۹۸۳ء

- اقبال درون خانہ [اول]: خالد نظیر صوفی۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۷۱ء
- اقبال درون خانہ [دوم]: خالد نظیر صوفی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور۔ ۲۰۰۳ء
- اقبال کا سیاسی سفر: محمد حمزہ فاروقی (مرتب)۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۹۲ء
- اقبال کا سیاسی کارنامہ: محمد احمد خاں۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۷۱ء
- اقبال کی ابتدائی زندگی: ڈاکٹر سید سلطان محمد حسین۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۸۲ء
- اقبال کی تلاش: ظانصاری۔ میطروپرنگ پرلیس بیلی، ۱۹۷۸ء
- اقبال کی شخصیت اور شاعری: پروفیسر حمید احمد خاں۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۸۳ء
- اقبال کی صحبت میں: ڈاکٹر محمد عبداللہ چفتائی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۷۱ء
- اقبال کی طویل نظمیں: رفع الدین ہاشمی۔ سنگ میل لاہور، ۲۰۰۲ء
- اقبال کی کہانی، کچھ میری کچھ ان کی زبانی: محمد ظہیر الدین احمد الجامعی۔ مکتبہ پرلیس حیر آباد کن، ۱۹۵۲ء
- اقبال کے آخری دو سال: ڈاکٹر عاشق حسین بیالوی، اقبال اکادمی پاکستان، کراچی، ۱۹۶۱ء
- اقبال کے حضور: سید نذر نیازی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۰ء
- اقبال کے ہم نشین: صابر کلوروی (مرتب)۔ مکتبہ خلیل لاہور، ۱۹۸۵ء
- اقبال میری نظر میں: ڈورس احمد، مترجم: سیدہ فرقۃ اعین بخاری۔ پورب اکادمی اسلام آباد، ۱۹۷۰ء
- اقبال نامہ: شیخ عطاء اللہ (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۵ء
- اقبال نامہ: ڈاکٹر اخلاق احمد اثر۔ مدھیہ پردش اردو اکادمی بھوپال، ۲۰۰۲ء
- اقبالیات: غلام رسول مہر، مرتب: امجد سلیم علوی۔ مہر سز لاہور، ۱۹۸۸ء
- اقبالیات، تفہیم و تحرییہ: ڈاکٹر رفع الدین ہاشمی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۳ء
- اقبالیات خواجہ عبدالوحید: خواجہ عبدالرحمن طارق (مرتب)۔ مغربی پاکستان اردو اکیڈمی لاہور، ۱۹۷۰ء
- اقبالیات نذیر نیازی: عبداللہ شاہ ہاشمی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۹۲ء
- اقبال یورپ میں: ڈاکٹر سعید اختر درانی۔ فیروز سز لاہور، ۱۹۹۹ء
- انوار اقبال: بیشراحمد ڈار (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان کراچی، ۱۹۷۶ء
- تحریک پاکستان: پروفیسر محمد اسلم۔ ریاض برادرز لاہور، سان

- تصنیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ: ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۸۲ء
- چون مرگ آید: ڈاکٹر سید تقی عابدی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۷ء
- حصول پاکستان: احمد سعید۔ امیر ان لاہور، ۲۰۰۶ء
- حیات اقبال کا ایک جذباتی دور: پروفیسر محمد غوثان۔ مکتبہ جدید لاہور، ۱۹۷۵ء
- حیات اقبال کی گم شدہ کڑیاں: محمد عبداللہ قریشی۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۸۲ء
- حیات اقبال کے چند مخفی گوشے: محمد حمزہ فاروقی۔ ادارہ تحقیقات پاکستان، دانشگاہ پنجاب لاہور، ۱۹۸۸ء
- خطوط اقبال: رفیع الدین ہاشمی (مرتب)۔ مکتبہ خیابان ادب لاہور، ۱۹۷۱ء
- خطوط مودودی [دوم]: رفیع الدین ہاشمی، سلیم منصور خالد (مرتبین)۔ منشورات لاہور، ۱۹۹۵ء
- دماد روان یہ یہم زندگی: خرم علی شفیق۔ الحرم اسلام آباد، ۲۰۰۳ء
- ذکر اقبال: عبدالجید سالک۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۵۵ء
- روایات اقبال: ڈاکٹر محمد عبداللہ جuttai۔ مجلس ترقی ادب لاہور، ۱۹۷۷ء
- روزگارِ فقیر [اول] فقیر سید و حیدر الدین۔ لائن آرٹ پریس، کراچی ۱۹۲۳ء
- روزگارِ فقیر، دوم: فقیر سید و حیدر الدین۔ لائن آرٹ پریس، کراچی، ۱۹۲۶ء
- زندہ رود: ڈاکٹر جاوید اقبال۔ سنگ میل پبلی کیشنز لاہور، ۲۰۰۲ء
- سرسید، اقبال اور علی گڑھ: اصغر عباس۔ ایجوکیشن بک ہاؤس علی گڑھ، ۱۹۸۷ء
- سرگذشت اقبال: ڈاکٹر عبدالسلام خورشید۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۷۷ء
- سرو د سحر آفرین: غلام رسول ملک۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۷ء
- سفرنامہ اقبال: محمد حمزہ فاروقی (مرتب)۔ مکتبہ اسلوب کراچی، ۱۹۸۹ء
- سیر افغانستان: سید سلیمان ندوی۔ مجلس نشریات اسلام کراچی، سان
- شذررات فکر اقبال: جاوید اقبال (مرتب)، ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی (متترجم)۔ مجلس ترقی ادب لاہور، ۱۹۷۳ء
- عروج اقبال: ڈاکٹر افتخار احمد صدیقی۔ بزم اقبال، لاہور، ۱۹۸۷ء
- علامہ اقبال اور ان کے بعض احباب: محمد صدیق۔ بزم اقبال، لاہور، ۱۹۸۸ء
- علامہ اقبال: چند جہتیں: مختار احمد کنکی۔ قاضی پاپلشرز دبلی، ۲۰۰۷ء
- علامہ اقبال، حیات، فکر و فن: ڈاکٹر سلیم اختر (مرتب)۔ سنگ میل پبلی کیشنز لاہور، ۱۹۰۳ء

- علامہ اقبال کا خطبہ اللہ آباد ۱۹۳۰ء: ندیم شفیق ملک۔ فیروز سنگ لاہور، ۱۹۹۸ء
- علامہ اقبال کی سیاسی زندگی: پروفیسر محمد سعیم۔ سنگ میل پبلی کیشنر لاہور، ۲۰۰۱ء
- علامہ اقبال کے استاد شمس العلماء مولوی سید میر حسن (حیات و افکار): ڈاکٹر سلطان محمود حسین۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۸۱ء
- فکر اقبال: ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۶۲ء
- فکر و فن: جگن ناتھ حازاد۔ کریم نس پبلی کیشنر جموں، ۲۰۰۳ء
- کاروانِ مدینہ: ابو الحسن علی ندوی۔ مجلس نشریاتِ اسلام کراچی، ۱۹۵۷ء
- کلا سیکی ادب کا تحقیقی مطالعہ: ڈاکٹر وحید قریشی۔ مکتبہ ادب جدید لاہور، ۱۹۶۵ء
- کلیاتِ اقبال، اردو: علام محمد اقبال۔ شیخ غلام علی اینڈ سنگ لاہور، ۱۹۷۳ء
- کلیاتِ اقبال، فارسی: ڈاکٹر محمد اقبال۔ شیخ غلام علی اینڈ سنگ لاہور، ۱۹۷۳ء
- کلیات با قیات شعر اقبال: ڈاکٹر صابر کلور دی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۳ء
- گفتار اقبال: محمد فیض افضل (مرتب)۔ ادارہ تحقیقات پاکستان، پنجاب یونیورسٹی لاہور، ۱۹۶۹ء
- لابپور کا چیلسی: علیم احمد شجاع۔ آتشِ فشاں لاہور، ۲۰۰۲ء
- مارشل لا سرے مارشل تک: نور احمد۔ دارالکتاب لاہور، ۱۹۶۷ء
- متحده قومیت اور اسلام: مولانا حسین احمد مدنی۔ مکتبہ محمودیہ لاہور، ۱۹۷۵ء
- مجالسِ اقبال: جعفر بلوج (مرتب)۔ دارالتدیکیر لاہور، ۲۰۰۲ء
- مظلوم اقبال: اعجاز احمد۔ اعجاز احمد کراچی، ۱۹۷۵ء
- منظر پاکستان: محمد حنیف شاہد۔ سنگ میل پبلی کیشنر لاہور۔ ۱۹۸۲ء
- مقالات اقبال: عبدالواحد معینی + محمد عبداللہ قریشی (مرتبین)۔ آئینہ ادب، لاہور، ۱۹۸۸ء
- مقالاتِ ممتاز: شان الحق حقی (مرتب)۔ ادارہ یادگار غالب کراچی، ۱۹۹۵ء
- مقالات یوسف سیلیم چشتی: اختر النساء (مرتب)۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۹۹ء
- مکاتیب اقبال بنام گرامی: محمد عبداللہ قریشی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۸۱ء
- مکاتیب حافظ محمود دشیرانی: مظہر محمود شیرانی (مرتب)۔ لاہور، ۱۹۸۰ء
- مکتبیات اقبال: نذرینیازی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۵۷ء

- ملفوظات اقبال: محمود نظامی (مرتب)۔ لاہور، [۱۹۳۹ء]
- مئے لاہ فام: جاوید اقبال۔ شیخ غلام علی سنز لہاہور، ۱۹۷۲ء
- میان عبد العزیز مالو اٹھ: محمد سحاق بھٹی۔ شریات لاہور، ۲۰۰۶ء
- نذر اقبال: شیخ عبدالقدار، مرتب: محمد حنفی شاہد۔ بزم اقبال لاہور، ۱۹۷۲ء
- نفائس اقبال: سید عبداللہ عابد، مرتب: شیخ مجید۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۹۰ء
- نوا در اقبال یورپ میں: ڈاکٹر سعید اختر رانی۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۹۵ء
- وثائق مودودی: سلیم منصور خالد (مرتب) ادارہ معارف اسلامی لاہور، ۱۹۸۲ء
- عطیہ بنگم۔ بمبئی ۱۹۲۷ء: *Iqbal*
- Iqbal and Tagore: محمد اکرم چتنی۔ سنگ میں لاہور، ۱۹۰۳ء
- Iqbal As I Knew Him: ڈورس احمد۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۱۹۸۲ء
- Letters and Writings of Iqbal: بشیر احمد ڈار (مرتب)۔ اقبال اکادمی کراچی، ۱۹۶۲ء
- Letters of Iqbal: بی اے ڈار (مرتب)۔ اقبال اکادمی لاہور، ۱۹۷۸ء
- The Reconstruction of Religious Thought in Islam: علامہ محمد اقبال، مرتب: ایم سعید شیخ۔ ادارہ ثقافتِ اسلامیہ اقبال اکادمی لاہور، ۱۹۸۶ء
- Speeches, Writing and Statements of Iqbal: طینف احمد شروانی (مرتب)۔ اقبال اکادمی پاکستان لاہور، ۲۰۰۵ء
- Stray Reflections: علامہ محمد اقبال، مرتب: جاوید اقبال۔ شیخ غلام علی ایڈ سنز لہاہور، ۱۹۶۱ء
- " تدوین نو: خرم علی شیخن۔ اقبال اکادمی پاکستان، لاہور، ۲۰۰۶ء
- The Idea of Pakistan and Iqbal: A Disclaimer: پروفیسر سید حسن احمد۔ خدا بخش اور یتل پیک لائبریری پٹنس، ۲۰۰۳ء
- The Poet of the East: عبداللہ انور بیگ۔ خاور پیشناگ ہاؤس لاہور، ۱۹۶۱ء

رسائل و جرائد

- اقبال لاہور، جنوری ۱۹۹۷ء

- الزیر، بہاول پور، اقبال نمبر ۲، ۱۹۷۷ء
- جوپر دہلی، اقبال نمبر، ۱۹۸۸ء
- زمیندار، ۲۳ جون ۱۹۲۳ء
- شاعر بھٹی، اقبال نمبر، ۱۹۸۸ء
- صحیفہ، لاہور، اقبال نمبر اول، اکتوبر ۱۹۷۳ء
- علامت مکی احمدی، ۲۰۰۱ء
- سخنرانی اکتوبر ۱۹۰۷ء، مارچ ۱۹۰۵ء، جون ۱۹۱۰ء
- نقوش، لاہور، اقبال نمبر اول، نومبر ۱۹۷۷ء
- نقوش، لاہور، اقبال نمبر دوم، دسمبر ۱۹۷۷ء
- نوائے وقت، لاہور، اپریل ۱۹۸۳ء، ۱۱ ستمبر ۱۹۸۰ء۔
- پنجاب یونیورسٹی لاہور، اکتوبر ۱۹۷۷ء: *Journal of the Research Society of Pakistan*

⊗ تحقیقی مقالہ

- علامہ اقبال اور چودھری محمد حسین اور روابط: ثاقف نشیں۔ غیر مطبوع تحقیقی مقالہ ایم اے اردو، پنجاب یونیورسٹی کالج لاہور، ۱۹۸۳ء



اشاریہ

مرتب

قاسم محمود احمد

☆ یہ اشاریہ صفحہ ۷۸ سے ۲۹۲ کو تحریط ہے۔

☆ اشاریہ میں رجال، اماکن، کتب، رسائل، اخبارات اور علمی و ادبی اور اشاعتی اداروں کے
حوالے شامل کیے گئے ہیں۔

☆ علامہ اقبال کا نام تقریباً ہر صفحے پر آ رہا ہے، اس لیے عمداً اسے شامل نہیں کیا گیا۔

- | | |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| ابوالجمل: ۲۵۵ | آتشِ چنان: ۲۳۶، ۲۳۰ |
| ابوالهب: ۲۵۵ | آثارِ اقبال: ۷۷، ۲۵۲، ۱۲۹ |
| اپ انہیا مسلم کا نفرس: ۱۷۴، ۱۲۲ | آخرِ شب: ۷۶، ۷۷، ۹۸ |
| اپنا گریبان چاک: ۱۱۱، ۱۳۰، ۲۳۶ | آر کائیوز آف فریڈم مومنٹ: ۱۷۰ |
| اثلی: ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۸۰، ۱۸۲، ۱۸۰ | آر عالم، پروفیسر، تھامس واکر: ۱۷۱، ۳۵۰، ۳۲۰، ۲۳۰، ۲۲۰ |
| احمد خال، حکیم محمد: ۱۲۳ | احمیل خال، حکیم محمد: ۱۷۵، ۲۷۳، ۲۷۲، ۱۷۱، ۱۶۹، ۲۸۰، ۳۹، ۲۷ |
| احسان لاہور: ۲۶۳ | آری ساج: ۲۵۵، ۸۷، ۷۸، ۸۰، ۷۷ |
| احسان [میر حسن کا بھانج]: ۳۵ | آزاد، ابوالکلام: ۱۵۳، ۱۲۸، ۱۲۳، ۱۱ |
| احمد دین سارہ روی: ۱۲۸، ۱۲۶ | آزاد، محمد حسین: ۲۲ |
| احمد دین ویکل، مولوی: ۱۳۰، ۱۰۳، ۵۲ | آنگاخان، سر: ۲۳۰، ۲۲۰، ۲۲۳، ۱۷۹ |
| احمر سر ہندی، شیخ محمد والف ثانی: ۲۲۵ | آفتاب احمد خال، صاحبزادہ: ۲۵۹ |
| احمید سعید، پروفیسر: ۲۲۲ | آفتاب اقبال: ۲۳۷، ۲۳۶، ۱۰۲، ۱۲۳، ۱۱۰ |
| احمیشہ ابدالی: ۲۱۰، ۲۱۸، ۲۱۷ | اوکسٹری بوئی ورثی پرنس لندن: ۱۲۲ |
| احمد شجاع، حکیم: ۲۲۳، ۱۹۵، ۹۸ | آل اٹھیا کشمیر کمیٹی: ۲۰۹، ۲۰۸، ۱۷۶ |
| احمیل خال دولت نہیں میاں: ۲۲۵ | آل اٹھیا محمد ایجوکیشن کا نفرس: ۱۰۱ |
| احمول کشمیری: ۱۳۳ | آل اٹھیا مسلم کا نفرس لاہور: ۱۹۵، ۱۷۵، ۱۹۳، ۱۷۶ |
| احوال و آثارِ اقبال: ۲۹ | آل اٹھیا مسلم لیک: ۲۲۶، ۲۲۳، ۱۹۸ |
| ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد: ۲۶۷ | اور نہ: ۱۱۳ |
| ادارہ مغارف اسلامیہ: ۲۵۹ | اردو بازار لاہور: ۱۰۰ |
| اردو دوسرے مغارف اسلامیہ: ۲۷۷ | اردو دوسرے مغارف اسلامیہ: ۲۳۹، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۳۴، ۲۲۲ |
| اردو دوسرہ مغارف اسلامیہ: ۲۷۷ | آل پارٹیز کا نفرس: ۱۶۲، ۱۵۵ |
| اردو دوسرہ مغارف اسلامیہ: ۲۷۷ | آل احمد سرور: ۱۸۱ |
| ارسٹاطالین سوسائٹی [لندن]: ۲۰۰، ۱۹۳ | آندهی میں چراغ: ۲۵۲ |
| ارشد گورگانی، مرزا: ۵۰ | آر لینڈ: ۲۰۰ |
| ارغنداب، دریا: ۲۱۷ | آن سن استیفنز: ۷۳ |
| ارمغان اقبال: ۲۰۷، ۲۰۶ | اب راجہم، حضرت: ۱۸۷ |
| ارمغان حجاز: ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۷۸، ۲۷۶، ۲۷۵ | ابن عربی، شیخ محمد الدین: ۲۱ |
| ارمغان حجاز: ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۷۶، ۲۷۵ | ابو الحسن علی ندوی، مولانا: ۲۷۶، ۱۲۰ |

- | | |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| اپنیں: ۱۹۳۰، ۲۰۱ | انغان تو نصل خانہ: ۷۶ |
| امس: ۲۸۸ | انغان [قوم]: ۱۸۰ |
| احق، حضرت: ۱۸۷ | انگانستان: ۲۲، ۱۲۸، ۲۱۰، ۱۲۳، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵ |
| اسرار احمد، ڈاکٹر: ۲۷۷، ۹۸ | ۲۲۹، ۲۲۷، ۲۲۱، ۲۱۹، ۲۱۸ |
| اسرار رومز: ۱۲۹، ۲۸ | اقبال از عظیم یغم: ۷۶، ۲۲ |
| اسرارِ خودی: ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۵ | اقبال اکادمی پاکستان: ۸۶ |
| اسعد گلابی، سید: ۲۶۷ | اقبال اور افغانستان: ۲۲۱ |
| اسکندریہ: ۱۸۳ | اقبال اور انجمن حمایتِ اسلام: ۱۱۸، ۵۸ |
| اسلامک رسروچ اُشی ٹیوٹ: ۱۴۰ | ۲۲۷، ۲۳۵ |
| اسلامی اکادمی لاہور: ۲۶۷ | اقبال اور پنجاب کونسل: ۱۵۳، ۱۵۲ |
| اسلامی نظریاتی کونسل، اسلام آباد: ۲۶۷ | اقبال اور تحریک پاکستان: ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۰۲ |
| اسلامیہ کالج سول انگریز لاہور: ۲۳۳ | اقبال اور دارالاقبال بھوپال: ۲۵۲ |
| اسلامیہ کالج لاہور: ۲۳۴ | اقبال اور عطائی: ۲۷ |
| اسلم جیراج پوری، مولانا: ۱۹۳ | اقبال اور قائدِ اعظم: ۲۵۲، ۲۵۳ |
| اسلوب احمد انصاری، پروفیسر: ۲۷ | اقبال اور کشمیر [از گن ناتھ آزاد]: ۱۳۰ |
| اشبلیہ: ۲۰۱ | اقبال اور کشمیر [صحابہ آفی]: ۱۳۰ |
| اشرف علی تھانوی، مولانا: ۲۲۰ | اقبال اور گجرات: ۲۳۷، ۲۰۰ |
| اصغر عباس: ۱۲۲ | اقبال اور مودودی: ۱۶۲ |
| اصغر علی حیدر، پروفیسر: ۲۸۱ | اقبال بنام شاد: ۲۶۷، ۱۲۹، ۱۱۱، ۱۰۹ |
| اصغر علی روی، مولانا: ۱۵۳، ۵۲ | اقبال جہان دیگر: ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۲۱، ۲۲۰ |
| اصفہان: ۲۱۰ | اقبال درونِ خانہ: ۱۹۱، ۲۰۰ |
| اصلاح کابل: ۲۲۰ | اقبال درونِ خانہ [اول]: ۲۹۲، ۱۱۱ |
| اطالوی [قوم]: ۱۸۰ | اقبال، فن اور فلسفة: ۱۹۱ |
| اعجاز احمد، شیخ: ۲۳۳، ۲۰۵، ۱۳۳، ۱۰۱، ۲۳، ۲۲ | اقبال کا سیاسی سفر: ۱۷۱، ۱۷۰، ۱۵۳، ۱۵۲ |
| اعظماں: ۲۸۱ | اقبال کا سیاسی کارنامہ: ۲۶۸ |
| اختر احمد صدیقی، ڈاکٹر: ۲۶، ۷۱، ۶۲، ۵۵، ۳۳، ۲۳ | اقبال کی ابتدائی زندگی: ۳۰ |
| اختر احمد صدیقی، ڈاکٹر: ۹۷، ۹۶، ۹۳، ۸۳، ۸۰ | اقبال کی تلاش میں: ۳۹ |
| | اقبال کی شخصیت اور شاعری: ۳۹ |
| | اقبال کی صحبت میں: ۱۷۲ |

- اقبال کی طویل نظمیں: ۲۰۷
 اقبال کی کمہانی، کچھ میری، کچھ ان کی زبانی: ۲۲۱
 اقبال کے آخری دو سال: ۲۵۳، ۲۳۶
 اقبال کے حضور: ۲۷، ۲۸، ۲۵۳، ۲۸۵، ۲۸
 ۲۹۱
 اقبال کے ہم نشین: ۱۳۰
 اقبال میخان [کرٹ]: ۲۳۰
 اقبال میری نظر میں: ۲۹۱
 اقبال نامہ: ۷۲، ۷۷، ۹۷، ۱۱۱، ۱۳۱، ۱۳۹، ۱۱۸، ۱۱۸، ۱۲۴، ۱۲۴، ۱۸۲، ۱۸۲
 اقبال پورے: ۲۰۲، ۲۳۵، ۲۳۵، ۲۰۷، ۱۸۳
 ۲۷۷، ۲۴۷، ۲۲۲، ۲۵۳
 اقبال ذاتہ احرست: ۲۹۲، ۱۱۰، ۲۷
 اقبال ذاتی: ۲۹۱، ۲۷۷، ۲۴۷، ۲۵۲، ۲۳۶
 اقبال ہوٹل [گورنمنٹ کالج لاہور]: ۳۱
 اقبال یورپ میں: ۲۸، ۷۲، ۷۷، ۸۲، ۸۵، ۷۷، ۹۷
 ۲۰۷، ۲۰۴، ۱۸۳
 اقبالیات خواجہ: ۱۵۳
 اقبالیات [میر]: ۲۲۱، ۲۲۰، ۱۵۳
 اقبالیات جائزے: ۲۳۷
 اقبالیات ذییر نیازی: ۱۹۱
 اقبالیات، تفہیم و تجزیہ: ۱۶۲، ۱۱۱
 اقبالیات، سری گر: ۲۷۷
 اقبالیات، لاہور: ۳۹
 اقبال، ایک تحقیقی مطالعہ: ۱۳۰
 اقبال، دارالاسلام اور مودودی: ۲۶۷
 اقبال، شخصیت اور شاعری: ۲۹۱
 اقبال، لاہور: ۱۳۹، ۹۷، ۵۹
 اقبال، پڑی ایسوی ایشن: ۱۷۸
 اکبر اللہ آبادی، مسلم انصار: ۲۲۳، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۶، ۹۰، ۲۲۳
 اکبر حیدری، سر: ۱۰۳، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۷۲، ۱۳۹، ۱۹۰، ۱۷۲
 ۲۲۳، ۲۲۹، ۲۲۷، ۲۳۶
 اکبر علی اسطو، شیخ: ۱۹۵
 اکبر، شیخ: ۱۹، ۱۸
 الازہر یونیورسٹی/جامعہ الازہر: ۱۸۷، ۲۴۰، ۲۴۱
 الجراہر: ۱۱۳
 الجہاد فی الاسلام: ۲۶۱
 الحمراء: ۲۰۳
 الکلیل (حروف): ۱۸۹، ۱۸۷
 الزبیر، بہاول پور: اقبال نمبر ۷۷
 الفضل: ۲۳۲
 القدس: ۱۸
 المغار: ۱۸۳
 الور: ۱۰۳
 الہ آباد: ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳
 ۲۵۲، ۲۲۴، ۱۹۸، ۱۹۳
 الہ آباد یونیورسٹی: ۱۲۶
 امام بنی [والدہ اقبال]: ۲۳، ۳۹، ۲۹، ۲۷، ۲۳
 ۱۲۵، ۸۹
 امام شافعی، حضرت: ۱۸۵
 امان اللہ خاں، امیر [شاہ افغانستان]: ۱۸۰، ۱۸۰
 امتیاز احمد، شیخ: ۲۲۹
 احمد علی، سید: ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۹۸
 امراء بیگم: ۳۸
 امراء گلھٹھیخیا، سردار: ۹، ۱۷، ۱۶۹، ۲۰۱، ۲۰۲
 امرتسر: ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۰۸
 امریکہ: ۲۲۳، ۲۸

اگوڑا: ۲۱۰	امیر الدین، میاں: ۱۰۲، ۲۸۱
انوارِ اقبال: ۹۸، ۱۱۱، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۲، ۱۳۴، ۲۲۶، ۲۳۷	امیر نیگم [مفہیم]: ۲۲
۲۷۷، ۲۷۸	امیر علی، سید: ۸۹، ۸۸
انور شاہ کاشمیری، سید: ۲۵۸	امیر پینٹائی: ۳۶
انیس: ۵۲	امین احسان، مفتی: ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵
اوہد: ۲۳۶	امین الدین، حکیم: ۵۲
اوراق گم گئتے: ۳۹	انارکلی بازار لاہور: ۱۰۲، ۱۳۶، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۰۹
اورنگ آباد: ۱۰۹	انشکا تحریث مسلم برادر ہے: ۲۸۳
اورنگ زیب عالم گیر [مغل بادشاہ]: ۱۰۹	انجمن اتحاد: ۵۲، ۵۰
اورنیل قیطی پنجاب یونیورسٹی: ۱۳۲	انجمن پرنس کراچی: ۲۳۷
اورنیل کالج لاہور: ۳۱، ۳۲، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷	انجمن پنجاب: ۵۰
اہرام مصر: ۱۸۵	انجمن حمایتِ اسلام لاہور: ۴۰، ۵۷، ۵۲، ۵۳، ۵۲، ۳۶
اہبیت آباد: ۲۳	۱۳۳، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۱۰، ۱۳۰، ۱۱۸، ۱۳۷، ۲۲۵، ۱۵۲، ۱۳۷
انجکیشن کیشن: ۱۳۷	۲۳۷، ۲۳۳
ایسٹا، پروفیسر: ۱۸۰	انجمن خدام الدین: ۲۶۳
ایسٹرن ٹائمز: ۲۳۱	انجمن شبان اسلامیہ: ۷۷
ایشیا: ۲۱	انجمن کشمیری مسلمانان، لاہور: ۵، ۵۷، ۱۰۷
ایم اسلام: ۳۶	انجبیل: ۲۵۲، ۱۸۱
ایپرس: ۵۳	اندرون بھائی دروازہ: ۳۱، ۵۰، ۳۷
ایکن [وادی]: ۲۰۲	اندرس: ۲۰۳، ۱۸۸، ۸۹
باب لندن [بھائی]: ۷۰	انٹی یوسائٹ: ۸، ۱۷
بابر، ظہیر الدین: ۲۱۸، ۲۱۳	انسائیکلو پیڈیا اطالیانہ: ۱۸۰
بازارِ حکیماں: ۵۰	انشاء اللہ خاں، مولوی: ۷۰، ۲۷۰
باغ یروں بھائی دروازہ: ۸۹	اقلاط، لاہور: ۱۳۷، ۱۲۵، ۱۲۳، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۳۷
باغ یروں دہلی دروازہ، لاہور: ۱۹۵	۱۷۰، ۲۳۵، ۲۲۱، ۲۰۶، ۱۹۱، ۱۸۳، ۱۷۱، ۱۷۰
بالِ جبریل: ۲۵	۱۲۸، ۲۶۸، ۲۶۳
۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۰، ۱۹۹، ۱۸۲، ۱۸۱	الگستان: ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۲۸، ۲۶، ۲۰، ۲۳
۲۷۷، ۲۷۱، ۲۵۲، ۲۳۰، ۲۲۱، ۲۱۷	۱، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵، ۱۷۳، ۱۱۷، ۹۸، ۹۶، ۹۳، ۹۰، ۷۵
بانگ درا: ۲۷	۱۷۰، ۲۳۲، ۲۳۷، ۲۲۷، ۱۹۳
۵۲، ۵۵، ۵۳، ۳۸، ۳۳، ۳۰، ۲۸، ۲۷	

- | | |
|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| بمیثی کرانیکل: ۷۷ | ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۹۸، ۱۰۵، ۱۱۸، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷ |
| بخارس: ۱۲۷ | ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۴۰ |
| بندے ماترم: ۱۷ | بائز: ۷ |
| بندھے ماترم [روزنامہ]: ۱۳۶ | پچھے: ۲۱۲، ۲۱۰ |
| بگال: ۱۹۷، ۱۹۸ | بجڑہ روم: ۷۰ |
| بنگلور: ۱۵۶ | بخارا: ۲۱۰ |
| بنی اسرائیل: ۱۸۷ | بدالیوں: ۱۶۷ |
| بہادر یار جگ، نواب: ۱۰۸ | براؤ نگک: ۵۳ |
| بہاول پور: ۲۵۹، ۲۳۰ | براؤن، ڈاکٹر ای جی: ۷۲ |
| بھائی [دروازہ]: ۱۳۶ | برٹر ڈریسل: ۷ |
| بھوپال: ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷ | برٹش میکنی: ۸۸ |
| ۲۲۰، ۲۳۹، ۲۳۳، ۲۲۳، ۲۲۹، ۱۷۵ | برطانیہ: ۲۲۸، ۱۸۳، ۱۷۸، ۱۲۳، ۸۸ |
| ۲۸۰، ۲۷۳، ۲۲۵، ۲۳۲، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱ | برکت علی محمدن ہاں: ۱۶۳، ۱۲۳ |
| بھیل [قوم کا نام]: ۱۷۳ | برکت علی، ملک: ۲۳۹، ۲۳۷، ۲۳۲، ۲۰۹، ۲۰۸ |
| بی بی پاک دامن [قبرستان]: ۲۷۹ | برکلے: ۲۰۰ |
| بیت الحُمَّ: ۱۸ | برگسائ، پروفیسر: ۲۰۱، ۲۰۰ |
| بیت اللہ: ۱۸، ۱۹، ۲۰ | برٹزی: ۱۸۲، ۱۸۰ |
| بیت المقدس: ۱۸۹، ۱۸۷، ۱۸۵ | بروک، پروفیسر: ۱۲۳ |
| بیقول جمل: ۱۲۶ | بریٹ، پروفیسر: ۳۶ |
| بیرن شون برگ: ۱۹ | بزمِ اقبال، ڈیرہ غازی خاں: ۲۲۷ |
| بیکن، لارڈ: ۱۱۳ | بیشرا الدین محمود، مرزا: ۲۳۱، ۲۳۰، ۲۰۹ |
| بیک، مس: ۷ | بیشیر حیدر سید: ۶۱ |
| بیگم اکبر حیدری: ۱۰۸، ۱۰۹ | بلخا [وادی]: ۲۲۰، ۱۸۹ |
| بیگم بلکرای: ۷۳ | بغداد: ۲۱۰ |
| بیگم ڈاکٹر شرائی: ۶۸ | بلال: ۲۷۰ |
| بیگم سید علی امام: ۷۷ | بلقان: ۱۱۳ |
| بین الیم یونیورسٹی [کابل، موعودہ]: ۱۱۱ | بلوچستان: ۲۰۰، ۱۲۸، ۱۲۳، ۱۵۵، ۲۲ |
| پاراچنار: ۲۵ | بیمنی: ۲۹، ۷۰، ۷۱، ۸۹، ۹۷، ۱۲۳، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷ |
| پاکستان: ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲ | پانی پت: ۲۳۲ |

- پانی والا تالاب: ۱۳۶
- پٹنہ: ۲۲۶
- پھان کوٹ: ۲۲۷، ۲۲۱، ۲۲۰
- پرانی کوتولی لاہور: ۱۳۶
- پرتاپ: ۱۷۱
- پرتاپ عنگھے، سر [مہاراجا کشمیر]: ۱۷
- پرکال پیس: ۷۶، ۷۳
- پس چہ باید کرد ائے اقوام شرق: ۲۷۱، ۲۳۳
- پشاور: ۲۱۶، ۲۵
- پنجاب: ۷۶، ۱۹۶، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۰۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۴، ۲۳۳، ۲۰۹، ۱۹۷
- پنجاب آسیل: ۱۷۵
- پنجاب پوشل مسلم لیگ: ۱۲۳، ۱۳۳
- پنجاب ہائی کورٹ: ۱۳۸
- پنجاب یونیورسٹی کیلینڈر: ۲۰
- پنجاب یونیورسٹی لاہور: ۳۷، ۱۲۸، ۱۲۳، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۴، ۳۲۳، ۳۲۲
- پنغان: ۲۱۳
- پورب اکادمی اسلام آباد: ۲۹۱
- پورٹ سعید: ۱۸۹، ۱۷۷، ۱۷۶
- پیام مسترش: ۱۱۳، ۱۲۳، ۱۳۲، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۳۰، ۱۳۹
- پیرس: ۸۹، ۸۷، ۹۷، ۹۹، ۱۷۹، ۱۷۶، ۱۷۴
- پیسہ اخبار، لاہور: ۱۵۲
- پین اسلاک موساسی: ۸۸، ۸۷
- تاشیر، ڈاکٹر ایم ڈی: ۲۵۲
- تاشیر، محمد دین: ۱۹۵
- تاریخ تصوف: ۲۶۷
- تاریخ اقوام کشمیر: ۲۷
- تاریخ لاہور: ۱۳۰
- تب رکات آزاد: ۱۲۹
- تحریک پاکستان: ۱۳۶، ۱۲۹، ۱۱۸
- تحریک علی گڑھ: ۵۳
- تحقيق نامہ: ۱۸۳
- ترجمان القرآن [رسالہ]: ۲۶۸
- ترک [قوم]: ۱۸۰
- ترکی/ترکیہ: ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۲۶، ۱۳۹
- ترنگ زمی، حاجی صاحب: ۲۱۵
- تصانیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ:
- تفقی شاہ، سید محمد: ۱۷۵، ۱۲۶، ۱۳۶، ۱۲۹، ۵۹
- تفقی عابدی، ڈاکٹر: ۲۹۱، ۲۸۸، ۲۸۲، ۲۲۵
- تکوں چند محروم: ۱۰۲
- تحماض سن، سر: ۲۰، ۱۷۱، ۲۲۳
- تحماض سن گرے: ۵۳
- تحمیڈ وریک: ۷۷، ۷۶
- تیج: ۱۷۱
- تجھ بہادر پررو، سر: ۲۸۳، ۲۰
- تیمور: ۱۹۹
- تیوس: ۱۱۳
- ٹاؤن ہال بال باغ لاہور: ۲۰۸
- ٹرنی کانچ: ۱۷، ۱۷۶، ۸۷
- ٹریبیون: ۲۳۱، ۱۷۱
- ٹیپو سلطان: ۱۵۲، ۱۵۷
- ٹینی سن: ۱۱۵
- جاپان: ۲۶۳

- جامع مسجد پل پٹھنی: ۲۱۲
- جامعہ عثمانیہ: ۱۰۳
- جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی: ۲۳۹، ۲۰۸، ۱۲۸، ۱۲۷
- جان برائٹ: ۱۹۹
- جاوید اقبال، ڈاکٹر: ۱۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۸، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹
- جاوید اپنے اپنے دل کی تھیں: ۱۳۶
- جیارام، لالہ: ۳۲
- جنبلی، پروفیسر: ۱۸۰
- چارشريف: ۱۸
- چون: ۲۱۹
- چنگڑی علّہ موبین لال روڈ، لاہور: ۱۰۰
- چودھری محمد حسین اور علامہ اقبال، روابط: ۲۲۲، ۲۲۱، ۱۲۳
- چون مرگ آید: ۲۳۵، ۲۹۲، ۲۹۱
- چوہٹا مفتی باقر: ۱۳۶
- چھتراری، نواب صاحب: ۷۷
- چیڑبی، جسٹس: ۲۸
- چیف کورٹ لاہور: ۱۰۰، ۲۸، ۱۰۴، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۵، ۱۰۶
- حافظ [شیرازی]: ۱۳۱، ۳۸
- حال، الاطاف حسین: ۲۳۲، ۷۷، ۲۳
- حامد جلالی: ۲۳۷
- جہشہ: ۱۸۱
- حسینیہ بال اسلامیہ کانٹ لاہور: ۱۱۸، ۱۱۷، ۲۲۷
- جاز: ۱۸۵، ۲۹۰، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۸۹
- حسن اختر، راجا: ۲۸۲، ۲۳۳
- حسن ظایح، خواجہ: ۱۷
- حسین احمد دہنی، مولانا: ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶
- حسین قدوالی، مشیر: ۱۷
- حصول پاکستان: ۱۷۰، ۱۳۹
- حکومت برطانیہ: ۱۵۱، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷
- جیجیر: ۷۳
- جلیانوالہ باغ: ۱۲۷، ۱۲۸
- جمال الدین: ۱۹
- جمال پور: ۲۲۷، ۲۲۱، ۲۲۰
- جرمنی: ۹۳، ۸۹، ۸۵، ۸۳، ۸۱، ۷۹، ۷۸، ۷۵، ۷۳
- جلال الدین، مرزا: ۵۳، ۱۰۳، ۱۰۰، ۹۸، ۸۸، ۲۹، ۵۳
- جلیانوالہ باغ: ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۲۱، ۱۲۰
- جمالت الدین: ۱۹
- جمالت پور: ۲۲۷، ۲۲۱، ۲۲۰
- جمیعت الاسلام: ۲۰۵
- جمیعت العلماء ہند: ۲۲۳
- جمیعت سگھر، ڈاکٹر: ۲۸۹، ۲۸۳
- جناب: ۲۵۳، ۲۵۴
- جناب عظیم، محمد علی جناح: ۲۸۹

- حکیم نایابنا: ۲۲۵، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۴، ۲۳۵
خنزہ فاروقی: ۱۹۰
- دارالٹیام: ۱۸۸، ۱۸۷
حمدیا حمد خاں، پروفیسر: ۲۹
- دارالامان: ۲۱۵، ۲۱۲
حمدیہ اللہ خاں [نواب بھوپال]: ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۳۹
- دارالاسلام: ۲۲۰
حمدیہ لابریری: ۲۲۲
- دانے دلوی: ۵۱، ۳۹، ۳۷، ۳۶
حمدیہ سپتال، بھوپال: ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۰، ۲۳۹
- دانے راز: ۲۳۷
حیات اقبال کی گم شدہ گلیاں: ۱۱۱، ۵۸
- داود رہبر: ۲۶۷
حیات اقبال کے چند مخفی گوشے: ۲۰۲
- داود حضرت: ۱۸۷
دین: ۲۹۱، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۲۸، ۲۳۵
- دین ثائیم: ۲۳۱
حیات انور: ۲۲۷
- دماء دم روان ہے یہ زندگی: ۳۹، ۳۰، ۳۹، ۲۷، ۱۹، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۳۹، ۱۰۹، ۱۵۵، ۱۳۹، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۵۵
دین: ۵۸
- دو اوزہ منزل [الآل آباد]: ۲۲۳، ۱۶
خادم حجی الدین، پروفیسر: ۳۶
- دولی: ۳۵، ۲۹، ۱۲۳، ۸۹، ۱۲۳، ۱۵۱، ۱۵۵
خاکسار کمٹی: ۲۲۳
- دوست: ۲۳۹، ۲۲۷، ۲۲۵، ۲۱۳، ۲۰۸، ۱۹۰، ۱۷۲، ۱۶۳
خالد شیلڈرک: ۱۹۹
- دوست: ۲۸۲، ۲۷۳، ۲۲۸، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱
خالدہ ادیب خانم: ۲۳۹
- دوپی دروازہ [لاہور]: ۲۲۷
خان احمد حسین خاں: ۵۲
- دین محمد، حاجی: ۱۳۵
خان بہادر نقیر سید جمال الدین: ۳۱
- دیوان حافظ: ۱۹۲
خان صاحب، ڈاکٹر: ۱۹۲
- دیوان غالب: ۲۲۱
خرق شریف: ۲۱۷
- ڈاک بنگلہ [کوئٹہ]: ۲۱۹
خرم علی شفیق: ۹۲، ۷۳
- ڈکنسن، پروفیسر: ۱۷۸
حضریات ٹوانہ، سر: ۲۲۳
- ڈاکٹر کیٹرپیک انٹرکھنز: ۸۸
خطبات اقبال، تsemیل و تفہیم: ۱۲۲
- ڈاک، جزل: ۱۲۲
خطوط اقبال: ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۰
- ڈبی پازار، لاہور: ۱۳۸، ۱۳۴
خطوط مودودی، دوم: ۲۹۶، ۲۷
- ڈل [جیبل]: ۱۳۰
خلافتِ عثمانی: ۱۲۶، ۱۲۳
- ڈوائیں کامیڈی: ۱۹۳
خلیق اترمال: ۱۲۹
- ڈورس احمد، سر: ۲۹۱، ۲۸۹، ۲۸۷، ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱، ۲۳۱
خیبر: ۲۶۲
- ڈوگرہ شاہی: ۱۹۵

- | | |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| ریاض منزل: ۲۲۳، ۲۲۰ | ڈھاکا: ۸۸، ۱۲۳ |
| ریٹنگ، لارڈ [وائز رائے]: ۱۳۸ | ڈیرہ دوں: ۲۱۲ |
| زیان، دلی: ۳۷، ۳۶، ۳۵ | ڈینی سن راس، سر: ۱۷۸ |
| زبورِ حجم: ۱۳۷ | ذکرِ اقبال: ۱۵۲، ۱۳۱، ۱۱۸، ۹۷، ۲۷، ۳۹، ۲۹ |
| زمیندار: ۱۳۹ | ۲۷۴، ۲۷۶، ۲۳۵، ۲۴۶، ۱۵۳ |
| زنده رو: ۱۹، ۱۹، ۲۷، ۲۶، ۲۴، ۲۹، ۳۸، ۳۰، ۳۹، ۲۸، ۲۷، ۲۷ | ذکر شاہ: ۳۱ |
| ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۱۸، ۱۱۱، ۱۱۰، ۹۷، ۷۷، ۷۶ | ذوالقدر علی خاں، نواب سر: ۱۰۵، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۰۵ |
| ۲۳۵، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۰۷، ۲۰۴، ۱۸۳، ۱۲۶، ۱۵۲ | رائمن: [پرنسپل گورنمنٹ کالج]: ۱۰۵ |
| ۲۹۶، ۲۹۱، ۲۶۸، ۲۶۷، ۲۵۳، ۲۳۶ | رازِ بے خودی: ۱۲۱ |
| زندگی: ۱۹، ۲۹، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶ | راسِ محمود، سر: ۲۳۹، ۲۳۰، ۲۲۹، ۲۱۸، ۲۱۲، ۱۰۳ |
| سارے، پروفیسر: ۱۷۹، ۱۷۸ | ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۵۷، ۲۵۲، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۰ |
| سالک، عبدالجیب: ۱۱، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۵۰ | راغبِ احسن: ۲۲۸، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۱۱ |
| ۲۶۰، ۲۵۹، ۲۲۴، ۱۹۳، ۱۷۵، ۱۶۳ | رائل اکیڈمی: ۱۸۰ |
| سالوچکا: ۱۱۳ | رحمتِ علی، چودھری: ۱۷۸، ۱۷۱ |
| سائمن ٹکنیکی میشن: ۱۲۷، ۱۲۲، ۱۵۱، ۱۳۷ | رحمن [اقبال کا ملازم]: ۲۸۵ |
| سائمن، سرجان: ۱۵۱ | رحیم بخش، حاجی: ۲۲۲ |
| سپرو [بریموں کی ایک شاخ]: ۱۸۳ | رڑکی انجینئرنگ کالج: ۲۱ |
| سپنسر ڈول (ملکمری روڈ لاہور): ۱۸۳ | رشید احمد صدیق، پروفیسر: ۲۸۲، ۲۸۱ |
| سپنسر ڈول آف مارل سائنسز: ۷۵ | رشید آفتاب اقبال، بیگم: ۲۳۷ |
| ستار: ۱۲۹ | رمزِ میلٹلائٹ: ۱۹۵، ۱۹۷ |
| سطار آف انڈیا: ۲۳۱ | رموزِ بے خودی: ۲۹۰، ۲۷۱، ۱۲۵، ۱۲۳، ۱۲۶، ۲۴۵ |
| سرائٹ، ڈاکٹر [پرنسپل اور نیٹل کالج]: ۳۲ | روایات اقبال: ۲۷۸، ۱۱۰، ۱۰۰، ۷۲، ۳۹، ۳۰، ۲۷ |
| سٹیٹ بک آف پاکستان: ۸۲ | روپر: ۱۹ |
| سریداہم خاں: ۲۲۳، ۵۲، ۲۳ | روز گار فقیر [اول]: ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۲۱، ۲۰۲، ۳۰ |
| سرسید، اقبال اور علی گڑھ: ۲۳۵، ۱۶۲ | روز گار فقیر، دوم: ۱۳۶، ۲۲۸ |
| سرراج الدین احمد، مولوی: ۵۲ | روضۃ المعارف: ۱۸۶ |
| سرراج الدین پالی: ۱۲۱ | روم: ۲۱۵، ۱۸۰، ۱۷۹ |
| سرراج الدین، ٹھنڈی: ۱۳۰، ۱۰۲ | روی، مولانا: ۱۷۳، ۱۷۲ |
| سرحد: ۱۵۵ | روف پاشا: ۲۰۸ |

- سردار بیگم: ۱۱۰، ۲۰۰، ۲۰۵، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۰
سلطنت عثمانی: ۱۱۳، ۱۱۶
- سلیمان اختر، ڈاکٹر: ۹۲
- سلیمان فوزی: ۱۸۳
- سلیمان ندوی، سید: ۱۳۲، ۲۳۰، ۱۴۰، ۱۵۵، ۱۵۳، ۱۲۹، ۱۳۲، ۲۳۰، ۲۱۲، ۲۰۹، ۱۶۲
- سرگذشت اقبال: ۱۴۸، ۲۰۶، ۱۷۰، ۱۵۲، ۱۱۸
- سر جنی نائیڑو، مسز: ۱۷۱
- سرود سحر آفرین: ۲۰۶
- سرہند: ۲۲۵
- سری گنگ: ۱۳۰
- سلی: ۸۹
- سلیمان، حضرت: ۱۸۷
- سمیر یال: ۲۳۴، ۲۰
- سرقد: ۲۰
- سن رائز: ۲۳۱
- سنائی، حکیم: ۲۱۶
- سنڌ: ۱۵۵، ۱۲۳، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۰، ۱۵۵
- سنگ میل، لاہور: ۱۶۲
- سنگھن: ۱۳۸
- سحدالله، سر: ۲۳۹
- سعدی [شیرازی]: ۳۰
- سعید شامل: ۱۷۸
- سعید اختر درانی، ڈاکٹر: ۱، ۷۳، ۷۸، ۷۹، ۷۸، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸
- سعید چشم پاشا: ۱۵۹
- سعید شپ، پروفیسر: ۱۶۲
- سفر نامہ مصر و روم و شام: ۳۹
- سفرنامہ اقبال: ۱۹۱، ۱۸۳
- سکات لینڈ: ۷۳
- سکاچ مشن سکول / کالج: ۱۷، ۱۹، ۱۷، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۱، ۲۹، ۱، ۳۷، ۳۵، ۲۹، ۲۲، ۲۳، ۲۱، ۲۰، ۵۳، ۳۹، ۲۸
- سکارپا، پروفیسر: ۱۸۰
- سکندر [اعظم]: ۱۹۹
- سکندر حیات ٹوانہ، سر: ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۱
- سلیوقی، سردار صلاح الدین: ۲۳۹
- سلطان ابن سعود: ۱۸۵
- سلطنت آصفیہ: ۱۹۰
- سلطنت برطانیہ: ۱۶۸
- سید مختار بازار لاہور: ۱۳۲
- سید میر حسن: ۳۰
- سید افغانستان: ۲۲۱
- سیف الدین کچلو، ڈاکٹر: ۱۳۵
- سیموئیل جور [وزیر ہند]: ۱۷۸
- سینا [وادی]: ۱۷۲
- سینٹ چیز پارک: ۱۹۹

- سینٹ جیمز پلیس: ۷۷۱
 سینٹ جیمز کورٹ: ۷۷۱
 سینے شال: ۷۸۷
 شادی لال، سر: ۱۳۳
 شادی لال، لالہ: ۱۰۴
 شاطر میرزا: ۱۰۶
 شاعر، بھائی: اقبال نمبر ۱۹۸۸ء: ۲۶
 شالا ماراگ [سری گر]: ۱۳۰
 شام: ۲۱۵
 شاہ چہان پور: ۱۳۸، ۱۳۳
 شاہدین، میاں: ۱۰۳
 شاہ عالمی دروازہ [لاہور]: ۱۳۱
 شاہزاد، میاں: ۷۲
 شاہپنامہ فردوسی: ۱۹۲
 شاہی مسجد لاہور: ۱۲۲، ۱۱۶
 شبی تھانی، مولانا: ۲۵۸، ۱۳۷، ۱۱۷، ۳۹، ۳۲، ۲۷، ۱۳۰، ۱۳۱، ۵۹، ۲۷، ۱۳۱
 شجاع الدین محمد، حکیم: ۵۲، ۵۰
 شجاع الدین، خلیفہ: ۳۶
 شجاع الدین ناموس: ۲۳۲
 شدھی: ۱۲۸
 شرودھارن، سوامی: ۱۳۸
 شعبیر قاسی روم یونی و روئی: ۱۸۰
 شعبیر نباتات علی گڑ یونی و روئی: ۲۸۱
 شفاقت احمد خان: ۱۹۰
 شفیق داؤدی، مولانا: ۲۳۲، ۱۸۲
 شمل: ۷۹
 شوپن ہائی: ۸۱
 شوکت علی، مولانا: ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۵، ۱۸۵، ۱۸۸
 شو نارائن شیم، پنڈت: ۱۰۳
- شہباز الدین، حکیم: ۵۲
 شیراز: ۲۱۰
 شیر افغانی، پنجاب یونی و روئی لاہور: ۲۸۳
 شیر افغانی، حافظ محمود: ۹۸، ۹۷، ۹۰، ۸۷
 شیر منزل: ۲۸۹، ۸۵، ۸۰، ۷۹، ۷۸
 شیش گل [جوپال]: ۲۲۳، ۲۲۲
 شیخ پٹیکل پارٹی لکھنؤ: ۲۲۳
 شیخی: ۵۲
 صابر کلوروی: ۲۶۷
 صالح محمد، مولوی: ۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۴
 صحیفہ [اقبال نمبر ۳]: ۱۹۷
 صحیفہ، لاہور: ۲۶۷، ۱۳۱، ۵۹، ۲۷، ۱۳۱
 صدر بازار دہلی: ۲۶۳
 صدیق [حضرت ابو بکر]: ۱۱۳
 صلاح الدین سلوqi، سردار: ۷۲
 صور اسرائیل: ۲۳۰
 صوفی تسمی: ۱۹۵
 ۲۵۷، ۱۹۵
 ۲۵۳، ۲۳۲
 صہبیا لکھنؤ: ۲۵۸، ۲۳۵، ۲۳۲، ۲۳۰، ۲۳۰، ۱۸۳، ۱۵۲
 ضرب کلیم: ۲۸۵، ۲۷۹، ۲۷۹، ۲۶۲
 ضلع کچھری لاہور: ۱۳۶، ۱۰۰
 طارق [بن زید]: ۱۸۸
 طالع بی [بھیری، اقبال]: ۷۳
 طالوت، علامہ: ۲۶۶، ۲۶۳
 طائف: ۱۸۹
 طاہر الدین، نشی: ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۳۰، ۱۸۳، ۲۲۵، ۲۳۲
 ۲۸۷، ۲۸۱
 طرابس: ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۳
 طلوع افغان: ۲۷

- طیلیطلہ: ۱۰۱
 ظ-انصاری: ۲۹
 طاہر شاہ [شاہ افغانستان]: ۲۲۰، ۲۱۸
 ظفر اللہ خاں، چودھری: ۱۷۷
 ظفر علی خاں، مولانا: ۱۲۱، ۱۱۷، ۳۳۳
 ظہیر الدین احمد: ۲۲۱
 عاشق حسین بیالوی، ڈاکٹر: ۲۲۵، ۲۲۲، ۲۳۳، ۲۰۶
 ۲۲۸، ۲۲۷
 عالم گیری مجدد، لاہور: ۲۹۱، ۲۹۰
 عباس آرام: ۱۶۰
 عبدالباری فرجی خاں، مولانا: ۱۲۸، ۱۲۳
 عبدالبسط، ڈاکٹر: ۲۲۲
 عبدالحق، مولوی: ۳۳۳
 عبدالحکیم کلانوری، پشیں العلماء، مولانا: ۵۲
 عبدالحکیم، خلیفہ: ۵۷
 عبدالحید ملک، ڈاکٹر: ۲۸۷، ۲۸۳
 عبدالحق خاں: ۲۱۷
 عبدالحق بخاری، بخوری: ۱۲۱
 عبدالحق شہن، بدر، ڈاکٹر: ۱۸۲
 عبدالحق، حافظ: ۱۸۵
 عبدالرحیم روف بے، خواجہ: ۱۷۸
 عبدالرحیم، خواجہ: ۱۹۲
 عبدالرزاق: ۱۸۳
 عبدالرزاق راشد، مولوی: ۱۳۹
 عبدالرشید طارق: ۲۵۶
 عبدالسلام خورشید، ڈاکٹر: ۱۷۰، ۱۶۵، ۱۶۴، ۱۱۸
 عبدالعزیز مالاواہ، میاں: ۲۵۲، ۲۵۳، ۱۵۳، ۱۳۱، ۱۱۸
 عبدالعزیز، میاں: ۲۲۳، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱
 عبدالغفار خاں: ۱۹۲
- عبدالغفور، سردار: ۶۱
 عبدالغنی، خواجہ: ۲۸۱، ۲۳۲
 عبد القادر، سرشن: ۲۹، ۲۱، ۵۳، ۵۳، ۵۲، ۳۲، ۳۲
 ، ۹۲، ۸۸، ۸۷، ۷۷، ۷۵، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰
 ۲۸۳، ۱۷۸، ۱۷۶، ۱۵۳
 عبد القیوم، ڈاکٹر: ۲۹۰، ۲۸۹
 عبد الطفیل، ڈاکٹر: ۲۸۳
 عبد الطفیل، سید محمد: ۱۳۰
 عبدالله: ۱۹
 عبدالله انور بیگ: ۹۷، ۸۸
 عبدالله چحتائی، ڈاکٹر محمد: ۱۷۲، ۱۵۲، ۱۵۵، ۱۳۱، ۱۲۰
 ۲۷۳، ۱۷۹
 عبدالله خاں [معروف شاعر]: ۱۱۳
 عبدالله عادی: ۱۳۱
 عبدالله بارون، سیٹھ: ۱۶۷
 عبدالله یوسف علی، علامہ: ۱۷۸
 عبدالله، ڈاکٹر سید محمد: ۱۹۵
 عبدالماجد [پرانی بیوی]: مولانا: ۱۷
 عبدالمadjد دریابادی: ۲۰۰، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۰۲
 عبدالمجید سنگھی، مولانا: ۱۲۷، ۱۹۸
 عبدالمغثی، ڈاکٹر: ۲۷
 عبدالوحید، خواجہ: ۲۰۲، ۲۵۵، ۲۵۹، ۲۸۲، ۲۸۳
 ۲۸۲، ۲۸۵
 عبد الوہاب علام پاشا: ۱۸۳
 عدالت عالیہ حیدر آباد کن: ۱۰۳
 عدن: ۱۷۰، ۱۷۱
 عرب: ۹۲
 عروج اقبال: ۲۷، ۲۸، ۳۰، ۵۸، ۵۹، ۲۸، ۳۹
 ۹۸، ۹۷، ۸۲، ۷۷، ۷۶

- عشرت حسین، سید: ۹۰
عطاء محمد، خان بہادر ڈاکٹر، شیخ [اقبال کے خسر]: ۳۲، ۲۳، ۲۸
- علی گڑھ کا جج: ۲۳۶، ۲۳۷، ۱۰۷، ۹۱، ۱۱۲
علی گڑھ مسلم یونیورسٹی: ۱۱۳، ۳۳۳
- علی چوہری، حضرت: ۲۷
علی، حضرت: ۲۹
عمر الدین، پروفیسر: ۲۲۲
عمر و بن العاص، حضرت: ۱۸۵
 غالب، اسد اللہ خاں: ۳۲۶، ۵۳، ۳۸، ۲۹
- غز ناطق: ۲۰۳، ۲۰۱
غزنی، حکیم: ۲۱۶
غزنی، سلطان محمود: ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۲۷
غزنی: ۲۱۰
غزنی، شیخ: ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷
غضنفر علی خاں، راجا: ۲۲۷
غلام احمد قادریانی، مرزا: ۱۳۱
غلام السیدین، خواجہ: ۲۵۲
غلام بھیک نیرنگ، میر: ۵۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۹۱، ۲۲۵
- غلام حسین ذوالفقار، ڈاکٹر: ۳۹
غلام حسین، کامریہ: ۱۳۹
غلام حسین، مولوی: ۲۹
غلام رسول خاں، میر ستر: ۲۱۲، ۲۱۹
غلام رسول ملک، پروفیسر: ۲۷
غلام رسول مہر، دیکھی: مہر، غلام رسول
غلام محمد: ۱۹
غلام حبی الدین قصوری، مولوی: ۱۳۹
غلام میر اشائے شاہ، محمد بن الملک سید: ۲۷، ۲۸، ۲۷۲
فاروق ہرمن، مس: ۱۹۹
فاطمہ بنت عبد اللہ: ۱۱۳
فاطمہ بی [ہمشیر، اقبال]: ۲۳
فاؤنسٹ: ۸۱
- علی گڑھ: ۱۲۰، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۹۱، ۲۲۷، ۲۳۹
علی جان [پیور کامقا موسیقار]: ۱۵۲
علی تقی شاہ، ڈاکٹر: ۱۳۵
علی بکری، شیخ العلما ڈاکٹر: ۲، ۷، ۲۷، ۲۵، ۲۷
علم الاقتصاد: ۲۸
علم امام، سر سید: ۱۰۳، ۱۷۷
علی بخش [خادم اقبال]: ۲۷، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹
علیہ بیگ فیضی: ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۸۰، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵
عظمیم حسین: ۱۳۷
علامت لاہور: ۲۶
علامہ اقبال اور ان کی بہلی بیوی: ۲۳۷
علامہ اقبال اور ان کے بعض احباب: ۲۰۲
علامہ اقبال اور ان کے فرزند اکبر آفتاب اقبال: ۲۳۷
علامہ اقبال کا خطبة اللہ آباد: ۱۷۰
علامہ اقبال کی سیاسی زندگی: ۱۲۹، ۱۵۳، ۱۷۱
علامہ اقبال، چند جسمتیں: ۱۷۱
علامہ اقبال، حیات، فکر و فن: ۸۵
علی اکبری، شیخ العلما ڈاکٹر: ۲، ۷، ۲۷، ۲۸

- فتوات مکیہ: ۲۱:
فخر الاسلام، مفتی: ۱۷:
فرانس: ۲۲۳، ۱۱۳
فصوص الحكم: ۲۵۸، ۲۱:
فضل الحق، مولوی: ۲۳۹
فضل حسین، سر: ۸۸، ۱۰۳، ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۲۴، ۱۳۷
فضل کریم درانی: ۲۳۶
فقیر سید وحید الدین: ۲۷۳، ۲۷۲
فکر و فن: ۹۸:
فکر اقبال: ۵۹:
فلسطین: ۲۷۲، ۲۱۰، ۱۹۲، ۱۸۸، ۱۸۵، ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۶، ۱۷۴، ۱۷۲
فناں کیمی: ۱۳۷:
فورٹ سٹڈیکن، بلوچستان: ۲۵، ۲۳، ۲۲:
فوق، مشی محمد دین: ۱۰۷، ۱۰۶، ۵۲
فیر، کرکل: ۱۷۸:
فیروز الدین احمد، خواجہ: ۲۰۵، ۱۳۹، ۱۳۴، ۲۲
فیروز خالن، نون، مک: ۲۳۳:
فیروز سنری، کراچی: ۲۳۷:
فیض احمد خاں، سردار [وزیر خارجہ افغانستان]: ۲۱۳:
فیض الحسن سہاران پوری، مولانا: ۳۲:
فیضی رجمیں: ۱۷:
فیضی، ڈاکٹر عطیہ فیضی کے بھائی: ۸۰:
قادیانی: ۲۳۲:
قادیانی نوہب: ۲۳۰:
قاسم محمد بلوج: ۲۷:
قانون ساز اسلامی پنجاب: ۲۳۸:
قاهرہ: ۲۱۰، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۷۷
قامداد اعظم: ۱۸۰:
کارل: ۹۵، ۷۹:
کاروان مدتیہ: ۲۷۸:
کاسل سٹریٹ: ۷۳:
کان پور: ۵، ۱:
کاگرس: ۲۲۸:
کاگڑا: ۲۷:
کاویری، دریا: ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۲:
کاہن چند: ۱۰۳، ۱۰۰:
کراچی: ۲۳۶، ۱۶:
کرافٹ، ولیم مور: ۱۹:
کربلا: ۲۱۰:
کرد [قوم]: ۱۸۰:

- کیم ندی: ۷۲
کیمبرج: ۱، ۱۱، ۱۷، ۲۷، ۲۸، ۲۷، ۲۵، ۲۷، ۲۳، ۲۷، ۲۰، ۹۰، ۸۳، ۷۸، ۷۵، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۷۵، ۱۷، ۱۵۳
کیمبرج یونیورسٹی: ۱۷، ۲۷، ۲۳، ۷۸، ۷۵، ۱۷، ۱۵۳
کیبل پور: ۶۵
کینیڈا: ۲۸
گاندھی: ۱۲۳
گجرات: ۲، ۳۷
گرامی: مولانا غلام قادر: ۱۰۸، ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۳۴، ۱۰۸
گرینڈ ہوٹل: ۱۸۵
گفتار اقبال: ۱۱۸، ۱۹۱، ۱۸۳، ۱۷۰، ۱۲۲، ۱۵۲، ۱۲۹، ۱۲۷
گل بی [صور]: ۱۷
گلاب دین، شیخ: ۱۰۳، ۸۹، ۵۰، ۳۱
گلبرگ: ۱۲۸
گلستان سعدی: ۱۹۳
گنگا: ۲۸
گوراں پور: ۲۰
گوردن کالج راول پنڈی: ۳۳
گورنر ہاؤس چخاپ: ۱۳۵، ۱۳۳
گورنمنٹ آف انڈیا: ۲۳۳
گورنمنٹ کالج لاہور: ۷۱، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۲، ۳۰، ۳۱
گورنمنٹ کالج لاہور: ۳۷، ۳۱، ۳۰، ۲۷، ۲۰، ۱۰۲، ۱۰۱، ۸۸، ۵۳، ۵۲، ۳۸، ۳۶، ۳۵
گوکلے ہال: ۱۵۵
گوکلے، مشر: ۱۱۸
گول کندہ: ۱۰۸
گونڈ [قوم کا نام]: ۱۷۳
گونے: ۷۹
کرزن، لارڈ [داکٹر اے ہند]: ۶۵
کریم بخش، خواجہ: ۵۲
کریم بی بی [زوجہ اقبال، اول]: ۱۳۳، ۲۱، ۲۰، ۳۸
کشکول: ۱۸۳
کشمیر: ۱، ۱۸، ۱۹، ۱۹۵، ۱۹۲، ۱۳۱، ۲۰، ۲۰۸، ۱۹۵، ۱۹۲، ۱۳۱
کشمیر مسلم کانفرنس: ۲۲۳
کشمیر ہاؤس لاہور: ۱۰
کشمیری بازار، لاہور: ۱۳۶
کشن پرشاد، مہاراجا: ۱۰۳، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۴، ۱۰۳
کلاسیکی ادب کا تحقیقی مطالعہ: ۳۹
کلکتہ: ۱۷۲
کلکتہ کوشش: ۱۶۲
کلکتہ یونیورسٹی: ۲۳۲
کلیات اقبال [از عبدالرازاق راشد]: ۱۳۲، ۱۳۹
کلیات باقیات شعر اقبال: ۶۷، ۵۸، ۳۰
کلیسا سے مولید صحیح: ۱۸۷
کوارڈر بیگل ہوٹل [گورنمنٹ کالج لاہور]: ۳۷، ۳۱
کوچہ درزیاں: ۱۳۸
کوچہ میر حسام الدین: ۲۹
کونے دردی: ۲۰۳
کوہاٹ: ۱۳۸
کوئی نہیں: ۲۱۹، ۲۵
کوئین ایزی میٹھن: ۱۹۹
کنجانی، پس: ۱۸۲، ۱۸۰، ۱۳۳
کیکشن ہال: ۸۹، ۸۸

- گویا، سرور خان: ۲۱۹
 گیرٹ [پروفیسر]: ۲۲:
 لال دین قیصر، ملک: ۱۳۵
 لال لاجپت رائے: ۱۰۲
 لالو پہلوان: ۱۳۲
 لانگ فلیو: ۵۳:
 لائٹ: ۲۳:
 لاپیڈ، لارڈ: ۱۷۸
 لاہور: ۱۷، ۲۰، ۵۳-۵۱، ۵۰، ۳۷، ۳۳، ۳۰، ۳۹، ۲۱، ۲۰، ۵۳-۵۱، ۵۰، ۳۷، ۳۳، ۳۰، ۳۹، ۲۱، ۲۰-۲۱
 مادرشل لا سے مارشل لا تک: ۱۷۰
 مانچی گور [وزیر ہند]: ۱۲۳
 مانگلک اوزووار، سر [گورنر چاپ]: ۱۲۳
 ماہتاب بی بی [سیمگ شعاع محمد]: ۳۹:
 ماہر القادری: ۹۸:
 متحده قومیت اور اسلام: ۲۶۸
 منشوی روم: ۲۳۱، ۱۹۲، ۲۳۸:
 مجالس اقبال: ۲۶۷، ۲۶۶، ۲۲۱، ۱۶۴، ۱۳۱، ۱۱۸:
 ۲۹۱
 مجلس احصار چاپ: ۲۲۳:
 مجلس عاملہ ریلیف کمیٹی: ۱۵۰:
 مجلس قانون ساز چاپ: ۱۷۲، ۱۵۳، ۱۵۰، ۱۳۶، ۱۳۳:
 محبوب اللہ حضرت: ۵۰:
 محبوب عالم، مولوی [ڈیٹریجسٹ اخبار]: ۱۱۶:
 مکمل تعلیم: ۱۰۲، ۸۸:
 محلہ جلویاں [لاہور]: ۳۷:
 محمد علیؒ (رسول اللہ): ۵۷، ۵۳، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۵۷، ۵۳، ۲۷
 لندن ٹائمز: ۲۲۶، ۱۳۳:
 لندن یونیورسٹی: ۸۷، ۸۲، ۲۲:
 لندن یونیورسٹی: ۸۷، ۸۹، ۷۳، ۷۱، ۳۵:
 لکھنؤ ان: ۹۰، ۸۹، ۷۳، ۷۱، ۳۵:

- محمد صالح، مُنشی: ۱۷۳: ۲۷۰، ۲۷۳-۲۷۰، ۲۶۹، ۲۶۵، ۲۵۷
- محمد صدیق، چودھری: ۲۰۴: ۲۳۲، ۲۰۴
- محمد عالم خوارجی: ۱۲۲: ۲۳۱، ۲۳۰
- محمد عبد اللہ قریشی: ۵۲: ۱۲۹، ۱۰۹، ۵۲
- محمد عبد اللہ قریشی: ۲۳۱، ۲۳۰
- محمد عثمان، پروفیسر: ۹۲: ۲۵۱، ۲۵۰-۲۲۲
- محمد علی جناح: ۱۵۱: ۲۵۱، ۲۵۰-۲۲۲
- محمد علی مسیحی: جناح، قائدِ عظم
- محمد علی صوری: ۲۶: ۲۵۱، ۲۵۰-۲۲۲
- محمد مارماڈی کھاں: ۱۵۵: ۱۹۰، ۱۹۰
- محمد نبیر سلیمانی: ۲۳۷: ۲۳۷
- محمد یعقوب، نواب برز: ۱۲۲
- محمد یوسف حسن، حکیم: ۱۱۶: ۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۵، ۲۸۳، ۲۸۲
- مختار احمد: ۱۷: ۲۹۰
- مختار احمد انصاری، ڈاکٹر: ۱۱۵: ۱۸۳
- مختار بیگم [زوجہ اقبال]: ۱۱۰: ۱۳۰، ۱۲۴، ۱۵۵، ۱۰۳
- مختار زمیں: ۱۷: ۲۳۲، ۲۲۵، ۲۲۲، ۲۸۲
- محسن، لاہور: ۳: ۱۱۱، ۲۷۰، ۲۳۰، ۵۳، ۵۳
- مدرس: ۱۵۴، ۱۵۵: ۱۳۲
- مدن موہن والویہ: ۱۲۳: ۱۹۸، ۱۲۷، ۱۲۳
- مدینہ منورہ: ۱۳۳: ۱۳۳، ۱۸۹، ۱۸۱، ۱۷۷، ۲۰۰، ۱۸۹، ۲۱۰، ۲۲۶، ۲۲۹، ۲۱۰، ۲۱۰
- مدینہ الزہرا: ۲۰۳: ۲۷۰، ۲۷۵، ۲۷۳
- مسجد ایضاً منشی: ۱۱۳: ۱۸۲، ۱۱۳
- مسجد اقصیٰ یونیورسٹی: ۱۸۲، ۱۸۷
- محمد احمد خاں: ۲۶۸: ۲۶۷
- محمد اسد، علامہ: ۲۶۱: ۲۶۰، ۲۶۳-۲۶۰، ۲۶۹، ۲۶۵، ۲۵۷
- محمد اسلم، پروفیسر: ۱۱۳: ۲۵۰، ۲۵۸
- محمد اسلام چیراج پوری: ۱۶۷: ۲۳۱، ۲۳۰
- محمد اکرم چحتائی: ۸۲، ۸۵، ۸۰: ۲۰۱، ۲۰۱
- محمد اکرم، شیخ: ۲۰۱: ۱۶۷
- محمد الحسین [مصری مصنف]: ۱۶۰: ۲۲۳
- محمد الیاس برلنی، پروفیسر: ۸۵: ۱۹۰
- محمد امام بربرٹ ہو یونیورسٹی: ۲۹: ۲۹
- محمد تقی، میر سید: ۱۹۳: ۱۹۳
- محمد حسن قریشی، حکیم: ۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۵، ۲۸۳، ۲۸۲
- محمد حسین بیکل: ۱۸۳: ۱۸۳
- محمد حسین، چودھری: ۱۰۳: ۲۸۱، ۱۸۳، ۱۲۴، ۱۵۵، ۱۰۳
- محمد حسین، ملک: ۱۳۳: ۱۳۳
- محمد دین فوقی کشمیری: ۳۷: ۳۷
- محمد دین، خان پہار ملک: ۱۳۵: ۱۳۵
- محمد فتحی، شیخ: ۲۱، ۲۰، ۱۹: ۲۱، ۲۰
- محمد رمضان عطای: ۲۷: ۲۷
- محمد سعید اللہ خاں، خواجہ [نواب ڈھاکا]: ۱۰۱
- محمد سعید، پروفیسر: ۲۳۹: ۲۳۹
- محمد شعیب، مولانا ابوسعید: ۳۲: ۳۲
- محمد شفیع، سر: ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۵۵، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۴۳
- محمد شفیع، میاں: ۲۷۱، ۲۷۸، ۲۷۷، ۲۸۲، ۸۸: ۱۸۷

- | | |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| مقالات اقبال: ۲۶۸، ۱۴۹: | مسجد شب گھر [لاہور]: ۱۳۲، ۱۳۱: |
| مقالات ممتاز: ۱۷۰، ۱۵۲، ۹۸، ۷۶: | مسجد شوالہ تجاسکھ: ۲۹: |
| مقالات یوسف سلیم چشتی: ۲۰۷: | مسجد شہید رخن: ۲۳۲، ۲۳۳: |
| مقبرہ پوپسلطان: ۱۵۲: | مسجد عمر فاروق: ۱۸: |
| مقبرہ جہانگیر: ۱۳۶: | مسجد قرطیبہ: ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱: |
| مقدمہ القرآن [اقبال کی موعودہ تایف]: ۲۵۷، ۲۵۶: | مسز آر بلڈ: ۲۲: |
| مقر: ۲۱۷: | مسعود عالم ندوی: ۲۲۸: |
| مکاتیب بنام گرامی: ۱۵۲، ۱۳۰، ۱۲۹: | مسلم اینجیکشنال یونیورسٹی ایشیان آف سدرن ایشیا: ۱۵۵: |
| مکاتیب بنام نیاز: ۱۵۳، ۱۳۱: | مسلم لیگ پنجاب: ۲۲۹، ۲۲۳: |
| مکاتیب حافظ محمود شیرانی: ۹۷: | موسیقی [ڈوچے]: ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۱، ۱۸۰: |
| مکتبیات اقبال بنام نذیر نیازی: ۲۰۲، ۱۵۲: | مشرق (روزنامہ): ۲۲۱: |
| ۲۲۶، ۲۲۴، ۲۳۵، ۲۲۱، ۲۲۰: | مشن ہائی سکول، گجرات: ۳۷: |
| مک معظمه: ۱۸۵: | مصر: ۲۰، ۸۵، ۸۷، ۸۷، ۱۷۸، ۱۸۵، ۱۸۳، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۹۲، ۱۸۵، ۱۸۳، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶: |
| ملاپ: ۱۷۱: | مصطفی المراجی، علامہ [شیخ الجامعہ الازہر]: ۲۲۱، ۲۲۰: |
| ملاشور بازار: ۲۱۳: | مصطفی بے: ۱۸۳: |
| ملتان: ۱۱۹، ۱۳۳: | مطالعہ اقبال: ۳۹: |
| مشری ورکس: ۲۵۰، ۷۲: | مظفر الدین فضلی، پیزا وہ: ۱۲۱: |
| ملفوظات: ۱۰۰، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱: | مظفر الدین قریشی، ڈاکٹر: ۲۸۳: |
| ۲۶۷: | مظفر حسین، ملک: ۲۳۳: |
| ملفوظات اقبال: ۹۸: | مظفر خان، نواب: ۲۲۷: |
| ممتاز حسن: ۱۹۵، ۹۰، ۸۲: | مظلوم اقبال: ۲۰، ۲۷، ۲۸، ۲۷، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۱، ۱۱۰: |
| مہروٹ ولہ: ۲۳۵: | ۲۷۷، ۳۲۰: |
| ممون حسن خان: ۲۸۸، ۲۲۰: | مظہر محمود شیرانی: ۹: |
| منصور ہنی: ۱۸۳: | معارف، لاہور: ۱۳۹، ۱۳۶: |
| منظور احمد، پروفیسر: ۲۹: | معراج بیگ [دفتر اقبال]: ۲۳۶، ۱۰۲، ۲۲۰، ۲۳۸، ۲۰: |
| منیرہ سلطانہ: ۲۸۹، ۲۸۲، ۲۷۹، ۲۲۸: | معینی، عبدالواحد: ۱۲۹: |
| موئی ساگر رائے بہادر: ۱۵۰: | مغل پورہ انجینئرنگ کالج لاہور: ۱۷۱: |
| موچی دروازہ [لاہور]: ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳: | مفکر پاکستان: ۱۳۶، ۱۳۱: |

- نادر شاہ: ۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹
ناظم حسین لکھنؤی، سید: ۵۰
ناگ پور: ۱۲۸
نپولین: ۹۹
محمد الدین، فقیر سید: ۲۲
نذر اقبال: ۷، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹
نذیر احمد بلوہی، ڈپٹی: ۵۲
نذر نیازی، سید: ۲۲۳
۲۵۰، ۲۲۳، ۲۲۷، ۲۲۵، ۱۸۹، ۲۲۳
۲۷۵، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۲، ۲۷۱، ۲۵۷، ۲۵۶
۲۸۹، ۲۸۸، ۲۸۷، ۲۸۵، ۲۸۴، ۲۸۲
نوجن داس، لال: ۳۹
نشاط باغ [شڑی گر]: ۱۳۰
نصر الدین، بابا: ۱۸
نظام الدین اولیٰ، حضرت: ۶۹
نظامِ دکن: ۳۶
نقش اقبال: ۱۳۲
نقوش، تمبر ۱۹۶۱ء: ۹۸
نقوش، اقبال نمبر اول تمبر ۱۹۶۱ء: ۱۷۱، ۱۶۲
نقوش، اقبال نمبر دوم و تیسرا: ۲۵۳، ۱۵۳
۲۲۸، ۲۶۷
نقش اقبال: ۱۶۲
نکسن، پروفیسر آرے: ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۵، ۱۷۲
نواب بھوپال: ۱۷۳
نواب صاحب مدرس: ۲۲۵
نوادر اقبال یورپ میں: ۹۸، ۸۵
نوائی وقت لاہور: ۱۳۰، ۹۸
نو راحم، سید: ۱۲۵
نور الحسن نقی، ڈاکٹر: ۹۱
نور الدین ولی، شیخ العالم شیخ: ۱۸
مودودی، مولانا سید ابوالعلی: ۹۱، ۱۴۰، ۲۴۰، ۲۶۱، ۲۶۲
مهاراجا الور: ۱۰۳
مہر علی شاہ گلزاری، سید: ۲۰۹
مہر، مولانا غلام رسول: ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۷۹، ۱۸۰
۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۱۹۰، ۱۸۲
مہیلہ کرش، ڈاکٹر: ۷۹
میان عبدالعزیز مالواہ [کتاب]: ۱۲۹، ۱۱۸
۲۳۲، ۲۳۰
میڈرڈ: ۲۰۷، ۲۰۱
میڈرڈ یونیورسٹی: ۲۰۱
میر حسن، شیخ العلماء علامہ سید: ۱۷، ۳۰، ۲۹، ۲۲، ۲۱
۲۵۳، ۱۳۵، ۱۳۲، ۱۰۹، ۹۱، ۲۹، ۲۳، ۲۱
میرٹھ: ۱۲۷
میسور: ۱۵۶، ۱۵۵
میسور یونیورسٹی: ۱۵۲
میں خیل: ۱۹۹
میکل ٹیگرٹ، پروفیسر: ۷۲
میکش، مرتشی احمد خان: ۱۶۳
میکلوڈ روڈ [لاہور]: ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵
میکلکن ایڈورڈ گورنر چاپ: ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۳
میگول سن پلے چوائیں، پروفیسر: ۲۰۱
مینارِ ہمال ہنگاب یونیورسٹی لاہور: ۲۸۳
میوروڈ: ۲۲۹
میونچ: ۲۷۳، ۲۷۸، ۸۳، ۸۲، ۸۰، ۹۰
مر لالہ فام: ۱۱۳۱
نادر خاں، جنرل: ۲۱۰

- نو محمد، شیخ [اقبال کے والدین] ۱۷۸
نو محمد، شیخ / شیخ نتو (والد اقبال) ۲۰۵، ۳۲۴، ۲۹۰، ۲۷۲-۲۰
نہرو، پنڈت جواہر لال : ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۱۱، ۲۳۳، ۹۱، ۱۷۶، ۱۱۹، ۹۱، ۲۲۴، ۲۲۲، ۲۱۱
نہرو، پنڈت جواہر لال : ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۰، ۲۲۸، ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۰۲-۲۰۳
نہرو، پنڈت موتی لال : ۱۶۳، ۱۱۳
نیاز الدین خاں، خان: ۱۳۳
نیاز علی خاں، چودھری: ۲۶۷، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۸
نیپور: ۱۸۰
نید و ہوٹل: ۲۱۲
نیشنل لبرل لیگ: ۱۳۹
نیشنل لیگ: ۱۹۹
نکنے، دریا: ۱۷۹، ۸۵، ۸۱، ۸۰، ۷۹
نیسی [آر علٹڈ کی بیٹی]: ۳۲
نون: ۱۷
واخ [پر پل سکاچ مشن سکول]: ۳۹، ۳۳
والحتم، ییرن فان: ۲۸۹
والدروف، ہوٹل: ۱۷۸
وابی ایم سی اے لا ہور: ۱۹۵
وثائق مودودی: ۲۹۲
وہید قریشی، ڈاکٹر: ۳۹
ورڈ رور تھک: ۵۳
وزیر علی، ٹوپی: ۲۲
ویسٹ مبارک: ۲۸۲
وکتوریا، ملکہ: ۱۸۲، ۱۳۲، ۵۳
ولایت: ۲۷۰، ۲۳۶، ۱۹۶، ۱۰۳، ۱۰۱، ۶۹، ۶۸، ۶۶
ولیم کوپر: ۵۳
وی آنا سی: ۲۲۳
وید: ۲۵۶
- ویگے ناست، ایما: ۸، ۷۶، ۷۹، ۸۱، ۸۳، ۸۵، ۸۲، ۸۳، ۸۶، ۸۵
ویگے ناست، سوفی: ۷۹
ویگے ناست [کارل]: ۹۵، ۷۶
ویس: ۱۹۸
ہادی حسن، پروفیسر: ۲۱۲، ۲۱۸، ۲۱۳، ۲۱۲
ہارڈ گک، لارڈ: ۱۳۳
ہاشم خان، سردار محمد: ۲۲۰، ۲۱۳
ہاشمی، ڈاکٹر رفیع الدین / رام: ۲۰۳، ۲۷
ہائے: ۷۹
ہائی کورٹ لاہور: ۲۳۶، ۲۳۳، ۱۰۱
ہائیل برگ: ۱، ۷۶، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۳، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۹
ہائیل برگ سکول: ۲۰۳، ۲۰۱، ۹۰
ہائیل برگ سکول: ۷
ہائیل برون [شہر]: ۷۹، ۸۳، ۸۲، ۸۹
ہدایت حسین، خان بہادر حافظ: ۱۷۱
ہری سنگھ، مہاراجا: ۲۷
ہسپانیہ: ۲۰۱
ہم دم، لکھنو: ۱۹۸
ہماپوں: ۷۹
ہماپوں، شاہدین: ۵۲
ہمنگ ڈن روڈ: ۷۳
ہندستان: ۳۲، ۸۹، ۸۷، ۷۰، ۲۸، ۲۲، ۵۷، ۳۵، ۲۰، ۱۱۵، ۱۱۲، ۹۵
ہندو مہاسچہ: ۱۷۹، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۳۷، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵
ہلکا: ۱۵۱، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵
ولیم کوپر: ۵۳
وی آنا سی: ۲۲۳
وید: ۲۵۶

- Iqbal and Tagore:* 162
- Iqbal as I knew Him:* 252, 291,
292
- Journal of the Research
Society of Pakistan:* 97
- Letters and Writings of Iqbal:*
59, 75, 76, 171, 183, 206, 207, 235,
267
- Letters of Iqbal:* 206
- Louver* [لوب] گم: 204
- Mohammadan Theories of
Islam:* 154
- Political Economy:* 47
- Reconstruction:* 162
- Six Lectures on the
Reconstruction of Religious
Thought in Islam:* 157
- Speeches:* 183, 191, 206, 236, 253
- Statesman:* 231
- Stray Reflections:* 59, 109
- Stray Thoughts:* 109
- The Hindustan Review:* 113
- The Observer:* 113
- The Poet of the East:* 97
- The Development of
Metaphysics in Persia:* 78
- ❖ ❖ ❖
- ہندو ہیرالد: ۱۷۱
ہندو یونیورسٹی: ۱۲۷
ہول، پروفیسر فریدر ش: ۸۲, ۸۳
ہیرامندی، لاہور: ۱۳۶
ہیرن، فرا: ۷۸
یاث ٹھیر، پروفیسر: ۱۰۵
یاقوت گنج محلہ [الآباد]: ۱۲۷
یثرب: ۲۷۲, ۲۷۴
یو ٹائم: ۱۸۹, ۱۸۸, ۱۸۷
یعقوب، حضرت: ۱۸۷
یکی دروازہ، لاہور: ۲۳۴
یونی: ۱۷۱
پورپ: ۹۷-۹۲, ۹۰, ۸۸, ۸۷, ۸۵, ۸۳, ۲۳۴, ۲۱
۱۴۳, ۱۵۸, ۱۳۳, ۱۱۹, ۱۱۳, ۱۰۹, ۱۰۳
۲۰۹, ۲۰۳, ۱۹۹, ۱۹۸, ۱۹۳, ۱۹۲, ۱۸۰, ۱۷۹
۲۷۳-۲۷۱, ۲۷۳, ۲۵۸-۲۵۵, ۲۳۵
یوسف سلیم چشتی: ۱۷۱
یوسف، حضرت: ۱۸۷
یونان: ۱۱۳
یونیسٹ پارٹی: ۱۷۲
Aghanides, Nicholas P. 162
*An Introduction to the Study of
Islam:* 258
- Descriptive Catalogue of
Allama Iqbal's Personal
Library:* 234
- Disclaimer:* 235, 254
- Early Plantagents:* 47
- Indian Antiquairy:* 47
- Iqbal* (از عطیہ یکم): 110, 128

اقبالیات پر مصنف کی تصانیف و تالیفات

- اقبال کی طویل نظمیں (تقدیرو تجزیہ) لاہور: ۱۹۸۵ء۔ ۱۹۸۱ء۔ ۱۹۷۳ء
- کتب اقبالیات (محض کتابیات) خطوط اقبال (تحقیق و تدوین) اقبال بحثیت شاعر (انتخاب و تدوین)
- کتابیات اقبال (مفصل کتابیات) تصانیف اقبال کا تحقیقی و توضیحی مطالعہ (تحقیق)
- اقبالیاتی ادب (تعارف و تجزیہ) اقبال شناسی اور جریل ریسرچ (انتخاب مضامین)
- اقبالیاتی ادب (تعارف و تجزیہ) اقبال شناسی اور مجموع (انتخاب مضامین)
- اقبالیاتی جائزے (تحقیق و تقدیر مضامین) اسلام آباد: ۱۹۹۳ء
- علماء اقبال (منتخب کتابیات) اقبالیات کے تین سال ۱۹۸۷ء۔ ۱۹۸۶ء (تعارف و تجزیہ)
- علماء اقبال اور میر جہاز (تجزیہ و تقدیر) اقبال بچوں اور نوجوانوں کے لیے (شریک مصنف)
- تحقیق اقبالیات کے مآخذ (تحقیق) اقبالیات کے سوال (منتخب مضامین) شریک مؤلف
- اقبالیات: تفہیم و تجزیہ (تحقیق و تقدیر) اسلام آباد: ۲۰۰۳ء۔ ۲۰۰۷ء۔ ۲۰۱۲ء
- علماء اقبال: شخصیت اور کلکون اسلام آباد: ۲۰۰۸ء۔ ۲۰۱۰ء۔ ۲۰۱۲ء۔ ۲۰۱۴ء
- پاکستان میں اقبالیاتی ادب (۱۹۴۲ء۔ ۲۰۰۸ء) اقبال میں اقبالیاتی ادب (۱۹۴۲ء۔ ۲۰۰۸ء)
- علماء اقبال: مسائل و مباحث (ڈاکٹر سید عبداللہ) تدوین لاہور: ۲۰۰۸ء۔ ۲۰۱۰ء۔ ۲۰۱۲ء۔ ۲۰۱۴ء
- نشر اقبال کا تنوع (یادگاری خطبہ) اقبال کا تصور یا است (ڈاکٹر وحید قریشی) تدوین لاہور: ۲۰۱۲ء
- علماء اقبال کا تصور یا است (ڈاکٹر وحید قریشی) تدوین اسلام آباد: ۲۰۱۷ء
- علامہ محمد اقبال: محسن زبان و ادب اردو

دیگر موضوعات پر مصنفوں کی تصانیف و تالیفات

- چاند کا سلام (اسعد گلیانی کے منتخب مضامین) شریک مرتب سرگودھا: ۱۹۶۸ء
- لاهور: ۱۹۷۳ء شرح مرقعِ ادب (نصابی)
- لاهور: ۱۹۷۳ء تفسیر اردو (تو اور وانتش) شریک مؤلف
- لاهور: ۱۹۷۵ء سُرور اور "فسانہ عبائب"
- اضافہ ادب لاهور: ۱۹۷۹ء
- اضافہ ادب لاهور: ۱۹۷۹ء
- خطوطِ مودودی، اول (تدوین و حواشی) شریک مؤلف لاهور: ۱۹۸۳ء
- خطوطِ مودودی، دوم (تدوین و حواشی) شریک مؤلف لاهور: ۱۹۹۵ء
- اور نیشنل کالج کے موجودہ اساتذہ، کوائف اور علمی خدمات لاهور: ۱۹۹۹ء
- ارمغانِ علیٰ بخدمتِ ڈاکٹر وحید قریشی (تدوین) شریک مؤلف لاهور: ۱۹۹۸ء
- خطباتِ رسول (انتخاب و ترتیب) لاهور: ۱۹۹۹ء
- تصانیفِ مودودی (ایک اشاعتی اور کتابیاتی مطالعہ) لاهور: ۱۹۹۹ء
- مضامین فرجت اللہ بیگ (انتخاب، تدوین، مقدمہ) لاهور: ۱۹۹۹ء
- پوشیدہ تری خاک میں..... (سفرنامہ انڈس) لاهور: ۲۰۰۲ء
- ارمغانِ شیرانی (تدوین) شریک مؤلف لاهور: ۲۰۰۲ء
- ابوالاعلیٰ مودودی علیٰ و فکری مطالعہ (شریک مؤلف) لاهور: ۲۰۰۲ء
- سورج کو زراد کچھ (سفرنامہ جاپان) لاهور: ۲۰۰۲ء
- جامعات میں اردو تحقیقیں اسلام آباد: ۲۰۰۸ء
- مکاتیب مشقق خواجہ لاهور: ۲۰۰۸ء
- یادنامہ سید اسعد گلیانی لاهور: ۲۰۰۸ء
- ارمغانِ افتخار احمد صدیقی (شریک مؤلف) لاهور: ۲۰۱۰ء
- یادنامہ اللہ صحرائی لاهور: ۲۰۱۳ء
- تذکرہ اللہ صحرائی (شریک مؤلف) لاهور: ۲۰۱۲ء

